

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.

Ger 85,75.6

HARVARD COLLEGE LIBRARY



FROM THE FUND OF

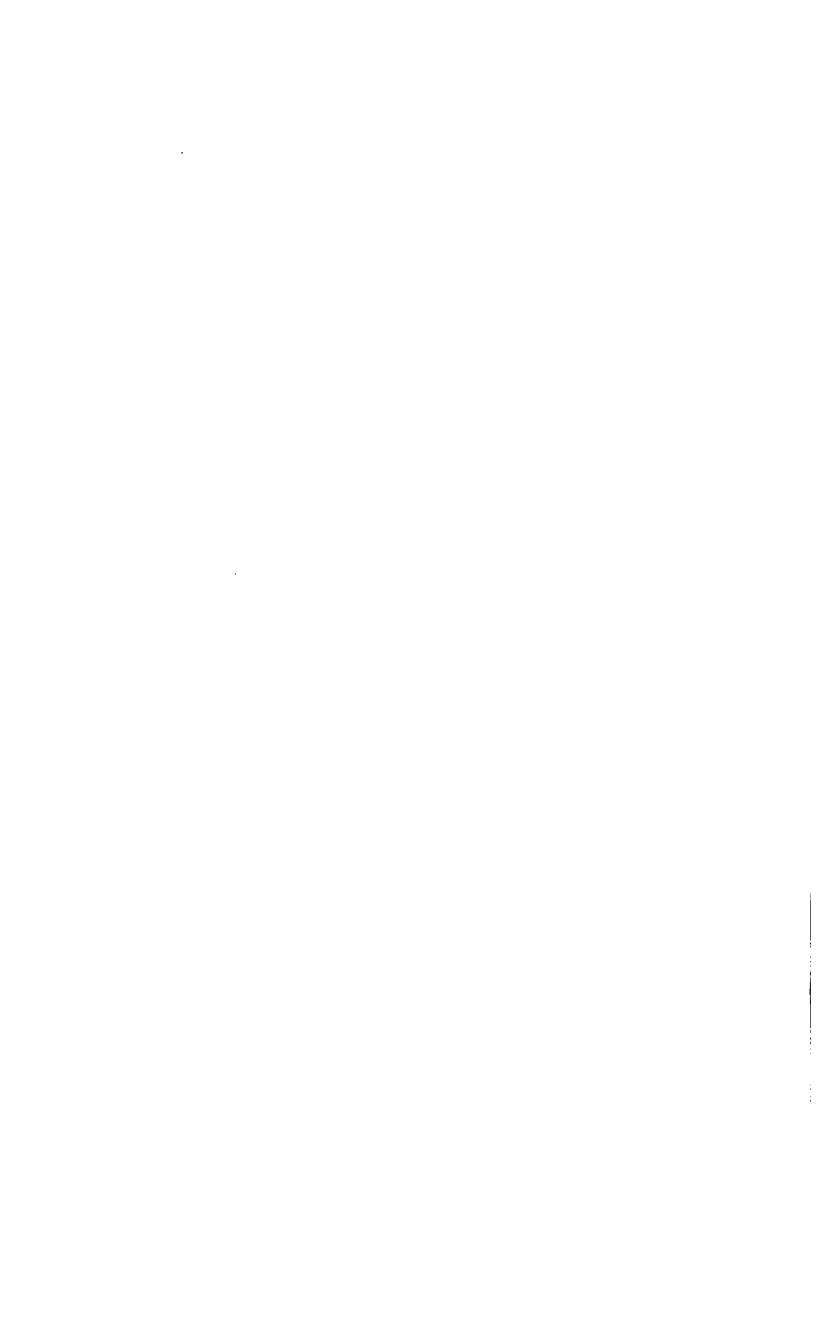
CHARLES MINOT

CLASS OF 1828



.







. I •

Die Geschichtschreiber

0

her

deutschen Vorzeit,

in deutscher Bearbeitung

unter bem Schutze

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

herausgegeben von

G. H. Pertz, J. Grimm, R. Lachmann, L. Ranke, R. Kitter. Mitgliebern ber Königlichen Akademie ber Wiffenschaften.

X. Jahrhundert. 1. Band.

Die Fortsehung des Regino.

32. Liet.

Berlin.

Wilhelm Besser's Verlagsbuchhandlung. (Franz Dunder.)
1857.

. ;;;;

Die

0

Prumie, sis.

Fortsetzung des Regino.,

Ascribed to Adalbertus Magdebuccominis.

Rach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

übersetzt von

(Marcus), Kaximilian.
Dr., Max Büdinger.

C'Berlin.

Wilhelm Besser's Derlagsbuchhandlung. (Franz Duncker.)
1857.

13576,18

Fer 85.75, 6

1874, Sefet. 15. Minot Fund.

Vorwort.

Der Fortsetzer von Reginos Chronik war Mönch in dem Kloster St. Maximin zu Trier¹, mit dem spätern Erzbischof Abalbert genau bekannt, welcher bis zu seiner Berufung an die Spitze der Magdeburger Erzdiözese im J. 968 demselben Stiste angehörte, ja Giesebrechts Vermuthung², daß Abalbert selbst unser Fortsetzer sei, hat viel Wahrscheinlichkeit.

Mit dem Jahre vor Abalberts Erhebung (967) schließt die Fortsetzung. Sie scheint um 960 begonnen, 961 wird die Gleichzeitigkeit der Auszeichnung besonders bemerkt; doch hat der Verfasser in unmittelbarem Anschlusse an Reginos Chronik auch Ereignisse von dem J. 907 an aufgezeichnet³, dis zum J. 938 fast durchans, und auch später zuweilen, mit Benntzung anderer Annalen, namentlich der von Reichenau und von Hersfeld, zuweilen auch der alamannischen, der von St. Maximin und von Köln. In diesem früheren Theile ist auch sein Bericht nicht frei von Ungenauigkeiten⁴, namentlich in den französischen Verhältnissen⁵. Die späteren Nachrichten aber gehören durchaus zu den zuverlässischen dieser Zeit.

¹⁾ Bgl. die Aenherungen in d. J. 984 und 960. — 2) Kaisergeschichte I. S. 740. — 3) Für das Schlußjahr von Reginos Chronit 906 ift in dieser Sammlung (IX. Jahrh. 14. Band) durch einen Drucksehler 996 geseht. — 4) Bgl. z. B. die Anmert. zu den Jahren 988, 960, 968. — 5) Bgl. die Anmert. zu d. J. 922, 924, 925, 946.

Der Verfasser ist über die politischen Zustände Deutschslands wie Italiens aufs beste unterrichtet: er hat dem Erzsbischof Wilhelm von Mainz, des Kaisers Sohne, nahe gesstanden. Seine Darstellung ist klar und gedrungen, in einer wundersüchtigen Zeit meldet er keine Wunder, an den Geschicken und dem Gedeihen der Nation und ihres Königs nimmt er den wärmsten Antheil. Seine tressliche Arbeit ist in den Chroniken Herimanns von Reichenau, Siegberts von Gemsblours, Ottos von Freising u. A. gebührend benutzt.

1) Bgl. b. 3. 928, 961, 962 unb befonbers bie Krantheitsnotiz 967.

Wien, am 1. Oktober 1856.

Dr. Max Büdinger.

Die Fortsetzung des Regino.



Im Jahre der göttlichen Menschwerdung 907 wurden die Baiern in einer Schlacht mit den Ungarn unter vielem Blutvergießen zu Boden gestreckt. In diesem Kampfe wurde der Herzog Liutbald getödtet ¹, dem sein Sohn Arnulf im Herzogthum folgte. Im J. d. g. M.

908 überschritten die Ungarn wiederum die Grenzen und verwüsteten Sachsen und Thüringen. Im J. d. g. M.

909 brangen die Ungarn in Alamannien ein 2. Im J. d. g. M.

910 kämpsten die Franken auf der Grenze von Baiern und Franken³ mit den Ungarn und wurden elendiglich besiegt oder in die Flucht geschlagen. In diesem Gesechte kam der Graf Gebeard um⁴ und hinterließ noch als Knaben seine beiden Söhne Udo und Herimann, die später berühmt und vornehm in Franken geworden sind⁵. Im J. d. g. M.

911 starb König Hludowic, der Sohn des Raisers Arnulf, dem Chuonrad, der Sohn des von Adalbert getödteten Chuonrad ⁶, da der königliche Stamm jetzt ausging ⁷, im Reiche folgte. Im I. d. g. M.

912 verwüsteten die Ungarn wiederum ohne Widerstand Fran-

¹⁾ Aus den Alamannischen und Reichenauer Annalen, die letzteren sind hier lückenhaft. Die Schlacht fand am 28. Inni statt. Der Ort derselben ist unbekannt. Bgl.
Dümmler über die südöstlichen Marken des fränkischen Reiches. (Archiv sür österr.
Geschichtsqu. Bd. X. S. 73. 82 ss.) — 2) Aus den Reichenauer Annalen. — 3) Dies selbstkändig, der Satz sonst aus den Reichenauer Annalen. — 4) Alamannische und Kölner Annalen. — 5) Iener Graf in der Wetterau, dieser Herzog von Alamannien. Ihre Genealogie in Raukes Jahrb. des deutschen Reiches I. d. S. 126. — 6) S. Regino z. I. 206. — 7) Endwig das Kind karb am 24. September, nach dem Todtenbucke von Reichenau. Konrad trat Ansang Rovember (zwischen dem 6. und 10.) die Regierung an. (Bgl. Ranke Jahrb. I. a. 9.)

ken und Thüringen 1. Es verschied der Erzbischof Hatto 2, ein gar tüchtiger und verständiger Mann, und Heriger folgte ihm. Otto, Herzog der Sachsen verschied 3. Im 3. d. g. M.

913 ein allzustarker Winter. Die Ungarn verwüsteten die alamannischen Gesilde und wurden am Flusse Inn von Baiern und Alamannen erschlagen 4. In demselben Jahre wurde Einhard der Bischof von Speier von den Grasen Bernhard und Chuonrad geblendet. Im J. d. g. M.

914 wird Othert der Bischof von Straßburg getödtet 5. Der Bischof Salomon wurde gefangen 6. Im J. d. g. M.

915 verwüsteten die Ungarn ganz Alamannien mit Feuer und Schwert, ganz Thüringen und Sachsen aber durchzogen sie und kamen bis zum Kloster Fulda?. Im J. d. g. M.

917 gelangten die Ungarn durch Alamannien ins Elsaß und bis zu den Grenzen des Lotharischen⁸ Reiches. Erchanger und Berahtold werden enthauptet⁹. Arnulf der Herzog der Baiern empört sich gegen den König. Im J. d. g. M.

918 feierte der König Chuonrad die Geburt des heiligen Johannes 10 im Kloster Herolvesfelt 11. Im J. d. g. M.

919 verschied König Chuonrad ¹², ein in allen Lagen milder und einsichtiger Mann und ein Freund der göttlichen Lehre. Als er fühlte, daß der Tag seines Hinscheidens bevorstehe, rief er seine Brüder und Verwandten, nämlich die Großen der Franken, zu sich, sagte voraus, der Tod stehe ihm bevor und ermahnte sie mit väter= licher Rede, daß bei der Wahl eines Königs nach ihm kein Zwist im Reiche entstehe; er gebot ihnen aber auch, Heinric, den Herzog der Sachsen, den Sohn Ottos, einen thatkräftigen Mann

¹⁾ Aus ben Hersselber Annalen. — 2) Bon Mainz 15. Mai, boch gehört sein Tob erst ins Jahr 913. Bgl. Ranke Jahrb. I. a. 230. und Giesebrecht Kaisergeschichte. I. 763. — 3) 30. November. — 4) Aus ben Reichenauer Annalen. — 5) Am 30. August 913. Bgl. Grandidier hist, do l'egliso de Strassbourg. II. 276. — 6) Salomon III. von Constanz wurde von dem Schwabenherzog Erchanger gefangen. Beide Nachrichten aus den größeren Annalen von St. Gallen übergegangen. — 7) Aus den Hersselber Annalen. — 8) D. h. Lothringens. Aus den Reichenauer Annalen. — 9) Am 21. Iasnuar bei Abingen im Recargau. Bgl. Giesebrecht Kaisergeschichte I. S. 187. und 763. — 10) 24. Juni. — 11) Hersselb in Kurhessen. Bgl. die Hersselber Annalen. — 12) Am 23. Dezember 918. Bgl. Jahrbücher I. a. 139.

und eifrigen Förderer des Friedens zu erwählen, und indem er erklärte, es lasse sich kein Anderer sinden, der gleich würdig sei für dieses Amt, überschickte er ihm durch dieselben Scepter und Krone und die übrigen Zierrathe der königlichen Würde unter der Bedingung, daß er das Reich schlike und bewahre. Er selbst aber schied aus diesem Leben und wurde in dem Kloster Fulda mit ehrenvollem Begräbniß bestattet. In vielen Kämpfen ist er aber während der wenigen Jahre, die er herrschte, von den Baiern und Alamannen und Sachsen ermsidet worden, die sich gegen ihn empörten und die er unter Gottes Beistand vor seinem Tode bestegte. Im J. d. g. M.

920 wird Herzog Heinric durch Uebereinstimmung der Franten, Alamannen, Baiern, Thüringer und Sachsen zum Könige erwählt. Den Anfang seiner Regierung begann er mit strenger Handhabung des Friedens', denn Biele, auch vom Abel, lagen in jenen Zeiten dem Käuberhandwerk ob. Im J. d. g. M.

921 entbrennen in dem oberen Franken schwere innere Zwistigsteiten zwischen Ruodbert 1, der das Reich an sich riß und König Karl. Inzwischen hält König Heinric tapfer ans, den Frieden zu befestigen und die Wildheit der Slaven zu bändigen. Im J. d. g. M.

922 ward zwischen Ruodbert und Karl eine solche Schlacht geschlagen, daß sie fast auf beiden Seiten Sieger zu sein schienen. Karl traf aber den treu= und gottlosen Mund Ruodberts so mit der Lanze, daß sie die Zunge durchbohrte und hinten durch den Nachen drang². In J. d. g. M.

923. Am 8. November kam als kostbarster Schatz das Blut des Herrn nach Reichenau³. Hahcho der Abt von Fulda starb, auf den Hiltibert folgte⁴. Karl, der das Elsaß und die dortigen Gegenden am Rhein bis nach Mainz für sich in Anspruch nehmen

¹⁾ Bruder König Obos, Großvater Hugo Capets, Herzog des celtischen Galliens. Bgl. Richers Gesch. I. Cap. 28. und ff. — 2) In der Schlacht von Soissons 15. Juni 923 fiel Robert freilich, aber von der Hand des Feldherrn der Königlichen, des Grafen Fulbert und Anderer. Karl sah dem Kampse von einer Anhöhe zu. Bgl. Richer I. Cap. 45. 46. — 8) Aus den Reichenauer Annalen. — 4) Aus den Hersfelder Annalen.

wollte, gelangte in seindlichem Zuge bis zu dem Landsut Paternisheim i bei Worms. Bon da sloh er anders als einem Könige
ziemte, da die Getreuen des Königs Heinric sich gesammelt hatten. In demselben Iahre belagerte König Heinric mit Hinzuziehung
des Erzbischoss Ruotger und des Herzogs Gisalbert die Stadt Wetz
und zwang Witger, obwohl er lange widerstand, ihm zu gehorchen.
Herimann, ein sehr heiliger Wann, Bischof von Köln, verschied
und Wigsrid folgte ihm nach. Im I. d. g. M.

924 verwüsteten die Ungarn das östliche Franken. Die Rönige Karl und Heinric kommen bei der Feste Bonn zusammen, schließen Frieden, gehen ein Bündniß ein und Karl kehrt mit dem Bersprechen zurück, nie wieder das Lotharische Reich für sich in Anspruch nehmen zu wollen. In demselben Jahre wird er von Heribert ergriffen und ins Gefängniß geschickt. Im J. d. g. M.

925, während König Heinric das geeinte und beruhigte Lostharische Reich in seiner Gewalt hatte, starb König Karl in dem Gesängnisse, in welchem er gehalten wurde. Er soll ein Mann von stumpsem Geiste gewesen sein und wenig geeignet für die Erfordernisse der Regierung. Es sallen auch alle von seinem Sohne ab, der nämlich zu der Zeit, als der Bater gesangen wurde, nach Hibernien ausgewandert war, und wählen sich einen gewissen Ruodolf zum König. In demselben Jahre starb Bischof Witger, zu dessen Nachsolger Benno aus den Strasburger Ordenszgeistlichen, der früher in den Alpen ein Einsiedlerleben gestührt hatte, erwählt wird. Im J. d. g. M.

926 verwüsteten die Ungarn ganz Franken, Elsaß, Gallien und Alamannien mit Feuer und Schwert. Burchard Her= zog von Alamannien wird in Italien getöbtet. Heriger, der

¹⁾ Pfebersheim. — 2) Ruotger von Trier, Gisalbert von Lothringen, Witger Bisschof von Met. — 3) 7. Nov. 921. — 4) Dem Grasen von Bermandois. Gehört ins Jahr 923. Bgl. Flodoards Annalen und Richer I, 47. — 4) Karl der Einfältige starb am 7. Oktober 929 in Peronne. — 5) Irland. Ludwig IV. der Ueberseeische wurde von seiner Antter Edgive zu deren Bunder, dem Könige Aethelkan, nach England gebracht (Richer II, 1), nach Anderen (Bgl. Lappenberg Gesch. v. England I, 345) noch bei Lebszeiten ihres Baters Edward I., der 924 starb. Herzog Andolf von Burgund wurde in Soissons am 13. Inli 928 zum König erwählt. — 6) Aus den Reichenauer Ansnalen. Burchard ward Ende April auf der Fincht von den Lombarden erschlagen.

ves Herrn würdige Kirchenfüch starb. Hildibert von Fulda folgte ihm. Das Herzogihum Alamannien wird Horimunn übergeben, der Burchards Wittwe 1 zur Fran nehm. Im J. d. g. M.

927 wird Beans, ver auch Bischof Benedict genannt wird, von den Metzern geblendet und auf einer bei Olusburg gehaltenen Synode werden alle Urheber jewer That in den Bann gethan und der Evle Abalbero an feiner Stelle als Bischof eingefetzt. Im J. d. g. M.

928 drang Kinig Heinric feindlich in das Kund der Wöhmen ein und besiegte sie muthig unter Gottes Beistand². In dieser Zeit ist Otto, dem Sohne vesselben Königs ein Sohn Willihelm gebwen worden³. Sin übermäßig heftiger Winter ⁴. Anobger, Erzbischof von Trier, starb. Anobbert solgte auf ihn. Im I. d. g. M.

929 nahm Herzog Gisalbert Gerburga, die Tochter Ronig Heinrick zur Fran. Im I. d. g. M.

930 nahm Otto, ver Sohn König Heinrics Ebgib, vie Tochter ves Königs ver Angekn', zur Fran. Im I. d. g. M.

931 machte König Heinric ven König ver Abotriven und ven König der Dänen zu Christett. In demselben Jahre wnide der König von Sbeuhard und den Andern, fränklischen Grafen und Bischsten, nach Franken gerusen und von einem jeden derselben besonders in ihren Häuseun nich Kirchensten mit Gastmählern und Geschenken geshrt, wie sie einem Könige geziemen. Im 3. d. g. M.

932 zerstörten die Ungarn im östlichen Franken und in Alas mannien viele Städte mit Feuer und Schwert, überschritten bei Worms den Rhein, verwästeten Gallien dis zum Ocean und kehrten durch Italien zwilch?. Im J. d. g. M.

934 bewältigte König Heinric die Ungarn in einer großen Rieder-

¹⁾ Reginlikde. Bgl. oben zum Jahre 910. — 2) Rgl. Widntinds Thaten der Sachsen I. 85. — 3) W's. Mutter war eine Slavin von vornehmer Herkunft. Er selbst wurde (Bgl. z. I. 984.) Erzbischof von Mainz. — 4) In den Reichenauer Annalen unter 927. Aus den Annalen von St. Maximun. — 5) Editha, Tochter Edwards I., Königs der Angelsachsen, die Schwester von St. Maximun. — 5) Editha, Tochter Antischen ist gemeint. Bgl. Lappenberg, Gesch. von England I. Anhang a. Inhrbischer 1. 2. 97. Etssebrecht Antserzeichichte S. 192 und 210. — 6) Dem Herzog der Franken. Bgl. Jahrdücker I. 2. 102. — 7) Ans den Reichenauer Annalen.

lage und nahm viele von ihnen gefangen! In demselben Jahre brang er seindlich gegen die Slaven vor, welche Bucranen² genannt werden, bestegte sie und machte sie sich zinsbar³. Die Kirche des heiligen Maximin stürzte durch Sturm ein; durch des Königs Milde ward den Mönchen die Wahl zurückgegeben, Ougo der bissherige Probst, zum Abte desselben Ortes erwählt⁴ und die daselbst nicht nach der Regel lebenden Mönche werden ansgetrieben. Im J. d. g. M.

935 wird König Heinric vom Schlage getroffen. Im J. b. g. M.

936 wird von mehreren Bischösen in Thüringen zu Ersesfurd 5 eine Shnode gehalten 6. König Heinric, der den Frieden
trefflich gefördert und die Heiden eifrig verfolgt hatte, fand sein Lebensende, nachdem er viele Siege tapfer und männlich ersochten, die Grenzen seines Reiches überall erweitert hatte, am 2. Juli: sein Sohn Otto wird durch übereinstimmende Wahl der Großen des Reiches zum Nachfolger erkoren. Erzbischof Hildibert verschied: Friedrich folgte auf ihn. Erzbischof Unnis verschied; Abaldag solgte auf ihn. Im 3. d. g. M.

937 ward das Aloster des heiligen Gallus und das Aloster des heiligen Bonifacius von Feuer verzehrt. Rudolf, König der Burgunder, und Arnolf, Herzog der Baiern verschieden. Schwerer Bürgerkrieg entsteht zwischen Heinric, dem Bruder des Königs und Eberhard, dem Herzog der Franken um Feindschaften, die sich unter ihren Basallen gebildet hatten. Im J. d. g. M.

938 empören sich die Söhne des Herzogs Arnolf ¹⁰ gegen den König aus Ehrgeiz wegen des Herzogthums; sie zu bekämpfen ging er selbst nach Baiern; aber nicht im Stande sie, wie er wollte, zum Frieden zu bringen, kehrt er zurück ¹¹. Inzwischen wird Heinric, der Bruder des Königs, von Eberhard in der Feste

¹⁾ Aus den Reichenauer Annalen, schon dort irrig statt 938. Bgl. Jahrbücher I. a. 112. — 2) In der nach ihnen benannten Udermark. — 8) Aus den Hersselber Annalen. — 4) Bgl. die Annalen von St. Maximin zu 938 und 934. — 5) Ersurk — 6) Aus den Hersselber Annalen. — 7) Bon Mainz. — 8) Bon Bremen. — 9) St. Gallen und Fulda. — 10) Perzog Eberhard und seine Brüder. Arnolf starb am 14. Juli 937. — 11) Aus den Reichenauer Annalen.

Badaliki verhaftet, nachdem er aber ziemlich rasch befreit worden, Eberhard in die Verbannung nach Hildinesheim geschickt. Und wiederum kehrte der König nach Baiern zurück, unterwarf sich Alle und sendete Eberhard Arnolfs Sohn, der widerspenstiger als die Uebrigen war, in die Verbannung. Die Ungarn wurden wiederum von den Sachsen mit großem Blutvergießen geschlagen. Im J. d. g. M.

939 wird Eberhard 2 aus ber Berbannung entlassen und bas ganze Land mit Feindseligkeiten und Empörung erfüllt. Eberhard und Gisalbert verschwören fich mit Heinric, bem Bruber des Königs gegen den König, aber auch einige verbrecherische und Gott verhaßte geistliche Männer einigen fich mit ihnen in Parteiung und brachten an verschiedenen Orten alle Rechte des Friedens und der Eintracht in Berwirrung. Wie da ber König die Lothringer angreift, bei benen damals die Empörung vorzüglich ihren Sitz hatte, trifft Gisalbert, als er mit des Königs Bruder den Uebergang über den Rhein wehren wollte, und es nicht vermochte, bei Biertana mit ben Bundesgenoffen bes Königs zusammen', denen Gott den Sieg verlieh, und nachdem Mehrere von den Seinen getöbtet und Andere in die Flucht geschlagen waren, sucht er selbst und bes Königs Bruder Schutz in der Flucht. Der König gelangte ste verfolgend bis nach Caprimons:4 und schloß die bortige Burg ringsum ein. Inzwischen brang Ludwig, der König des romanischen Galliens, Karls Sohn 5 auf den Rath ber Feinde des Königs unter dem Vorgeben bas lotharische Reich wieder zu gewinnen, bas sein Vater verloren hatte, ins Elfaß ein, wo er, so viel er vermochte, mehr feindlich als königlich sich benahm. König Otto ertrug bas nicht ruhig, hob die Belagerung von Caprimons auf, rückte gegen das Elsaß

¹⁾ Beleke süböstlich von Soest in Westphalen. Nebrigens wurde die Feste nicht von Herzog Eberhard von Franken, sondern von dem mit ihm verbündeten Bruder des Kösnigs Thankmar erobert. (Bgl. Widukind II. 11. und über das Ganze: Jahrbücher I. d. 19.) Der Irrthum stammt wohl aus Hersselder Annalen. — 2) Bon Franken. Bgl. Jahrb. I. d. 26. Ann. 5. — 3) Birthen auf dem Wege von Kanten nach Rheinberg. — 4) Chevremont in der Nähe. von Littich. Aus den Reichenauer Annalen. — 5) Ludzwig IV. der Ueberseeische (936—954.)

und vertrieb König Ludwig. Nach seiner Vertreibung belagerte er die fehr feste Burg Brisaca. Wie viel friegerische Helbenthaten da von beiden Seiten geschehen find, wird ber Folge nach= kommender Geschlechter unverborgen bleiben. Friveric ver Erzbischof von Mainz und Ausbhard der Bischof von Strafburg, welche ihre Zelte unter ben Belagerern aufgeschäagen, floben heimlich in ber Nacht, ließen das Gepäck ber Truppen, bas fle mitgebracht, zurud und hofften, indem sie nach Wetz gingen, wie sie sich verschworen, Gisalbert und Heinric zu begegwen. Doch ganz anders geschah ihnen, da die eitelste Hoffmung ste tauschte, bem Gifalbert und Eberhard wurden, als fie bei ber Feste Anternac mit ben Ihrigen über ben Rhein feten wollten, von den Grafen Ubo und Chnonrad? und den übrigen Getreuen des Königs am Uebergange burch triegerischen Kampf und ein schnelles Eube verhindert; Eberhard nämlich wurde erschlagen und Gisalbert kam um, indem er im Rheine ertrank, und die meiften ihrer Genoffen wurden getödtet, die übrigen aber in die Flucht geschlagen ober gefangen. Auf biefe Nachricht unterwerfen sich bie Burgleute von Brifaca ben königlichen Geboten und die Burg wird der Belagerung ledig. Darauf griff ber König wieder die Lothringer an und unterwarf ste alle seiner Herrschaft. auch feinen Bruder, der die Waffen weggeworfen hatte und zu ihm gekommen war, nahm er in gewohnter Milbe wieder auf; denn er verzieh ihm Alles, was er gegen ihn begangen und behielt ihn in brüderlicher Liebe bei sich. Nachdem alle Lothringer unterworfen waren, versuchte der Bischof von Metz eine Zeitlang zu widerstehen, daher er auch die Kapelle des Herrn Raisers Ludwig des Frommen in Theodonis Villa, welche wie die von Achen begonnen war, zerstörte, bamit sie nicht vollendet ober als Befestigung betrachtet würde. Doch verharrte er nicht sehr lange in dieser Empörung; benn das ganze Land wird alsbald unter

¹⁾ Altbreisach, ehemals am linken Aheinuser gelogen. — 2) Jener ein Graf in ber Wetteran, jüngerer Bruber H. Hermanns von Schwaben, dieser mit dem Beinamen Kurppold, Graf im Niederlahngan, beide Bettern Herzog Eberhards von Franken. Bgl. Jahrbücher I. d. 37. — 3) Thionville.

Gottes Beisand, wie aus innerster Herzenstrene zum Könige betehrt, und nachdem die Feinde unterdrückt waren, Frieden und
Eintracht erneuert, Erzbischof Frideric in das Kloster Fulda geschieft, Andhard von Stræßburg in das Aloster Corbeia entsendet. Während das Erzählte geschieht, weilt die Fran Königin Sogid im Kloster Lauresham. In derselben Zeit wird
Dankmar der Bruder ves Königs von einem Kebsweide, als er
sich empörte, in der Burg Eresburg erschlagen, und die sibrigen Anhänger desselben verstimmelt oder erhängt. Diese Bewegung
stürmte nicht nur in einer, sondern in allen Provinzen von Sachsen
und Franken hin und wieder. Der Sachse Wigmann, der sich empört,
wird wieder versöhnt. König Ludwig nahm Gerbirga, Gisalberts Wittwe, zur Fran. Im J. d. g. M.

940 wird Heinric, dem Bruder des Königs, das Lothringische Herzogthum anvertraut, welcher bald darauf in demselben Jahre von den Lothringern vertrieben wird 5; Graf Otto 6 folgt ihm in demselben Herzogthum; und Bischof Frideric 7 wird von Fulda entlassen. Im J. d. g. M.

941 verschwört sich Heinric ver Bruder des Königs mit einigen Sachsen gegen den König, unter denen der König die, welche angesehener zu sein schienen, zu enthaupten besahl. Seinen Bruder ließ er in Inglenheim gesangen halten. Erzbischof Frideric reisnigte sich, weil er ein Theilnehmer an dieser Verschwörung zu sein schien, durch eine öffentliche Prlifung, indem er Leib und Blut des Herrn empfing, in Gegenwart des Bolles in der Kirches. Im J. d. g. W.

¹⁾ Korvei. — 2) Locid. — 3) Mm 28. Juli 938. (Bgl. Jahrbücher I. b. 22. Ann. 2.) — 4) Noch vor Thankmars Tode 938. — 5) Widukind (II. 29.) dem Köple in den Jahrbüchern (I. b. 44.) folgt, berichtet, es sei Heinrich nur der Aufenthalt in Lothringen gestattet und ihm ein Paar Städte sitt seine Bedürswisse angewiesen worden. Giesebrecht (Kaisersgeschichte S. 254 und 770) hat sich dagegen für unseren Bericht entschieden, mit welchem auch der Flodvards übereinstimmt. — 6) Rickvins Sohn, schon gleich nach Gisalberts Tode mit der Berwaltung und der Bormundschaft über Gisalberts Sohn, Heinrich betrant. (Widusind II. 26.) — 7) Erzbischof von Naing. — 8) Widusind (II. 38.) berichtet, der Erzbischof seine Heiser zweiten Berschwörung schuldig" in Fulda gesangen gehalten worden, eine Haft, welche Köpke (a. a. D. S. 51.) und Giesebrecht (S. 256.) auf das Gottesurtheil unseres Berichtes solgen lassen.

942 feierte ber König ben Geburtstag bes Herrn in Franconosurt, wo sein Bruder mit Hilse Ruodberts, eines Diakonus
der Mainzer Kirche, seiner Haft Nachts heimlich entstohen, vor Tagesandruch sich dem Könige, als er in die Kirche ging, zu Füßen warf, und nachdem ihm Verzeihung ertheilt war, das Mitleid erlangte, um das er bat. In der Feste Bonn wird eine herrliche Synode von zweiundzwanzig Bischösen gehalten. In Trier wird die Kirche des heiligen Maximin geweiht! Ein einem Kometen ähnliches Gestirn wurde 14 Nächte lang gesehen und eine ungemeine Sterblichkeit unter den Rindern solgte. Im I. d. g. M.

943 starb Herzog Otto dem Chuonrad der Sohn Werinhers im Herzogthume² folgte. Im J. d. g. M.

944 hielt der König bei Diusburg 3 in den Rogationen 4 einen Tag mit den Großen der Lothringer und Franken, wo auf das Betreiben des Herzogs Chuonrad, Ruotbert, der Erzbischof von Trier und Richar der Bischof von Tongern, der Untreue bei dem Könige beschuldigt werden, aber in Kurzem werden sie von dem ihnen vorgeworfenen Verbrechen freigesprochen. Dahin wurde auch von den Geistlichen von Mastricht der Körper des heiligen Servatins wegen der vielfältigen Unbilden gebracht, die ihm von dem Grasen Immo zugestigt waren. Die Ungarn werden von den Baiern und Kärntnern dei dem Orte Weles 6 in einer solchen Niederlage hingestrecht, daß sie nie vorher von den Unsrigen auf gleiche Weise besiegt wurden. Graf Abalbert, der Sohn Matsfrids, wird von Ivo erschlagen. Im J. d. g. Me.

945 verschied Bischof Richar; Dugo, der Abt von Trier folgte ihm im Bisthum. Die Herzöge Herimann und Chuonrad,

¹⁾ Ans den Annalen von St. Maximin. — 2) Lothringen. Er ist Ahnherr bes fränkischen Kaiserhauses. — 3) Duisdurg am Niederrhein. — 4) Bittage vor Christi Himmelsahrt. — 5)·Ueber ihn vergl. Jahrbücher I. b. 34 und Giesebrecht S. 770. — 6) Wels in Oberösterreich. Herzog Berthold von Baiern besehligte. Wait in der Ausgade des Widulind (zu B. II. a. 84.) hält d. I. 943 nach den größeren Annalen von St. Gallen für wahrscheinlicher. Köpke, (Jahrb. I. d. 58.) und Dümmler (Piligrim S. 29.) folgen der Jahresangabe unserer Duelle, mit der auch die Salzburger Annalen übereinstimmen.

die gewisse Zwistigkeiten mit einander hatten, sind in Gegenwart des sehr frommen Königs in Cassella wieder versöhnt worden. Bertald der bairische Herzog verschied. Heinric, des Königs Bruder folgte ihm im Herzogthume. Im J. d. g. M.

946 ging König Ludwig, von den Seinen aus dem Königreiche vertrieben², den König Otto Hilfe bittend an und erlangte
sie, wie er gewünscht hatte; denn mit starker Kriegsmacht begab
sich der König nach Gallien, ließ die Remensische Stadt und
Landunum³ und mehrere andere sichere und befestigte Plätze dem
Könige zurückgeben, er selbst gelangte mit dem Kriegsheer bis nach
Rothomagum⁴. Nachdem hierauf, mit Ausnahme von Ausdberts
Sohn Hugo⁵ sast alle Große des Reiches ihrem Könige unterworsen worden waren, kehrt er in die Heimath zurück. Im I.
d. g. M.

947 verschied die Frau Königin Edgid, welche unter größtem Wehklagen des Königs und all der Seinen in Magdeburg begraben wird. Herzog Chuonrad, dem Könige in dieser Zeit fast vor Allen theuer, heirathete Lintgarda des Königs Tochter. Lintolf der Sohn des Königs, vermählte sich mit Ita der Tochter Herzog Herimanns 7 mit solchem Auswande, wie sich geziemte. Im I. d. g. M.

948 wird in Inglenheim eine Spnobe von 34 Bischöfen 8 gehalten, welcher unter Vorsitz des Bischofs Marinus, des Legaten der römischen Kirche, die berühmten Könige Otto und Ludwig beiswohnten. Hier wurden viele Dinge zum Vortheil der Kirche verstündet und auch die Sache Hugos, des Sohnes Heriberts vershandelt, der den Erzbischof Artald vertrieben und den Sitz der

¹⁾ Cassel bei Mainz. — 2) Lubwig war von Hugo gesangen, bei Ottos Annäherung aber freigelassen worden; boch hatte er seine eigene Feste Laon abtreten müssen; vertrieben war er nicht. Bgl. Richer II. 48. solgend. — 3) Reims und Laon. Rur die erstere Stadt ward genommen, bei Laon zog man wegen seiner festen Lage vorüber. (Flodoard 946. Richer II. 54.) Widnisch spricht (II. 8.) freilich auch von einem Angrisse. — 4) Rouen. — 5) Dem Großen oder Weißen, dem Herzoge von Francien oder aller Gallien. — 6) Sie starb vielmehr am 26. Januar 946. Siehe in den Jahrbüchern I. d. Excurs 9. — 7) Ida war seine einzige Tochter und die Erbin seiner Güter. — 8) Die Richtigkeit dieser Ansgabe hat Röpke (Jahrbücher I. d. 73. Anmlg.) gegen die sonst erhaltenen Berzeichnisse nachgewiesen. — 9) Des Grasen von Bermandois. Bgl. Richer II. 21. ss. 66. ss.

Reimser Kirche eingenommen hatte: nach dem Urtheile aller answesenden Bischöfe wurde er verurtheilt. Graf Chuonrad, der Curcibold genannt wurde, der Sohn Eberhards, ein weiser und verständiger Mann, verschied. Im J. d. g. M.

949 verschied Waldo, der Bischof von Euria?, dem Hardbert solgte. Graf Uto verschied, der mit Erlaubuiß des Königs unter seine Söhne wie ein Erbe vertheilte, was er an Lehen und Aemtern besaß. Herzog Herimann der weiseste und verständigste unter den Seinen, verschied am 10. December. In demselben Iahre wird Liutolf, dem Sohne des Königs, eine Tochter Mathildis gesboren. Im J. d. g. M.

950 feierte der König die Reinigung der heiligen Maria in Franconofurt und ging von da⁴ nach Worms, wo er die Wittwe bes Herzogs Herimann, welche zu ihm kam, gütig empfing, aber seinem Sohne Liutolf auch das Herzogthum Alamaunien an= vertraute. Dort wurde auch Chuonrad, Sohn des Grafen Gebehard, ba er bei einer Nichte bes Königs gelegen zu haben vorgab, von einem gewiffen Burchard einem Sachsen im Einzelkampfe beflegt und so ward die Täuschung offenbar. In bemselben Jahre empört sich ber Böhmenfürst Bolizlav gegen den König; ber König griff ihn mit einem sehr starken Heere an, und unterwarf ihn durchaus seiner Oberherrlichkeit. Rnobhard, ber Bischof von Stragburg, verschied. Ubs ber Sohn bes Grafen Ubs folgte auf ihn im Bisthum. Rihgowo, der Bischof von Worms, verschied; Anno folgte auf ihn. Erzbischof Ruodbert bemühte fich fehr die Abtei St. Maximin zu erwerben; aber unter Gottes Beistand gelang es ihm nicht. Im 3. d. g. M.

951 wollte König Otto nach Italien gehn, und rüstete sich mit vielen Vorbereitungen für diese Reise, weil er Adalhaida, die Wittwe des italischen Königs Lothar, die Tochter des Königs

¹⁾ S. oben unter 989 und die Genealogie in den Jahrbüchern I. d. 196. — 2) Chur in Graubünden. — 8) Auch über ihn vergl. die angeführte Genealogie. — 4) Gehört in das Jahr 949; der König seierte da die Reinigung Marik (2. Febr.) zu Frankfurt von ging dann in den ersten Tagen desselben Monats nach Worms. (Jahrbücher I. d. 75. Ann. 7.) wo er sich auch im Jahre 959 wieder befand. — 5) Sbenso bei Flodoard i. J. 950 und bei Widlind III. 8.

Ruodolf! von Banden und von der Haft in der fie von Berengar gehalten wurde, zu befreien und sich dieselbe zur Ehe zu nehmen und das Königreich Italien zugleich mit ihr zu gewinnen beabsichtigte. Auf diesem Wege ging ihm sein Sohn Liutolf mit den Mamannen voraus und, indem er dem Bater zu gefallen suchte, wenn bort etwas Tapferes bis zu seiner eigenen Ankunft gethan würde, vollbrachte er nichts berart, was er erwartet hätte, sondern, indem er vielmehr seinen Bater beleidigte, der nichts davon wußte, erwuchs ihm hieraus der Reim ber ganzen Empörung und Zwietracht. Denn sein Dheim, der Herzog Heinric, neibisch auf alle seine Ehren und sein Gelingen, sendete aus Baiern über Trient seine Gesandten voraus nach Italien und wendete von ihm die Geister aller Italiener ab, bei benen er es vermochte, berart, daß weber Burg noch Stadt, die in der Folgezeit ben Bäckern und Köchen des Königs offen gestanden haben2, dem Sohne des Königs geöffnet wurden und sich ihm Alles unbequem und voll von Beschwerbe erwies. Bald barauf folgend, bringt in das italische Reich der König ein und wird unter Gottes Beiftand Besitzer von ganz Italien. Aber auch die Herrin Abalheidis, die von Gott geliebte Königin, ift unter Gottes Beistanb durch ihre eigene Klugheit aus bem Gefängniffe befreit und mit bem Könige Otto mit Gottes Gnade in glücklichem Bunde vereinigt worden. Dann kehrt Herzog Liutolf, entrüstet über bas, was wir oben angegeben, ohne Borwiffen seines Baters und begleitet von dem Erzbischof Friberic in das Baterland zurück. Im 3. b. g. M.

952 seierte der König, nachdem er Berengar vertrieben, mit seinen Getreuen in Italien überwinternd den Geburtstag des Herru in Pavia. Und nachdem so die Angelegonheiten des Reiches geordnet waren, kehrte er im Frühjahr ins Vaterland zurück, den Herzog Chuanrad aber ließ er in Italien, um Berengar zu

¹⁾ Rudolfs II. von Burgund und Berthas, der Tochter Herzog Burchards I. von Schwaben. — 2) patuerunt für patuerant zu lesen. — 3) Giesebrecht (Kaisergeschichte S. 776.) weist mit Recht die Ansicht von Dönniges (Jahrhücher I. c. 11. und 12.) zurück, Liudolf sie noch vor Ottos Hochzeit beimgekehrt. — 4) 951.

verfolgen. Herzog Liutolf von Italien zurücklehrend, feierte mit königlichem Pompe ben Geburtstag bes Herrn zu Salefeld 1, wo er ben Erzbischof Friberic und alle Großen bes Reiches, Die zugegen waren, bei sich behielt. Dies Gelage begann schon von Bielen für verbächtig gehalten zu werben, und es hieß, daß mehr was zur Zerstörung als was zum Heile biente, bort verhandelt worden fei. Nachbem Herzog Chuonrab zur Berfolgung Berengars zurückgelaffen war, tam Berengar nach bem Rathe eben biefes Berzogs freiwillig nach Sachsen zu bem Könige, erlangte aber nichts von bem was er wollte; sondern auf Betreiben des Herzogs Heinric des Brubers bes Königs, kehrte er, ba ihm kaum Leben und Baterland zugestanden war, nach Italien zurück; dadurch ward auch der Herzog Chuonrad sehr beleidigt und siel von der schuldigen Treue gegen den König ab. Da sind der Erzbischof Frideric und der Herzog Chuonrad Freunde geworden; denn vorher waren sie gegenseitig Feinde. In demselben Jahre jedoch, in der Mitte des Mouats August, wird eine öffentliche Bersammlung von Franken, Sachsen, Baiern, Alamannen und Langobarden in der Stadt Angsburg in der Provinz Rhetien gehalten, wo ber obenerwähnte Berengar mit seinem Sohne Abalbert sich ber königlichen Herrschaft burchaus als Basall ergab und Italien wiederum als Gnabe und Geschenk bes Königs zur Regierung erhielt. Die Mark Berona und Aquileja allein wird ausgenommen, und Heinric dem Bruder des Königs vertraut. Berengar jedoch kehrte nach Italien zurück, wendete bas Alles gegen bie Bi= schöfe und Grafen und sonstigen Großen von Italien, indem er sie mit aller Gehässigkeit und Feindschaft verfolgte und sich sehr zu Feinden machte. Im J. d. g. M.

953 feierte der König den Geburtstag des Herrn in Franconofurt³. Und von da nach dem Elsaß weiter gehend, gab er seiner Schwiegermutter Berta, nämlich der Mutter der Fran

¹⁾ Saalfeld, süblich von Aubolstadt in Thüringen. — 2) Giesebrecht (Raisergesch. I. S. 368 und 776) bemerkt, daß auch die Marken von Trient und Istrien, d. h. überhaupt das alte Herzogthum Friaul von Italien getrennt worden sei. — 3) 952.

Königin Abalheibis, die Abtei in Greftein !. Da fingen auch schon bie Feindfeligkeiten und beimlich gegen ihn beschloffenen Plane an, offen an den Tag zu treten, und ein Jeber zu eröffnen, was sie im Herzen angesponnen; benn ba er von bem Elsag und Inglen= heim zurückfam um das Ofterfest zu feiern, da hatten sich Lintolf sein Sohn und Herzog Chuonrad mit einander verschworen, nichtswürdige Anhänger und besonders junge Leute aus Franken, Sachsen und Baiern für fich gewonnen und befestigten so viele feste Plätze ober Burgen als sie konnten, für ben künftigen Auf-Denn schon wurde auch nicht mehr geheim verhandelt, wohin sie zielten, sondern sie zeigten offen des Aufstandes Fahnen. Als ber König bemnach von wenigen seiner Getreuen begleitet nach Inglenheim kam, hielt er es nicht für sicher bas Osterfest mitten unter den Feinden zu feiern, und ging von da nach Mainz, wo er anders, als des Königs würdig war, längerer Zeit vor den Thoren wartete, weil der Erzbischof Frideric schon mit jenen in der Berschwörung war, und kaum Eintritt in die Stadt erlangte. kamen Liutolf und Chnonrad mit einer, wie sich später zeigte, verstellten Demuth zu ihm, sagten, daß sie nichts hievon ihm zuwider gethan hatten, laugneten aber nicht, daß sie Beinric seinen Bruber festgenommen haben würden, wenn biefer Oftern nach Inglenheim gekommen wäre. Der König nahm bas ruhig und gemäßigt auf, fuhr zu Schiffe nach Köln und von da weiter gehend feierte er im Dorfe Dorotmanni's bas Osterfest. Nach bem Osterfeste kehrte er mit einer Schaar seiner Getreuen, die er gesammelt, wieder nach Köln zuruck und dort kamen ihm der Bischof von Met auf dem für Lintolf und Chuonrad die größte Hoffnung und Sicherheit zu beruhen schien, und alle Lothringer entgegen, Benige ausgenommen, benen Beute und Raub am Herzen lagen; und er nahm die von seinen Feinden Abfallenden mit gutiger Herzlichkeit auf und einte sie fest und dauerhaft in seinem Dienste. Nachdem dies geordnet war, kehrt er nach Sachsen zurück, von

¹⁾ Erstein im Elsaß zwischen Straßburg und Schlettstabt an ber III. Bertha war seit 937 Wittwe. — 2) Dortmund in Westphalen: Oftern war am 3. April.

Gefdichticht, b. beutschen Borg, X. Jahrh. 1. Bb.

wo er nach Befestigung und Sicherung seiner Angelegenheiten wieder mit Heeresmacht nach Franken zurückkehrt. Auf biese Rach= richt entfernte sich Erzbischof Friberic von Mainz und überließ ben Schutz der Stadt den Feinden des Königs. Er selbst begab fich nach Brisaca, das immer ein Schlupfwinkel für die Empörer gegen Gott und ben König ist und blieb bort fast ben ganzen Som= mer, um den Erfolg der Dinge abzuwarten. Da rückte der König als er hörte, daß Mainz, die Hauptstadt von Franken und eine königliche Stadt, seinen Feinden übergeben sei, mit so großer Schnelligkeit als er vermochte gegen dieselbe und schloß sie mit dem Heere von Getreuen, das er aus Franken, Sachsen und Lothringern gesammelt hatte, eng ein. Aber auch sein Bruder Heinric kam aus Baiern herbei, um bem Könige Hilfe zu bringen, obgleich er sich da mehr Ungemach als Nutzen bereitete, benn inzwischen wendete Liutolf durch ben Einfluß Arnolds1, des Bruders seiner Gemahlin Judith, die Baiern von ihm ab, und in Regensburg eingelassen, bemächtigte er sich bort aller seiner Schätze und vertheilte sie als Beute unter die Seinigen. Dieses Ungemach besselben hielt der König für wichtiger als sein eigenes, hob die Belagerung von Mainz auf, wendete sich nach Baiern und belagerte Regensburg; bei bieser Belagerung blieb er beinahe bis Weihnachten. In demfelben Jahre verschied Wigfrid, der Erzbischof ber Kölner Kirche; Brun ber Bruder bes Königs folgte auf ihn und erhielt mit dem Bisthume das Herzogthum und die Regierung von Lothringen 2. Liutgarda, des Königs Tochter, verschied. Im J. d. g. M.

954 feierte der König, der die Belagerung aufgegeben, Weihnachten in Sachsen, und kehrte als die Fasten nahten, wieder nach Baiern zurück. Da ward der Erzbischof Herold⁸ von des Königs Bruder geblendet und unter Gottes Beistand die Kräfte der

¹⁾ Arnulf, Pfalzgraf in Baiern, war der Sohn Herzog Arnulfs und der Bruder bes 938 entsetzen Herzog Eberhard von Baiern. — 2) Die Ernenuung zum Erzbischof ging der Belehnung mit der herzoglichen Würde voran. S. Doenniges in den Jahrsbüchern I. c. 26. Anm. 4 und Siesebrecht S. 879 und 380. — 3) Herolds Blendung gehört in das Jahr 955. Bergl. Siesebrecht Kaisergeschichte S. 778.

Binbe geschwächt 1', binnen Kurzem aber bie ganze Macht von Baiern und Alamannien ihm berart unterworfen, daß anch die Stadt Regensburg sich dem Könige ergab und die Empörer selbst gestanden, daß sie nichts gegen ihn wollten noch vermöchten. Auch Frideric ließ sich herbei, burch einen Eid von der Beschuldigung sich zu reinigen, daß er etwas gegen die dem Könige schuldige Lehnstreue begangen habe; aber der König, aller Milde voll, sprach ihn dieses Eides ledig. In demselben Jahre war Herzog Chuonrad im Begriff mit den Lothringern unter Führung des Eizbischofs Brun in dem Blesgau bei dem Landgute Rimilinga 2 zu schlagen; zuletzt aber stand er boch ab, weil es gegen ben König war und Gott wollte, daß es nicht geschähe. Die Ungarn über= schritten unter Führung ber Feinde bes Königs den Rhein mahrend ber Fasten, burchzogen Gallien, begingen unerhörte Uebel= thaten gegen die Kirche Gottes und kehrten über Italien zurück. Erzbischof Friberic verschied, ein in der heiligen Religion eifriger und sehr lobenswerther Mann, wenn er nicht barin allein tabelns= werth erschiene, daß wenn irgendwo nur ein Feind bes Königs sich erhob, er sich sogleich als Zweiter zugesellte. Des Königs Sohn Willihelm folgte auf ihn, von Voll und Geistlichkeit in Arnestat 3 einträchtig erwählt. Um diese Zeit ward Liutolf wieder in des Königs Gnade aufgenommen und gab die Bafallen, die er hatte und sein Herzogthum dem Bater zurück. Burchard folgte auf ihn im Herzogthum. Auch Chuonrad, aller ber Reich= thumer enkleidet, die er besaß, wird mit Verlust seines Herzog= thums in des Königs Gnade aufgenommen, mit Leben und Bater= land und Erbgut sich begnügend. Liutolf wird ein Sohn' Otto geboren 4. Im J. d. g. M.

955 ziehen die Ungarn mit einer so ungeheuern Bolksmenge aus, daß sie sagten, sie könnten von Niemand besiegt werden, wenn nicht die Erde sie verschlänge oder der Himmel über ihnen zusammenstürzte. Da wird Chuonrad, der ehemalige Herzog er=

¹⁾ In der Schlacht bei Mühlborf. Ebendaf. — 2) Dorf Remeling öftlich von Saargemünd und der Saar füblich von der Bliescastel. — 8) Arnstadt in Thüringen pur Mainzer Diözese gehörig. — 4) Der spätere Herzog von Schwaben.

schlagen und vom Heere des Königs werden sie am Flusse Lech in einer solchen Niederlage mit Gottes Hilfe zu Boden geworsen 1, daß niemals von den Unsrigen ein solcher Sieg erhört worden oder geschehen ist. Der König wendet sich von da zurück, führt das Heer gegen die Slaven; über sie erlangt er einen gleichen Sieg und bewältigt sie in ungeheurer Niederlage 2. Wigmann wird verjagt 3. Heinric des Königs Bruder verschied 4, nachdem er aus verzweiselter Lage wieder zur Nacht gekommen und das Herzogthum Baiern wieder erlangt hatte. Seinem Sohne Heinric gab der fromme König Herzogthum und Mark. Dem Könige wird ein Sohn Otto geboren 5. Im J. d. g. M.

956 hielt der König in Frieden und Muße lebend unter dem größten Zudrange seiner Getreuen einen königlichen Hoftag zu Köln. Um dieselbe Zeit grafsirte in allen Theilen des Reiches eine schwere Pest, welche an verschiedenen Orten eine unzählige Menge Volkes tödtete; daran starb auch Ruodbert, der Erzbischof von Trier und Hadamar der Abt von Fulda. Ihnen folgten Heinric im Bisthum, Hatto in der Abtei. In demselben Iahre wird Liutolf nach Italien gesendet, um Berengars Thrannei zu unterdrücken und wird in Kurzem mit Vertreibung Verengars Besitzer von fast ganz Italien. Der Abtei des heiligen Nazarius in Lauresheim wird die freie Wahl zurückgegeben. Im I. d. g. M.

957 griff der König wiederum die Slaven an. Lintolf versschied in Italien, sein Körper, von dort herübergeschafft, ist von dem ehrwürdigen Erzbischof Willihelm, seinem Bruder, in Mainz bei St. Alban ehrenvoll bestattet worden. Willer der Abt von Trier verschied, dem Witter folgte. In derselben Zeit gab der gnädigste König der Abtei St. Peter in Wizenburg, die seit langen Zeiten unter seinen Vorgängern des Geschenkes freier Wahl und ihres Privilegiums beraubt war, aus Eiser sür die heilige Religion

^{1) 10.} August bei Augsburg. — 2) 16. Oktober. — 8) Er und sein Stiefbruber Ekbert wurden zu Reichsfeinden erklärt, noch ehe man den Zug gegen die Wenden anstrat, zu denen sie sich begeben hatten. Bergl. Widukind. III. 58. — 4) 1. November. — 5) Der spätere Raiser Otto II. — 6) Bgl. die Hersfelder Annalen. — 7) Zu Pinmbia im Gebiet von Novara am 6. September. — 8) Weißenburg an der Lauter.

ihre frühere Würde zurück und setzte Geilo einen ehrwürdigen Mann bemselben Kloster als Abt vor. Im J. d. g. M.

958 seierte der König das Ostersest in Inglenheim, von wo er zu Schisse nach Köln ging, um dort einen Hoftag zu halten. In demselden Jahre wird auf Betrieb des Erzbischofs Brun Graf Reginher verhaftet und zu den Slaven in die Verbannung geschickt. Frideric wird mit Herolds Zustimmung in Inglenheim in Gegenwart des Königs in der Osterwoche auf einer Shnode von 16 Bischösen, die dort gehalten wurde, als Erzbischof von Salzburg ordinirt. Alewic der Abt des Klosters Reichenau verschied. Estehard folgte auf ihn. Gralo, der Abt des Klosters St. Gallen, verschied. Burchard folgte auf ihn? Im I. d. g. M.

959 griff der König wieder die Slaven an, wobei Thietmax getödtet wird. Gesandte von Helena³ der Königin der Ruger, die unter Romanns, dem konstantinopolitanischen Kaiser getauft worden ist, kommen zum Könige (fälschlich wie man nachher erstannte) um zu bitten, daß ein Bischof und Priester für dasselbe Volk ernannt werden möchten. In demselben Jahre wird Hagano der Abt von Heresseld vom Schlage getroffen. Im J. d. g. M.

960 seierte der König Weihnachten in Franconofurt, wo Lisbutius aus den Klosterbrüdern von St. Alban* von dem ehrwürdigen Bischof Abaldag 5 für das Volk der Ruger als Bischof ordinirt wird. Sunther wird auf das Berlangen Haganos als Abt einsgesetzt. In demselben Iahre zieht der König wiederum gegen die Slaven. Es kommen auch der Diakon Iohann und der Geheimsschreiber Azo als Gesandte vom apostolischen Stuhl, um den König zur Vertheidigung Italiens und der römischen Republik gegen die Thrannei Berengars auszurusen. Auch Walbert der Erzbischof von Mailand und Waldo der Bischof von Como und der Markgraf

¹⁾ Er war ber Bruder des ertrunkenen Gisalbert, Graf von Hennegau, von Otto wie Richer (III. 6.) sagt, zur Aufsicht in Belgien eingesetzt. Er ward 967 im offenen Aufstande gegen Bruno mit westfränkischer hilfe besiegt. — 2) Bgl. die größeren Annalen von St. Gallen. — 3) Olga, Fürstin der Russen. "Und sie erhielt in der keiligen Taufe den Namen Helena," heißt es bei Nestor (Russische Annal. von Schläster V. S. 58), wonach Dönniges Bermuthungen über den Namen (Jahrbücher I., c., 79) zu berichtigen. — 4) Bon Mainz. — 5) Erzbischof von Hamburg.

Opert kamen, flüchtig vor Berengax, zu dem Könige nach Sachsen; aber auch beinahe alle übrigen Grafen und Bischöse von Italien fordern ihn durch Briese oder Gesandte auf, zu ihrer Befreiung zu kommen. Geilo, der Abt von Wizenburg, starb und Gerric folgte ihm. Im J. d. g. M.

961 feierte der König Weihnachten in ber Stadt Regens= burg, wo Poppo der Bischof von Wirzeburg, bem Könige sehr werth, am 14. Februar sein Ende fand; sein nächster Berwardter Poppo folgte auf ihn im Bisthume. Libutius, im vorigen Inhre burch einige Verzögerungen von der Reise abgehalten, verschied am 15. Februar des gegenwärtigen Jahres; auf ihn folgte in der Weihe Abalbert von den Klosterbrüdern des heiligen Maximin durch die Einwirkung und auf den Rath des Erzbischofs Willi= helm, obgleich er ein besseres Vertrauen zu ihm gehegt und nie= mals etwas gegen ihn begangen hatte, um in die Frembe gesendet zu werden. Ihn schickte der sehr fromme König, machdem er ihn in gewohnter Milde mit allen Mitteln verseben, deren er bedurfte, in ehrenvoller Weise zu dem Bolle der Ruger. Der König beschloß, nach Italien zu gehen, fammelte eine sehr große Anzahl seiner Getrenen in Worms, wo mit einmlithiger Zustimmung der Großen des Reiches und des ganzen Bolkes sein Sohn Otto zum König erwählt' wird. Von bannen weiter ziehend wird er auch durch Uebereinkunft und Wahl aller Lothringer in Achen zum Könige geweiht. Nachbem ber Sohn ein= gesetzt war, kehrte der Bater nach Sachsen zurück, ordnete die Angelegenheiten des Reiches, vertraute feinen Sohn dem Erzbischof Willihelm zum Schutze und zur Erziehung an und begab sich so über Baiern und Trient nach Italien. Da kamen ihm beinahe alle Grafen und Bischöfe von Italien entgegen, und er ward ehrenvoll, wie sich gebührte, von ihnen empfangen, ging in aller Machtfülle und ohne Widerstand nach Pavia und besahl ben von Berengar zerstörten Palast wieder zu erbauen. aber und Willa und ihre Söhne! schlossen sich in ben sesten Plätzen

¹⁾ Abalbert, Kuno und Wibs.

ober Burgen ein, wo sie es vermochten und rückten nirgends aus, um gegen den König etwas zu wagen. In demselben Jahre verschied Gotefrid der Bischof von Speier, Otger folgte auf ihn. Sonnensinsterniß am 17. Mai. Der König sandte den Abt Hatto von Fulda nach Rom voraus, um ihm Wohnungen einzurichten. Im I. d. g. M.

962 feierte der König Weihnachten in Pavia; von da zog er weiter, ward zu Rom günstig aufgenommen und unter bem Zuruf bes ganzen römischen Volkes und der Geistlichkeit von dem Papste Johannes! dem Sohne Alberichs zum Katser und Augustus ernannt und eingesetzt. Der Papst hielt ihn auch mit vieler Herzlichkeit bei sich und versprach, Zeit seines Lebens wolle er niemals von ihm abfallen. Dieses Versprechen hatte aber eine von der erwarteten ganz verschiedene Wirkung. Als der Kaiser von der Stadt Rom zurückfehrte und das Ofterfest? in Pavia feierte, da befestigte fich Berengar auf einem Berge, ber zum heiligen Leo's genannt wird und zog von allen Seiten Truppen an sich und Willa schloß sich im Langensee auf einer Insel ein, die zum heiligen Julius genannt wird. Ihre Söhne Abal= bert und Wido aber irrten unsicher hier und dorthin, hatten jedoch noch einige Festen durch ihre Anhänger in Bestt, nämlich bie Burg Garda und Travallium 5 und eine Insel im Comersee. Darauf wird Willa zuvörderst feindlich angegriffen, und nachdem jeder Ausgang vom See besetzt, durch täglichen Ansturm ber Schleuderer und Bogenfchützen und anderen Kriegswertzeuges ermübet; ehe zwei volle Monate der Belagerung vergehen, wird der Platz eingenom= men, ste selbst schließlich durch die Milbe des Kaisers entlassen und ihr erlaubt zu gehen, wohin sie wolle. So rasch sie konnte, be= gab sie sich zu Berengar und redete ihm auf alle Weise zu, sich bem Kaiser nicht zu ergeben. In bemselben Jahre kehrt Abalbert,

¹⁾ XIL, stüher Octavian genannt, Nachsolger Agapets II. seit 955. — 2) 30. März. — 3) San Leo in der Nähe von San Marino in der Legation Urbino. — 4) Die Inssell S. Giulio liegt nicht im Langen-See (Lago Maggiore), sondern in dem westlich von diesem Negenden See von Orta. — 5) Garda, am User des Gardases. Trapellium wahrscheinlich im Thal Travaglia im Gebirge in der Nähe des Lago Maggiore.

vegen deren er gesendet worden war, nichts ausrichten konnte und sah, daß er sich vergeblich bemüht habe. Einige von seinen Leuten wurden bei der Rückehr getödtet, er selbst entkam kaum mit großer Mihe und ward von dem Könige bei seiner Ankunft gütig aufzgenommen und von dem Gott gefälligen Erzbischof Willihelm zur Bergeltung sür eine so unbequeme, von demselben ihm bereitete Wanderung mit allen Gütern und Bequemlichkeiten wie ein Bruder vom Bruder aufgenommen und unterstützt. Regindert i, der Diener Gottes, verschied; durch Briefe, die für ihn von dem Kaiser zesesenden, wird ihm auch befohlen, die Rückehr desselben im Palaste zu erwarten. In demselben Jahre verschied Abalbero, ein ehrwürdiger Mann, der Bischof von Metz. Im J. d. g. M.

963 feierte der König wiederum zu Pavia Weihnachten und Ostern 3. Inzwischen schweifte Abalbert umber, zog von allen Seiten so viele an sich als er vermochte, und begab sich sogar nach Corsica, um sich bort zu vertheibigen; auch dem römischen Bischof setzte er vielfach zu seiner Unterftützung in Bewegung. Während dies also vorging, zog ber Kaiser von Pavia aus, belagerte Berengar auf bem Berge St. Lev, blieb bort ben ganzen Sommer, schloß den Berg ringsum ein und verhinderte, daß irgendwo ein Ausgang ober Eingang frei bliebe. Inzwischen fiel ber Papst Johannes, die dem Kaiser gegebenen Versprechungen vergessend, von ihm ab und läßt, Berengars oder Adalberts Partei begünstigend, Berengar in Rom ein. Als der Raiser seine treulosen Ränke vernahm, gab er die Belagerung des Berges auf und zog mit dem Heere gen Rom. Jene aber fürchteten seine Ankunft, raubten das Meiste von den Schätzen des heiligen Petrus und suchten Sicherheit in der Flucht. Da theilten sich die Römer in mehrere Parteien; ein Theil war dem Kaiser günstig — benn sie beklagten sich, sie würden von dem vor= erwähnten Papste mit vielen Kränkungen heimgesucht — ein Theil

schmeichelte bem Papfte. Obgleich sie also verschiedener Meinung waren, lassen sie boch den Raiser mit gebührenden Ehren in die Stadt und unterwerfen fich seiner Herrschaft burchaus, indem fie ibm Beiseln stellen. Der Raiser aber brachte eine fehr große Menge von Bischöfen zusammen, versammelte eine Spnode 1 und berief auf ihren Rath durch Absendung einer Gesandschaft unter kanonischer Autorität ben apostolischen Flüchtling zu seinem bischöflichen und apostolischen Sitze zurud. Da jener bas jedoch auf alle Weise verweigerte, so erwählte die römische Bevölkerung ben Protoscriniar Leo 2, einen tuchtigen und eifrigen Mann unter allgemeiner Zustimmung an seinen Plat und weihte ihn. Dieser Synobe wohnten fast alle Bischöfe von Romanien und Italien bei, auch Angelfred, der Patriarch von Aquileja, der damals eben bort verschied; aber auch von den Unfrigen waren die Erzbischöfe Abalbag und Heinric, die Bischöfe Lantward und Otger 3 zugegen. als er sah, daß er abgesetzt sei, trennt sich Johannes, der auch Octavian heißt, von Abalbert, von später Reue getrieben. Abalbert aber kehrt nach Corsica zurück. In bemselben Jahre wied die Burg Garda in Italien genommen, auch werden bei uns die Slaven, welche Lufinzaner 4 hießen, unterworfen. Im 3. d. g. M.

964 seierte der Kaiser Weihnachten zu Rom. Berengar, mit den Seinigen auf dem Berge St. Leo belagert, wird besiegt und die Burg selbst der Sewalt des Kaisers unterworfen, und Berengar mit Willa nach Baiern geschickt. Die Kömer sielen nach gewohnter Weise wieder vom Kaiser ab und versuchten ihn zu tödten, nachdem sie sich mit mehreren Burgherren auswärts durch Versichwörung verbunden hatten; aber da ihre Nachstellungen entbedt wurden, so kam er an demselben Tage, an dem sie ihn zu ermorden gedachten, dem ihm bereiteten Tode zuvor und griff sie

¹⁾ Es waren auf berselben u. A. 4 Erzbischöfe, 36 italienische, 2 beutsche Bischöse. Ihre Berhandlungen sind in Lindprands Buch von den Thaten Kaiser Ottos des Großen größtentheils erhalten. — 2) Der Protoscriniarius gehörte zu den sieben Borstehern der Junft der Rotare und war zugleich einer von den Hosbeamten des Papstes für die weltliche Berwaltung. Bergl. Giesebrecht Kaisergeschichte S. 806. — 3) Abaldag von Hamburg, Heinric von Trier, Lantward von Minden, Otger von Speier. — 4) Lusaten in der Lausse.

am 3. Januar mit febr wenigen von ben Geinigen an mid firedte eine nicht goringe Bahl von ihnen itmerhalb ber Stadtmanern Am folgenden Tage aber kamen die Röiner wieber, gaben bemidert Geiseln und versprachen unter einem Eid auf den Körper bes heiligen Petrus Treue bem Kaifer und bem Papste. blieb ber Kaiser noch eine ganze Woche bei ihnen, zog bann hinaus, um die Hetzigthilmer Spoleto und Camerino zu bronen und ließ auf die Bitten des Papstes Leo den Römern ihre Diese aber undankbar gegen so größe Bohl-Beifeln frei. thaten, lassen, da Jener sich nicht weit von der Stadt entfernt, ven Johannes, der auch Octavianus heißt, in die Studt ein, und scheuen sich nicht die dem Raiser und bem Papste verfprochene Trette zunichte zu machen. Der Papst Leo aber entkam kanm mit wenigen, von allem Nothwendigen entblößt, begab sich ju dem Raiser, der in dem Herzogthum Camerino fich aushielt, und feierte dort das Ofterfest. Johannes aber, der auch Octavianus heißt, verstümmelte graufam den Diakon Johannes und den Geheimschreiber Azo, und Otger ben Bischof von Speier, ber verhaftet und gepeitscht wurde, behielt er einige Zeit, wenn auch unter Unbequemlichkeiten, bei sich; bann aber ließ er ihn fogleich los, in der Hoffmung, vom Kaiser Berzeihung zu erkangen, eine Hoffmung, vie ihn jedoch nach Gottes Rathschluß trilgte, denn am 14. Mai schied er aus dem irdischen Leben. Da erwählen bie Römer, bes Raisers Ankunft nicht wenig fürchtend, der Treue uneingebenk und ber Wahl des Heren Leo, einen gewiffen Benedict, einen Diakon ver römischen Kirche und setzen ihn nach seiner Orbination auf den apostolischen Stuhl. Auf diese Nachricht verfammelte der Raifer von allen Seiten die Menge feiner Getrenen, rückte gegen Rom und sperrte es in strenger Belagerung von allen Seiten ab, damit kein Ausgang frei bliebe; aber ber obengenannte Benedict, fälschlich Papst genannt, reizte bie Kömer an, bem Kaiser länger zu widerstehen und bestieg, indem er selbst dem Raiser und seinen Getreuen den Bannfluch androhte, die Mauern der Stadt und be-

^{1) 3.} April.

nahm sich mit größerem Hochmush als einem Papit geziemt batte. Auletzt berenten bie Römer, burch Hunger und Belagerung in bie Enge getrieben, daß sie geschlt und gegen ben Raifer sich ungerecht vergangen hatten, und öffneten die Thore ber Stadt am Tage vor bem Feste bes Tänfers am 28. Inni. Rachbem fie ben Kaifer mit gebührender Ehrerbietung eingelaffen, übergeben fie ben firchenschänderischen und meineidigen Benedict ber kaiserlichen Gewalt und setzen ben Herrn Leo wieder auf den papstlichen Strift. entsetzte ber Papst Les, indem er eine Synobe von vielen Bischöfen versammelt, benselben Benedict, ben Ufurpator bes römischen Stuhles, nach bem Urtheile Aller ber angemaßten Wirbe, viß ihm bas bischöfliche Gewand, bas er fich angemaßt hatte ab, er= griff den Hirtenstab aus seiner Hand und zerbrach ihn vor Aller Augen in Stilde und gestand ihm auf bes Kaisers Bitte nur zu, bie Diakonenwürde zu behalten. Der Raifer aber feiert bie Geburt bes heiligen Iohannes und das Fest der heiligen Apostel! und kehrt von ber römischen Stadt zurlick. Da wird er von einem malitälicheren Geschick als er erwartet hatte, heimgesucht, benn eine folche Best und Sterblichkeit brach in seinem Beere aus, daß kamm die Gesunden vom Morgen bis zum Abend oder vom Abend bis zum Morgen zu leben hofften. An biefer Best farb Deinric ber Erzbischof von Trier und Gerric ber Abt von Witenburg und Godefrid der lotharingische Herzog und eine unzählige Menge Anderer, Edler fowohl als Richtebler. Als envlich durch Gottes Erbarnun die Pest aushörte, gelangte der Raiser nach Ligurien und dort, in der Herbstgeit Frieden und Rube genießend, übt er fich im Jagen. In bentfelben Jahre wird Duodo, Kaplan bes Palastes, von Walbert gefangen, gepeitscht, nach Corsica gebracht, aber nicht lange Zeit nachher entlassen. Um dieselbe Zeit nahm Walden, Bisthof von Come, eine Infel im Comerfee und gerstörte die Befestigungen-2 auf berfelben bis auf ben Grund, was für den Grafen Ubo's der Leiden Anfang war, benn Hatto,

^{1) 29.} Inni. — 2) Die letten, die filt Berengars Hans verthetbigt wurden. — 3) Dönniges lät ihn der Konradinischen Familie angehören. (Jahrolicher I. a. 118.)

den Befehlshaber berselben Insel nahm er in seinen Dienst und konnte ihn, nachdem die Insel zerstört war, nicht, wie er gewünscht hatte mit dem Raiser versöhnen. Darüber unwillig schob er Alles auf den Bischof Waldo und beschloß, wenn er könnte, sich als Feind an ihm zu rächen. Erchanbert wird an die Stelle seines Bruders Gerric zum Abt des Klostes Witzenburg ernannt. Im J. d. g. M.

965 feierte ber Kaiser Weihnachten in Pavia und begab sich nach beenbetem Fest und nachdem er die Reichsangelegenheiten in Ita= lien geordnet, gleich in die Heimath. Ihm kamen feine Söhne, König Otto und Erzbischof Willihelm, auf der Grenze von Franken und Alamannien auf bem Landgut Heimbobesheim 1 entgegen und empfingen ihn dort mit großer Freudigkeit. Bon da ging er wei= ter nach Worms, wo ihm fein Bruber, Erzbischof Brun, am Tage der Reinigung St. Mariä2 entgegen kam und so blieb er die ganze Fastenzeit in Franken und seierte in Inglenheim das Osterfest 3 mit großer Freude. Von da fuhr er zu Schiffe nach Köln, bort kamen ihm seine Mutter, Frau Mathilda, und seine Schwester, die Königin Gerbirga, und beren Sohn, ber König Lothar, ent= gegen, die er bort mit gebührender Liebe und Ehre aufnahm; und so schlug er ben Weg nach Sachsen ein. Auch jenen ab= gesetzten Benedict brachte er von ber Stadt Rom mit sich nach Franken und vertraute ihn dem Erzbischof Abaldag zur Bewachung an. Auch die beiben Töchter Berengars hielt er im Palaste ber Fran Raiserin mit geziemender Ehre. In demselben Jahre fallen einige von den Langoharden nach gewohnter Weise vom Kaiser ab und führen Abalbert nach Italien zuruck. Da fandte ber Kaifer Burchard, ben Herzog ber Alamannen, nach Italien. Der schiffte, um mit ihm zu schlagen, wo er ihn auch finden möchte, mit den dem Kaiser getreuen Langobarden und Alamannen hinab auf bem Bo und landeten mit seinem Schiffe in ber Gegend, wo jener sich aufhalten follte. Als sie sa eben ben Fluß verließen, griff

¹⁾ Heimsheim zwischen Stuttgart und Pforzheim an ber Grenze von Wärttemberg und Baben. — 2) 2. Februar. — 8) 24. März. — 4) Gisla und Girberga.

Abalbert sie an, babei siel sein Bruber Wido mit fehr vielen Anberen 1. Abalbert aber entkam, kaum burch bie Flucht entronnen und ging nach gewissen Berggegenben, wo er vor bem Raiser ver= borgen bleiben tonne. Der Herzog also, froh über biefen Sieg, kehrte ins Baterland zurud und zeigte bem Raiser an, was ihm begegnet war. Inwischen begab sich Wido, ber Bischof von Mobena, mit einem Auftrage Abalberts nach Sachsen zum Kaiser, indem er mit der Schlauheit des Juchses sich für einen Getreuen des Laisers ansgab und sich rühmte, er wolle ihm die Ungetreuen ver= rathen; boch ward ihm weber sein Anblick noch seine Anrede zu Theil, fontern nachdem ihm erlaubt war mit Schande heimzukehren, ward er in den Alpen jenseits Curia verhaftet, nach Sachsen zurfichgeschickt und im Slavenlande in Gewahrsam gebracht. Uodo, ber Bischof von Stragburg, starh, bem Erchanbold folgte. In bemselben Jahre farb ber Herr Papst Leo. Da geben die Gefandten der Römer, nämlich der Protoscriniar Azo und Marinus, Bischof ber Kirche von Sutri, ben Raiser in Sachsen an, wen er wolle jum römischen Bischof einzusetzen, und sie werden ehrenvoll aufgenommen und entlassen. Und Otger der Bischof von Speier und Lingo2, ber Bischof von Cremona, werden vom Kaiser mit ihnen nach Rom gesendet. Da wird von dem ganzen römischen Volke Johannes der Bischof der Kirche von Narnia gewählt, und als Pontifex auf den apostolischen Stuhl gesett. Er verfolgte sogleich die Bornehmen unter den Römern mit hochmuthigerem Sinne als nöthig war, baber er in Kurzem erfahren mußte, daß sie ihm sehr feindlich und abgeneigt waren, benn er wird vom Stadtpräfekten und einem gewissen Rofred ergriffen, aus ber Stadt vertrieben und in Campanien ins Gefängniß gesetzt. Endlich werden in diesem Jahre, da ber Kaifer aus Italien zursickehrte, Heinric dem Erzbischof von Trier Thiodric, ein Diakon derselben Kirche und Abalbero, dem Bischof von Met, Dieberic, ein Better des Raisers zu Nachfolgern eingesetzt. Auch der Erzbischof Brun, der leibliche Bruder des Kaisers, ein des

^{1) 25.} Juni. — 2) D. i. Liubprand. — 8) Papst Johann XIII. am 1. Oktober.

Herzogthums und des Bisthums im gleichen Waße sehr würdiger Mann, verschied am 11. Oktober, Folchmar folgte auf ihn im Bisthum. In demselben Jahre verschied Gero, der beste und: vorzüglichste unter den Markgrafen unserer Zeit. König Lothar verband sich Frau Hemma in der Ehe. Im I. d. g. W.

966 feierte ver Kaiser Weihnachten in Köln und arbnete vort alle Angelegenheiten von Lothringen, wie ihm gut schien. Erchanbert, Abt des Klosters Witzenburg verschied, und der Raiser feste nach der Wahl der Mönche Abalbert, den für die Ruger ordinir= ten Bischof, bemselben Kloster vor. Starchand, Bischof der Rirche von Rubilocus 3 verschieb. Reginold folgte auf ihn im Bisthume. Graf Ubo, der sich mit Abalbert, dem Sohne Berengars ver= schworen und nach Italien zu gehen: beabsichtigte, um Waldo, ben Bischof von Como zu blenden, wird des Hochverraths gegen den Kaiser überführt und unter dem eidlichen Bersprechen, nirgends einen Theil des Reiches betreten zu wollen, aus dem Reiche vertrieben. Witker, Abt des Klosters von Trier verschied, Afolf folgte ihm in der Abtei. Der Kaiser beschloß wieder nach Italien zu geben, feierte Maria himmelfahrt in Worms, hielt da eine Bersammlung aller Großen des Reiches, ging dann burch den Elsaß und Curia über die Alpen, kam nach Italien und schickte Sigolf ben Bischof von Piacenza und einige von italienischen Grafen, die wegen Abalberts im vorigen Jahre von ihm abgefallen waren, über die Alpen nach Franken und Sachsen zur Bewachung. Da befreien bie Römer, weil fie des Raisers Ankunft fürchteten — Rotfred war schan gestorben den Papst Johannes aus der Haft in der er gehalten wurde, verlangen Verzeihung für das Ueble, das sie ihm angethau und stellen ihn wieder in seinem Amt und Sitze her. In bemfelben Jahre verschied Graf Eberhard. In demselben Jahre flirbt Berengar weiland König von Italien in ber Verbannung und wird in Babenberg in königlicher 5 Weise begraben.

^{1) 20.} Mai. — 2) Tochter ber Raiserin Abelheib von ihrem ersten Gemahl bem Könige Lothar. — 8) Cicktabt. — 4) 15. August. — 5) Bamberg 6. August.

Wittme Willa nahm vor der Bestattung besselben den Nonnenschleier. Graf Udo, seines Sides uneingedenk, kommt nach Franken, von wo er ohne allen Erfolg wieder zurückkehrt. Im J. d. g. Mt.

967 feierte der Kaiser Weihnachten in Rom und befahl mit Ausnahme des Präfecten der Stadt 1, der entflohen war, 13 von ben Bornehmen unter den Römern, welche als Urheber der Bertreibung bes Herrn Papstes Inhannes erschienen, mit bem Stride. hinzurichten. Bon da ging er weiter nach Spoleto, kam nach Ravenna, feierte bort mit bem Herrn Papste bas Ofterfest?, ver= sammelte bort sehr viele Bischöfe aus Italien und Romanien und hielt eine Spnobe, auf ber er Bieles zum Bortheil ber heiligen Kirche ausfand und gab bem Papste Johannes Stadt und Gebiet von Ravenna und mehreres Andere zurud, das vor alten Zeiten römischen Päpsten genommen worden war und denselben in großer Freudigkeit nach Rom zurück; er selbst aber begiebt sich in die Gegenden von Tuscien und Lukamien. zwischen fandten der Papst Johannes und der Kaiser dem Könige Otto Einladungsschreiben und geboten ihm sich zu beeilen, damit er Weihnachten in Rom mit ihnen feiere. Da kam ber König, um die Angelegenheiten des Reiches zu ordnen, vor seiner Reise nach Italien, nach Worms und zeigte bort auf seinem ersten Hoftageunter Gottes Beiftand sehr viele Anzeichen seiner zukünftigen-Klugheit zugleich und Milde, und nachdem er die Geburt des Borläufers 3 und das Fest der Apostel 4 in Franconofurt gefeiert hatte, fehrte er nach Sachsen zurück, um seine Reife zu beschleunigen. In berfelben Zeit wird Asulf, ber Abt von Trier, dem irdischen Leben entrissen; Thietfried wird zu seinent Nachfolger erwählt. ward auch der Erzbischof Willihelm von einer kleinen Unpäßlichkeit befallen in Aurzem durch Gottes Erbarmen wieder hergestellt. Als ber Kaiser in Italien weilte, kamen in Ravenna Gesandte bes Nichoforus, bes Kaisers ber Griechen⁵, zu ihm, brachten Chrengeschenke und forderten von ihm Frieden ober Freund=

¹⁾ Peter (Jahrbücher I. c. 116). Ueber bie Würde: Giesebrecht Kaisergeschichte E. 810. — 2) 31. März. — 8) Das Fest bes Apostels Iohannes bes Täusers 24. Juni. — 4) Petrus und Vaulus 29. Juni. — 5) Ricephorus Photas (962—969).

schaft. Der Herr Kaiser nahm sie ehrenvoll auf und entließ sie in gebührender Weise, schickte dann seinen Gesandten zu demselben Kaiser der Griechen nach Konstantinopel, um seinem Sohne, dem Könige Otto, die Stieftochter desselbigen Nichosorus, die Tochter nämlich des Kaisers Romanus? ehelich zu verbinden. Der kehrte in demselben Jahre vor Weihnachten wieder zum Kaiser zurück. In demselben Jahre im Ansange des Monats September brach der König Otto mit angemessenem Gesolge nach Rom auf und seierte das Gedächtnis des heiligen Michael in der Stadt Augsburg.

Und 3 von da zog er weiter durch das Trientiner Thal und begegnete seinem Bater in Berona. Nachdem sie aber dort das Fest Allerheiligen geseiert hatten, reisten sie nach Mantua und von da zu Schiffe nach Ravenua; dort brachten sie einige Tage zu, wendeten sich gegen Rom, langten daselbst am 21. December an, und trasen dort am dritten Meilensteine vor der Stadt eine sehr große Zahl von Senatoren mit Kreuzen und Fahnen und Lobgesängen, die ihnen entgegen kamen. Der Herr Papst aber auf den Stusen des heiligen Petrus sitzend, empfing sie ehrenvoll, und ernannte am solgenden Tage König Otto unter dem Beisall des ganzen römischen Bolkes vor dem Altare des heiligen Petrus zum Caesar und Augustus, und unermesslicher Indel waltete unter den Unstrigen wie unter den Römern über die hocherfreuliche Bereinigung der beiden Kaiser mit dem Herrn Papste.

¹⁾ Domenicus aus Benedig. — 2) Romanus II (959—962) Gemahlin Theophano hatte sich in zweiter She mit dem Kaiser Nicephorus verbunden. — 3) Diese Stelle folgt bei dem sächsichen Annalisten (Mon. Germ. VIII. 620) auf den Schlußsat von Reginos Fortsetung und schließt sich so genan an denselben an, daß der Herausgeber Wait mit Recht annimmt/(Sbendas. Anm. 24. und Rankes Jahrbücher I. c. S. 127. Anm. 1.), sie müsse demselben Berfasser zugeschrieben werden. B. — Dieses ist sedoch eine Annahme, welcher sämmtliche, selbst gleichzeitige Handschriften widersprechen, und die um so mehr auf sich beruhen muß, als der sächsische Annalist auch andre setzt verslorene Onellen benutzt hat, denen obige Stelle angehören könnte. P. — 4) 1. Rovember. — 5) 25. December.

Drud von Dunder & Beibling in Berlin.

·•

.

Die Geschichtschreiber

0

ber

deutschen Vorzeit

in deutscher Bearbeitung

unter bem Schupe

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

herausgegeben von

G. H. Pert, J. Grimm, R. Lachmann, L. Ranke, R. Ritter.

Mitgliebern ber Roniglichen Atabemie ber Biffenfcaften.

X. Jahrhundert. 2. Band.

Liudprand.

32. Suf.

Berlin.

Wilhelm Beffer's Verlagsbuchhandlung. (Franz Dunder.)
1853.

Aus

Liudprands, Auchtrandus Gumonius, Or Luithrandus Gumonius.

Nach ber Ausgabe ber Monumenta Germaniae

überfest von

Freiherrn Karl v. d. Often-Sacken.

Mit einer Einleitung von Dr. W. Wattenbach.

Berlin. Wilhelm Besser's Verlagsbuchhandlung (Franz Dunder.)

1853.

,

Einleitung*)

Bon ber Awietracht unter ben Sohnen Lubwigs bes Frommen, welche bas Frankenreich zerfpaltete, hatte niemanb größtren Bortheil gehabt, als bie machtigen Grafen und Bafallen, welche um immer wachfenden Sohn ihre Gulfe balb biefem Balb jenem auboten, die Erblichkeit ihrer Leben ertropten, und gar balb ben Königen felber übermächtig wurden. Als nun burch Rarle bes Diden Absetung bas Reich erlebigt war, ba griffen fie auch nach ber Krone, befämpften fich unter einander, und erfüllten alle Lande mit Krieg und Berwirrung. Bahrend aber in Deutschland feiner ber ehrgeizigen Bergoge ben erwählten Gerrichern bie Rrone zu entreißen vermochte, und balb bie ftarte Sanb ber Lubolfinger bes Reiches Einheit herstellte und ficherte, war Italien von Anfang an gethellt zwischen Berengar und Wibo; die Großen bes Lanbes faben ihren Bortheil barin, feinen König zu wirtlicher Macht gelangen zu laffen, und fobalb ber Thron fich zu befestigen fchien, riefen fle frembe Fürften ins Laub, um, zweien herren bienend, ihre ftets wieber gebrochene Treue um fo theurer berkaufen zu konnen (Lindpr. S. 20. 52). Go zetriffen nur felten rubenbe Fehben bas Königreich Italien, beffen Sauptftabt Pavia war, und welches außer bem Flufgebiete bes Po, Tuscken und

[&]quot;) Aus ber Uebersetung ber Werte Lindprands, welche aus Liebe zur bentichen Geschickte ber Freiherr von Often. Saden unternommen und für biese Sammlung gur Betsugung gestellt hat, ift bem Zwede gemäß vor Allem bie Geschichte Kaisers Otto I ausgebven, baneben find die für bie beutsche Geschichte wichtigen Stellen ber "Wiebervergeltung", und vollschäbig der Bericht über die Gesandschaft nach Konftantinopel aufgenommen warben. Bei Ausscheidung dieser Stude hat sich herr Dr. Wattenbach auf meinen
Bunsch zugleich ber Mühre unterzogen, die pretischen Stellen so weit als thunlich in der Bersart
bes Originals herzustlich, und zwei Stammbasell des Griechschan Raiserhauses und der
Italienischen Fürften beigefügt, welche in Berbindung mit dem Register, Uebersicht und
Erlauterung gewähren.

bie Marken von Camerino und Spoleto umfaßte. hier war bie Bevölkerung großen Theils beutschen Ursprungs, und wenn fie auch die heimathliche Sprache längst vergeffen hatte, fo fah fie boch mit Stolz und Berachtung herab auf die Römer, welche ihnen an Kraft und Kriegsmuth nachstanben, burch ihre sittliche Berberbtheit an die schlimmften Beiten bes Kaiferreiches erinnerten, aber ihrerseits wieder mit großem Selbstbewußtsein an ben alten Erinnerungen festhielten, und auch wohl einiges von ber alten Aultur, besonders aber eine überlegene Gewandheit, Lift und Verschlagenheit bewahrt hatten. Die romische Rirche theilte ben tiefen fittlichen Berfall vollständig, aber bon ber Erinnerung befferer Beiten war ben Bapften wenigstens fo viel geblieben, bag fie eine höhere Stellung für fich in Anspruch nahmen, als bie eines italienischen Bischofes, und mit allen Mitteln ihr Rom bavor bemahr= ten, eine italienische Landstabt zu werben. Die Rraft bagu fanben fie in ber engen Berbinbung mit bem romischen, im Rirchenftaat begüterten Abel; nachtem bas Papftihum lange ein Bantapfel zwischen ben romischen Familien gewesen, zulest in bie Dienstbarkeit bes Alberich gerathen war, welcher unter bem Ramen eines Patricius bie Berrschaft über Rom und das Erbtheil Petri an fich geriffen hatte, nahm endlich fein Gobn, ber junge Oktavian, die Tiara felber in Befit, und vereinigte bie weltliche Bewalt, mit ber geiftlichen.

Nach Unteritalien reichte die Macht der Könige kaum bem Namen nach; die Lehnshoheit über die alten langvoardischen Fürstenthümer Kapua und Benevent überließ zuletzt König Hugo (S. 123) auch der Form nach den Griechen, welche in Apulien und Kalabrien wieder festen Fuß faßten, und auch in Neapel, Amalst, Gaeta als Herren anerkannt waren.

So war die Halbinsel in sich zerspalten, und eine leichte Beute für die raublustigen Schaaren der afrikanischen Sarazenen, während andere aus Spanien herüber kamen, und sich in Frazisnetum dauernd sestsetzen. Bon der andern Seite aber drangen die Ungern verheerend in die reichen Ebenen der Lombardei. Weit

entfernt, diesen verberblichen Feinden mit vereinter Araft entgegenzu treten, henutten die Fürsten Italiens sie nur zu häusig als Bundesgenoffen in ihren inneren Ariegen. Denn kein Mittel war ihnen zu schlecht, um ihre Leidenschaften, vor allem die Gier nach Geld, zu befriedigen.

In diese Zeiten siel Liudprands Jugend. Er stammte aus einem angesehenen langobardischen Geschlecht (S. 127); in lebhafstester Weise tritt bei mancher Gelegenheit sein Stammesbewußtssein hervor, eben so wohl den Römern gegenüber, als den Baiern, Burgundern, Aquitaniern. Sein Vater ging 927 als Gesandter des Königs Hugo nach Konstantinopel, wo er vom Kaiser Romanos sehr gut ausgenommen wurde; erkrankte aber gleich nach seiner Rückehr, und hinterließ sterbend Liudprand als kleines Kind (S. 47. 48). Die Mutter hat sich dann wieder mit einem reichen und vornehmen Wanne vermählt, der sich des Stiefsohnes mit liedevoller Sorgfalt annahm.

Seine Erziehung erhielt Liudprand, wie einft Paulus, bes Warnefride Cohn, in Pavia am königlichen hofe, wo er burch seine fcone Stimme die Juneigung bes Königs Sugo gewann (S. 51). Er gebenkt dieses Fürsten auch nicht ohne Auhänglich= feit als eines guten herrn, ber nur ben Weibern gar zu fehr Vor allen waren es Pezola und Roza, welche ben ergeben war. hof beherrschten, und vom Bolte wegen ihrer Schonheit und we= gen ihres gegenseitigen Saffes Benus und Jung genannt wurden. Denn die Namen der alten Götter waren noch in aller Mund, und ben Virgil las jeber, ber überhaupt lesen lernte. Auch Liudprand, obwohl zum Beiftlichen bestimmt, und später zum Dia= tonus an der Rirche zu Pavia geweiht (S. 155.), schöpfte feine Bildung gang aus ber heibnischen Literatur. Bibelfest ift er freis lich, und Stellen der Bulgata find ihm ftets zur hand, auch ift er nicht gang unbelesen in sonstiger firchlicher Literatur, boch nur selten bezieht er fich barauf; bei jeber Gelegenheit aber und mit großer Vorliebe zeigt er feine Renntniß ber Alten, bes Cicero, Begetius, bes Wirgil, Horaz, Ovid, Terenz, Plautus, Martial, Juvenal und Perfins; ganze Stellen aus diesen Schriftstellern, so wie einzelne Anspielungen sind häusig in seinen Schriften, und zwar führt er sie aus dem Gedächtniß an, wie schon die gewöhnlich ungenaue Form der Citate beweist. Den Buethins hat er nicht nur fleißig gelesen, sondern er ahmt auch die vielkörmigen Metra desselben in seinen Schriften nach, nicht gerade zum Vortheil der Darstellung, aber mit nicht geringer Geschicklichkeit, so daß sich nur selten ein Verstoß gegen die Regeln der Metrik sindet. So konnte er wohl mit Grund König Verengar die Worte in den Mund legen (S. 88), daß er sihon als Knabe den Vecher des Lateinischen bis auf den Grund geleert habe.

Bugleich aber blieb Liubprand auch nicht unberührt von dem stellichen Einstuß seiner Umgebung; man erkennt in seinen Schrifzten überall den Mann, der unter den boshasten Klatschereien eines zuchtlosen Goses groß geworden ist; nichts erzählt er lieber als anstößige Geschichtchen, wie er sie gewiß von klein auf in Pavia gehört hatte. Aber auch von Meineld und Treutosigseit, von Mord und hinterlist spricht er in derselben ruhigen und gleichgültigen Weise, welche uns bei späteren italienischen Schriftstellern oft unheimlich berührt, wie von ganz gewöhnlichen und erlaubten Mitteln der Staatskunst (S. 73, und öster in den nicht übersetzen Stücken).

Auch Liudprands Stiefvater ging (941. S. 76) als Gesandter des Königs Hugo nach Konstantinopel; der Kaiser Komanos suchte des Königs Freundschaft, und die Macht desselben schien fest begründet, da niemand start genug war, um gegen ihn aufzutreten. Allein den Italienern war die Besestigung der königs lichen Gewalt unerträglich; auch klagten sie, daß er nur seine Landsleute und seine Sippschaft begünstige, die Italiener aber überall unterdrücke, und so stellen sie von allen Seiten dem Berengar zu, als dieser (945) in Italien erschien. Auch Ludprands Familie wandte sich der aufgehenden Sonne zu, und erward für ihn durch große Geschenke eine Stelle in Berengars Kanzlei (S. 84.), wo er sich ohne Zweisel sehr nüslich erwies, so daß

er bald in die geheimsten Geschäfte eingeweiht wurde, und 949 mit einer Gesandschaft nach Konstantinopel betraut; jedoch auf Roften seines Stiefvaters (S. 88), bem Berengar vorgestellt hatte, wie vorthellhaft es für Liudprand fein würde, wenn er Land und Sprache ber Griechen kennen lernte. Denn Berengar hatte nicht, wie König Hugo, ein reiches Erbland, und batt horte man in Italien nichts als Klagen über seine und seiner Gemahlin unerfättliche Sabsucht. Auch Liubprand wußte bavon viel zu fagen (S. 43. 74. 87), both hat er nirgends berichtet, was ihm eigents lich wiberfahren sei, auf welche Weise er fich mit Berengar entzweit habe. In Konftantinopel wurde er fehr gut aufgenommen; burch seinen Bater und Stiefvater hatte er bort vielfache Verbindungen, und er benutte wirklich die Beit, um fich eine ziemliche Bekanntschaft mit der griechischen Sprache nicht nur, sondern anch mit ben Einrichtungen und ber Gefchichte bes Reiches zu berfchaffen, die er gar gerne in feinen Schriften zur Schau trägt, und mit fast kindischer Eitelkeit überall hervorkehrt.

Sier aber verlieren wir für einige Zeit seine Spur, bis wir ihn, voll Jorn gegen Berengar, an König Ottos Sofe wieberfinden, wo er im Jahre 956 Freundschaft schloß mit dem Bischof Recemund von Elvira, Gefandten des spanischen Kalifen Abberrahman, und auf beffen Bureden fich entschloß, bie Geschichte Europas seit Karls bes Diden Tob aufzuzeichnen. Doch vergingen noch zwei Jahre, bis er die Arbeit wirklich unternahm, und in Frankfurt (G. 44) fein Buch ber Bergeltung begann. Denn biefen Ramen gab er feinem Werke, weil er barin Berengar und Willa vergelten wollte, was sie ihm angethan hatten, zugleich aber auch allen, bon benen er ober feine Familie gutes erfahren, seine Dankbarkeit beweisen (G. 43). Doch beschränkt fich bas Werk keineswegs auf Begebenheiten, die ihn personlich berührten; vielmehr bezeichnet er gleich im Anfang als seine Aufgabe, Die Thaten ber Raiser und Könige von ganz Europa zu beschreiben. Vorzugsweise freilich beschäftigen ihn die Geschlicke Italiens und feiner Könige, die Ereignisse am byzantinischen Gofe, und Die

Thaten heinrichs I und seines Sohnes Otto, beffen Gunft er bamals zu gewinnen suchte, und beffen große Berfontichkeit auch wohl wirklich einen bebeutenben Ginbruck auf ihn gemacht hatte. Ueberhaupt aber folgt er weniger einem festen Blane, als bag er, zu großem Danke der Nachwelt, aufzeichnet, was ihm burch seine wechselnden Schickfale gerade bekannt geworben war, ohne ftrenge Prüfung, wo es fich um altere Zeiten handelt, und er von ber mündlichen Ueberlieferung abhängig war; aber glaubhaft, wo er als Augenzeuge berichtet, wenn auch feint Leibenschaftlichkeit ihn manchmal zu Uebertreibungen fortreißt. Er hielt fich fleißig an die Arbeit, obgleich ibm wenig Rube zu Theil murbe; benn bas britte Buch, welches noch vor Konstantins VI Tob (959 Nov. 9.) geschrieben ift, begann er auf ber Infel Paru, füblich von Korfu; wie es scheint, auf ber Reise nach Konftanti= nopel, wohin er jedoch bamals nicht gekommen ift (S. 155). Auch bie beiden folgenden Bücher schrieb er noch vor ber Erobe= rung Italiens burch Otto ben Großen; allein als er bas lette Rapitel bes fünften Buches und ben Anfang bes fechften bingufügte, war Otto bereits Raifer. Aber noch hatte bas Rab Fortunas fich nicht gewandt; noch klagt er in ben bitterften Ausbruden über bas Elenb seiner Lage - ba hat ihn ber Sonnen= blick ber kaiserlichen Gulb getroffen, und uns um die Wollendung bes Werkes gebracht, welches mitten in bem Bericht über feine erfte Sendung nach Konftantinopel abbricht. Bahrend bes Feldzuges mochte ber arme, vertriebene Diakonus noch wenig beachtet fein; aber als Otto im Gerbfte bes Jahres 962 zu Pavia fein neues Reich ordnete, und nach feiner Gewohnheit vorzugsweise burch Befetzung ber Bisthumer mit zuberläffigen Mannern Stuten für seine Herrschaft zu gewinnen suchte, ba ward Liudprand der bischöfliche Stuhl von Kremona zu Theil, und gleich darauf finben wir ihn burch bas Vertrauen bes Raisers zu bedeutenber und ansehnlicher Stellung berufen.

Schon einmal war Otto (951) in Italien erschienen; damals hatte Lothars Witwe Abelheid ihn in ihrer Bedrängniß zu ihrem

Schutze aufgerufen; er tam und gewann mit ihrer Band bie Rrone; allein die Berhältniffe hatten ihm nicht erlaubt, feine herrschaft fest zu begründen, er mußte fich bamit begnugen, bon Berengar und Abalbert ben Eid ber Treue anzunehmen, und ihnen ben Befit bes Reiches ju laffen. Jest waren neue Rlagen gekommen, Otto hatte in Deutschland ben Frieden und bie Ordnung gefichert, die Ungern fo geschlagen, baß fie nicht wiederkamen: jest machte er fich von neuem auf nach Italien, er fant, aber nicht fo wie bie Italiener es munschten, welche nur nach Rache an Berengar verlangten, sondern mit ber feften Abficht, wirklich als Konig zu herrschen. Am lautesten hatte ber Papst Johann XII ihn um Gulfe angerufen, weil Berengar ben Rirchenftaat angriff; freudig schmudte er Otto mit ber Raiserkrone; aber bann war er auch ber erfte, welcher feinen Irrthum einfah, als Otto nun wirklich bie Rechte ber alten Raifer auch über Rom in Anspruch nahm, und es fich zeigte, bag Italien in gang anberer Weise wie bisher einen herrn haben werbe. Rasch war fein Entschluß gefaßt; er verband fich mit Abalbert, und suchte Griechen und Ungern gegen ben Raifer in Bewegung zu feten. Daburch aber fturgte er fich nun felbft ins Berberben.

Es konnte Otto wohl nicht unwillkommen sein, daß Papft Iohannes ihm auf diese Weise selbst Gelegenheit gab, gegen ihn einzuschreiten; ber gänzlich verwilderte Zustand der römischen Rirche hatte ohne Zweisel schon lange des Kaisers Ausmerksamsteit auf sich gezogen. Rastlos war er in der Geimath bemüht gewesen, die kirchlichen Verhältnisse zu ordnen, die Spuren der vorhergegangenen eisernen Zeit zu verwischen. Ueberall erhoben die Riöster sich aus den Trümmern, und wurden mit Veseitigung der Laienäbte ihrer ursprünglichen Bestimmung zurückgegeben; unter den Vischössen waren viele trefsliche Männer, denen die Keinheit der Kirchenzucht sehr ernstlich am Gerzen lag. Oft gesnug hatte man Veranlassung, nach dem Haupte der Kirche zu blicken, und wen fand man dort? Einen jungen Wistling, der das schamlassese Leben sührte, mit offener Verachtung alter Rixe

thengesetze, einen Hof, an dem für Gelb alles seil war. Als deutscher König hatte Otto den stärkten Antried, als Raiser das Recht und die Pflicht, hier einzuschreiten. Aber nur mit großer Vorsicht durfte er ans Werk gehen, und da erwies sich ihm denn niemand brauchbarer als Liudprand, der die Verhältnisse Italiens genau kannte, und sich während seines Ausenthaltes in Deutschstand auch die Kenntniß der deutschen Sprache erworden hatte; der die größte Anhänglichkeit an Otto zur Schau trug mid, wie wir wohl mit Sicherheit annehmen können, auch in der That von kolcher Gestnung erfüllt war.

Im Sommer 963 finden wir akso Lindprand, mit Bischof Landward von Minden, als faiferlichen Gefanbten mit einer Bot= schaft Ottos an ben Papft beauftragt, und balb barauf, als ber Raiser selbst gekommen war, in ber Kirchenversammlung, welche gulett Johann XII feiner papftlichen Burbe entfette. Er bat bann vor Leos VIII Tob (965 März) die Geschichte dieser Begebenheiten geschrieben, bis zum Juni 964; vollendet ift auch biefes Werk nicht, mitten im Sage, und mitten auf ber Seite bricht ber Text ab - benn sowohl von biesem Werke als vom Buche ber Bergeltung ift uns noch bie eigene Sanbichrift bes Berfaffers erhalten, fo daß wir mit Bestimmtheit wiffen, bag nicht etwa bas Ende nur verloren gegangen ift. Liubprand hat hier nach einer würdi= geren und fo zu fagen attenmäßigen Darftellung gestrebt; von fich felber rebet er in ber britten Person, von dem Raifer fets mit ber größten Chrfurcht und in ehrerbietiger Form, er giebt ihm fogar nach bhzantinischem Gebrauch ben Titel "Geiligkeit"; auf Verse hat er hier verzichtet, boch ber Anspielungen auf romische Dichter hat er fich auch hier nicht enthalten, und bie eigenthumliche Art seines Stiles blickt überall hervor. Die Absichtlichkeit ber Darftellung zeigt fich am bebenklichsten barin, bag er mit keis nem Worte ber Kirchenversammlung erwähnt, welche Johann XII hielt, nachbem er fich ber Stadt wieber bemächtigt hatte; bier wurde das gange Werfahren gegen ihn für ungultig erflärt, und un biefer Berfammlung nahmen allein zwölf von ben Bifchofen

Theil, welcher kurz vorher für seine Absehung gestimmt hatten. Davon schweigt Liudprand, weil es den Eindruck der früheren Bersammlung geschwächt haben würde. Aber in dem, was er mittheilt, zeigt er sich zuberlässig, und stimmt mit allen übrigen Beugnissen der Zeitgenossen überein. Früheren Ansechtungen gesenüber haben die Korschungen der neueren Zeit seine Glaubwürsdigkeit mit guten Gründen wieder zur Gestung gebracht.

Um diese Zeit gelang es auch Liudpraud, einen wichtigen Schatz für sein Bisthum zu erwerben, nämlich den Leib des heisligen Hymerius, welchen er von dem Bischof von Ameria als Preis dafür erhielt, daß er diesem die verlorene Gnade des Kaissers wieder zuwandte. Im Jahre 965 sinden wir ihn mit der Berwaltung seines Stiftes beschäftigt, gleich darauf aber wieder mit dem wichtigen Auftrage betraut, zugleich mit dem Bischof Otker von Speier nach Leos VIII Tod die Wahl des Nachfolgers zu leiten.

Im April 967 war Liudprand in der Kirchenversammlung zu Ravenna anwesend, und Weihnachten desselben Jahres in Rom bei der Krönung Ottos II, für den er bald nachher als Braut-werber nach Lonstantinopel ging.

Mit den Griechen nämlich war der Kaiser nothwendig in Berührung gekommen, als er Italien in Best nahm. Nichts hatte mehr zur Besestigung seiner Gerrschaft beigetragen, als daß Pansdulf der Eisenkopf sich ihm anschloß, der Bürst von Benevent und Kapna, dem Otto nun auch die vereinigten Marken von Camerino und Spoleto übertrug. Aber eben diesen Vandulf nahm der grieschische Kaiser als seinen Unterthan in Anspruch. Abalbert, aus Kom verrieben, sand bei den Griechen Aufnahme und Unterstäumg. So lange der Kaiser des Morgenlandes hier sesten Aus behielt, und jede Regung des Widerstandes gegen Otto schützte und besörderte, so lange war an einen ruhigen und gesicherten Zusstand nicht zu denken; so lange ließen sich aber auch keine durche greisende Maaspregeln gegen die Sarrazenen aussühren, welche von Sicilien aus ganz Italien gefährdeten. Nicephorus machte 965

große Anstrengungen um sie zu bezwingen, allein bas Unternehmen mißlang vollständig (S. 146). Was nütten aber den Griechen Besthungen, die sie doch nicht im Stande waren zu vertheidis
gen? Otto glaubte, die Abtretung derselben ohne große Schwierigteit erlangen zu können; allein darin irrte er sich. Die Griechen
wünschten freilich Frieden, aber da sie sich zu keiner Rachgiebigkeit gegen Ottos Wünsche und Pläne verstehen wollten, blieben
bie Unterhandlungen ohne Erfolg, und der Raiser beschloß mit
dem Schwerte durchzugreisen; er besetzt Apulien und belagerte
Bari, den Hauptplatz der Griechen. Offenbar hatte er sich das
Unternehmen zu leicht gedacht; ohne Schisse war gegen diesen
Feind wenig auszurichten. Doch verlangten die Griechen nach Wasfenruhe; ein Bündniß, durch Vermählung des jungen Kaisers mit
einer Tochter Romanos II besestigt, wurde in Aussicht gestellt

Da trat nun Liudprand hervor; sein Rath, so fagt er selbst (S. 124. 157), bewog ben Kaiser, die Belagerung aufzugeben, Apuslien zu verlassen und, nachdem er so gezeigt hatte, daß er entschlossen war, seine Absicht im Nothfall auch mit den Wassen durchzusehen, jeht noch einmal friedliche Unterhandlungen zu verssuchen. Apulien und Kalabrien sollten die Mitgist der Theophanosein. Man darf wohl annehmen, daß Liudprand im Vertrauen auf seine Aerbindungen in Konstantinopel, auf seine Geschickslichkeit, und auf den Wassenruhm des Kaisers, hochsliegende Gossenungen hegte und seinem Gerrn den günstigsten Erfolg verhieß.

Wirklich begab er sich mit einem ansehnlichen Gefolge als Gesandter nach Konstantinopel, wo er am vierten Juni 968 anslangte, und nur zu bald enttäuscht wurde. Wie hatte sich hier alles verändert seit den Zeiten des gutmüthigen, gelehrten, prachtsliebenden Konstantinus Porphprogenitus! Liudprands Freunde waren ohne Einsluß; sie konnten nichts für ihn thun. Auf dem Throne aber saß Nicephorus, ein Kriegsheld, der mit der Hand der Kaiserin Theophano die Krone gewonnen hatte, der geseierte Eroberer von Kreta; dem Prunk des Hoses abgeneigt, und nur auf die Gerstellung der alten Größe des Reiches durch kriegerische

Thaten bedacht. Gerade jest ruftete er fich zu bent sprifchen Feldzuge, beffen flegreiche Führung an bie Thaten ber alten Römer erinnerte. Otto fürchtete er nicht; nur mit einer Seemacht konnte ein Feind dem Raifer von Konftantinopel gefährlich werben. So begegnete er benn seinen Forberungen mit all ben alten Ansprüchen bhzantinischen Stolzes. Unerträglich war es bem Nachfolger Konftantins, einen Kaiser ber Römer neben sich zu bulben: nur von einem Könige ber Deutschen und Langobarben wollte er hören. Beit entfernt, feine Befigungen in Italien aufzugeben, verlangte er vielmehr bie Unabhangigkeit Roms; es schien ihm schon ein Großes zu fein, wenn er Abalbert aufgab, und bie Lombarbei bem Gegner überließ, aber Rom wollte er nicht in ber Banb feines Rebenbuhlers laffen. Go war benn natürlich fein Gebanke an ein Gelingen ber Unterhandlung, aber noch bazu wurde der Besandte wie ein Spion behandelt, und weber entlaffen noch auch eine Botschaft an feinen Geren ihm gestattet, vermuthlich um einstweilen von diefer Seite die Ruhe zu fichern, mahrend Berftärlungen für Berengars Söhne unter Liubprands Angen nach Bari abgingen.

Endlich durfte ber arme, mißhandelte Gesandte abreisen, und auf der Rückreise, bevor er zu seinem Geren gelangte, schrieb er für diesen den und erhaltenen Bericht über seine Sendung, noch ganz erfüllt von dem frischen Eindruck seiner Leiden, und nur nach Rache dürstend. In seder Weise war er geveinigt, gekränkt, verhöhnt worden, und das von einem Bolke, auf welches er mit Berachtung herabsah, dessen morgenländische Sitten ihm wider-wärtig waren, und weibisch erschienen. Alle seine Gedanken sind auf die Demüthigung und Bestrasung dieses so hochmüthigen und doch nach seiner Reinung so schwachen Bolkes gerichtet; dazu sucht er den Kaiser mit allem Eiser zu bewegen (S. 145. 152. 161.); der Patriarch von Konstantinopel soll sich wieder beugen vor dem Bapste zu Rom, und der einzige wahre römische Kaiser soll seinem übermüthigen Nebenbuhler den Fuß auf den Nacken sezen.

Das waren Liudprands Träume auf feiner Rückreise. Der

sprische Feldzug des Nicephorus. hat seine Behauptungen in einer Beziehung glänzend widerlegt und es ist unverkennbar, daß alle seine Schilderungen von der leidenschaftlichsten Bitterkeit gefärbt sind. Doch sind sie nicht unwahr; sogar das Bild, welches er von Nicephorus entwirft (S. 120.), wird durch seinen Lobredner Leo Diakonus in überraschender Weise bestätigt, und die Angaben über seinen Geiz (S. 147.) sind vollkommen richtig. So dietet uns denn auch dieses, leider ebenfalls unvollendete Werk Liudprands einen hochst schähdaren und in seiner Art einzigen Bericht, der nicht minder für die Geschichte der Zeit, als für die Kenntnis des griechischen Reiches von großer Wichtigkeit ist.

Am flebenten Januar 969 fegelte Liubprand von Korfu ab. Der Kämmerer Leo hatte seine Absendung verlangt, vielleicht um ihn als Unterhändler zu benuten; benn bereits war ber offene Rrieg ausgebrochen, und Otto ftand mit einem Seere in Apulien. So fand Liubprand feinen Wunsch erfüllt, konnte fich aber auch fogleich überzeugen, bag bie Bezwingung ber Griechen nicht fo leicht war, als er fich eingebildet hatte. Otto kehrte ohne danernde Erfolge zurud, bie weitere Führung bes Rrieges Pandulf bem Eisenkopf überlaffend, und am 26. Mai finden wir Liudprand mit bem Kaiser in Rom; am 22. März 970 in Ferrara; baun aber verschwindet jede fichere Spur von ihm. Am 11. December 969 war Nicephorus ermorbet worden, und ber neue Kaiser Inhannes Tzimiskes zeigte fich geneigter, mit Otto Frieden zu schließen; die heirath kam wirklich zu Stande und eine glänzende Gefandschaft wurde 971 abgefandt, um die Braut zu holen. Rach einer späteren Nachricht von zweifelhaftem Werthe hat Limbprand wieberum baran Theil genommen, und ift auf ber Reife gestorben. Mit Sicherheit wiffen wir nur, bag am 28. Marz 973 bereits sein Nachfolger Olbebert Bischof von Kremona war.

Berlin, ben 28. Juni 1853.

28. Wattenbach.

Das Buch der Vergeltung.



Im Ramen des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes beginnt hiermit das Buch deranodoueus, untapodoueus, das ist, der
Bergeltung für die Könige und Fürsten eines Theiles von Europa,
welches Liubprand, der Diakon an der Rirche zu Bavia, sie einer
kunadoula ävrov en ti echmalouia autu, das ist während seiner
Banderschaft, verfaßt, und Recemund, dem Bischof der Rirche
zu Illiberis in Gispanien, zugeeignet hat.

Hier beginnt bas erste Buch.

1. Dem ehrwürdigen Gerrn, bem Spiegel aller Beiligkeit, Herrn Recemund, bem Bischof ber Kirche zu Illiberis, entbietet seinen Gruß Liudprand, nicht burch sein Verbienst Diakon an ber Kirche zu Pavia.

Bwei Jahre habe ich, ber Geringfügigkeit meiner Kähigkeiten mißtrauend, gezaudert der Aufforderung zu gehorchen, welche Du, theuerster Vater, an mich hattest ergehen lassen, daß ich die Thaten der Kaiser und Könige von ganz Europa, als Einer, der ste nicht durch zweiselhastes Hörensagen, sondern durch eigene Anschauung kennt, beschreiben sollte. Es schreckten mich von diesem Untersuchmen mein gänzlicher Mangel an Wohlredenheit und die Mißsunst der Tadler ab. Denn diese hochmüthigen Leute, die zum Lesen zu träge sind, und nach dem Ausdruck des gelehrten Boesthius, 1) den philosophischen Mantel zu tragen glauben, da ste doch nur einen Fetzen davon besthen, werden mir höhnend sagen: "Unsere Vorsahren haben schon so viel geschrieben, daß es eher an Lesern, als an Vüchern sehlen möchte." Auch werden sie mich mit jenem Vers des Lustspiels verspotten: 2 "Nichts wird man

¹⁾ In bem Buche de consolatione philosophiac I. — 23 Aus bem Projoge bes Tereng jum Cunuchen, Bers 41, ber aber eigentlich heißt: "Richts ift jemals gesagt worben, welches nicht vorher schon einmal gesagt ware."

hören, was nicht Andere schon gesagt." Solchen Widerbellern antworte ich nun, bag, wie bie Waffersüchtigen befto heftigeren Durft empfinden, je mehr fle trinten, ebenso bie Gelehrten, je mehr fie lefen, befto begieriger nach neuen Buchern find. fich an den tieffinnigen Werken bes berebten Tullius mube gele= fen, mag in solchen leichten Schriften, wie die gegenwärtige, Erholung suchen. Denn gleichwie bas von ben Strahlen ber Sonne getroffene Auge, wenn man nicht etwas bazwischen bringt, geblendet wird, und die Sonne nicht in ihrer wahren Bestalt schaut: fo mußte, scheint mer, ber Beift, ber fich unablässig mit ben Lehren ber Atabemiter, Peripatetiter und Stoifer beschäftigen wollte, ermatten, wenn er nicht in bem wohlthätigen Lachen ber Romobie, ober in ergöglichen Gelbengeschichten Erquidung fanbe. Da nun die abscheulichen Gebräuche ber alten Beiben, beren Renntnig nicht blos unnüt, sondern sogar schädlich ift, in Budern aufgezeichnet, bem Anbenten erhalten werben: warum follte man bon ben friegerischen Thaten ber Manner unserer Zeit fchweis gen, welche boch ben berühmten Felbherren Julius, Pompejus, Hannibal, beffen Bruber Asbrubal, und Scipio bem Afrikaner, an Ruhm keineswegs nachstehen? zumal ba bei ihnen, wenn fle fromm lebten, bie Gnabe unfere herrn Jesus Chriftus zu preisen ift, wenn fie aber Boses thaten, die von ihm verfügte heilfame Burechtweisung Erwähnung verbient. Auch moge fich niemand baran ftogen, wenn ich in diesem Büchlein die Sandlungen schwader Konige und weibischer Fürsten aufzeichne. Denn es ift nur eine und dieselbe Kraft und Gerechtigkeit bes allmächtigen Gottes, Vaters, Sohnes und heiligen Geistes, burch welche er die Einen wegen ihrer Miffethaten mit gerechten Strafen belegt, während er bie Andern für ihre löblichen Werke nach Berbienst belohnt. Denn das ift die wahrhaftige Verheißung unfers herrn Jesus Chriftus an seine Beiligen: "Achte und hore meine Stimme, so will ich beiner Feinde Feind und beiner Wiberwärtigen Wiberwärtiger fein, und mein Engel foll vor dir hergeben. "1 Auch durch

^{1) 2.} Mof. 23, 22.

Salomo ruft uns die Weisheit, nämlich Christus, zu: "Die Welt wird mit ihm zum Streit ausziehen wider die Unweisen." Und daß dieses täglich geschehe, muß auch der Schlafende bemersten. Um aber aus unzähligen Beispielen ein recht einleuchtendes anzuführen, will ich jetz schweigen und die Stadt Fraxinetum reden lassen, welche bekanntlich an der Gränze zwischen Italien und der Provence gelegen ist.

- 2. Die Beschaffenheit dieses Orts ist dir ohne Zweisel bekannt, und vielleicht besser bekannt als mir, da du ste von den Einswohnern selbst, welche beinem Könige Abderrahman Zins zah-len, hast ersahren können. Damit sie aber allen meinen Lesern anschaulich werde, muß man wissen, daß diesen Ort von der einen Seite das Meer, und von der andern ein dichter Wald von dornigem Gesträuch einschließt. Wer diesen betritt, wird dergestalt durch die krummen Zweige aufgehalten und von den scharfen Spizen der Dornen durchbohrt, daß er ohne große Anstrengung nicht im Stande ist, vorzudringen, oder auch nur zurückzukehren.
- 3. Nun gefchah es durch ben unerforschlichen und, weil es ja um 891. nicht anbere fein fann, gerechten Rathichluß Gottes, bag nur zwanzig Sarazenen, bie in einem fleinen Fahrzeuge von ber hispa= nischen Rufte abgesegelt waren, wiber ihren Willen bom Winbe borthin verschlagen wurden. Diefe lanben bort, nach Seerauberart, bei nächtlicher Beile, schleichen fich in ben Bleden ein, ermorben, o Jammer! bie driftlichen Bewohner, bemeiftern fich bes Oris, und richten ben baranftogenben Berg Maurus zu einer Buffuchtftatte ein, um bafelbft bor ben benachbarten Bolfern ficher ju fein. Damit aber bas bornige Gebusch zu ihrem Schute noch höher und bichter werbe, bebroben fle einen jeben, ber auch nur Einen Zweig bavon abschneiben würbe, mit bem Tobe burch bas Schwert. So verschwanden alle Zugänge bis auf einen einzigen sehr engen Pfab. Auf bie Unzugänglichkeit bes Orts vertrauend, burchstreifen fie nun beimlich bie Gegend rings umber. Auch senden fie Boten nach hispanien, um noch möglichst viele

¹⁾ Beisheit Calomonis 5, 21. - 2) Frainet unweit Frejus.

der Ihrigen herheizurusen; sie rühmen ihnen den Ort, und verspeißen ihnen, daß die benachbarten Bölker für nichts zu achten seien. In Kurzem kamen, die Boten mit nur hundert andern Sarazenen zurück, die sich von der Wahrheit dieser Angaben überzeugen sollten.

4. Inzwischen entstanden Zwistigkeiten unter den Provenzalen, welches Volk ihnen zunächst wohnte. Aus gegenseitigem, Neide singen sie an, einander zu morden, zu bezauhen und auf alle erdenkliche Weise zu schaden. Da nun die eine Partei unter ihnen ihrem Hasse und ihrer Rachsucht nicht Genüge, zu thun verswochte, so rief sie die eben erwähnten, nicht minder schlauen alstreulosen Sarazenen zu Gülse, und schlug im Verein mit diesen die Gegner zu Boden. Und nicht zusrieden damit die eigenen Landsleute umzubringen, verwandelten sie auch deren kruchthares. Gebiet in eine Wüste. Doch wir wollen einmal sehen, welchen Nutzen der Neid ihnen gebracht habe, der gerechte, wie ein gewisser Dichter ihn nennt, indem er ihn folgendermaßen schildert:

Böllig gerecht, ist der Neid, der unverzüglich des Reibers. Eigenen, Geist aufzehrt, nagend mit qualender Pein.

Der Neibische will ben Andern überlisten, und wird, selbst überlistet; während er seinem Nächsten den Untergang bereitet, geht er selbst zu Grunde. Was geschah also? Was die Sarazenen mit eigener Kraft nimmermehr vermocht hätten, das erlangten sie, indem sie mit. Hülfe der einen Partei die andere bestegten, und nun, da sie sortwährend neuen Zuwachs aus Sispanien erhielten, diejenigen auf alle Weise zu bedrängen ansingen, als deren Beschüßer, sies aufangs ausgetreten waren. Nun wüthen sie, vertilgen das Volkerschaften gar nichts übrig. Schan zittern auch die ührigen Wölkerschaften in jener Gegend, denn nach den Worten des Propheten versiagte einer von ihnen tausend, und zweie machten zehntausend flüchtig. Ind warum geschah das? Weil ihr Gott sie verkauft hat, und der Gerr sie hat verstossen lassen.

5. Zu dieser, Zeit also mar zu Konstantinspel Leo Porphy-

^{1) 5.} Mof. 32, 30.

rogenitus, Raifer, ber Sphu bes Raifers Bafflius, und Bater bes jettlebenben und glücklich regierenben Konftantinus. Simeon, ein tapferen Kriegsmann, beberrichte bie Bulgaren, ein Chrift,. boch abgestagter, Being feiner Nachbarn, ber Griechen. Das Bolkber Ungern, beffen Graufamkeit faft alle Rationen erfahren baben, und welches, wie wir umftandlicher erzählen werben, mit Bottes gnädiger Gulfe, burch bie Macht des heiligsten und unüberwindlichften Rönigs Dtto gefchreckt, fich jest nicht zu rühren magt, das war uns allen damals noch unbekannt. Es war nämlich von uns durch einige schwer zu bezwingende Bollwerke, Die bergemeine Mann Rlausen. nenut, bergestalt geschieben, bag es weber nach Guben noch nach Weften quezuruden vermochte. Bu berfelben Beit herrschte, nach Rarls bes Rahlen 2 Tobe, ber machtige König Arnulf über bie Baiern, Schwaben, bie beutschen Franken, 3 Die Rotharinger und Die fühnen Sachsen. Begen ihn tampfte mit tapferem Muthe Centebald, ber Bergog ber Mährer. Die Raifer Berengar und Wibo ftritten um die Berrschaft in Italien, und Formosus, Bischof ber Stadt Porto 4, faß auf bem papftlichen Stuhl zu Rom. Run aber wollen wir, fo furz wir nur können, erzählen, was fich unter jedem dieser Fürsten zuge= tragen bat.

13. Da Armulf, der tapfere König der nördlichen Bölker, den 892. obenexwähnten Centebald, Herzog der Mährer, der ihm mannspaft wiberstand, nicht bezwingen konnte: so zerstörte er, o Jamsuer! jene starken Schutzwehren, die, wie wir oben gesagt haben, gewöhnlich Klausen genannt werden, und rief die Ungern zu hülfe; 5. dieses habsüchtige, verwegene Bolk, welches den alls

¹⁾ G. upten bie Apm, 5, — 2) Der Bf, verwechselt biesen, ebenso wie Wibutind mit Karl dem Diden. — 3) Die deutschen Franken im Gegensatz zu den romanischen Franken. — 4) Bei Opia. — 5.) Man sabelte schan in alter Zeit von den chernen taspischen Pforten, hinter-deuen Alexander der Große die wilden Böller Gog und, Magog eingesperrt habe; diese Borkellung wurde nun auf die Ungern angewandt. Schon in den Jahrbüchern von S. Gallen heißt es, daß Arnulf dieselben aus ihrem Gefängnist losgelassen habe; Widnisch in der Sachsengeschichte I, 19 spricht von einem großen Walle, mit dem Karl der Ervese sie umschlossen habe. Das sind alles grundlose Fadein, und es ift ein sicherer Erund anzunshmen, daß Arnulf die Ungern überhaupt gerusen habe; sie de-

mächtigen Gott nicht fennt, mit allen Freveln aber vertraut ift, und nur nach Morb und Raub trachtet, rief er zu Gulfe; wenn bas anders Gulfe genannt werben fann, was balb nachher, als Arnulf ftarb, seinem Bolte sowohl, wie ben übrigen im Guben und Weften wohnenden Nationen, schwere Gefahr, ja Berberben, brachte. Was geschieht alfo? Centebalb wird bestegt, unterworfen, zinspflichtig; aber nicht er allein. D blinbe Gerrschsucht bes Ronigs Arnulf! o unfeliger, beweinenswerther Tag! Um einen unbedeutenden Mann zu demüthigen, wird ganz Europa in Noth und Jammer gefturzt. O blinder Ehrgeig! wie viele Frauen machft bu zu Witwen, wie viele Bater beraubst bu ihrer Kinber, wie vielen Jungfrauen raubst du die Ehre, wie vielen Priestern Bottes sammt ihren Gemeinben bie Freiheit; wie viele Rirchen veröben burch bich, wie viele Länder legst bu wüste! Saft bu o König, ich beschwöre bich, nicht jene Worte gelesen, welche die Wahrheit selber fpricht: "Was hulf's bem Menfchen, so er bie ganze Welt gewönne, und nahme boch Schaben an seiner Seele? Ober was fann ber Mensch geben, bamit er feine Geele wieber lofe? "1 Fürch= tetest du nicht den strengen Spruch des höchsten Richters, so hatte doch ber Gebanke an die Menschheit, zu ber bu felber gehörteft, beine Buth mäßigen follen. Denn bu warft ein Menfch unter Menfchen, zwar durch beine Wurde höher gestellt, aber von Natur ihnen gleich. Traurig und elend ift in Wahrheit biese Berirrung bes Menschengeschlechts; benn bie Gattungen ber Thiere, Schlangen und Bögel, welche ihrer unbezähmbaren Wildheit und ihres tobtlichen Giftes wegen von den Menschen abgesondert leben, wie ber Bafilist, die Otter, das Rhinoceros, ober ber Greif, beren bloger Anblick für verderblich gehalten wird, die leben unter fich um bes gemeinschaftlichen Ursprungs und ber gleichen Natur willen friedlich und harmlos nebeneinander; ber Mensch aber, welcher nach bem Bilbe Gottes geschaffen ift, ber bas göttliche Gesetz in fich trägt

brangten burch ihre Raubjuge bie Mabrer und Arnulf machte in seinem Kriege gegen biese gemeinschaftliche Sache mit ihnen. - 1) Maithaus 16, 26.

und mit Bernunft begabt ist, den freut es nicht allein seinen Nächsten nicht zu lieben, sondern er vermag sogar ihn mit dem äußersten Hasse zu versolgen. Sehen wir also zu was Iohannes von solchen Menschen sagt — nicht irgend ein gewöhnlicher Mann, sondern sener herrliche reine Jüngling, dem das himmlische Geheimniß offenbart war, dem Christus am Kreuze seine Mutter empfahl; er aber sagt: "Wer seinen Bruder hasset, der ist ein Todtschläger, und ihr wisset, daß ein Todtschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend. " Doch seht wollen wir zu unserer Erzählung zurücksehren. Nach Bestegung des son Gentebald also, des Gerzogs der Mährer, beherrschte Arnulf sein Reich in Frieden. Inzwischen merkten sich die Ungern den Weg, nahmen die Gegend in Augenschein, und entwarfen in ihrem Gerzen die bösen Anschläge, welche nachher ans Licht kamen.

14. Mittlerweile war der König von Gallien, Karl, mit dem Beinamen der Kahle², aus diesem zeitlichen Leben geschieden. Bei seinen Lebzeiten hatten zwei edle Herren aus Italien, gar 13. 3an. mächtige Kürsten, von denen der eine Wido, der andere Berengar hieß, in seinem Dienst gestanden. Diese waren unter einander durch so enge Freundschaft verbunden, daß sie sich gegenseitig eidelich versprachen, falls sie den König Karl überleben würden, einsander bei der Gewinnung der Königskrone nicht hinderlich zu sein, nämlich so, daß Wido das sogenannte romanische Franken und Berengar Italien erhielte. Es giebt aber mancherlei unzusverlässige und unbeständige Freundschaften; denn auf verschiedene Weise werden die Menschen zu gegenseitigem Wohlwollen vereint, indem Einige auf vorhergegangene Empsehlung, Andere wegen Gleichheit des Berufs zu Pandelsgeschäften, zum Kriegsbienst,

i) 1 Joh. 3, 15. — 2) Der Bf. meint ben Kaiser Karl III, ben Diden, bem Arnulf bie beutsche Krone entris und ber balb barauf im Jahre 888 starb. — 3) Wibs war herzog und Markgraf von Spoleto, Berengar Markgraf von Friaul, Sohn Eberhards von Gisla, ber Lochter Lubwigs bes Frommen. Beibe aber waren, wie fast alle Machthaber Italiens, franklicherAbkunft, und baburch erklärt sich Wibos Auftreten in Frankreich, wo er seine Berwandschaft und Freundschaft hatte. — 4) Das heutige Frankreich.

zu Künsten, ober zu, wiffenschaftlicher Beschäftigung in freundschaftliche Berhältniffe treteng; und es werden folche Verbindungen, wie fie aus einer Gemeinschaft zu Gewinn ober Genuß ober aus sonftigen Begiehungen entstehen, ebenfo burch mancherlei Trennungs. grunde wieder aufgelöft; insonderheit aber ift gerade jene Axt ber Fraundschaft bem Bechsel unterworfen, benn zahlreiche Beispiele. haben es vielfältig erwiesen, daß gerade diejenigen, welche ihren Freundschaftsbund mit einer eiblichen Berpflichtung begannen, auf. feine Weise in ungestörter Eintracht zu bleiben vermochten. Denn: um bie Menfchen zur Uebertretung ihres Eides zu bringen, arbaitet hann der schlaue Feind des Menschengeschlechts, mit mehr als gewöhnlicher Lift und Thätigkeit baran, ihre Freundschaft zu untergraßen. Wenn uns nun Leute, die barüber nicht hinlänglich untenrichtet waren, fragen follten, mas, eine zuverläsfige Freundschaft sei, so würden wir antworten, daß Eintracht und wahre Freundschaft nur unter Männern, von rechtschaffenem Wandel, besteben kann, bie mit gleicher Beharrlichkeit nach gleichen Zwecken Areben.

15. Nun traf es sich, daß weder Wido noch Berengar zugegen waren, als König Kapl starb. Sphald aber Pido den Tod despelben ersuhr, begab er sich nach Rom und ließ sich, ohne die Franken zu befragen, zum Kniser über daß ganze fränkische Reich, salben !. Die Franken aber erwählten, da Wido abwesend war, den Odo zu ihrem König. Dagegen übernahm Berengar, auf Widos Rath und der eidlichen Perabredung gemäß, die Krone des italischen Reiches. Wido aber eilte nach Frankreich,

16. Als er nun durch die Reiche der Burgunder, gezogen war und das Gebiet des sogenannten romanischen Frankens betreten wollte, da kamen ihm Abgeordnete von Seiten der Franken entgegen und meldeten ihm, er solle nur wieder umkehren, denn die Franken hätten, weil sie des Wartens überdrüssig gewesen, und nicht lange ohne einen König sein könnten, auf allgemeines Verlangen den

888. Anf. Jan.

¹⁾ Die Krönung Bibes jum Raifer in Rom gefcah erft im Jahre 891, nach feiner Rudtehr aus Frantreid.

Dro gewählt. Man erzählt aber Folgendes als die Ursache, wes= 888. wegen sie den Wido nicht zu ihrem König angenommen haben. Als er sich nämlich der Stadt Met näherte, welche als die wich= tigke im Reiche Lothars hoch berühmt ist, sandte er seinen Truch= ses voraus, um Lebensmittel für ihn nach königlicher Weise zu besorgen. Da nun der Bischof von Met diesem nach der Geswohnheit der Franken eine große Fülle von Lebensmitteln verab= folgen ließ, sagte ihm der Truchseß: "Wenn du mir nur ein Pserd schenken möchtest, so will ich schon machen, daß sich König Wido mit dem dritten Theile dieser Speisen begnüge". Als das der Bischof hörte, erwiederte er: "Es ziemt sich nicht, daß über uns ein solcher König herrsche, der sich eine elende Mahlzeit für zehn Drachmen bereiten läßt." Und so geschah es daß sie den Wido verließen, den Odo aber zum Könige wählten.

17. Ueber die Botschaft der Franken also nicht wenig bestürzt, sing Wido an, von verschiedenen Gedanken heftig bewegt zu werben, einerseits wegen des italischen Reiches, welches er dem Berengar eidlich zugeschert hatte, besonders aber wegen des Frankenreiches, von dem er nun wohl einsah daß er es nimmermehr erlangen könne. So schwankte er zwischen den beiden verschiedenen Richtungen, aber da er doch einmal nicht Frankenkönig werden kannte, entschlaß er sich lieber den Eid zu brechen, welchen er dem Berengar geschwaren hatte. Er sammelte also sein Heer, so gut es ging, denn er hatte allerdings auch von den Franken eine Partei seiner gesippten Freunde an sich gezogen — drang rasch in Italien ein, und begab sich, voll Inversicht zu den Einwohnern von Camerina und Spoleta als zu seinen Angehörigen. Auch von Berengars Anhängern gewann er einige Verräther durch Geld und rüstete sich so zum Kriege gegen Berengar.

18. Als nun heibe ihre Streitkräfte gesammelt hatten, zogen sie zum Bürgerkriege gegen einander, und an der Trebia, fünf Meilen Ont von Piacenza, kam es zu einer Schlacht, in welcher von beiden

¹⁾ D. h. die Lieferungen einzubreiben, welche bem Rouige nach bertommen gu leifenwaren.

Theilen viel Volks erschlagen wurde; Berengar aber ergriff die Flucht und Wido behielt ben Sieg.

- 19. Doch schon nach wenig Tagen i hatte Berengar eine große Schaar gesammelt, und stellte sich damit in den weiten Ebenen von Brescia dem Wido zur Schlacht entgegen. Aber nach geswaltigem Blutvergießen mußte Berengar sein Heil in der Flucht suchen.
 - 20. Nunmehr aber rief Berengar, da er mit seinem geringen Kriegsvolk dem Wido nicht zu widerstehen vermochte, den vorgenannten mächtigen König Arnulf zu Gülse und gelobte daß er mit allen den Seinigen ihm dienstbar sein wolle, wenn er durch seinen starken Beistand den Wido bestegen und das Königreich Italien für sich behaupten würde.
- Durch so große Verheißung gelockt, sandte König Arnulf seinen Sohn Centebald, den er mit einer Beischläserin erzeugt hatte, an der Spize eines starken Heeres dem Verengar zu Hülse, und vereinigt gelangten nun beide im raschen Vordringen bis Pavia. Wibo aber hatte das User des Flüßchens Vernavola, welcher Pavia von der einen Seite bespült, mit Schanzpfählen und Mannschaft dergestalt befestigt, daß die durch den Fluß getrennten Heere einander nicht angreisen konnten.
 - 21. Ein und zwanzig Tage verstoffen während, wie gesagt, die beiden Heere einander nicht beisommen konnten; und täglich ersschien einer von den Baiern und verhöhnte die Schaaren der Italiener, indem er ihnen zurief, sie seien Feiglinge und verständen nicht zu reiten. Bu noch größerem Spott sprengte er sogar einsmal mitten unter sie hinein, riß einem von ihnen die Lanze aus der Hand, und kehrte frohlockend ins Lager zurück. Um für solche Beschimpfung seines Bolkes Rache zu nehmen, ergriff Husbald, der Bater des Bonisazius, der nachmals zu unserer Zeit Marks

¹⁾ Es liegen mehrere Monate bazwischen, und schon in dieser Zeit unterwarf fich Berengar ben König Arnulf. — 2) Die Reiterkünfte waren bamals in hohem Ansehen, wie die Geschichte bei bem Monch von S. Gallen S. 27 zeigt. Anch Wibulind rühmt S. 43 heinrichs I und S. 71 Ottos I Geschielichtels in diesen Urdungen. Ein Reiterspiel in großem Maafkad beschreibt Rithard III, 6,

graf von Camerino und Spaleto war, feinen Schilb, und ritt 893. jenem Baiern entgegen. Diefer aber, feines früheren Erfolges nicht vergeffend, sondern badurch nur noch viel fühner gemacht, ba er fich wie nach einem Siege schon ficher bunkte, eilte freudig zum Rampfe herbei, und begann sein behendes Roß bald in gewaltigem Anlauf vorsprengen zu laffen, bald, die Bügel anziehend, umzuschwenken. Subald aber bringt gerade auf ihn ein. Und ba fie ichon auf bem Punkte waren, fich gegenseitig zu burchbohren, begann wieder der Baier nach gewohnter Weise sein ge= wandtes Rog in mannigfaltig fich burchkreuzenden Wendungen, zu tummeln, um burch folche Runfte ben Gegner zu überliften. Aber mahrend er ihm in folder Rampfesweise ben Ruden weift, um bann rasch umwendend ben Feind von vorne zu treffen, gibt hubald feinem Pferbe tüchtig bie Sporen, erreicht ben Baiern, ebe Diefer umzuwenden vermag, und ftößt ihm feinen Speer zwischen ben Schultern hindurch ins Berg. hierauf ergreift er bes Baiern Pferd beim Bügel, wirft ben Reiter, ben bas Leben fcon verlaffen hatte, in ben Strom und fehrt ale Racher feiner Landsleute im froben Triumphe zu ben Seinen zurud. Diese That verursachte ben Baiern nicht geringen Schrecken, ben Italienern aber gab fie neuen Muth. Da berieth fich Centebalb mit feinen Baiern, nahm von Wido eine große Summe Gelbes an, und fehrte in feine Beimath gurud.

22. Als Berengar sah, daß ihm das Glück so ungünstig war, begab er sich zugleich mit Centebald an den Hof des Königs Arnulf, bat ihn dringend um Gülse, und gelobte dafür, wie er schon früher versprochen hatte, sich und ganz Italien unter seine Botmäßigkeit zu stellen. Durch solche Verheißung angelockt, sammelte der König ein ansehnliches Geer, und zog nach Italien. 894. Um ihm Zutrauen zu seinen Verheißungen einzuslößen, und ein Unterpfand seiner Treue zu geben, trug Verengar als Dienstmann des Königs Schild.

23. Von den Einwohnern Beronas bereitwillig empfangen, eilt Arnulf weiter nach Bergamo, und da die Einwohner dieser Stadt

- 201. im eiteln Vertrauen auf ihre starken Festungswerke ihm nicht hul2. Febr. digend entgegenkommen wollen, schlägt er ein Lager auf, nimmt die Stadt mit Gewalt und erfüllt sie mit Mord und Todschlag. Auch den Grasen der Stadt, mit Namen Ambrosius, läßt er mit Schwert, Wehrgehenke, Armspangen und seinen koskischen Kleidern angethan, vor dem Thore der Stadt aufknüpfein. Diese That jagte allen andern Städten und sämmtlichen Kürsten einen nicht geringen Schrecken ein; wer nur davon hörte, dem gellten beide Ohren.
 - 24. Durch die Runde davon erschreckt, wollten die Einwohner von Mailand und Pavia die Ankunft des Königs Arnulf nicht erst abwarten, sondern schickten ihm eine Gesandschaft entgehen, und versprachen seinen Besehlen zu gehorchen. Deinzufokse sandte er den mächtigen Herzog Otto von Sachsen, den Größvater des setzlebenden und glücklich regierenden, glorreichen und unüberswindlichen Königs Otto, nach Mailand, es zu vertheidigen, und zog selbst gerades Wegs nach Pavia.
 - 25. Wido aber, seinem Andrang nicht gewächsen, entstoh nach Camerino und Spoleto. Unverweilt verfolgte ihn der König mit Heeresmacht, und bezwang alle Städte und Burgen, die ihm troken wollten, mit gewaltiger Kraft. Kein Plak, 'et mochte durch seine Lage noch so sest sein, wagte et, seinem stärken Arme zu widerstehen. Wie sollte man sich aber auch darüber verwundern, da selbst die Königin alle Städte, die große Roma, seinen 1996. Angriff nicht andzuhalten vermochte? Da ihm nämlich die Kömer ihre Thore nicht öffnen wollten, rief er seine Krieger zusammen und redete ste folgendermaßen an:

¹⁾ Auf seinem ersten im Jahre 894 unternomitienen Buge tam Arnulf nur bis Piacenza. Hier nöthigten ihn Arantheiten, welche im heere ausbrachen, umzutehren. Er zog nan gegen Rubolf von Burgund, und bestürmte unterwegs Ivrea. Gegen Ende dieses Jahrs 894 karb der Raiser Widv. Im October 895 trat Arnulf einen zweiten Ang nuch Italien an, und ging über Lucca nach Rom. Im Anfang des Jahres 896 nahm er diese Stadt ein, ward daselbst im April zum Raiser getrönt, zog dann gegen Spoleto, ertrankte aber im Mai und eilte noch in demselben Wonate nach Dentschland zurück. Ebe er daselbst anlangte, starb der Papst Formosus. — Lindprand vermengt die Begebenheiten dieser zwei Heerzüge miteinander.

- 26. Auf! hochherzige Männer, geschmüdt mit bem Kranze bes Siegers, Denen das strahlende Gold zum Schmad nur vienet der Wassen, (Bücher nur, inhaltsleer, weiß damit der Römer zu zieren)
 Auf mit fröhlichem Muth zum Kampf, Wuth biete die Wassen! 'Nicht Pompejus ist hier, nicht Casar der Liebling des Glückes, Der einst unserer Ahnen gewaltige Kühnheit bezwungen.
 Alle die besten von jenem Gedstit hat sernt nach Argos Längst entführet der Sohn der geheiligten brittischen Mutter. 2
 Diese verstehen nur Eins: mit der Pansschnur Beute zu machen, Angelnd nach leckerem Wels, nicht blipende Schilde zu führen.
- 27. Durch diese Worte von Kampfesluft entbrannt, achten feine Belben voll Ruhmbegier ihr Leben nur gering. Gie beden fich daber rottenweise mit ihren Schilden und geflochtenen Hurben, und wollen fo die Mauer angreifen; auch hatten fie zahlreiches Kriege= geschütz gerüstet. Da geschah es, bag während ber Worbereitungen, benen das Volk zuschaute, ein Hase, burch bas viele Geschrei aufgescheucht, gerade auf die Stadt zulief. Alls nun biesem die Menge, wie das gu gefcheben pflegt, rafchen Laufs nachfett, glauben bie Romer, bas Geer fturme gegen fie an, und fturgen fich von ber Maner herab. Sobald bas Kriegsvolk bieses gewahr wirb, werfen fe ihre Mantelfäcke und Sattel, so wie fie barauf zu Pferve faßen, am Buß ber Mauer gufammen, und ersteigen über biefen Baufen Die Binnen. Eine andere Abtheilung bes Beeres bemächtigt fich eines fünfzig Buß langen Baltens, zertrimmert bamit eines ber Thore; und fo nehmen ffe mit Gewalt Bests von ber fogenannten Leontificen Stabt , mo ber koftbare Leichnam bes Apoftelfürften Betries richt. Sierdurch in Furcht geset, unterwerfen fich auch die auf dem andern Ufer ber Tiber wohnenben Römer ber Gerrschaft Arnulfs.
- 28. Zu biefer Zeit waren bem gottesfürchtigen Papst Formosus von Seiten der Römer viele Kränkungen widerfahren. Auf sei= nen Ruf war auch König Arnulf nach Rom gekommen. Diefer

¹⁾ Birgils Aeneibe I, 150. — 2) Konstantin, Sohn ber helena, welcher in Brittannicu jum Raiser erhoben wurde. — 3) So hieß ber besestigte Stadttheil, welchen Papst Leo IV nach ber Plünderung ber Peterstirche burch bie Sarrazenen 846 zum Schuße berselben errichtet hatte.

- 1006. ließ nun bei seinem Einzuge in die Stadt, um die dem Papste geschehene Unbill zu rächen, eine Menge vornehmer Römer, die ihm entgegen eilten, enthaupten.
- 29. Folgendes aber war die Ursache der Feindschaft zwischen dem Papft Formosus und den Römern. Als der Vorgänger des Forsensse, mosus starb, war ein gewisser Sergius Diakon der römischen Kirche, und diesen wählte ein Theil der Römer zum Papst. Aber eine andere nicht unbedeutende Partei strebte voll Eiser danach, daß der gedachte Formosus, Vischof von Porto, wegen seiner echten Frömmigkeit und seiner tiesen Erkenntnis der göttlichen Lehre, Papst werden möchte. Als es nun dazu gekommen war, daß Sergius als Nachfolger der Apostel geweihet werden sollte, erhoben sich die Anhänger des Formosus, vertrieben unter gewaltigem Lärm und vielen Nishandlungen den Sergius vom Altar, und setzen den Formosus zum Papst ein.
 - 30. Und Sergius ging hinab nach Tuscien, um bei dem mächztigen Markgrafen Abelbert Hülfe zu suchen, die er auch fand. Denn nach dem Tode des Formosus, und als auch Arnulf in seiner Heimath gestorben war, wurde der zum Nachfolger des Formosus ernannte Papst vertrieben, und Sergius durch Abelbert an dessen Stelle gesetzt. Dieser, als ein gottloser und der heiligen Lehren der Kirche unkundiger Mann, ließ den Formosus aus seinem Grabe hervorziehen, und befahl, ihn mit priesterlichen Gewändern angethan auf den Stuhl der päpstlichen Würde zu seinen. Dann sprach er zu ihm: "Mit welchem Rechte hast du, da du Bischof von Porto warst," von Ehrgeiz getrieben, den rö-misch-apostolischen Stuhl zu besteigen dich vermessen?"

Hierauf ließ er dem todten Körper die heiligen Gewänder wieder abnehmen, drei Finger von der Hand abhauen, und ihn

¹⁾ An bes Formosus Stelle erhielt zuerst Bonisacius VI und alsbann Stephan VI ben heiligen Stuhl. Dieser war es, und nicht Sergins, welcher den Leichnam des Papstes Formosus ausgraben und in die Liber werfen ließ. Sergius ward erst 897 erwählt, 898 vertrieben, und 904 zum zweiten Male durch Abelbert eingesett, worauf er alle handlungen des Formosus von neuem für ungültig erklärte. — 2) Die Kirchengesetz verboten, ein Bisthum mit dem andern zu vertauschen.

in die Tiber wersen; alle Geistlichen aber, welche Formosus ge- 306. weiht, hatte entsetze er ihrer Würde, und weihete sie dann aufs Neue. Wie unrecht er hieran gethan, wirst du, ehrwürdigster Vater, daraus abnehmen, daß nicht einmal diesenigen, welche von Judas, dem Verräther unsers Herrn Iesus Christus, vor seinem Verrathe den apostolischen Gruß oder Segen empfangen hatten, desselben verlustig wurden, als Judas den Verrath beging und sich selber erhing; es wäre denn daß sich welche durch Missenthaten besteckt hätten. Nämlich die Weihe, welche den Dienern Christi ertheilt wird, erhalten diese nicht von dem sichtbaren, sons dem von dem unsichtbaren Priester. Denn weder der das Geeiset, noch der da pflanzet, ist etwas, sondern Gott, der das Gedeihen gibt.

- 31. Von wie großer Würdigkeit und Frömmigkeit aber der Papst Formosus gewesen sei, können wir daraus ersehen, daß später als sein Leichnam von Fischern aufgefunden und in die Kirche des Apostelfürsten Petrus gebracht wurde, einige Bilder der Geiligen sich vor ihm, wie er in seinem Sarge lag, ehrsurchtsvoll versbeugten. Dieses nämlich habe ich von den gottesfürchtigsten Einswohnern der Stadt Rom oftmals gehört. Doch lasset uns hiersvon abbrechen, und den Faden der Erzählung wieder ausnehmen.
- 32. Nachdem König Arnulf seinen Wunsch erreicht hatte, ließ er nicht ab den Wido zu verfolgen 2, und nach Camerinum ziehend, belagerte er die Burg Fermo, in welcher sich Widos Semahlin befand. Wido aber hielt sich, man weiß nicht wo verborgen. Diese Burg also, welche nicht nur dem Namen nach, sondern auch in Wirklichkeit ein sehr fester Platz war, umgab er mit einem Walle, und rüstete alles Kriegswertzeug, um sie zu nehmen. Als nun Widos Gemahlin sich von allen Seiten hart bedrängt und keine Möglichkeit zu entrinnen sah, begann sie mit Schlangenlist darauf zu sinnen, wie sie den König ums Leben bringen könnte

^{1) 1.} Korinth. 3, 7. — 2) Wibo war schon tobt. Arnulf führte aber ben Krieg gegen beffen Wittwe Agiltrube fort, bie für ihren noch minberjährigen Sohn, Lambert, bie Ralfertrone in Anspruch nahm.

896. Sie ließ nämlich einen ber vertrautesten Diener Arnulfs zu fich kommen und suchte ihn burch große Geschenke zu gewinnen, daß et ihr halfe. Et verficherte iwar, daß er ihr nat baitn helfen konne, wenn sie die Stadt bem Könige übergabe; fle aber versprach ihm nicht met Gold übet Gold, stadern fchenkte es thin and auf ber Stelle, und bat ihn inffündigft daß er bent Könlige selnem Bereft ans einem Becher, ben fie ibin relichte, git trinfen geben möchte: sein Leben sagte sie, werde der Erunt nicht gefährben, sondern nur ber Seele Wildheit mildeth. Und unt ihren Worten Glauben zu versthaffen, läßt fie in feiner Gegenwatt einen ihrer Diener aus dem Bechet frinken, bet eine Stunde lang vor feinen Angen verwellte, und bann gefund hinweg ging. Bier aber niuß ich nun an jenen so wahren Ausruf Virgils erinnern: "Was nicht von ber Sterblichen Ferzen erzwingst bu, Granliche Goldesbegier! " 1 Denn er nahm ben toblichen Trank, und krebenzie ihn eilig bem Könige. Kanm hatte biefer ihn genommen, ale er in einen fo tiefen Schlaf verstet, daß ihn brei Tage hindutch bet Karm bes ganzen Beeres nicht erweiten fonnte. Dan erzählt aber, bag, während seine Diener ihn bald burch Lärm, bald burch Mütteln zu wecken suchten, ber König mit offenen Angen gefühllos balie= gend, kein vernehmkiches Wort habe reben können. Wie einen Wahnsinnigen hörte man ihn nicht sprechen, sondern brüllen. Diefes Ereignif bewog bas Geer, ohne Kampf ben Rückzug anzutreten.

33. Ich glaube aber, daß bieses Uebel als eine gerechte Strafe vom höchsten Richter über ben König Arnulf verhängt worden sei. Denn als das Glück ihm günstig war, und seine Macht sich nach allen Seiten ausbreitete, maß er alles dieses seiner Tapferkeit bei, ohne dem allmächtigen Gott die gebührende Ehre zu geben. Priesster Gottes wurden gebunden fortgeschleppt, geweihete Jungfrauen und verheirathete Frauen mit Gewalt entehrt. Nicht einmal in den Kirchen fanden die Flüchtenden eine Freistätte; denn diese wurden durch Schmausereien, unanständige Aufzüge, unzüchtige

¹⁾ Birgile Meneibe III, 56, nach Bof.

Gefänge und durch Trinkgelage entweiht. O Gräuel! es wurden dort fogar Weiber öffentlich ber Unzucht preisgegeben.

34. Auf seinem Rückzuge wurde der schwer erkrankte König Ar- 894 nulf von dem Könige Wido auf dem Fuße verfolgt. 1 Und als er den Berg Bardo 2 erstieg, beschloß er auf den Rath der Seinen, den Berengar blenden zu lassen, um sich auf solche Weise den Bestt Italiens zu sichern. Allein einer von Berengars Verwandeten, der bei dem Könige in besonderer Gunst stand, ersuhr diesen Rathschluß, und theilte ihn unverweilt dem Berengar mit, der, sobald er ihn erfahren hatte, die Fackel, mit welcher er eben dem Könige leuchtete, einem Andern übergab, entwich, und eilig nach Verona stüchtete.

35. Von nun an gaben alle Italiener wenig mehr auf Arnulf, und achteten ihn für nichts. Darum entstand auch, als er nach Pavia fam, ein großer Aufruhr in ber Stadt, und in feinem Beere wurde ein folches Blutbad angerichtet, bag bie Grüfte ber Stabt, die man mit anderem Namen Kloaken nennt, von den Leichen ber Erschlagenen angefüllt wurden. Da Arnulf Dieses fah, be= schloß er, weil ihm ber Weg über Verona verlegt war, auf ber Strafe Sannibals, bie man Barbus " nennt, und über ben Jupitersberg heimzukehren. Und ba er vor Ivrea anlangte, befand fich bafelbst ber Markgraf Anscarius, auf beffen Anstiften auch diese Stadt fich empörte. Arnulf aber gelobte eiblich, von bem Orte nicht eher zu weichen, als bis man ihm ben Anscarius aus= geliefert hätte. Diefer jedoch, wie er benn ein fehr furchtsamer Mann war, gang mit bem zu vergleichen, bon welchem Birgil 4 fagt: "Reich an Hab', und ber Zunge Gewalt; boch weniger feurig Kämpfte ber Arm;" verließ bie Burg und verbarg fich in ben Göhlen ber Felfen unweit ber Stadtmauer. Dies ses that er aber beshalb, bamit die Einwohner mit gutem Ge-

¹⁾ Was von bieser Erzählung überhaupt wahr ift, bezieht sich auf Arnulfs ersten Rudzug aus Italien. — 2) Im herzogthum Parma, unweit Berceto. — 3) Zwischen Ivrea und Aska, wo jest bas Castell Barb steht. Der Jupitersberg ift der große S. Bernhard. — 4) Aeneide XI, 338.

wissen dem Könige die Versicherung geben könnten, daß Auscarius nicht in ter Stadt sei. Diese eidliche Zusicherung also nahm der König an, und setzte dann seinen Zug weiter fort.

899. 8, Dec. 36. In der Heimath angelangt, starb Arnulf an der schmählichsten Krankheit. Bon Ungezieser nämlich, Läusen wie man sagt, wurde er aufs Neußerste gequält, bis er seinen Seist ausgab. Man bes hauptet aber, dieses Ungezieser habe sich bei ihm in so großer Menge erzeugt, daß es durch kein ärztliches Mittel zu vertilgen gewesen sei. Ob er nun für die so ungeheure Schuld, nämlich die Lossassung der Ungern, nach den Worten des Propheten z, zwiesach zerschlagen sei, oder ob er durch die hienieden ausgestanz dene Strase Vergebung für das zufünstige Leben erlangt habe, das wollen wir einzig der Weisheit dessen anheimstellen, von dem der Apostel z spricht: "Richtet nicht vor der Zeit, bis der Herr komme, welcher auch wird ans Licht bringen, was im Vinstern verborgen ist, und den Rath der Gerzen offenbaren; alsdann wird einem jeglichen von Gott Lob widersahren."

896. 37. Aber der Gattin des Wido, welche Arnulf den Tod bereitet hatte, bereitete der gerechte Gott den Schmerz der Wittwenschaft. Indem nämlich König Wido den abziehenden Arnulf, wie oben erwähnt worden, auf dem Fuße verfolgte, ereilte ihn der Tod am Ufer des Flusses Taro. Auf die Nachricht hiervon begab sich Berengar unverweilt nach Pavia, und nahm gewaltig die Herrsschaft an sich. Da aber die Getreuen und Anhänger des Wido besorgten, Berengar möchte sich wegen der erlittenen Unbill an ihnen rächen, und weil immer die Italiener zwei Herren haben wollen, um den einen durch die Furcht vor dem andern in Schransten zu halten: so setzten sie Lambert, den Sohn des verstorbenen Königs Wido auf den Thron, einen schönen, dem Knabenalter eben entwachsenen und sehr kriegerischen Jüngling. Da sing das Volk an diesem anzuhangen und den Berengar zu verlassen; und

¹⁾ Eine ber vielen Fabeln, welche Liubprand aus ben Erzählungen seiner Landsleute in bie Geschichtsbücher gebracht hat. — 2) Jeremias 17, 18. — 3) 1. Rorinther 4, 5. — 4) 1. Korinther 4, 5.

als Berengar nicht im Stande war, sich dem Lambert, welcher mit einem großen Geere gegen Pavia antückte, mit seinen geringen Streitfrästen entgegen zu stellen, so zog er sich nach Verona zu=rück, und lebte dort in Sicherheit. Nicht lange nachher aber wurden die Fürsten des Königs Lambert überdrüßig, weil er ein strenger Gerr war, und sandten Abgeordnete nach Verona, den König Verengar zu bitten, daß er zu ihnen kommen und den Lambert vertreiben möchte. 1

1) Die Ergählung von ben Rampfen beiber Fürften und Lamberts Tob übergeben wir bier.

Ende bes erften Buche.

Hier beginnt bas zweite Buch.

- 1. Als die Lebenswärme den Gliedmaßen des Königs Arnulf entwichen und der Körper entseelt war, wurde dessen Sohn Ludwig von allen Völkern seines Reiches auf den Thron erhoben. Der Tod eines so großen Mannes aber konnte den benachbarten Unsgern so wenig, wie den Bewohnern des ganzen Erdkreises unsbekannt bleiben. Sein Sterbetag war für sie der fröhlichste aller Festtage; sein Tod war ihnen erwünschter als alle Schätze. Denn was geschieht?
- 2. Gleich im ersten Jahre nach Arnulfs Tobe und seines Sohnes Thronbesteigung, versammeln ste ein gewaltiges Heer und unter= wersen sich das Volk der Mährer, welche König Arnulf mit ihrer Hülfe bezwungen hatte; ste überschreiten auch die Grenzen der Baiern, zerstören die Burgen, verbrennen die Kirchen und mor= den die Einwohner. Ja, um noch mehr Schrecken zu verbreiten, berauschen sie sich in dem Blute der Erschlagenen.
- 3. Als König Ludwig von der Verwüftung seines Landes und von der Grausamkeit dieses Volkes Kunde erhält, beruft er alle die Seinen zur Heerfahrt; und um sie durch Schrecken zu größestem Eiser anzutreiben, bedroht er jeden, welcher ausbleiben werde, mit dem Tode durch den Strang. Seinem großen Heere zieht die unzählbare Schaar jenes scheußlichen Volkes eiligst entgegen. Keinen Durstigen sieht man so begierig nach einem kühlen Trunke lechzen, wie dieses grausame Volk sich nach der Stunde des Kampfes sehnet; auch hat es an nichts Freude, als am Schlachtges

¹⁾ Dieser Felbzug, ber nach Liubprands Darftellung in ben Anfang von Lubwigs Regierung gehören mußte, hat bamals sicherlich nicht Statt gehabt. Am besten past bie Schilberung zu ben Ercigniffen bes Jahres 910, wo ber König selbst eine große Schlacht gegen bie Ungern verlor, aber bei Rurnberg, nicht bei Augeburg.

23

tummel. Wie ich aber in dem Buche, bas bom Ursprung bieses 910. Bolfes handelt, 1 gelefen habe, zerschneiden bei ihnen die Mütter ihren Gohnen gleich nach ber Geburt mit scharfen Meffern bas Beficht, bamit fie nämlich, noch ehe fie bie Rahrung ber erften Milch empfangen, ben Schmerz ber Wunden zu erdulben fernen. Diese Behauptung gewinnt an Glaubhaftigkeit burch bie Wunben, welche bei ber Trauer um sterbende Verwandte bie Ueberlebenden fich selber beibringen. Und als abeor zat avebois aver two Jazeres athei ke asevis anti ton dakrion, b. h. als Lente bie feinen Gott und fein Gewiffen haben, bergießen fie fo anftatt der Thränen Blut. Schon war König Ludwig mit feinem heere bis nach Augsburg, einer Stadt an ber Granze ber Schwaben, ber Baiern, und ber östlichen Franken gekommen, als ihm bie unverhoffte, ober vielmehr unerwünschte Rachricht gebracht wirb, ber Feind sei in der Nähe. Um folgenden Tage also treffen die beiben heere zusammen in der Ebene am Lechflusse, die burch ihre Geräumigkeit zu bem Werke bes Mars wohl geeignet ift.

4. Ehe noch Aurora vom Safranlager Tithonus aufgestiegen,* fällt schon das blutdürstige, kampfgierige Ungernvolk über die noch schlaftrunkenen Christen her. Viele werden durch die Pfeile des Feindes geweckt, ehe sie noch dessen Geschrei vernehmen; ans dere, auf ihrem Lager durchbohrt, werden weder durch den Lärm noch durch ihre Wunden wach, denn die Seele entweicht ihnen schneller als der Schlaf. Ein schwerer Kampf erhebt sich von beiden Seiten, und wie zur Flucht den Rücken wendend, strecken die Türken* mit ihren wohlgezielten doelis d. i. Pfeilen, viele Christen zu Boden.

Wenn Eloims Allmacht in schauriger Hohelt beginnet Des golblodigen Phobus Gestirn mit sinsteren Wolfen Ganz zu verbeden, von donnerndem Schall ber himmel erdrühnet, Blis auf Blis von dem Thron des erhabenen Donnrers entsendet, Klammend erglänzt, dann zittern sogleich, die Weises in Schwarzes

¹⁾ Es fieht in Jorbanis Geschichte ber Griben Rap. 24. — 2) Rach Birgil Georg. I 447, — 3) So nennt Liubprand bie Ungern nach byzantinischem Sprachgebrauch.

910.

24

Trüglich verkehrt, sie fürchten die eigene Brust zu ergründen, Welche des Frevels bewußt, vor dem himmlischen Zorne dahinsukt. Sanz so slieget der Pseil, aus entleeretem Köcher geschüttet, Zu durchbohren geschickt des Panzers mächtige Stierhaut. Wenn hinstürzend der Dagel die grünenden Saaten zerschmettert, Laut dann schallt das Geräusch, und tönend erklingen die Dächer. So erdröhnen die Delme, getrossen von wuchtigem Schwertstreich, So auch stürzen die Leiber, vom sliegenden Pseile durchbohret.

Schon hatte Phobus niedersteigend die stebente Stunde erzeicht, und noch war Mars mit heiterm Blid dem Geere Ludwigs günftig: als die Türken, wie ste sich denn auf Kriegslisten wohl verstehen, scheindar die Flucht ergreisen, nachdem sie vorher einen Sinterhalt gestellt haben. Während ihnen nun das Volk des Königs, die List nicht ahnend, in eifrigster Verfolgung nachsset, brechen die verstedten Feinde von allen Seiten hervor, und nun fallen die scheindar bestegten selber über die Sieger her und machen sie nieder. Der König selbst sieht mit Schrecken seinen Sieg in eine Niederlage verwandelt, und der Unfall trifft ihn um so härter, je weniger er sich dessen versehen hatte. Weit und breit sind die Triften und die Felder mit Leichen bedeckt, die Bäche und Ströme von Blut geröthet; das Wiehern der Rosse und ber Schall der Trompeten vermehrt die Angst der Fliehenden, und spornt mehr und mehr den Eiser der Nachsehenden an.

- 5. So erreichten die Ungern ihre Absicht, doch war ihre Bosheit durch diese ungeheure Niederlage der Christen keineswegs
 befriedigt; sondern um ihrer ruchlosen Wuth zu fröhnen, durchzogen ste sengend und brennend die Länder der Baiern, Schwaben, Franken und Sachsen. Niemand wagte ihre Ankunft zu
 erwarten, ausgenommen an solchen Orten, welche mit großer Anstrengung oder durch ihre günstige Lage stark befestigt waren.
 Und das Bolk wurde auf einige Jahre den Ungern zinsbar.
- 6. Zur Zeit dieses Königs lebte Einer Namens Abelbert, nicht irgend ein unbedeutender Mann, sondern jener allbekannte gewal-

¹⁾ D. b. es war ein Uhr nad Mittag.

tige held, auf feinem Schloß zu Babenberg, in großer Feind= 906. schaft mit bem Reiche. Denn schon oftmals war ber König Lubwig mit allen seinen Streitfraften gegen ihn ausgezogen; biefer belb aber ftellte fich ihm nicht etwa in ber Rabe feiner Burg, wie das die Reisten zu thun pflegen, fonbern fern von seiner Fefte zum Rampf entgegen. Die Leute bes Königs nämlich gebachten, ebe fle burch Erfahrung feine Ruhnheit zu bewundern gelernt hatten, bem Ronige vorauseilend ben Abelbert burch ein Borfpiel bes Rampfes aus feiner Feste herauszuloden und bann umzubringen. Abelbert aber, ber in folden Rriegeliften nicht nur erfahren, sonbern ganz und gar barin zu Sause war, kam ihnen fo weit von feiner Burg entgegen, daß fie ihn nicht eber für einen Feind erkannten, als bis fie fein kampfbegieriges Schwert auf ihrem Naden fühlten. Nachbem alfo Abelbert, ber Belb, bergestalt während beinah steben Jahre im Aufruhr verharret hatte, wandte fich ber König Ludwig, da er einsah daß er solche Tapferkeit und Rühnheit nicht anders als durch Lift bestegen könne, an ben Erzbischof Satto von Mainz, und bat ihn um seinen Rath, was wohl hierbei zu thun sein möchte. Dieser, liftig wie er war, sprach zu ihm: "Sei ruhig, ich will dich von diesen Sorgen befreien. Ich werbe veranstalten, daß Abelbert zu dir kommt; forge bu bafür, baß er nicht wieber beimkehrt." Boll Bertrauen auf seine Klugheit, womit er schon manchem schlimmen Sanbel eine gunftige Wendung gegeben hatte, begab fich hatto nach Babenberg, als ob ihn theilnehmende Freundschaft für Abelbert bahin führte. Und er sprach zu ihm: "Auch wenn du an kein zukunftiges Leben glaubteft, ware es boch von bir nicht recht, wider beinen herrn Krieg zu führen, zumal ba Alles, was bu thuft, zwecklos ift. Denn nur beshalb weil du bich burch beinen tropigen Sinn fortreißen läßt, wirft bu nicht gewahr, wie fehr du bei allen, und besonders beim Könige in Gunft stehest. Folge also meinem Rathe, und nimm von mir eibliche Burgfchaft, bamit bu ohne alle Beforgniß beine Burg verlaffen und in diefelbe wieber zuruckfehren fannft. Glaubft bu meinem priesterlichem Worte nicht, so traue wenigstens meinem Eidschwur, daß ich dich eben so unverletzt und wohlbehalten, wie du mit mir diese Burg verläßt, auch wieder hierher zurückführen werde." Abelbert also ließ sich durch solche honigsüße Reben gewinnen, oder vielmehr täuschen, empfing den Eidschwur des hatto, und ersuchte ihn sofort an seiner Mahlzeit theilzunehmen. Hatto aber, eingebent des hinterliftigen Planes, ben er bemnächst ins Werk setzen wollte, weigerte fich burchaus bei ihm etwas zu genießen. So verläßt er benn unverweilt die Feste, begleitet bon Abelbert, ber seine rechte Sand erfaßt hatte. Doch kaum sah Satto ihn außerhalb seiner Burg, als er zu ihm fagte: "Es reuet mich, trefflicher Held, daß ich mich nicht beinem Rathe gemäß durch etwas Speise gestärkt habe, zumal ba uns eine ziemlich lange Reise bevorsteht." Ohne zu ahnen, welches Unheil, welches Berberben ihm diese Rede bringen würde, erwiederte Abelbert: "So laffet und umkehren, mein herr, und ftarket euren Leib wenig= stens durch einige Speise, damit er nicht dem langen Fasten er= liege." Hatto also willigt in diesen Vorschlag, und führt den Abelbert auf bemselben Wege, auf welchem sie die Burg verlassen hatten, an seiner rechten hand auch wieder zurück. Sogleich wird nun die Mahlzeit eingenommen, und darauf eilen beibe noch am bemselben Tage bis zum Könige. Im Lager entsteht Lärm und ein großer Auflauf, als gemelbet wird, Abelbert fei zum König ge= kommen. Der König über Abelberts Ankunft nicht wenig erfreut, beruft seine Fürsten zu sich, und läßt sie zu Gericht fiten. Dann redet er fie folgendermaßen an: "Wie viel Blutvergießen Abelbert jett schon fast sieben Jahre lang angerichtet hat; wie viel Unruhe er uns bereitet, welchen Schaben er uns burch Rauben und Brennen verursacht hat, das haben wir nicht sowohl durch bas Ge= rücht als durch eigene Erfahrung wahrgenommen. Daber er= warten wir jest euer Urtheil barüber, welch ein Lohn ihm gegenwärtig für so herrliche Thaten gebühre." Durch einstimmigen Ausspruch wird nun Abelbert nach ben Satzungen ber alten Ronige des Hochberraths schulbig erklärt, und zur Enthauptung verurtheilt. Aber als er gebunden zur Richtstätte geführt wurde, 906. da blickte er den Hatto an, und sprach: "Ein Meineidiger bist du, wenn du es zugibst, daß ich sterbe." Darauf Hatto: "Dich unverletzt aus der Burg heraus und ebenso wieder hineinzuführen, habe ich gelobt, und das meine ich damals erfüllt zu haben, als ich dich gleich nachdem wir deine Burg verlassen hatten, unverletzt und wohlbehalten wieder in dieselbe hineinsührte." Da bestlagte Abelbert seuszend, daß er dorthin gekommen sei und zu spät den Betrug des Hatto erkannt habe, und er folgte dem Scharfrichter eben so ungern, wie er gerne, wenn es hätte sein können, noch länger am Leben geblieben wäre.

7. Nach Verlauf weniger Jahre 2 nun, als die Ungern weder 898. in den öftlichen noch in ben füböftlichen gandern jemand fanben ber ihnen Widerstand leistete -- benn auch bas Volk ber Bulgaren und der Griechen hatten fie fich zinsbar gemacht — ba beschlossen fie, um feine Gegend unerforscht zu laffen, die unter bem füb= weftlichen himmelsftriche wohnenden Nationen heimzusuchen. Sie sammeln also ein zahlloses Seer und ziehen nach dem unglücklichen Italien. Und ba fie nun am Ufer ber Brenta ihre Belt= den, ober vielmehr Lumpenbächer, aufgeschlagen, und mahrenb dreier Tage durch Kundschafter hatten ausforschen lassen, wie bas Land beschaffen und ob es ftark ober wenig bevölkert mare, ba kamen bie Späher mit folgendem Bericht zurud: "Die vor uns liegende, ftart bevölkerte Ebene wird von ber einen. Seite, wie ihr feht, durch fehr raube, aber an ben Abhangen fruchtbare Bebirge, bon ber andern durch bas abriatifche Meer begrenzt; die Städte darin find zahlreich und wohl befestiget. Ob bie Ration feig ober tapfer sei, ist uns zwar unbekannt; baß sie aber an Bolksmenge zahllos ift, lehrt ber Augenschein. Darum rathen wir euch nicht, fie mit fo geringen Rraften anzugreifen. Da aber doch mancherlei Umstände zusammentreffen, welche uns zum Kampfe

¹⁾ Bgl. Wibutind (Geschichtschr. X, 6) S. 26. Ob biese Geschichte in ber Wirklich. teit beffer begründet ift, wie so manche andere Erzählung Liubprands, ift sehr zweiselhast.

— 2) Sollte vielmehr heißen: Cinige Jahre vorher.

- 898. antreiben, nämlich die uns zur Gewohnheit gewordene Siegesfreude, die Tapferkeit unserer Seele und die Meisterschaft im Kriege, vor Allem aber die Reichthümer, nach denen wir so eifrig trachten und deren es in diesem Lande mehr gibt, als wir in der ganzen Welt gesehen haben oder auch nur zu sehen hofften: so ist unser Rath, daß wir jetzt heim kehren denn auf einem Wege, den man in weniger als zehn Tagen zurücklegen kann, ist ja die Rückehr weder lang noch schwierig, um dann im nächsten Frühjahr alle Tapfern unseres Volkes zu versammeln und wiederum hierher zu ziehen, furchtbar nicht mehr allein durch unsere Tapferskeit, sondern auch durch unsere Menge."
 - 8. Auf diesen Rath kehrten die Ungern unverweilt in ihre Beismath zurück, und brachten den ganzen folgenden Winter damit zu, Waffen zu schmieden, Pfeile zu schärfen, und ihre junge Mannschaft im Rampfe zu unterweisen.
- 899. Mära.
 - 9. Und noch war die Sonne nicht aus dem Zeichen der Fische in jenes des Widders getreten, als sie mit einem zahllosen und unermeßlichen Heere nach Italien aufbrachen, bei den starkbesesstigten Städten Aquileja und Verona vorbeizogen, und ohne Widerstand bis nach Ticinum gelangten, welches jest den schösnern Namen Pavia führt. König Verengar konnte sich nicht genug über eine so kühne und außerordentliche That verwundern, denn bis dahin hatte er nicht einmal den Namen dieses Volkes gehört. Er entbot also theils durch Ausschreiben, theils durch besondere Boten die Italiener, Tusker, Volkster, Cameriner, Spoletaner zu sich, und befahl allen ohne Ausnahme sich an einem Orte zu versammeln; und es kam ein Geer zusammen, welches um das dreisache stärker war, als das ungrische.
 - 10. Sobald sich ber König Berengar an der Spite so großer Streitkräfte sah, ward er von Hochmuth aufgeblasen, erwartete den Sieg über den Feind nicht sowohl von Gott, als von seinem großen Heere, und überließ sich mit wenigen Begleitern in einem Städtchen tem Wohlleben. Was geschah nun? Als die Ungern

¹⁾ Unter Stalien verftanb man bamale in ber Regel nur bas Blufgebiet bes Do.

eine so große Schaar von Feinden sahen, konnten sie vor Bestür= 899.
zung zu keinem Beschluß kommen, was zu thun sei. Den Kampf fürchteten sie durchaus, zu entkommen aber schien ganz unmöglich. Doch hielten sie es in dieser bedrängten Lage zuletzt noch für besser, zu entstiehen als zu kämpfen, und von den Christen versfolgt, schwimmen sie über die Adda, in so großer Eile daß eine große Zahl im Flusse den Tod fand.

- 11. Hierauf nun wurden die Ungern über einen guten Rath einig, und baten die Christen durch Unterhändler, die ganze Beute nehst einer Entschädigung von ihnen anzunehmen, und ihnen dafür freien Abzug zu gestatten. Dieses Gesuch verwarfen die Christen leider gänzlich, und übermüthig den Feind geringschäßend, sahen sie sich mehr nach Ketten um, mit denen sie die Ungern sessen wollten, als nach Wassen, um sie zu erschlagen. Da aber die Heisen den durch diesen Vorschlag die Christen nicht besänstigen konnten, so wandten sie sich wieder zu ihrem früheren Entschluß, und verssuchten sich durch fortgesetzte Flucht zu retten. So entwichen sie also von neuem, und gelangten in die weiten Gesilde um Verona.
- 12. Schon hat die Vorhut der Christen den Nachtrab der Feinde erreicht, und es kommt daselbst zu einem Gesecht, in welchem die heiden stegen. Sobald aber das zahlreichere heer der Christen nahet, weichen die Ungern und setzen ihren Rückzug fort.
- 13. So langte das Christenheer mit den Heiben zu gleicher Zeit am Flusse Brenta an; denn die Ermattung ihrer Pferde hinderte die Ungern an weiterer Flucht. Hier also kamen beide Heere an einander, und nur das Bette des erwähnten Stromes trennte sie. Bon großer Angst getrieben erbieten sich nun die Ungern, ihre sämmtlichen Habseligkeiten, ihre Gefangenen, alle Wassen, auch ihre Pferde auszuliesern, nur daß jeder eines zur Heimkehr beshalte; um aber ihrer Bitte mehr Gewicht zu geben, erklären sie sich bereit, wenn man sie nur mit dem nackten Leben entkommen lassen wolle, zu geloben daß sie in Zukunft nie wieder nach Itaslien kommen wollten, und als Bürgen dafür ihre Söhne als Geißeln zurück zu lassen. Aber ach! durch Uebermuth irre geleitet,

- 899. halten die Christen ihre Feinde schon für völlig bestegt und sehen ihnen noch mit Drohungen zu, indem sie auf der Stelle folgende apologiam anologiav d. h. Antwort ihnen zurück schicken: "Wenn wir von Leuten, die in unserer Gewalt und nicht besser wie todte Hunde sind, das was schon unser ist, als ein Geschenk annehmen, und mit ihnen dafür einen Vertrag eingehen wollten, so würde wohl selbst der wahnsinnige Orestes schwören, daß wir den Verstand verloren hätten 1?"
 - 14. Durch biese Antwort aufs Aeußerste gebracht, traten bie Tapfersten ber Ungern zusammen und ermuthigten sich unter einander mit folden Worten: "Da bem Menschen both einmal nichts schlimmeres begegnen kann als biefes gegenwärtige Leben zu verlieren, was scheuen wir uns ba in biefer Bebrängniß, wo bon Bitten nichts mehr zu erwarten, wo alle Hoffnung zu entkommen uns abgeschnitten, Unterwerfung aber ber Tob felbft ift, mitten in bie feindlichen Geschoffe uns zu fturzen, und fterbend wenig= ftens unfern Tob zu rachen? Ift es nicht beffer, daß man unferen Untergang der Fügung des Schicksals zuschreibe als unserer Feigheit? Denn wer mannhaft kampfend unterliegt, der ftirbt nicht, sondern lebt. Diesen großen Ruhm, diese unsere zdegovoµelar elironomian b. i. Erbschaft, wollen wir auch unsern Rach= kommen hinterlaffen, so wie wir sie von unfern Bätern überkom= men haben. Auf uns minbestens burfen wir rechnen, auf uns kriegserfahrene, die wir schon mehr als einmal mit geringer Anzahl ganze Heere niebergeworfen haben. Der große Saufe kraft= losen Bolkes geht freilich nur bem sicheren Tobe entgegen. läßt ja auch sehr häufig Mars ben fliehenden umkommen und verleiht bem fampfenden seinen mächtigen Schutz. Jene, welche auf unfer Flehen nicht achten, wiffen nicht und begreifen nicht, daß es zwar fcon ift zu stegen, aber wenig Ehre bringt, wenn man fich im Siege nicht zu mäßigen weiß."
 - 15. Durch biese Rebe einigermaßen ermuthigt, legen die Ungern an drei Seiten Hinterhalte, setzen dann felber gerades Weges über ben

¹⁾ Mit Beziehung auf hora; Sattren II, 3, 132.

Strom, und flurgen fich mitten unter bie Beinbe. Denn bie Debrzahl 24. Spt. ber Chriften war bes langen Wartens auf ben Ausgang ber Unterhandlungen mube geworben und hatte fich im Lager zerftreut, um durch Speise und Trank sich zu erfrischen. Da fielen nun die Ungern fo ungeftum über fle ber, daß fle einigen ben Biffen noch im Schlunde burchbohrten, andern mit ben Pferden bie Möglichkeit ber Flucht nahmen, und fle bann, wenn fle sie unberitten antrafen, um so leichter morbeten. Bu noch größerm Berberben ber Christen war endlich auch eine heftige Zwietracht unter ihnen ansgebrochen. Einige traten ben Ungern gar nicht zum Rampfe entgegen, sonbern wünschten nichts sebulicher als daß ihre Rächften umkommen möchten, und zwar hanvelten biefe Richtswürdigen beswegent so nichts= würdig, weil fie nach bem Tode ihrer Gefährten ohne Nebenbuhler um fo schrankenloser zu herrschen hofften. Aber indem fie ihren Rächsten in ihrer Roth zu helfen unterließen, und fich über ben Untergang berfelben freueten, rannten fie in ihr eigenes Berberben. Die Christett ergriffen also die Flucht, und bie Beiben überließen fich ihrer Mordluft; bie, welche fo eben noch mit reis der Gabe bergeblich um Schonung geflehet hatten, wußten nun selbst ber Blebenden nicht zu schonen. Als endlich die Christen alle theils getödtet, theils in die Blucht geschlagen waren, burchzogen die Ungern verheerend das ganze Land. Riemand magte ihre Ankunft anders als etwa in den festesten Plagen zu erwar= ten. So fehr gewann ihre Kraft bie Oberhand, daß ein Theil von ihnen Balern, Schwaben, Franken und Sachfen, ein andeter aber zu berfelben Beit Italien verwüftete.

16. Solches aber hatten sie nicht durch ihre eigene Kraft erreicht, sondern es erfüllte sich hier das wahrhafte Wort des Herrn, das bleibender ist als Himmel und Erde, da er einst durch den Propheten Ieremias in der Person des Volkes Israel alle Völker der Erde bedräuete, also redend: "Ich will über euch ein Volk von fernen bringen, ein mächtig Volk, die das erste Bolk gewessen sin Volk des Sprache du nicht verstehest, und nicht versstehen kannst, was sie reden. Seine Köcher sind offene Grüber,

es sind eitel Riesen. Sie werden deine Ernte und deln Brod verzehren; sie werden deine Schne und Töchter fressen; sie werden deine Schase und Rinder verschlingen; sie werden deine Weinstöcke und Feigenbäume verzehren; beine festen Städte, darauf du dich verlässest, werden sie mit dem Schwert verderben. Und Ich will's, spricht der Herr, zur selbigen Zeit nicht gar ausmachen."

- 911. 17. Um dieselbe Zeit also starb König Ludwig, und Konrad, ein Nug. 20.
 Nov. 8. fräftiger und kriegserfahrener Mann aus fränkischem Geschlechte, wurde von allen Stämmen zum Könige eingesetzt.
 - 18. Unter diesem waren die mächtigsten Fürsten: in Baiern Arnold, in Schwaben Burchard, Eberhard, der mächtigste Graf in Franken, und Herzog Giselbert in Lotharingen; aber heller noch glänzte der Name Heinrichs, des gewaltigen Herzogs über Sachsen und Thüringen.
 - 19. Im zweiten Jahre nach dem Regierungsantritt dieses Königes hatten sich die erwähnten Fürsten und besonders Heinrich gegen ihn empört. König Konrad aber überwand sie mit weisem Rathschlag und starker Hand, und brachte sie zum Gehorsam. Den Arnold aber bezwang der große Schrecken vor dem Könige so sehr, daß er mit Weib und Kindern zu den Ungern slüchtete, und daselbst lebte, so lange noch in König Konrads Gliedern der Hauch des Lebens waltete.
 - 20. Im siebenten Jahre seiner Regierung erkannte der König, daß die Zeit seiner Berusung zu Gott gekommen war. Er ließ daher die oben erwähnten Fürsten zu sich entbieten, von denen nur Heinrich nicht erschien, und redete zu ihnen folgendermaßen: "Wie ihr sehet, ist jest die Zeit gekommen, da ich von dieser vergänglichen Welt zur unvergänglichen, auß der Zeitlichkeit in die Ewigkeit berusen werde; daher bitte ich euch inständig, nach Frieden und Eintracht zu trachten. Lasset euch nach meinem Tode nicht von Herrschsucht noch von der Begier nach dem Vorrang hinreißen. Heinrich, den weisen Herzog der Sachsen und Thüringer, erwählet zum Könige, ihn sehet euch zum Gerrn. Denn er ist voll

¹⁾ Beremias 5, 15-18.

fluger Einficht, und weiß mit rechter Strenge bas Recht zu band- 918. haben." Rachdem er so gesprochen, ließ er seine eigene Krone, bie nicht mit Gold allein, woran ja bie Kronen fast aller Fürften reich find, sondern mit den fostbarften Gbelfteinen geschmudt, ja schwer belaben war, bazu sein Scepter und alle königlichen Gewänder vor fich bringen, und rebete, so gut er es noch vermochte, folgende Worte: "Bu meinem Erben und zu meinem Nachfolger in ber königlichen Burbe fete ich burch diesen königlichen Schmuck ben Berzog Beinrich ein, und euch rathe ich nicht bloß, fondern bitte und beschwöre ich, ihm zu gehorchen." Rachbem er dieses verordnet hatte, farb er, und alsbald nach seinem Dec. 23. Tobe wurde fein letter Wille erfüllt. Denn nachdem er verschieben war, überbrachten die erwähnten Fürsten die Krone-und ben gangen foniglichen Schmud bem Bergog Beinrich, und berfündigten ihm alles, was König Konrad gefagt hatte. Heinrich aber lehnte anfangs die königliche Wurbe bescheiben von fich ab, bann übernahm er fle ohne Ehrgeiz. Batte nicht ber bleiche Tob, welder nicht fäumiger an die Gütten ber Armen pocht, als an die Burgen ber Könige, 1 ben König Konrab so frühzeitig babin gerafft, so ware er ber Mann gewesen, vor bessen Namen fich viele Bolfer ber Erbe gebeugt hatten.

21. Um diese Zeit sehrte Arnold mit seiner Gemahlin und seinen Kindern aus Ungern zurück, und ward von den Baiern und Ostsfranken ehrenvoll empfangen. Denn sie nahmen ihn nicht nur bei sich auf, sondern redeten ihm auch ernstlich zu, daß er ihr König würde. Da aber König Heinrich sah, daß alle seinen Geboten Volge leisteten, und nur Arnold allein sich wider ihn auslehnte, bot er ein mächtiges Heer auf, und zog gen Baiern. 921. Sobald Arnold dieses ersuhr, ließ er sich nicht genügen, in Baiern des Königs Ankunft abzuwarten, sondern er sammelte alles, was er an Streitkräften aufzubringen vermochte, und eilte ihm entsgegen. Denn allerdings trachtete auch er nach der Krone. Als sie nun im Begriff standen den Kampf zu beginnen, bedachte

¹⁾ Rad Dorag, Dben I, 4.

- 921. König Geinrich, als ein weiser und gottesfürchtiger Mann, daß heide Theile unersetzlichen Schoben erleiden könnten, pub ließ den Arnold zu einer Unterredung unter vier Augen einladen. Dieser glaubte nicht anders, als daß er zu einem Imeikampf gefardert sei, und stellte sich demgemöß ohne Begleitung zur verahredeten Stunde, an dem bestimmten Orte.
 - 22. König Geinrich aber rebete ihn, ba er rasch ihm enigegen eilte, mit folgenden Worten au:

Mas boch, thörichten Sinns, widerstehst du dem Willen des Herren? Wisse, zum König beruft mich die Entscheidung des Bolks Nur nach Christi Gebot, deß Kraft die Welten bewahret: Tartarus debet vor ihm, Flegeton zittert in Angst. Glänzender Könige Wacht, die alles mit Schrecken erstüllet, Sinket so er geheut; Riedere richtet er auf, Daß sie gehührendes Lob dem Söchlen in Emigseit zollen. Du, meineidig und siglz, bose, verstocket und wild, Ausgestachelt von Reid, und von Herrschlucht gierig erfüllet Dürstest, des christichen Bolks Leiber zu morden im Kamps? Wenn zum König das Bolk dich wollte, dich selber begehrte,

Nachdem also König Heinrich feiner Weisheit gemäß durch biese Rebe, welche das vierfache Verdienst hatte, reich im Ausdruck, kurz, kräftig und nicht ohne Schmuck zu sein, den Arnosa zu friedlichen Gesinnungen gestimmt batte, kehrte er zu den Seinen zurück.

23. Arnold aber, als er alles dieses den Seinen berichtet hatte, erhielt von ihnen folgende anoxquone apacrisia d. h. Antwort: "Wer bezweifelt wohl die Worte jenes Weisen, ja der wahren Weisheit selber, die da spricht: Durch mich regieren die Känige, durch mich herrschen die Fürsten und setzen die Verständigen das Wecht !; oder den Ausspruch des Apostels, daß alle Obrigseit von Gott verordnet ist, und wer sich wider die Obrigseit setze, Gottes Ordenung widerstrebet? Nimmermehr hätte bei der Wahl dieses Kön

¹⁾ Spruce Calom. 8, 15. 16. — 2) Romer 13, 1. 2.

nigs ber Bille bes ganzen Bolfes sich so einhellig aussprechen 921. tonnen, wenn heinrich nicht schon vor Erschaffung ber Welt von ber höchsten Dreitinigkett, welche ein einiger Gott ift, dazu ertoren ware. 3ft er ein guter Herrscher, fo muß man ihn lieben und feinetwegen Gott preisen; tft er aber ein bofer Fürft, so muß man ibn mit Gebuld ertragen, benn duß die Unterkhanen zu Beiten von ihren Obrigkeiten nicht regiert, fondern gebruckt werben, geschieht meiftens um ihrer Gunben willen. Uns aber erftheint es als billig und recht, bag bu bith nicht bon ben Uebrigen fcheibeft, sondern diesen dir zum Könige mählest; daß aber er dagegen dich, als einen fo bom Glud begunftigten und vielbermögenden Mann, in solcher Weise auszeichne und daburch beiner Seele Grimm Beschwichtige, baß er bir zugestehe, was beine Worganger nicht gehabt haben, nämlich bie Berrschaft über bie Bischofe in gang Baiern und bas Recht, wenn einer von ihnen firbt, ben Nachfolger einzuseten." Diesem trefflichen und weisen Rathe ber Seinen pflichtete Arnold bei und wurde Ronig Beinriche Dienstmann, wofür ihm benn aber biefer, wie gesagt, bie Bifchofe won gang Baiern überließ, und ihnt auf folde Weife bobe Ehre erwies.

24. Um diese Zelt führten die Ungern, als sie ben Tob des Königs 919. Konrad und die Throndesteigung Heinrichs erfuhren, unter einander solche Reden: "Bielleicht wünscht der neue König auch neue Berträge zu errichten. Lasset und also ein größes Heer sammeln und hinauf ziehen, damit wir erforschen, ob König Heinrich den schuldigen Tribut und zahlen will. Ist er nun, wie wir vermusthen, den übrigen Königen ähnlich, so wollen wir sein Reich mit Feuer und Schwert von Grund aus verwüssen. Nicht Baiern, sondern Sachsen, wo der König selber hauset, lasset und zurst angreisen; damit, falls er etwa wider Bermathen ein Geor aufstringen wollte, er weber aus Lotharingien, noch aus Franken, Schwaben oder Baiern zeitig genug Mannschaft erhalten könne. Inch wird das Gedied der Gachsen und Küringer mit leichter Müße auszupländern sein, der weber durch Gebirge geschlicht noch mit sesten Stüden verschen ist."

- 25. Der König Heinrich lag an einer schweren Krantheit barnles ber, als ihm die nahe Ankunft der Ungern angekündigt wurde. Kaum hatte er die Meldung bis zu Ende vernommen, so sandte er seine Boten aus durch ganz Sachsen, und befahl allen, die er erreichen konnte, bei Todesstrase binnen vier Tagen bei ihm sich einzusinden. So versammelte er in vier Tagen ein überaus starkes heer, denn die Sachsen haben den löblichen und nachahmungs-würdigen Brauch, daß kein waffensähiger Mann, der über dreizehn Jahre zählt, dem Heerbann sich entziehen darf. Der König aber, wenn gleich körperlich schwach, doch durch die Krast seines Muthes gestählt, besteigt, so gut er kann, sein Roß, schaart seine Krieger um sich und entstammt sie durch folgende Worte zur Kampseswuth:
 - 26. Das ruhmreiche Geschlecht Schlug mit bes Löwen Muth Rarin befampfte es mit Welcher ben Erbfreis gang Sieglos floh er von hier, Dag er, gurudgefehrt, Birfte bie Liebe bes Beren, Ferne zu laffen beschloß Bierig bedraut uns jest, Das Gott feindliche Bolf Das zu vertilgen begehrt Belben, o Jammer! und jest Sie bag ben Naden wir Fasset benn Muth nunmehr Dauet in Stude fic, trefft Deiße Begier full' euch, Cendet mit foldem Befdent Glübende Pfennige fie

herrlicher Sachsen Zahllose Schlachten. Blutigem Schwerte, Sich unterworfen. Ueberall Sieger. Uns noch bezwungen, Beil er uns nicht mehr Bon ber Erlösung. Christus nicht tennenb, Grimmiger Türfen, Christi Gemeinbe, Webe! verlangen Beugen ber Binspflicht. Männlichen Ginnes! Mächtig, ich bitte. Beiliger Schlachtmuth. Gie zu bem Styr, wo Zahlen bem Jährmann."

27. Da nun der König sah, daß durch solche Ermahnungen der Muth der Seinen zur Kampfbegier entzündet wurde, hieß er wiesderum alle schweigen, und fügte, von göttlichem Anhauch beseelt

noch folgende Worte hinzu: "Das Beispiel der Könige der Bor= 233.
zeit und die Schriften der heiligen Väter lehren uns, was wir zu
thun haben. Denn dem Allmächtigen ist es ein Leichtes, mit ge=
ringer Streitmacht viele Feinde zu erlegen, wosern nur diesenigen,
welche folches zu volldeingen trachten, es durch ihren Glauben ver=
bienen; durch ihren Glauben sage ich, nicht mit dem Munde, sondern
durch die That, nicht mit Worten allein, sondern von ganzem Ger=
zen. Lasset uns also ein Gelübde thun, und nach den Worten des
Psalmisten es auch bezahlen!; und zwar ich zuerst, ich vor allen, da
ich an Würde und Rang der Erste bin. Es sei die Gott verhaßte
und von dem heiligen Petrus, dem Vornehmsten der Apostel, ver=
bammte Ketzerei der Simonie, welche unsere Vorgänger aus Unacht=
samteit bisher geduldet haben, auf jegliche Weise aus unserm Reiche
verbannt. Wögen die, welche durch des Teusels Arglist entzweit sind,
durch das Band der Eintracht und Liebe jest vereint werden."

- 28. Der König wollte in dieser Weise zu reden fortsahren, als ein schnellfüßiger Bote ihm meldete, die Ungern waren bei Mersseburg, einer Festung an der Gränze der Sachsen, Thüringer und Slaven. Er fügte noch hinzu, sie hätten eine große Menge Weisber und Kinder erbeutet und unzählig viele Männer niedergesmehelt. Denn um unter den Sachsen größeren Schrecken zu verbreisten, hatten die Ungern verabredet niemanden, der über zehn Jahr alt wäre, am Leben zu lassen. Der König aber, standhaften Sinnes wie er war, ließ sich durch solche Botschaft nicht schrecken, sondern ermahnte seine Krieger nur um so kräftiger fürs Vaterland zu kämpfen und rühmlich zu sterben.
- 29. Inzwischen befragen die Ungern ihre Gefangenen, ob sie wohl einen Angriff zu erwarten haben, und da diese aussagten, es könne gar nicht anders kommen, so sandten sie Späher aus, um Rundschaft einzuziehen, ob es sich wohl wirklich so verhalten könne. Die Späher machen sich also auf, und erblicken den König Heinrich mit einem unzähligen Heere in der Nähe der erwähnten Stadt

¹⁾ Pfalm 49 (50), 14.

- 933. Merseburg; kaum hatten ste noch Zeit zu den Ihrigen, zurückzukehren, um ihnen den Anmarsch des Feindest zu melden, denn kein Anderex als. der König selbst, kam als. Kampseschots zu ihnen.
 - 30. Unverzüglich beginnt die Schlacht. Aus dem Geers der Christen ertänt, der gottgefällige und wunderkrästige Auf Kises elessor Aprie eleison, von der feindlichen Seite aber läßt sich überall das scheußliche und teuflische Hui! hernehmen.
 - 31. Bor bem Beginn ber Schlacht hatte König Heinrich ben Seinen folgenden weisen und heilsamen Rath gegeben: "Wenn ihr zu des. Mars Rampffpiel hinansprengt, for suche niemand bem andern vorauszueilen, ob er gleich ein rascheres, Pferd habe; sonbern bedet euch gegenseitig mit ben Schilben, und empfanget, fo die ersten Afeile des Feindes, Dann fürzet in vollem Lauf und aufs heftigfte, anstürmend über ihn. ber, bamit er fühlt, bag, eurer Schwerten Streiche ihn erreicht haben, bepor er noch ben zweiten Pfeil gegen euch abschießen taum " Dieser sehr: zweckmäsigen Ermahnung- eingebent, nehmen bie Sachsen in geraber Schlachtlinie ihren Unlauf; keiner rennt mit rascherem Pferbe, bem andern: voraus, sondern wie der Känig es, ihnen gesagt, hatte, becken, ste. sich gegenseitig, und, fangen so. mit. ihren. Schilden ohne Schaden die Pfeilmürfe auf.; bann fallen fie, wie der kluge Feldherr befohlen hatte, mit raschem Anlauf über den Feind her, so daß dieser röchelnd das Leben aushaucht, ehe en des zweiten Pfeiles Blipftrahl entsenden kann. Und durch bie Gnade, ber göttlichen Barmherzigkeit begab es fich, bag bie Ungern mehr an die Flucht als. an den Kampf bachten. Da erschien, auch bas schnellfüßigste Roß seinem Reiter zu langfam; ber Schmuck ber Pferbe und die Zier, ber Waffen, soust ihre Luft, gemährte ihnen jest keinen Schutz, sondern war ihnen nur zur Last, Die Bagen warfen sie von sich, die Pfeile ließen sie fahren, ja selbst ben Schmud des Pferdegeschirrs, warfen fie bin, damit nur die Roffe ungehinderter laufen möchten; benn nur auf rasche Flucht ftand ihr Sinn. Allein der allmächtige Gott, den ihnen ben Ruth

zum Kampfe genommen, versagte ihnen auch gänzlich die Mog- 933. lichkeit zu entfliehen. So werden also die Ungern theils nieberges webelt, theils verspiengt; bie zahllose Schaar ihrer Gefangenen wird befreit und bie Stimme der Wehtlage wandelt sich in den Sesang der Fteilde.

Diefen benkwürdigen und glorreichen Sieg befahl der König in der obekni halte seiner Pfalz zu Merseburg durch eine coppagetav vograpitan dicht. h. durch ein Gemälde darzustellen, in dem man nicht sowohl ein Abbild, als vielmehr die Begebenheit selbst in Wirtslichkeft zu sehen glaubt.

- 42. Mittlerweile verbreitete sich die Wuth der Ungern, weil ihnen nunmehr Sachsen, Franken, Schwaben und Baiern verschlossen war, birch ganz Italien, wo ihnen niemand Widerstand leistete. Da aber Berengar auf die Treue seiner Basallen nicht rechnen konnte, so hatte er sich mit den Ungern nicht wenig befreundet.
- 43. Aber auch die Sarazenen, die, wie ich oben (S. 5.) erzählt Habe, im Fraxinetum hauseten, verüblen, nachdem die Krast der Brottenzalen gebrochen war, nicht geringe Verheerungen in den zunälbst gelegenen Gegenden Ober-Ituliens, so daß sie sogar nach Auspländerung vieler Städte dis nach Acqui kamen, einer Stadt, die eine vierzig Meilen von Pavia entsernt ist. Sie hat ihren Namen von den warmen Quellen erhalten, welche daselbst auf bewundernswetthe Art mit einem vlerertigen Gebäude umgeben und zu Bädern eingerichtet sind. Es hatte sich aber sämmilicher Beidohner des Landes ein so gewaltiget Schrecken bemächtigt, daß niemand die Ankunft der Feinde anders als eine den sen sessen. Orten zu erwarten wagte.

44. In berfelben Belt waren Sarazenen zu Schiff aus Afrika ansgefahren, und hatten Kalabrien, Apulien, Benevent und beis nahe alle Städte der Römer bergestalt besetzt, daß jede Stadt zur

¹⁾ Die richtigere und mehr ber Wabrheit gemäße Darftellung von heinrichs Rämbfen mit ben Ungern moge man bei Wibufind nachlesen; baß Liudprand Merjeburg als ben Ort ber Schlacht nennt, rührt wohl nur von bem Gemälbe ber, welches er bort gesehen hatte. Wir übergeben nun die in ben folgenden Kapiteln erzählten Kämpfe zwischen Berengar und Ludwig von der Provence um die italsenische Krone bis zu Berengars Sieg 907.

Hälfte ben Römern und zur Hälfte Afrikanern gehörte. Auf bem Berge Garelianus hatten sie eine Festung erbaut, in der sie ihre Weisber, Kinder, Gefangenen und ihre sämmtliche Habe in volltommeuer Sicherheit ausbewahrten. Es konnte auch niemand, weder vom Niesbergang noch von Mitternacht nach Kom kommen, um an dem Grabe der heiligen Apostel zu beten, ohne ihnen in die Hände zu fallen oder um hohen Preis sich loszukaufen. Denn wiewohl das unglückliche Italien von den Ungern und von den Sarazenen aus Fraxinetum mit vielfacher Bedrängniß heimgesucht wurde, so hatte es doch von niemand so entsetzliches Unheil oder Verderben zu erdulden, wie von diesen Afrikanern.

- 60. Zu dieser Zeit herrschte über die Burgunden der stolze König Rudolf. Ihm mehrte sich noch seine Macht dadurch, daß er des gewaltigen Schwabenherzogs Burchard Tochter, Namens Berthazur Ehe nahm. Zu diesem also sandten die Italiener Boten und baten ihn daß er kommen möchte, den Berengar zu vertreiben.
- 921. 61. Während solches von den Verschworenen betrieben wurde, erseignete es sich aber, daß, ihnen unbemerkt, die Ungern dis Verona kamen, deren zwei Könige, Dursak und Bugat, mit Berengar sehr befreundet waren. Während nun der Markgraf Abelbert' und Odelrich, der Pfalzgraf', auch Graf Siselbert und mehrere andere auf dem Gebirge bei Brescia, welche Stadt fünfzig Meilen von Verona entfernt ist, Besprechungen über Verengars Entihronung hielten, dat dieser die Ungern, wenn sie ihn lieb hätten, so möchten sie über seine Feinde herfallen. Diese aber, nach Blut lechzend und gierig zum Kampf, ließen sich alsbald von Berengar einen Wegweiser geben, kamen auf unbekannten Wegen jenen in den Rücken, und übersielen sie mit solchem Ungestüm, daß niemand Zeit hatte auch nur die Rüstung anzulegen oder die Wassen zu

¹⁾ Wir übergeben die folgenden Kapitel mit ben geschichtlich ganz unrichtigen Angaben über die herkunft ber Sarazenen am Garigliano, bem alten Liris (ein Berg des Ramens wird sonft nicht genannt); mit dem Bericht über ihre Bernichtung 916 und andere italienische Berhältniffe. Zulest spricht Lindprand von der zunehmenden Unzufriedenheit mit Berengars herrschaft. — 2) Bon Ivrea, Bater Berengars II von Gisla, Berengars I Tochter. — 3) Der aus einem schwäbischen Geschlechte fammte.

ergreifen. Biele wurden niedergehauen, viele gefangen, der Pfalz 931. graf Odelrich, der sich nicht eben tapfer vertheidigte, siel im Gesfecht; der Markgraf Abelbert aber und Giselbert geriethen lesbend in die Gefangenschaft der Ungern.

- 62. Aber Abelbert, der zwar kein großer Kriegsheld, aber sehr listig und von ausnehmender Verschlagenheit war, hatte nicht so bald die Ungern von allen Seiten andringen und jede Möglichsteit der Flucht sich abgeschnitten gesehen, als er auch schon das Wehrgehent, die goldenen Armspangen und allen kostdaren Schmuck von sich warf, und die schlechten Kleider eines seiner Leute anlegte, um nicht von den Ungern erkannt zu werden. Da er nun also gefangen war und befragt wurde, wer er sei, gab er sich für den Dienstmann eines seiner Lehnsleute aus, und bat, daß man ihn in das nahe gelegene Kastell Calcinaria führen möge, woselbst er Verwandte habe, die ihn loskaufen würden. Er wurde also hingebracht, und da man ihn nicht erkannte, für einen ganz geringen Preis verkauft. Es kaufte ihn aber sein eigener Lehnsmann, Namens Leo.
- 63. Giselbert bagegen wurde, weil man ihn erkannte, gegeißelt, gebunden, und halbnackt vor den König Berengar gebracht. Wie er nun ohne Beinkleider, mit einem kurzen Rock angethan, dem König vorgeführt wurde, und sich eiligst ihm zu Füßen warf, entblößte er sich bergestalt, daß alle Anwesenden fast vor Lachen sterben wollten. Der König aber, der ein mildes Herz hatte, erwies ihm Barmherzigkeit, die er doch nicht verdient hatte, und vergalt ihm nicht Böses mit Bösem, wie das Bolk es wünschte; sondern er ließ ihm ein Bad bereiten, bekleidete ihn mit den besten Gewändern, und gab ihm die Freiheit mit den Worten: "Ich sordere von dir keinen Eid, sondern übergebe dich dir selbst zu treuen Händen; handelst du schlecht gegen mich, so wirst du es vor Gott zu verantworten haben."
- 64. So kehrte er heim, aber der empfangenen Wohlthat rasch vergeffend, ließ er sich von Abelbert, des Königs Eidam, und ben übrigen Empörern an Rudolf absenden, um diesen ins Land zu

rufen. Giselbert ruiste akso hin, und bewog auch Rudolf, binnen der bereitig Tagen in Italien zu erscheinen. hier wurde er von allen bereitwillig aufgenommen, und ließ dem Berenger von seinem ganzen Reiche nichts weiter fibrig als die Stoot Berons. Und ganze drei Jahre lang dehauptete er sich kristig im Beside der Gerofchaft.

1) In ben letten Aapiteln bas Buches ergabit Liubprand von Audolfs blutigem Sieg bei Fivrentiola, 923 Juli 29, und Berengars Ermorbung 924 April 7.

Ende des zweiten Buchs der Wiedervergeltung.

Hier beginnt das dritte Buch. BIBAOX I.

1, Dhue Bweifel wirft bu, beiligfter Bater, bich über biefes Berfes Titel fattsam verwundern. Bogu, fragst bu vielleicht, ift bem Buche, ber Titel Arranogpans, aptapodosis gegeben, ba es boch bie Thaten berühmter Männer erzählt,?. Darauf antworte ich: Der 3west biefes Werkes geht bahin, bie Thaten biefes Berengars, ber jest Italiens Thraun, nicht König ift, und seines Weibes Willa, die wegen ihrer gränzenlosen Thrannei eine zweite Jesabel, und megen ihrer unerfätzlichen Raubgier mit ihrem wahren Namen Lamia genannt wird, barzustellen, kund zu thun und laut in alle Welt zu schreien. Beibe nämlich haben mich, mein Saus, meine Vermandtschaft, und meine Angehörigen, ohne alle Ursache mit so giftigen Pfeilen ber Lüge, mit so rauberischen Erpreffungen und so gottlosen Banken verfolgt, daß weber die Zunge es auszusprechen, noch die Feder es zu beschreiben vermag. follen ihnen diese Blätter antapodosis, bas ift eine Vergeltung fein, weil ich für die mir zugefügten Leiden the (Artifel) doeseige asevian, bas ift ihre Gottlofigfeit, ben gegenwärtigen und zufünf= tigen Geschlechtern, aufdeden will. Und nicht weniger wird bieses auch ben beiligen und glückseligen Männern eine antepodosis fein für die Wohlthaten, welche fle mir erwiesen haben. Denn es werben; unter allen Personen, beren ich erwähnt, habe und noch ermahnen, muß, mit Ausnahme dieses einzigen, nämelich bes gottlosen Berengar, keine oder nur wenige sein, denen nicht meine Eltern ober ich selber für erhaltene Pohlthaten ben wärzusten Dank schuldig waren. Daß es ferner von biesem Buchlein heißt, es sei er (d. i. in) in (Artifel) exualogia, en ti echmelosia

- b. h. in der Gefangenschaft oder Wanderschaft geschrieben, das bezieht sich auf meine jezige Verbannung. Denn ich habe es bezonnen zu Frankfurt, welches zwanzig Meilen von Mainz entsernt ist, und arbeite daran noch heute auf der mehr als neunshundert Meilen von Konstantinopel entfernten Insel Paru. Doch wir wollen zur Sache zurückfehren.
- 13. Da sich Rudolf wegen der Untreue der Seinigen außer Stande sah, seine Gegner zu überwinden, so ging er nach Burgundien und bat den Herzog Burchard von Schwaben, mit dessen Tochter er vermählt war, daß er ihm zu Hülfe kommen möchte. Dieser sammelte ein Heer und zog alsobald mit Rudolf nach Italien. Und in Ivrea angelangt, sprach er so zu seinem Eidam:
 - 14. "Es mare, buntt mich, nicht unpaffend, wenn ich felbst unter bem Scheine einer Gesandschaft nach Mailand ginge. Denn bei Diefer Gelegenheit könnte ich die Stadt auskundschaften und die Befinnung ber Einwohner erforschen." So ritt er benn bin, unb als er schon vor Mailand angekommen war, begab er fich, bevor er noch die Stadt betrat, zum Gebet nach ber Kirche bes heiligen und koftbaren Märthrers Laurentins. Man behauptet aber, bag er es nicht fowohl um zu beten, als in einer andern Abficht gethan habe. Da nämlich biefe Rirche in ber Rabe ber Stadt gelegen und von bewundernswerther und kostbarer Bauart ift, so soll er bort eine Festung haben anlegen wollen, um baburch nicht nur die Mailander, sondern auch mehrere italienische Fürsten unter seiner Zwingherrschaft zu halten. Als er nun die Rirche verlaffen hatte, und langs ber Stadtmauer ritt, fagte er in seiner Landessprache, nämlich auf beutsch, zu feinen Begleitern: "Wenn ich bie Italiener nicht fämmtlich fo weit bringe, daß fie nur einen Sporn tragen und auf Schindmahren reiten, so will ich nicht Burchard heißen; benn die Stärke und Gohe bieser Mauer, auf beren Schut fle vertrauen, achte ich für gar nichts; mit meinem Wurfspieß werbe ich die Feinde auf ihrer Mauer treffen und todt

¹⁾ Wir übergeben bie Berbrennung Pavias burch bie Ungern, die Rettung ber Stadt, und die Bertreibung Rutolfs burch hugo von der Provence.

hinabstürzen." Diefes sagte er aber beshalb, weil er glaubte, baß 926. unter seinen Feinen bort niemand seiner Sprache kundig wäre. Allein zu seinem Unglück war doch einer da, zwar ein niedriger, zerlumpter Kerl, der aber deutsch verstand und alles dieses eiligst dem Erzbischof Lampert hinterbrachte. Dieser, als ein kluger Mann, empfing den Burchard keineswegs mit Geringschähung, sondern mit böser Absicht nahm er ihn tressich auf und erwies ihm die größte Ehre. Unter andern gab er ihm sogar als ein Zeichen seiner besonderen Freundschaft die Erlaubniß, in seinem Brühl einen hirsch zu jagen, welches er sonst nur seinen liebsten und vorsnehmsten Freunden gestattete. Inzwischen entbot er alle Mannsschaft von Pavia und einige italienische Fürsten zu Burchards Untergang, und behielt diesen so lange bei sich, dis er hossen konnte, daß alle, die ihn tödten sollten, versammelt wären.

- 15. Es geschah also daß Burchard von Mailand fortritt und an bemselben Tage bis Novara fam. Und wie er nun hier bie Nacht zugebracht hatte und am frühen Morgen fich aufmachte, um feinen Weg nach Ibrea fortzusegen, erschienen ploglich bie Schaaren ber 2. Apr. Italiener und brangen auf ihn ein. Er aber eilte ihnen nicht wie ein waderer Kriegsmann entgegen, sondern ergriff alsobald bie Flucht. Und weil nach bes feligen Sieb! Ausspruch, bas ihm gesette Biel nicht übergangen werben konnte, und weil ein Roff betrieglich ift zur Bulfe 2: fo fturzte fein Pferd, und warf ihn in ben Graben, welcher bie Mauern ber Stadt umgibt. Bier bertauschte er, burchbohrt von ben Lanzen ber verfolgenden Ausonier, bas Leben mit bem Tobe. Als feine Begleiter bas erblickten, suchten fie, ba fie keinen andern Austreg hatten, eine Buflucht in ber Rirche bes beiligen Bekenners Gaubentius. Aber bie Aufonier, burch Burchards Drohungen heftig gereizt und erbittert, erbrachen die Thuren ber Kirche und ermordeten alle, welche fie barin fanben, felbst unter bem heitigen Altar.
- 16. Auf die Runde von diesem Ereigniß verließ Rudolf Italien, und zog eiligst nach Burgundien zurück. Unterdessen hatte bereits'

¹⁾ Siob 14, 5. - 2) Pfalm 32 (83), 17.

926: Hugo, der Graf von Amiat aber der Provence, ein Schiff bestiegen und eilte über das korrhenische Meer nach Italien. Sott aber, welcher ihn zum Beheurscher dieses Laudes anderform hatte, führte ihn mit günstigem Winde in durzer Beit nach Alphen, d. h. Piss, welches die Hauptstadt der Provinz Tuftien ift, von der es quit im Pissel beise: "Visa, die Stadt alphäschen Ursprungs."

17. Als er daselbst anlangte, erschien bort ein Bote des römischen Bapstes, päylich des Ishannes von Ravenna. Und aus fast allen Siegenden Italiens erschieuen gleichfalls Boten, die ihn in jeglicher Weise haten, daß er ihr König sein möchte. Er aber, der dangch seit langer Zeit Begehren getragen hatte, zog eilig Inst Physia, und übernahm die Regienung mit allgemeiner Zusstumg. Bald danguf begab er sich nach Rantua, wo ihm auch Physi Ishannes entgagen kam, und mit ihm ein Bünduiß schloß.

18. Zu dieser Zeit war, nach dem Ablaben der Wertha, der Weutter dieses Königh Higg, beren Sahn Wido, welchen sie mit Abelbert erzeugst hatte, im Besig der tuseischen Wark. Dieser hatte die römische Publierin Maxozia zur Brau genommen.

19. Köpig Hugy aber besaß nicht weniger Kenntnisse als Kühnheit, und seine Tapferkeit kam seiner Klugheit gleich. Er war auch ein Perebrer Gattes und liebte die Liebhaber unsers heiligen Plaubens: für die Avmen sorgte er in ihrer Noch, und der Kirchen nahm er sich eifrigst an. Die Gott geweihten Männer und die Lehrer der Wissenschaft liebte er nicht nur, sondern hielt sie auch sehr in Khren. Die ihn aber gleich so waser Angenden Planz erhob, verdunkelte er doch den Auhm derselben durch seine Schnäche für die Weiber.

29. Er hatte sich mit einer Fran aus dem Stamm den dentschen Franken, Namens Alba, permählt, und mit ihr einen Sohn, Namens Lothar, gezeuget. Außerdem hatte er damals von der

¹⁾ Aeneibe X. 180. — 2) Zohann I, früher Gegbischof von Ravenna, ber 916 die Saragenen am Garjglique, bestegt hatte. — 3). Hextha was die Sacher Lethaus II von den Waldrada; hugo ihr Sohn erster Che mit Theodald, nach bessen Tode sie sich mit Abelbert dem Reichen, Markgrafen von Tuscien, vermählt hatte.

Waydelmeda, einer Stap von hoher Abtunft, einen Sohn Nes 926. mens Hubert, der noch jett leht, und als mächtiger Fürst über vill, an ihrem Art erzählen.

- 21. Nachhem also Huge zum König gestönt war, begann er als ein kehr verftändiger Mann nach allen kändern seine Botschafter ausbeitenden, und sich um die Freundschaft vieler Könige und Kürsten zu bewerben, besonders um die des hochkerühmten Königs Seinrich, welcher, wie wir oben erwähnt haben, über die Beiern, Schwaßen, katharingier, Franken und Sachlase Achten berrschte. Dieser König Heinrich hat auch das zahllose Aplt der Slaven bezwun- Pänig Hahricht hat auch das zahllose Aplt der enste, welcher die Dänen händigte und zum Beharsam zuch der erste welcher die den Ruhm seines Namens weithin durch viele känder verbreitet.
- Ponige und Türsten ringstumher bemühete, so trachtete auch er seinen Romen hei ben weit pon und entsernten Achivern bekannt zu prachen. Ueber diese aber herrschte damals der Kaiser Momasnös, dessen Pedächtnis wohl in Ehren zu halten ist, ein abler, weuschenfreuwdlicher, kluger und frommer Fürst. An diesen sandte 927. er als Botschafter meinen Pater, weil derselbe sowohl ein rechtschaften als auch ein wehlberehter Mann war.
- 23. Als piefer part eingetroffen war, brachte er bem Kaiser Bamaniss mit ben übrigen pan König Suga ihm übersandten Gesschenken auch zwei Sunde, bergleichen man in jenem Lande unch nie gesehen hatte. Wie sie den Kaiser uprzessührt wurden, nungsten piele Menschen sie sesthalten, damit sie nicht gleich über ihn berfelen und ihn mit ihren Bahnen zerriffen. Denn ich glaube, daß sie ihn nicht für einen Menschen, sondern für irgend ein Unsgeheuer hielten, als sie ihn erblicken, wie er nach Art der Gries den mit einem Weibermantel und ganz seltsamer Kleidung ansgethan war.
- 24. Uebrigens fand mein Bater bei diesem Kaiser eine sehr ehrenvolle Aufnahme, nicht sowohl wegen des Außerordentlichen ber

- Begebenheit die sich auf der Hinreise zugetragen hatte. Rachdem er nämlich Thessalonich erreicht hatte, waren einige von den Slasven, welche sich gegen den Raiser Romanos empört hatten und sein Land verheerten, über ihn hergefallen; mit Gottes Hülfe aber wurden von diesen einige erschlagen und zwei ihrer Anfährer zu Gefangenen gemacht. Als er diese dem Raiser vorführte, war die Freude desselben groß und er machte meinem Vater ein anssehnliches Geschenk, worauf dieser hocherfreut zum König Hugo, der ihn dorthin gefandt hatte, zurücksehrte. Wenige Tage nach seiner Rücksehr erkrankte er aber, begab sich in ein Kloster und nahm das Kleid des heiligen Mönchsstandes, in welchem er fünfzehn Tage später zum Gerrn einging; mich aber hinterließ er als ein kleines Kind.
- 47. Um diese Beit fandten die Italiener Boten nach Burgundien, um Rubolf einzulaben, bag er zu ihnen kommen möchte. 928. Hugo bas erfuhr, schickte er ebenfalls Gesandte an Rubolf, trat ihm alles Land ab, welches er in Gallien befeffen hatte, ebe er König geworden, und ließ fich bagegen von ihm bas eibliche Berfprechen geben, niemals nach Italien zu kommen 2. Nicht minber machte er fich auch ben oben erwähnten tapfern Ronig Seinrich durch viele Geschenke zum Freunde. Heinrichs Rame aber war damals bei den Italienern besonders hoch geehrt, weil er zuerst die bis bahin bon niemand noch bezwungenen Danen befiegt und 934. zinsbar gemacht hatte. Es ist dieses nämlich ein unbandiges, im fernen Norden am Ocean wohnendes Bolt, beffen wilbe Graufamfeit schon manchen eblen Stamm in Trauer verfet hat. Ginft fuhren fie mit ihren Flotten ben Rheinstrom hinauf, und verwüsteten alles auf das Schrecklichste mit Feuer und Schwert; sogar die ansehnlichsten Städte Agrippina, jett Köln genannt,

¹⁾ Rad einer langeren Abschweifung über bie griedischen Raiser berichtet nun Liub, prand von ben italienischen Ereigniffen, und wie König hugo sich mit verschiedenen ber mächtigken Fürsten entzweite. — 2) Dieser Bericht, welcher wieder sehr ungenau ift, bezieht sich wohl ohne Zweisel auf die Berträge bes Jahres 928, in welchem hugo selbst sich nach Bienne begab.

das weit vom Rhein gelegene Trier, und mehrere andere Städte im Reiche Lothars eroberten sie mit stürmender Hand und plünsderten sie rein aus; was sie aber nicht fortschleppen konnten, das verbrannten sie. Ja selbst zu Nachen haben sie die Bäder und Paläste in Asche gelegt. Doch wir wollen davon abbrechen, und den Faden unserer Erzählung wieder aufnehmen.

- 48. Arnold, der Herzog von Baiern und Kärnthen, dessen wir 935. oben erwähnt haben, sammelte, da er von Italien nicht weit entsernt war, ein Heer, und machte sich auf, um Hugo sein Reich zu nehmen. Er durchzog das Tridentinische Gebiet, die erste Grenzmark Italiens nach dieser Seite, und kam bis Verona, woselbst er von dem Grasen Milo und dem Bischof Naterius mit Freuden ausgenommen wurde, denn diese hatten ihn eingeladen. Sobald König Hugo Kunde davon erhielt, sammelte er ebenfalls sein Heer und rückte ihm entgegen.
- 49. Als er dort angelangt war, und seine Geschwader überall umherstreisen ließ, machte eine ansehnliche Schaar Baiern einen Ausfall aus der Burg Sausening und sing mit den Italienern ein Sesecht an, erlitt aber eine so große Niederlage, daß kaum Einer entkam, der es den Uebrigen melden konnte. Durch diesen Vorfall gerieth Herzog Arnold in nicht geringe Bestürzung.
- 50. Daher beschloß er nach gepflogener Berathung, Italien zu verlassen, den Grafen Milo aber zu verhaften und nach Baiern mitzunehmen, um, wenn er sein Geer ergänzt haben würde, mit ihm nach Italien zurückzukehren. Dieser Beschluß blieb dem Milo nicht verborgen.
- 51. Er sann also hin und her und wußte durchaus nicht was er thun sollte. Sich an den König Hugo zu wenden wagte er nicht, da er sich um ihn so schlecht verdient gemacht hatte. Von Arenold aber nach Baiern gebracht zu werden, das schien ihm schlimmer wie der Tod und nur der Hölle vergleichbar zu sein. Daher

4

¹⁾ Milo, Graf von Berona, war ein treuer Anhänger Berengars I und hatte beffen Ermordung gerächt; Rather aber, Monch in Lobbes, war seinem vertriebenen Bischof hilbuin von Lüttich nach Italien gefolgt, und hatte von König hugo bas Bisthum Berong erhalten, während hilbuin Erzbischof von Mailand wurde.

- 935. beschloß er in dieser Verlegenheit bennoch, dem Arnold zu entssiehen, und sich zum König Hugo zu begeben, weil er wußte, daß dieser sich leicht zur Barmherzigkeit bewegen ließ. Arnold dagegen zog sich so schnell, als er nur konnte, nach Baiern zusrück. Vorher erstürmte er aber die Burg von Verona, und nahm den Bruder des Wils, so wie dessen Arieger, welche den Platz zu halten versuchten, mit sich nach Baiern.
 - 52. Sobald er abgezogen war, ergab sich die Stadt an den König Hugo, und der Bischof Raterius ward gefangen und nach Pavia
 verwiesen. Daselbst begann er in seiner wizigen und beißenden Weise ein Buch über die Beschwerden seiner Verbannung zu verfassen. Wer das lesen will, wird darin vielerlei sinden, was
 der Verfasser bei dieser Gelegenheit gar sein und geistreich behandelt hat, so daß er sich nicht nur mit dem Verstande daran erfreuen, sondern auch Nugen daraus ziehen kann.

Enbe bes britten Buchs.

¹⁾ Das Werk, welches Ratherins in seiner Gefangenschaft verfaßte, sind die Praloquien ober bas Agoniftion in sechs Buchen, so genannt well es jedem Stande die geiftlichen Waffen für den Lampf des irdischen Lebens geben follte. Ueber seine eigenen Schichfale tommt viel darin vor, aber in sehr dunkler, taum verftandlicher Weise, weil er absichtlich seinen Feinden den Sinn verbergen wollte.

Hier beginnt das vierte Buch.

- 1. Alles was ich bisher erzählt habe, ehrwürdisster Bischof, habe ich so dargestellt, wie es mir von den achtbarsten Augenzeugen mitgetheilt worden ist. Was ich aber von nun an zu berichten habe, werde ich vortragen als Einer, der dabei zugegen war. Zu jener Zeit war ich nämlich so weit herangewachsen, daß ich mir durch den Wohlflang meiner Stimme die Gewogenheit des Königs Hugo erwerben konnte. Denn dieser liebte die Kunst des Gesanges gar sehr, und darin konnte keiner von den Knaben meisnes Alters mich übertressen.
- 2. Da nun König Hugo sah, daß ihm Alles nach Wunsch ging, so setzte er mit allgemeiner Beistimmung seinen Sohn Lothar, den 931 er mit seiner Gemahlin Alda gezeugt hatte, neben sich selbst zum ^{Mai 15.} Könige ein. Hierauf überlegte er, auf welche Weise er Rom, von wo er schimpslich vertrieben worden war, wiedererlangen könnte. Er sammelte also ein Heer und zog nach Rom. Obschou er aber die Orte und Gegenden rund umber gräulich verwüstete, und der Stadt selbst mit täglichen Angrissen zusetzte, so gelang es ihm doch nicht sich derselben zu bemächtigen.
- 3. Zulest gedachte er durch seine Berschlagenheit den Alberich überlisten zu können, und machte ihm den Vorschlag, seine Tochter Alba, des Königs Lothar leibliche Schwester, zur Gemahlin zu nehmen, damit er so Frieden erlange, und hinfort als des Königs eigener Sohn gesichert bleibe. Alberich aber, der kein einfältiger 936. Mann war, vermählte sich zwar mit Hugos Tochter, Rom aber, wonach ihn so sehr gelüstete, übergab er ihm keineswegs und hütete

¹⁾ Durch Alberich, ben Cobn ber Marogia, wie Liubprand im britten Buche ergablt bat.

- Hugo rourw rw (Artikel) ayxnorow, tuto to agkistro d. h. mit dieser Angel den Alberich wirklich verlockt und gefangen, wenn nicht die Ränke seiner eigenen Leute es verhindert hätten; denn diese wünschten gar nicht daß die beiden Fürsten mit einander Frieden hätten. Sobald nämlich der König einen der Seinigen strafen wollte, slüchtete sich dieser alsbald zum Alberich, bei dem er aus Furcht vor dem Könige mit Freuden aufgenommen wurde, und nun in ehrenvoller Stellung zu Rom bei ihm leben konnte.
 - 4. Während dieser Borfälle versammelten die Sarazenen zu Frazinetum ihre Schaaren, und kamen bis nach Acqui, fünzig Meilen von Pavia. Ihr πρωβωλος, provoios d. h. Anführer Sagittus war der schlimmste und gottloseste Sarazene. Durch Gottes Beistand aber wurde dieser ralenogos taleporos d. h. Elende, mit allen den Seinen in einer Schlacht ums Leben gebracht.
- 5. Bu berfelben Beit ereignete es sich zu Genua, einer Stadt, die am Fuße der cottischen Alpen, achthundert Stadien von Bavia, am afrikanischen Meere gelegen ist, daß daselbst ein Blutquell sehr reichlich zu strömen begann, und dadurch allen ein deutliches Vorzeichen des bevorstehenden Untergangs gab. Denn noch in demselben Jahre kamen die Punier mit einer zahlreichen Flotte dorthin, drangen ganz unbemerkt in die Stadt und ermordeten alle Einwohner, außer den Kindern und Weibern. Alle Schäpe der Stadt und der Kirchen Gottes brachten sie auf ihre Schiffe, und kehrten dann nach Afrika zurück.

12. Um diese Zeit starb auch Rubolf, der König der Burgunder, Der. 12 und König Sugo vermählte sich mit dessen Wittwe Bertha, weil Alda, die Mutter seines Sohnes Lothar, bereits verstorben war. Aber auch seinen Sohn, den König Lothar, vermählte er mit der Tochter Rudolfs und derselben Bertha, Namens Abelheid, welche durch hohe Schönheit ausgezeichnet, und durch ihren tresslichen Wandel bei allen beliebt war. Die Griechen halten das freilich für unschicklich und meinen, wenn der Bater die Mutter zum Weibe

¹⁾ D. b. bie Araber aus Afrifa.

nehme und beide ein Leib werden, so könne der Sohn nicht ohne. Sünde die Tochter heimführen.

14. Zu dieser Zeit ward König Geinrich in einer Burg, die an 396. Juli 2. ber Granze ber Thuringer und Sachsen liegt und Memleben beißt, von einer schweren Krankheit befallen, und ging ein zum herrn. Sein Leichnam wurde nach Sachsen gebracht, und hier in einem Rlofter ebler und frommer Frauen, welches auf einem Gute bes Königes, mit Ramen Quedlinburg, gelegen ift, in ber Kirche mtt großer Ehrfurcht beigesett. Dafelbft ift feine ehrwürdige Gattin, die Genoffin seiner Berrschaft, Mathilde, bemselben Volke entsprossen, eifriger als irgend eine Frau, die ich je gesehen ober bon ber ich gehört habe, ohne Unterlaß bestrebt, zur Guhne feiner Sunden feierliche Tobtenämter halten zu laffen und fich felbst bem herrn als lebenbes Opfer barzubringen. Sie hatte ihrem Gemahl, ebe biefer Ronig warb, einen Sohn geboren, ben fie Otto nannte; biesen Otto nämlich, beffen Macht jett ben Norden und ben Westen der Welt beherrscht, der sie durch seine Weisheit befriedet, burch seine Frommigkeit erfreut und burch bie Strenge seiner Berechtigkeit in Furcht erhalt. Rach ber Konigswahl aber gebar fie ihrem Gemahl zwei Sbhne, bon welchen fie den einen nach bem Bater, Beinrich nannte. Dieser war von felnem Geifte, klug im Rathe; die Schönheit feiner Buge gewann ifm bie Bergen, und im Blick seines Auges verband fich wachsame Lebhaftigkeit mit Milbe. Noch vergießen wir reichliche Thränen um seinen fürzlich (955 Nov. 1.) erfolgten Tod. Der dritte Sohn endlich ift Bruno, welchen fein frommer Bater, als die Kirche zu Utrecht von den Nordmannen gänglich zerftort, worden war, bem Dienste dieser Rirche bestimmte, um fie wiederherzustellen: Doch um die Thaten bieser

¹⁾ Ans bem Leben Brunos von Rnotger, Rap. 4. sieht man, baß König heinrich seiner jängsten Gohn, als bieser Jahre zählte, alse etwa im Jahre 929, nach Untat zu bem Bischof Balberich santte, ber ihn erziehen und unterrichten sollte; baß währenh ber Prinz sich bort aushielt, die Nordmannen von ihren Raubzügen nachließen, wodurch es möglich ward die früher von ihnen zerkörten Litten und Gehäute in Utreche bredetheszuskellen; und baß dieses als eine Wohlthat betrachtet wurde, welche man ber Gegenwart bes Anaben zu danken habe. Im Jahre 953 wurde er Erzbisches per Kilps

- 936. Fürsten am gehörigen Ort ausführlich barzustellen, wollen wer jett zu unserm Gegenstande zurücktehren.
 - 15. Wie groß die Klugheit und Weishelt des Königs Geinrich gewesen sei; erhellt daraus, daß er den treflichsten und gottesfürchtigsten seiner Söhne zum Thronsoger veder. Denn durch deinen Tod, o weiser König; drohte dem ganzen Bolke Verderben, wenn die königkiche Würde nicht auf einem so herrlichen Nachfolger überging. Daher will ich zu beider Lob solgende Verse herseben:

Der bu fonft im blutigen Rampf bezwungen Gottvergegner Deiben gewalt'gen Anfturm, Ronig, wie schwer lastet auf beinem eignen Bolfe fest bein Tob: es beklagt mit Leib ibn. Aber fill nun! um ben geliebten Ronig Weinet nicht mehr, hemmet ber Thrane Lauf, benn-Schon erfteht uns, ben ber gefammte Erbfreis Beiert, fein Sohn, fein; bes erhabnen, Abbilb,' Konig Dito, beibnifcher Buth Bezwinger, Deffen Kraft auch bringt ben erfehnten Frieden. Was mit Beinriche Dobeit ber Tob uns raubte, Beut uns seines herrlichen Sternes Aufgang. Butig, milb, voll fanfter Gebulb ben Guten, Schonungslos ben Bofen Berberben bringenb. Manchen Feind wirst bu zu befriegen haben: Draus erhebt ruhmvoll zu ben Sternen fich bein Rame; bir bann fintet ju füßen alles, 11.9 Bern im Rock wo trage Bootes herrschet, " und bas Boll, bas Bespevus Ramen gierete Wenn Aurorens Glang er bie Fadel vorträgt.

16. Dieser König Otto hatte sich vor seiner Throndesteigung mit einer Frau aus dem edlen Volke der Angeln, mit der Brudertochter des Königs Abelstan¹, Namens Otgith, vermählt, und mit

¹⁾ Sie war vielmehr beffen Sauefter.

ihr einen Sohn Namens Lintolf gezengt, bessen Tob (957 Sept. 6) uns noch mit frischer Wunde so bekümmert, daß unsere Augen von Thränen überströmen, so oft wir seiner gedenken. O daß er doch entweder nie geboren, oder nicht so früh verstorben wäre!

17. Bu jener Zeit trat Heinrich, ber Bruber eben bieses Kos 939. nigs, auf Antrieb einiger boser Menschen als heftiger Widersacher bes Königs auf. Denn ber, welcher nicht zufrieden mit der hohen Würde, die bei der Schöpfung ihm zu Theil geworden war, sich seinem Schöpfer hatte gleichstellen wollen, der reizte durch seine Schüler auch den Heinrich zur Untreue gegen seinen Bruder, ja gegen seinen König und Herrn, durch Reden solcher Art: "Glandk du, daß dein Vater recht gehandelt hat, indem er dir, dem in der königlichen Würde geborenen, einen Sohn vorzog, den er nicht als König gezeugt hat? Offenbar hat er dieses nicht in reisslicher Uederlegung erwogen, sondern das Uedermaaß seiner blinden Vorliebe hat ihn verleitet. Wohlan also! an Anhang wird es dir nicht sehlen: so verjage denn deinen Bruder, nimm die Krone und dein sei die königliche Sewalt, dem durch Gottes Snade auch die Geburt in der königlichen Würde zu Theil wurde."

18. Welch unselig Verlangen nach herrschaft hat dich ergriffen,
Sächsicher Iunglinge bester? Es wehret Gott,
Nicht bein Vater es dir: Gott selbst, der gewaltige, milde,
Sab die Krone; er selber, er warnte dich,
Der allein es vermag herrschaft und Bestand zu verleihen.
Was in der Welt sich begiedt, das ordnet Gott;
Durch ihn sehen das Rocht die Jürsten, und siegen die herrscher.
Bruderlitieg zu erblisten verlanget dich!
Ihnen zum Unheil seht, Blutgieriger, Täuscher, Berruchter?
† Hal Leviathan du, Behemuth, du willst
Mit arglissigem Trug erneuen den Frevel der Borzeit?
Deiner wartet die Strase für Aller Schuld.

Bugeft allein einft, Schänblicher, alles bu.

¹⁾ Jest menbet fich ber Dichter an ben leibigen Satan, vor beffen Eigennamen er nicht ermangelt ein abwehrendes Rrent ju feben.

- 939. Alle die seurigen Fesseln, bem Sünder zur Strase bereitet, Dir, Elender, gebühren sie, aber nicht Wirst zu dem ewigen Brand, wenn dich der Richter hinabstürzt, Du mit dir in des Erebus Flammenmeer Zieben die Christen; denn wenn auch sie nach der Sühne des Tausbads Noch mit Schuld sich besteckt, so wartet doch Ihrer die Gnade von Gott, der sterbend die Sünder erlöset.
 - 19. Zu dieser so großen und verderblichen Uebelthat wurde Beinrich durch den Grafen Cberhard verleitet. Bu der Beit namlich, als dieser fich zuerft emporte, hatte Geinrich seinem Bruber, als seinem Rouig und Geren, fo wie es fich gebührte, Beiftanb geleiftet, und mit aller Unftrengung bie Feinde bekampft. aber nicht nur benjenigen, welche zeitlichen Dingen nachtrachten, fondern fogar auch folden, die fich ganz ben ewigen Dingen bingegeben haben und in ber Beschaulichkeit innerlicher Undacht leben, burch Unachtsamkeit nicht selten Unheil entsteht, und wie Begetius Rengtus in seinem Buche von der Kriegsfunft (III, 22) fagt, bag mit Nothwendigkeit bie Gefahr besto größer zu fein pflegt, je sicherer man sich glaubt, so geschah es, daß Beinrich, da er sich in einem festen Orte aufhielt und, sorglos, zu wenig auf feine Sicherheit bedacht war, von bem vorgenannten Eberhard mit heeresmacht belagert wurde; und bevor noch ber Rönig, fein Bruder, ihm zu Gulfe kommen konnte, eroberte Eberhard die Feste, und führte sowohl ben Prinzen, als auch ben erbeuteten nicht geringen Schat, mit fich fort in feine Beimath. Der Ronig, ber seines Bruders, ja vielmehr seine eigene Schmach zu rächen trachtete, begann nun mit aller Kraft ben Wberhath und beffen Anhanget zu verfolgen.
 - 20. Eberhard aber hatte auch Gifelbert, ben Herzog der Lotharinger, dem Könige abtrünnig gemacht, und mit seiner Hülse leistete er dem Könige großen Widerstand. Denn wiewohl dieser Giselbert mit einer Schwester des Königs vermählt war, so zog er es doch, in der Hoffnung selbst zum Reiche zu gelangen, vor, wider den König zu kämpsen, statt ihm, wie es die Pslicht erfor-

derte, gegen seine Feinde beizustehen. Da sie aber einsahen, daß 330. sie auch so dem Könige nicht gewachsen wären, da faßten sie einen Rathschluß, der nach menschlicher Einsicht klug und listig, nach göttlichem Urtheil aber einfältig war, und sie wandten sich au Heinrich mit solchen Worten:

- 21. "Wenn du uns eidlich versprichst, unsern Rathschlägen zu folgen, so wollen wir dich nicht nur der Haft entlassen, sondern was noch weit mehr ist, sofern du anders geneigt bist König zu werden, so erheben wir dich zu unserm Herrn." Dieses sagten sie aber nicht in der Absicht, solches wirklich ins Werk zu richsten, sondern nur um mit Heinrichs Hülfe den König leichter bestiegen zu können.
- 22. Doch auch der König hatte unter seinen Anhängern sehr tapfere und mächtige Männer, nämlich hermann den herzog der Schwaben, und dessen Bruder Uto, und Konrad den man den Weisen nannte. Diese, obwohl von Eberhards Sippe, wollten doch lieber, wenn ja die Noth sie zwingen sollte, mit der gerechten Sache und ihrem rechten Könige unterliegen, als wider das Recht mit ihrem Vetter siegen.

Heinrich also, durch das obenerwähnte Versprechen verführt, sammelte sogleich seine eigenen Leute, und begann aus allen Rrästen Ienen Beistand zu leisten und den König zu bekämpsen. Aber weil geschrieben steht: "die Bosheit hat wider sich selbst gelogen": 1 so lasset und hier ein wenig verwetlen und zeigen, wie die Bos- heit damals wider sich selbst gelogen habe. Eberhard nämlich hatte den Giselbert nicht anders vom Könige abwendig zu machen vermocht, als durch das Bersprechen ihn zum Könige zu erheben. Giselbert seinerseits gedachte den Geinrich in solcher Weise zu hintergehen, daß er erst mit seiner Gülse den König bestegte, dann aber Geinrich ebensalls absetzte und sich selbst des Thrones des mächtigte. Eberhard dagegen hatte einen ganz andern Plan. Er wollte, wenn es gelänge den König zu bestegen, allen beiden die Gerrschaft entreißen und selbst die Krone tragen, wie wir solchas

¹⁾ Pfalm 26 (27) 12 nach ber Bulgata, abweichenb von guthere Ueberfetung.

su seiner Gemahlin sprach. Denn einmal als er sie umfangen hielt, sprach er zu ihr: "Sei jeht fröhlich an der Seite des Grafen; bald erwartet dich größere Freude in der Umarmung des Königs." Daß nun dieses sich nicht so begeben hat, sondern daß die Bosheit wider sich selbst gelogen habe, zeigt uns die Gezgenwart.

23. Also, wie wir oben schon berichteten, durch solches Versfprechen angelockt, oder vielmehr bethört, eilt Heinrich mit seinen Schaaren, vereint mit Giselbert und Eberhard, gegen den König ind Feld. Ihnen entgegen eilt freudig der König, nicht erschreckt durch ihre Menge, sondern auf Gottes Barmherzigkeit vertrauend. Damit du aber etkennest, wie leicht es Gott ist mit Wenigen Viele zu bestegen, und daß niemand durch seine große Stärke erstettet wird: 1 so vernimm, wie hier der Herr ein Wunder der alten Zeit erneutete.

Des Königs Kriegsvolk war an ben Rhein gelangt bei einem Dite namens Bierten, und hatte bereits begonnen über ben Strom zu fegen, ohne zu wiffen bas Beinrich mit ben oben er= wähnten Grafen ihnen schon so nabe sei. Nur sehr wenige erft waren aus ben Schiffen gestiegen, kaum hatten fie thre Pferbe besteigen und sich wappnen können, da kommt ihnen nicht etwa Botschaft von der Ankunft bes feindlichen Seeres, sondern mit ihren eigenen Augen sehen fie es vor fich. Sie aber rebeten so zu einander: "Dieser Strom ift, wie ihr sehet, zu breit, als daß unsere Gefährten uns beifteben, ober wir, wenn wir auch wolltent, zu ihnen zurückkehren könnten; auch wiffen wir wie fchimpfilch 'es, besonders bei unsern Landsteuten, ift, wenn fraftige Manner fich bent Felnde ergeben, wenn fie, um bem Tobe zu entgehen, keinen Wiberstand leiften, und fich fo bas Leben mit ewiger Schmach erkaufen. Wer feine Ausficht zu entfliehen hat, ift oft bem Beinde besto furchtberer; um Gnabe aber zu'fleben, ware eine unauslöschliche Schande. Drum bleibt uns nichts als muthig

¹⁾ P[aIm 32 (33), 17.

32 Fampfen, aber farter noch brangt uns zum Kampfe bie gute 939 Sache, die Sache ber Wahrheit und des Rechtes. Denn wenn im Streite wiber bas Unrecht unfer irbifches Saus gerbrochen wird, fo empfangen wir im Simmel ein haus, bas ewig ift und nicht mit Ganben gemacht 1. Durch folche Reben entffammt reiten fle mit raschem Angtiff unter bas feindliche heer. Der König, ber wohl erkannte, daß in folch fandhaftem Muth der Seinen Gottes Beiftanb fichtbar war, gebachte bes Bolles Gottes, wie es ben Wfberstand ber Amalekter burch bas Gebet Dofis, bes Anechtes Sottes, überwand, und ba er, burch ben Fluß getrennt, ben Geinen teine leibliche Gulfe bringen konnte, flieg er bom Pferd, und warf fich mit bem gangen Bolle weinend nieber jum Gebet vor ben flegreichen Mageln, welche einft bie Banbe unfers Gern und Seilandes Jest Chrifti burchbohrt hatten, und bie nun in bie Lanze des Königs eingefügt find. Und ba wurde es offenbar, wie viel, nach ben Worten bes betligen Jakobus (5, 16) bas Gebet bes Gerechten bermag. Denn woch wahrenb er betete, wandten fich bie Beinde fammilich jur Blucht, ohne daß bon ben Seinen ein einziger umfam. Bon jenen aber wußten viele nicht einmal, warum fie entflohen, da fie den verfolgenden Feind wegen feiner geringen Anjahl gar nicht feben konnten. Biele wurden erschlagen, und Beinrich ethielt einen gewaltigen Schwertstreich auf ben Arm; wiewohl bas farte, breifache Panzerhemb bie Schneibe bes Schwertes nicht bis zum Fleisch hindurchließ, so verursachte doch die Wucht bes hiebes eine folche Quetschung, daß keine Sorgfalt ber Aerzte fle ganz zu beilen vermochte und sebes Jahr ber Schmerz sich heftig erneute. Deshalb haben fie auch lange nachher ausgesagt, daß er an den Folgen biefer That gestorben fel.

Da wir aber dieser heiligen Lanze einmal erwähnt haben, so wollen wir hier mittheilen, auf welche Weise der König in den Besitz derfelben gekommen war.

24. Der Burgundenkönig Mubelf, welcher einige Inhre lang

¹⁾ Rach bem zweiten Briefe Pauli an bie Korinther 5, 1.

939. in Italien geherrscht hat, erhielt biese Lanze zum Geschenk vom Grafen Samson. Sie fab nicht aus wie bie gewöhnlichen Langen, sondern war auf ganz besondere Art gearbeitet und von ganz eigener Bestalt. Denn langs bem mittleren Schenkel bes Schaftes find zu beiben Seiten Bertiefungen; Diefe zum Einlegen ber Finger febr ichon geeigneten Ainnen ziehen fich bis zur Mitte ber Lange herab. Diese Lange also, fagt man, habe einft Konftantin bem Großen angehört, bem Sohne ber heiligen Belena, welche bas Leben bringende Rreuz fanb, und auf bem mittleren Grate, ben ich borber Schenkel nannte, trägt fie Krouze aus ben Mageln, welche burch die Sanbe und Füße unfere Geren und Erlofers Jesu Christi geschlagen find. König Beinrich aber, wie er benn ein gottesfürchtiger Mann und jebes Beiligthums Liebhaber war, erfuhr nicht fo balb, bag Rubolf ein fo unschätbares Geschent bes himmels befige, als er Boten an ihn absandte und versuchte, ob er um hoben Breis es erwerben, und fich fo bie unüberwind= lichften Waffen und beftanbigen Sieg über fichtbare und unfichtbare Feinde verschaffen könne. Da aber König Rubolf auf alle Weise erklärte, daß er solches niemals thun würde, so ließ Ronig heinrich es fich febr angelegen sein, weil er ihn burch Geschenke nicht bagu bewegen konnte, ihn burch Drohungen zu schrecken. Denn er gelobte ihm, fein ganzes Königreich mit Feuer und Schwert verwüften zu wollen. Weil aber die Sache, um die er bat, ein Kleinob mar, burch welches Gott bas Irbische mit bem Simmlischen verfnüpft hat, nämlich ber Edftein, ber aus Beiben Eins macht: so ward König Ruholfs Berg erweicht und er übergab es perfonlich bem gerechten Könige, ber in gerechter Weise Berechtes begehrte. Denn wo ber Frieden felber zugegen war, ba hatte bie Feindschaft keinen Raum. Go wurden auch bamale, als der, welcher mit diesen Nägeln gefreuzigt ist, von Rilatus zu Berobes geführt warb., biefe Beiben an jenem Tage Freunde, ba fie borber einander feind gewesen waren. Mit welcher Freude aber König Beinrich jenes unschätbare Rleinob empfing, bas zeigte fich auf mancherlei Weise, insbesondere aber baburch, daß

einem ansehnlichen Theile des Schwabenlandes beschenkte. Gott aber, der die Gedanken der Menschen durchschaut, und nicht die Größe der Gabe, sondern den guten Willen ansieht und belohnt, wie hohen Lohn der dem frommen Könige um dieser Sache willen in der Ewigkeit beschieden habe, das hat er auch in dieser Zeitzlichkeit bereits durch einige Anzeichen zu erkennen gegeben, indem der König stets die Feinde, welche sich gegen ihn erhoben, mit Bortragung dieses siegreichen Zeichens geschreckt und in die Flucht geschlagen hat.¹

Auf diese Weise also, oder vielmehr durch den Willen Gottes, gelangte König Geinrich zum Besitz der heiligen Lanze, die er sterbend seinem Sohne, von dem wir jetzt reden, nebst des Reiches Erbschaft hinterließ. Wie hoch aber auch dieser das unschätzbare Kleinod geehrt habe, das fündet uns nicht nur der eben erzählte Sieg, sondern auch die wunderbare Fülle göttlicher Segnungen, von welcher wir noch zu berichten haben.

Nachdem also der Feind, von Schrecken ergriffen, in die Flucht getrieben war, kehrte der König heim, nicht so fehr über den erlangten Sieg frohlockend, als die Gnade Gottes preisend.

25. Es bünkt mir aber gut hierbei etwas zu verweilen, um zu zeigen, daß sich alles dieses nicht zufällig, sondern durch Gottes Kügung so zugetragen habe. Das wird uns aufs deutlichste einsleuchten, wenn wir uns daran erinnern, wie unser Herr und Erslöser, Iesus Christus, nach seiner Auferstehung den Weibern und Iungern erschienen ist. Die Treue des Petrus, die Liebe des Joshannes, der zu Tische lag an der Brust des Meisters?, waren dem Ahomas wohl bekannt; er hatte gehört, daß sie zur Gradstätte geeilt waren, und dort nichts als die Leintücher gefunden hatten. Ihm war auch bekannt, daß Engel den Weibern ersschienen waren und verkündigt hatten, der Herr lebe. Doch es

¹⁾ Bibufind hat bon biefem gangen Geschichte nichts; die bellige Lange (G. 28. 97) nennt er schon bei Ronrads I Tob unter ben königlichen Insignien, als Felbzeichen aber ben Erzengel Michael G. 42. 95. — 2) Evangelium Johannis 13, 23. 25.

939, fei; vielleicht glaubte er ben Weibern nicht, weil er ber Schwäche dieses Geschlechts gedachte. Aber ich bitte bich, heiliger Thomas, wenn bu ben beiben nach bem Flecken Emmaus wandelnben Jungern nicht glaubest, benen er nicht bloß erschienen war, sonbern ihnen auch alle Schriften anslegete, Die pon ihm gesaget waren, ja sogar nach seiner gewohnten Weise bas Brob fegnete, brach, und es ihnen gab: wenn du auch benen nicht glaubst, was tweigerft bu bich boch, allen beinen Mitjungern zu glauben, benen er bei verschloffenen Thuren erschienen war? Erinnerst du bich nicht, daß dieser, bein herr und Lehrer, mit bem bu in ben Tob zu gehen versprochen, vor seinem Leiden alles dieses vorausgesagt hatte? Er sprach ja: "Sohet, wir gehen hinauf gen Jerusalem und es wird alles vollendet, das geschrieben ift durch die Propheten von bes Menschen Sohn. Denn er wird überentwortet werben ben Seiben, und er wird verspottet und gegeißelt und verspeiet werden. Und nachdem fle ihn gegeißelt, werden fle ihn todten, und am britten Tage wird er wieder auferstehen 1." Warum zweifelft du also an seiner Auferstehung, da bu fiehst, baß er den Beiden überantwortet, gegeißelt, verspeiet und gefreuziget ift, so wie er vorhergesagt hatte? Nicht ohne Ursache ist es, daß du mit eigenen Banden deinen Gott zu berühren verlangft. Denn er selbst, unser König, der von Alters ber alle Gulfe thut, so auf Erden geschieht 2, der Alles vorher weiß ehe es geschieht, er sah auch voraus, daß Viele durch folchen Unglauben ins Verberben gerathen würden, und sprach baber nach seiner Barmbergigkeit und Büte: "Reiche beinen Finger ber, und lege beine Sand in meine Seite, und sei nicht ungläubig, sondern gläubig. "8 Ekauda de Bouk ayes, exauda de Thoma agie, b. h. Bekenne aber, heiliger Thomas, und verscheuche durch beinen Zweifel all unser Mißtrauen. Er sprach: "Mein herr und mein Gott! " — D Zweifel, ber über alles Lob erhaben ift! D Mißtrauen, bas alle Jahrhunderte preisen muffen! Sätteft bu nicht gezweifelt, so ftunbe mein Glaube nicht fo fest. Wollten wir uns gegen bie Reger, welche fläffen,

¹⁾ Lucas 18, 21 - 33. - 2) Pfalm 73 (74), 12. - 3) Evang. Johannis 20, 27.

daß unser herr Jesus Christus nicht mit seinem wirklichen Leibe 939. auferstanden sei, auf das Zeugniß der glänbigen Frauen und ber andern Jünger berufen, so würden sie uns mit teuflischer Arglift mancherlei Einwürfe entgegenseten. Wenn fie aber hören, daß der zweifelnde Thomas den Leib des herrn angefühlt, seine Wunbenmale berührt habe, und bann, allen Zweifeln entfagend ausgerufen: "Mein herr und mein Gott!" bann werben bie eben noch fo lauten Schreier flumm wie bie Fische, und erkennen, bag bas ein wirklicher Leib ift, der berührt werden konnte, und bag gue gleich Gott ift, wer bei verschloffenen Thuren hereintrat. Und baß Thomas zweifelte, war nicht Bufall, sondern Gottes Bugung. So alfo, fo, o frommer König, war ber wegen ber geringen Bahl ber Streiter unverhoffte Sieg ein Rathschluß ber gettlichen Vorfebung, welche ben Sterblichen zeigen wollte, wie Gott ben liebe, der gewürdigt wurde, durch fein Bebet einen fo unermeflichen Sieg mit fo geringer Angahl zu erringen. Denn es ift wahricheinlich, oder vielmehr ganz gewiß, daß auch du vorher nicht wußtest, wie lieb dich Gott habe; und dieses hat er dich barauf erkennen laffen, indem er dir einen fo großen Sieg verlieh. Denn heilige Männer kennen ihr ganzes Berdienst nicht, und wiffen nicht eher, als bis sie es erfahren, wieviel sie in den Augen der prüfenden Gottheit gelten; wie wir bas entnehmen fonnen aus ben Worten, die der Engel zu Abraham sprach, als dieser seinen Sohn opfern wollte. Er sagte nämlich: "Lege beine hand nicht an den Knaben, und thue ihm nichts; benn nun weiß ich daß du Bott fürchtest 1;" bas heißt: "ich habe es bir felbst und beinen Nachkommen kund gethan." Denn Gott wußte auch ehe Abraham ben Sohn opfern wollte, mit welcher hingebung ihn ber beilige Patriarch liebe. Aber ihm felbft, bem liebenben, war noch nicht bewußt, wie vollendet feine Liebe fei, bis es durch die Opferung seines geliebten Sohnes aufs deutlichste offenbar murbe. Wir tonnen biese Behauptung auch aus ben Worten bes beiligen Betrus beweisen: "Gerr, Sprach biefer, ich bin bereit mit bir ins

^{1) 1.} Dose 22, 12.

939. Gefängniß und in ben Tod zu gehen". Der herr aber fprach: "Betrus, ich sage bir, ber Hahn wird in biefer Nacht nicht krähen, ehe benn bu breimal verleugnet haft, daß du mich kennest !!" D heiliger Petrus, beffer als du bich felbst kanntest, kannte bich ber, ber bich geschaffen hat. Du meinst ben wahren Glauben zu bekennen; der aber; welcher Alles weiß ehe es geschieht, fagte bir voraus, bag bu ihn breimal verleugnen würdeft. Diefes Ausspruchs warft bu eingebent, als er bich hernach fragte, ob bu ihn liebest, und du, ihm mehr als dir selber trauend, deine Liebe durch folgende bescheibene Antwort zu erkennen gabft: "Gerr, du weißt alle Dinge, bu weißt, daß ich bich lieb habe. 2" "Meines Biffens wenigstens liebe ich bich mehr als mich, es sei benn baß, indem tch bich liebe, ich mich felber liebe. Ob fich biefes aber in ber Wahrheit so, wie ich meine, verhalte, das weißt du beffer als ich, ber bu mich geschaffen und mich mit ber gerechtesten Begier bich zu lieben befeelt haft." Deshalb, guter König, ift es nicht ge= fchehen, bamit bu glaubeft, fonbern bamit bie Schwachen glauben, welche sich einbilden, der Sieg liege nur in der Menge ber Streiter und in ben menschlichen Dingen entscheibe bloß ber Zufall. Denn wir wiffen daß bu, und wenn bu auch mit zwölftausend Legionen über ben Fluß gegangen warest und ben Sieg erfochten hattest, boch benselben nicht bir, sondern bem herrn zuschreiben murbeft. Und das ift der Grund, weshalb er gewollt hat, daß du durch bein Gebet mit Wenigen stegtest, auf bag er bie, welche ihre Hoffnung auf ihn stellen, noch mehr zu seiner Liebe entzündete, und benen, welche es nicht wissen, offenbar machte, wie sehr er bich lieb habe. Doch genug hiervon; wir wollen zu unserer Erzählung zurüdfehren.

26. Im Elsaß liegt eine Feste, welche in der Landessprache Bristeau⁸ heißt, stark sowohl durch den Rhein, der es nach Art einer Insel umströmt, als auch durch die von Natur rauhe Be-

¹⁾ Lutas 22, 33. 34. — 2) Ev. 30h. 21, 17. — 3 All-Breifach, welches jest auf ber öftlichen Seite bes Rheins liegt, befand fich bamals am linken Ufer biefes Stromes und gehörte zum Elfaß. Der Rhein hat seitbem seinen Lauf geanbert.

schaffenheit des Orts. In diese Feste also hatte Eberhard eine 200 ansehnliche Anzahl seiner Krieger gelegt, durch welche er nicht nur einen großen Theil jenes Gaues in Untermurfigkeit bielt, sondern auch ringeumber die Anhänger des Königs schwer beimsuchte. Der gute König, ber nicht seine, fondern ber Seinigen Noth ausah, sammelte also ein Geer, und zog: nach dem Elsaß, die erwähnte Burg zu belagern. Als er daselbst angelangt mar, begannen alsbald, verleitet bunch ben Rath des Erzbischofs Friedrich von Mainz, welcher ihn begleitete, die Bischöfe in großer Anzahl, bei nächtlicher Weile, ihre im Kreise aufgeschlagenen Belte Preis gebend, ben König zu verlaffen, und heimlich nach ihren eigenen Städten zu entweichen, während Friedrich mit listigem Trug bei dem Könige blieb. Als das des Königes Leute faben, wandten sie sich an ihn mit solchem Rath: "Sorge, o. König, für beine Rettung; verlaß biefe Gegend und ziehe nach Sachsen. Dir ift nicht unbekannt, daß bein Bruber Geinrich fich gegen bich rustet. Erfährt er, daß nur noch eine fo geringe Schaar bei bir ift, so wird er ans mit solchem Ungestüm angreifen, baß selbst die Flucht, unmöglich wird. Besser ift es also, wir kehren später mit verstärktem Geere-hieher zurück, als das wir jest elend umkommen, voer schimpflich entfliehen." Der König aber blieb unerschrocken und antwortete ihnen, wie einst Judas Makfabäus ben Seinen !; "Bubret teine folche Meben; ift unfere Zeit gekommen, so wollen wir ritterlich sterben und unsere Ehre nicht lassen zu Schanben werden. Denn besser ist es für Wahrheit und Recht ben Tod zu erbulden, als ihn meihend mit Schauben zu leben. Wenn Jene, die der Ordnung Gottes widerstreben und nur auf ihre Menge, nicht auf Gottes Gulfe bauen, doch für eine ungerechte Sache mit Freudigkeit kampfen, fterben und zur ewigen Sällenpein binabfahren, so muffen wir doch mit nicht geringerer, ja mit weit größerer Fröhlichkeit in den Kampf geben, da wir für das Recht mit ficherer Zuberficht streiten, und falls uns bas Loos alles Bleisches treffen follte, Mit noch größerer Buberficht fterben tonnen.

^{1) 1.} Dattabaer 9, 10.

Gefdichtiche. b. beutiden Borg. X. Jahrh. 2. Bb.

- vor der Entscheidung der Schlacht um der geringen Anzahl wegen vor der Entscheidung der Schlacht entweichen, das heißt Sott mißtrauen." Durch diese Worte brachte er fie nicht nur von ihrem Vorhaben ab, sondern entstammte sie auf der Stelle zu brennendem Kampfesmuth.
 - 27. Eines aber, eines, trefflicher Bater, bitte 1ch bich forgfältig zu beachten; wenn bu bas gehört haft, fo wirft bu ihn noch mehr bewundern, weil er die Leidenschaften seines Bergens zu bezwingen wußte, als wegen des Gieges über die Frinde. Denn folche Wiberfacher zu überwinden, bermögen unter Gottes Bulaffung manchmal auch fündige Menschen; aber bie Rraft bes Geiftes unerschütterlich zu bewahren, ohne im Glude ftolz, noch im Unglud Heinmuthig zu werben, bas ift nur bem Bollfommenen gegeben. Sore alfo mit welcher Inbrunft bes Glaubens er in biefer fo fturmischen Beit an bem Folsen, welcher Christus ift, festhielt. war nämlich bei ihm bamals ein gewiffer febr reicher Graf, beffen gahlreiches Rriegsgefolge im Beere bes Ronigs glanzte. alfo, da er fat bag so Biele von des Königs Geet theils entwithen, theils jum Beinde übergingen, begann in ber Stille folgende Ueberlegung bei fich anzustellen: "Alles, was ich nut forbere, werbe ich ohne Zweifel jest vom Könige, ber fich in folcher Bedrängniß befindet, erlangen können, zumal da und ein harter Rampf bevorsteht und er befürchten muß, daß ich ihn verlaffe." Denn nur bie außeren Umftanbe bebachte ber Graf; ber inwendige Mensch war ihm verborgen. Er schickte also Boten an ben König und bat, ihm die Abtei Laresheim, 1 die reich begütert war, zu überlaffen, um aus berin Befithumern fich und feinen Kriegern verschaffen zu können, woran es ihnen jest mangele. Dem König aber, der nicht nur ohne Falfch wie die Tanben, sondern auch mit Schlangenklugheit ausgeruftet war, konnte bie Bebeutung bleser Bitte nicht entgehen; er gab baber ben Boton folgenbe Antwort: "Meine Meinung ther biefe Sache will ich bem Grafen lieber mündlich, als durch Boten mittheilen." Als Dieses

¹⁾ Lorfd am Rhein bei Deppenbeim.

bemienigen, welcher die Botschaft abgesandt hatte, zu Ohren fam, 938. wurde er über die Magen frob; benn er meinte, seine Forberung sei ihm gewährt. Jeber Verzug war ihm beshalb unerträglich; er begab sich sogleich zum Könige, und bat ihn seine Entscheibung über bie Sache kund zu thun. Da sprach zu ihm ber König vor allem Volk: "Man muß Gott mehr gehorchen als ben Menschen. Denn wer ware wohl fo einfältig nicht einzusehen, daß dieses nicht eine demuthige Bitte, sonbern eine brobende Forberung von dir gewesen ift? Es steht aber geschrieben: Ihr sollt das Seiligthum nicht ben Gunden geben. 1 Diese Worte werben zwar von den Lehrern der Rirche im geistigen Sinne ausgelegt; ich meine aber bag ich nicht minder bas heiligthum ben hunden geben wurde, wenn ich bie Guter ber Rlöfter, welche bon frommen Männern ben Streitern Gottes geschenkt worden find, wegnehmen wollte um fie ben Streitern biefer Welt zu übergeben. Dir aber, der du so breift Unrechtes forberft, erkläre ich, und das ganze Geer foll beg Beuge fein, bag bu weber biefes noch irgend etwas anderes jemals von mir erhalten sollst. Wenn bein Sinn banach fieht, mit ben übrigen Treulosen babon zu geben, fo gehe hin, je schneller besto bester." Alls bas ber Graf vernahm, errothete er bor Scham, benn bas Beficht bes Menfchen ift feiner Seele Spiegel; und schleunig fürzte er zu bes Königs Füßen und bekannte baß er gefehlt, daß er fich schwer vergangen habe.

Danach bebenke nun, mit wie standhaftem Muthe dieser Seld Gottes nicht nur die sichtbaren, sondern auch die unsichtbaren Feinde zu Schanden macht. Denn der Erzseind meinte ihm noch nicht genug geschadet zu haben, nachdem er so viele mächtige Kürsten gegen ihn aufgewiegelt, und sogar den Bruder angehetzt hatte ihm die Krone zu rauben; weil er wohl wuste daß dieses nur äußerlich ihm Schaden brachte. Darum verleitete er anch jenen Grasen, das Erbtheil der Heiligen für sich zu sordern, damit der König um so rascher den Jorn Gottes gegen sich errege, wenn er das Eigenthum der Knechte Gottes ungerechter

¹⁾ Evangelium Matthai 7, 6.

239. Weise seinen Kriegern überlieferte. Weil ihm aber dieses nicht gelang, so erhob sich nun der fromme König, für den um seiner Beständigkeit in dieser Versuchung willen Gott selber stritt, zu folcher Größe, wie wir nunmehr berichten werden.

28. Der heilige David sagt im Namen bes Herrn: "Wollte mein Wolf mir gehorsam sein und Israel auf meinem Wege gesten, so wollte ich ihre Feinde bald dämpfen, und meine Hand über ihre Widerwärtigen wenden." Paß solches erfüllt wurde an diesem Könige, der dem Herrn gehorsam war und auf seinem Wege ging, das wird sich klar aus dem ergeben, was ich jetzt zu erzählen habe.

Alls Cberhard und Giselbert erfuhren, daß ber Rönig im Elsaß fei, so fürchteten fie nicht mehr, daß noch jemand ihnen Wiberftand leiften werbe; und fie versammelten ein fehr großes Geer, gingen bei Unbernach über ben Rhein, und begannen überall bie Anhänger bes Königs nieberzuwerfen. Zwar befanden fich in jener Gegend Uto, ber Bruber Hermanns, bes Gerzogs ber Schwaben, und Konrad mit bem Beinamen ber Beije, welche, wie oben erwähnt, bem Rönige treu geblieben waren. Aber ihre Schaaren waren bem großen Geere Jener lange nicht gewachsen, und barum fürchteten fie fich, ihnen entgegen zu treten. Allein auf Gottes Bebeiß, nicht burch ein ausbrückliches Wort, sondern burch innerliche Eingebung, folgten fle bem Feinde auf dem Fuße, als biefer mit Beute beladen heimkehrte. Sie waren noch nicht weit gezo= gen, als ihnen ein Priefter weinend und jammernd begegnete. Da sie ihn fragten, woher er komme und warum er weine, antwortete er: "Ich komme von jenen Räubern ber, bie mir bas einzige Stud Bieh, das ich besaß, genommen, und mich armen Mann noch elender gemacht haben." Als Uto und Konrad solches bor= ten, erkundigten sie sich bei ihm genau, ob er den Giselbert und Eberhard gesehen hatte. Jener erwiederte, baf fie beinahe ihr ganges Geer, sammt ber Beute, über ben Rhein geschafft hatten,

¹⁾ Pfalm 80 (81), 14.

und jett, sagte er, halten fie selbst mit einer auserwählten Schaar 930. ihrer Ritter eine Mahlzeit, 1 möge sie ihnen schlecht bekommen!

Kaum hatten Uto und Konrad bas vernommen, so warfen sie sich auf Jene mit solcher Schnelligkeit, daß du benken müßtest, sie ritten nicht, nein sie slögen, wenn du sie sehen könntest. Was bedarf es noch vieler Worte? Eberhard siel unter den Schwertern, Giselbert versank in den Fluthen des Rheins, und da er diese ihrer Menge wegen nicht austrinken konnte, so verließ ihn die Seele und er starb. Von den Uebrigen entkam nicht Einer; wer nicht durchs Schwert umkam, wurde gefangen genommen. Du siehst also, wie der Herr seine Hand gegen die Widersacher des Königs wandte, den er auf seinem Wege wandelnd erfunden hatte.

29. Unterbeffen ftanb ber Konig, ber hiervon nichts wußte, im Elfaß, entschloffen eber zu fterben, als vor bem Feinbe bie Flucht zu ergreifen. Da geschah es, als er nach seiner Be= wohnheit bei Tagesanbruch sein Rop bestiegen hatte, fich zur Kirche zu begeben (benn fie war weit entfernt) und so dahin ritt um fich im Gebet zu ftarten, bag er, in die Ferne blidend, einen Mann erspähte ber mit großer Gile auf ihn zu= tam, und ben er fogleich als einen Boten erkannte. Und bag er gute Botschaft brachte, zeigte er fogleich als er ben Konig fah, burch fröhliche Gebarben bie kommende Froude andeutenb. Daran erkannten alle, die zugegen waren, bag er Gutes zu melben habe, und liefen mit gefpitten Ohren hetbei, um ihn zu hören. Ein Jahr schien es ihnen zu bauern, wie ber Mann in gemeffenem Schritt fich näherte, Haar und Rleidung in Ordnung brachte, und bann feine ehrfurchtsvolle Begrüßung begann. Der König aber sah wie bas Wolk ungebulbig war, und es kaum ertrug daß ber Bote in feinen Reben folche Umschweife machte. Darum sprach er zu ihm: "Frisch! sage warum du gesandt bist, melde zuerft bie hauptsache, wenn auch in verkehrter Ordnung, benimm

¹⁾ Ramlich noch auf bem rechten Ufer; vergt. Wibuffind G. 66, ber, wohl irrtham-

- lange Einleitungen, kunstgemäße Borreden und Glückwünsche magst du uns nachher zum Besten geben. Nicht wie, sondern was du sprichst, ist jest die Hauptsache. Denn wir wollen lieber mit bäuerischer Einfalt fröhlich sein, als mit tullianischer Bezredsamkeit von drohender Gefahr vernehmen." Als das der Bote gehört hatte, meldete er gleich zuerst daß Eberhard und Giselbert gefallen seien; und nun wollte er fortsahren und erzählen, auf welche Weise sich dieses zugetragen habe; aber der König winkte ihm inne zu halten, stieg vom Pferde und brachte mit Thränen dem Allmächtigen sein Dankgebet. Sierauf erhob er sich, und verfolgte seinen Weg zur Kirche, um sich den göttlichen Schutz zu erstehen.
 - 30. Zu dieser Zeit war Berthold, ber Gerzog der Baiern, des Berzogs Arnulf Bruber, ein tüchtiger Mann, ber Sache Königs mit allem Eifer zugethan. Darum wollte ber König baß er, wie an der vergangenen Trübsal, so auch an der gegenwär= tigen Freude seinen Theil hatte, und fandte am folgenden Tage Boten ab, ihm zu melben, wie große Gnade ihm ber Gerr erwiesen habe. Bur Erhöhung seiner Freude aber ließ er ihm ents bieten und eidlich zusagen — benn Berthold war noch unvermählt — wenn er seiner Schwester, nämlich Giselberts Gemahlin, habhaft werden könne, fo wolle er fie ihm zur Ehe geben; lasse sich aber das nicht machen, so wolle er ihm desselben Gifelbert und seiner Schwester Tochter vermählen, die er bei fich hatte, und die das mannbare Alter schon beinahe erreicht hatte. Diese Botschaft erfüllte ben Berthold mit ber größten Freude; boch zog er es vor, auf die noch nicht mannbare Tochter zu warten, als die Mutter zu heirathen, welche schon vermählt gewesen war. 1
 - 31. Etwa zehn Tage vor dem Tode Eberhards und Giselberts hatte auch der Erzbischof Friedrich von Mainz, auf dessen An-

¹⁾ Gifelberts Bittine Gerberga wurde von bem meftfrantifden Roife Lubwig IV entführt und jur Frau genommen; Berthold, ber icon 945 ftarb, war mit einer Willetrub
vermählt, welche boch wohl jene Lochter Gifelberts, gewesen sein muß, be man fonft gar
nicht einsieht, weshalb Liubprand hier von jener ganzen Sache rebet.

sisten schon mehrers Bischöse vom Könige abgefallen waren, die- 200. sen nun auch selbst verlassen, damit die Untreue, die er im Gerzen trug, allen offenbar würde; und er war eilig nach Mainz und won dort unverweilt nach Meh gegangen. Es hatte nämlich des Königs Bruder Geinrich den Plan entworfen, sobald Ebershard und Giselbert zurückgekommen wären, dort in Gemeinschaft mit eben diesem Friedrich ein Geer zu sammeln, und so dem König der im Elsas weilte, einen schweren Kamps zu dereiten. Als aber der Erzbischof dort angelangt war, erhielt er die unerwartete und unwillsommene Nachricht daß jene zwei Fürsten bereits durch den Tod aus dieser Welt geschieden waren. Darüber ward er dersmaßen bestürzt, daß er durchaus nicht wußte was er thun sollte.

- 32. Inzwischen verließ der König den Elsaß, und zog nach Franken. Aus Furcht vor ihm nahmen die Einwohner von Mainzihren zurückehrenden Erzbischof nicht in ihre Mauern auf, und so geschah es daß derselbe bald darauf von den Getreuen des Königs gefangen und diesem vorgeführt wurde, der ihn dann nach Sachsen in Gewahrsam bringen ließ. Dort verblieb er einige Zeit, dann ward er durch die Gnade des Königs in seine vorige Würde wieder eingesetzt.
- 33. Heinrich endlich, getrieben von Angst vor dem Könige, seinem Bruder, wollte sich in die Burg Kevermunt wersen, welche nicht allein durch der Menschen Kunst, sondern auch durch ihre natürliche Lage sehr start ist. Allein seine Schwester, Giselberts Witwe, verhinderte ihn daran, da sie vorher seine Absicht erstannte, und schalt ihn noch überdieß in solgender Weise: "Pfui! Haft du nicht genug an dem Jammer, der durch meines Gatten Tod über mich gekommen ist? Willst du dich noch in meine Festungen einschließen, damit sich des Königes Jorn wie eine Fluth über dieses Land ergieße? Ich werde es nicht dulden, nicht ertragen, nicht zulassen; so thöricht bin ich nicht geboren, daß ich dich auf meine Kosten für deinen Vortheil sorgen ließe."
- 34. Da Heinrich, nachdem er dieses gehört, nichts anderes mehr zu thun wußte, so nahm er einige Bischöfe, die sich für

sign verwenden sollten, zu sich, trat eines Tages barfuß vor den Rönig, der nichts davon wußte, warf sich ihm zu Füßen, und slehete um Gnade. Der König entgegnete ihm: "Dein unwürstiger Fredel verdient kein Erbarmen. Da ich dich aber nun vor mir gedemüthigt sehe, so will ich dich nicht unglücklich machen." Sierauf befahl der König daß man ihn nach seiner Bfalz bringe, welche in Franken an einem Orte Namens Ingelheim gelegen ist, und dort solle man ihn sorgfältig bewachen, die sich die Gestigsteit des ersten Jornes ein wenig gelegt habe, und dann der Kösnig mit dem Rathe seiner weisen Männer einen Beschluß darübet sassen, was über seinen Bruder zu verhängen sei.

Ende bes vierten Buches.

Gott sei Dant!

• • •

Hier beginnt das fünfte Buch.

- 1. Als nach dem Tode Eberhards und Gifelberts, und nach 939. der Sefangennehmung Heinrichs, des Bruders des Königs, die Großen des Reiches von allen Seiten herbeieilten, dem König Glück zu wünschen, da kam auch ein sehr reicher Mann, der Schwabenherzog Hermann, der dem König seinen Glückwunsch brachte, sodann aber sich mit folgenden Worten an ihn wandte: "Es ist meinem Herrn nicht unbekannt, daß ich bei meinem grossen Reichthum an Landbesty und baarem Gelde doch ohne Söhne bin; ich habe nur eine kleine noch unmündige Tochter, die nach meinem Ableben mich beerben soll. Es gefalle also dem Könige, meinem Herrn, daß ich seinen kleinen Sohn, den Liutolf, an Kindes Statt annehme, damit er sich mit meiner einzigen Tochter vermähle, und nach meinem Tode ihm die ganze reiche Erbschaft zufalle." Dieser Rath gestel dem Könige wohl, und er erfüllte die Bitte ohne Zögern.
- 10. Inzwischen ließ sich Berengar, der Bruder des Anscarius und Markgraf von Ivrea, in geheime Anschläge wider den König ein. Der König ersuhr es, verbarg aber seinen Jorn und zeigte ihm das größte Wohlwollen, in der Absicht, ihn, wenn er zu ihm käme, des Augenlichts zu berauben. Allein des Königs Sohn, Lothar, der noch klein war und nicht wußte was ihm ersprießlich sei, vermochte es, als ein Knabe, nicht, diesen Entschluß, bei bessen Besprechung er zugegen gewesen war, geheim

¹⁾ Wir übergehen bie italienischen Geschichten bis zu Berungars Aufftand gegen König bugo. — 2) Bon bem Liubprand in ben ausgelaffenen Kapiteln orzählt hat, wie hugo ihm exp. die Mart von Camerino und Spoleto gab, dann aber ihn verrätherisch umbringen ließ.

- 940. zu halten, sondern schickte einen Boten an Berengar, und gab ihm zu wissen was sein Vater mit ihm vorhabe. Auf diese Runde entfloh Berengar alsobald aus Italien, und eilte über ben Jupitersberg nach Schwaben, jum Bergog Germann; seine Bemahlin Willa aber ließ er auf einem andern Wege ebenfalls borthin tommen. Diese Frau war schwanger und ihrer Entbindung nabe, als sie über ben Wogelsberg 1 zog, und ich kann mich nicht genug wundern, daß fie zu Fuß über ein fo rauhes und unwegsames Gebirge hat kommen können; nur bas weiß ich gewiß, daß mir bamals bas Schickfal schwer gezürnt hat. Aber ach! Lothar, bem bie Zukunft verborgen war, konnte nicht ahnen, welche Schlinge er sich selbst bereitete. Denn indem er für Berengars Leben Sorge trug, errettete er ben Räuber seiner eigenen Krone und seines Lebens. Ich fluche baber nicht bem Lothar, ber aus jugendlichem Leichtsinn fehlte, und es nachmals bitter bereute; sondern ich fluche ben grausamen Bergen, welche wiber ihre fon= stige Gewohnheit bem Berengar und ber Willa einen leichten Weg gewährten. Diefen Bergen zur Schmach muß ich ausrufen:
 - Deun du tettest das Ungehöm Das umbringen du konniest.

 Huwegsam sonst immer, sogar Wann beist brennend die Sonne Sengt, wenn emsig der Aussaat Preis Auf dem Feld ernict die Sichel, Gluthen entsendet des Phodus Strahl Aus dem Sternbilde des Arebses.

 Schändlicher, sest, unerhört! bist du In der Zeit eistger Kälte Gangbar? Hätte mein Wunsch doch sest Krast, gleich stürztest zerrissen, Bon dem andren Gebirge getrennt In den Abgrund du hinunter.

Seht, es schüpet ben Berengar, Läßt ihn sicheren Fußes Wandeln des Jupiters Berg! doch nicht Darf diche wundern, er pflegt ja Umzubringen die Heiligen nur, Und die Nichtswürdigen schüßt er, Wehe! die Mauren, die blutigen, die Nur der Raub freut und ber Mordfahl.

¹⁾ Der Bogelsberg, unweit ber Quellen bes Rheins, mehr als zehntaufend Fuß hoch. Bermuthlich ging die Reife von Bellinzona burch den Bernardins-Paß nach Chur. — 2) Es fceint hierin eine Anspielung auf die Rednlichteit des Ramens Mons avium mit avius, unwegsam zu liegen. — 3) Die Sarazenen; siehe unten Kap. 17.

Wie boch verftuche ich bich? es verbrenn' Mus ber hand Gottes ein 940.

Daß zerschmettert ein wustes Gewirr Du jest werbest auf ewig!

- 12. Hermann also, der Herzog der Schwaben, empfing den zu ihm flüchtenden Berengar gütig und führte ihn mit großer Shre vor das Antlitz des frommen Königs Otto. Meine Veder getraut sich nicht zu schreiben, wie gnädig ihn der König aufnahm, wie kostdare Geschenke er ihm machte, wie sehr er ihn ehrte. Wenn ste es aber so gut sie es vermag, angedentet haben wird: dann wird der verständige Leser leicht einsehen, wie rechtschaffen und gütig der König, und wie gottlos Berengar gewessen ist.
- 13. Als bem König Hugo gemelbet warb, Berengar fei entflohen, sandte er Boten an den König Otto, und ließ biesem so viel Gold und Silber, als er nur haben wolle, versprechen, wofern er ben Berengar nicht bei fich aufnähme, noch ihm Gulfe leiftete. Diefen Boten gab ber Ronig folgenbe Antwort: "Berengar hat fich an meine Gnabe gewandt, nicht um euern herrn zu verberben, fondern um mit ihm fich auszusöhnen, wenn es möglich ift. Rann ich ihm barin bei eurem herrn behülflich fein, fo will ich von diefem nicht nur die Schäpe, die er mir berspricht, nicht annehmen, sondern ich gebe ihm mit Freuden bon bem Meinigen. Daß er mir aber entbieten läßt, ich folle bem Berengar, ober wer fonft bie Milbe meiner Gnabe antuft, feine Gulfe gewähren, das ift die höchste Thorheit." Betrachte alfo, mit welcher Fiele ber Liebe ber fromme König biesen Mann aufnahm, da er nicht nur das angebotene Gelb ausschlug, ! sombern sogar sein eigenes für ihn hingeben wollte.
- 14. Bährend dieses sich zutrug, entsandte der konstantinopolitanische Kaiser zugleich mit König Hugos Boten auch seine eigenen, und ließ ihm melben, daß er bereit sei, ihm Schiffe und

¹⁾ G. aber Rap. 18, wo bennoch gesagt wirb, bas Otto Geschenke von hugo annahm, um Berengar nicht zu unterftüten. — 2) Dieser hatte ihn nämlich um Schiffe und griechisches Feuer zur Befämpfung ber Sarazenen in Fenerinebem erfuct.

1943. was er sonft noch wünsche, zu senden, falls der König seine Lochter bem kleinen Enkel bes Raifers, ber ebenfalls Romanos hieß und ein Sohn bes Konftantinus war, zur Gemahlin geben wolle. Dieser Konstantinus aber ift ber Sohn bes Raisers Leo, und nicht ber Sohn bes Romanos selbst. Es gab nämlich neben bem Romanos noch brei Mitkaiser; exftlich seine zwei Göhne Stephanus und Konstantinus, und dann noch ben Konstantinus, von dem eben die Rede ist, ben Sohn des Kaisers Leo. Auf diesen Antrag also schickte König Sugo nochmals Boten an ben Romanos, und ließ ihm melben, daß er bon seiner rechten Chefrau feine Tochter habe; wenn er aber eine von ben Töchtern feiner Rebsweiber haben wolle, so könne er ihm ein Madchen bon ausnehmender Schönheit senden. Da nun die Griechen bei dem Adel bes Geschlechts nicht nach ber Mutter, sondern nur nach bem Water fragen, so ließ ber Kaiser Romanos alsobald Schiffe mit griechischem Feuer in Bereitschaft setzen, sandte ansehnliche Ge= schenke, und ersuchte ihn jenes Madchen seinem Enkel zur Gemablin zu geben. Aber weil bei biefer Belegenheit mein Stief= vater, ein sehr würdiger Mann und voll weisen Rathes, bes Ro= nigs Hugo Gesandter gewesen war: so will ich ohne Säumen hier berichten, was ich ihn öfters von des Raisers Weisheit und Leutseligkeit und von feinem Siege über die Ruffen erzählen gehört habe.

15. Sen Mitternacht wohnt ein Volk, welches die Griechen wegen seines Aussehens Povsios, die Ausser oder Rothen, wir aber nach der Lage seiner Heimath die Nordmannen nennen; denn in der deutschen Sprache bedeutet Nord die mitternächtige Weltzgegend, und Mann einen Menschen; daher wir die Nordmannen deuten können als das Volk von Mitternacht. Dieses Volk hatte einen König Namens Inger'; derselbe kam mit einer Flotte von tausend und mehr Schissen vor Konstantinapel. Der Kaiser Rosmands war nicht wenig bestürzt, als er dieses erfuhr; denn er hatte seine Seemacht gegen die Sarazenen und zur Beschützung

¹⁾ Rurite Cobu, bon ben Ruffen 3gor genannt,

ber Infeln entsenbet. Während er nun hierüber voller Sorgen 941. die Rächte schlaflos zubrachte, und Inger alle Ruften plunderte, ba ward ihm gemeldet, er habe noch fünfzehn halbverfaulte Schiffe, welche allein als zu alt zu hause gelaffen waren. Sobalb ber Raiser dieses horte, ließ er rovs nalaparas tus calasatas b. h. die Schiffbauer holen, und fprach zu ihnen: "Ihr follt unberzüglich und eiligst bie zurudgelaffenen Fahrzeuge in Stand feten, und fie nicht bloß borne, sondern auch am Steuer und auf beiben Seiten mit bem Beschüte verfeben, aus welchem bas Feuer geschleubert wird." Diesem Befehle gemäß murben also bie Schiffe ausgerüftet; bann besetzte ber Raiser fie mit ben allergeschickteften Leuten, und ließ fie gegen ben König Inger auslaufen. Und fie segelten ab. Als aber ber König Inger fie auf ber hoben See Juni 11 erblickte, befahl er seinem Beere, fle nicht umzubringen, sondern lebendig zu fangen. Aber ber gütige und barmberzige Gott, welcher bem Bolt, bas ihn berehrte, ihn anbetete, zu ihm um Gulfe rief, nicht nur feinen Schut, fonbern auch ben Sieg verleihen wollte, ließ die Winde ruhen und ebnete bas Meer. Denn sonft mare es ben Griechen schwer gewesen, bas Feuer zu werfen. Go aber brangen fie mitten unter bie Ruffen, und warfen bann bas Feuer nach allen Seiten aus. Als die Ruffen biefes erblickten, fturzten fie fich alsbald aus ihren Schiffen ins Meer; fie wollten lieber in den Wellen umkommen, als durchs Feuer verbrannt werben. Einige, bie mit Panger und Gelm belaben waren, versanken fogleich in die Tiefe, um nie wieder gesehen zu werden; andere wurden schwimmend selbst in den Fluthen des Meeres vom Feuer verzehrt, und niemand entkam an jenem Tage, mit Ausnahme berjenigen, welchen es gelang ans Ufer ju flüchten. Denn bie Fahrzeuge der Ruffen können wegen ihrer Kleinheit auch über solche Stellen kommen, wo sehr wenig Wasser ift, was ben Schife fen ber Griechen, weil fie tiefer geben, unmöglich ift. Inger fehrte barauf mit großer Schanbe beim; bie flegreichen Briechen aber zogen frohlockend nach Konstantinopel, und brachten eine Menge Gefangener mit, welche Romanos fammtlich in Gegen-

- 941. wart bes Gefandten vom König Hugo, nämlich meines Stiefvaters, enthaupten ließ.
- 942. 16. Der König Hugo also versammelte sein Geer, entsandte die Flotte über das threhenische Meer gegen Fraxinetum, und zog selbst auf dem Landwege eben dahin. Als die Stiechen dort ansgelangt waren, warfen sie Feuer auf die Schisse der Sarazenen und verbrannten sie alle in kurzer Zeit. Andererseits drang auch der König in Fraxinetum ein, und zwang die Sarazenen, sich auf den Berg Maurus zu sülchten. Hier nun hätte er sie belagern und gesangen nehmen können, wenn nicht ein Umstand, den ich sogleich berichten will, dazwischen gekommen wäre.
 - 17. König Sugo fürchtete nämlich nichts fo sehr, als baß Berengar aus Franken und Schwaben ein heer aufbringen, und über ihn herfallend, ihm das Reich nehmen möchte. Daher berfiel er auf einen bosen Rath, entließ die Griechen in ihre Seimath, und verbündete fich selbst mit den Sarazenen in folcher Weise, daß fie fich in dem Gebirge, welches Schwaben bon Italien trennt, aufstellen und bem Berengar, falls biefer ein heer hindurchzuführen bersuche, ben Durchzug auf alle mögliche Art verwehren follten. Wie vieler Chriften Blut fle aber hier vergoffen haben, frommer Bilger bie zu ben Grabern ber beiligen Apostel Petrus und Paulus wallfahrteten, bas ift nur bem bekannt, ber ihre Namen in dem Buche des Lebens aufbewahrt. Welch bofes Mittel haft bu, König Hugo, gewählt, um bir ben Besitz beines Reiches zu sichern! Um seines irdischen Reichs nicht beraubt zu werben, ließ Gerobes viele unschuldige Kindlein umbringen; du ließest, um das beinige zu behaupten, die Bofewichter, die den Tod verdienten, frei; und wollte Gott baß diese Schuldbelabenen nur ihr Leben gerettet hatten, ohne in Bukunft ben Unschuldigen das ihrige zu nehmen. Ich vermuthe, oder rich= tiger, ich nehme mit Zuversicht an, daß bu nie gelesen, ja nicht einmal gehört haft, wie ben König Ahab von Ifrael ber Jorn bes herrn traf, weil er mit Ben Sabab bem Könige zu Sprien, ber des Todes schuldig war, einen Bund machte und ihn ziehen

ließ. Denn einer von den Söhnen der Propheten sprach zu Ahab: 942: "So spricht der Herr: darum daß du hast den verbannten Mann von dir gelassen, wird deine Seele für seine Seele sein, und dein Bolf für sein Bolf." Und das geschah auch also. Wie sehr aber du dir hierdurch selbst geschadet hast, das wird unsere Feder am gehörigen Orte berichten.

18. Bei seiner Flucht aus Italien hatte Berengar einen Ritter, Ramens Amebeus, mitgenommen, einen Mann von ebler herfunft, ber, wie fich nachher erwies, an Verschlagenheit und Rühnheit bem Uliffes nichts nachgab. Da nun ber tapfere Konig Dtto, burch vielerlei Geschäfte verhindert, insonderheit aber auch gewonnen durch bie unermeglichen Geschenke, welche ihm König Bugo Jahr für Jahr zusandte, bem Berengar feine Truppen geben konnte, so sprach zu biefem ber eben ermähnte Amebens wie 943. folgt: "Dir ift nicht unbekannt, mein Bebieter, wie febr ber Ronig Sugo fich allen Italienern burch fein hartes Regiment berhaßt gemacht hat, zumal baburch bag er die Würben bes Reichs an die Sohne feiner Beischläferinnen und an Burgunder austheilt, während faft kein Italiener zu finden ift, der nicht berbannt ober aller feiner Ehren beraubt mare. Dag fie bisher gegen ihn nichts unternommen haben, rührt nur baher, daß fie niemand haben, ben fie zu ihrem Könige machen könuten. Wenn alfo Einer bon uns, burch Berfleibung untenntlich gemacht, borthin ginge, um bie Buniche ber Leute auszuforichen, fo murbe er für uns gewiß guten Rath ausfindig machen." "Das, erwieberte Berengar, tann niemand geschickter und beffer ausrichten als bu felbft." Go machte fich benn Amebeus berkleibet mit ben armen Pilgern, die zum Gebet nach Rom wallfahrten, auf die Reise nach Italien, gleich als ob auch er nach Rom pilgern wollte; suchte die Fürften auf, und forschte die Bunfche eines Jeben aus; auch zeigte er fich nicht allen in derfelben Geftalt, soudern biefer sah ihn schwarz, jener roth, ber britte bunt. Doch berkundete

^{1) 1} Ronige 20, 42.

943. Fama, die nirgend an Schnell' ein anderes Scheufal besieget Roch im beweglichen Flug!

den Ohren des Königs, daß er in Italien sei, und fogleich befahl terfelbe, ihm mit aller Sorgfalt nachzuforschen. Amedeus aber entstellte seinen langen, schönen Bart ganzlich mit Bech, schwärzte feine golbenen Loden, entftellte fein Geficht und gab fich ein Eruppelhaftes Ansehen, so bag er es wagte fich unter ben Armen, welche ber König in seiner Gegenwart speisen ließ, bemselben nackt und bloß zu zeigen, und von ihm nicht nur einen Rock erhielt sich zu kleiben, sonbern auch Alles hörte, was König von Berengat und von ihm selber rebete. Nachdem er auf diese Weise alles aufs genaueste ausgekundschaftet hatte, kehrte er nicht auf bemfelben Wege, auf bem er gekommen war, mit ben Ballfahrern zurud. Denn ber König hatte ben Bächtern der Klausen Befehl gegeben, niemanden durchzulassen, bevor fie burch sorgfältige Untersuchung genan erforscht hatten, wer er sei. Amebeus aber, ber diefes erfuhr, nahm feinen Weg burch unwegsame, rauhe Gegenben, mo feine Wachtpoften ftanben, und gelangte zu Berengar mit den Rachrichten, welche dieser gewünscht hatte.

19. Bu dieser selben Zeit schloß König Sugo Krieden nit den Ungern, indem er ihnen zehen Scheffel Münze zahlte, wogegen sie ihm Geißeln gaben, Italien verließen, und mit einem Weg-weiser, den er ihnen gab, nach hispanien sich aufmachten. Daß sie aber nicht nach hispanien und Kordova, der Restdenz eures Königs, gelangten, das geschah aus folgender Ursache. Sie zogen drei Tage durch eine wasserlose und wüste Gegend, und da sie nun befürchteten daß hier ihre Pferde und endlich auch sie selbst vor Durst umkommen würden, prügelten sie den Führer, welchen Sugo ihnen mitgegeben hatte, zu Tode, und kehrten weit rascher, als sie davon gezogen waren, wieder zurück.

¹⁾ Birgils Aeneibe IV, 174, aber ungenau citirt. — 2) Bir übergeben einige Rapitel mit byjantinischen Geschichten.

26. Inzwischen hatte sich ber febnlich erwartete Berengar von 945. Schwaben aus mit wenigen Begleitern, die er bort gewonnen hatte, auf den Weg gemacht; burch ben Binftgau zog er nach Italien, und lagerte fich vor ber Burg Formicaria, welche von Manaffes, einst Erzbischof von Arles, ber fich aber bamals ber Bisthumer Tribent, Verona und Mantua bemächtigt hatte, ber Obhut bes Abelard, eines seiner Kleriker, anvertraut war. Als Berengar nun fah, bag er bieselbe weder burch Sturmbode noch burch friegerischen Anlauf nehmen könne, ließ er, weil ihm bes Manaffes Chrgeiz und Renodoria, b. h. feine Ettelkeit bekannt waren, ben Abelard einladen, daß er zu ihm kommen möge und sprach zu ibm: "Wenn bu mir biese Feftung übergibft, und ben Manaffes, beinen Gebieter, babin bringft, daß er mir Gulfe leifte, so werbe ich ihm bas Erzbisthum Mailand, bir aber bas Bisthum Komo verleihen, sobald die Krone mein ift, und damit du meinen Wersprechungen trauest, befräftige ich mein Wort mit einem Gibe." Als Abelard folches bem Manaffes berichtet hatte, ließ diefer nicht nur die Festung bem Berengar übergeben, sondern er forderte auch alle Staliener auf, ihm Beiftand zu leiften.

27. Fama also, die nirgend an Schnell' ein anderes Scheusal besteget, noch im beweglichen Flug, brachte die Nachricht von Berengars Ankunft in Kurzem zu aller Welt Kunde. Und sogleich begannen Einige, den Hugo zu verlassen und sich an Berengar zu hängen. Unter diesen war der erste Milo, der mächtige Graf von Berona. I Ihn hatte Hugo in Verdacht und ließ ihn durch heimlich angestellte Wächter beobachten; er aber that als merkte er nicht, daß man ihn bewachte, hielt ein fröhliches Mahl, das er bis Mitternacht hinzog, und als nun alle theils vom Schlaftheils vom Weine trunken sich zur Ruhe gelegt hatten, da machte er sich, nur von seinem Schildknappen begleitet, auf und ritt eisligft nach Verona. Dann sandte er Boten an Verengar, lud ihn zu sich ein, und nahm ihn in Verona auf, damit er dem Sugo

¹⁾ S. oben 6. 49.

um so fraftiger Wiberstand leisten konne. Dag er aber von bem Könige abfiel, geschah nicht aus Treulosigkeit, sonbern wegen einiger bon biefem ihm augefügten Beleidigungen, Die er bemfelben schon lange nachgetragen hatte. Seinem Beispiel folgte ber Bischof Wibo von Mobena, ber burch kein Unrecht verlett war, fondern ben die reiche Abtei Monantula * reizte, welche er auch damals erlangte. Diefer berließ König Sugo nicht nur felbft, sondern er zog auch noch eine Menge anderer mit fich. Als ber Ronig bieses erfuhr, sammelte er Truppen, lagerte fich bor Bibos Burg Bineola," und bekampfte biefelbe mannhaft, aber nicht zu feinem Bortheil. Die Wahrheit biefes Ausspruchs aber wird fogleich ber nächste Sat zeigen. Denn mährend Sugo fich bort aufhielt, verließ Berengar auf Einladung des Erzbischofs Arberich Berona, und kam eilig nach Mailand. Auf biese Rachricht kehrte König Hugo tranzig nach Pavia zurud. Inzwischen begannen alle Fürsten Italiens mit bosem Omen Hugo zu verlaffen und bene armen Berengar anzuhangen. Arm aber nenne ich nicht ben, ber nichts hat, fondern ben, welchem nichts genügt. Denn bie bofen und habfüchtigen Menschen, beren Befig unficher und bem Bufall unterworfen ift, die immer noch mehr haben wollen, von benen noch niemand jemals mit bem, was er hatte, zufrieben war, die muß man nicht als wohlhabende, reiche Männer, sonbern als burftige und arme Leute betrachten. Denn nur bie find reich, und besigen ein nugbares und bauerhaftes Bermögen, die mit dem Ihrigen zufrieben, bas was fle haben, als ausreichend ansehen. Genügsamkeit ift ber wahre Reichthum; nicht alles baben wollen, ift mehr werth als große Einkunfte. Laffet uns baher einmal fagen, wer ber reichere ift, ber, welcher immer noch etwas vermiffet, ober ber, welchem über feinen Bebarf noch etwas übrig bleibt? ber mehr braucht, als er hat, ober jener andere, der mehr hat, als er braucht? ber, bessen Besitz, je größer er ift, um so mehr bedarf um ihn zu behaupten, ober jener, welcher fich

¹⁾ Bwei Meilen von Mobena, am Panare. — 2) Bignela am Panare, fublich ven

durch seine eigenen Kräfte erhält? Zufrieden sein mit dem, was 945, man hat, das ist der größte und sicherste Reichthum. Doch hierüber sei für jeht genug gesagt; ich kehre nunmehr zum Berengar zurück, bei dessen Ankunft alle Welt sich ein goldenes Beitalter versprach, und die Beit glücklich pries, welche einen solchen Rann erzeugt hatte.

28. Während er sich also zu Mailand aufhielt und die Aemter bes Reichs feinen Anhängern austheilte, sandte ber König Sugo feinen Sohn Lothar berthin, nicht an ben Berengar allein, sonbern an bas ganze Wolf mit ber Bitte, ba fie ihn, ber nicht nach ihrem Gefallen handele, verstießen, so möchten fie boch um Gottes willen wenigstens feinen Sohn aufnehmen, ber ja nichts gegen fle verschuldet habe, und ihn anweisen nach ihren Bunfchen zu re-Während aber Lothar fich nach Mailand begab, brach Ronig Sugo mit allen feinen Schägen bon Pavia auf, in ber Abficht Italien zu verlaffen und nach Burgund zu ziehen. Allein baran hinderte ihn was sogleich geschah. Als sich nämlich Lother in der Kirche des helligen Bekenners Ambrofius und der heiligen Martheer Gervaffus und Protaffus vor bem Areuge nieberwarf, erhob ihn bas Wolt, sette ihn fich zum Könige, und fandte auch alsbald eine Botfchaft an Sugo, mit bem Versprechen, er solle wiederum über sie herrschen. Diefer Rathschluß ober vielmehr biefer Betrug ging aber nicht von allen, sondern nur von Berengar aus, ber nach seiner rankevollen Lift ihn ersonnen hatte, nicht etwa, als ob es seine Absicht gewesen wäre, daß jene wirklich herrschen sollten, sondern wie Ach nachher auswies, bamit Sugo nicht hinausziehen und mit seinem unerschöpflichen Schate bie Schaaren ber Burgunder ober auch anderer Bolfer gegen Berengar erregen möchte.

29. Um diese Zeit war ein gewisser Voseph, jung an Jahren, aber ein Greis, wenn man auf die Reise seiner Tugenden sah, als Bischof von Brescia in großem Ansehen. Diesem nahm Bestengar, als ein gottessürchtiger Mann (provieds d. h. ironisch)

¹⁾ Diefe gange Betrachtung ift wortlich aus Cleeres Paraboren VI, 3. minommen.

- um seines rechtschaffenen Wandels willen das Bisthum, und ernannte an seine Stelle; ohne deswegen eine Kirchenbersammlung
 gehalten, noch die Bischöse befragt zu haben, den Antonius, welcher noch heutiges Tages lebt. Aber auch in Komo setzte er nicht
 wie er doch eidlich versprochen hatte, den Abelard, sondern, dem
 Erzbischof von Mailand zu Gefallen, einen gewissen Waldo als
 Bischof ein. Wie wohl er aber daran gethan habe, das lehrt uns
 mit dentlichen Zeichen und lautem Seuszen die Auspländerung der
 Unterthanen, die Verwüssung der Weinberge und Abschälung der
 Bäume, die vielen Blendungen, die immer von neuem beginnende
 Fehde. Abelard aber wurde zum Bischof von Reggio ernannt.
 - 30. Den Boso aber, einen Bankert bes Königs Sugo, Bischof von Piacenza, und Liutfrid, Bischof von Pavia, gebachte Berengar zu vertreiben; well ihm jedoch viel Gelb gegeben wurde, stellte er fich als ob er fie aus driftlicher Milbe in Ruhe gekaffen habe. Wie überschwänglich war bamals die Freude der Italiener! Sie fchrien, ein neuer David ware gekommen. Ja, auch dem großen Karl zogen fie in ihrer Verblenbung bicfen Menschen bor. Denn wiewohl fie Hugv und Lothar abermals als Könige anerkannt hatten, so war boch Berengar nur bem Namen nach Markgraf, in Wahrheit aber König; jene bagegen hießen Könige, in ber That aber galten fie nicht einmal soviel wie Grafen. Was foll ich mehr fagen ? Durch folch hohen Ruhm des Berengar, burch seine Leutseligkeit und Milbe, ließen sich meine Eltern verlocken, und gaben mich in seinen Dienst. Durch reiche Gaben, die fie ihm barbrachten, erwirften fie, daß er mir fein Bebeimniß anvertraute und bie Ausfertigung feiner Briefe übertrug. Lange Beit habe ich ihm treulich gedient; dafür aber gab er mir, o Jammer! ben Lohn, von welchem ich am gehörigen Orte erzählen werbe. Eine folche Bergeltung wurde mich fast zur Berzweiflung bringen, wenn er nicht so viele andere zu meinen Genoffen in ähnlichem Geschicke machte. Denn er ift es, bon bem fo schon gesagt ift: "Des Straußen Gebern find ähnlich ben Febern bes Sabichts und des Reihers. Ift's aber Zeit, so richtet er seine Fittige empor

und verlacht beide Roß und Mann." Denn so lange Sugo und 945. Lothar lebten, erschien dieser große und gefräßige Strauß, wenn auch nicht gut, doch den Guten ähnlich. Als aber jene starben, und nun alle ihn auf den Thron der Serrschaft erhoben, wie er da seine Fitzige empor gerichtet, und wie sehr er uns alle verlacht hat, das ergähle ich nicht sowohl mit Worten, als durch Seusger und Schluchzen. Doch wir wollen davon abbrechen und den Faschen der Geschichte wieder aufnehmen.

- 31. Da König Hugo ber göttlichen Strafe nicht ausweichen 946. konnte und bes Berengar nicht herr zu werden vermochte, fo trennte er fich von Lothar, empfahl biesen unter bem Scheine bes Friedens der treuen Obhut bes Berengar, und eilte mit all seinem Belbe nach ber Provence. Als bas bem Raimund, Fürsten ber Aquitanier, zu Ohren kam, ging er zu ihm und ward für taufend Minen fein Dienstmann, eiblich gelobenb, daß er ihm bie Treue halten werbe. Ja, er versprach sogar mit einem Geere nach Italien zu ziehen und ben Berengar zu Paaren zu treiben. Darüber nun haben wir alle recht herzlich lachen muffen, wie man bei ber bekannten Feigheit jenes Boltes leicht fich benken fann. Batten fle ihm aber auch Bulfe gewähren konnen, so mare biefe boch erfolglos geblieben, weil schon balb nachher, auf Geheiß bes Herrn, König Sugo ben Weg alles Fleisches ging, und seinen 947. Schatz ber Bertha, feiner Nichte, Witwe bes Grafen Bofo bon Mpr. 10. Arles, hinterließ. Diese vermählte fich kurze Beit barauf mit bem eben erwähnten Raimund, bes unreinften aller Bolfer unreinerem Fürsten, obgleich, die fich auf ein feines Urteil über Rörperschönheit verstehen, einmuthig versichern, daß er ihres Rufses, geschweige benn ihres Lagers, ganglich unwerth mar.2
- 33. Zu dieser Zeit kam Taxis, König der Ungern, mit einem großen Geere nach Italien. Berengar aber zahlte ihm zehen Scheffel Münze, doch nicht etwa aus seinem eigenen Schape, sondern aus dem was er von den Kirchen und armen Leuten ein-

¹⁾ Siob, 39, 13. 18. — 2) Die Ergählung von einem Liebesverhaltniß ber Willa mit ihrem Raplan Abergeben wir.

getrieben hatte. Auch that er es nicht weil ihm bas Wohl bes Volkes am Gerzen lag, sondern nur, um unter diesem Borwande eine große Menge Geldes zusammenzubringen, was ihm auch gelang. Denn jeder einzelne Mensch, ohne Unterschied des Geschlechts noch des Alters, die Säuglinge nicht ausgenommen, mußte einen Grosschen geben. Dann mischte er Erz darunter, und machte so aus wenigen zehn Schessel; das übrige aber, und was er aus den Kirchen nahm, das behielt er für sich.

Ende des fünften Buches.
Gott sei Dank!

Hier beginnt bas sechste Buch.

1. Der Abschnitt, zu welchem wir jett kommen, ift von ber Art, daß ich um ihn zu schildern, eber ein Tragode als ein Geschichtschreiber sein mußte, wenn nicht ber Gerr mir einen Tifc gegen meine Feinde bereitet hatte. 1 Denn ich kann es gar nicht aussprechen, wie viel Ungemach über mich gekommen ift, seitbem ich die Heimath habe verlaffen muffen. Der auswendige Mensch möchte barüber lieber weinen als schreiben; ber inwendige aber, getröftet durch die Lehren der Apostel, rühmt sich dieser Trübsal, benn er weiß, daß Trübfal Geduld bringet; Geduld aber bringet Erfahrung, Erfahrung aber bringet Goffnung; Soffnung aber läßt nicht zu Schanden werden. Denn die Liebe Gottes ift ausgegoffen in unfer Berg burch ben heiligen Geift, welcher uns gegeben ift.2 So gehorche benn ber auswendige bem inwerdigen und beklage fich nicht über sein Mißgeschick, sondern ertrage es in Geduld, Und indem er schreibend berichtet, wie Fortunens Rab die Einen erhoben, die Anderen gestürzt hat, wird er die gegemwärtigen Leiben weniger fühlen, und über bie Banbelbarfeit des Geschickes sich freuend, möge er nun nichts Schlimmeres mehr befürchten - benn bas ware ja nicht möglich, es müßte benn der Tob oder Berftummelung der Gliebmaßen meiner warten sondern mit Buperficht harren auf befferes Glück. Denn wenn Fortung meinen gegenwärtigen Zustand ändert, so muß fle mir das Heil bringen, welches jest fehlt, und das Unheil, welches da ift, vertreiben. So möge er benn schreiben, und dem schon erzählten auch noch bas Folgende ber Wahrheit gemäß anreihen.

¹⁾ Pfalm 22 (23) 5. - 2) Romer 5, 3 - 5.

- 2. Seitbem König Sugo in der Provence gestorben war, wurde 947. Berengars Name bei mehr als einem Volke und besonders bei ben Griechen hochgeachtet. Denn in Wirklichkeit herrschte er in gang Italien, König Lothar aber nur bem Ramen nach. fandte Konftantinus, ber nach bem Sturze bes Romanos und seiner Sohne in Konstantinopel regierte, sobald er erfahren hatte, daß Berengars Macht größer sei benn bie Lothars, burch einen gewissen Andreas, welcher als Anführer ber Leibwache comis curtis hieß, ein Schreiben an Berengar, worin er ihm melbete, bag ihn bringend banach berlange, einen Gefandten Berengars bei fich zu sehen; heimkehrend werde dieser Berengar kund thun, wie sehr ihn ber Ratfer liebe. Auch fchrieb er ihm einen Brief um Lothars willen, worln er ihn ermahnte, bemjenigen ein getreuer Berwalter zu fein, zu deffen Vormund ihn bie Gnade Gottes bestellt habe. Denn Konstantinus lag das Wohlergeben Lothars nicht wenig am Her= zen, da er seiner Schnur, die eine Schwefter Lothars wart, mit frommer Liebe gebachte.
 - 3. Berengar überlegte nun mit feiner gewohnten Liftigfeit, wen er am besten bahin schicken konne, ohne ihm etwas für bie Kosten der weiten Reise zu geben; und er wandte sich an meinen Stiefvater, unter beffen Obhut ich bamals lebte, und sprach zu ihm: "Was gabe ich nicht barum, wenn bein Stieffohn griechisch verstände! " Jener erwiederte: "Daß ich doch die Gälfte meines Reichthums bafur hingegeben hatte!" Berengar aber fagte: "Nicht den hundertsten Theil brauchst du zu fpenden. Sieh! ber Raifer von Konstantinopel schreibt mir und bittet bag ich einen Gefanbten an ihn schicke. Dazu paßt niemand beffer als bein Stieffohn, sowoht wegen ber Festigkeit seines Charakters als auch um seiner Beredfamkeit willen. Was foll ich dir erft fagen, mit welcher Leichtigkeit er die Lehren der Griechen einsaugen wird, da er ben Becher des Lateinischen schon in feinen Anabenjahren bis auf ben Brund geleert hat?" Durch solche Hoffnung ließ fich mein Stief-

¹⁾ S. oben S. 76. Sie war eine Tochter ber Pezola, und hieß Bertha, erhielt aber in Ronftantinopel ben Ramen Gubotig.

vater sogleich gewennen, gab alle Roften her, und schickte mich 949 mit großen Geschenken nach Konstantinopel.

- 4. Am ersten August verließ ich Pavia und gelangte auf dem Bo abwärts fahrend, in drei Tagen nach Benedig. Sier traf ich den Kitonita d. h. Kämmerer Salomo, einen Verschnittenen, welcher als Botschafter der Griechen in Sispanien und in Sachsen gewesen war, und nunmehr nach Konstantinopel zusückschren wollte. Ihn begleitete, mit großen Geschenken, ein Abgesandier unsers Herren, damals König, jest Raisers Otto, Lintsrio, ein überaus reicher Kausmann aus Mainz. Wir reisten am 25. August von Venedig ab and langten am 17. Sept. in Konstantinopel an. Auf wie unerhörte und wunderbare Weise man uns aber da empfangen hat; das soll mich nicht verdrießen zu erzählen.
- 5. In Konstantinopel ist eine Galle die an den kalferlichen Palast ftößt, bon wunderbarer Größe und Schönheit; die Griechen nennen fie, indem fie ein b mit der Aussprache bes Digamma- feben, Magnabra, als ob fie magua auen sagen wollton. Diese Galle also ließ Ronftantinus, sowohl wegen ber hispanischen Befandten, welche fürzlich dort angelangt waren, als auch für mich und Limtfris, folgen= bermaßen einrichten. Wor bem Throne bes Raisers ftand ein eber= ner, aber vergolbeter Baum, beffen Zweige erfüllt waren von Wögeln verschiedener Art, ebenfalls von Erz und vergoldet, die fammilich, ein seber nach feiner Art, ben Gefang ber perschiebenen Bogel ertonen ließen. Der Thron bes Kaifers aber war so kunft= lich gebaut, daß er in einem Augenblick niedrig, im nächsten grö-Ber, und gleich barauf hoch erhaben erschien. Löwen von ungeheurer Größe, ich weiß nicht vb aus Metall ober aus Holz, aber mit Gold überzogen, fanden gleichfam als Bachter bes Thrones, indem fie mit bem Schweife auf ben Boben schlugen, und mit offenem Rachen, mit beweglicher Junge ein Gebrüll erhoben. In Diesem Saale also wurde ich, unterftute von zwei Berschnittenen,

¹⁾ D. h. f. Lindprand mußte biese Umschreibung brauchen, weil weber in ber griechischen noch in der lateinischen Schrift u und D'unterschieden wurden. Die Ableitung von aura Blipfrahl, findet fich, mit einer etymologischen Anethote, auch bei Rodinus.

949 bor bas Antlit bes Kaifers gefichrt. Bei meinem Gintritt brullten bie Löwen, und bie Bogel zwitscherten jeber nach feiner Weise; mich aber ergriff weber Furcht noch Staunen, ba ich mich nach allem biesen bei Leuten, welche bamit wohl bekannt waren, genau erkundigt hatte. Ale ich mun gum britten Male vor dem Raiser niedergefallen war, und den Ropf emporrichtete, ba erblickte ich ihn, den ich vorher auf einer mäßigen Erhöhung hatte figen feben, faft bis an bie Decke ber Balle emper gehoben und mit anbern Aleibern angethan als vorber. Wie biefes zugegangen, kann ich nicht begreifen, es sei benn bag er in berfelben Weise, wie bie Baume ber Kelterpreffen gehoben wurde. Mit eigenem Munbe fprach ber Raifer bei biefer Gelegenheit tein Wort; benn wenn er es auch gewollt hatte, so ware solches wegen der großen Entfernung nicht anftanbig gewefen; burch feinen Logotheten aber ober Ranzler erkundigte er fich nach Berengars Leben und Wohlergeben. Nachbem ich barauf in gebührenber Weise geantwortet hatte, trat ich auf ben Wint bes Dolmetschen ab, und ward in die mir angewiesene Berberge geführt.

6. Aber auch bas soll mich nicht verdrießen zu erzählen, was ich damals für den Berengar gethan habe, damit man nämlich erkenne, wie groß meine Liebe zu ihm gewesen ift, und welchen Lohn ich von ihm für meine guten Dieuste erhalten habe. Die hispanischen Gesandten und der erwähnte Liutsrid, der Gesandte unsers Herrn des Kalfers Otto, der damals noch König war, hatten im Namen ihrer Gebieter dem Kalfer Konstantinus große Geschenke dargebracht. Ich aber hatte von Seiten Berengars nichts mitgebracht, als einen Brief, der noch dazu voller Lägen war. Deshalb war meine Seele wegen dieser schimpslichen Lage in nicht geringer Roth, und sann hin und her, was dier zu ehun sei. Während ich aber so in Angst und Gorgen war, gerieth ich auf den Ausweg, die Geschenke, welche ich in meinem Namen für den Kalser mitgenommen hatte, ihm im Namen Berengars darzubringen, und die kleine Gabe, so gut ich konnte, durch schöne Worte

den herrliche Schilde mit vergolibeten Buckeln, zwei filberne und vergolibete Becher, Schwerter, Lanzen, Spieße, und vier carzima=fische Staven, die dem Kaiser mehr werth waren als alles Nebrige. Carzimasier aber nennen die Griechen ganz entmannte junge Ennuchen, dergleichen die Kausleute von Verdun sich wegen des unsermeßlichen Gewinnes zu verschaffen, und nach Sispanien auszusschen psiegen.

- 7. Als dieses in solcher Weise ausgestihrt war, ließ mich ber Kaiser nach Verlauf von dreien Tagen in den Palast rufen, redete zu mir mit eigenem Munde, lud mich zur Tasel, und beshrte mich und mein Gesolge nach der Mahlzeit mit ansehnlichen Gesthenken. Da sich aber jetzt eine Gelegenheit darbietet, zu erzählen, wie es bei seiner Tasel, besonders an sestlichen Tagen hergeht, und was für Schauspiele während der Mahlzeit vorgestellt werden, so achte ich es sür passend, solches nicht zu verschweigen, sondern es hier zu verzeichnen.
- 8. An ber norblichen Seite ber Rennbahn liegt eine Salle bon außerorbentlicher Sibe und Goombeit, bie Devanneacubita genannt wird; ben Namen aber hat fie nicht ohne Grund, sonbern um einer augenfälligen Urfache willen erhalten. Deca nämlich beißt auf Griechisch zehn, ennea neun, oubita aber, von cubare, können wir als geneigt ober gekrümmt übersehen. Diese Benennung rührt baber, weil am Inhrestage ber Menschwerbung unfers herrn Jesu Christi in jener Halle neunzehn Tafeln gebeckt werden, an welchen der Kaiser und seine Gaste, nicht wie gewöhnlich figend, fondern liegend speisen. Un diesem Tage kommen auch nicht, wie sonft, filberne, sonbern nur golbene Schüffeln auf bie Tafel. Nach ber Mahlzeit erscheinen Früchte in brei golbenen Schaalen; diese aber werden wegen ihrer ungeheuern Schwere nicht von Menschen getragen, sondern auf Wagen, Die mit Burpurbeden behangen find, hineingefahren. Auf die Tafel aber werden sie in folgender Weise gebracht. Durch die Deffnungen ber

¹⁾ Rach ben Borten bes Phabria im Gunnchen bo Tereng II, 1, 8.

- Decke werben drei mit vergoldetem Leber überzogene Seile herabgelassen, an denen goldene Ringe besestigt sind; diese werden an Saken gelegt, welche aus den Schüsseln hervorragen, und dann werden sie vermittelst einer über der Decke angebrachten Winde auf den Tisch gehoben, während von unten noch vier oder mehr Menschen nachhelsen. Auf dieselbe Weise werden sie hernach auch wieder abgehoben. Die Spiele aber, die ich dort sah, übergehe ich, da es zu weitläuftig wäre sie zu beschreiben; nur eines dersselben will ich erwähnen, weil es gar zu wunderbar war.
 - 9. Es trat ein Mann auf, ber auf feiner Stirne ohne Beihülfe ber Bande eine Stange trug, beren Länge 24 Schuh und wohl noch mehr betrug, und an welcher, eine Elle unterhalb bes obern Endes, ein zwei Ellen langes Querholz angebracht war. Dann führte man zwei nacte, boch mit Schurzchen verfebene Anaben hinein. Diese kletterten an der Stange hinauf, vollführten oben allerlei Runfifticke und fliegen bann, bie Röpfe nach unten gekehrt, wieder herab, wobei die Stange fich fo wenig be-· wegte, als ob fie in der Erde fest eingewurzelt ware. nachdem ber eine Knabe schon betabgestiegen war, blieb ber anbere noch allein oben und machte seine Kunftftucke, was mich in noch größere Bermunberung verfette. Denn fo lange beibe an ber Stange fletterten, schien mir bie Sache boch einigermaßen er-- klärlich, weil sie, wenn gleich mit sehr wunderbarer Kunft, boch burch ihr gleiches Gewicht bie Stange, an ber fie kletterten, fentrecht erhalten hatten. Dag aber ber Eine, welcher oben auf ber · Stange blieb, nun bergeftalt bas Gleichgewicht zu beobachten wußte, daß er feine Runft bort zeigen konnte und unverlett berab-. fam, bas verseste mich in foldes Staunen, bag meine Berwunberung sogar bem Raifer bemerklich wurde. Er ließ baber ben Dolmetsch rufen und mich fragen, wen ich mehr bewundere, ben Anaben, ber fich so behutsam bewegt hatte, daß bie Stange un= beweglich blieb, ober ben Mann, ber fie so geschickt auf ber Stirn gehalten hatte, daß fie weber burch das Gewicht ber Anaben noch burch beren Runftfücke im minbeften aus ihrer Stellung gewichen

war. Und da ich antwartete, ich wisse nicht was thanmastoleron d. h. mehr zu bewandern sei, da lachte der Kaiser herzlich und sagte, er wisse es auch nicht.

10. 3ch glaube aber auch bas nicht mit Stillschweigen über- 950. gehen zu barfen, was ich bort fonst noch neues und merkwärdiges erblickt habe. In der Woche vor Vaiophoron, was wir Palmsanntag nennen, theilt ber Kaiser sowohl an bas Kriegsheet, wie auch an die berschiebenen Staatsbeamten nach Maggabe ihres Ranges, golbene Müngen aus. Er wollte bag ich bei biefer Aus: theilung zugegen ware und ließ mich beshalb rufen. Gie geschah aber folgenbermaßen. Auf einem Tisch, ber zehn Ellen lang und vier Ellen breit war, lag für jeben ein Beutel mit bem Gelbe, bas ihm zukam, und außen barauf war bie Bahl geschrieben. Sie traten aber bor ben Raifer, nicht alle burch einander, sonbern in bestimmter Reihenfolge, so wie ste aufgerufen wurden, von einem, ber die Liste sämmtlicher Männer nach der Rangordnung ihret Alemter ablas. Zuerst wurde der Hausmeier vorgerufen, und ihm gab man bas Golb nicht in bie Sand, sonbern lub es ihm auf die Achsel, nebst vier Chrenkteibern. Nach ihm wurden a domésticos tis ascalonas uno o delongáris tis ploos getufen, bon benen ber eine über bas Landheer, ber andere über bie Flotte gefest ift. Weil diese einander im Range gleich fteben, erhielten fie auch eine gleiche Anzahl von Golbstücken und Ehrenkleibern, bie fle aberwegen ber großen Menge nicht einmal auf ben Schultern wegtrugen, fondern, bon mehreren anderen unterftügt, mit großer Unftrengung fortschleppten. Hierauf wurden vier und zwanzig Oberbeamte vorgelaffen, und nach ihrer eigenen Anzahl jedem auch vier und zwanzig Pfund Goldes nebst zwei Chrenkleidern verabreicht. Nach biesen fam die Reihe an die Patricier, beren jeber zwölf Pfund Goldstücke und ein Ehrenkleid erhielt. Doch weiß ich nicht die Bahl der Patricier, und beshalb auch nicht die Summe ber ihnen ausgetheilten Pfunde, fondern nur was jedem Einzelnen gegeben wurde. Hierauf wurde eine zahllose Menge gerufen, von Protospatharen, Spatharen, Spatharocandidaten, Ritoniten,

950. Manglabiten, Protokaraven, welche je nach ihrem Range, von fieben bis zu einem Pfunde erhielten. Du mußt bir biefes namlich nicht so vorstellen, als ob es alles an einem Tage beendigt worden ware. Man fing bamit an am Donnerstag bon ber ersten Stunde des Tages bis zur vierten, und am Freitag und Sonn= abend beendigte ber Raiser die Bertheilung. Denn an biejenigen, welche weniger als ein Pfund erhalten, geschieht bie Bertheilung nicht mehr durch den Raifer, sondern burch den Oberkammerer während ber ganzen Woche vor Oftern. Wie ich nun so babei stand und ber Sache mit Berwunderung zufah, ließ mich ber Kaiser durch seinen Kanzler fragen, wie mir das gefalle. antwortete: "Es wurde mir recht gut gefallen, wenn ich nur etwas babon hatte; wie ja auch ber reiche Mann, als er in ber Golle schwiste, 'an dem Anblid ber Glückfeligkeit bes Lazarus feine Freude gehabt haben würde, wenn ihm etwas bavon zugut ge= kommen wäre; da bieses aber nicht geschah, wie konnte er ba großes Gefallen baran haben?" Der Raifer lächelte und fich ein wenig schämend, winkte er mir, daß ich zu ihm hinantreten sollte; bann reichte er mir ein großes Feierkleib und ein Pfund Goldes, welches ich mit noch größerm Vergnügen in Empfang nahm, als er es hergab.

Liudprands Buch von den Thaten des Kaisers Otto des Großen.

1. Als Berengar und Abalbert in Italien herrschten, ober 960. vielmehr wutheten, und um mich noch richtiger auszubruden, als Thrannen hauften, ba fandte ber oberfte Bischof und allgemeine Papft Johannes, beffen Kirche bamals ihre Buth erfahren hatte, ben Kardinaldiakon Johannes und ben Geheimschreiber Azo als Abgeordnete ber heiligen römischen Rirche an ben burchlauchtigsten und gottesfürchtigen Konig, nunmehrigen Raiser, Otto, ihn inständigst bittenb, und burch Briefe und Beweise ber erlittenen Gewalt aufforbernb, daß er boch aus Liebe zu Gott und zu ben . heiligen Aposteln Petrus und Paulus, die er um Vergebung feis ner Sunden anrufe, ben Papft und die demselben anvertraute heilige römische Rirche aus ihrem Rachen erretten und wieder zuihrer alten Bohlfahrt und Freiheit bringen möchte. die römischen Gefandten folche Beschwerde führten, wandte fich auch der ehrwürdige Waldpert, Erzbischof der heiligen Kirche zu Mailand, welcher der Wath Berengars und Adalberts' kaum mit dem Leben entronnen war, an die Gewalt bes besagten Königs, jest Kaifers, Dito, und Magte ihm, er konne bas Buthen bes Berengar und Abalbert und auch ber Billa, die ben Bischof Manaffes von Arles wiber Bug und Recht auf ben erzbischöflichen Stuhl zu Mailand gesetzt hatte, nicht langer dulben und ertragen. Sie, sagte et, sei ber Fluch seiner Kirche, weil fie alles für fich nehme, was ihm und ben Seinen zukomme. Aber auch Waldo, ber Bischof von Komo, folgte ihm auf bem Fuße, und flagte daß ihm von Berengar, Abalbert und Willa ähnliches Unst

recht, wie dem Waldpert, widerfahren sei. Auch kamen aus Italien viele Männer weltlichen Standes, und unter diesen der erlauchte Markgraf Otbert, der sich den papstlichen Gesandten angeschlossen hatte, um bei dem heiligsten? König, jest Kaiser, Otto Rath und Hülse zu suchen.

- 2. Durch diese thränenreichen Klagen gerührt und nicht für das Seine sorgend, sondern für das was Iesu Christo angehöret, setzte der gottessürchtige König seinen gleichnamigen Sohn gegen das Herkommen schon im Knabenalter zum König ein und ließ ihn in Sachsen; er selbst aber versammelte ein Seer und zog eilig nach Italien. Sier verjagte er den Berengar und Abalbert um so schneller aus ihrem Reiche, weil es ganz sicher ist, daß er die heiligen Apostel Petrus und Paulus zu Mitstreitern hatte. Hierzauf gab der gute König, has Berirrete wieder hringend und das Vermundete verbindend, einem Jedem das Seinige wieder, und zug dann nach Rom, um auch da desgleichen zu thun.
- 3. Hier ward er mit wurderbarer Pracht und ungewöhnlicher Feier empfangen, und von dem schon ermähnten oberften Bischof sebr. 2. und allgemeinen Parst Johannes zum Kaiser gesalbet. Diesem gab er nicht nur das Seine zuruck, sandern er ehrte ihn auch durch graße Geschenke an Chesseihen, an Gald und an Silber. Derselbe Papst Ighannes aber und alle Graßen der Stadt, leissten ihm auf den kostdaren Leib des heiligen Betrus den Eidschrieben ihm auf den kostdaren Leib des heiligen Betrus den Eidschrift nach sierauf kehrte der Kaiser, underweilt nach Pavise ten mürden. Hierauf kehrte der Kaiser, underweilt nach Pavise zurück.
 - 963. 4, Inzwischen vergeß der Aspft Indantes des Eides und des Geläbnisses welches es deut gedeiligten Kaiser, gesobet hatte, und schickte Boten, an Abalbert, unt ihn zu, sich zu laden, mit der eidlichen Zusage, ihnt gegen, des heiligsten Kaisers Macht zu hels sein. Denn diesen Abalbert, den Verfolger der Kirchen Gottes und ehen dieses Rapses, des heiligsten der Kirchen Gottes und ehen dieses Rapses, den Neptolger der Kirchen Gottes und ehen dieses Rapses

^{···} Der Ahnberr bes haufes Efte. — 2) Diefen Lifet gibt Blubprant bem Raifer nach þoganfiniffen Sitte — 3) Dita Ш. пак, кий 955 дерогоу. - А Ясвиск 34. 16.

¹⁾ Nach bem Anfang ber Cothol bas horas an Angukus / II., 42 - .2) Biuthrand bew's seichnet offenbar mit biesem Ansbruck (amika) bis Geliebte bes Baterns benn fonsk mußte auch beven Consesses seine Musbruck (einz Agli G. 195.

963. Gewalt angethan hat. Wir berufen uns auf die Kirchen ber bei= ligen Apostel, welche nicht eine tropfenweife ben Regen, fondern bas ganze Dach einkaffen, und ben Plattegen: sogar auf bie ge= heiligten Altäre. Wie angstiget uns bas Gebälk, wenn wir bort um Gottes Schut fleben! Der Tob hauft in ben Dächern: er scheucht uns fort, bie wir fo viel zu bitten haben, und zwingt und bas hand bes herrn so schnell wie möglich wieder zu verlaffen. Wir berufen und endlich auf die Weißerg nicht nur bie burch viele Songfalt. ben: fchlanten Buchs ber Binfe nachahmen, . sondern auch auf die von gang alltäglicher Gestalt. Denn ihm gilt es gleich, ob eine ihren Fuß auf bem fchwargen Riefel fett, ober ob fie von ftattlichen Roffen fich ziehen lüßt. Hub baber kommt es, daß er so gang bem heiligen Kaifer Feind ift, wie Wölf und Lämmer. von Matur. Zwiespalt getrennt. * . Damit. ihm. jenes alles ungeftraft erlaubt fei, hat er fich ben Abalbert gum. Bater, jum Bormund, jum Befchüher auserkoren."

5. Als ber Kaiser dieses von seinen heimkehrenden Boten vornahm, sprach er: "Er ist ein Knabe, er wird noch leicht durch
das Beispiel guter Männer zu bessern sein. Ich hosse noch daß er
durch wohlmeinende Borwürse und freimätdige Ermahnung leicht
wird dahin zu bringen sein, daß er sich von diesen argen Dingen
los macht; und dann werden wir mit dem Propheten sagen: Das
ist die Alenderung der rechten hand des Gächsten. A. "Box allen
Dingen, setzte der Kaiser hinzu, müssen wir den Bevengar vertreiben, der noch im Monteseltwa Widerstand leistet; daxauf wollen wir dem Geren Papst mit väterlicher Ermahnung zureden.
Wenn auch nicht freiwillig, so wird er voch Schanden halber sich
ändern und sich siellstillig, so wird er voch Schanden halber sich
vielleicht, durch die Umständen gezwungen, einmal bessere Sitten
annimmt, so wird en sich spätet schämen, sie wieder abzulegen."

X 🖀

¹⁾ Mit Beziehung auf ben Eunuchen bes Terenz II, 3, 24. — 2) Rach ber sechten Gatire Juvenals, aber mit passender Beränderung ber sprischen Sanftenträger in Rattliche Rosse. — 9) Poraz Epoden IV, 4 (Bos). — 4) Pfaim 76-(77) 11. — 53 Eine sehr gebirgige Gegend des Mirchenstaates zwischen der Maverchia und der Conen, oberhalb Mimini; der hauptort ift Sanles auf bem Monteferstant, ibrinnt fest burch seine Lage.

6. Hierauf schiffte fich ber Raiser zu Pavia ein, und fuhr 963. ben Bo hinab bis nach Ravenna; von hier zog er gen Montefeltro, und belagerte bie Burg San Leo, in welcher Berengar und Willa fich befanden. Gierher fandte auch ber besagte Papft ben ehrwürdigen Leo, bamals oberften Kanzler ber heiligen römischen Kirche, ber jett als Nachfolger ber Apostel ben Stuhl bes beiligen Petrus inne hat, so wie auch ben Demetrius, ber Bornehmsten einen bom römischen Abel, als Abgefandte an ben geheiligten Raiser, mit ber Botschaft, es sei nicht zu verwundern, wenn er bisher von jugendlicher Site hingeriffen, fich manchmal wie ein unüberlegter Jüngling benommen habe; jest aber fei bie Beit gekommen, ba er anders zu leben beschloffen habe. Dann fügte er aber noch einiges mit liftigem Truge hinzu: Der Kaifer habe ben Bischof Leo und ben Kardinalbiakon Johannes, bie ibm bie Treue gebrochen hatten, bei fich aufgenommen, und er, ber geheiligte Raiser, verlete fein Versprechen, indem er bie Bewohner bes Landes fich und nicht bem Papfte fcmören laffe. Sierauf erwiederte ber Raiser: "Daß ber Papft sich zu beffern und fein Betragen zu anbern verspricht, dafür fage ich ihm meinen Dank; wenn er mich aber beschulbigt mein Bersprechen nicht gehalten zu baben, so möget ihr felber urtheilen, ob bas wahr fei. Wir ber= sprachen ihm bas gange Gebiet bes heiligen Betrus, welches in unsere Gewalt kommen wurde, zurudzugeben; und bas ift ber Grund, weshalb wir. jest Muhe baran wenden, den Berengar mit feinem ganzen Anhang aus biefer Festung zu vertreiben. Denn wie konnen wir ihm biefen Ort gurudftellen, wenn wir benfelben nicht worber ben Sanden ber Rauber entreißen und in unsere Bewalt bringen? Den Bischof Leo und ben Kardinaldiakon Johannes, welche ihm die Treue gebrochen, und bei uns Aufnahme gefunden haben follen, die haben wir zu diefer Zeit weder ge= sehen noch aufgenommen. Sie find, wie wir bernommen haben, auf ber Reise nach Konstantinopel, wohin fie ber Berr Papft, um uns zu schaben, gesandt hat, zu Rapua verhaftet worden. Mit ihnen hat man bort, wie uns gemelbet wird, auch ben Galet

- ein Unger, und der vertrauteste Freund des Geren Papstes ist; und den Zachäus einen verworfenen Monfchen, der aller götelichen wie menschlichen Schriften unkundig, und vom Gern Bapste erst kürzlich zum Bischof geweihet ist, jest aber zu den Ungern abgessandt war, um ihnen zu predigen, daß sie über uns herfallen sollten. Daß der Gerr Papst solches gethan, würden wir auf keines Menschen Rede glauben, wenn uns nicht die Briefe mit seiner Bleibulle und seinem Namenszug allen Zweisel darüber benommen hätten."
 - 7. hierauf entsandte der Raiser ben Landward, Bischof von Minben in Sachsen, und Liudprand, Bischof von Kremena in Italien, mit ben erwähnten papftlichen Botschaftern nach Rom, um dem Gerrn Papfte Rechenschaft zu geben, bag ben Raifer fein Borwurf treffe. Auch befahl ber gerechte Raifer ihren Rittern, wenn ber herr Papft es auf andere Weise nicht glauben wolle, die Wahrheit durch einen Zweifampf zu erharten. Die erwahnten Bischöfe Landward und Liudprand begaben fich also nach Rom zu dem herrn Papste, und wurden von diesem fo mit Unehren empfangen, daß es ihnen nicht entgeben konnte, welchen Wiber= willen er gegen ben heiligen Kaiser hegte. Doch trugen fie ber Ordnung gemäß vor, was ihnen aufgetragen war; allein ber Papst wollte weder ihren Eid noch ben Zweikampf ber Ritter als genügende Rechenschaft annehmen, fondern beharrte in seiner Gerzenshärtigkeit. Arglistiger Weise aber sandte er mit ihnen nach acht Tagen den Bischof Iohannes von Narni und den Kardinal= biakon Benedictus an ben herrn Raifer ab, in ber hoffnung burch seine Listen ihm etwas vorspiegeln zu konnen, ihn ber so gar schwer durch schöne Worte fich täuschen läßt. Ehr aber biese zu= rückfehrten, kam Abalbert auf Einladung bes Papftes von Fraginetum nach Centumcellä; bon bier begab er fich nach Rom, wo ber Papst ihn nicht, wie es doch feine Pflicht war, abwies, sondern ehrenvoll aufnahm.

¹⁾ Civita verchia, bie Dafenftatt Roma.

8. Während dieses geschah, hielt von

963, Juli.

Phoebus Strahlen bes Krebses Bilb Ganz burchglühet und brückenb heiß!

ben Kaiset sern von den römischen Burgen. Aber als das wieserkehrende Gestirn der Jungfrau die Hise wohlthätig linderte, Sept. da sammelte er sein Heer und zog, von den Kömern heimlich eingeladen, vor die Stadt Kom. Doch was rede ich von heimslicher Einladung, da der größere Theil des römischen Adels sich des Kastells Sanct Pauls bemächtigt hatte, und den geheiligten Raiser sogar mit Stellung von Geißeln einlud? Wozu noch viele Worte? Der Kaiser bezieht ein Lager vor der Stadt, und der on. Bapst und Abelbert entsliehen zu gleicher Zeit. Die Römer aber nehmen den helligen Kaiser mit seinem ganzen Seire in die Studt noch auf, erneuen das Gelöhniß der Treue, und geloben überdem mit einem seierlichen Eid, daß sie niemals einen Pahst erwählen noch weihen lassen Wollen, ohne die Zustimmung und Bostätigung des Gerrn Ralsers Otio und seines Sohnes, des Königs Otio.

9. Drei Tage varauf ward auf Bitte ver römischen Bischife nou. 6. sowohl als ves Wolkes, in der Airche des heiligen Petrus eine große Versammlung gehalten. Es saßen varin mit dem Kaiser die Erzbischöfe, aus Italien statt des Patriarchen Ingelsted von Aquileja, den in der Stadt selbst eine, wie es wohl geschieht, plöglich ausgebrochene Krankheit ergriffen hatte, der Diakon Audolf, Wakdpert von Malland und Petrus von Radenna; aus Gathsen der Erzbischof Abeltat (von Hamburg) und der Bischof Landward von Ainden; aus Franken der Bischof Otter von Speier; aus Italien die Bischofe Gubert von Parma, Liudprand von Aransna, hernenald von Reggio; aus Auseim Konrad von Auca, Eder-hard von Areggio; dus Auseim Konrad von Auca, Eder-hard von Areggio; dus Auseim Konrad von Kucca, Eder-hard von Areggio; die Bischofe von Alfa, Siena, Florenz, Pistoja, der Bischof Petrus von Camerins, der von Spoleto; von römi-schen Sprengel die Bischosse Oregorins von Albano, Sieo von Offia,

¹⁾ Boethius vom Troft ber Philosophie I, 6. — 2) Die von Johann VIII jum Schute ber Pauletirche an ber Via Ostiensis erbaute Befestigung, welche er Johannipolis nannte.

Benedict von Porto, Lucidus von Gabii, Theophplact von Pranefte, Nov. 6. Wido von Silva Candida, Leo von Velletri, Sico von Bleda, Ste= phan von Care, Johannes von Nepi, Johannes von Tibur, Johannes von Forum Claudii, Romanus von Ferentino, Johannes von -Rorma, Johannes von Bervli, Marinus von Sutri, Johannes von Marni, Johannes von Sabina, Johannes von Gallese, Die Bischöfe bon Falerii, Alatri, Orta, Johannes von Anagni, der von Trevi, Sabbatinus von Terracina, Stephan ber Karbinal Erzpriefter von ber Pfarve ber heiligen Balbina, Dominicus von Sanct Anaftafia, Betrus vom Damasus, Theophylact vom heiligen Chrysogonus, Ishannes vom Equitius, Johannes von der heiligen Sufanna, Petrus vom Pamachius, Abrian vom Caliptus, Johannes von ber beiligen Cacilia, Abrianus von ber Lucina, Benebict bom heiligen Sixtus, ber bon ber Pfarre ber heiligen vier Gefrönten, Stephan von ber Sabina, Benebict ber Karbinal Archibiakon, Johannes ber Diakon, Bonofilius, Karbinaldiakon und Primicerius, Georg ber Secundicerius, Stephan ber Al= mosenpfleger, Aubreas ber Schapmeifter, Sergins, ber Primicerius ber Anwälte, Johannes ber Säckelmeifter, Stephan, Theophylact, Adrian, Stephan, Benedict, Azo, Adrian, Romanus, Leo, Benebict, Leo, gleichfalls Leo, und Leo, von ber papftlichen Kanzlei, ferner Les, ber Worfteber bes Sangerchors, Benedict ber Subbiakon und Oblationarius, Azo, Benedict, Demetrius, Johannes, Amicus, Sergius, Benedict, Urso, Johannes, Benedict ber Subdiakon und. Subpulmentarius, und Stephan ber Archiacolyth mit allen Acolythen und Regionarien. Aus bem römisthen Abel was ren anwesend: Stephanus, ber Werkmeister, bes Johannes Sohn, ferner Demetrius ber Sohn bes Meliofus, Crescentius vom marmornen Pferbe, Johannes mit bem Zunamen Migina, Stephan von Imiza, Theodor von Rufing, Johannes de Primicerio, Leo ben Cazunuli, Richard, Betrus von Canaparia, Benedict mit feinem Sohne Bulgaminus. Bon ber Gemeine mar Betrus, ber auch Imperiola genannt wirb, mit ber gangen romischen Milig zugegen.

10. Als diese nun also Plat genommen hatten und allge= _963. meine Stille herrschte, da begann der heilige Raiser mit folgen= ben Worten: "Wie schicklich mare es boch, wenn ber Berr Papft Iohannes in diefer so herrlichen und heiligen Verfammlung anwesend ware. Warum er aber einer so ansehnlichen Shuede ausgewichen ift, banach fragen wir euch, o beilige Bater, bie ihr mit ihm gelebt und an feinen Angelegenheiten Theil genommen habt." hierauf ermieberten bie romischen Bischofe und bie Rardinalpriefter und Diakonen, mit bem ganzen Bolke: "Wir wunbern uns, daß eure beiligfte Weisheit bas von uns zu erforschen wunscht, was nicht ben Iberern, nicht ben Babhloniern, ja nicht einmal ben Bewohnern Indiens unbefannt ift. Denn biefer gehört gar nicht mehr zu benen, welche in Schafstleibern fommen, inwendig aber reißende Bölfe find; er wuthet fo offenbar, er treibt so offen des Teufels Werk, daß er es gar nicht zu verber= gen sucht." Der Raiser antwortete: "Es scheint uns billig, baß die Beschuldigungen einzeln vorgebracht werben; bann wollen wir gemeinschaftlich berathschlagen, was zu thun fei." Da erhob fich der Rardinalpriefter Petrus, und bezeugte daß er gesehen habe, wie der Papst die Messe gefeiert habe, ohne zu communiciren. Der Bischof Johannes von Narni und der Kardinaldiakon 30hannes erklärten, fie hatten geseben, wie jener einen Diakon in einem Pferdestall und nicht zu der festgesetzten Zeit geweihet habe. Der Kardinaldiakon Benedict und die übrigen Diakonen und Briefter fagten aus, fie mußten daß ber Papft Bifchofsweihen für Gelb ertheile, und bag er einen zehnjährigen Knaben zum Bischof von Todi geweihet habe. Rach dem Rirchenraub, fagten fie, brauche man nicht zu fragen, benn barüber belehre uns ber Augenschein beffer als alle Worte. Ueber seine ehebrecherischen Sandlungen fagten fie aus, fie hatten zwar bergleichen mit Augen nicht gesehen, wüßten aber ganz gewiß, daß er mit ber Witwe bes Rainer, mit ber Stephana, einer Beischläferin feines Batere, und mit ber Witwe Anna, sammt beren Richte, Ungucht getrieben, und ben beiligen Palaft zu einem Gurenhaus und Borbell

- 963. gemacht habe. Sie bezeugten ferner, daß er dffentlich der Jagd nachgegangen sei, daß er seinen Beichtvater Benedictus habe blenden lassen, und derselbe sei bald darauf gestorben; den Kardinal und Subdiakon Ishannes habe er entmannt und umgebracht; ferner bezeugten sie, daß er Feuer angelegt, das Schwert umgürtet und Helm und Panzer angethan habe. Daß er des Teufels Minne getrunken habe, bezeugten alle, Geistliche wie Laien, mit lautem Zutus. Beim Würfelspiel, sagten sie, habe er den Jupiter, die Benus und andere Dämonen um Gülfe angerusen. Metten und kanonische Stunden habe er weder gehalten, noch auch sich mit dem Zeichen des Kreuzes gesegnet.
 - 11. Alls der Raiser dieses vernommen hatte, befahl er, weil die Romer seine eigene Sprache, b. b. die sachfiche, nicht verfteben konnten, dem Bischof Liubprand von Kremona, die folgende Rebe allen Romern in lateinischer Sprache vorzutragen. Liupprand erhob fich baber und begann alfo: "Es gefchieht febr häufig, und wir glauben es um so eher, well wir es an uns felbst erfahren haben, daß Manner, bie mit hohen Burben befleibet find, von Neibern verläumdet werben; ber Gute mißfällt bem Bofen ebenfo wohl, wie ber Bose bem Guten miffällig ift. Und bas ift ber Orund, weshalb uns biefe Anklage gegen ben Papft, welche ber Ratbinaldiakon Benedict so eben verlesen und mit ench erhoben hat, bedenklich erscheint, da wir noch zweiselhaft find, ob dieselbe bon dem Eifer für das Recht ober von gottloser Mißgunft eingegeben fei. Daber beschwöre ich, fraft ber mir unwardigen anbertrauten Burbe, euch alle bei Goft, ben niemand, wenn er es auch wollte, tauschen fann, bei seiner heiligen Mutter, ber unbestedten Jungfrau Maria, und bei bem kostbaren Leichnem bes Fürsten ber Apostel, in bessen Kirche wir versammelt find, bag niemand ben herrn Papst einer Gunbe zeihe, bie nicht wirklich bon ihm begangen, und bon vollig glaubwurdigen Mannern bezeugt ift." Da erhoben fich bie Bischofe, Die Priefter, Die Diatonen und bie übrige Geiftlichkeit, und bas gange romische Bolt,

¹⁾ S. Grimms bentsche Mythologie S. 52,

wie Ein Mann, und sprachen: "Wenn nicht ber Bapft Johannes 363. alles, was der Diakon Benedict verlesen hat, und noch überdieß weit mehr und fcanblichere Werbrechen vernbt bat, fo mogen und unfere Gunben behalten bleiben bon bem Fürften ber Apoftel, bem beiligen Petrus, beffen Wort bas himmelreich ben Unwürdigen verschließt, ben Gerechten öffnet; fo mogen wir gebunden werben mit ben Banben bes Fluches, und am jungften Tage auf bie linke Seite gestellt werben mit benen, welche zu Gott bem Geren gefagt haben: "Gebe bich bon uns; wir wollen von beinen Wegen nicht wiffen!" Wollt ihr aber unfer Beugnig nicht annehmen, fo mußt ihr doch bem Kriegsheer bes herrn Kaisers glauben, welchem er por fünf Tagen mit bem Schwerte umgfirtet, mit Schild, Gelm und Panger angethan, entgegengetreten ift; nur ber Tiberftrom der ihn bom Beere trennte', berhinderte, daß er in diesem Aufzuge gefangen wurde." Und alsbald fprach ber beilige Raifer: "hierfür find To viele Zeugen, als Krieger in unserm Boere find." sprach bas beilige Sendgericht: "Gefällt es bem beiligen Raiser, fo werbe eine Vorladung an ben herrn Papft erlaffen, bag er fomme und fich über alles bieses rechtfertige." Darauf wurde an ihn ein Schreiben folgendes Inhalts abgefandt:

12. "Dem obersten Bischof und allgemeinen Papst, dem Herrn Ishannes, Otto burch die Erbarmung der göttlichen Gnade Kaiser, des Weiches Weiprer, sammt den Erzbischöfen und Bischöfen von Ligurien, Tuscien, Sachsen und Franken, im Namen des Herrit.

"Da wir des Dienstes Gottes wegen nach Kom kamen, und eure Sibne, die römischen Bischse und die Kardinalpriester und Diakonen, dazu die ganze Gemeine, um die Ursache eurer Abwesenheit befragten, und welches doch der Grund sei, daß ihr uns, euern und eurer Kirche Schirmherrn, nicht sehen wolltet: da haben sie so arge und abschweliche Dinge gegen ench vorgebracht, daß es uns mit Schamgefühl erfüllen mußte, wenn man auch nur gemeinen Gaufelern derzleichen nachsagte: Damit aber diese Beschuldigungen eurer Gerrlichkeit nicht gänzlich unbeknnt bleiben, wollen wir einige

^{1) \$}is\$ 21, 14.

- berselben mit kurzen Worten hierher seben; benn wenn wir alle ein= geln aufzählen wollten, murbe uns bagu ein ganzer Eng nicht ausreichen. Wiffet alfo, daß ihr nicht etwa von einigen wenigen, sonbern bon allen, sowohl aus unserem, als auch aus dem anderen Stanbe, beschuldiget seid des Aodschlags, des Meineides, bes Rirchenran= bes und ber Blutschande sowohl aus euerer Berwandtschaft, als mit zweien Schwestern. Sie sagen auch noch andere Dinge aus, die schon zu hören schrecklich find, daß ihr bes Teufels Minne getrunten, und beim Bürfelspiel ben Beiftand Jupiters, ber Benus und anderer Dämonen angerufen habt. Wir bitten baber euere Bäterlichkeit inständigft, daß es euch gefallen möge nach Mom zu kommen und euch von allen diefen Anschuldigungen zu Befürchtet ihr etwa Gewaltthätigkeiten von Seiten ber unverftändigen Maffe, fo versprechen wir euch eidlich, daß nichts geschehen foll, als mas die beiligen Kirchengesetze vorschreiben. Begeben ben fechsten Rovember."
 - 13. Als der Papft diesen Brief gelesen hatte, schrieb er folgende Antwort:

"Bischof Johannes, der Knecht der Knechte Gottes, an fämmt= liche Bischöfe.

"Wir haben sagen gehört, daß ihr einem anderen Papst machen wollt; wenn ihr das thut, so banne ich euch von Gott allmächtigen¹, daß ihr nicht die Macht habt, keinen zu weihen und die Messe zu seiern."

Nov. 22. 14. Als dieser Brief im heiligen Sendgericht verlesen wurde, kamen noch einige fromme Männer hingu, welche vorher abwesend gewesen waren, nämlich aus Lotharingien Geinrich, der Exzbischof von Trier; aus Aemilien und Ligurien Wido, Bischof von Modena, Gezo von Tortona und Signif von Piacenza. Mit ihrem Rathe wurde folgende Antwort an den Herrn Papft ausgefertigt:

Dem obersten Bischof und allgemeinen Papste, dem Herrn Ishannes, entbietet Otto, durch die Erbarmung der göttlichen Gnade Kaiser, des Reiches Mehrer, sammt dem zu Rom für den Dienst Gottes versammelten heiligen Sendgericht, Heil im Gerrn.

1) Im Original halb italienisch: da Deum omnipotentem.

"In ber vergangenen Sizung, welche am sechsten Robember ge= 963 halten wurde, haben wir an euch ein Schreiben erlaffen, welches bie Worte ewerer Ankläger und die Gegenstände ihrer Unklage enthielt. In demselben Schreiben baten wir euere herrlichkeit, wie fichs gebührt, nach Rom zu tommen und fich bon biefen Befchulbigungen zu reinigen. Darauf haben wir aber bon ench ein Schreiben erhalten, wie es nicht ber Lage ber Dinge, sonbern ber Thorhelt unbesonnener Menschen angemeffen mar. Für euer Fernbleiben bom Sendgericht hattet ihr begrundete Entschuldigungen. vorbrine. gen muffen. Es hatten Boten eurer Gerrlichkeit perfonlich erscheinen muffen, und genügende Bechenfchaft geben:, baß ihr wegen! Krankheit ober wegen anderer ehehafter Noth von dem helligen Genbgericht ausbliebet. Auch enthielt euer Brief: noch etwas ana beres; bas tein-Bifchof; somern nur ein unbebachter Knabe ichreis ben durfte. Denn-ihr habt alle in ben Bann gethan, fo bag fie die Macht haben sollen, Deffe ju fingen und bie kiechlichen Sandlungen borzunehmen, wenn wir einen anderen Bischof auf den tomischen Stuhl feten. Denn fo fteht es gefchrieben: 3hr follt nichtdie Macht haben, keinen zu weihen. Bisher haben wir geglaubt, oder find vielinehr fest überzeugt gewesten, daß gwei Bernetichngen eine Bejahung ausmachen; es mußte benn fein bag' euere Behre die Regeln ber alten Bester über ben Gaufen wärfe. Wir wollen: aber auf bas, was ihr habt fagen wollen, und wicht auf eure Worte antworten. Wenn ihr unberweilt jum Senbgericht komme,: und end von ber Anklage reiniget; bunn werben wir ohne Zweis! fel euch ben gebührenben Gehorsam erweifen. Falls ihr abet; was ferne fet, untertaffet zu erfcheinen, und euch bon' ben botgebrachten pelnklichen Beschuldigungen zu reinigen, ba euch nichts! hindert herzukonemen, weber Gefahren ber See, noch Krantheit des Körpers, noch bie Wette des Weges! bann-werben wir enemi Bannfind gering achten, und ihn vielmehr auf euch felbft gurultfcleubern, beit wer bas mit Retht thun tonnen. Jufas ; ber-Berrather, ja bielmehr Berfaufer unfere Berren Jesu Chrifti hatte frither vom Meister mit ben übrigen Jüngern die Macht zu

963. binden und zu lösen mit diesen Worten erhalten: "Wahrlich, ich Rvv. 28. sage euch: Was ihr auf Erben binden werdet, soll auch im Sim= mel gebunden sein, und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. "So lange Judas ein guter Jünger blieb mit den andern, vermschte er zu binden und zu lösen; als er aber aus Habsucht ein Mörder wurde und has Leben Aller zu vernichten trachtete, welchen Gebundenen konnte er da noch lösen, oder welchen Gelöseten binden, außer seinem eigenen Leibe, den er mit dem unseligen Strang erwärzte?

"Gegeben ben 22. November und abgesandt durch den Kardinalpriester Adrian und den Kardinaldiekon Benedict."

15. Als diese Abgesandten an die Tiber ! kamen, fanden fte den Papft nicht; benn er war schon mit Röcher und Bogen ins Felb gegangen, und niemand wußte zu fagen, wo et sei. Da fie ihn alfo nicht finden konnten, fehrten fie mit ihrem Schnetben zum bei-Dec. 4. ligen Sondgericht gurud, welches fich nun gum dreiten Mal versammelte. Jest sprach der Knifer: "Wir haben auf die Ankunft des Papstes gewartet, um in seiner Gegenwart unsere Befchwerben über bas, was er gegen uns gethen hat, vorzuhringen; ba wir aber die Gewisheit erfangt haben, baf er nicht kommen wird, so forbern wir euch expfilich auf, mit sorgsomer Aufmerksamkeit auzuhären, wie trentos er gegen uns gehandelt hat. Wir thun euch alfo tund, euch ben Erzhischöfen, Bischöfen, Ariestern, Digkonen, und der ührigen Geiftlichkeit, wie auch den Grafen, Richtern und der gangen Gemeine, daß dieser Mauft Johannes, als en von unfern rebellischen Basallen Berengne und Abalbert, bedrängt wurde, an und nach Sachsen Abgeardprete geschickt hatze mit ben Bitte, wir möchten um Gottes millen nach Italien kammen, und die Kirche bes heiligen Petrus fammteihm folben gus bimm Rachan erretten. Bas mir hierauf unter Opties. Beifteich: verrichtet haben, sehet ihr mit Augen, und wir chaben micht, mäthig at hier vorzutragen. Nachdem aber ber Bapft burch meing Pemühungen

¹⁾ Matth. 18, 18. — 2) Wenn man nicht vielleicht übersetzen barf; nach Tibur; benn man erwartet boch eine genaue Bezeichnung bes Orles; und an ber Tiber war man fa in Rom auch.

aus ihren Händen befreit, und in die gebührenden Ehren wieder Dre. 4. eingefetzt worden war, hat er des Eides und der Treue, die er mir auf den Leib des heiligen Petrus zugeschworen hat, vergessen und denselben Adalbert nach Rom berufen, hat ihn gegen mich in Schutz genommen, Empörungen angestistet, und vor den Ausgen und gen unserer Krieger ist er als Feldherr, angeshan mit Panzer und Helm erschienen. Nunmehr erkläre das heilige Sendgericht, was: es hierüber beschließt."

Sterauf antworteten bie romischen Bifchofe, die übrige Geiftlichkett und das gesammte Bolk: "Gin unerharter Schaben muß. durch ein unerhörtes Mittel ausgebrannt werben. Wenn feine Laster nur ihm allein und nicht ber Gesammiheit. schabeten, fo müßte man ihn, so gut es ginge, bulben. Aber wie viele, bte vorher keusch waren, find nicht durch sein Beispiel zur Unkeuschheit, wie piele würdige Manner burch bas Batbild feines Wanbels zur Nichtswürdigkeit verleitet? Wir bitten baber bie Gerrlichkeit eurer kaiserlichen Burbe, jenes Ungeheuer, beffen Lafter. burch keine Tugend aufgewogen werben, aus ber-heiligen römischen: Rirche auszufiofen, und an feine Stelle einen andern zu feben, ber uns durch has Beispiel seines guten Wandels maleich vorzu-. stehen und förherlich zu sein vermäge, ber selbst rechtschaffen lebe. und uns das Muster eines ingendsamen Lebens darftelle." Darauf erwiederte ber Raifer: "Es gefällt uns, was ihr faget, und es wird uns nichts augenehmer sein, als bag ein folcher gefumden werde, der diesen heiligen und allgemeinen Bischoffit einnehmen fonne."

16. Auf diese Warts riefen alle mit Einer Stimme: "Leo, den: ehrwündigen Kunglen der heiligen römischen Kirche, einen bemähreten Wann und der hächsten Stuse des priesterlichen Umtes würdig, den wählen wir zu unsern Sirten, auf daß er der oberste Wischof: und allgemeine Papst der heiligen römischen Kirche sei, wit Verstwerfung des abtrümnigen Johannes um seines gettlaßen Wandels: willen." Nachdem die ganze Versammlung dieses zum dritten Wale gesprochen, und den Kaiser seinen Beisell zu enkennen ige-

963. geben hatte, führten sie den eben genannten Leo dem herkommen gemäß mit Lobgesängen zum Lateranensischen Palast, und zur gester. 6. hörigen Zeit erhoben sie ihn in der Kirche des helligen Petrus durch die heilige Weihe zur höchsten Priesterwürde, und schwuren ihm den Eid der Treue.

17. Nachbem biefes also geschehen war, hoffte ber beilige Raifer, daß er auch mit geringer Begleitung in Rom fich würde aufhalten können, und damit nicht das romische Wolf bon ber Menge des heeres verzehret würde, gab er vielen bie Erlaubniß zur heim= Sobald bas bem fogenannten Papft Johannes bekannt wurde, ber gar wohl wußte, wie leicht er ben Sinn bet Romer burch Gelb verführen konne, ba schickte er heimlich Boten nach Rom und versprach ihnen ben Schat bes beiligen Petrus und fammtlicher Rirchen gum Lobn, wenn fle über ben frommen Raifer und ben Herrn Papft Leo herfallen und fie freventlicher Weise Jan. 3. ums Leben bringen: wollten. Was zögere ich es zu erzählen? die Römer, ermuthigt, ober vielmehr bethört, burch die geringe Bahl bes Geeres, und gereizt burch bas verfprochene Belb, erheben fich beim Schall ber Trompete und ziehen mit eilfertiger Baft gegen ben Kaifer, um ihn zu töbten. Aber ber Kaifer tritt ihnen entgegen auf ber Tiberbrude, welche bie Romer mit Karren gesperrt Geine tapfern, tampfgewohnten Rrieger, unerschrockenen Bergens ihren erprobten Waffen bertrauend, flurgen fich unter fie, und wie ber Falke ben Schwarm ber kleineren Wögel; so jagen ste' durch den blogen Schreden sie ohne Widerstand in die Flucht. Rein Schlupfwinkel, weber Korbe noch Troge, nicht bie Grufte, de den Unrath aufnehmen, gewähren ben Fliehenden Schut. werben baber niebergemacht und wie es tapfern Mainern zu gefchehen pflegt, erhalten fie bie Bunben im Ruden. Welcher Romer hatte bamale wohl. Diefes Blutbab-überlebe, wenn nicht ber heilige Baifer aus Barmbergegleit, beren fie boch nicht werth waren, soinen Kriegern bie noch nach Blut burfeten, Einhalt gethan, fie gurndgern fen hätte?

. 18. Rachbem; alfe: ber Anfstand völlig gebämpft war und bie

Napft Lev zu des Kaisers Füßen, und bat ihn baß er ben ReBank Lev zu des Kaisers Füßen, und bat ihn baß er ben ReBan.
mern ihre Geißeln zurückgeben und ihn felber ihrer Treue anvertrauen möchte. Auf diese Bitte des ehrwürdigen Papstes Lev gab
der heilige Kaiser den Könnern ihre Geißeln zurück, wiewohl et
voraus fah, daß sie beginnen würden, was ich sozieich zu erzählen habe. Der Treue der Könner also vertraute er denselben Kapft,
wie ein Lamm den Wölsen. Darauf verließ er die Stadt Kom
und zog eilends nach Camerino und Spoleto, wohin sieh, wie
ihm berichtet war, Abalbert begeben hatte.

19. Inzwischen gelang es den Weibern, nut welchen der soges nannte Papst Johannes seine Unzucht trieb, da sie von vornehe mem Geschlecht und ihrer viele waren, die Könner aufzüwiegeln, daß sie den obersten Bischof und allgemeinen Papst Leo, bon Gott zebr. und von ihnen selbst ermählt, zu verderben trachteten, und den Johannes in die Stadt aufnähmen. Und sie thaten alse; abet durch Gottes Erbarmen wurde der shrivurvige Papst Leo aus ihren handen errettet, und begab sich mit wenigen Beglottern unter den Schutz des frommen Ratsers Otto.

20: Der:heilige Raifer zurnte schwer über so große Schmach; sowohl wegen ber Bertreibung bes herrn Papstes Leo, als auch wegen ber Bertstummelung bes Karbinalbiakon Iohannes und bes Geheimschreibers Azo; von benen ber abgesetzte Rapst Iohannes bem einen die rechte hand, dem andern Junge, Nase und zwei Binger hatte abschneiben lassen. Er beschloß daher sein heer wies ber zu versährten und nuch Rom zurüczukehren. Doch bevor noch Mai. des heiligen Kalsers Streitkräfte beisammen waren, wollte ber herr es für alle Beit offenber machen, mit wie gutem Rechte ber Bapst Iohannes von seinen Bischöfen und der ganzen Gemeine verstoßen und mit welchem Unrecht er hernach wieder aufgenoms men worden sei, und er wutde in einer Nacht, da er sich außers halb Roms mit der Frau eines gewissen Nannes ergöste, wom Teufel dergestalt an der Schlässe getroffen, daß er dinnen acht Tagen an dieser Aunde starb. Aber auf Anstisten eben desen, mai 14.

- 964 der ihn geschlagen hatte, nahm er nicht die heilige Wegzehrung, Wei 14. wie und das von seinen Verwandten und Vertrauten, die zugegen gewesen, ost genug mit starker Betheuerung berichtet worden ist.
 - 21. Rach seinem Tode erwählten alle Römer, des Eides, den sie bem heiligen Kaiser geleistet hatten, nicht gedensund, den Kardinaldigion Benedict zum Papst, und schwuren ihm noch dazu,
 ihn wie zu verlassen, sondern gagen des Kaisers Macht zu vertheis
 digen. Auf die Nachricht hiervan schloß der Kaiser die Stadt
 ein; wer sich hinquswagte, düste seine Gliedmaßen ein. Mit sais
 nem Geschütz und durch Kungen seste er den Einwohnern dermanem Geschütz und durch Kungen seste er den Einwohnern dermamit Gewalt einnahm, den ehrwürdigen des wieder in seine gehührende Würde einsehte, und Benediet, der sich den höchsten
 Stuhl angemaßt hatte, ihm überlieserte.
 - 22. Es perfammelten fich bemnach in der Kirche des Lateran mit dem Beren Lee, bem höchsten und allgemeinen Papste und dem heiligsten Kaiser Dita, die römischen Wischöfe, so wie auch aus Italien, aus Batharingien und Sachsen Die Erzbifchofe und Bifchofe, mit ben Prieftern, Digfonen und ber gangen Gemeine ber Romer; ihre Namen aber werde ich weiter unten melden. In dieser Berfammlung alfo erschien Benedict, der Eindringling auf dem römischen Stuhl, gefährt von den Sänden berer welche ihn ermählt hatten, angethan mit bem papflichen Bewande. Ihn rebete Benedict, ber Kardingl Archibiakon, mit folgenden Worten au: Mit welchem Mechte, nach welchem Gesehe, baf bu, Eindringling, bir biesen Schmuck ber papftlichen Burbe angemaßt, ba hieser unfer hier gegenwärtiger ehrwürdiger Gern Papft Len noch lebt, ben bu gemeinschaftlich wit und, nachbem Anhannes ange-Aggt und vermorfen war, zur höchsten apostolischen Würde ermählt hatteft? Rannft du leugnen, bem bier gegenwärtigen Gerru Raifer eiblich versprochen zu haben, daß bu, sammt allen Romenn, niemals einen Papft erwählen noch welhen würdest ohne feine und feines Sohnes, bes Königs Otte, Justimmung?" Benehict ermieberte: "Sabe ich gefehlet, fo erbarmet euch meiner."

Da zeigte ber Raiser, wie groß feine Barmherzigkeit sei, in= 964. dem er mit Thränen das Sendgericht bat, ben Benedict nicht Iuni. ungehört zu verdammen. Wenn biefer es wolle und konne, fo moge er auf die Fragen antworten und seine Sache vertheibigen; wenn er es aber nicht könne noch wolle, und fich schuldig betenne, fo moge man ihn bennoch um Gottes willen einige Barmherzigkeit finden laffen. Als Benebict biefes bernommen hatte, warf er fich eiligst bem herrn Papfte Leo und bem Raiser zu Füßen, und rief, er habe gefündigt, er fei ein Eindringling auf dem heiligen römischen Stuhle. hierauf nahm er fich selbst das Pallium ab, und übergab es nebst dem Bischofsstabe, den er in ber Sand trug, bem Geren Papste Leo. Dieser zerbrach ben Stab und zeigte bie Stude bem Bolte. Dann befahl er bem Benedict, fich auf die Erbe zu setzen, und nahm ihm bas Meggewand, welches man Planeta nennt, sammt ber Stola. Darauf sprach er zu allen Bischöfen wie folgt: "Den Benedict, ben Eindringlingauf bem heiligen romischen und apostolischen Stuhle, entseten wir aller bischöflichen und priefterlichen Burbe; aber als Almofen bes herrn Raisers Otto, burch beffen Berbienst wir auf ben uns gebührenben Stuhl wieber eingesett find, gestatten wir ihm die Weihe bes Diakonats zu behalten, und nicht zu Rom, sonbern an dem Orte, wohin er verbannt

. . • • • . .

. .

.

. • ٠. · · · · · · · • • : •

1860

; . ! . .

• •

Liudprands Bericht über seine Sendung nach Konstantinopel.

Den beiden Dikonen, den unübenwindlichen römischen Laisern, des Beiches Mehrevn, und der glorreichen Kaiserin Abelheid, wünscht Lindpeand, der Bischof an der heiligen Kirche zu Kremona, von ganzem Gerzen und innigster Seele stäte Gesundheit, Wohlergehen und Siegesglück.

1. Wanum ihr bisher weber Berichte noch Boton von mir erhalten habet, wird fich aus nachfolgender Darftellung erklären. Am vierten Inni langten wir zu Konstantinopel an und wurden daselbst, euch zur Schmach, mit Unehren empfangen, und schmähe 3mi 4. lich und mit Unehren find wir behandelt worden. Man fperrte uns ein in eine freilich recht große, offene Pfalz, die weber gegen die Kälte noch gegen die Sige Schut gewährte. Bewaffnete Krieger wurden als Bächter aufgestellt, ben Meinen ben Ausweg, allen anderm den Eingang zu verwehren. Diefe Berberge aber, die nur uns Eingespernten zugänglich war, lag von bem taifenlichen Balast so weit ab, das und der Athem verging, menn wir uns borthin, nicht etwa zu Pferbe, sondern zu Fuß begeben mußten. Bu unfenne Ungemach fam noch bas bingu, baf ber griechische Wein, weil fie ihm Bech, Sarz und Chps beimischen, für uns nicht zu genießen war. Im Gaufe felbst gab es tein Waffer, und nicht einmal für uufer Gelbutonnten wir Waffer bekommen, um unfern Durft ju ftillen. Diefer großen Plage gefellte fich noch eine zweite Plage bei, nämlich unfer Guter, ber für unfern taglichen Bedarf zu forgen hatte: wer feines Gleichen fuchen wollte,

- Dis. der würde ihn auf Erden nicht, aber vielleicht in der Hölle Juni 4. sinden. Denn dieser Mensch ergoß auf uns, wie ein überströmens der Gießbach, was er nur an Unheil, Prellereien, Erpressungen, Plackereien und Kränkungen ersinnen konnte. Von hundert und zwanzig Tagen verging nicht einer, der uns nicht Seufzer und Jammer gebracht hätte.
- 2. Am vierten Juni langten wir, wie gefagt, zu Konftantinopel bor bem fareischen Thore an, und warteten mit unfern Pferben unter ftromenbem Regen bis zur elften Stunbe. Um biese Stunbe gab Nicephorus ben Befehl, bag wir kommen follten; boch achtete er uns, die boch eure Gnade fo hoch geehrt hat, nicht für marbig. unsetn Einzug zu Pferbe zu" halten, und fo führte man und benn Juni 6.kie jenes fichon erwähnte marmorhe, verhaßte, wafferlose, Aberall offene Saus. Am fochften Juni aber, Sonnabends vor Mfingften, wurde ich dem hofmarschall und Rangler Leo, einem Bruber bes Raifers, vorgestellt, und hatte mit ihm einen großen Streit über euern kaiferlichen Titel zu bestehen. Denn er nannte euch nicht Raifer, bas ift pavilea, in ihrer Sprache, fonbern geringschätig baga bas ift Ronig, in ber unfrigen. Alle ich ihm bie Bemertung machte, Die Bedeutung fei Diefelbe, uith nur bie Bezeichnung verschieben, ba entgegnete er, ich fei nicht bes Friedens, sondern des Streites halber gekommen, ftanb gornig auf, und nahm euern Bricf auf wieklich bekeibigende Art: nicht" eigenhändig, sondern durch ben Dolmetfth in Empfang - ein Menfch, ber von Statur zienelich hoch gewachfen, und boll erhenchelter Demuth ift; fo aber jemanb Ach Barauf. lehnet, gibt er ihm in bie Gand und berichbohret and the market of the Re: A , ... n., ...
- Inni 7. B. Am Kebenten: Judi aber; währlich um heitigen Pfingstiage Felbst, wurde ich in einer Halle, die man Tregreva, d. h. den Krönungssaal nennt, vor den Nicephorus geführt, einen Menschen von ganz abenthenerlichem Aussehen, phymidenhaft, mit dickem Avhse und kleinen Augen nas ein Maulwurf, entstellt durch einen kurzen, vertiellt durch einen kurzen, verieben, dichten, halbyrauen Bart, garstig durch einen 15 Jesas 36, 8.

zolllangen Bale. Sein langes, bithtes Saar gibt ihm bas An- 968. sehen eines Schweines, an Gesichtsfarbe gleicht er ben Aethiopen; Inni 7. er ift so einer, bem um die Mitte ber Nacht bu nicht zu begegnen verlangteft 1. Dagn hat er einen aufgebunfenen Bauch, magere Lenden, Schenkel bie für feine fleine Statur unmäßig lang find, furze Beine und verhaltnismäßige Fersen und Füße. Er war angethan mit einem koftbaren Prachtkleib, bas aber übermäßig alt, und bom langen Gebrauch übelriechend und verblichen war, und mit fiehonischen Schuben. Unverschämt im Reben, argliftig von Gemuth, ift er mit Lugen und falfchen Giben ein Ulhffes. Immer seib ihr, meine Herren und Raifer, mir fchon erschienen; wie viel schöner aber jest! immer prachtig, wie viel prachtiger jest! immer machtig, wie viel machtiger jest! immer gutig, wie viel gutiger jest! immer aller Tugend voll, wie viel mehr aber jest! Bu feiner Linken, boch nicht in einer Linie mit ihm, fonbern weit abwärts, fagen zwei kleine Raifer, einft feine Gerren, jest ihm unterthan. 2 Geine Anrebe aber begann alfo:

- 4. "Es gebührte sich, und es war auch unsere Absicht, dich gürig und ehrenvoll zu empfangen; allein das geht nicht an wesgen der Gottlosigkeit beines Herrn, der mit so seindlichem Sindruch sich der Stadt Rom bemächtigt, dem Berengar und Adalbert wider Fug und Recht ihr Reich genommen, viele Römer, theils durchs Schwert, theils durch den Strang hingerichtet, andere geblendet ober in die Berbannung gejagt, und überdem versucht hat, unseres Reiches Städte durch Fener und Schwert seiner Gewalt zu unterwerfen. Nur, da ihm sein böses Gelüste sehl geschlagen ist, da hat er dich, den Rathgeber und Anheher zu diesen bösen Thaten, unter dem Scheine des Friedens als ävxonov d. h. Späsher zu uns gesandt."
 - 5. Darauf erwiederte ich: "Mein Gerr hat die Stadt Rom

¹⁾ Juvenal V, 54. — 2) Ritephoros Stieffohne, Sohne tes Raisers Romanos II, die 976 als Bafil II und Konftantin VIII zur Regierung tamen. — 3) Im lateinischen Terte ficht: bas Leben. Allein Liubprands Antwort beweißt, daß wir es hier nur mit einem Schreibsehler zu thum haben. Ritephoros wußte daß Ababert und am Leben war, und tonnte baher unmöglich. so: sprechen.

keinestwegs mit Gewalt noch widerrechtlich eingensmmen, fonbern Juni 7. er hat ste von dem Joche ihres Drängers, oder vielmehr ihrer Gewaltthätigen befreit. Herrschten bort nicht Beiberknechte, und was noch ärger und schimpflicher ift, Buhlerinnen? Damals schlief wohl beine, ober vielmehr beiner Worganger Gewalt, bie bloß bem Ramen nach, nicht aber nach bem Wefen ber Dinge, romifde Kaifer genannt werben. Wenn fie gewaltige 1, wenn fie Kaifer der Römer waren, warum ließen sie dann Rom in der Gewalt bet Buhlerinnen? Wurden nicht von ben heiligften Papften einige verbannt, andere fo bebrängt, daß ihnen alle Mittel für ben täg= lichen Bedarf und für die Pflege der Armen entzogen wurden? Sat nicht Abalbert Briefe boll Schmähungen an bie Raifer Romanos und Konftantin, beine Borganger, gefandt? Sat er nicht bie Rirchen ber beiligen Apostel ausgepländert? Welchen von euch Raisern hat ber Gifer für bas Saus bes Herrn getrieben, eine fo schmähliche That zu rächen, und die heitige Kirche wieder zu ihrer alten Ehre zu bringen? Ihr habt bas zu thun verfaumt; nicht aber hat mein herr es versäumt, ber fich aufniachte von den Enden der Erde, und nach Rom kam, der die Gottlosen zu Schanden machte, und ben Statthelbern ber heiligen Apostel ihre ganze Gewalt und Ehre wiedengab. Gernach aber hat er diejenigen, welche wiber ihn und wiber ben Geren Papft anfftonben, als Meineibige, als Rirthenschanber, als Peiniger und Rauber ihrer Gerren, ber apostolischen Bater, nach ben Gesehen ber romi= fchen Raifer Juftinian, Balentinian, Theobofius und anderer mit Muthen geftrichen, burche Schwert gerichtet, aufgemupft und ins Elend geschickt. * Sätte er bas nicht gethan, bann ware er ein gotliofer, ungerechter, graufamer Theann. Es ift aller Welt fund, daß Berengar und Abalbert feine Bafallen: wurden. und bas Reich Italien mit dem goldenen Scepter aus feiner hand empfingen, und bag fie bamals in Gegenwart beiner Diener, bie noch jest am Leben find und fich in dieser Stadt aufhalten, ihm ben

^{1 . 13:} Rad ihrem officiellen Litel, abertrede . 2) Dies Bezieht fic auf bie ftrange Steafe. welche Otto 966 für die Mishanblung und Fortschleppung vor Papites Behannes Mill:nahm.

Eid der Treue leisteten. Und weil sie auf Antrieb des Teufels 968. diesen Eid treulos gebrochen haben, hat er ihnen mit Recht als Austrünnigen und Aufrührern ihr Reich genommen, wie du dasselbe solchen thun würdest, die sich dir unterworfen und darauf empört hätten."

- 6. "Das, sprach jener, gibt aber Avalberts Vasall' nicht zu." Darauf entgegnete ich: "Wenn er etwas anderes aussagt, so soll morgen, falls du es haben willst, einer aus meinem Gestolge im Zweikampf erhärten, daß sich die Sache so verhält." "Es mag sein, sagte der Kaiser, er mag das mit Recht gethan haben, wie du sagst. Test aber erkläre mir, weswegen er in die Gränzen unsers Reichs mit Feuer und Schwert eingefallen ist. Wir waren ja Freunde, und gedachten einen unaustöslichen Bund vermittelst einer Heirath abzuschließen."
- 7. "Das Land, antwortete ich, welches du als einen Theil beines Reiches bezeichneft, gehört nach Abstammung und Sprache ber Einwahner jum Königreich Italien. Es ftaub unter ber Bewalt ber Langobarden, und Ludwig, ber Raifer ber Langobarden ober Franken, hat es nach blutigem Rampf aus ben Sanben ber Sarazenen hefreit. Aber auch Laubulf, der Fürst von Benevent und Rapua, hat baffelbe mit Gewalt fich unterworfen, und fieben Jahre lang beherrscht; und noch bis auf den heutigen Tag wäre es nicht aus feiner und feiner Nachfalger Dienftbarteit getommen, wenn nicht ber Raiser Romanos die Freundschaft unfers Känigs hugo mit unermeglichen Schähen erkauft hatte. Und biefes mar die Ursacha, weshalb er seinen Enkel gleiches Namens mit einer unehelichen Tochter Dieses Königs huge vermählte.. 2 ich sehe, schweibst du est gan nicht den Grofingeth, sondern der Unmacht meines Geruu zu, daß er nach der Erweibung von Italien und Rom bas Land so viele Jahre lang bir überlaffen hat. Den Freundschaftsbund jedoch welchen du, wie du fagst, durch eine Heirath schließen wofltest, halten win für Lug und Trug; einen Waffenstillstand verlangst du, da doch die Lage der Dinge nicht
 - 1) Der iben damale ale Gefandter in Ronfantinopel mar, 2) Gi:eben Gi-76, 86:

- 969. von der Art ift, daß du ihn verlangen, noch wir ihn zugestehen Int 7. sollten. Aber damit nun aller Betrug aufgedeckt werde, und die Wahrheit ans Licht komme, hat mein Herr mich zu dir gesandt, daß du, wenn es deine Absicht ist, die Tochter des Kaisers Romanos und der Kaiserin Theophano dem Sohne meines Herrn, dem Kaiser Otto, zur Gemahlin zu geben, mir solches eidlich versicherst, und dann werde ich meinerseits eidlich gekoben, daß niem Herr in Erwiederung dieser Freundschaft dir dieses und jenes thun und halten werde. Schon jest aber hat mein Herr dir als seinem Bruder das beste Unterpsand seiner freundschaftlichen Gestund war, auf mein Zureden, den du für den Anstister dieses Unfriedens ausgibst, dir wieder überlassen hat. Dieses kann durch so viele Zeugen erwiesen werden, als Apulien Einwohner hat."
 - 8. Hier unterbrach mich Nicephorus: "Es ist, sprach er, die zweite Stunde schon vorüber: jest ist die Zeit der nookkevors d. h. des seierlichen Kirchgangs. Wir wollen uns nun zu dem wenden, was die Stunde fordert; auf deinen Vortrag werden wir zu gelesgener Zeit antworten."
 - 9. Es soll mich nicht verdrießen, diese nookkevors zu beschreiben, und meinen Herren möge es nicht zur Last sein, davon zu hören. Eine große Menge von Handelsleuten und gemeinem Volke hatte sich an diesem Feste zum seierlichen Empfange des Nicephorus und zum Lokzesang versammelt, und hielt die beiden Seiten der Straße vom Valast die zur Sophienkirche Nauern gleich besetzt, verunziert rurch ganz kleine danne Schilder und erbärmliche Spieße. Die Unanständigkeit ihres Aufzugs wurde noch dadurch vermehrt, daß ter größere Theil dieses Gesindels dem Kaiser zu Ehren barfuß ausmarschirt war. So, glande ich, meinten sie seine heilige nookkevors noch mehr zu zieren. Aber auch die Großen seines Goses, welche mit ihm durch die Reihen dieses barfüßigen Vöbels zogen, waren mit weiten und vor Alter löcherigen Gewändern

¹⁾ S unten Rap. 57. Otto gab im Frubjahr 968 nach einem Monat bie Belagerung ton Bari auf, unb jug fich gurud.

angethan. Wiel anständiger wären sie in ihrer alltäglichen Kleis 968. dung erschienen. Es war keiner unter ihnen, dessen Aeltervater sich diesen Rock neu angeschasst hatte. Mit Gold ober Edelsteinen war niemand geschmückt, als allein Nicephorus, der in den kaisserlichen, nach dem Maß seiner Vorgänger versertigten Gewänsterlichen, nach dem Maß seiner Vorgänger versertigten Gewänstern noch garstiger aussah. Ich schwöre bei eurem Leben, welches mir theurer ist, als mein eigenes, daß das Staatskleid eines ourer Großen mehr werth ist, als hundert und mehr solcher Anzüge! Man sührte mich also zu der neaklevois, und stellte mich auf einen erhöhten Plat neben den Psalten, d. h. den Sängern.

- 10. Und als er nun wie ein friechenbes Ungeheuer bahinschritt, riefen die Pfalten mit niedriger Schmeichelei: "Siehe da kommt der Morgenstorn! der Lucifer gehet auf! sein Blick ist ein Wiederschein ber Sonnenstrahlen! ber bleiche Tob ber Sarazenen, Nicephorus meden b. h. ber Gerrscher!" Deshalb murde auch gesungen: "Medovie b. i. bem herrscher Micephorus nolla ein b. h. viele Jahre! Ihr Bölker beuget euch vor diesem, verehret ihn, hulbiget biesem großen gurften!" Wieviel paffenber mare es gewesen, wenn fie so gesungen hatten: "Du ausgebrannte Rohle, komm, uelle, schleichend wie ein altes Weib, häßlich wie ein Waldteufel, bu Tölpel, bu Schmutfinke, bu ziegenfüßiger, gehörnter Salbmenich, bu borftiger, ftorrischer, baurischer Barbar, bu unverschämter, gettiger, wiberspänstiger Rappabocier!" solche lügenhafte Lobgefänge aufgeblasen betritt er also die Rirche ber heiligen Sophia, mabrend seine Berren die Raiser ihm von ferne nachfolgen und sich beim Friedenskuß bis zur Erde bor ihm ber= Sein Waffenträger sett mit einem Pfeile in ber Rirche die Aera, welche anhebt von der Zeit seiner Thronbesteigung, und hieran erkennen nun auch biejenigen, welche biefes nicht gefeben haben, bas Jahr ber Aera.
- 11. An demselben Tage befahl er mir, sein Gast zu sein; ba er mich aber nicht für würdig achtete, den Rang vor einem seiner Großen einzunehmen, so kam ich auf dem fünfzehnten Platz von ihm zu sitzen, und hatte kein Tischtuch vor mir. Reiner von +

968, meinen Begleitern saß mit an der-Tafel, ja sie bekamen nicht 7. Juni. einmal die Halle zu feben, in der ich zu Gafte war. Während ber langwierigen und wiberwärtigen Dablzeit, bie nach ber Sitte ber Trunkenbolde mit Del und mit einer gewiffen anderen garftigen Fischlake reichlich getränkt war, that er an mich vielerlei Fragen über eure Macht, eure Staaten und euer Beer. ihm ber Sache und ber Wahrheit gemäß antwortete, fprach er: "Du lügft; bie Rrieger beines herrn berfteben weber zu reiten noch zu Fuß zu kämpfen. Ihre großen Schilde, ihre fcmweren Panzer, die Lange ihrer Schwerter und bie Laft ihrer Delme erlauben ihnen weber auf die eine, noch auf die andere Art zu fechten, und, fügte er fpottifch hingu, auch bie Gaftrimargia, b. i. ihre Gefräßigkeit hindert fie, benen ber Bauch ihr Gott ift,2 beren Muth ein Rausch, beren Tapferkeit Trunkenheit ift; Die hins fällig find, wenn fie nicht bollauf haben, benen Rüchternheit, Schrecken und Angst ift. Auch hat bein herr keine Flotte. allein bin mächtig zur See; ich werbe ihn mit meinen Schiffen angreifen, feine Seeftabte gerftoren, und alles was ben Fluffen nahe liegt, in Afche legen. Wer wird mir aber auch zu Lande mit ben wenigen Truppen widetstehen können? Sein Sohn war bei ihm, feine Frau war ba, die Sachsen, Schwaben, Baiern, Italiener, alle waren mit ihm zugegen, und ba fie bennoch ein winziges Stabtchen, das ihnen Wiberftand leiftete, nicht einzunehmen wußten, es nicht konnten, wie wollen fie mir widersteben, wenn ich komme? mir, bem so viele Rrieger folgen,

So viel Aehren auf Gargara's Flur, Weintrauben auf Lesbos, So viel Wogen im Weltmeer sind, und am Pimmel Gestirne. 2

12. Als ich ihm antworten und diese Prahlerei nach Gebühr erwiedern wollte, ließ er es nicht zu, sondern fügte wie zum Hohne hinzu: "Ihr seid gar keine Römer, sondern Langobarden!" Er wollte weiter reden und winkte mit der Sand daß ich schweis

¹⁾ Philipper 3, 19. — 2) Der erfte Bers ift aus Ovibs Runft zu lieben I, 57, ber zweite wohl nach unficherer Erinnerung ziemlich ungeschickt ergangt.

gen sollte; allein ich rief zornig: "Bon Romulus bem Brubermörder, von dem die Bömer ihren Namen haben, hat die Ge- 3uni 7. schichte verzeichnet, daß er porniagenitus, b. h. im Chehruch erzeugt war, und daß er eine Freistätte errichtete, in welcher er insolvente Schuldner, entlaufene Stlaven, Todtichläger und allerlei Berbrecher, die das Leben verwirkt hatten, aufnahm, und fo eine Anzahl von bergleichen Bolf zusammen brachte, welches er dann Momer naunte. Das waren die hoben Abuen berer, bie ihr Kosmocratores b. h. weltbeherrschende Raiser neunt; wir aber, wir Bangebarben, Sachsen, Franken, Letharingier, Baiern, Schwaben und Burgunder, berachten biese so febr, daß wir für unsere Feinde, wenn wir recht gornig find; fein anderes Scheltwort baben als: Römer. Denn mit biefem einzigen Namen, nämlich bem ber Romer, bezeichnen wir alles, mas es von Rieberträchtigfeit, Feigbeit, Beig, Lufternheit, Lügenhaftigfeit, ja überhaupt von allen Laftern nur gibt. Beil bu aber behaupteft, wir feien untriegerifch und verständen nicht zu reiten -- wenn die Günden der Christen es verhienen, daß du in beinem barten Sinn verharreft, so werben es euch die nachsten Schlachten zeigen, was ihr für Leute feib, und wie wir zu kampfen wiffen."

13. Durch diese Rede aufgebracht, gebat Nicephorus mit der Sand, daß ich schweigen sollte, ließ die lange, schwale Tasel weghringen, und befahl mir, in das verhaßte Haus, oder die Wahrheit zu sagen, mein Gefängniß zurückzukehren. Daselbst versiel ich zwei Tage darauf, sawohl vor Aerger, als vor Sige und Durft, in eine schwere Krankheit. Aber auch unter meinem Gefalge war niemand, der nicht, von demselben Leidenskelche trunken, seinen letzen Tag nahe glaubte. Wie hätten sie auch nicht erkranken sollen, da sie zum Trank, statt guten Weins, nur Salzlake hatten, zum Lager katt weicher Polster nicht Seu, noch Stroh, ja nicht einmal die bloße Erde, sondern nur den harten Warmor, zum Kopfkissen nur Steine? da das überall offene Gebäude der Sitze, wie dem Regen und der Kälte freien Zutritt gab? Die Göttin der Gesundheit selber, und wenn sie sich ganz auf sie ergossen

968. Hätte, könnte sie doch, um mich des gewöhnlichen Ausbrucks zu bedienen, mit dem besten Willen nicht gesund erhalten. Go rief ich denn, durch mein und meiner Gefährten Unwohlsein geängsstigt, meinen Hüter oder vielmehr meinen Peiniger zu nur, und erlangte von ihm nicht durch Bitten allein, sondern um Geld, daß er von mir einen Brief folgendes Inhalts dem Bruder des Ricephorus überbrachte.

14. "Dem Koropalaten und Logotheten zow sechuov, Leo, Bisschof Liudprand.

"Wenn der durchlauchtigste Kaiser gesonnen ist, dem Gesuch, wegen dessen ich hergekommen bin, zu willsahren, so soll mich das Ungemach, das ich hier erdulde, nicht verdrießen; nur möge mein Herr durch einen Brief von mir und einen Boten Nachricht erhalten, daß ich hier nicht ohne Grund verweile. Verhält sich aber die Sache anders, so liegt hier ein venezianisches Lastschiff segelsertig, und er erlaube mir, da ich frank bin, mich auf demsselben einzuschiffen, damit, falls die Zeit meiner Auslösung nahe sein sollte, wenigstens mein Leichnam in die Heimath gelange."

15. Als er diese Zeilen gelesen, befahl er mir nach vier Tasgen zu ihm zu kommen. Da saßen mit ihm, um euern Antrag zu erwägen, die weisesten Männer nach ihrer Art zu lehren, stark in attischer Beredsamkeit, nämlich der Oberkämmerer Baklius, der oberste Staats-Secretär, der Ober-Garderobenmeister, und noch zwei hohe Beamte. Sie eröffneten die Besprechung mit kolgender Frage: "Erkläre uns, Bruder, die Ursache, warum du dich hierher bemühet hast." Da ich ihnen antwortete, ich sei der Beirath wegen gekommen, welche zu einem dauerhaften Friesben führen würde, sprachen sie: "Es wäre eine unerhörte Sache, daß die Borphprogenita eines Borphprogenitus, das ist die im Purpur geborene Tochter eines im Aurpur geborenen Kaisers, unter die fremden Wölker² gegeben würde. Weil ihr euch aber um

¹⁾ Rad Terenz Abelphen IV, 7, 43. Es fdeint faft, baf biefer auch bei Plautus biter vortommenbe Ausbruck ju Liubprands Zeit noch gebrauchlich war. — 2) 3m Gegen- fag jum auserwählten Bolle, in ber Regel mit "heiten" ju überfeben.

eine so hohe Gunst bewerbt, so sollt ihr empfangen, was ihr 969. wünschet, wosern ihr uns dagegen gebet, was kah ziemt, nämlich Ravenna und Rom mit allem Lande von vort an die hierher. Wollt ihr aber Freundschaft schließen, ohne die Heirath, so gebe bein Herr der Stadt Rom die Freiheit, die beiden Kürsten aber, nämlich den von Kapua und ten von Benevent, einst Knechte, jetzt Rebellen unsers heiligen Reiches, gebe er wieder zurück in ihre alte Dienstbarkeit."

- 16. Darauf sagte ich: "Daß meinem Geren Slavenfürsten gehorchen, die mächtiger sind als der Bulgarenkönig Petrus, der
 die Tochter des Kaisers Christophorus zur Ehe erhielt, das wist
 ihr selber." "Aber sagten sie, Christophorus war kein Porphprogenitus."
- 17. "Rom aber, fuhr ich fort, wovon ihr schreit, daß ihr wollt es folle frei fein, wem bient es benn? wem gabit es Tribut? diente es nicht vorher ben Buhlerinnen? und hat nicht während ihr schliefet, oder vielmehr fraftlos maret, mein Berr, ber Raifer, Die Stadt von einer fo ichimpflichen Anechtschaft befreit? Der Kaiser Konstantinus, ber biese Stadt nach seinem Namen gegründet hat, brachte als Rosmofrator, b. h. als Weherrscher der Welt, der heiligen apostolischen römischen Rirche viele Beschenke bar, nicht bloß in Italien, sonbern in fast allen abendlandischen Reichen, und auch aus ben morgenlandischen und mittäglichen, aus Griechenland, Judaa, Berffen, Mesopotamien, Babplonien, Aeghpten, Libpen, wie bas feine Urfunden beweifen, die bei uns aufbewahrt werben. Was nun bavon in Italien, ja auch was in Sachfen, in Baiern und in allen Reichen meines herren ift, bas ber Rirche ber heiligen Apostel gehört, bas alles hat mein herr bem Statthalter ber heiligen Apostel übergeben; und wenn er von alle bem eine Stadt, ein Kanbgut, Bafallen ober eigene Leute gurudbalt, fo will ich Gott geleugnet baben. Warum thut euer Raifer nicht besgleichen? Warum gibt er ber Rirche ber Apostel nicht bie Guter gurud, welche in feinen Reichen liegen, und macht fie, bie burch meines herrn Unftrengung Befdictior. b. beutfden Borg. X. Jahrh. 2. Bb.

969. und Großmuth reich und frei geworden ist, nicht selbst noch rei-

- 18. "Ei! sagte der Oberkämmerer Basilius, das wird er thun, sobald Rom und die römische Kirche seinem Wink gehorchen wersden." Darauf entgegnete ich: "Ein Mann, der von einem ansdern großes Unrecht erlitten hatte, wandte sich an Gott mit den Worten: Herr! räche mich an meinem Feinde! Der Herr antswortete: Das werde ich thun an jenem Tage, da ich einem Jeden vergelten werde nach seinen Werken. Ach, wie spät! erwiederte der Mann."
- 19. Hierauf erhoben alle, außer bes Raisers Bruber, ein lautes Gelächter. Man brach bie Unterredung ab, und befahl mich in meine verhaßte Berberge gurud zu führen, und mit großer Sorgfalt zu hüten bis auf ben bei allen Gläubigen boch geehrten Juni 29. Tag ber heiligen Apostel. Un Diesem festlichen Tage befahl Nicephorus, bag ich, bem fehr unwohl war, nebst ben Gefanbten ber Bulgaren, die Tags vorher angelangt maren, ihm in ber Rirche der heiligen Apostel aufwarten sollte. Und da wir nun nach ber Ableierung der Lobgefänge 1 und der Feier der Messe zur Tafel gelaben wurden, ba feste er an bem obern Ende bes langen schmalen Tisches auf ben Plat bor mir ben Gefanbten ber Bulgaren, ber nach ungrischer Beise beschoren, mit einer ehernen Rette umgürtet, und meines. Erachtens ein Ratechumene war, euch, meine herren und Kaiser, zum offenbaren Schimpfe. Euretwegen traf mich Sohn, euretwegen Krantung, euretwegen Verachtung! Aber ich banke bem herrn Jefus Chriftus, bem ihr von ganzem her= zen bienet, bag ich werth erfunden ward, um euretwillen Schmach Aber meine Berren, weil ich bebachte, bag bie Beleibis zu leiden. gung nicht mich, sonbern euch treffen wurde, so verließ ich bie Tafel. Und da ich voll-Unmuth fortgeben wollte, kamen der hofmarschall Leo, bes Raifers Bruber, und Simeon, ber Staats-Secretar, hinter mir her und bellten mich mit folgenben Worten an: "Alls Petrus,

¹⁾ Der oben S. 122 beschriebenen Acclamationen jum Empfang bes Raisers. — 2) Also noch ungetaust.

der Bastleus der Bulgaren, sich mit der Tochter des Raisers 969. Christophorus vermählte, wurden Spmphona, d. i. übereinstims uni 29. mente Artisel, beschworen, frast deren die Apostel, d. i. Abgeords neten der Bulgaren bei uns den Rang vor den Aposteln aller fremden Völker haben, und mehr Ehre und Liebe genießen sollsten als alle anderen. Jener Apostolus der Bulgaren, wenn gleich, wie du sagst, und wie es in Wahrheit der Fall ist, gesschworen, ungewaschen, und mit einer ehernen Rette gegürtet, hat doch den Rang eines Patricius, und über diesen einen Vischof, besonders einen fränkischen, zu setzen, das erkennen und erklären wir für unstatthaft. Da wir aber sehen, daß du dieses übel aufsnimmst, so lassen wir dich jetzt nicht, wie du wohl meinest, in deine Gerberge zurücksehren, sondern wir zwingen dich, in einem Wastdause mit den Dienern des Raisers zu speisen."

20. Hierauf ließ mich ber unvergleichliche Schmerz meiner Seele gar nichts erwiedern, sondern ich that was sie verlangten; denn ich achtete es für ungeziemend an einer Tasel zu siten, wo nicht mir, dem Bischof Liudprand, sondern euerem Boten ein Bote der Bulgaren vorgehen sollte. Doch linderte der heilige Kaiser meinen Schmerz durch ein herrliches Geschenk, indem er mir von seinen ledersten Gerichten einen setten Bock schiekte, von dem er selbst gespeist hatte, köstlich gewürzt mit Anoblauch, Zwiesbeln, Porren, und mit Fischlake übergossen, den ich gar gern auf eure Tasel hätte stellen mögen, um euch durch den Augenschein zu überzeugen, wenn ihr etwa die Genüsse dieses heiligen Kaissers nicht für beneidenswerth haltet.

21. In der Meinung, ich mache mir sehr viel aus seiner guli 7. Mahlzeit, zwang er mich acht Tage nachher, als die Bulgaren schon fort waren, wiewohl ich mich sehr unwohl befand, an demselben Orte mit ihm zu speisen. Außer mehreren Bischöfen war auch der Patriarch zugegen, und in ihrer Gegenwart legte mir der Kaiser einige Fragen aus den heiligen Schriften vor, welche ich mit dem Beistande des heiligen Geistes gar sein auslegte. Zulest aber fragte er, um über euch zu spotten, welche Kon-

zilien wir anerkennen. Und als ich ihm die von Micka, Cha!=
ceron, Ephesus, Antiochien, Rarthago, Anchra, Konstantinopel
nannte, da sagte er lachend: "Ha! Ha! tas Sächsische
Ronzil hast du vergessen. Fragst du aber, warum dieses in unseren Büchern nicht stehe, so wisse, daß es noch zu jung ist, als
daß es dis zu uns hätte gelangen können."

22. Ich erwiederte: "In welchem Gliede bes Körpers die Krankheit ihren Sit hat, bas muß man ausbrennen. Alle Retereien find bon euch ausgegangen, haben bei euch Rraft gewonnen; wir Abendlander haben fie hier abermunden, hier ausgerottet. Denn die römischen und Paveser Synoben, wiewohl ihrer viele gehalten worden, rechne ich nicht hierher. Ein romischer Beiftlicher, nachmals allgemeiner Papst, Gregorius, ben ihr Dialogos nennt, 1 hat Cuthchins, den fegerischen Batriarchen von Kon= stantinopel, von folgender Reterei abgebracht. Diefer Eutychius sagte nämlich, und zwar sagte er es nicht bloß, sondern er lehrte, verfündigte es laut, und schrieb bavon, bag wir bei ber Auferste= hung nicht ben wirklichen Leib, ben wir hienieben haben, fondern einen icheinbaren Rörper annehmen wurden; bas Buch aber, welches diese Regerei enthielt, hat Gregorius ber rechten Lehre gemäß verbrannt. Wegen einer andern Regerei wurde ber Bischof Gvo= bius bon Pavia bom römischen Patriarchen hierher, bas beißt nach Ronftantinopel, gefandt; und er unterbrückte biefelbe, und stellte die katholische rechte Lehre wieder her. Das Bolf ber Sach= sen aber hat sich, seitdem es die heilige Taufe und die Offen= barung Gottes empfangen hat, burch keine Regerei befleckt; fo baß man baselbst eine Kirchenversammlung hatte halten muffen, um Irrthumer, bie bort nicht vorhanden waren, auszurotten. Wenn du ben Glauben der Sachsen jung nennst, so bestätige auch ich diefes; denn immer ift bei tenen ber Glaube an Chriftus jung und nicht alt, wo bem Glauben bie Werke folgen. Gier aber ift der Glaube nicht jung, sondern alt, weil ihn die Werke nicht

¹⁾ Wegen seines berühmten Dialoges über bas Leben und bie Bunber ber Beiligen Blaliens und bie Unfterblichfeit ber Seele.

begleiten, sondern der Glaube um seines Alters willen wie ein 968. abgenuties Kleid verachtet wird. Doch ist in Sachsen, wie ich bestimmt weiß, eine Spnode gehalten worden, in der man beschlose sen und defretirt hat, daß es ehrenvoller sei, mit Schwertern zu kämpfen als mit Federn, und lieber den Tod zu leiden, als dem Feinde den Rücken zu wenden. Davon welß ja auch dein eigenes heer zu sagen." In meinem Herzen fügte ich noch hinzu: "Und möchte es doch bald in der That erproben, wie tapfer die Sachesen streiten!"

23. Noch an bemselben Tage, Nachmittags, mußte ich ihm bei feiner Rückfehr in ben Palast von neuem aufwarten, obgleich ich so schwach und entstellt war, daß die Weiber, welche früher, wenn fie mir begegneten, voll Erstaunen ausriefen: Mana! Mana! 1 jest wegen meines elenben Aussehens an ihre Bruft schlugen, und zu mir sagten: Taneire zal ralainwee! armer, franker Mann! Was ich bamals ihm, nämlich bem Nicephorus, als er ankam, und euch, meinen abwefenden herren, mit zum himmel erhobenen händen gewünscht habe — o daß das doch in Erfüllung ginge! Aber das könnt ihr mir glauben, daß ber Anblick mich nicht wenig zum Lachen reizte. Denn er faß auf einem muthigen und unbandigen Roffe, der ganz kleine Mann auf bem großen Thiere, und ba fah ich ihn in Gebanken vor mir wie eine jener Puppen, welche eure flavischen Stallfnechte auf die Füllen binden, und diese dann ohne Bügel ber Mutter nachlaufen laffen.

24. Hierauf ward ich wieder zu meinen Mitbürgern und Hausgenoffen, fünf Löwen nämlich, in jenes schon erwähnte, verhaßte Haus geführt, woselbst ich drei Wochen hindurch von keinem Mensichen Zuspruch erhielt, als von meinen Begleitern. Daher stellte ich mir in meiner Seele vor, Nicephorus wolle mich nie entlassen; und der unmäßige Rummer sügte zu meinem Siechthum noch neues Siechthum hinzu, so daß ich aus dem Leben geschieden wäre, wenn mir nicht die Mutter Gottes dasselbe durch ihre Fürs

¹⁾ Aneruf ber Bermunberung , eigentlich ! Mutter i

- n68 bitte bei dem Schöpfer und bei ihrem Sohne ausgewirkt hatte, vie mir dieses nicht durch ein eingebildetes Traumbild, sondern durch eine wahre Erscheinung kund wurde.
 - 25. Während dieser brei Wochen also hatte Nicephorus seine Metastasis, d. h. sein Hoflager, außerhalb Konstantinopels an einem Orte, ber els nnyas heißt, das ift: an ben Quellen. Dort= hin ließ er auch mich kommen. Obgleich mir nun bei meinem so leibenden Zustande das Stehen und sogar das Sigen beschwer= lich fiel, so zwang er mich bennoch mit entblößtem Saupte, was meiner geschwächten Gesundheit fehr Schädlich war, vor ihm zu fte= hen. Und er fprach zu mir: "Die Gefandten beines herrn, bes Rönigs Otto, welche bor bir im borigen Jahre hier gewesen find, haben mir eidlich gelobt, und die von ihnen beschworene Urfunde liegt por uns, daß jener nie und in keiner Beise unserer kaiserlichen Burde ein Aergerniß geben wurde. Willst bu nun noch ein größeres Aergerniß, als daß er sich Kaiser nennt, und die Provinzen unferer faiferlichen Würde fich zueignet? Beibes ift nicht zu bulben, und wenn beibes unerträglich ift, so ift bas gar nicht zu leiben, ja nicht einmal anzuhören, daß er fich Raifer nennt. Wenn bu aber bestätigen willst, was jene gelobt haben, so wird bich unferer kaiserlichen Burbe Majestät in kurzer Zeit zufrieden und reich beschenkt entlassen." Dieses sagte er aber nicht, bamit ich hoffen follte, es würde eurer Sache zum Beften gereichen, wenn meine Thorheit sich darauf einließe, sondern er wollte etwas in Sanden haben, was er in fünftigen Zeiten fich zum Ruhm und uns zur Schmach borzeigen fonnte.
 - 26. Ich antwortete: "Mein heiligster Herr, der voll des Geisstes Gottes in seiner hohen Weisheit dieses voraussah, was du jetzt verlangest, hat mir neulich, damit ich die Grenzen, die er mir gesetzt hat, nicht überschritte, errodira d. h. eine Anweisung aufgesetzt und diese mit seinem Siegel bestegelt, auf daß ich davon nicht abwiche." Du weißt, mein erhabener Herr, worauf ich baute, als ich dieses sagte. "Dieses Errodira, fuhr ich fort, möge hier vorgelegt werden, und alles, was er mir darin bestehlt,

bin ich bereit bir eiblich zu geloben. Die frühern Gefandten aber 969. haben ohne Bebeiß meines herrn berfprochen, gefchworen, geschrieben. Daher heißt es hier, wie Plato fagt: Der Mensch ift Schuld mit feinen Bunfchen, nicht Gott."

- 27. Hierauf tam bas Gespräch auf bie ebelen Fürsten bon Rapua und Benebent, welche er seine Anechte nennt, und um beren willen sein Berg von Schmerz erfüllt ift. "Meine Rnechte, fagte er, nimmt bein herr in seinen Schut; fo lange er bie nicht entläßt, und in ihre frühere Dienftbarfeit zurüdftellt, fann er unser Freund nicht sein. Sie selbst verlangen daß wir fie wieder in unser Reich aufnehmen; aber unsere kaiserliche Burbe weift fie ab, bamit fle erkennen und erfahren, wie gefährlich es fei, wenn ber Anecht fich von seinem Gerren abwendet und aus ber Dienstbarkeit entflieht. Und für beinen herren ift es schicklicher, baß er fie mir als Freund überliefere, als bag er gezwungen fie mir laffe. Wahrlich! wofern ich am Leben bleibe, follen fie es fühlen, was es auf fich hat, feinem herrn untreu zu werben, feinen Dienst zu verlaffen, und ich glaube, fie empfinden schon jett was ich sage, burch bie Sand unseres Kriegsvolks, welches jenfeit bes Meeres ift."
- 28. Hierauf erlaubte er mir nicht zu antworten; ba ich aber wegzugehen munschte, befahl er mir, mich wieder zur Tafel einzustellen. Dabei war sein Bater 1 zugegen, ein Greis bon bunbert und fünfzig Jahren, wie mir schien. Auch diesem rufen bie Briechen, wie seinem Sohne, in ihren Lobgefängen, ober vielmehr Windbeuteleien, zu, Gott moge feine Jahre mehren. Daraus können wir entnehmen, wie thoricht die Griechen find, wie fehr fie folch eitlen Ruhm lieben, was fie für Schmeichler find, und wie gierig banach. Einem alten Manne nicht nur, fonbern einem gang abgelebten Greise munichen fie, mas die Ratur selbft, wie sie sehr wohl wissen, nicht gewähren kann; und der abgelebte

¹⁾ Barbas, bem Ricephorus, als er fic bes Thrones bemachtigt hatte, ben Titel Cafar verlieb. Er farb in feinem neunzigften Jahre, turg nach ber Ermorbung feines Ephnes.

.9**68.** Juli, Greis freut sich, wenn ihm das gewünscht wird, wovon er toch weiß, daß Gott es nicht erfüllen kann, und daß, wenn es gesschähe, er selbst nur Pein, nicht Freute davon hätte. Und nun gar Nicephorus hatte seine Freude daran, wie sie ihn ansangen als den Friedensfürsten und den Morgenstern. Einen Schwächsling manneskräftig, einen Thoren weise, einen Zwerg groß, einen Neger weiß, einen Sünder heilig zu nennen, das ist doch wahrslich nicht mehr Schmeichelei, sondern Verhöhnung. Und wer mehr Gefallen hat an dem Zuruf, wenn ihm darin ganz fremde Eigenschaften beigelegt, als wenn seine eigenen genannt werden, der ist nicht anders wie jener Vogel, den das Tageslicht blendet, und ter nur sehen kann, wenn es Nacht ist.

29. Doch wir wollen zur Sache zurückfehren. Bei biefer Mablzeit ließ Nicephorus, was er früher nicht gethan hatte, mit lauter Stimme die Somilie des heiligen Johannes Chrhfoftomus über die Apostelgeschichte vorlesen. Als diese Borlesung zu Ende war, und ich ihn um Urlaub bat, zu euch zurückzukehren, nickte er bejahend mit bem Kopfe, und befahl meinem Beiniger, mich gu meinen Mithurgern und Hausgenoffen, ben Löwen, zuruckzuführen. Das geschah, und von da an habe ich ihn bis zum gwanzigften Juli nicht wieber gesehen, sonbern man bewachte mich forgfältig, damit ich ja niemand ju sprechen befame, ber mich bon feinen Sandlungen hatte unterrichten können. Inquischen ließ er den Grimizo, Abalberts Gesandten, zu fich kommen, und befahl ihm mit ber faiferlichen Flotte zurudzutehren. Diefe bestand aus vierundzwanzig Chelandien, zwei ruffischen und zwei gallischen Schiffen; ob er noch andere gefandt hat, die ich nicht geseben, ift mir unbefaneit. Der Muth eurer Rrieger, meine herren und Kaifer, bedarf beffen nicht, daß er durch die Ohnmacht der Feinde angeseuert werde; bei anderen Boltern aber ift bas baufig ber Fall gewesen, und auch die letten unter ihnen; und die im Vergleich mit andern gang ohnmächtig find, haben bie griechische Tapferfeit zu Boben geworfen, und bas Land fich zinsbar gemacht. Doch wie ich euch nicht erschreden murbe, wenn ich bie

Griechen als tapfere Selben und dem macebonischen Alexander 968. vergleichbar priese, eben fo wenig meine ich euren Muth zu erhöhen, indem ich ber Wahrheit gemäß von ihrer Ohnmacht rebe. Ihr konnt mir aber glauben, und ich weiß gewiß, ihr werbet es mir glauben, daß bierhundert eurer Rrieger hinreichen jenes ganze Geer nieberzumachen, falls es fich nicht hinter Graben und Mauern verbirgt. Bum Anführer biefes Geeres aber bat er, ich glaube euch zum Bohne, ein gewiffes Mensch ernannt: ich fage "ein gewiffes," weil er aufgehört hat ein Mann zu fein, und boch fein Weib werben fann. Abalbert hat bem Ricephorus melben laffen, er habe achttausend geharnischte Streiter; mit diesen werbe er, falls ihm das griechische Geer beiftebe, ench vertreiben oder vernichten; und er bat euren Widersacher, ihm Gelb zu fenden, um bamit seine Leute um fo ftarfer zum Rampf zu reizen.

30. Toch jest, meine herren,

Boret von mir bie Tude ber Danaer; eine ber Berbrechen Beigt euch bas fammtliche Bolf. 1

Nicephorus gab jenem Sklaven, bem er fein zusammengerafftes und gemiethetes Beer anvertraute, eine ansehnliche Summe Belbes mit folgender Anweisung: Wenn Abalbert, seinem Versprechen gemäß, mit wenigstens fiebentaufend Geharnischten zu ihm ftoge, dann solle er jene Summe unter fie vertheilen, und Kono, Abalberts Bruder, solle mit ihm selber und bem griechischen Geere ge= gen euch ziehen; Abalbert aber solle man in Bari sorgfältig bewachen, bis der Bruder flegreich zurückfehre. Bringe aber Abal= bert die versprochene Anzahl Krieger nicht mit, bann befahl er ibn festzunehmen, zu binden, und euch bei eurer Ankunft auszuliefern; überbem aber auch bas ihm bestimmte Beld in eure Sande auszuzahlen. — D über den wackern Rrieger! o welche Treue! Berrathen will er ben, zu bessen Beschützer er fich aufwirft, und einen Berbundeten bereitet er bem, beffen Untergang

¹⁾ Birgile Meneibe 11, 65.

- 968. er wünscht; als Freund und als Feind gleich wortbrüchig und treulos, thut er was unnöthig ist, und unterläßt was nothwens big ware. Doch immerhin! sein Benehmen ist der Griechen würstig! Wir wollen nun zur Sache zurückkehren.
- Juli 19. 31. Am neunzehnten Juli fah ich aus meiner verhaßten Ger-Juli 20. berge, wie er biese zusammengeraffte Flotte entließ. Am zwanzigsten, an welchem Tage die leichtfertigen Griechen die himmel= fahrt bes Propheten Elias burch Schauspiele feiern, ließ er mich zu fich kommen, und fagte zu mir: "Unfere kaiferliche Burbe gebenkt eine Beerfahrt zu unternehmen, nicht, wie bein Gerr, gegen driftliche Bölfer, sonbern gegen bie Affhrier. Schon im vorigen Jahre wollte ich bieses thun; aber weil ich erfuhr, baß bein herr bas Gebiet unfere Reichs anzugreifen gefonnen ware, fo ließ ich die Affprier geben, und wandte bie Bügel gegen ihn. Da fam uns in Macedonien sein Bote, ber Benezianer Dominicus entgegen, bem es burch vielfache Muhe und Anstrengung gelang une fo zu täuschen, bag wir umkehrten, weil er une eidlich versicherte, bein Berr werbe niemals an fo etwas benten, geschweige benn es thun. Reise also nach Hause" — als ich bas hörte, rief ich im Bergen: Bott fei Dant! - "und berichte beis nem herrn biefes und bas; wenn er mich barüber zufriebenftellt, so komme wieder hierher."
 - 32. Ich antwortete: "Deine heiligste kaiserliche Würde möge besehlen, daß ich eiligst nach Italien reise, in der sicheren Zuversicht, daß mein Herr alles erfüllen wird, was deine kaiserliche Würde besehrt, und dann werde ich fröhlich zu dir zurückkehren." In welschem Sinne ich dieses sagte, das entging leider auch ihm nicht. Denn er lächelte, nickte mit dem Kopfe, und als ich mich vor ihm bis zur Erde verbeugte, und hinausgehen wollte, befahl er mir draussen zu bleiben, und zu seiner Mahlzeit zu kommen, die tüchtig nach Knoblauch und Zwiedeln dustete, und mit Del und Fischlafe besudelt war. An diesem Tage erlangte ich nach vielem Bitten, daß er sich herabließ, mein Geschenk, das er schon oft verschmäht hatte, anzunehmen.

33. Als wir nun an der langen schmalen Tafel saffen, welche 968. einige Ellen weit gereckt, dem größern Theile nach aber unbedeckt Juli 20. war, scherzte er über bie Franken, unter welcher Benennung er sowohl die Lateiner als die Deutschen begreift, und fragte mich, wo die Stadt liege, in der ich Bischof sei, und wie fie beiße. Ich antwortete: "Sie heißt Kremona, und liegt nicht weit bom Eridanus, bem Könige ber Fluffe Italiens. 1 Und ba beine faiserliche Burbe jest borthin Chelandien zu senden gebenkt, fo moge es mir zu Statten fommen, dich gefehen zu haben, es moge meine Rettung fein, bag ich bich fenne. Berleih bem Orte Frieben, bamit er bir feinen Beftanb verbante, ba er bir ja feinen Biberftand leiften fann!" Der Schlaufopf merfte aber, bag ich biefes elowrizos d. h. ironisch gesagt hatte, und versprach mir mit herablaffender Miene, meine Bitte zu gewähren, schwor mir auch bei ber Rraft seiner beiligen faiserlichen Burbe, bag mir nichts Schlimmes widerfahren folle, sondern daß ich bald und mohlbehalten auf seinen Schiffen in ben Safen von Antona einlaufen würde. Und das gelobte er mir mit einem Eide, indem er mit ber Sand an feine Bruft schlug.

34. Doch hört, wie gottlos er seinen Eid gebrochen hat. Alles obige war am Montag, dem zwanzigsten Juli, geschehen und gessprochen worden, und von da an bis zum vier und zwanzigsten erhielt ich von ihm nichts zu meinem Unterhalt, während in Konstantinopel eine so große Theuerung herrschte, daß ich nicht im Stande war meinen fünf und zwanzig Begleitern und den vier griechischen Wächtern für drei Dukaten eine Mahlzeit zu geben. Im Mittwoch derselben Woche verließ Nicephorus Konstantinopel, Juli 22. um gegen die Affhrier zu ziehen.

35. Am Donnerstag ließ sein Bruder mich rufen, und redete mich so an: "Der heilige Kaiser ist vorausgezogen, und ich bin für heute noch hier geblieben, um sein Saus zu ordnen; so laß nun hören, ob deine Seele der Wunsch erfüllt, den heiligen Kaiser noch einmal zu sehen, und ob dir noch etwas bleibt, das du ihm bis

¹⁾ Rad Birgile Georgiten I, 482.

868. jest nicht mitgetheilt hast." Ich antwortete: "Weber habe ich eine Veranlassung, ben heiligen Raiser noch einmal zu-sehen, noch habe ich etwas neues vorzutragen; nur um das Eine bitte ich gemäß der Verheißung der heiligen kaiserlichen Würde, daß er mich auf seinen Schiffen bis zum Hasen von Ankona bringen lasse." Hierauf begann jener sogleich mir zuzuschwören, daß er dieses erfüllen werde, wie denn die Griechen sind

Stets bei bes Anberen haupt leichtfertig ju foworen geruftet '

kindern, die Gott so gewiß erhalten möge, als er wahr gesprochen hat. Und als ich ihn fragte: "Wann?" erwiederte er: "Sogleich nach der Abreise des Kaisers; denn der Delongaris unter dessen hand die Gewalt über sämmtliche Schiffe ist, wird für dich sorgen, sobald der heilige Kaiser fortgezogen ist." Durch dieses Verssprechen getäuscht, ging ich froh von ihm hinweg.

36. Zwei Tage barauf, am Sonnabend, ließ mich Nicephorus Juli 25. nach Umbria kommen, einem Ort ber achtzehn Meilen von Konftantinopel entfernt ift, und fagte zu mir: "Ich glaubte bu feieft als ein angesehener und rechtschaffener Mann zu bem Zweck bier= bergekommen, um allen meinen Forberungen Genüge zu leiften und zwischen mir und beinem Gerrn eine bauerhafte Freundschaft Da bu nun biefes aus Balsftarrigkeit nicht thun willft, so bewirke wenigstens bas Eine, welches bu gewiß mit vollem Rechte thun kannft, nämlich dag bein herr ben Fürften von Rapua und Benebent, meinen Anechten, Die ich anzugreifen gebenke, keinen Beiftand leifte. Da er bon bem Seinigen nichts hergiebt, fo moge er une wenigstens bas Unfere laffen. Es ift eine bekannte Gache, bag ihre Bater und Großväter unferm Reiche Bins zahlten; und bag fle fich bazu binnen furzem aufs neue verstehen, bafür wirb unserer faiserlichen Burbe Kriegsheer Sorge tragen." 3d antwortete: "Jene Fürften gehören zu ben Gbeiften ihres Standes und find Bafallen meines Gerrn; fobald diefer er-

¹⁾ nag Aupenal VI, 17.

fährt, daß dein heer gegen sie auszieht, wird er ihnen Truppen 969. senden, mit deren Gulfe sie im Stande sein werden, deine Ariegsuacht zu vernichten und dir jene zwei Provinzen abzunehmen, welche du jenseit des Meeres noch besthest. Da blähte er sich auf wie eine Kröte, und sprach zornig: "Geh!

Bei mir selbft, bei ber Borfahr'n Kraft, bie so mich erzeuget !

ich werbe dafür sorgen, daß bein herr auf andere Gedanken kom= men soll, als meine entlaufenen Anechte in Schut zu nehmen."

37. Als ich nun fortgeben wollte, befahl er bem Dolmetsch, mich zur Tafel zu laben; er ließ auch ben Bruber jener beiben Fürften 2 und ben Bhfantius, einen Dann aus Bari, bolen, und befahl ihnen, gegen euch und gegen bie Lateiner und bie Deutschen in meiner Gegenwart allerhand grobe Schmähungen auszuftogen. Als ich aber von ber fcmutigen Dablzeit wegging, ließen fle mir ins Geheim burch Boten fagen und eiblich verfichern, fie hatten nicht aus freien Studen folche bofe Reben geführt, sonbern waren durch ben Befehl und die Drohungen des Raisers bazu gezwungen worben. Unter andern fragte mich aber Nicephorus auch bei diefer Mahlzeit, ob ihr perivolia b. h. Brühle oder Thiergarten, und ob ihr in euren Perivolien Onager ober andere Thiere hättet. Und ba ich ihm antwortete, daß ihr allerbings bergleichen Bebäge und in benselben allerhand Thiere, jedoch feine Onager battet, ba fagte er: "Ich werbe bich in unfer Perivolium führen, und es wird dich Wunder nehmen, ben Umfang deffelben und die Onager b. h. bie Walbefel, ju feben."

Man führte mich also in einen ziemlich großen, hügeligen, fruchtbaren, doch keinesweges anmuthigen Bark. Ich saß zu Pferde und hatte einen hut auf dem Appfe; als mich aber der Sofmarschall von weitem sah, schickte er mir eiligst seinen Sohn entgegen und ließ mir fagen, es sei nicht erlaudt, daß jemand an dem Orte, wo sich der Kaiser aushalte, einen hut aussetz; sondern

¹⁾ Rad Birgils Meneibe I, 606. 2) Das wirb wohl Romnalb fein, von bem ber Chronift von Salerno ergablt, bag er von Rindheit an unter bem Griechen lebte.

man musse sich mit ber Teristra bebeden. Ich aber antwortete: 3uli. Bei uns tragen die Weiber solche Hauben und Schleier, die Männer aber reiten mit dem hut auf dem Kopfe. Es ist auch nicht recht, daß ihr mich zwingen wollt die Sitte meines Landes abzulegen, da wir euern Landsleuten, die zu uns kommen, gesstatten die Gebräuche ihres Landes beizubehalten. Mit langen Nermeln, Windeln, Spangen, mit langem Haar und Schleppskeidern, reiten, gehen, taseln sie bei uns; und, was uns allen höchst unanständig vorkommt, sie allein pslegen mit bedecktem Haupte unsere Kaiser zu küssen. Im Herzen fügte ich hinzu: "Möge doch Gott solches nicht ferner gestatten!" Er aber sprach: "So kehre denn um!"

38. Als ich bas that, famen mir unter einer Geerbe Rebe bie Onager entgegen, wie bie Griechen fie nennen. Aber was waren bas für Walbefel? Gang eben folche Thiere, wie unfere gabmen Efel zu Rremona. Diefelbe Farbe, biefelbe Geftalt, biefelben langen Ohren, berfelbe Wohllaut ber Stimme, wenn fie ihr Gebrüll erheben. Weder burch Größe, noch burch Schnelligkeit unterscheiben fie fich, und ben Wölfen find bie einen, wie die anderen, ein gleich füßer Frag. Als ich fie fah, fprach ich zu bem mit mir reitenden Griechen: "Solche Thiere habe ich niemals in Sachsen gesehen." - "Wenn bein Gerr, antwortete er, unserm beiligen Raifer zu Willen sein will, so wird dieser ihm viele folche Thiere geben, und es wird für beinen herrn fein geringer Ruhm fein, etwas zu befigen, was feiner feiner herren Vorganger gefeben Aber glaubet mir, meine herren und Raifer, mein Ditbruder und bischöflicher Kollege, Herr Antonius, 1 fann euch Thiere geben, die nicht schlechter find, wie man fich babon auf bem Markte zu Kremona überzeugen kann, wo diefe Thiere nicht als wilbe, sondern als zahme Efel, nicht als Mußigganger, sondern belaben einherschreiten. Nicephorus aber, bem meine obige Aeufierung von meinem Begleiter hinterbracht wurde, schickte mir zwei

¹⁾ Bifchof von Brefcia.

Rehe nebst der Erlaubniß abzureisen. Am folgenden Tage brach 968, er selbst nach Sprien auf.

- 39. Weswegen er aber jest sein heer gegen bie Affprier geführt hat, barauf bitte ich euch nun zu achten. Die Griechen und Sarazenen haben gemiffe Bucher, welche fle bie oguasis ober Befichte Daniels nennen, ich aber Sibhllinische Bücher nennen mochte. In biesen steht von jedem Kaiser geschrieben, wie viele Jahre er leben, mas unter feiner Regierung vorfallen, ob Rrieg oder Friede, ob bas Glud ben Sarazenen gunftig ober ungunftig sein wird. Darin also ift zu lefen, bag in ben Beiten biefes Nicephorus die Affprier ben Griechen nicht werben wiberfteben können, und daß er nur fleben Jahre leben wird; 1 nach seinem Tobe aber werde ein schlimmerer Kaiser — boch ein solcher wird wohl, fürchte ich, nicht zu finden sein - und ein noch weniger triegerischer auf ben Thron kommen, zu beffen Beiten bie Affprier bermaßen die Ueberhand gewinnen werben, daß sie alles Land bis Chalceben, unweit Ronftantinopel, mit ftarfer Sand beherrschen werben. Beibe Bölfer nehmen nun ihre Zeit wahr, und bieselbe Weiffagung ermuthigt bie Griechen zum Angriff, während bie Saragenen wegen berfelben Urfache verzweifeln und keinen Wiberftand leiften, sondern auf die Tage warten, wo fie vorschreiten und die Griechen ihnen feinen Wiberftand leiften.
- 40. Sippolytus aber, ein gewisser sicilischer Bischof, hat ähnsliches über euer Reich und unser Volk geschrieben unser Volk nämlich nenne ich jetzt alle Bewohner eueres Reiches; und möchte es doch wahr sein, was er von den gegenwärtigen Zeiten vorhersgesagt hat! Was er sonst geschrieben, ist bisher alles eingetroffen; wie ich von Leuten gehört habe, welche diese Schriften kennen. Von seinen vielen Weissagungen will ich hier nur eine ekwähnen. Er sagt nämlich, jetzt werde die Schrift in Erfüllung gehen, welche so lautet: Alwe zat axsuros öpodioisovser örappor. So

¹⁾ Ricephorus wurde am 11. Dec. 969 ermorbet, nachdem er nicht volle fieben Jahre regiert hatte; ihm folgte sein Mörber Johannes Limistes, ein ausgezeichneter und fiegericher Arieger.

968. in griechischer Sprache; auf beutsch aber heißt es: "Der Lome Juli 27. und sein Welf werden zusammen den Waldesel verjagen." legen die Griechen so aus: Der alte Lowe, nämlich ber romische ober griechische Raifer, und ber junge Lowe, namlich ber Ronig ber Franken, werben vereint in biesen gegenwärtigen Zeiten ben Walbesel, nämlich ben afrifanischen König ber Sarazenen verja= gen. Diese Auslegung scheint mir beswegen unrichtig zu fein, weil ein alter und ein junger Lowe, wenngleich an Größe ver= schieben, boch von einerlei Gattung, von einerlei Art und Wefen find; baber es, wenn ber alte Lowe für ben griechischen Raifer gelten foll, meines Erachtens unpaffend ware, ben Konig ber Franken für ben jungen Lowen zu halten. 3war find beibe Denschen, so wie der alte und der junge Löwe beide Thiere find; aber ihrem ganzen Wefen nach find fie fo weit von einander gefchieben, wie eine Gattung von der andern, ja wie vernünftige Geschöpfe von den unvernünftigen. Der Welf unterscheidet fich bom Lowen nur burch fein Alter, und ift ihm gleich an Geftalt, an Buth, an Stimme. Der Beberricher ber Griechen aber trägt langes Baar, Schleppfleiber, weite Mermel und eine Beiberhaube, ift ein Lügner, ein Betruger, ein unbarmherziger, fuchsliftiger, übermuthiger Mensch, boll heuchlerischer Demuth, geizig, habsüchtig, nährt fich von Knoblauch, Zwiebeln und Porren, und fäuft Babewaffer. 1 Dagegen trägt ber König ber Franken ichon ge= knrztes haar, eine Rleidung die von der Weibertracht gang verschieden ift, und einen Gut, ift ein Freund ber Wahrheit, aller hinterlift fremb, barmberzig am rechten Ort, streng wo es nothig ift, immer voll mahrer Demuth, nie geizig, und nährt fich nicht von Knoblanch, Zwiebeln und Porren, um baburch bie Thiere zu sparen, und indem er biese nicht ist sonbern verkauft, Gelb jufammen zu icharren. Run habt ihr ben Unterschieb gehört; darum burft ihr jene Auslegung nicht annehmen, benn entweber bezieht fich die Weiffagung auf ferne Bukunft, ober biefe Deutung

¹⁾ So scheint Liubprand hier und unten S. 162. 164. in seinem Wiberwillen ben griechischen Wein, mit Wasser gemischt, zu bezeichnen, ben er gleich anfange unter seinen größten Leiben nannte, und S. 124. mit ber Salzlake (salsugo) boch wohl gemeint hat.

ist falsch. Es ist ja gar nicht benkbar, baß, wie die Leute fälsch= 968. lich behaupten, Ricephorus der alte Löwe und Otto der junge Löwe wäre, welche vereint einen dritten verjagen sollten. Denn

Eher ja wird ausheimisch, nach umgewechselten Grenzen, Trinfen ber Parther bes Araris Fluth, ber Germane ben Tigris, dals daß Nicephorus und Otto Freunde werden, und einen Bund mit einander schließen.

41. Ihr habt die Deutung ber Griechen gehört, nun bernehmet auch die Auslegung Liubprands, bes Bischofs von Kremona Ich sage aber, und ich sage es nicht bloß, sondern ich behaupte, falls jene Schrift in gegenwärtiger Zeit erfüllt werben foll, fo find unter bem alten und jungen Lowen bie beiben Ottonen, Bater und Sohn, zu verstehen, die von einander in nichts als im Alter verschieden, zu biefer Zeit vereint ben Onager b. h. ben Walb= esel Micephorus verjagen werben, welcher wegen feiner thorichten und eitlen Ruhmredigkeit und wegen seiner blutschänderischen Che mit feiner Bebieterin und Gebatterin," nicht unpaffend mit einem Walbesel verglichen wird. Wenn dieser Waldesel nicht jest von unserm alten und jungen Löwen, nämlich von ben beiben erhabenen romischen Raisern, Otto bem Bater und Otto bem Sohne, verjagt wird, so ift auch das, was Sippolyt geschrieben hat, nicht wahr; benn jene obige Auslegung ber Griechen ift gang zu berwerfen. Aber, o gutiger Jesus, ewiger Gott, bu Wort bes Baters, ber bu zu uns unwürdigen, zwar nicht burch Worte, aber burch geiftige Eingebung rebest, möge bir boch feine andere Auslegung jenes Ausspruchs gefallen, als die melnige! Befiehl, daß jener Lowe und sein Welf diesen Walbefel verjagen und leiblich bemü= thigen, bamit er in fich gehe, fich seinen Gebietern, ben Kaisern Bafilius und Konstantinus, unterwerfe, und am Tage bes herrn seine Seele rette.

¹⁾ Aus Birgils Etlogen I, 62 (Bog). — 2) Zwischen Ricephorus und ber Witwe bes Raisers Romanos II bestand, weil jener ihre Rinder zur Taufe gehalten hatte, eine geistiche Berwandschaft, daher auch, als Ricephorus sich mit Theophano vermählte, der Patriarch zu Konstantinopel Einsprache that, und als dieses nicht fruchtete, die beiden Cheleute mit kirchlichen-Strafen belegte.

- 42. Uebrigens weisigen die Sternbeuter dasselbe von euch inn von dem Nicephorus. Die Sache ist wehrlich wunderbar. Ich habe mit einem Sternbeuter gesprochen, der mir deine, erhabenster Herr, und deines gleichnamigen erhabenen Sohnes Gestalt und ganze Art und Weise nach der Wahrheit beschrieben, und mir alle meine früheren Schicksale, als ob sie ihm gegenwärtig vor Augen wären, erzählt hat. Alle meine Freunde und Feinde, über die es mir einstel ihn zu befragen, wußte er ihrem äußern Ansehen, ihrer Gestalt und ihrem Charakter nach zu beschreiben. Alles Undeil, was mir auf dieser Reise zugestoßen ist, hat er mir vorausgesagt. Mag aber auch alles, was er mir gesagt hat, gelogen sein, nur das Eine, darum bitte ich, das möge eintressen, was nach seiner Voraussagung ihr dem Nicephorus anthun werbet. Möchte das doch geschehen! o möchte es geschehen! dann würde ich alles Böse, das ich erduldet habe, für nichts achten.
 - 43. Der befagte Sippolyt schreibt auch, daß die Sarazenen nicht von ben Griechen, sonbern von ben Franken vernichtet werden follen; und burch diese Beiffagung ermuthigt haben die Sarazenen por brei Jahren ben Patricius Manuel, einen Neffen bes Nicepharus, in den ficilischen Gewässern unweit ber Schlla und der Charybbis angegriffen, seine große Flotte geschlagen, ihn selbst gefangen genommen, enthauptet und feine Leiche aufgehangt. Seinen Kollegen und Gefährten nahmen sie auch gefangen; weil er aber keinem ber beiben Weschlechter angehörte, 1 fo verschmäheten fie es ihn umzubringen, sondern ließen ihn gefesselt lange Beit im Gefängnig schmachten, bis er endlich um einen Preis losgekauft wurde, den wohl nie ein vernünftiger Mensch für so ein Geschäpf zahlen würde. Mit nicht geringerem Muthe ftellten fie fich balb nachher im Bertrauen auf dieselbe Weiffagung bem General Erakontes entgegen, schlugen ihn in die Flucht, und richteten sein Beer ganglich zu Grunbe.
 - 44. Es gibt noch eine andere Ursache, die ben Nicephorus

¹⁾ Ce war namlich ein Eunuch, ber Patricier und Abmiral Ricotas; Manuel wurde mit bem heere ju Lande geschlagen.

bewogen hat, jest gegen die Affprier zu Felde zu ziehen. Das 969. Juli 27. ganze griechische Reich wird nämlich in jeziger Zeit auf Gottes Bebeiß von einer so großen hungerenoth beimgesucht, daß man in diefem Laube, wo sonft bie Fruchtbarkeit gewissermaßen zu Saufe ift, für einen Dutaten nicht einmal einen halben Pabefer Scheffel Baigen erhalt. Diefe Plage bat nun Nicephorus im Bunde mit den Feldmäusen badurch noch vermehrt, daß er jur Beit ber Ernte alles Getreibe in feinem gangen Reiche für einen Spottpreis ben jammernben Gigenthumern abfaufen und aufspeis dern ließ. Daffelbe bat er auch an ber Grange Mefopotamiens gethan, wo, von ben Maufen verschont, bas Getreibe reichlich gewachsen war; und auf biefe Beise Korn aufgehäuft wie Saud am Meer. Bahrend er also auf die abscheulichste Weise durch diesen niedrigen Wucher überall die hungersnoth zu ber schrecklichsten Sobe fleigerte, versammelte er unter bem Bormand einer Geer-.fahrt achtzig taufend Menschen, und vertaufte ihnen einen gangen Monat hindurch um zwei Dukaten, mas er für einen gekauft hatte. Dieses, o mein Gerr, find die Gründe, welche den Nicephorus bewogen haben, jest fein Geer gegen bie Affprier zu führen. Aber was für ein Geer? Wahrlich gar teine Menschen, sondern blog Schattenbilder von Menschen; bei ihnen ift nur die Bunge fühn, boch

"weniger feurig Rampfet ber Arm "1.

Nicephorus sieht bei ihnen nicht auf die Beschaffenheit, sondern nur auf die Bahl; wie gefährlich aber das für ihn sei, wird ex mit zu später Reue einsehen, wenn erst seine vielen Schwächlinge, benen nur ihre Reuge Ruth gibt, von unseren wenigen, aber friegsgewohnten, ja nach Krieg dürstenden Streitern zermelmt werden.

45. Während ihr Bari belagertet, hatte ein Haufe von nicht mehr denn dreihundert Ungern bei Thessalonich fünfhundert Grieschen gefangen und nach Ungern geschleppt. Weil ihnen nun dies

¹⁾ Birgile Menelhe ZE , 368.

jes so wohl gelungen war, reizte ihr Beispiel eine andere Schaar von zweihundert Ungern, etwas ähnliches in Macedonien, nicht weit von Konstantinopel, zu unternehmen. Gon diesen aber sielen auf der Heimkehr, als ste unvorsichtig durch einen Engpaß zogen, ihrer vierzig in die Hände der Griechen, und diese hat setzt Nicesphorns aus ihrem Kerker holen lassen, hat ste in kostdare Kleider gesteckt, und nimmt sie als seine Leibwache und Trabanten mit sich auf dem Feldzuge gegen die Affrier. Wie es übrigens mit seinem Seere beschaffen sei, könnt ihr daraus abnehmen, daß die Blüthe desselben aus Benezianern und Amalstanern besteht.

46. Jest aber will ich hiervon abbrechen, und bitte euch zu beachten, was mir weiter begegnet ift. Am fieben und zwanzigften Juli erhielt ich zu Umbria, unweit Konftantinopel, von Nicephorus die Etlaubnif zu euch zurückzukehren. - Alls ich aber nach Konftantinopel fam, melbete mir ber Patricius Christophos rus, ein Verschnittener, ber bort bes Nicephorus Stelle vertritt, baß ich jett nicht abreifen könne, weil bie Sarazenen ben Seeweg, die Ungern aber ben Landweg befet hielten; ich muffe warten bis biefe abgezogen feien. Aber bas Eine wie bas Andere mar leiber nur eine lügenhafte Ausflucht. Run wurden Schildmachen gestellt, um mir und ben Meinigen bas Ausgehen aus meinem Baufe zu verwehren. Die Armen von lateinifiger Bunge, ju mir kamen um Almosen zu empfangen, wurden ergriffen, geschlagen, ins Gefängniß geschleppt; meinem Gracolonus b. b. Dolmeisch, erlaubten fie nicht auszugeben, nicht einmal um Le= bensmittel einzukaufen, fondern nur der Koch, ber kein Griechisch verstand, wurde hinausgelaffen; und ba biefer mit ben Werkaufern nicht reben, sonbern fich mit ihnen nur burch Beichen und Binke verständigen konnte, jo kaufte er um vier Groschen dieselben Le= bensmittel, welche ber Gräcolonus mit einem einzigen bezahlt hatte. Als aber einer meiner Freunde mir envas Gewürze, Brob, Wein und Früchte fandte, warfen meine Bachter alles auf bie Erbe, und schickten die Ueberbringer mit tuchtigen Fauftschlägen belaben zurud. Ja, wenn nicht bie göttliche Guabe vor mir einen

Tisch gegen meine Feinde bereitet hätte, ' so hätte ich keinen an- 968. deren Trost gemußt als raschen Tod. Aber der die Ansechtung zuließ, der verlieh mir nach seiner Barmherzigkeit auch die Kraft, ihr zu widerstehen. In solcher Noth schmachtete ich zu Konstanztinopel einhundert und zwanzig Tage, nämsich vom vierten Juni bis zum zweiten October.

47. Aber meine Drangsgle sollten noch bermehrt werben. Bu Aus. 15. meinem Unglud tamen nämlich am Tage ber himmelfahrt ber beiligen Jungfrau Maxia, ber Mutter Gottes. Boten pon bem apostolischen und allgemeinen Geren Papste Johannes mit einem Schreiben, worin biefer ben griechischen Raifer Micephorus bat, er möchte boch Schwägerschaft und feste Freundschaft schließen mit bem geliebten Sohne bes Papstes, bem erhabenen romischen Rais fer Dito. Dag biese Benennung, biese Aurede, nach ben Begriffen der Griechen sündhaft und freventlich, dem Ueberbringer nicht bas Leben koffete, baß er nicht vernichtet wurde, bevor ber Schaden geschah — wenn ich hafür die Gründe guffuche, so verstumme ich wie ein Fisch, der ich doch sonst oft als vorlaut und wortreich erficheine. Die Griechen ichalten bas Meer, verwünschten den Ocean, und munderten fich über bie Magen, daß die Wellen so ein Gräuel getragen, daß fie sich nicht von einander gethan hatten, bas Schiff zu verschlingen. "Ein Auslander", so riefem fle, ein armer Schlucker in Rom untersteht fich, ben alleinigen, großen und erhabenen romischen Raiser Ricephorus, einen griechi= schen Raiser zu nennen! D himmel! o Erbe! o Meer! Was aber follen mir mit biefen verruchten, frevelhaften Denfchen anfangen? Es find arme Schelme; wenn wir fle umbringen, befleden wir unsere Saude mit gemeinem Blute; es find zerlumpte Rexle, es find Anechte, es find Bauern; wenn wir fie peitschen, so trifft die Schande uns, und nicht fie, die ja ber vergoldeten römischen Beitsche 3 und solcher Strafe gar nicht werth find. D ware boch

¹⁾ Pfalm 22 (28): 5. — 2) Eigentsid ein Borbar; mit bem bullen, untberfesburen Ausbrud ber Berachtung, womit man in Ronkantinopel auf ibie fremben Boller berabsah.

— 3) Welche bie oben S. 94 ertichnten Manglaviten, bes Raifers Littoren, als Beichen ihrer Barbe und zu haufigem Gebrauch am Gürtel trugen.

ber eine ein Bischof, ber andere ein Markgraf! Dann wätde man fie tuchtig mit Ruthen streichen, ihnen das Haar und ben Bart ausräusen, dann sie in Säcke nähen und sie ind Meer werfen. Obch diese, sagten sie, mögen am Leben bleiben, und in hartem Gefängniß schnachten, bis ber Gräuel dem heiligsten römischen Kaiser Nicephorus gemeldet ist."

48. Als ich dieses ersuhr, pties ich die Boien als arme Leute gläcklich, nicht aber hielt ich als einen teichen Mann für ungläckslich. In meiner Seimath müßte mich niem guter Wille entschuls digen, wo mein geringes Vermögen nicht ausreichte; in Konsstantinopel dagegen raunte mir die Furcht zu, ich besähe die Schähe des Krösus. Früher erschien mir immer die Armuth als schähe des Krösus. Früher als leicht, damals als willtommen, damals als wänschenswerth; ja wahrlich als wänschenswerth, weil sie ihre Kinder vor dem Tode, ihre Angehörigen vor der Beltsche bewahrt; und weil die Armüth nur in Konstantinopel die Ihrigen so beschützt, so möge sie denn auch nur dort Nedensswürdig erscheinen.

49. Die päpftlichen Boten wurdent alfo ins Gefängniß geworfen und jener fündige Brief dem Ricehhorus nach Mesopotamien Spt. 12. geschickt, von wo erst am zwölften September ein Bote mit der Antwort zurücktam. An diesem Lage kant des Raisers Schreiben; Spt. 14. ich ersuhr es aber nicht, und zwei Luge darauf, am vierzehnten September, erlangte ich durch Bitten und Seschenke die Erlandniß, das lebengebende und heilbringende Kreuz anbeten zu dürsen. Bei dieser Gelegenheit näherten sich mir in dem großen Gedränge einige Personen, ohne daß meine Wächter es gewahr wurden, und ersteuten meinen niedergeschlagenen Geist durch einige verstohlen geweckselte Worte.

50. Am siebzehnten September, da ich mich zwisthen Leben und Tod befand, ward ich in den Palast gerusen. Und als ich vor den Patricius Christophorus, den Verschnittenen, trat, empfing er mich mit Güte, und stand mit drei anderen Personen vor mir

The second of the property of the second

¹⁾ Um Beft ber Areujerhöhung.

auf. Der Anfang ihrer Rebe aber war folgenber: "Es zeigt Die 908. Blaffe des Antlit' uns, bein abgefallener Körper, * bein ungeschorenes Saupthaar und ber gegen beine Sitte lang gewachfene Bart, bag ein schwerer Gram an beinem herzen nagt, weil bie Beit ber Muckehr zu beinem herrn verzögert worben ift. Doch bitten wir dich, barum weber bem heiligen Kaifer, noch uns zu zürnen. Wir wollen dir die Ursache des Aufenthaltes mittheilen. Der rönlische Papft. -- wenn anders ber ein Papft genannt werben fann, ber mit bem Gobne Alberichs, bem son Gott abtrummigen Chebrecher und Rirchenschanber, Gemeinschaft gehabt und an feinen Sandlungen Theil genommen bat2 - biefer hat an unsern heiligsten Kaifer einen Brief gefandt, ber bes Babstes wohl würdig, des Kaisers aber nicht würdig ist, worin er ihn ben Raifer ber Griechen und nicht ber Romer nennt. Es ift aber nicht augiopner b. i. zweifelhaft, bag dieses nach bem Rathe beines herrn geschehen ift."

51. "Was höre ich? sprach ich bei mir selbst. Ich bin bes Tobes! Nun bleibt kein Zweisel, daß inan ins Richthaus' grabes Wegs mich führen wird von hier."

"Göre! fuhren sie fort, der Papft, willst du sagen, ist der einfältigste aller Menschen, das willst du sagen, wir wissen schon, und wir sagen das ebenfalls."

"Aber, fiel ich ein, bas fage ich gar nicht."

"Höre also! ber bumme, alberne Papst weißt wohl gar nicht, daß ber heilige Konstantin das kaisetliche Scepter, den ganzen Senat, die ganze römische Kriegsmacht hierher herüber geführt, in Rom aber nur gemeine Knechte, nämlich Fischer, Trödler, Wogelsteller, Hurenkinder, Pöbel und Staven zurückgelassen hut. Der Papst hatte so etwas nie geschrieben, wenn ihn nicht dein

⁴⁾ Aus Ibits Metanisephofen II., 773. — 2) Es ift Ichannes XIII. früher Bischof von Rarni, ber aben S. 105 unter ben Anflägern Johannes XII, bes hier bezeichneten Sohnes Alberiche, genannt wurde. Doch nahm Johannes von Rarnt auch an ber Kirchenversammlung Weil, welche Johann XII 964 nach Bertreibung Leve VIII berief, um beffen Wahl und handlungen für ungültig zu erklären. — 3) Tretmühle bei Terenz, aus bessen Andria III, 4, 21 dieß genommen ift.

968. König dazu verleitet hatte, Allein, welcher Gefahr fie beide baSpt. 17. durch sich ausgesetzt haben, das wird die nächste Zukunft zeigen,
tvenn sie sich nicht eines besseren befinnen."

"Aber, sagte ich, ber Papst, bessen Ruhm seine Arglosigkeit ist, hat geglaubt, zur Ehre, und nicht zur Beleidigung des Raissers so zu schreiben. Daß der römische Kaiser Konstantin mit der römischen Kriegsmacht hierher gezogen ist, und diese Stadt ersbauet und nach seinem Namen benannt hat, das wissen wir rycht gut; weil ihr aber Sprache, Sieten und Kleidung geändert habt, so meinte der heiligste Papst, ihr hättet nicht mindern Widerwilslen gegen den Namen, als gegen die Kleidung der Römer. Das wird sich, wenn Gott uns noch serner am Leben erhält, in seisnen nächsten Briesen zeigen, deren Ausschrift sein wird: Iohanses, der römische Papst, an Nicephorus, Konstantinus und Bassilius, die großen Kaiser der Kömer, des Reiches Mehrer."

In welcher Absicht ich- aber so sprach, das bitte ich euch zu beachten.

- 52. Nicephorus ist durch Meineid und Ehebruch auf den Thron gelangt. Da nun der römische Papst für das Seelenheil aller Christen zu sorgen hat, so möge der Herr Papst an den Nicesphorus ein Schreiben senden, das den Bräbern gleiche, welche äußerlich übertüncht, im Innern aber voll Todtengebein sind. Im Briefe möge er ihm vorhalten, wie er durch Meineid und Ehesbruch die Herschaft über seine rechtmäßigen Herren erlangt habe; er möge ihn vorladen vor sein Sendgericht, und wenn er aussbleibt, ihn mit dem Bannstrahl tressen. Ist die Aufschrift nicht so, wie ich sie voen angegeben habe, so wird der Brief gar nicht an Nicephorus gelangen.
- 53. Jest kehre ich zu meiner Erzählung zurück. Als die oben erwähnten Fürsten von mir das angegebene Versprechen wesen der Aufschrift der Briefe vernahmen, antworteten sie, ohne darin etwas Arges zu vermuthen: "Wir danken dir, Bischof; es ist beiner Weisheit würdig, bei diesen wichtigen Angelegenheiten

als Bermittler aufzutreten. Du bist jest unter den Franken der 968. Einzige, den wir lieb haben; wenn aber jene auf dein Zureden wieder gut machen, was sie versehen haben, dann werden wir auch sie lieb haben; und wenn du dann wieder zu uns kommst, so sollst du nicht ohne Geschenk uns hinweggehn. 1 "

Ich aber sagte in meinem Herzen: "Mit goldener Krone und Scepter soll mich Nicephorus beschenken, wenn ich jemals wieder herkomme!"

"Aber sage boch, fuhren fle fort, will bein heiligster Gerr mit dem Raiser Freundschaft schließen durch einen Seirathsbund?"

"Als ich herkam, sagte ich, war es seine Absicht. Aber weil er während meines langen Aufenthalts hier keinen Brief erhalten hat, so glaubt er haß ein opädua d. h. ein Vergehen von eurer Seite geschehen, und daß ich gefangen und gebunden sei; und gleich der Löwin, der man ihre Jungen geraubt hat, so ist seine ganze Seele von Jorn erfüllt, bis er mit gerechter Strenge dafür Rache nimmt, und, die Heirath verschmähend, seinen Ingrimm gegen euch blicken läßt."

"Wenn er so anfängt, sprachen sie, so wird — wir wollen nichts von Italien sagen — aber auch sein armes und begunntes", d. h. in Leder gekleidetes Sachsen, wo er zu Hause ist, wird ihm dann keine Zuslucht gewähren: mit unserm Gelde, wodurch wir fark sind, werden wir alle Völker gegen ihn aufregen, und wir werden ihn zerschmeitern wie einen Keramikus, d. h. wie einen irdenen Topf, der, einmal zerbrochen, nicht wieder ausgebessert werden kann. Und da wir perpunthen du habest zu seinem Schmucke einige kostbare Stosse, angekauft, so besehlen wir daß sie uns vorgelegt werden; was davon sich sür euch schieft, soll mit einer Bleibulle versehen und euch gelassen werden; was aber xadvomenor, d. h. allen Völkern, uns Römern ausgenommen, verhoten ist, das soll euch abgenommen, der Kauspreis aber euch zurück gegeben werden."

54. Demzufolge nahm man mir fünf Stücke bes koftbarften 1) Rad Birgile Aeneibe V, 205. — 2) Ben gunna, enguls gown. Burpurs weg, weil sie euch und alle Italiener, Sachsen, Franken, Baiern, Schwaben, kurz alle Völker, für unwürdig erachten,
mit solchem Gewand geschmückt einher zu gehen! Welche Schande!
welche Schmach! Weichliche, weibische Menschen, die weite Aermel, Weiberhauben und Schleier tragen, Lügner, Menschen von
keinerlei Geschlecht, Faulenzer sollen sich in Purpur kleiden dürsen, nicht aber Gelden, tapsere, kriegserfahrene Männer, die von
Glauben und Liebe erfüllt, gottesfürchtig, und aller Tugend voll
sind! Was darf man noch für eine schmähliche Beleidigung halten, wenn dieses keine ist?

Mo bleibt aber, fragte ich, bes Kaisers Wort? Wo bes Kaisers Zusage? Denn ba ich Abschied von ihm nahm, bat ich ihn, daß er mir gestatten möge, zur Ehre meiner Kirche um einen gewissen Preis kostbare Stoffe zu kausen. Er aber sagte: Kaus, was du willst und so viel dir gefällt; indem er also nocorne xai novornea, die Beschaffenheit und die Menge der Stücke mit diesen Worten berührte, setzte er durchaus keinen Unterschied hinzu, daß er etwa gesagt hätte: ausgenommen diese und jene. Zeuge dafür ist der Hosmarschall Leo, sein Bruder, Jeuge auch der Dolmetsch Evodistus, Iohannes, Romanus; Zeuge endlich bin ich selbst, da ich auch ohne Dolmetsch wohl verstand, was der Kaiser sprach."

"Aber, sagten ste, dieses sind *wdvouera d. h. verbotene Sezgenstände, und als der Kaiser so sprach, wie du behauptest, konnte es ihm gar nicht in den Sinn kommen, daß du auch nur im Traume an solche denken würdest. Denn so wie wir den anderen Böttern an Reichthum und an Welsheit überlegen sind, so müssen wir uns auch durch die Kleidung vor ihnen auszeichnen; damit die, welche einzig vor allen mit hohen Eigenschaften von Gott begnadet sind, auch eine Kleidung haben, die an Schönheit einzig in ihrer Art ist."

55. "Einzig in seiner Art, erwiederte ich, kann ein folches Kleid unmöglich sein, da bei uns gemeine Weiber und Mandrogeronten, d. h. alte Monche diese Stoffe tragen."

"Woher, fragten fie, bekommet ihr bie?":

"Bon den venezianischen und amalstanischen Kausseuten, sagte 968. ich, welche uns dergleichen zuführen, um dafür mit den Lebens- mitteln, welche sie uns abkausen, ihr Leben zu fristen."

"In Zukunft werden sie das nicht mehr thun, antworteten jene. Man wird sie sorgfältig visitiren, und wenn man etwas der Art bei ihnen sindet, wird man sie zur Strafe mit Schlägen züchtigen und ihnen das Haar abscheeren."

"Bur Beit bes Raifers Konftantinus, gesegneten Anbentens, fagte ich, bin fch hierher gekommen, nicht als Bischof, sonbern als Diakon, auch nicht von einem Raiser ober Könige, sondern von bem Markgrafen Berengar gefandt, und bamals faufte ich weit mehr und kostbarere Stoffe, die weder bei mir aufgefucht und von den Griechen besichtigt, noch mit Bleibullen gestempelt wurden. Jest, da ich durch Gottes Gnade Bischof und von ben großmächtigen Raisern Otto und Otto, bem Bater und bem Sohne, hergesandt bin, da werde ich so sehr erniedrigt, daß man meine Stoffe nach Art ber Benezianer stempelt, und was von einigem Werth ift, mir wegnimmt, ba ich fie both zum Gebrauch ber mir anvertrauten Kirche mitnehme. Selb ihr es nicht fatt mich, ober vielmehr meine Gebieter zu beleibigen? benn fe trifft bie mir angethane Kranfung. Genügt es euch nicht bag ich unter Bache gehalten, bag ich burch Bunger und Durft gequalt worben bin, daß ich bis jest verhindert wurde, zu ihnen zuruck zu kehren, ohne daß ich, um ihre Schmach voll zu machen, nun auch noch meines Eigenthums beraubt werbe? Go nehmet mir wenigstens nur, was ich gefauft Babe; laffet mir, was ich bon Freunden gum Gefchent erhalten habe."

Hierauf antworteten sie: "Der Kaiser Konstantinus war ein gutmüthiger Mann, blieb beständig im Patast, und machte sich durch solche Dinge die sremden Politer zu Freunden. Der Kaiser Nicephorus aber ist ein werdende. h. ein Kriegsmann, er scheut die Ruhe des Palastes wie die Pest, und wir möchten ihn kast einen Liebhüber des Streites und Kampses nennen; er wirdt nicht mit Geschenken unt die Freundschaft der Völker, sondern er unter-

963. wirft sie sich durch den Schrecken seiner Wassen. Und damit du einsehest, wie wenig wir uns aus den Königen, deinen herren machen, so sollen alle Stoffe dieser Farbe, ohne Unterschied ob sie geschenkt oder gekauft sind, auf temselben Wege zu uns zu-rückehren."

56. Nachdem dieses gesagt und ausgeführt worden war, übersgaben sie mir ein xovoosovilion, d. h. einen mit Gold geschriebenen und gestegelten Brief, den ich euch überdringen soll, der aber, wie mein herz mir sagt, eurer gewiß nicht würdig ist. Sie brachten mir auch noch einen andern Brief mit silbernem Siegel, und sagten: "Wir halten euern Papst nicht werth, ein kaiserliches Schreiben zu empfangen; es sendet ihm aber der Hofmarschall, des Kaisers Bruder, nicht durch seine eigenen bettelbaften Boten, sondern durch dich, diesen Brief, seiner vollkommen würdig, damit er daraus ersehe, daße er gänzlich verloren ist, wenn er nicht in sich gehet und sich eines besteren bestinnt."

fie mir Lebewohl und kußten mich zum Abschiebe, was wahrlich sehr anmuthig, sehr lieblich für mich war. Als ich mich aber entsernt hatte, sandten sie mir eine Batschaft nach, die nicht meisner, aber ihrer recht würdig war; nämlich daß sie nur für mich und meine Leute, nicht aber für mein Gepäck, Pferde geben würsden. Das versetzte mich, nach der Lage der Dinge, in nicht gestinge Aufregung, und ich mußte meinem diavoiory d. h. meinem Führer, Sachen zum Werth von fünfzig Ducaten zum Lohne gehen. Und da ich damals nicht im Stande war, die von Nicesphorus erlittenen Mißhandlungen anders zu vergelten, so schrieb ich folgende Verslein an die Wand meiner verhaßten Wohnung und auf einen hölzernen Tisch:

Trüglich ist griechisches Wort; nicht laß dich, Lateiner, beihören, Glaub nicht was der Argiver verheißt, sein Schmeicheln ist Arglist. We as ihm Bortheil bringt, da schwört hochheilig er alles. Sieh dieß hohe Gebäu, von sardigem Marmor, mit großen Benstern, doch wasserios, dem Gesanzuen ein seses Behältniß;

963.

Diffen empfängt es ben Ftost, nicht wehrt, grausam, es ber Sipe. Bischof Liubprand ich von Ausoniens Stadt Aremona, Rach Lonkantluvpel gereist aus Liebe zum Frieden,. War hier eingesperrt hurch vier Menate bes Sommers. Denn vor Bari's Burg war Otto der Kaiser gezogen, Wollte mit Feuer und Schwert sich dienstdar machen die Lande. Doch — ich bat ihn darum — kehrt' segreich heim er von dannen Wieder nach Rom; es verhieß die Schnur ihm griechische Lüge. Hätte sie nie mein Rommen betrübt! wär' nie sie geboren! Richt dann konnte ich hier, Nicephor, dein Wüthen erproben, Der du dem Sohne des Kaisers dein Stiefkind böslich verweigenst. Ha! schon nahet der Tag, den Erdkreis, wehret es Gott nicht, Wird, von der Furien Stimme geweckt, Nars dlutig verheeren Und durch dein Berschulden entweicht der gesegnete Friede.

58. Nachbem ich diese Berse niedergeschrieben hatte, reifte ich Dit 2 am zweiten Oftober, um vier Uhr nach Mittag, zu Schiff mit meinem Diasostes ab, und verließ jene ehemals so reiche und bluhende, jest aber verhungerte, meineibige, lügenhafte, trewlose, räuberische, habsüchtige, geizige und eitel ruhmsüchtige Stadt; in neun und vierzig Tagen gelangte ich zu Gfel, zu Fuß, zu Pferbe, hungernd, burftend, seufzend, weinend, ftohnend nach Raupaktus, einer Stadt die gur Proving von Nifopolis gehörte. 1 Gier liegnen, 20. mich mein Diasostes im Stich, indem er unsere Gesellschaft auf zwei kleine Fahrzeuge pacte, und mich zwei kaiserlichen Gilboten anvertraute, die mich über's Meer nach Shorunt bringen follten. Da aber biefe Gilboten feine erralera b. h. feinen schriftlichen Befehl hatten und nicht befugt waren, von den griechischen Sauptlingen zu nehmen mas fie brauchten, so wurden fie überall verachtet, und ftatt für unsere Roft zu sorgen, ließen fie fich selbst bon uns füttern. Wie oft fiel mir ba in meinem Berbruß bas

¹⁾ Liubprand war von Ronftantinopel ju Wasser abgegangen, vermuthlich bei Robosto ans Land gestiegen, und nun bie Salonichi gereist. Bon hier ware ber gerabeste Weg bie via Egnatia gewesen; die ihn nach Durage zeführt hatte. Sie ging aber burd Gegenben, welche bamals in ber Gewalt rauberischer, stavischer Bolter waren. Daher mußte ber Untweg über Lopanto genommen werden. Rikopolis ift bas heutige Prevesa.

- 968. Wort des Tevenz i ein: "Der Gülfe selbst bedürfen, die zu Beschützern du erkorst."
- Nov. 23. 59. Nachdem ich also am brei und zwanzigsten Rovember Plaus Prov. 25.paktus verlassen hatte, gelangte ich in zwei Tagen an den Fluß Ofsidaris, weil nämlich meine Begleiter nicht in den Schifflein fuhren, welche für sie nicht Raum genug hatten, sondern ihren Weg zu Lande längs dem User nehmen mußten. Da wir uns nun so am Flusse Ofsidaris befanden, sahen wir die Stadt Patras vor uns, welche achtzehn Meilen entsernt an dem andern User des Meeres lag. Weil wir diesen Ort des apostolischen Leisdens auf unserer Sinreise nach Konstantinopel besucht und dort gebetet hatten, so unterließen wir es jeht ich bestene meine Sünde! ihn zu besuchen und dort anzubeten. Schuld daran war, meine Herren und Kaiser, die unaussprechliche Sehnsucht zu ench zurückzukehren und euch zu sehen; und wenn nicht dieser Grund allein uns verhindert hätte, so glaube ich wohl daß ich auf immer verloren wäre.
- 60. Es erhob fich gegen mich unfinnigen ein Sturm aus Gus ben, ber burch fein Toben bas Meer bis in ben tiefsten Grund aufregte. Und ba bieses mehrere Tage und Rächte hinter einannor. 30. der anhielt, fo erkannte ich endlich am breißigsten November, namfich gerade an bem Tage seines Leibens, bag mir biefes um meines Vergebens willen geschah. Nur die Anfechtung lehrte mich aufs Wort merten . Denn ber Sunger hatte begonnen, uns heftig zu bebrängen; bie Ginwohner ber Gegend bachten auf unfern Tob, um fich unferer Sabe zu bemächtigen, und bas Deer tobte im Sturm, um unser Entfommen zu verhindern. Da wandte ich mich nach der Kirche hin, welche ich fat, und sprach weinenb und jammernd: "Geiliger Apostel Andreas! ich bin ein Knecht beines Brubers Simon Petrus, beines Genoffen als Fischer und Apostel. Den Ort, wo bu gelitten haft, habe ich weber aus Widerwillen noch aus hochmuth gemieben: mich brangt ber Befehl meiner Kaiser zur Beimkehr und bie Sehnsucht nach ihnen.
 - 1) 3m Ennuden IV, 6, 32, Ded ift ber Bere veranbert. 2) Befaja 28, 19.

Wenn dich mein Vergehen zum Unwillen reizt, so möge das Ver- 968. dienst meiner Kaiser dich zur Barmherzigkeit bewegen. Du hast nichts, was du deinem Bruder schenken könntest; so gewähre teine Gnade den Kaisern, welche deinen Bruder lieben, und ihre Liebe beweisen, indem sie dem Allwissenden gehorsam sind. Du weißt, wie viel Arbeit und Nühe, wie viel Sorgsalt und Kosten sie daran gewandt haben, die römische Kirche, die Kirche deines Bruders, des Apostels Petrus, den Händen der Gotilosen zu entreisen, sie zu deren und Ansehen zu bringen und in ihre alten Rechte wieder einzusehen. Stürzen mich meine Werke ins Verderben, so mögen mich doch ihre Verdienste retten; so daß sie, welchen dein Bruder im Glauben und im Fleische, Petrus, der Apostel und der Fürst der Apostel, in anderen Dingen Frende und Gebeihen sendet, nicht betrübt werden in dieser Sache, nämslich in mir, den sie selber ausgesandt haben!"

- 61. Ich rebe die Wahrheit, meine erhabenen herren und Kaisfer, es ist keine Schmeichelei, ich will mir nicht Kissen machen unter die Arme; die Sache ist, sage ich, wahr. Durch euer Verdiensk wurde nach zwei Tagen das Meer so friedlich und ruhig, Dec. 2. daß wir, de unsere Schisser davon gelausen waren, die Schisse selbst führend, die nach Leukate, nämlich hundert und vierzig Meislen segelten, ohne Gesahr noch Angst auszustehen, außer ein wesnig an der Mündung des Achelous, wo die rasch hinabgleitenden Wellen des Flusses gegen die Fluthen des Weeres anprallen.
- 62. Wie werdet ihr also, großmächtigste Raiser, dem Herrn alles das vergelten, was er um euretwillen an mir gethan hat? Ich will es euch sagen, was Gott will, was er verlangt; und wiewohl er es ohne euer Zuthun aussühren könnte, so will er doch daß ihr in dieser Sache seine Spurgen, d. h. seine Diener und Gehülsen seid. Denn er selbst gibt was ihm dargebracht werden soll, er hütet was er von uns fordert, um belohnen zu können, was er selbst bewirft hat. So achtet denn, ich bitte euch, auf meine Worte.

¹⁾ Pefeliel 18, 18. ...

986. Drr.

Nicephorus, dieser Mann ber keine Rirche achtet, hat in feinem unmäßigen Bag gegen euch, bem Patriarchen zu Ronftantinopel befohlen, die Kirche von Shorunt zum Range einer erzbischöflichen Kirche zu erheben, und in ganz Apulien und Kalabrien die Verordnung ergeben zu lassen, daß ber Gottesbienft baselbst nicht mehr in lateinischer, sonbern in griechischer Sprache gehalten werbe. Die bisherigen Bapfte, behauptet er, find Rramer gewesen, und haben um Gelb ben heiligen Beift verfauft, diesen Beift, ber alles belebt und leitet, ber ben Erdfreis erfüllt, ber die Gabe ber Rebe bat, ber gleich ewig und von gleicher Ratur ift mit Gott bem Bater und seinem Sohne, Jesus Christus, ohne Anfang, ohne Enbe, ewig mahr, ber nicht um Schäte feil ift, sonbern beffen nur, die reines Bergens find, in dem Mage als fie nach ihm verlangen, theilhaftig werben. Demnach hat Polheuft, ber Patriarch von Konstantinopel, dem Bischof von Sphrunt eine Urfunde ausgestellt, daß ihm fraft feiner Bollmacht gestattet fein foll, die Bischöfe zu Acerenza, Turft, Gravina, Matera und Tri= tarico zu weihen, die doch offenbar zum Sprengel des herren Papstes gehören. Doch was rebe ich fo, ba ja bie Rirche zu Konftantinopel felbst von Rechts wegen unserer heitigen katholischen und apostolischen romischen Rirche unterworfen ift? Wir wiffen, ja, wir haben es gesehen, daß ber Bischof zu Konftantinopel das Pallium nicht eher anlegte, als bis ihm bagu bie Erlaubnig von unserm heiligen Vater ertheilt war. Als aber ber gottlose Alberich, deffen Seele die Habsucht nicht tropfenweise, fondern wie ein angeschwollener Giefbach erfüllt hatte, fich ber Stadt Rom bemeisterte, und den apostolischen Gerrn, wie seinen leibeigenen Knecht, in seiner Wohnung eingesperrt hielt, ba ernannte ber Raiser Romanos seinen Sohn Theophhlakt, einen Verschnittenen, zum Patriarden, und weil ihm Alberichs Sabsucht nicht berborgen war, fciette er biefem große Geschenke und bewirkte baburch, daß im Ramen bes Papftes ein Schreiben an ben Patriarchen Theophhlakt ausgefertigt murbe, kraft beffen sowohl er felbft, als auch seine Nachfolger, berechtigt sein sollten, bas Pallium ohne

Erlaubniß des Papstes anzulegen. Aus biesem schimpflichen Ban- 968. bel ift ber tabelnswerthe Gebrauch entstanden, bag nicht nur bie Patriarchen, fonbern auch bie Bischöfe in gang Griechenland bas Pallium tragen. Wie wiberfinnig biefes fet, brauche ich nicht erft nachzuweisen. Mein Rath geht also bahin, bag ein heiliges Senbgericht gehalten, und Polheukt bazu berufen werbe. Weigert er sich nun zu kommen, und seine oben erwähnten opaluara b. h. seine Vergehungen, nach Vorschrift ber Kirchengesetze wieder gut zu machen, bann geschehe, was die heiligen Rirchengesetze verorbnen. Inzwischen fahrt ihr, großmächtigste Raifer, wie ihr begonnen habt, mit eueren Bemühungen fort, bringt es babin, bag Nicephorus, wenn er bem kanonischen Verfahren, welches wir gegen ihn bereiten, nicht gehorchen will, boch auf euch hore, beren Kriegsmacht ber manbelnbe Leichnam nicht zu begegnen wagt. Dieses ift es, sage ich, was die Apostel, unfere herren und Mitstreiter von uns verlangen. Richt durfen bie Griechen unser Rom gering achten, weil ber Raiser Konstantinus von ba fortgezogen ift; son= bern im Gegentheil muffen fie es um fo mehr achten, verehren, anbeten, weil bie Apostel, die heiligen Lehrer Petrus und Paulus, babin gekommen find. Doch hieruber moge es einstweilen genügen, so viel geschrieben zu haben, bis ich burch Gottes Gnabe und durch die Fürbitte ber heiligen Apostel ben Ganben ber Griechen entriffen, zu euch komme. Dann foll es mich nicht verbrießen, mundlich auszuführen, was mir schriftlich hier zu viel wurde. Jest kehre ich zu meiner Erzählung zurück.

63. Am sechsten December langten wir in Leukate an, wo wirdee. 6. von dem Bischof des Orts, einem Verschnittenen, gleich wie aller Orten von allen übrigen Bischöfen, sehr unfreundlich empfangen und behandelt wurden. Es ist die reine Wahrheit, ich lüge nicht, wenn ich sage, daß ich in ganz Griechenland nicht einen gastfreien Bischof angetrossen habe. Sie sind reich und auch arm; reich an Gold, womit bei ihnen aus voller Kiste gespielt wird; arm an Dienern und Hausrath. Allein setzen sie sich an ihren ungedeckten

¹⁾ Bergl. ben Mönch von St. Gallen G. 42. — 2) Rach Juvmal I, 90. Gefchichtfor. b. beutfoen Borg. L. Jahrh. 2. Bb.

268. Tisch, tragen sich Schiffszwieback auf, und trinken, oder schlürfen vielmehr, Badewasser' aus winzig kleinen Gläsern. Sie kaufen selbst, sie verkausen selbst; selbst schließen sie ihre Thüren auf und zu, sind ihre eigenen Truchsesse, ihre eigenen Efeltreiber, ihre eigenen Rapaune — doch ha! ich wollte schreiben Kauponen, aber die Macht der Wahrheit hat mir, gegen meinen Willen, das rechte Wort in die Feder gebracht. Denn wirklich sage ich, daß sie Kapaune, das ist Verschnittene sind, was gegen die Kirchengesche ist; sie sind aber auch Kauponen d. h. Schenkwirthe, was ebenfalls wider die Kirchengesehe ist. Von ihrer Wahlzeit kann man sagen:

Lattich allein ist ber Schluß, ist bes färglichen Mahles Eröffnung; Lattich, bas Enbe boch nur vom Mahl in ben Tagen ber Bater.

Glücklich würde ich sie in ihrer Armuth preisen, wenn sie darin die Armuth Christi nachahmten! Aber sie treibt dazu nichts anders als das blanke Geld, und die grauliche Goldesbegier. Doch möge Gott ihnen gnädig sein! Denn ich glaube, sie thun es deswegen, weil ihre Rirchen zinsbar sind. Der Bischof von Leukate versicherte mir eidlich, seine Kirche müsse jedes Jahr dem Nicepharus hundert Ducaten entrichten, und so auch die übrigen Kirchen mehr oder weniger, je nach ihren Krästen. Wie unrecht dieses seizgen uns die Anordnungen des heiligen Erzvaters Joseph. Denn als dieser zur Zeit der Hungersnoth ganz Aeghpten dem Pharaozinsbar machte, gestattete er doch, daß die Grundstücke der Priester von der Zinszahlung frei blieben.

Der. 14. 64. Am vierzehnten December verließen wir Leukate, und weil unsere Schiffsleute, wie oben gemeldet worden, entstohen waren, so führten wir das Schiff selbst, und gelangten am achtzehnten Der. 18, nach Korfu, wo uns noch ehe wir das Land betraten, ein Kriegssoberster Namens Michael entgegen kam: ein Cherstonite, nämlich aus der Stadt Cherson gebürtig; ein Mann mit grauen Haaren, heiterm Gesicht, gutmüthig in seinen Reden, immer, voll ange-

¹⁾ S. oben S. 144. — 2) Freie Dichtung bes Berfassers, nach Martial XIII, 14.
3) Antlange aus Perfius III, 69 und Birgits Meneibe III, 5%.

nehmer Späße, aber; wie sich in der Folge zeigte, im Gerzen 368ein Teusel. Dieses gab mir auch Gott durch deutliche Zeichen zu
verstehen, wenn nur meine Seele es sich damals hätte deuten können. Denn in demselben Augenblick, als er mir mit einem Ausse
Frieden gab, den er doch nicht im Herzen trug, erbebte ganz
Korfu, nämlich eine große Insel; und zwar erbebte sie nicht etwa
einmal, sondern dreimal an demselben Tage. Vier Tage später Dec. 22.
aber, nämlich am zweiundzwanzigsten December, als ich zu Tische
saße und Brod aß mit dem, der mich mit Füßen trat, verbarg
die Sonne aus Abschau gegen eine so unwürdige That die Strahlen ihres Lichtes, und erlitt eine Versinsterung, wodurch jener
Wichael zwar erschreckt, aber nicht gebessert wurde.

65. Ich will also erzählen, was ich aus Freundschaft für diefen Menschen gethan, und welchen Lohn: ich von ihm erhalten habe. Auf meiner hinreise nach Konstantinapel hatte ich seinem Sohne jenen koftbaren, mit bewundernswerther Runft gearbeiteten. und vergoldeten Schild verehrt, welchen ihr, meine erhabenen Bebieter, mir mit ben übrigen Geschenken witgegeben hattet, um fle in Griechenland unter meine Fregnde auszutheilen. 3eht, bei meiner Rudreise, schenkte ich bem Bater ein fehr koftbares Gomand. Für alles dieses aber bankte er mir auf folgende Weise: Nicephorus hatte ihm geschrieben, daß er mich, sobald ich bel ihm angekommen ware, unverweilt auf einem griechischen Schiff zu dem Rämmerer Leo weiter befördern follte; dieses that er aber nicht, sondern er hielt mich zwanzig Tage auf, während welcher Beit er mich, nicht auf seine, sondern auf meine Roften, bewirthete, bis von dem befagten Rämmerer Lev ein Bote anlangte, Jun. 7 ber ihn barüber zur Rebe stellte, weshalb er mich aufhalte. weil er meine Vorwürfe, Klagen und Seufzer nicht anhören mochte, fo entfernte er fich, und überantwortete mich einem Menschen, ber so boshaft und abscheulich war, daß er mir nicht einmal erlauben wollte, bie zu meinem Lebensunterhalt nöthigen Dinge einzukaufen, bis ich ihm einen Teppich überließ, welcher ein Pfund Silber

¹⁾ Evang. 30\$, 13, 18.

werth war. Als ich nun nach zwanzigtägigem Aufenthalt von Korfu abreifte, befahl berselbe Mensch, bem ich jenen Teppich geschenkt hatte, bem Schiffsherrn, bag er mich jenseit ber Afroterien b. h. eines gewiffen Borgebirges, ans Land fegen und bem Sungertobe preisgeben follte. Diefes that er aber besmegen, weil er mein Gepäck wieber burchforscht hatte, um zu feben ob ich etwa Burpurftoffe beimlich mitgenommen batte, und bei ber Gelegenheit fich ein Stud ausbat, bas er aber nicht won mir erhielt. D ihr Michaele! ihr Michaele! wo habe ich euch jemals fo viel und von fo bofer Art gefunden! Mein Buter in Konftantinopel überantwortete mich feinem Rebenbuhler Michael; ein Schelm einem Schurken, ber Schurke einem Bofewicht. Michael hieß auch mein Diasoftes; ein einfältiger, argloser Mensch, beffen Ginfalt mir aber beinahe eben fo viel schabete wie die Bosheit ber anderen. Aus den Sanden dieser kleinen Michaele gerieth ich in die beini= gen, o großer Michael, halb Einfiedler, halb Monch. Wahrlich, ich fage bir, und barauf kannst bu bich berlaffen: es wird bir bas Bab nichts nüten, worin bu bich in Sanct Johannes bes Taufere Minne täglich berauscheft. Denn wer Gott nicht aufrichtig fucht, ber verbient nicht ihn zu finden.

Register.

Aachen (Grani palatium) 49.

Abberrahman III, (Abderahamem) von 912 bis 961 Kalif von Spanien. 5. 80. 90.

Acerenza, (Acirentila) 160.

Achelous, Afpropotamo 159.

Acolyth, ber nächste firchliche Grab nach bem Subbiakonus. 104.

Acqui (Aquae) 39. 52.

Abba (Addua) 29.

Abelard (Adalardus, Adelardus, Hadelardus) Bischof von Reggio 81. 84.

Mbalbert (Adalbertus, Adalpertus, Adelbertus) Berengars II Sohn, mit ihm König 950 bis 961, bann flüchtig. 97 — 100. 102. 103. 110. 111. 113. 121 — 123. 136. 137.

Abelbert, Markgraf von Ivrea, bes Anscarius Sohn. 40—42; Söhne, von Gisla, Berengar II; von Ermengarbe, Anscarius.

Abelbert ber Reiche, Markgraf von Tuscien (ft. 917). 16. 46; Gemahlin Bertha, Kinder Wibo und Ermengarde.

Abelbert von Babenberg. 24-27.

Abelheib, Tochter Rubolfs von Burgunb, vermählt 937 mit König Lothar, 951 mit Otto I. 52.

(Adelegida). 119 (Adelheidis). 126.

Abelstan (Hadelstanus), 924 bis 941 König von England. 54.

Abeltak, von 936 bis 988 Erzbischof von Hamburg. 103.

Abrian, Karbinalpriester vom beiligen Calirt. 104.

Abrian, Karbinalpriester von ber Lucina, b. h. ber Kirche S. Laurentii in Lucina. 104.

Abrian, Karbinalpriefter. 110.

Abrian, zwei, Geheimschreiber (scriniarii) ber römischen Kirche. 104. Abriatisches Meer 27.

Aegypten, 129.

Aemilien, das sübliche Flußgebiet des Po, vom Tanaro ab; so benannt nach der Via Aemilia. 108.

Afrika. 39. 40. 52; vgl. Sarazenen. Afrikanisches Meer. 52.

Agiltrube, Gemahlin bes Kaisers Wibs. 17. 18. 20.

Alatri, Bifchof 104.

Albano, Bifchof Gregor. 103.

Alberich, Patricius ber Römer, Sohn bes Markgrafen Alberich und ber Marozia. 51. 52. 99. 151. 160; Gemahlin Alba, Sohn Joh. XII. Alba, Gemahlin bes Königs Dugo.

46. 51, 52,

Alba, Tochter bes Königs Hugo, Gemahlin Alberichs. 51.

Alpen, cottische (Alpes Cotzie) 52. Amalstaner. 148. 155.

Ambrosius, Graf von Bergamo. 14. Amebeus, Kunbschafter Berengars. 79. 80.

Amicus, von ber niebern römischen Seiftlichkeit. 104.

Anagni, Bischof Johannes. 104. Anastasia, Karbinalstitel. 104; Dominicus.

Andernach (Andernacha) 68.

Andreas, ber Schapmeister (arcarius) ber römischen Kirche. 104.

Andreas, griechischer Gefandter. 88. Angeln 54; Ronig Abelftan.

Anfona. 139. 140.

Anna, Geliebte Johanns XII. 105. Anscarius, Markgraf von Ivrea, Bater Abelberts. 19. 20.

Anscarins, Markgraf von Camerins und Spolets, Sohn Abelberts von Ivrea. 73.

Antonius, Bischofv. Brescia. 84. 142. Apulien (Appulia) 39. 124. 160.

Aquileja (Aquilegia) 28. 103; Pa-triarch Ingelfreb.

Aquitanier (Aquetanii) 85; Fürst Raimunb.

Arberich, 936—948 Erzbischof von Mailand. 82. 84.

Arelat, Arles. 46. 81. 97; Grafen Dugo, Boso; Erzbischof Manaffe.

Arezzo, Bischof (Aritiensis) Eberhard. 103.

Armspangen (armillae) Schmuck vornehmer Manner. 14. 41.

Arnold, Arnulf (Arnaldus, Arnulfus) 907—937 Berzog von Baiern. 32—35. 49. 50. 70.

Arnulf, Karlmanns Sohn, 888 König, 896 Kaiser, st. 899. 7 — 9. 12 — 20. 22; Söhne Centebald, Ludwig.

Affprier, Sarazenen. 138. 139. 143. 147. 148.

Augsburg (Augusta) 23.

Azo, Geheimschreiber (scriniarius) ber römischen Kirche. 97. 104. 113.

Azo, von ber niebern römischen Geiftlichkeit. 104.

Babenberg, Bamberg 25.

Babylonien. 129.

Baiern (Bagoarii, Bagoaria) 7. 12. 13. 22—24 31—33. 35 (Einsetzung ber Bischöfe). 39. 47. 49. 50. 70. 126. 127. 129. 154; Herzöge: Arnold von 907 bis 937, Berthold bis 945, Heinrich bis 955.

Balbina, Karbinalstitel. 104; Ste-

Barbas Pholas, Bater bes Ricephorus. 135.

Barbo (mons Bardonis) Berg im Perzogihum Parma. 19.

Barbus, Alpenpaß. 19.

Bari (Bareae) 124. 126. 136. 141. 157.

Basilius ber Macebonier, Bater bes Konstantinus Porphyrogenitus. 7.

Basilius II. 121. 125. 145. 152.

Basilius, Oberkammerer. 128. 130.

Benedict, Karbinaldiakon, 964 Papst als Benedict V. 102. 104. 105— 107. 110. 114. 115.

Benedict, Bischof von Porto. 104. Benedict, Karbinalpriester von S. Sisto. 104.

Benedict, Beichtvater (ober Gevatter) Johannes XII. 106. Benebict, Karbinal-Archibiakon. 104.

Benebict, zwei, Geheimschreiber(scriniarii) ber romifchen Rirche. 104.

Benebict, Subbiaton und Oblationarins ber römischen Rirche. 104.

Benebict, Subbiaton und Subpulmentarius ber romifch. Kirche. 104.

Benebiet, zwei, von ber nieberen römifchen Geiftlichfeit. 104.

Benebict, Bater bes Bulgaminus, vornehmer Romer. 104.

Benevent. 39. 123. 129. 135. 140. 141; Fürsten: Landulf I 910—943; Pandulf I 943—962 mit seinem Bater Landulf II, 958—969 mit seinem Bruder Landulf III, 969—981 mit seinem Sohne Landulf IV.

Berengar I, Markgraf von Friaul, 888 König von Italien, 916 Kaiser, 924 ermorbek. 7. 9-13: 19
–21. 28. 39 – 42. 49; Tochter Gisla.

Berengar II, Markgraf von Ivrea, 950 — 961 König, st. 966 in ber Gefangenschaft in Bambetg. 40. 42. 73—75. 78—90. 97. 98. 100. 101. 110. 121. 122. 155; Gemahlin Willa, Shne Abalbert, Kono.

Bergamo (Pergamus) 13. 14; Graf Ambrosius.

Bertha, Tochter Lothars II; aus erster Che-Mutter bes: Ronigs Hugo, bann vermählt mit Abelbert von Tuscien. 46.

Bertha, Tochter Burchards von Schwaben, Gemahlin R. Rubolfs von Burgund, bann des R. Dugs. 40. 44. 52.

Bertha (Eubofia) Tochter bes Königs Hugo, Gemahlin Romanos II. 76. 88. 123.

Bertha, Nichte bes Königs Hugs, Gemahlin bes Grafen Boso von Arles, bann Raimunds von Aquitanien. 85.

Bertholb (Bertaldus) von 938—945 herzog von Baiern. 70.

Bierten (Bierzuni) 58.

Bleba, Bieba, Bischof Sico. 104.

Boethius. 3. 103.

Bonifaz (Bonefatius) Hubalbs Sohn, 946 Markgraf von Camerino und Spoleto. 12.

Bonofilius, Karbinalbiakon unb Primicerius. 104.

Boso, Sohn bes Königs Dugo, Bischof von Piacenza. 84.

Boso, Graf von Arles. 85; Gem. Bertha.

Brenta. 27. 29. 31.

Brescia (Brixia) 12. 40. 83. 142; Bischöfe Joseph, Antonius.

Brificau, Alt-Breifach. 64. 65.

Brittifche Mutter, Belena. 15.

Brühl (brolium) Thiergarten. 45. 141.

Bruno, Sohn Heinrichs I, von 953—965 Erzbischof von Köln. 53.

Bugat, Ungerntonig. 40.

Bulgaminus, vornehmer Romer, Sohn bes Benebict. 104.

Bulgaren. 7. 27. 102. 129 — 131; Könige Simeon bis 927, Petrus bis 971.

Burchard (Bruchardus) von 917— 926 Herzog von Schwaben. 32. 44. 45; Tochter Bettha.

Burgund, Burgunder (Burgundia Burgundiones) 10. 40. 44. 45.

48. 53. 59. 79. 83. 127; **Rönig** Rubolf.

Bysantius, aus Bari. 141.

Căcilia, Karbinalstitel. 104; Joh. Căre, Cervetri, Bischof Stephan. 104.

Calcinaria, Rastell. 41.

Calirtus, Rarbinalstitel. 104; Karb. Abrian.

Camerino. 11. 13. 14. 17. 28. 73. 103. 113; Bischof Petrus; Markgrafen von Camerino und Spoleto: Wido, ber Kaiser, Anscarius, Bonifaz.

Canaparia, Petrus von. 104.

Carzimafier. 91.

Cazunuli, Leo von. 104.

Centebald, (Swatopluk) Herzog ber Mährer (ft. 894). 7—9.

Centebald (Zwentebold) Kaiser Arnulfs Sohn, 895 König von Lothringen, st. 900. 12. 13.

Centumcella, Civita vecchia. 102.

Chalcebon. 143.

Chelandien, große Kriegsschiffe ber Griechen. 136.

Cherson, auf ber Rrim. 162.

Christophorus, Raiser. 129. 131.

Christophorus, Patricius. 148. 150 — 156.

Chrpsogonus, Karbinalstitel. 104; Theophylakt.

Cicero. 4. 70. 83.

Crescentius v. marmornenPferbe104.

Danen (Dani) 47. 48.

Damasus, Karbinalstitel. 104; Petrus.

Daniels Gesichte. 143.

Demetrius, bes Meliosus Sohn, vornehmer Römer. 101. 104.

Demetrius, von ber nieberen romiichen Geistlichkeit. 104. Deutsche (Teutones) 139. 141.

Deutsche Sprache (lingua Teutonica, Teutonum) 44. 76; Sächsiche. 106.

Dominicus, Karbinalpriester von S. Anastasia. 104.

Dominicus, Gefandter Ottos I an Ricephorus. 138.

Durfat, Ungerntonig. 40.

Eberhard (Everardus, Heverardus) Bruber bes Königs Konrab. 32. 56—58. 65. 68—71. 73.

Sterhard (Everarius) Bischof von Arezzo. 103.

Elsaß (Alsatia) 64. 65. 68. 69. 71. Equitius, Rarbinalstitel. 104; Joh. Europa. 3.

Evobisius, Dolmetsch. 154.

Erakontes, griechischer General. 146. Falerii, Civita Castellana; Bischof (Falarensis). 104.

Ferentinum, Bischof (Feretinensis) Romanus. 194.

Fermo (Firmum) in ber Mark An-

Florenz. 103.

Formicaria, Formigar, Firmian, bann Siegmunbefron, bei Bogen. 81.

Formosus, Bischof von Ports, von 891—896 Papft. 7. 15—17.

Forum Claubii, Bischof (Forocludensis) Johannes. 104.

Franken (Franci Francia) 10. 123.127.
131. 139. 144. 146. 153. bentfche (Teutonici) 7. 46; öftliche
(orientales) 23. 33; biefelben,
ohne nähere Bezeichnung. 24. 31.
32. 35. 39. 47. 71. 72. 78. 103.
107. 154.

Franken, b. i. bie Westfranken, Frangofen. 10. 11. Franken, bas röm. Frankreich. 9. 10. Frankenenvurd) 44. Frankenenvurd) 5. 6. 39. 40.

52. 75. 78. 99. 102.

Friedrich (Fridericus) von 937— 954 Erzbischof von Mainz. 65. 70. 71.

Gabii, Bischof (Gavensis) Lucibus. 104.

Gallesensis) 30hannes. 104.

Gallien. 9. 48. 136; Könige Karl, Obs.

Garelianus, Garigliano, ber alte Liris. 40.

Gausening, Burg bei Berona. 49. Genua (Janua). 52.

Georg, Secundicerius ber römischen Rirche. 104.

Gerberge, Tochter Deinrichs I, Gemahlin des Perzogs Giselbert von Lothringen, dann des Königs Ludw. IV v. Frankreich. 56. 70. 71.

Bezo, Bischof von Tortona. 108.

Giselbert (Gislebertus) Perzog von Lothringen. 32. 56—58. 68—71. 73; Gemahlin Gerberge, Tochter Willetrub.

Giselbert, italien. Graf. 40-42.

Gisla, Tochter Berengars I, Gem. Abelberts von Ivrea. 40.

Gravina. 160.

Gregor ber Große, 590 — 604 Papft. 132.

Gregorius, Bischof v. Albano. 103.

Orlechen (Graeci, Achivi, Argi.) 7. 27. 47. 76—78. 88—94. 119 ff.

Griechisches Feuer. 75-77.

Brimizo, Abalberts Gefandter an Ricephorus. 123. 136.

Damburg. 103; Erzbifchaf Abeltat.

Hannibal. 4. 19.

Hatts, 891 — 913 Erzbischof von Mainz. 25—27.

Peinrich, Perzog von Sachsen, von 919—936 König. 32—39. 47. 48. 53—55. 60. 61; Gemahlin Mathilbe; Kinder Otto I, Peinrich, Bruno, Gerberge.

Deinrich, König Deinrichs Sohn, von 945—955 Perzog v. Baiern. 53. 55—59. 65. 71—73.

Heinrich, von 956 — 964 Erzbischof von Trier. 108.

Helena, die Mutter Konstantins, 15.

Helena, Tochter Romanos I, Gem. Roustantins VI. 76.

Dermann (Herimannus) von 926—
949 Schwabenherzog. 57. 68.
73—75; Bruber Uto, Tochter Iba.
Dermenald, Bischof v. Reggio. 103.
Hilbuin, von 931—936 Erzbischof von Masland. 49.

Dippolyt, ein sicilischer Bischof. 143 — 146.

Dispanien. 3. 5. 6. 80. 89. 90. 93. Ralif Abberrahman.

Poraz. 30. 33. 99. 100.

Hubald, Bater bes Markgrafen Bo-nifaz. 12. 13.

Hubert, Markgraf von Tuscien, Sohn bes Königs Hugo. 47.

Dubert (Hupertus) B. v. Parma. 103. Pugo, Graf von Arles, von 926— 946 König von Italien. 44. 46 —52. 73—76. 78—85. 88. 123; vgl. die Stammtafel, u. Bertha, Boso, Hubert.

Hybrunt, Otranto. 157. 160.

Iba, Tochter hermanns v. Schwaben, Gemahlin Lintolfs. 73. Iliberis (Liberritana ecclesia) Elvira. 3.

Imiza, Stephan von. 104.

Imperiola, Petrus. 104.

Ingelfred, Patriarch v. Aquileja. 103.

Ingelheim (Ingelenheim) 72.

Inger, von 879 — 945 König ber Ruffen. 76. 77.

Johannes X, 914—929 Papft, früher Erzbischof von Ravenna. 46. Iohannes XI, 933—936 Papft. 160. Iohannes XII, Sohn Alberichs, 955 Papft, 963 abgesept. 97—114.

151.

Johannes XIII, 965 — 972 Papft, früher Bischof von Narni. 102. 104. 105. 122. 149—152. 156.

Johannes, Bischof v. Anagni. 104. Johannes, Bischof v. Forum Claubii. 104.

Johannes, Bischof von Nepi. 104.

Johannes, Bischof v. Norma. 104. Johannes, Bischof v. Sabina. 104.

Johannes, Bischof von Tibur. 104.

Johannes, Bifchof v. Beroli. 104.

Johannes, Karbinalpriester von S. Cäcilia. 104.

Johannes, Karbinalpriest. vom Equitius, b. h. ber Kirche des heil. Martin, welche Papst Silvester auf einem Grundstück des römischen Priesters Equisius erbaut hatte. 104.

Johannes, Karbinalpriester von S. Sufanna. 104.

Johannes, Karbinalbiakon. 97. 101. 104. 105. 113.

Johannes, Sädelmeister (sacollarius) ber römischen Rirche. 104. Johannes, Rarb. u. Subbiaton. 106. Johannes, zwei von der niederen römischen Gelfischkeit. 104.

Johannes, vornehmer **Romer**, Bater Stephans bes Werkmeisters. 104. Johannes Mizina, vorn. **Romer**. 101 Johannes be Primicerio, vornehmer Römer. 104.

Jordanis Geschichte ber Gothen. 23. Joseph, Bischof von Brescia. 83.

Italien. 5. 7. 9 u. s. w. In engerem Sinne nur bas Flußgebiet bes Po, s. S. 28. 103; Könige Karl 879—888, Wibo 888—894, Lambert 892—898, Arnulf 895—899, Lubwig 900—905, Berengar I 888 bis 924, Rudolf 922—926, Hugo 926—946, Lothar 931—950, Berengar II unb Abalbert 950—961, Otto I 951—973.

Jubaa. 129.

Jupitersberg (Mons Jovis) ber gr. S. Bernharb. 19. 74.

Juvenal. 23 (bie lette Zeile aus Juv. III, 30). 100. 121. 140. 161.

Ivrea (Eporegia) 19. 44. 45. 73; Markgrafen Anscarius, Abelbert, Berengar.

Rarnthen (Carentani) 49.

Ralabrien. 39. 160.

Rapua (mit Benevent vereinigt). 101. 123. 129. 135. 140. 141.

Rarl ber Große. 36. 84.

Rarl ber Kahle und der Dicke, mit einander verwechfelt. 7. 9. 10.

Kanfleute aus Mainz 89; Verdun 91; Venevig und Amalfi 155.

Revermunt (Capraomons) feste Burg bei Lüttich. 71.

Abin (Colonia) 48; Erzb. Brunc.

König gewählt. 32. 35; vom Borgänger besignirt. 38. 54. 61; gegen bas Persommen im Knabenalter eingesett. 98.— Infignien. 33; vgl. Lanze.

Romo (Cumae) 81. 84. 97; Bischof Walbo.

Kono (Cona) Gohn Berengars II. 137.

Ronrab (Chuonradus), von 911 — 918 König. 32. 33. 35.

Konrab ber Weise. 57. 68. 69.

Konrad, Bifchof von Lucca. 103.

Ronftantin ber Große. 15, 60, 129. 151, 152, 161.

Ronstantin VI, Porphyrogentius. 7. 76. 88—94. 122. 155.

Konkantin VII. 76. 88.

Ronftantin VIII. 121. 125. 145. 153.

Ronftantinopel. 6. 44. 76. 77. 88-94. 101. 119 ff. Cophienfirche. 124. 125; Apostelliche. 130; Rennbahn. 91; Salle Magnavra 89; Decameacubita 91; Stephana 120; fareisches Thor (carea). 120. - Raifer, fiebe bie Stammtafel; Patriarchen Theophylatt von 933-956, Polyeutt bis 970. Bon ben Sofbeamten werben ermahnt: Magistri, ein Titel bet mit verschiebenen Aemtein verbunben war, überfest burd Oberbeamte. 93, bobe Beamte. 128, General. 146; Patricier, ebenfalls nur Titel. 93. 131. 146. 148. 150; Hausmeier (rector domus) 93; Auführer ber Landtruppen (domesticos tis ascalonas) 39; ber Seemacht (delongaris tis ploos) 93. 140; Defmarschall (coropalates) 120.

128. 130. 141. 154. 156; Ranzler, Logotheta τοῦ δρόμου, urfprünglich Berwalter ber Rennbahn und ber Spiele, hatte vorjugsweise bie fremben Gefanbten au beforgen. 90. 120. 128. Dberfammerer (parakinumenos, richtiget παραχοιμώμενος) 94. 128. 130; Obergarberobenmeister (protovestiarius). 128; Oberstaatsfecretăr (proto a secretis): 128. 130; comis curtis, Anführer ber 88; Protospathare, Leibwache. Spatharofanbibaten, Spathare (Schwertträger), bie brei Abtheilungen ber Leibwache. 93; Rammerer (kitonita) 89. 93. 163; Protolaraven, Schiffscapitaine. 94; Manglaviten, Trabanten bes Raifers, mit bem Manglavion, ber vergolbeten Peitsche. 94. 149.

Korbova (Cordoba) 80.

Korfu (Coriphus) 162—164.

Aremona. 102. 103. 106. 119. 139-142. 145. 157; Bischof Liubprand.

Lambert, Sohn Wibos, von 892 —898 Kaiser. 20. 21.

Lampert, von 921 — 931 Erzbischof von Mailand. 45.

Lanbulf I, 910—943 Fürst von Benevent und Rapua. 123.

Landulf III, Bruder, und 958 — 969 Mitherrscher, Pandulfs I von Benevent und Kapua. 129. 135. 140. 141.

Landohardus) Bischof von Minben. 102. 103.

Langobarben. 123. 126. 127.

Lanze, beilige 39-61.

Laresheim, Lorfc. 66.

Lateiner. 139. 141. 148.

Lech (Lemanus) 23.

Les VIII 963 — 965 Papft, vorher oberster Kanzler (protoscriniarius) ber römischen Kirche. 101. 104. 111—115.

Leo VI, Raiser. 7. 76.

Les, Bifchof von Belletri. 101. 104. Les, brei, Geheimschreiber (scriniarii) ber römischen Rirche. 104.

Les, Vorsteher bes Sangerchors (primicerius scolae cantorum). 104.

Les, Bruber bes Raisers Nicephorus, Posmarschall und Kanzler. 120. 128. 130. 139.. 140. 141. 153. 156.

Leo, griechischer Kämmerer. 163. 'Leo von Cazunuli, vornehmer Römer. 104.

Leo, Lehnsmann Abelberts v. Ivrea.
41.

Leufate, Santa Maura. 159. 161. 162.

Libven. 129.

Ligurien, das obere Fluggebiet bes Po, bis an ben Tanaro. 107. 108.

Liubprand, Sanger bei Ronig Dugo. 51; Diakon an ber Kirche zu Pavia. 3. 155. Berengare Rangler. 84; 949 nach Ronftantinopel gefdidt. 89-94; b. Berengar u. 43. 74; muß Willa verfolgt. Italien verlaffen. 87; in Frankfurt 44; in Paru 44; 963 Bifcof von Rremona und Befandter Ottos. 102; auf ber Synobe in Rom. 103; Ditos Dolmetic. 106; rath Otto, Apulien zu verlaffen. 124. 157; 968 Wef. am Nicephorus. 119ff.; fein Bater. 47. 48. Stiefvater. 76 - 78. 84. 88. 89.

Liutefredus) Bischof von Vavia. 84:

Liutfrib, Kaufmann aus Mainz. 89. 90.

Lintolf, Ottos I. Sohn. 55. 73; Gemahlin Iba.

Lothar, König Hugos Sohn, 931— 950 König von Italien. 51. 52. 73. 74. 83—85. 88; Gemahlin Abelheib.

Lotharinger, Lotharingien (Lotharingii, Lotharingia, regnum Lotharii) 7. 11. 32. 35. 45. 49. 56. 108. 114. 127; Herzog Giselbert.

Lucea, Bischof Konrab. 103.

Lucibus, Bifchof von Gabii. 104.

Lucina, Rarbinalstitel. 104; Abrian.

Lubwig (Lodovicus) Lothars I Sohn, 850—875 Raiser. 123.

Lubwig (Hulodoicus) König von Arelat ober b. Provence, 900 König von Italien, 901 Kaifer, 905 geblenbet und vertrieben. 39.

Lubwig (Hulodoicus) bas Kind, von 898—911 König. 22—26. 32.

Macebonien. 138. 148.

Mährer (Maravani) 7. 9. 22; Perzog Centebalb.

Mailanb (Mediolanium) 14. 44 (Laurentiuskirche). 45. 81. 82. 83 (Ambrosiuskirche). 84. 87. 103; Erzbischöfe Lampert. 921 — 931, Pilbuin bis 936, Arberich bis 948, Manasses bis 953, Walbpert bis 970.

Mainz (Magontia) 44. 71. 89; Erzbischöfe Hatto von 891—913; Friedrich von 937—954.

Manaffes, Berwandter d. Kön. Hugo, Erzb. von Arles, bann Bischof von Berone, Mantua und Trient, endlich Erzbischof van Mailand. 81. 97.

Mantua 46. 81; Bischof Manasses. Manuel, griechischer Patricius. 146.

Maria, Tochter des Kaisers Christophorus, Gemahlin des Bulgarenkönigs Peter. 129. 131.

Marinus, Bischof von Sutri. 104.

Marozia, Tochter bes römischen Senators Theophylakt, Mutter bes Patriziers Alberich, von Alberich, bem Markgrafen von Camerino und Spolet, vermählt mit Wido von Tuscien und König Pugo. 46. 51.

Martial. 162.

Matera (Maceria) 160.

Mathilde (Machtild), Gemahlin Deinrichs I 53.

Mauren 74; vgl. Sarezenen.

Maurus, Berg bei Frarinetum. 5. 78.

Meliosus, Perzog von Belletri, Bater bes Demetrius. 104.

Memleben (Himenleve). 53.

Merseburg (Meresburg). 37. 38...

Mesopotamien. 129. 147. 150.

Met (urbs Metensis). 11. 71.

Michael, Besehlshaber auf Korfu. 162—164.

Michael, Liubprands Buter. 164.

Micael, fein Führer. 156. 157. 164.

Mile, Graf v. Berona. 49. 50. 81.

Minben, Bischof Landward (Mimendensis). 102. 103.

Minne trinfen. 106. 108. 164.

Mizina, Johannes. 104.

Modena, (Mutina). 82. 108; Bi-schof Wibo.

Montefeliro (Mons feretratus). 100. 101.

Narni, Bischof Johannes. 102. 104. 105.

Raupaftus, Lepanto. 157. 158.

Repi, Bischef (Nepesinus) Johannes. 104.

Nicephorus, Raiser. 120 ff. Bgl. bie Stammtafel.

Nicetas, Abmiral. 146.

Ritopolis, Prevesa. 157.

Ronantula, Abtei bei Mantua. 82.

Nordmannen. 53. 76.

Rorma, Bifchof Johannes. 104.

Novara (Novaria). 45.

Oblationarius, ber Subbiakon, welcher bem celebrirenden Priester Brob und Wein zu reichen hat. 104.

Obelrich, italienischer Pfalzgraf. 40.
41.

Obo (Oddo) von 888—898 König von Frankreich. 10. 11.

Offibaris, Fidari. 158.

Dria, Bischof. 104.

Oftia (Hostia), Bifchof Sice. 103.

Otbert, Markgraf von Mailand. 98.

Otgith, Gemahlin Ottos I (st. 946). . 54.

Offer, Bischof von Speier. 103.

Otto I, 936 König, 962 Kaiser, st. 973. 7. 14. 53 ff. Sohn von Otgith, Liutolf; von Abelheib, Otto II.

Otto II, 961 König, 967 Kaiser, ft. 983. 98. 103. 119 ff. Gemahlin Theophano.

Otto, Perzog von Sachsen, Bater Deinrichs I. 14.

Dvib. 126. 151.

Pamachius, Karbinalstitel. 104; Pe-. trus.

Pandulf, ber Eisenkepf, 943 — 981 Fürst von Benevent und Kapua. 128. 135. 140. 141.

Parma. 103; Bifchof Bubert.

Patras. 158.

Pavia (Ticinum, Papia), 3. 12. 14. 19—21. 28. 39. 44—46. 50. 52. 82—84. 89. 94. 101. 132. 147; Bischof Liutfrib.

Paru, Insel süblich von Corcyra. 44. Persien. 129.

Perfius. 162.

Petrus, von 927 bis 971 König ber Bulgaren. 129. 130; Gemahlin Maria.

Petrus, Erzbischof von Ravenna. 103.

Petrus, Bischof von Camerino. 103. Petrus, Kardinalpriester vom Damasus, b. h. ber som Papst Damasus gestisteten Laurentiuskirche. 104.

Petrus, Kawinaspriester vom Pamachius, d. h. der vom Pamachius gestisteten Kirche der heil. Ishannes und Paulnst 104.

Petrus, Kardinalpriest. (unbestimmt). 105.

Petrus von Canaparia, vornehmer Romer. 104.

Petrus, genannt Imperiola. 104.

Piacenza (Placentia). 11. 84. 108; Bischöfe Boso, Sigulf.

Pisa. 46. 103.

Pistoja (Pestruensis episcopus) 103. Plato. 135.

Po (Neridanus). 89. 101. 139. Polyeuft, Patriard von Konstantinopel. 131. 145. 160. 161.

Parto. 7. 16. 104; Bischöfe For-

Präneste, Palestrina, Bishof Theophylakt. 104

Primicerius, ber Borsteher eines Kollegiums; an Domkirchen ber nächste nach bem Archibiakon. 104.

Provence (Provincia), 5. 6. 39. 46. 85. 88; Graf Hugo.

Punier (Poeni) Sarazenen aus Afrika. 52.

Queblinburg (Quitelingburg). 53. Onellen, Ort bei Konstantinopel. 134.

Raimund, Fürft ber Aquitanier. 85;
. Gemahlin: Bertha.

Rainers Bitwe. 99. 105.

Raterius, Bischof von Berona. 49.50. Ravenna. 46. 101. 103: 129; Erzbischöfe Johannes, Petrus.

Recemund, Bischof von Juiberis in Spanien. 3.

Reggio, zwischen Mebena und Parmu (Regensis ecclesia). 84. 103; Bischöfe Abelard, Hermenald.

Regionatien, firchliches Amt von zweifelhafter Bebentung. 104.

Reiterfünfte. 12. 126. 127.

Meinstrom. 48. 49. 58. 59. 64. 68. 69.

Rom. 7. 10. 14—17. 89. 40. 46. 51. 52. 79. 98—115. 121—128. 126. 127. 129. 130. 132. 149. 151. 152. 160. 161; bas leoninifice (Leoninia) 15; Peterstricke 17. 100: 103. 106. 112; Panisticke und Raftell. 100. 103; Leterán. 112. 114.

Romanos I, Kaifer. 47. 48. 75—77. 88. 160.

Romanos II. 76. 122—124. 128. Romanus, Bischof von Ferentino 104. Romanus, Geheimschreiber (scrinia-rius) ber römischen Kirche. 104.

Romuald, Bruber Panbulfs. 141.

Rubolf (Rodulsus) 911 König von Hochburgund, 922—925 von Italien, ft. 937. 40—42. 44. 45. 48. 52. 59—61; Gemahlin Bertha, Tochter Abelheib.

Rubolf (Rodalfus), Diakonus. 103. Rufina, Theobor von. 104.

Ruffen (Rusii) 76-78. 136; Rb-nig Juger.

Sabbatinus, Bischof von Terraeina. 104.

Sabina, Bischof Johannes. 104.

Sabina, Rarbinalstitel. 104; Ste-

Sachsen (Saxones, Saxonia). 7. 14. 24. 31. 32. 35 (ohne Städte). 36 (Peerbann). 37 — 39. 47. 53. 55. 65. 71. 89. 98. 102. 103. 107. 110. 114. 126. 127. 129. 132. 133. 142. 153. 154; heradige Otto, heinrich.

Sagitus, Anführer ber Sarazenen. 52.

Satet, ein Bulgar. 101.

Salomo (Salemo) Gefanbter Konftantins VI an Otto I. 89.

Samson, Graf, Rath bes Königs' Dugo. 60.

San Lev. 100. 101.

Sarazenen. 143. 146. 1483 afrikanische 39. 40. 52. 76. 123. 144. spanische 5. 6. 39. 40. 52. 24. 78. 99.

Schilb tragen, Zeichen ber Dienftbarfeit. 13.

Schwaben (Suévi, Snevia). 7. 23. 24. 31. 32. 35. 39. 40. 44. 47. 57. 61. 68. 73—75. 78. 81. 126.

127. 154; Perzöge Burcharb 917 —926, Hermann bis 949, Lintolf-bis 954.

Gecundicerius, ber nach bem Primicerius. 104.

Gergius III, 897. 904—911 Napft. 16.

Sergins, Primicerius ber Anwälte (defensorum) ber römischen Rirche. 104.

Sergius, von ber nieberen tömischen Beiflichkeit. 104.

Sicilien. 143. 146.

Sico, Bischof von Bleba. 104.

Sico, Bischof von Osia. 103.

Siena (Senia). 103.

Sigulf, Bischof von Piacema. 108.

Silva Candida, Bischof Wido. 104.

Simeon, bis 927 Rönig ber Bulgaren. 7; Sohn Peter.

Simeon, Oberstaatsfecretax bes Ricephorus. 128. 130.

Sirtus, Rarbinalstitel. 104; Bene-

Slaven (Sclavi). 37. 47. 48. (Schlavi) 129. 133. In den lepten Stellen scheint sich in dem Worte schon der Begriff der Abstammung und der Knechtschaft vereinigt zu haben.

Speier (Spira) 103; Bischof Otter.

Spoleto. 11. 13. 14. 28. 103. 113.

Sporn, einen Sp. tragen, als Schimpf. 44.

Stephan VI, 896.: 897 Papft. 16.

Stephan, Ratfer. 76. 88.

Stephan, Bifchof von Care. 104.

Stephan, Karbinalerzpriefter von G. Balbina. 104.

Stephan, Karbinalpriester S. Sa-. bing. 104. Stephan, Almosenpfleger (aminiculator) ber romischen Rirche. 104.

Stephan, zwei, Geheimschreiber (scriniarii) ber römischen Kirche. 104.

Stephan, Archiacolyth ber römischen Rirche. 104.

Stephan ber Werkmeister (superista), vornehmer Romer. 104.

Stephan von Imiza, vornehmer Römer. 104.

Stephana und Stephania, Sowestern, Buhlen Iohannes XII. 99.
105.

Subpulmentarius, vielleicht ein Armenpfleger. 104.

Susanna, Karbinalstitel. 104; Johannes.

Sutri, Bischof Marinus. 104.

Sprien. 143.

Taro (Tarus) Flug. 20.

Taris, König ber Ungern. 85.

Terenz. 3. 91. 100. 128. 151. 158. Terracina (Tarracina), Bischof Sabbatinus. 104.

Theobor von Rufina, vornehmer Romer. 104.

Theophano, Gemahlin Romanos II, bann des Nicephorus und des Johannes Tzimistes. 124. 145.

Theophano, Tochter Romanus II, Gemahlin Ottos II. 124. 128. 157.

Theophylakt, 933 — 956 Patriarch von Konstantinopel. 160.

Theophylatt, Bischof von Praneste. 104.

Theophylatt, Karbinalpriester vom h. Chrysogonus. 104.

Theophylatt, Geheimschreiber (seriniarius) ber römischen Rirche. 104.

Theffalonich. 48. 147.

Thüringen (Turingii). 32. 35. 37. 53.

Tiber. 15. 17. 107. 110. 112.

Tibur, Tivoli. 104. 110; Bischof Johannes.

Ticinum. 28; s. Pavia.

Tobi (Tudertina civitas) 105.

Toriona (Tertona). 108; Bischof Gezo.

Trebia (Trivia). 11.

Arevi, Bischof (Trebensis). 104.

Tricarico (Tricarium). 160.

Tribent, Trient. 49. 81; Bischof Manasses.

Trier (Treveris) 49. 108; Erzb. Beinrich.

Turfen. 23. 24. 36; f. Ungern.

Tursi (Turcicum). 160.

Tuscien, Tuster. 16. 28. 46. 47. 103. 107; Markgrafen Abelbert, Wibo, Dubert.

Tyrrhenisches Meer. 46. 78.

Umbria, bei Konstantinopel. 140. 148.

Ungern (Ungarii, Hungarii). 7. 9. 20. 22—24. 27—33. 35—41. 80. 85. 102. 130. 147. 148; vgl. Türken. Könige Dursak, Bugat, Taris.

Urso, von ber niebern römischen Geistlichkeit. 104.

Uiv (Huto), Bruber bes Perzogs Dermann von Schwaben. 57. 68. 69.

Uttecht (Traioctum). 53.

Begetius. 56.

Belletri, Bischof (Voletrinensis), Leo. 101.

Benebig (Venetia, Venetici). 89. 128. 138. 148. 155.

Berbun (Verdanum). 91.

Bernavola, Flüßchen bei Pavia. 12. Beroli, Bischof (Berulensis) Johannes. 104.

Berona. 13. 19. 21. 28. 29. 40. 42. 49. 50. 81. 82; Bischöfe Rater, Manasses; Graf Mils.

Bier Gefrönte, Rarbinalstitel. 104.

Bineola, Bignola, Burg im Dobenefischen. 82.

Binstgau ober Bintschgau (Venusta vallis), bas obere Etschthal. 81.

Birgil 15. 18. 19. 23. 46. 80. 81. 137. 139. 141. 145. 147 153. 162.

Bogeleberg. 74.

Bolsfer. 28.

Waldo, Bischof von Komo. 84. 97. 98.

Walbpert, von 953—970 Erzbischof von Mailand. 97. 98. 103.

Wanbelmoba, Mutter Duberts, von König Sugo. 47.

Wido, Markgraf von Camerius und Spoleto, 889 König von Italien, 891 Kaiser, ft. 894. 7. 9—14. 17. 19. 20; Gemahlin Agiltrube, Sohn Lambert.

Wide, Bischof von Mobena. 82. 108. Wide, Bischof von Silva Candiba. 101.

Wibo, Markgraf von Tuscien, Sohn Abelberts bes Reichen. 46; Gem. Marozia.

Willa, Gemahlin Berengars II. 43. 74. 85. 97. 101.

Willetrub, Gemahlin bes Berzogs Bertholb von Baiern. 70. Zachäus, Bischof 102.

Zweikampf als Beweismittel. 102. 123.

S. 45. am Rande lies 29. Apr. statt 2. Apr.

S. 145. 3. 5. lies Araris statt Araris.

•

Berlag von Franz Dunder (W. Bessers Verlagshandlung) in Berlin:

Kinder = und Hansmärchen

gesammelt burd

Die Brüder Grimm.

Rleine Ausgabe. Reunte Auflage.

Bohlfeile Ausgabe. eleg. geheftet 10 Sgr., eleg. cart. 12 Sgr.

Ergänzungsband

ju alien englischen Ausgaben und zur Schlegel=Lied'schen Uebersehung

nad

Shakespeare's bramatischen Werken.

Enthaltenb bie

nod

3. Papne Collier

in einem alten Exemplare ber Folio-Ausgabe von 1632 aufgefundenen und herausgegebenen

handschriftlichen Bemerkungen und Textanderungen

übersichtlich vergleichenber Zusammenstellung bearbeitet und übersett von

Dr. Inline Frese.

18 Bogen. Eleg. geh: 1 Thir. 6 Sgr.

Diese Bearbeitung und Uebersetzung des bekannten kürzlich in England erschienenen Collierschen Buches giebt in übersichtlich vergleichender Zusams menstellung neben einander: 1) den gebräuchlichen englischen Text solcher Stellen, zu denen Collier in dem Exemplare der Foslivausgabe von 1632 Berbesserungen aufgefunden hat, 2) diese Berbesserungen selbst und zwar vollständig, 3) die Schlegel = Tiecksche Nebersetzung der betressenden Stellen, 4) die Uebersetzung der Korrekturen in möglichst getreuem Anschluß an den Schlegel = Tieckschen Text. Sie ist somit in der That für alle Besitzer von Shakespeare's dramatischen Werken in engslischen oder deutschen Ausgaden ein unentbehrliches Supplement, da die ausgefundenen Korrekturen theils disher dunkle Stellen so aufklären, theils an andern Stellen den Sinn so wesentlich verbessern und ändern, daß kein Leser Shakespeare's vor deren Kennknisnahme sich verschließen kann. — Aussührliche Prospecte sind in allen Buchhandlungen zu haben. —

Geschichte England's

währenb

des dreißigiährigen Friedens von 1818 dis 1846.

Son

Harriet Martineau. Aus dem Englischen von E. J. Bergius. Erster und zweiter Band.

Wird in 4 Banden vollendet fein. Jeber Band fl. 8. geh. & Thir.

Das Werk giebt in einer anziehenden treffenden Darstellung die Gesschichte eines Zeitraums, der für die innere Fortentwickelung Englands und für sein Einwirken auf die allgemeinen Weltverhältnisse von großer Bedeutung ist; wir eximern hier mur beispielsweise an die Ratholikensemancipation, die Aefgembill, die Stlavenemancipation, die Aufhebung der Korngesetze, Ereignisse, deren Augenzeugen die meisten Zeitgenessen waren, über deren Berlauf und historischen Zusamsmenhang jedoch die wenigsten von ihnen genauere Kenntnis haben dürften.

Registrum

odex

merkwirdige Urhunden für die deutsche Geschichte, gesammelt und herausgegeben

· H. Subendorf, Dr. ph.

Setretar um lonigligen Ardiv zu Sannover.

Zweiter Theil.

Gr. 8. Eleg. geh. 1 Thir. 10 Sgr.

Briefe

an

Kaiser Karl V.

geschrieben

von seinem Beichtvater in den Jahren 1830 — 1832. In dem spanischen Reichsandiv zu Simancas aufgefunden und mitgetheilt

> Dr. G. Seine. Gr. 8. Eleg. geh. 3 Thir.

ırgunbi

ne; verm 2), 1, perm. ierharb riaul

ngar I, önig von 1, 916 Rai ft. 924. }

Bifela,

"D'afficopator; 920 Raifer, Söhnen verjagt, ft. 948

Konstankin VII 911 Junit verjagen Regentsche werben manus, Antfest.

Theophylatt 933 Febr. 2 Pas trierd, ft 956 ₹6. 27.

Jer, und vermäßte eben burch seinen A und Kaifer wied;

2 iengarb, lähft mit Ib ett von Ivrea.

Theop am 14. AH mit Otto i mähl

Al 95 n= II.

d Burgundische Fürsten.

```
Fromme; verm.
           2) Jubith, Schwester Ronrabs (ft. 862)
ngarb
                      Gem. Abelheib, Tochter b. Gr. Sugo v. Tours,
bifela, perm.
                                                Comefter b. Gemahlin
nit Cberharb
                                                     Lothars L.
                            Konrad Graf &
 v. Friaul
                             Paris, ft. 881.
                                  Rubolf I, 888 König von Hoche
Berengar I.
                 Anscarius
                                     Burgund, ft. 911 Dec. 25.
                  Markgr. von
88 König von
                     Ivrea
Halien, 916 Rais
 fer, ft. 924.
     Gifela, verm. mit Abelbert,
                                      Rubolf II, 922 König v. Italien,
              Marfgr. v. Jurea; ber
                                       ft. 937. Berm. mit
              fich fpater mit 3rm en=
                                       1) Emma,
              garb v. Tuscien ver-
                                       2) Bertha, Tochter Gerzog Bur:
                                       darbs v. Schwaben, nachher verm.
                     mählte.
                                               mit A. Hugo.
      2
                                    2
                                                             2
               Berengar II.
                                                          Abelheib
Irmengarb,
                               Anscarius
                                             Rourab
               950 König, ft.
                              Markgraf von
                                             937 -- 993
vermählt
          mit
                                                        vermählt mit
Abelbertvon
               966 in Bam=
                              Camerino und
                                            König von
                                                        1) R. Lothar
                                                        2) Dito I.
                                             Burgund
               berg.
                       Gem.
                               Spoleto, ft.
    Ivrea.
                   Billa.
                                   940.
           Abelbert
                       Wibo
                                Rond
Billa
rm. mit
           950 König.
                       ft. 965.
leren:
ar II.
```

•	
•	

Die Geschichtschreiber

0

ber

deutschen Vorzeit

in beutscher Bearbeitung

unter bem Schute

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

herausgegeben von

G. H. Pert, J. Grimm, K. Lachmann, L. Ranke, K. Ritter.

Mitgliebern ber Roniglichen Atabemie ber Wiffenschaften.

X. Jahrhundert. 3. Band.

Auotgers Leben des Erzbischofs Bruno von Köln.

14. Li.

Berlin.

Wilhelm Beffer's Verlagsbuchhandlung.
(Franz Dunder.)

1851.

Ruotgers Goloniensis.

Leben des Erzbischofs Bruno von Köln.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

übersett von

Dr. Julius von Zasmund.

Berlin.

Wilhelm Besser's Verlagsbuchhandlung. (Franz Dunder.)
1851.

, • ι .

Einleitung.

Meben Widufind, Thietmar und Liudprand ist Auotgers Leben bes Erzbischofs Bruno von Köln immer als wichtige Duelle zur Beschichte Deutschlands unter Raifer Otto bem erften betrachtet Brunos Stellung felbft mar zu bebeutenb, feine Perfonlichkeit zu hervorragend als bag nicht Rotigen über fein Leben zur Aufhellung ber allgemeinen Berhaltniffe beitragen mußten; überbieß aber war Ruotger, ber bes Bischofs Leben, schrieb, fein Beitgenoffe und aus eigener Anschauung mit bem Leben 1, Character und ben Thaten seines herrn bekannt geworben. Dem Nachfolger Brunos, Erzbischof Foltmar, befreundet erhielt Ruotger von diesem ben Auftrag jene Lebensbeschreibung abzufaffen, zu welchem ihn ebenfosehr seine Verehrung für ben Berftorbenen wie seine allgemeine Bilbung, seine Reuntniffe und vor allem auch sein Studium ber griechischen und romischen Literatur als geeignet empfohlen haben mochten. Und wir konnen keinen Zweifel begen 2, bag bie Arbeit, welche Ruotger zu Stanbe brachte ben an biefelbe gemachten Unfpruchen unb

¹⁾ Erzbischof Bruno stirbt ben 11. Octb. 965; Follmar regiert bis 18. Juli 967. — 2) Thietmar sagt er brauche nicht ein Weiteres über Bruno mitzutheilen, ba über ihn unseres Rustgers Werk erschöpfend sei; Abt Folcuin folgte in seiner Geschichte ber Lobienser Aebte wörtlich Ruotgern; ebenso benutte ihn ber Verfasser bes Lebens ber Königin Mathilbe und später Sigebert; hermannes Contractus und andere kennen ihn.

bem Geschmad ber Zeit vollkommen genügt habe, wie wir aus bem ausgesprochenen Lobe einiger Autoren, aus bem verhüllten aber nicht minter bezeichnenben anberer, welche ihn wortlich ausschrieben, beutlich erfeben. Wir haben oben schon bie Buntte an= gebeutet, welche auch für unsere Zeiten, welche für die Geschichte überhaupt bem Werke seinen Werth verleihen; Sprache und Dar= ftellung konnen uns nicht anziehen, benn jene ist gesucht, überlaben und ohne eigenthumliches Geprage, biefe phrasenhaft, verwor= ren und reich an unpassenben Bergleichen sowie anderen Zierrathen eines wenig reinen und durchgebildeten Geschmacks, so daß in biefer Sinsicht Bruno faum ben befferen Geschichtsschreibern bes Dit= telalters an die Seite gesett werben burfte; auch wollen wir nicht leugnen, daß erwogen wie gunftig bas Schicksal Ruotgern ben außern Berhaltniffen nach gestellt hatte, indem es ihm mehr als flüchtige Begegnung mit jenem großen Manne vergonnte, und bei ben langen, nichtsfagenben Erguffen bes Lobes und ber Bewunderung, bei ber oberflächlichen Behandlung bes Wichtigen und ber genauen Ausführung ber Mebenbinge ein Gefühl bes Unmuthe barüber ergreift zu sehen, wie wenig bie Ginsicht und bas Salent bes Schreibers bem Gegenstande gewachsen maren, welchen er sich zum Borwurf erwählt hatte und wie viel Spreu uns geboten ift, wo ein begabterer Beift so reiche Lese edelster Frucht hatte halten konnen. Bei alle bem ift bas Wert ftofflich von ber größten Bebeutung. Gleichzeitige Nachrichten find immer die wichtigsten und unschätzhar wenn sie ben Stempel ber Wahrheit fo beutlich wie bie unfrigen an sich tragen und in ber Wergleichung mit andern Quellen sich als völlig zuverlässig und sicher bewähren; ben mit der Wahrheit burch seine Stellung vertraut gewordenen Geschichtsschreiber leiteten Liebe und Berehrung bei ber Abfaffung feines Berts, bie gern in der Berherrlichung ber Berbienfte jenes Mannes, ber ja in ber That so groß und einzig baftand, sich ergiengen; aber Uebertreibung und Falfchung ber Wahrheit blieben vermieben, ba Schmeichelei bem Berftorbenen gegenüber fernab lag und ein rechtes Daß bes Lobes über bem faum geschloffenen Grabe bes Erzbischofs burch

bas allgemeine Urtheil ber kundigen Zeitgenoffen von felbst gegeben und geboten mar. Wenn wir aber in anderen Quellen gang fo wie bei Ruvtger viele michtige Nachrichten über Bruno finden, so banken wir es bem lebenbigen Intereffe meldes Ruotger für feinen Berrn begte, bem bewundernben Andenken, welches er bem Berftorbenen zollte, baß fie wenn bort in ber Daffe bes geschichtlichen Stoffs fich verlierend bier in Ruotgers Werke, allein bazu bestimmt, bes Erzbischofs Leben barzustellen, burch ihre Berbindung zu einem Ganzen ben mahren Werth erhalten, indem uns aus ihnen über Brunos Stellung und Personlichkeit ein volles und flares Berftandnig entgegenstrahlt. Immer ift es Bewinn bie großen Gestalten ber Borzeit fich in bestimmten Umriffen vergegen= wartigen zu konnen; in unserm Fall ift bamit zugleich bie Doglichkeit gemahrt, eine richtige Auffaffung und umfaffenbe Renntniß ber beutschen Geschichte unter Raifer Otto bem ersten fich anzueignen und bie Bebeutung ber Megierung jenes Raisers gerecht und allseitig zu murbigen.. Es murbe ohne Ruotgers Werk trop ber im Eingange aufgeführten Quellen bie Lude, welche es ausfüllt, schmerzlich empfunden werden. Denn so viele ihrer über die Tha= ten und bas Leben Ottos geschrieben haben, bei allen beherrscht und bas wird nicht Wunder nehmen - bie Größe bes Raifers vollftanbig und ausschließlich ben gesammten Stoff ber fich in ungemeffenem Reichthum brangenben Ereigniffe; bes Raifers Beisheit, Rraft, Gerechtigfeit und Tapferfeit geben allen Dingen Fortgang und Bebeihen, alles mas erzählt wirb, läuft mittelbar ober unmittelbar barauf hinaus bes Raifers Rubm zu verkunden, überall glangt Otto, ber Bewahrer und immer Debrer bes Reichs. Die Ibee bes allmächtigen allgemeinen Raiserthums hatte wie zu keiner anderen Zeit die Gemuther fich unterworfen; Leben und Litteratur sind von ihr gleichmäßig burchbrungen, indem wie immer so auch hier die Bolker an ber in ber vollen Lebensfülle gottlicher Rraft einherschreitenben Perfonlichkeit fich zur begeisterten Berehrung ber Ibeen erhoben. Diese Berherrlichung Ottos, welche als bas lette Biel aller Geschichteschreibung jener Beit gelten fann, schließt nun

nicht aus, bag ber Thaten und Berbienfte anderer Danner mit gebuhrenbem Lobe Erwähnung geschähe; vielmehr finben wir bei ben verschiebenen Schriftstellern, je nachbem fle burch beimatliche und nationale Vorliebe ober ihre perfonliche Stellung geleitet biesen ober jenen Abschnitt ber Beschichte Ottos besonders genau und ins Einzelne gebend behandelten, auf bem Schauplat ber Kampfe bald wiber Slaven ober Ungarn ober Italiener, die hervorragenben Figuren, die Führer und Vorfampfer ber beutschen Bolter mit Liebe geschildert und ihre Thaten burch forgfame Aufzeichnung ge= Aber es ift überall bies eine Berhaltnig zu beobachten: fo bebeutend auch die Perfonlichkeiten sein mogen, fie erscheinen nur als die geschickten Ausführer ber Gebanken und Plane Ottos, bie geeigneten Bertzeuge, welche in feiner Sand, burch feine Leitung und nach feinem Willen Erfolge erzielen. Alle vom Raifer mit woltlicher Macht befleibet gleichen fie ben Gliebern, welche nach . verschiedenen Seiten und in verschiedenem Sinn wirkend ben Impuls ber handlung gleichmäßig von bem bewegenben Seelenvermogen empfangen, bas bier in ber bochften Spige weltlicher Macht, bem Raiserthum, fich barftellt. Dies halt zusammen, ruft Anftrengung und rege Thatigkeit hervor und ift ber Quell ber immer friichen Lebensströmungen, welche, binüber und herüberwogenb, von einem zum andern enteilend und wieberkehrend bas Gingelne in naturgemäßer Kraft und bie Gesammtheit bes Organismus in barmonischem Busammenwirken erhalten. Run ift aber bie Ibee bes Raiferthums nur eine jener Gewalten, welche bie Geschichte bes Mittelalters beherrschen; wenn es Otto gelang feinem Reiche Beftigfeit, Rraft und Unfeben zu geben, wie baffelbe feit ben Tagen bes großen Karl nicht befeffen hatte, wenn er feiner Dacht eine Einheit und Ausbehnung zu verleihen wußte, wie fie feiner ber späteren Kaiser in gleicher Weise erlangt bat, so war bies nur baburch möglich, bag bas Schwert ber geiftlichen Gewalt fein volles Gewicht in die Schale ber weltlichen Berrschaft marf. Der Schwerpuntt ber Rirche lag aber bamals in Deutschland, wenn auch in Italien bas sichtbare Dberhaupt berfelben feinen beständigen Gig

hatte. Daß nun hier in Deutschland ein Mann an die Spike des kirchlichen Gemeinwesens trat, dusgerüstet mit hoher Kraft des Geistes, durchdrungen von der erhabenen Aufgabe des priesterlichen Berufs, ganz kirchlich gesinnt, einfach und streng in Sitten, gelehrt und rastlos thätig, vor allem selbstständig in Character und Ideen, und daß eine solche Personlichkeit Otto sich ganz auschloß, ihm mit Rath und That bei der Aussührung seines großen Werkes aufs Treuste zur Seite stand, war von der entscheidendsten Bedeutung.

Dieser Mann war Bruno. Man kann sagen daß es die Gabe böherer Naturen ist, in den Berhältnissen, welche ihnen als Lebens und Wirkungskreis bestimmt sind, deutlich die Momente zu erkennen, welche als Grundbedingungen einer gedeihlichen und eingreissenden Thätigkeit beobachtet und gepstegt werden müssen; und nicht nur dieß; es gilt ferner die Schranken zu sinden, welche die Lebendsaufgabe eignem Willen und Neigungen sest und zugleich in dem Wechsel der Ereignisse, über der Ansechtung innerer und äußerer Veinde und in der Versuchung scheinbaren Erfolgs, trügerischen und zeitlichen Ruhms den lichten Punkt festzuhalten, der allein zu waherer Größe führen kann, nämlich jene Uebereinstimmung und Versschwelzung der vollen, klaren Erkenntniß mit der Kraft und Stestigkeit des Willens.

Brund besaß diese Weihe mahrer Größe in reichem Maße. Inmitten des Gepränges irdischer Macht, in Reichthum, Glanz und Külle war er auserzogen; sein Gemüth war tief aber hestig und von starken Leidenschaften durchstürmt, sein Wille energisch und ausdauernd; ein unablässiges Streben, ein heißer Thatendrang spornte den Geist zu einer regen Thätigkeit, dazu kam ein klarer und scharfer Verstand, der die Dinge in ihrem wahren und rechten Lichte zu erkennen und für alle Verhältnisse Mittel und Wege zu sinden wußte. Einer solchen Natur konnte der Ehrgeiz nicht sehlen: ein ächter Sohn des Vaters erglühte seine Seele in der alles beherrschenden Sehnsucht Großes zu schaffen und groß zu werden, um, wie Ruotger von Ludolf sagt, den Weg zum Olymp zu erklimmen.

Bei solchen Eigenschaften und foldem Charatter fchien er nicht

auserlesen unter bem Bruber als Felbberr zu glangen ober in ne= benbuhlerischer Eifersucht als Führer ber Gegner bem Raiser einen Rampf auf Leben und Tob zu bereiten? Es mare eitle Dube zu fragen, wie er folcher Aufgabe genügt, wie bann bie Entwicklung der Begebenheiten, was ihr mahrscheinlicher Erfolg batte fein konnen; genug er war ein Mann fahig und begierig zu herrschen und mit gewaltiger Sand in bem Lauf ber Weltereigniffe einzugreifen. Das Geschick in munbersamer Fügung bestimmte ibn gum Dienft ber Rirche: und nun warf er fich, faum zum Bewußtsein feiner felbst gelangt, alsbald mit ber gangen Energie feines Wefens in bie ihm vorgezeichnete Bahn. Alles weltliche wies er von fich, er erniedrigte fich gang vor Gott und Menfchen, nur auf die Rirche richtete er seinen Sinn, ihres Dienstes wurdig zu werben war ber 3med und bas Biel feines Lebens. Indem Bruno fo gang bie Pflichten feines beiligen Standes erfüllte und ein Mufter reiner Sitten und edler Bildung allen in bem Gehorsam bes gottlichen Gebots, bas ba forbert, bas Bleisch zu tobten und fich felbft zu überwinden, vorangieng marb er balb, zugleich burch seine außere Warbe als Erzbischof von Roln getragen, in Wahrheit ber gesammten beutschen Rirche Saupt und Gort. Aber biese Gobe ließ Bruno nicht schwindeln: unabhangig wie er baftanb, wollte er feine Unabhangigfeit nicht zum Wiberftand, in Befit ber geiftlichen Dacht wollte er diese nicht zur Schwächung und Bernichtung weltlicher Gerrschaft benugen. Ihn hatte vielmehr gang ber Gebanke erfüllt, geiftliche und weltliche Gewalt in bem Streben vereint zu feben, bes beutfchen Reiches Gerrlichkeit weit über feine alten Grenzen auszubeh-Die Baterlandeliebe und ber firchliche Ginn waren bei ibm innig verwachfen; in dem Raisexthum beutscher Ration fab er bes Bolfes Ruhm und Stolz, aber nicht minber ber Rirche Schilb Und mabrend Bruno, wie wir ichon fagten, mit und Schwert. unablässigem Eifer bestrebt war, bem Dienste bes herrn sich zu ergeben und die Rirche durch Beispiel und ftrenge Bucht zum mahren Tempel Gottes und gur Wohnstätte ber Tugend zu machen, fo gang Priefter und Diener der Rirche, übre er andrerseits feine volle Dacht,

welche die kirchliche Stellung verlieh, um überall wohin sein Arm reichen konnte, deutschen Einfluß zu gründen und die Grenzen der Raisergewalt zu erweitern. Wenn daher Otto ein Reich schaffen konnte, groß und gewaltig, wie es des deutschen Namens würdig war, und seine kaiserliche Majestät so hoch aufrichtete, daß Frank-reich und Italien, die Länder des Nordens und Ostens sich unterthänig vor ihm beugten, so war es vor allen Bruno, der ihm solsches Werk bereiten half. Gerecht aber ist es, daß, da Bruno wollte, "sein Ruhm solle des Bruders Ruhm sein", die Geschichte zur Vergeltung mit des Bruders Ruhm auch den seinigen unzertrenn-lich in lebendigem Andenken erhält.

	•				
•				•	
•					
•		, •			
	,				
•					
			•		
			•	•	
		•			

Ruotgers

Leben des Erzbischofs Bruno von Köln.

-• • ·

Die Vorrebe zum Leben des Erzbischofs Bruno von Köln beginnt.

Dem in der Gnade Christi seligen und in allem Glanze ber Weisheit ftrahlenden Erzbischof Folkmar, seinem herrn, wunscht ber niedrigfte seiner Diener, Ruotger, ben bauernben Preis mabren Rubens. Ihr legtet, ehrwürdiger und beiliger Berr auf meine Schultern bie schwere aber mir tropbem fo suffe Laft, bag ich bas Leben des bewunderungswürdigen und hochherzigen Erzbischofs Bruno, so gut ich vermöchte, schreiben sollte. Und wenn diesem seine Tugenden einen Auhm erwerben, wie meine schwache Feder ihn nie pach Gebihr wird würdigen kannen, so war es mir boch bober Genug, ba ihr es mir befahlt, von ihm bem boben Manna reben gu biefen. Beigte er fich boch von Anbeginn an folden Beiftes, daß es nicht schien als fei er geboren für fich zu leben, fondern allein jum Gegen und Geil ber Menfchen gefchaffen. Bie viele ja ungahlige Thaten kennen wir von ihm mutbig immer in ber Erinnmung, bewahrt zu werben! aber kein Lefer moge ermans ten, daß ich ober ein anberer biese Masse von Stoff zu bemültig gen im Stande fein konnte; benn wenn jemand wirklich perspräche dies treu und ber Wahrheit gemäß sowie vollständig thun zu wol-Ien, ber mußte über jebes einzelne Jahr feines Lebens große Werke schreiben. Und ich meine bag weit und breit viele beschäftigt sein werben, bas Anbenten seines Wirkens ben fünftigen Geschlechtern theils burch munbliche theils burch fchriftliche lleberlieferung zu

erhalten. Denn nicht auf eine Proving ober ein Reich beschrankte er seine Wirksamkeit; überall wohin er fam war seine Milbthatig= teit, fein Bleiß und Gifer auf bas Wohlergeben und Fortichreiten ber Menscheit gerichtet. Und es giebt noch manche bie biervon lauteres und beredtes Zeugniß ablegen konnen, ba wenn andere hierzu nicht bie Fähigkeit besitzen, an vielen Orten Biffenschaften und Runfte von ben Schulern Brunos in ber lebenbigen Erinnerung an ihn so sorgsamer Pflege genießen und zu solcher Bluthe gebracht find, daß biefe Manner bie größten und berühmteften Tha= ten nicht nur zu erzählen sonbern auch auszuschmuden verfteben murben. Wie viele Schüler jenes großen Mannes fennen wir, welche Bischofe find, wie viele ausgezeichnet burch bie mufterhafte Erfül= Inng aller Pflichten ihres geiftlichen Berufs, fie bie ihm alle vertraut waren und burch erhabene Denfinale ber Gefchichisschreibung weit vollkommener bas Leben ihres Deifters verherrlichen konnten! Und wer bin ich bagegen, ber ich gewagt habe, mein bober Berr, Eurem Wunsche nachzukommen. 3ch habe wenigstens gethan foviel ich vermocht habe, ohne Vertrauen und Buversicht auf meine Babigkeften, aber unverzagt im Gefühl bes Gehorfams. Und wenn es mir baber wohl unmöglich erschienen ift, bas angeftrebte Biel zu erreichen, fo babe ich wenigstens gesucht Gute Befehle in ihrer gangen Bidtigfeit fo zu ehren und zu erfaffen, bag ich, meine unzureichenbe Rraft vergeffend, gang in Euch mit Beift und Auge mich versenfte. Eure fo reiche Gnabe fleht ich baber an, bag bas was biefem Werk an Glang und Schmud ber Rebe abgeht, bei Euch beich ben Gebanken erfett werben niag, bag es bas Leben eines Mannes ift, welchen Ihr um feiner Tugenben willen fo unaussprechlich geliebt habt. Der allmächtige Gott aber wolle Euch zu unserem Beil lange unverfehrt und in Wohlergeben erhalten.

;

Das Leben des Erzbischofs Bruno beginnt.

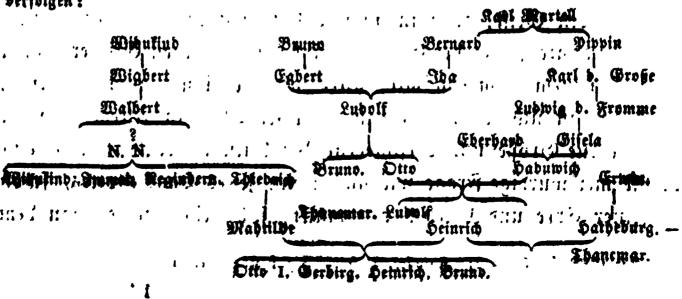
Beise ohne Zweifel ift es zu wiffen woher die Gabe kommt, welche uns verliehen ift: niemand aber meine, sie komme von ihm selbst, ober sei von Gott nach Recht und Verbienst ausgetheilt. Denn wenn wir fragen mas uns von Rechtswegen zukommt, fo muffen wir antworten nichts als Strafe; Gottes Barmberzigkeit übte aber im Boraus Gnabe, bamit er ben Menschen Onabe für Gnabe verleihen konnte; und bies fällt bem Menschen zu, weil Gott es so will nicht weil ber Mensch es verbient; benn mas haft bu, sagt ber Apostel, bas bu nicht empfangen hattest? wenn bu es aber empfangen haft, was rühmeft bu bich als hatteft bu es Durch unergrundliche Borberbestimmung' ber nicht erhalten?1 gottlichen Gute ift baber ben Ausermahlten Gottes verlieben, baß fle mit foftlichen und reichen Gaben ber Gnabe beschenkt werben und bennoch eben bas mas ihnen ertheilt wird, gewiffermaßen burch Onabe fich wiederum verbienen; bei bem einen fo, bei bem anbern anders, ift es boch überall ber nämkiche Beift, welcher in allen wirft, ben einzelnen zutheilend nach seinem Ermeffen. Dur feinem eingeborenen Sohne verleiht Gott nicht nach bem Dage feines Willens ben Geift, benn in ibm wohnt vielmehr, wie ber Apostel fagt bie gange Fulle ber Gottheit leibhaftig 2; feinen Gliebern theilt er nach feinem Ermeffen mit; alles giebt er ihnen zum Genießen, alles das ift sich felbst, auf daß Gott sei Alles in Allem.3. Diese verschiedene Große und verschiedene Vertheilung der Gaben ift eine bochft mertwurbige Krage-wie auch wenn jenes Saus Gottes, schon in seiner Ehre und berrlich geschmuckt, sich zeigen wirb, von bem

^{1) 1} Rorinther, 4. 7. - 2) Rotoffer, 2. 9. - 3 7 1 Morinther, 15. 28.

besagt ist: es ift bein heiliger Tempel, wunderbar in seinem Ebenmaß!.

2. Erft fürzlich haben viele an dem ehrwurdigen Bischof der Rolner Rirche, Bruno, seligen Andenkens, gesehen und die Beisen erkannt, was ben Menschen vor seinen Brübern auszeichnet und berühtett imacht. ... Geitte Beben, mit Thaten wonten biejenigen, welche seine Freundschaft und seinen Umgang genoffen nicht genug bewundern. Denn in ihm maren zwei fehr verschiedene Eigenschaf= ten vereint: edle Geburt, hohe Wurde, eine bewunderungswürdige Menge von Kenniniffen, welche meift bochmuthig zu machen pflegt, mit einer Demuth bes Bergens und ber ganzen Erscheinung, daß man glauben konnte, es gabe nichts niedrigeres benn ihn. Alles was zu verschwenderischem und üppigem Leben gehörte ftand ihm zu Gebote, aber mit icharfer, unablaffiger Wachsamkeit wußte er alles von fich fern zu halten. Anbers erschien er ben Augen ber Menschen anders bem prufenden Bergen. Wir glauben aber es werbe vielen zur Erbauung gereichen, wenn wir bei ber Darftel= lung von Brunos Leben gleich mit seinen Rinberjahren beginnen, benn in ihnen werden bie Riedrigen und Armen Troft und Linde= rung, die Soben und Reichen ernfte Dahnung und Warnung finden. Seine Ahnen gehörten seit Menschengebenken zu ben Ebelften bes Boltes'2; feiner in bem Geschlecht, ber unberühmt, keiner ber ent-

¹⁾ Pfalm, 64. 5. 6. — 2) Runiger fagt nicht zu piel, ba Bruno bem Lubolfinischen Geschlecht angehörte, welches einerseits mit Rarl bem Großen verwandt anbererseits seine Wistinge bis zu jenen gibseie Giogleicherzogen. Estwand nich steresagt. Es ift interefant, die wenn auch nicht in allen Punkten sichere Geschlechtstafel bieses Hauses zu verfolgen:



artet gewesen wäre; alle aber, bie hochberühmten Knifer und Ronige ausgenommen, übertraf biofen fin Anmuth bes Wofens, in Bubm ber Wissenschaften und: Kanfte und, jeder-Art geistiger-Ausgeichnung. Er wurde geboren jur Beit ola fein Bater, ber gubmreiche Konig Deinrich, nachdem die wilben Barbaren gebanbigt: und auch bie Gefahr innern Krieges beseitigt mar, mit großem Gifer das Werk ber Wiederherstellung des Beiches aus feinen Trummern begann und bas ihm ergebene Bolt unter bem Schwert, ber Berechtigkeit in ficherem und etfreulichem Frieden regierte. So mar die Beit seiner Behurt schon gewiffermaßen ein Ungeichen feiner Bute und Friedfertigfeit und bes Segens welchen er fliften murbe. 1 Denn wie et alles mas gut mat, mit reger Geele erftebte, fo munschte er vor Allem ben Frieden gleichsam als die Grundlage und Stupe ber Tugend, ben Frieben, bon welchem er wußte bag er allem Guten gur Borberung und zunt Gebeiben gereichen werben. Denn bie Beit bet Rube ift notbig um ben Menschen in ber Eugend zu üben und zu Befestigen, bamit er wenn Untuben und Rampfe hereindrechen, in ber Beifuchling fich fark und beständig in the man of the profession then the the contract of ermeife.

3. Co würde zu ineite führen, wollte ich barlagen, mie benigse nannte König, Geinrich; der Waten best geoßen Manned; von dem wir handeln, zum erwänschten Mennstides Kriedenst gelangte; während er beim Autritt seiner Megierung das ganze Misch durch die sorwähnenden: Cinfälle der Nachbarvölker und die hestigstenzinnern Zwistigseiten geriffen und geschwächt sand von den einem Weite drehte das wilhe Dänastickt, zu Wasser und zu kande mächtig, von der andern die troubsen Forden barbarischen Slaven; Rache sint erlitzur Arechtschaft suchend die graufamen Ungan verwüßter im nachden sie Mährond Stenzen überschnisten hatten mit Verwunden und Schwent weit und breitniste, Arpvingen des Neichsten weit Tesser und Schwent weit und breitniste, Arpvingen des Neichsten Wert Tag

¹⁾ Das was Auviger von ber Beit ber Geburt Brunos fagt, paßt im Allgemeinen auf bie bamaitge Regierungspertobe Beineichs eber als special auf bas Jagr 928, in welchem Bruno geboren wurde.

wärbe nicht hinreichen nm all bas Elend zu berichten. Jenfeits bes Weins, im Often bes Reichs war offener Anfruhr, die Fürsten des damals noch engen Reichs wütheten selbst gegen ihr eigenes Fleisch; und all biese Roth zu beben, diese Bunden zu heilen bedurfte es eines Mannes ansgerüstet mit vorzüglicher Kraft und tastlosem Eiser. Nach einiger Zeit aber hatte sich solcher Schrecken durch Gottes Gnade der answärtigen Wölfer bemächtigt, daß nichts für sie furchtbarer war, als König heinrich; und solche Liebe verzeinigte die Bewohner des Reichs, daß wohl in keinem mächtigen Reiche khuliche Eintracht gesunden werden konnte.

4. Um biese Beit wurde ber eble konigliche Sprogling im Al-930 __ ter von ungefahr vier Jahren zum erften Untepricht bem ehrmur-31. bigen Bifchaf Balbrieus von Utrecht, welcher noch jest 1 am Leben ift, übergeben. Babrend er hier bei guten Anlagen Die erfreulichsten Fortschritte machte, legte fich wie burch biesen Zauber gehannt bie Raubsucht ber Mormannen etwas und bie Rirchen und übrigen Gehaupe, von benen taum noch traurige Ueberrefte zu feben waren, konnten wieder aufgebaut werben. Go vergieng feine Epoche feines Lebens ohne Segen und Rugen für bie beilige Rirche. Denn wenn auch ohne sein Biffen und Buthun war boch burch ihm und feinetwillen bas chriftliche Woll von ben Feinden befreit worben und brachte jest Gott: bufür feine Lobgefange bar. Daranf, als er bie erften Anfange ber Grammatit erletnt batte, begann er, wie wir von ihm felbst gehört haben, indem er ofters zum Lobe Gottes bavon zu erzählen pflegte, ben Dichter Prubentius unter Anloitung feines Lehrers zu lefen. Diefer Dichter, in Glauben und: Streben katholisch, ausgezeichnet burch Wahrheit und Kraft ber Sprache, gefüllig in ber Form und reich an Inhalt, erfüllte bas herz bes Knaben mit foldem Bergnügen, bag er nicht mur Die Kenntniß ber Worte fich zuti eigen machte, sonbern ben tiefften Sinn, wenn ich fo fagen barf ben reinften Rectar bes Beiftes, von

¹⁾ Das ift entweder 966 ober 967, wo Rnetger fein Worle fcried. Balbricus ftard erft 976.

bem bas Werk getragen murbe, ju erfassen mußte. Spater gab es nicht leicht ein von Romern ober Griechen behandeltes wiffenschaftliches Gebiet, welcher Art es auch mar, bas er nicht bei ber Lebhaftigkeit seines Geistes und der Unermudlichkeit seines Strebens fennen gelernt hatte. Und weber bie Große feiner Reichthus mer noch bas. laute und unruhige Treiben bes öffentlichen Lebens ober sonft welche. hinderniffe vermochten ibn von diefer eblen Beschäftigung abzugiehen. Go war sein eifriges Nachbenken und seine fortwährenbe Beschäftigung mit ben Biffenschaften ein Zeugniß für die Lauterfeit seiner Seele; und ihm mar wirklich geistige Thatigkeit und ernftes Stubium zur anbern Gewohnheit geworben, wie benn geschrieben fleht: auch fennet man einen Anaben an seiner Beschäftigung,.. ob er fromm und redlich werben will 1. Dazu fam daß wie er feinen Gifer nicht burch bie Erägheit und ben Leichtsinn anderer schwächen ober überfluffige und eitle Unterhaltung jum schlechten wenden ließ, er auch nicht leiben konnte bag die Bücher in welchen er flubierte ohne Sinn und Bernunft geanbert, nach Billtube verbeffert over sonft wie leichthin bebandelt murben; und nichts was ihn barin angieng glaubte er vernachlässigen zu burfen, benn wie Salomon fagt: Wer bas Rleine vernachlässigt, tommt nach und nach herunter.

- 5. Als nun sein Vater, nachdem er das Reich sestbegründet und vollen Frieden gestistet hatte, gestorben mar 2, überkam Otto, sein ältester Sohn 3 gestärkt mit dem Segen des Herrn und gesalbt mit dem Del der Freude, nach dem Willen und mit Zustimmung der Fürsten 4 die Regierung im hundertachtundachtzigsten Lustrum
- 1) Sprichworter Salomonis, 20. 11. 2) König Heinrich ftirbt am 2. Juli bes Jahi res 936, an einem Sonntag, zu Memleben; hathui hatte ihn wahrscheinlich um das Jahr 876 ihrem Gatten Graf Otto geboren; so erreichte ihn ber Tob im sechzigken Jahre. 3) Otto war nicht ber Titefte Sohn, aber Tankmar, der Erkgeboreke, hatte, indem seine Mutter hatheburg als Concubine verstoßen worden war, alle Ansprüche auf Erbfolge versoren. 4) Rächt Tankmar war Otto der älteste Sohn, aber heinrich dem Bater geboren, da er schon König war. Wöhrend heinrich seinen Sohn Otto vorzog, begünstigte die Mutter Mahtilde den sanstern heinrich. Und es sehlte nicht an einer Partei unter den Großen, welche den Wünschen der Mutter entsprechend daran dachte, heinrich anstatt Otto zum König nach des Baters Tode zu erheben. Bur endlichen Festkellung der Erbfolge berief König

und ber breiundsethzigsten Indiction ! feit ber Geburt unferes herrn Jesus Christus; er war aber ein Mann welchem ber Geift Gottes die Gabe ber Wahrheit und des Glaubens verliehen hatte. mare eine zu große Aufgabe, welcher ich unterliegen murbe, bie großen Eigenfchaften biefes Raifers zu beschreiben. Denn fein Rubm und fein Lob find größer, als daß feibft Ciceros Beredfanteit binreichen wurde, fie wurdig zu feiern. Diefer berief feinen Bruber Bruno, ber fich Gott gewibmet hatte, jest noch im Jugenbalter ftebenb, zu ehrenvoller Stellung, wie es fich geziemte, aus ber Einfamfeit ber Schule nach bem Ballaft, einen gerigneten Ort für einen fo glanzenben Spiegel, wo alles was in ber Welt verachtet war, im Licht ber Stubien beller und beffer ericbien. Donn bierber ftrontte von ben verfchiebenften Seiten Alles gufammen, was fich nur irgend etwas buntte, bier allein fanten alle, bie von Berlaumbung und Bag verfolgt wurden, eine Buffuchteftatte. Dier ftrablte bies Mufter von Weisheit; Frommigkeit und Gerechtigkeit, wie man es feit Menschengebenben nicht gefeben batte. Bon bier zurückgekehrt flengen bie, welche früher zu Haus fich übergelehrt erfchienen wordn. von Schaam ergriffen mieber an bie erften Anfangegrunde zu treiben, gleich aks vo fie fagen wollten, nun erft haben wir in Wahrheit begonnen. Wem in ben Bruft bas beng nicht wacker schlug, ber bielt fich von biesem hoben Richterftuble in Scheu und Ehrfurcht fern. Jenes fein Gefäß erfüllte ber herr mit bem Geiste ber Welsheit und Berffand. Und nicht etwa begnügte er fich, in ber Schattammer feines Bergens blog bas gu fammeln, mas fich leicht erwerben tieß; nein aus weiter Berne schaffte er Rathselhaftes und Wunderbares berbei und alles Phi= losophische und irdischen Wesen Abgewandte und Frembe mußte hier seine Stelle finden. Was Geschichtsschreiber, Rebner Dichter und Philosophen Neues und Großes verfündeten, untersuchte er

Heinrich eine Bersammlung ber Großen nach Erfurbt und hier wußte er die Fürften bes Reiche, bei welchen die Entschelbung fand, ju bestimmen, daß sie Beite einmathig als Radfolger bes Baters anerkannten. — 1) Diese Bestimmungen umfassen die Jahre 966 — 960
und 930—934.

mit Lehsern der betressenden Sprasse aufs Genauste; und wo sich jemand durch schwellen gewandten und umfassenden Geist als Mei= ster bewährte, da wurde er in Donints sein Schüker:

- G. Oft saß er unter ben gelehrtesten Kennern bes griechischen und romischen Alterthums, wenn ste über die Erhabenheit der Phislosophie und die vollendete Ausbildung der einzelnen Disciplinen welche sie umfaßt, Unterhaltung pflogen, als gelehrter Vermittler und gab den Streitenden unter dem Beifall aller Anwesenden, den er nichts weniger als munschte, befriedigenden Ausschluß. Ruhm war ihm das Zeugniß seines Gewissens und er ertrug ohne es übel zu nehmen Widerspruch und misbilligendes Urtheil. Dies sah oft der Richter welcher in diesen Dingen nicht irrt, der größte König der Erde und während er sein äußeres Reich durch Kraft und Weisheit besestigte, bekleidete er das innere mit solcher Pracht und solchem Glanze. Und auch Gott selbst wird es gesehen haben, er der in seiner Barmherzigkeit über seher Gabe, die er verliehen hat, wacht. Denn wie sollte von so erhabener Stellung Hochmuth sernsbleiben, wenn nicht der Fromme selbst Gottes Schus genösse.
- 7. Bischof Israel Stotigena, von welchem Lehrer der bewunberungswürdige Mann, über welchen wir schreiben, selbst sagte das
 Meiste gelernt zu haben, über den Character Brunds von einigen
 befragt, welche wir diese Sache selbst haben erzählen und wie ein
 Orafel verehren hören, erklärte, daß es ein wahrhaft heiliger Mann
 wäre. Ein lobenswerthes und richtiges Zeugniß des Lehrers über
 den Schüler. Die Griechen, deren er auch als Lehrer sich bediente,
 staunten über seine Berrlichkeit; und sicher berichteten sie von ihm
 seines Geistes würdige Wunder ihren Mitbürgern, deren Sinn einst
 auf nichts anderes gerichtet war, denn Neues zu sagen und zu
 hören.
 - 8. Wie oft bes Tages ergieng an ihn bie nie zuruckgewiesene

¹⁾ Apoftelgeschichte 17. 21.

Aufforberung, fich ber Bebrangten angunehmen, bie Betrabten gu troften, bie Armen zu unterftugen; und in allem Studen haubelte er fo, bag er ben Ungludlichen wie ein Buftuchtsort erfchien. Go fam bag wenn er Duge batte, niemand mehr in Geschäften mar als er, aber wenn er in Beschäften mar, entbehrte er tropbem nie gang ber Muße. Er lag ben Stubien bis tief in bie Racht hinein ob und alles was von Werth war ließ er genau aufzeichnen. lateinischen Styl wußte er nicht nur felbft in großer Bolltommenbeit sich anzueignen sonbern auch bei anderen zu Rundung und Blatte zu bringen. Seine Unterweisungen aber gab er nie in gramlicher und murrischer Weise sonbern in heiterem Scherz unb mit anmuthiger Wurbe. Nach ber Mahlzeit mabrend bie Anderen ein wenig ber Rube pflegten beschäftigte er fich eifrig mit Lefen und Philosophieren. Die Morgenftunden ließ er fich burch nichts rauben noch opferte er sie je dem Schlafe. Possen und Mienen= spiele, über bie wenn in Romobien oder Tragodien von verschiebe= nen Personen vorgebracht, alles sich vor Lachen schätten will, burchlas er immer ernft und ruhig: ihren Inhalt hielt er für werthlos, schätte aber an ihnen bie kunftvolle und gewandte Sprache. Cein Studierzimmer war, wenn ich fo fagen barf, zur Wanberung eingerichtet, benn wenn auch fein Beift ftets in Rube und ungeftortem Frieden mar, so war boch sein Korper öfter zur Bewegung Ueberall nämlich, im Lager und Belte führte er feine Bibliothek mit sich, wie die Bundeslade, so mit der Duelle und ben Mitteln seiner Studien immer verseben, ber Quelle in ben heiligen, ben Mitteln in ben heibnischen Schriften: bem Sausvater aber war er zu vergleichen, ber aus seinem Schan Altes und Reues Selbst auf ber Reise war er nicht unthätig; im Gewirre ber Geschäfte und ber Menschen mar er allein.

9. Beim Gottesbienft mar er ernst und eifrig, sein Gebet war turz aber rein. Die mit welchen er zusammen lebte, befriedigte er

¹⁾ Matthäus, 13, 52.

burch Mienen und Gebarben, währenb fein Geift anbers beschäftigt war. Auf feine andere Weise hatte er so mabrhaft volksthumlich werben und so viele zum Guten bewegen konnen. Was irgend ein Priefter des herrn ober fonft ausgezeichneter Mann zu jener Beit Großes in ber Theologie bervorbrachte, bas empfahl man ihm als dem einzigen ber es vermöchte, zur Forberung und gur Unterftupung; und niemand hielt fein eigenes Anfeben und bie eigne Rraft für hinreichend, wenn er nicht wußte, bag ihm diefer als Mitstreiter im Rampfe für die gottliche Babrbeit gur Seite ftanbe. Der Diener Gottes aber hatte Gebeiben bei allem Werf, bas er begann; die Rebe bes Bolfs achtete er für nichts; nicht allein aber bas mas gerabe gegenwärtig fich gutrug, sonbern vieles andere erkannte er in die Bufunft binaus. Go foll er, als er feinen Bruber, ber bes Baters Ramen trug und ben Cuono!, ber in die fonigliche Verwandtschaft aufgenommen war, geheime und vertraute. Unterrebung besonders jur Beit ber Meffe pflegen sab, in abnendem Beift gesagt haben: in welche bittere Feindschaft wird fich biefe zum Berberb geschloffene Freundschaft auflosen. Ereigniffe gaben bald barauf feinen Worten wolle Bestätigung.

10. Als erste geistliche Function wurde ihm noch als Jüngling bie Leitung in einigen Klöstern übertragen, beren Bewohner
er mit dem nothigen Zeugniß der Kirche theils von freien Studen
theils durch Gewalt zum Leben; nach den Ordensregeln zu bringen
wußte. Den Gott geweihten Orten gab er mit Bewilligung des
Raisers ihre alten Freiheiten und Borrechte wieder, für sich und
die Seinigen keinen Bortheil daraus ziehend, wenn nicht die Wäter
ber Klöster in Liebe vielleicht ihm etwas schenkten. So steht Lorsch
ba, ausgezeichnet durch königliche Gunst, welches als Andenken an
ben großen Mann das Borrecht der freien Wahl und viele Denk-

¹⁾ Konrad ber Rothe, Graf in den Gauen von Speier, Worms und der Rabe, sowie im Labengan und oberen Rheingau am Nedar wurde nach dem Tode Perzogs Otto von Lothringen, Anfang 944, vom Raiser Otto I jum Rachfolger bes Berftordenen ernaunt. — 2) Schon seit dem Jahre 940 find die Urkunden von ihm als Erzcappellan unterzeichnet. — 3) Nordöstlich von Worms, auf dem rechten Rheinuser.

male ber Frommigfeit befigt. Darauf nun als er von Tugenb zu Zugend: mit Riefenschritten wenn ich fo fagen barf, vormarts fcritt und wohin er ben Sug manbte, immer mehr ben Willen bes horrn 953. erfüllte, erhob fich ploglich ein Sturm ber Zwietracht in bet Kirche Chrifti, ber, meine ich, in ben Bergen einzolner Bachter vor ben Thuren bes gottlichen Gauses schlafen mußte. Und es geschah bag einige Genoffen bes Teufels; von bem Deft bes Reibes getrieben, den Entschluß faßten, ben Raifer burch ben alles Beil im Bolke ift, ibn bas Licht ber Erbe, zu ermorben. Warum bies anbers, als bag fie ihrer bofen. Thaten nicht bezüchtigt mutben benn ber Evangelift fagt: jeber ber Bofes treibt farchtet bas Licht. Als aber burch Gottes Gnabe ber Plan ber bellischen Schlange vereitelt war, verbreiteten fle bas Gift ihrer Michtswürdigkeit burch alle Theile bes Meichs. Und werm bies ben Untergang ber Gefete und bas Verberben bes Voltes: vurch Mord und Raub überall berbeizuführen benbte, so muthete biefe Peft boch nirgenbe entset. Uder als in ben bftlichen Gegenben. Dier wunfchten an Billkabr an Raubherrichaft gewöhnte Strften, bier ein Bolt nach Emborung begierig, alle nur auf ben Ausbruch ber innern Bwiftigkeiten wartenb, burch bas Elend ber Anderen Schätze zu sammeln.

9. 3nH 11. Damals war ber hirt ver heiligen Kölner Kitche Winfried
953. schon lange körperlich schwach, aber dem Kaiser und Baterlande immer treu ergeben, von der Erde abberufen und den hobern Geistern zugesellt worden. Das Boll aber seines Fährers
beraubt, nahm trop dieser Werwirrung krinen Antheil an der Empdrung, sondern wählte den einzig bewährten und wahren Arost
in Bruno, dem geprüsten, edlen und hochherzigen Mann, dem
Rathe der Eveln und der gesammten Gestellichkeit solgend. Dieser
obwohl ein Imgling voch vom gerechtem Character war im höchstem Glanz seiner erhabenen Stellung demuthig und freundlich.
In der Külle seiner Weisheit die ihm verliehen war, trachtete er nicht
darnach mehr zu wissen, denn zu wissen noth thut, sondern zu wissen in demuthigen Glauben; bei königlichem Reichthum war er

furg gegen fich selbst, reich für vie Freunde. Bor allen zeichnete sich Bischof Gotfried durch seine Ahktigkeit bei der Wahl and; wer aber dem andern mit Abgedung seiner Stimme vorangegangen sei, dürste schwer zu bestimmen sein. Kur das ließ sie zwischen Furcht und hoffnung schweden, daß sie die Würde des Amtes und den Auhun des Mannes adwägend, fürchteten, es möge seiner etzhadenen Stellung unwürdig sein, was sie sier ihn mit so größer Bentützung ins Werk sehen. Und in der Ahat gabe es im ganzen Reich einen Bischofsste mächtiger und ausgezeichneter durch Geistlichkeit, Bolk, Kirchen und andere Eigenschaften, so würde dieser wohl allein der geeignete für solchen Hitten sein.

12. Indem nun alle, als ste den noch unbeerdigten nut der allgemeinen Gitte genat zur Befichtigung ausgestellten Leichnam bes verfterbenen Ergbischofe, feligen Anbenkens. betrachteten, übereinstimmten und in Christo gleichen Ginnes waten, murben vom beilgen Colleg vier ber vorzuglichften Mitglieber und vier Laien, alle durch Geift und Bildung amsgezeichnet, etroühlt, wie all bas Beschene in ber Bfatz berichten und nachtem fie bon ber ein-Rimmigen Wahl linch bem traurigen Berluft Mittheilung gomacht für bie Berwaisten ben ichon angegebeuen Troft erfieben follten. Wozu noch viele Worte. Es gefiel, Gott fei gedankt, ber kaifer= lichen Majeftat, fo ber Belt und bem: Ortigemaß Borforge zu treffen, duß er alsbald ben mit folder Dringlichkeit erbetenen Gaft que Obbut ber verlaffenen Prerbe mitsandte. Go trat er endlich and bem Lager irbischer Gerrschaft in bas Belt bes:himmlischen Ronigs, um gegen bie Feinde bes Beiftes zu fampfen, gewaffnet mit Wiffenschaft und viel erprobtet Tugenb, biefen Waffen bes Blaubens. Un ihm erkannten balb feine neuen Begleiter bas mas einnahm und bas was schreckte. Uebrrall geigte er fich leutfelig und mild und vogleich seinem thaligen Ginn nichts entgieng frugte er bennoch auf bas Genauste was ihm zu Win obliege und welche Lebensgewohntielten er annehmen muffe. Er bofag mit Freundlichfeit verbundene Burbe; fo zeigte er fich ter ben allen Geiten gu=

sammenstromenben Menge in heiterem Ernst, bei allen einen wunberbaren Einbruck zurücklassend.

- · 13. Endlich kam man zu bem beiligen Site, welchen Gott biefem frommen Berwalter ichon vor ber Beit bereitet, gur rechten Beit übertragen hatte. Und es entstand, ein großes Drangen bes Bolfes und eine gewaltige Bewegung unter allen Leuten; Die Stadt aber ertonete von neuem Jauchgen! Die Beiftlichkeit fam aus ben Rloftern zusammen, die Monnen ftromten in Menge berbei, jeber Stand, jedes Geschlecht batte fich eingefunden, um an biefer großen Freude Theil zu nehmen. Die frobliche Rirche entwohnte an Diesem festlichen Tage ihren Sprößling, bis bahin an ber Mutterbruft gefäugt, nun aber in ber Gnabe groß geworben und hieß ihn felbft geiftige Mutter fein, um fpater Gobne in beißer Liebe berrorzubringen, in welchen Chriftus gepflanzt und gepflegt murbe. in großer Anzahl anwesenben Bischofe aber und ber Genat biefer boiligen Geiftlichkeit hießen unter bem Beifallruf und bem Jauchgen ber versammelten Menge ben von Gott und Menschen ermählten Mann ben bischöflichen Stuhl besteigen und alle ftimmten Gottes Lob an augleich mit Gefang, Orgeln und Chmbeln und wie jeber feine Freude barlegen wollte.
- 14. Bon nun an war all sein Dichten und Arachten barauf gerichtet der heiligen Mutter Kirche Schutz und Ehre zu bereiten; nach außen Schutz, im inneren Ehre; Schutz in weltlichen, Ehre in geistlichen Dingen. Er liebte vor allem das haus Gottes und den Ort da sein Ruhm Wohnung hat; vielsach und offenkundig zeigte er sich von diesem Verlangen beseelt, was aber hier weiter auszuführen nicht nöthig ift, da das Andenken an seine erhabenen Thaten noch frisch ift noch je in seinem Volke die welche Glauben und Wahrheit lieben, aushören werden von ihm zu reden. Einzelnes indeß wollen wir, wie wir uns vorgenommen haben, des Beispiels wegen und zur Belehrung anderer Geschichtsschreiber, doch nicht mit Stillschweigen übergehen. Denn unmöglich ist es

bie Thaten eines folden Mannes bei bem täglichen Bachsthum seiner Augenden einzeln zu verfolgen nit würdigem Lobo und seine großen Berbienfte zu preisen bie er-fich überall nach Urt ber flugen Bienen, bamit ber Goruch Chrifti foftlich mare, burch Wohlthaten und Unterflütungen ber Armen und Bebrangten gesammelt hatte. Die welche bon Bitterfeit gereigt, unfundig ber ichonen Runfte- und Biffenschaften, Die ihren Thaten fo unabnlichen Beftrebungen, welche fie weber zu hindern vermochten noch zu murbis gen verftanden, burch Verlaumdung und Verkleinerung berabzuziehen fuchten, bereiteten fich selbst bamit ben Ibb und bas ewige Berberben nach bem Drohwort bes Propheten, ber ba fagt: Bebe benen die Bofes gut und Gutes bofe heißen, die aus Fin= fterniß Licht und aus Licht Vinfterniß machen, Die aus fauer fuß und aus fuß fauer machen 1. Wer aber mir folgt fagt ber Berr, ber wandelt nicht in Binfterniß?. Dieser aber that gewiß nicht voreilig feinen Spruch und verurtheilte schwerlich irgend jemanb bloß auf Grund feiner eigenen Meinung. Den Guten ift es aber beschieben ben Bofen zu miffallen und baber richten fie ihr Leben nicht nach ber übeln Rebe ber Menge ein sonbern nach ber Wahrbeit und ihrem Gewiffen.

15. Bevor bieser im Geset Gottes erzogene Rann ben Bisschofssitz einnahm, hegten die aufrührerischen Bewohner unseres Reichs, welche der Geist des Teufels antrieb gegen den herrn Jessus Christus aufzustehen, die Hoffnung sich Kölns bemächtigen zu können, indem sie meinten entweder das hochherzige Volk des Könnigreichs Lothringen durch Friede und Bündniß gewinnen oder durch öftere feindliche Angriffe wegen der passenden Lage des Orztes in Furcht sehen zu können. Aber nachdem dieser Sohn des Friedens, der ausmerksame Wächter der Kirchen Gottes in die Stadt gekommen war, murden sene Veinde des Friedens von undesschwicklicher Trauer ergriffen und verzweiselten gänzlich ihre Plane

¹⁾ Sefaias, 5. 20. — 2) Cvang. Johannis 8. 12.

aussühren zu können. Dahet die Weschimpfengen, Verläumdungen, Borwürfe und vielsättigen niederträchtigen Lügen. Ja sicher wurden alle seme Unwahrheiten vorgebracht um da man den Sireten weber bestechen noch auf irgend eine Weise versühren konnte, wenigstens die Herrbe von der Liebe zu ihrem Hirten durch die Wirtung dieser Lügen abzuziehen. Denn große und gelehrte Männer konnen wohl Neib und Haß sich zusiehen, sie selbst aber hegen keine solchen Gesühle.

16. Um biefe Beit wurde vom Raiser und seinem Geer bie August angesehene und reiche Stadt Mainz belagert; benn fie war 953. angefüllt mit Feinden bes Reichs und wo fonft die Religion in ihrer Reinheit zu berrichen pflegte, babin mar jest aller Abichaum ber Zwietracht und bes habers zusammengeströmt. Ueber ben Erzbischof 1 war bas Urtheil ber Fürsten und bes Bolkes getheilt: einige erhoben seine Unschuld bis in ben himmel, ruhmten feine Lugenben und erklärten bag alle Unruben, bie an verfchiebenen Orten und befonders in diefen Gegenden ausgebrochen, ihm vor allem verhaßt maren; er verwünsche bie Parteiungen und habe fich beshalb vom Schauplat ihrer Kämpfe entfernt; er kummere fich nicht mehr barum wem bie Stabt offen ftebe, wem bie Solbaten gehorchten. Dies ungefähr war bas Urtheil berer, welche in jene fceugliche Enworung felbft verwickelt fich rubinten auf feinen Beiftanb und feinen Rath in allen Dingen bolles Bertrauen gu baben und bamit ihre Sache vortheibigten; bag fie fagten biefelbe tonne nicht fcblecht fein, ba ein foicher Matin ihr anbange. Andere über und beinahe alle, welche von ber gottlichen Gnabe befeelt wuren, meinten man muffe bie von Gott geordnete Obrigheit ehren, und mit uller Ergebenheit bem Raifer folgend, bem Bettheibiger bes Eigenthums, bem Racher ber Berbrechen, bem Gpenber bet Spren. Auch bie welthen zu haus ihr Eigenshum, ihre Frauen nab Rinber am Bergen lagen ober bem Frieben von Bergen ergeben waren,

¹⁾ Erzbischof Friedrich war von Mainz ins Caftell Breifach entfloben und hatte bie Stadt ben Feinden übergeben.

urtheilen ganz anders über den Werth jenes Rannes, Wir überlaffen dies der Entscheidung Gottes und kehren von dieser Abschweifung zu unserem Vormurf zurück.

- 17. Den neuen Wächter und ernannten Bischof ber Stabt Köln lub ber Raiser von neuem ein, ihm mit seinem Rathe zu bienen, von früher ber, noch ebe jenem biefe Burbe übertragen mar, wiffend, mas er in Rath und Rebe vermoge. hier im Rathe giengen die Stimmen balb auseinander, die einen dieser Ansicht, die andern jener sich zuneigend und es schien ungewiß welche ob= stegen wurde. Defter konnte man felbst von benen welche im taiferlichen Lager waren, ber Wegenpartei Tapferfeit loben und bie Rein= heit jener Sache bem Dienst vorziehen horen, welchen fie hier ge= zwungen und mit größtem Widerwillen thaten. Und da keiner bei den Feinden selbst so thoricht war, die kaiserliche Majestät zu verhöhnen oder herabzuseten, so warfen sie ben Anfang alles Unfriedens und alle Schlechtigkeit auf bes Raifers Bruber Beinrich, ben berühmten Bergog und Markgraf ber Baiern, ben Schreden aller Barbaren und ber Bolter jener Gegenben, felbft ber Griechen. Die Wahrheit aber war, daß je beffer sich jemand bewährte und je treuer seinen Eid gegen Raiser und Reich bewahrte, besto mehr war er bei jenen verhaßt. In diefen Haß fturzte sich Brund, ber ruhmreiche und bem Bolfe Gottes angenehme Lenker ber Kirche gern und ohne Zaubern, indem er weber getheilten Gerzens noch boppelzungiger Rebe irgend jemand Gelegenheit bot bas zu verbergen was man wollte voer bas zu hencheln was man nicht wollte. Er bachte nicht baran anbere zu tauschen noch ließ er fich aber auch von andern tauschen. Zuerft prufte er indes bie harten Berzen ber Rebellen, vb nicht einige von ihnen noch für bie Mittet segenbringender Ueberredung und Belehrung zugänglich muren; bie lette Arzenei aufsparend, bis er burch sorgfältige Prufung erforscht hatte, wohin diese ungemeffene Rubnheit in ihren Bunschen und Entwürfen giele.
 - 18. Das Saupt dieser Verschwörung mar aber ber Sohn bes Geschichtschr. b. beutschen Borz. IX. Jahrh. 3r Bb.

Raifers felbft, Lubolf, ein Jungling fcon und herrlich anzuschaun; geschaffen nicht allein bas Reich wie es war zu erhalten sonbern glanzender und machtiger zu machen, wenn er nicht ben Berführern vertraut und nicht Berrather sonbern Erbe hatte sein wollen. Aber ba er begierig nach Reichthum und herrschaft ben väterlichen Rathe nicht folgte, geschab ibm nach bem nur gutreffenden Spruche Salomons, bag bas Erbe nach bem er zuerft febr eilte zulest nicht gesegnet mar. 1 Der ausgezeichnete, zufünftige und ichon ermablte, Bischof betrübt um bas geschwundene Unsehen bes Brubers und ben Untergang bes Reffen soll biesen als er, sicher gestellt burch geforberte Beiseln, in bas Lager fam, aus ber Menge fortgeführt und barauf so zu ihm gesprochen haben: "Du weißt nicht o Jungling, bu beffen Ruhm die Erde erfüllt, wie viel bu bir und ben beinigen nuten wurdeft, wenn bu bie Worte meiner Ermahnung wahrhaft und ernftlich beherzigtest. Du beines glorreichen Baters größte Sorge und unser Rubm, mas bleibt uns fur hoffnung übrig wenn bu bich felbft unferen Bunfchen und Blanen entziehft. Du achteft nicht bas Chrfurcht gebietenbe Allter beines Baters, ben ju betrüben, bem Leibes ju thun bir mahrlich feinen Gegen bringen fann. Erinnerft bu bich nicht ber bir von beiner Rinbheit an unablässig bewiesenen väterlichen Liebe? Glaube bu beleidigst Gott wenn bu ben Bater nicht ehrft. Du haft keinen Grund ber Ent= schuldigung. Ihn zu franken bezweckt es, was bu gegen bies Reich wider seinen Willen vornimmft. Du betreibst beine Angelegenhei= ten mit beinen Feinden anstatt wie es fich ziemte mit beinen Freun-Denn jene suchen in bir nicht bich sondern ihren Bortheil; bein Nugen fummert fle wenig; nach Worten meffen fle alles nicht nach ber Wahrheit ber Dinge. Merke boch auf, wohin fie bich führen, daß fle dich nicht verführen. Wie bift bu, die Freude und ber Stolz beines Baters, bie Hoffnung und Wonne bes ganzen Reichs, so allen zum Aergerniß geworben? D bore endlich auf Absalon zu fein, um Galonion zu werben. Deute baran, wer bich

¹⁾ Sprude Salomonis 20, 21,

so erhobet hat, wer alle Fürften bes Reichs mit Gibestreue bir verpflichtet hat? Warum that er bies? beswegen, bag bu es ibm mit Undank lohnteft? bag bu ein Werrather murbeft? Die find mahr= lich mahnsinnig welche bich fo taufchen wollen. Scheue bie tag= lichen Rlagen, furchte bie immer wieberkehrenben Seufzer, gittere vor den Thranen beines Baters. Minderen Rummer wird es ihm bereiten, bas gange Reich von Feinben fich entriffen zu feben, als bich für ben er das Reich bewahrt. Dein unschuldiges Berg ift burch giftige Schmeicheleien verführt, bas Berg bes Baters liegt offen vor bir, in dem kein Falsch ift. Der Bater beklagt ben Sohn welchen ihm verdorbener Menschen Bosheit abwendig gemacht hat; er wird über seine Rudfehr fich unendlich freuen. Wenn er jest gegen beine Berführer febr aufgebracht ift, fo wirt fein Born fich legen, wenn er erft bich seinen Liebling wieberge= wonnen hat; er wird all bas Geschehene nicht als Berbrechen fonbern als verzeiblichen Irrthum betrachten, wenn er erft bich bem Bater wiedergegeben fieht, bich ben er mehr wie fich felbft liebt."

19. Solches und ahnliches mehr rebete Bruno, ber eble Mann, um bas heil bes schinen Inglings beforgt; biefer aber, gleich als ob die Erinnys seinen Sinn zur bosen That getrieben, wollte sein herz nicht für solche Ermahnungen erschließen, kaum daß er um nicht zu anmaßend zu erscheinen ruhig Brunos Worte anhörte. Denn er hielt es für schöner, unschuldig an dem Elend dieses har bers zu erscheinen als zu sein. Seinen jugendlichen Geist machte die Sorge und Bangigkeit so vieler seiner Begleiter besangen, die wenn sie nicht von dem Gift der frevelhaften Empörung ergriffen gewesen wären, dem Raiserreich zum Schmuck und zur Freude batten gereichen können. Wohl ziemte es sich für diesen tapfern und ausgezeichneten Iüngling von solchen Begleitern umgeben zu sein, solch hexrlicher Auswahl von Genossen sich zu rühmen. Bor allen andern aber reizte ihn wie ein Stachel der eben noch so tapfere Herzog, jeht aber frechste Rauber Aupno 1; schon hatten sie sich

1

¹⁾ Der oben erwähnte Berjog Ronrab von Lothringen.

mie sie bochfahrend erzählten, Schätze und Reich getheilt, aber in ber That war boch ihr Treiben nichts benn unfruchtbare Arbeit, benn immer qualte fle bie Sprae un ihre Sichenheit und Rube. So bewirkten fle, bag ber welcher fo zu sagen alles in Ganben hatte, baburch daß ex strechte nach mehr zu haben, gar nichte hatte. Ingreischen känipstan sie auf jegliche Weise durch Lift und wit dem Schwerte, rubten weber Tag noch Racht, machten bie Gegner untereinander mißtrauisch wied perhächtig, ließen nichts unversucht, entrogen Ach keiner Muhe, um mur zu hemirken, daß fie die größten und machtigsten Stabte bes Reichs auf ingend eine Art in ihre Bemalt befamen, ba fie glaubten bas bann bas ührige Reich ihpen leicht zufallen würde. Und damit nichts ohne Trug und Lift vor fich gienge, unterhandelten sie ins Geheim mit Annold, einem sehr bedeutenden Manne, dem damals die höchste Gemalt in Agiern ühertragen mar, indem sie ihm ungeheure Bersprechungen machten, auch seinem alten haß anfachten und brachten ihn bagu daß ar zuerst pon dem Harzog Heinrich absiel und dann die hachberühmte Stadt Regensburg sowie das ganze Baiern zum Abfall zu verleiten wußte. So große Kraft vermochte Neib und Haß zu pewinnen. Bugleich auch lodten bie Berfchworenen bie Angarn, fene alte Weft bes Waterlandes, herbei, um in bus fcon burch inmern: Sturme zerriffene Reich einzubrechen, benn fo glaubten fle warbe ihnen die Surge welche fie fortwährend begien, gang genommen ober wenigstens verminbert werben. Durch biefes pibyliche und unverhergesehene Ereigniß bewogen gab ber Kaiset mehr ihre Schnach ale feinen Schaben beffagent, nachbem ein beftimm= ter Bertrag abgefcoloffen war, bie Belagerung! auf; von bem Lager aus brach er fcnell nach Wften mit benen unt, welche er treu roufte, um jenen Segenben Gulfe gu bringen; feinen Bruber Bruno ließ er als Guter und Wegierer, wenn ich fo fagen foll als Erzbergog, in biefer gefahrvollen Beit im Weften und gab ihm biefe Austerager 3ch kann nicht lagen lieber Bruber wie febr es mich freut daß wir immer ein und biefelbe Meinung gehabt haben und

¹⁾ D. i. bie Belagerung von Mains.

unsere Stimmen in feiner Sacht auseinanbergegangen find: unb bas ift es, mas mich in meiner Erübfal am meiften troftet, bag ich febe wie fich burch bes Allmachtigen Gottes Gnabe bas tonigliche Priesterthum bem Kaiserthum angeschloffen bat. bir ift ja priefterliche Butbe und koniglicher Dane vereinigt, fo bag bu einem Jeben bas Seinige gu geben weißt wie es bie Berechtigkeit verlangt und bet Gewalt sowie ber Lift ber Feinbe gu widerfteben vermagft, flatt und gerecht jugleich. Auch babe ich wohl etkannt, daß bir wenn ich fo fagen foll, Die Mutter ber freien Runfte und Wiffenschaften und Die wahre Tugend ber Philosophie nicht fehlt, welthe bir biefe Bescheivenheit und Ethabenheit ves Beiftes verlieben haben. Ich weiß babet wein Bruber, ich weiß baß nienfand bei beiner Alughelt bich wird übetzeugen konnen, es fei für bich bone Beseutung, bb bie Berberbten über ven Untergang ber Guten fich eubmen, mit wie viel ehrbaren Worten fle auch bas eintleiben mas fie eigentlich bezweden. Gie werben vielleicht fagen, ver Rvieg betteffe Angelegenhoiten die außerhalb bei= nes Gebiebes liegen, wolche bie Burbe veines gottlichen Amtes nicht berühren. Sieb' wiediele burch folde trügerische Borte ber Borfteper imis Eigbidibums verführt *, wieritse er in ben Strubel bes burgerlichen Arieges hittelngezogen but. Went er fich aber wirklich wie er vorgiebt wem Steit und ven Gefuhren bes Rrieges hatte entgiehen wellen, um in geffliger Duße leben zu tonnen, bann murbe er in ver That beffer gehandelt huben, für mes und vas Reich, wenn er vas was wir ihm in kaisetlicher Enabe und Mitbibatigkeit gegeben huben, und und nicht ben Beinben wiebet zurückgegeben batte; biefen Feinven fage ich, welche wie alle fühlen, fcpredliche Rauber, Baterlunbsverrather, Bermufter bes Reichs, Berrather ihrer Feldgeichen find, fle vie wurfchten in getielschanbtrifder Wuth mich mit eigner Sant ibbten gu konnen ober bes: graufemften Iodes fterben gir feben; fie nahmen mir vom Bater ben Sthat fie entriffen ihn bem Beich, feinen Rinbern, ber füßen Getting nun wollen fie auch mein Leben. Go bift'bu benn mein

¹⁾ Das ift Friedrich von Maing.

fester, mahrer, sicherer Troft, bu ber bu von Rindheit an so zugenommen haft an Tugend und Weisheit, bag es bir ichon gur andern Natur geworden ist wohlzuthun und auf alles mit Umsicht und Geift zu benfen. Wenn ich bich erft gludlich und unversehrt wieber febe, wie mein Beift immer verlangt, meine Sebnsucht erwartet, mein Berg erfleht: bann wird bie Beit ber Ehre, bes Ruhms und Glanzes gekommen fein. Rraft haben wir noch genug uns zu schützen; aber wir burfen an uns felbft nicht irre werben. Dies sei unsere größte Gorge. Du bift Beuge mit welcher Gute und Theilnahme ich die pflegen, schüten, umschlingen wurde, die so grausam gegen mich sich erweisen, die ich ja jett noch so gern schonen und erhalten mochte, wenn fle ihrer felbst schonten. Aber mit welchem Ungeftum fturgen sie sich in ben Abgrund bes Berberbens und reißen mein in Unschuld auferzogenes Rind zu allen Berbrechen mit sich fort. So schwer wird es ihnen in ber Gewalt Daag zu halten, welche aus Chrgeit nicht gut gu fein wun= schen sondern so zu scheinen. Du weißt, liebster Bruder, fcmerzlich ift es mir baran wieber zu benken, bag bie baufig gegen mich fich am harteften und treulofeften bengmmen haben, welche ich mehr benn andere gehegt und gepflegt, Die ich als Genoffen in fo vielen Lebensverhaltniffen geliebt, von benen ich geglaubt babe, fle hiengen mir am festeften an. Bas mich aber am meiften nieberbrudt, alle andern lebel übertrifft, ift, bag mein Sohn gelernt hat, seinen Bater zu verfolgen und zu bekampfen. Bemübe dich baber, nicht fo fchnell fondern so gut als möglich durch beine Rlugheit, burch welche bu bich so auszeichneft, je nach Berhaltnifsen von Ort und Zeit vom Kampfe abzurathen ober auf jedmebe Weise, den Frieden herzustellen. Bon bir korperlich entfernt werbe ich wo ich auch bin beiner Weisheit und Besonnenheit mich freuen und mir bazu Glack wunschen; dein Ruhm sei ber meinige und ber meinige bein. Ich verlange sehnlichst und bies sei unserer Bunsche und Freuden Arbne, nicht allein von Gott sonbern auch vor Menschen zu zeigen, bag ich überall Segen fiften und wenn es geht mit allen Menschen in Frieden leben will.

Sierauf nachbem sie sich umarmt und geküßt hatten, schieben sie nicht ohne Thränen von einander; der Raiser gieng nach Often, Bruno nach Westen.

21. Bald gelangte er nach ber Pfalz Achen; bierhin berief er 216ep. bie Fürsten bes Reichs, gab ihnen verschiebene auf alle Falle be= 953. zügliche Unterweisungen und ermabnte fle vor allem, nicht ben Berführern und ihren eiteln Berfprechungen Glauben zu ichenfen, nicht ihre Drohungen zu fürchten, feine Versprechungen bober benn bie faiserliche Majeftat und ihre gelobte Treue zu achten. Bugleich versprach er ihnen aber, vor ber Beit und zur rechten Beit immer bereit gu fein, um ben verletten Frieden ber Rirche, wenn es nothig ware, selbft mit Gefahr bes Lebens wieberbergustellen. Sierauf kehrte er guten Muthes nach Roln zurud: benn bort wartete feiner bie Einführung in bie neue Burbe und bie erzbischöfliche Weihe. Und es erhob fich von neuem großer Jubel und Freude unter allem Bolf, ale ber Priefter bes Geren gefcmfict mit ber Stola, der versammelten Menge fich zeigte. Und bie foft= liche Narbe verbreitete ihren lieblichen Duft; in ber Rirche öffnete er ben Dund und rebete. Und nach bem Gefet borte man feinen Rlang, ba er eingieng in bas Beilige vor bem Berrn; allen aber die ihm gehorsam waren und ihm folgten ift er ein Beispiel und Wegweifer jum Beil gemesen. Was er aber gethan hat, wie er gelehrt bat, wie er fich fur ben Frieben ber Rirche Gottes hingegeben bat, war eben so wunderbar zu schauen als es schwer ift bavon eine Beschreibung zu geben. Denn so weit überragten seine taglichen Werke bie ber Borganger bag alles bas mas er jur Erweiterung und Biberberftellung von Kirchen in Uebertragung von Reliquien ober Bebeinen von Beiligen in seinen Sprengel, in Errichtung von offentlichen und Privatgebauben, in Regelung ber Baufer und ber Ungelegenheiten ber Familie Gottes geleiftet bat, im Bergleich ju anberer Manner Thatigkeit fast unglaublich erscheint. Denn wie er mehr als alle Lehrer sich felbst kannte, so wußte er bie Schneibe feines Bergens, bie Scharfe feines Berftanbes, Die Rraft feines

Geiftes auf höhere Werke ber Beisheit und Tagend zu richten. Iurik in Beiteff ver Theologie und Gottesvereitung im engeren Sinne bestimmte er nach der ihm gegebenen Weitheit, ven kanonischen und apostolischen Vorschriften folgend, daß die Menge, welche in den verschiedenen zu seinem Sprengel gehörigen Congregationen sich aushielt, ein Serz und eine Seele haben solle, daß
alle jene Schäben, wie Auswand an Rleibern, Ungleichheit der Lebenseinrichtungen und was sonst sich Weichliches und Ungehöriges fand mit dem wahren Wesser des Geistes, dem wahren Anfang aller Weisheit andgemerzt werden sollten; daß alle, die dazu
verpstichtet wäten auf das genauste nach den sestgesepten Regeln
dem göttlichen Dienst oblägen und nicht in irgend anderen Dingen
ihr Heil suchen möchten.

22. Solches und Aehnliches perhandelte er öfter mit ben ehrwürdigen Batern und alteren Mitgliebern feiner Beiftlichkeit und ermahnte sie bringend mit ihm über bas. Wohl ber gottlichen Beerbe zu machen; und wenn auch bie Zeitumftanbe verhinderten bies fo oft ju thun ale er gewünscht batte, fo war er boch von bem beiligen Beifte getrieben abwesend nicht minber auf ben Dienft bes Nach außen bin hatte er Kampfe, bas innere Herrn bedachti. Leben ber Rirte machte ihm manche Sorge und Befürchtung. Er fampfte gegen bie Buth ber Wolfe, welche bie Kirche Gottes verwusten wollten; er fürchtete: für bie Einfachheit ber Schafe; wie ber Apostel, ba er fagt: "ich fürchte aber bag nicht; wie bit Schlange Eva verfthete mit ihrer Schalkheit, also auch Eure Sinne verrudet, ibetben :bon ber Einfältigkeit in Christo. 1" Ge geangsteitet Betgens :ftanb.: et ein fapferer Rampfer gegen alles Ungemach; mit auch im Glud bewahtte biefer Charafter gleiche Starfe, inbem en butch seine Samblungen und feine Ermahmungen feine Pflegebes fohlenen lehrte, daß sie bedacht fein follten in bem Stieben die Einheit und Einfachheit bes Beiftes zu bewahrent. Und: bie immer rege, nach allen Seiten bin gewondte, ganz einzige Thatigkeit:fici-

^{1) 2.} Korinther, 11. 3.

nes Geistes fesien jener allgemeinen Regel zu widersprechen, nach welcher bessenige welcher sich nach vielen Seiten hin zerspsittert, für vas Einzelne nicht fraftig genug bleibt. Durch kaiserlichen Besehl genothigt übernahm er also wie wir gesagt haben die Leitung ver öffentlichen Angelegenheiten in Lothringen. Und wenn er alle Fürsten und Beamte an der gemeinschaftlichen Last mittragen ließ und einem zeden die für ihn geeignete Thätigkeit anwies, so war doch keine Arbeit, der er nicht sich selbst unterzogen hätte: sein Seist immer lebendig und die allgemeinen Verhältnisse überschauend, wußte für alles Mittel und Wege zu sinden.

23. Einige unkundig ber gottlichen Dispensation werden viel= leicht fragen, warum ber Bischof die Angelegenheiten des Bolks betrieben und in die Gefahren bes Kriegs fich gefturzt habe, ba ihm nur die Sorge für die Seelen übertragen war. Denen wirb, wenn ste gesunde Vernunft besitzen, die Sache felbst Aufschluß ge= ben, wenn fie ben fo großen und besonders in jenen Begenden so seltnen Segen bes Friedens burch biefen Guter und Lehrer bes treuen Bolks überallhin verbreitet sehen, und ste werden daher um beswillen ferner nicht gleichsam in bunkeln Ort, wohin kein Licht fällt, umherirren. Und übrigens war es nicht neu noch ungewöhn= lich, diese Leitung der weltlichen Angelegenheiten den Lenkern der heiligen Kirche Gottes anzuvertrauen; wenn jemand hierfur Beispiele wünscht, so konnen wir beren leicht anführen. Wir inbeg zu anbern Dingen eilend überlaffen einem jeden, mas er über die= sen frommen Mann benken will, indem wir wohl wissen, bag nie= mand bei vernünftigen Sinnen fein kann, ber versuchen mochte, bas fo offenbare Gute, welches jener gestiftet hat, burch Berlaumdung ober bose Rachrede herabzuwürdigen. Gut aber und bem Staat zuträglich war alles was jener Mann gethan hat. Seine Handlungen hatten aber nicht ben Zwed, im Munde bes Volks ge= priesen zu werden und ihm ber Menge Gunft zu verschaffen, sondern er lebte und handelte so vor ben Augen ber Menschen daß er ben Bojen zum Abicheu, ben Guten zum Stolz und zut Freude gereichte. Allen aber wurde offenbar, wie er in seinem Bisthum nur Gutes zu pflanzen bestrebt war, so daß selbst von Reidern und Rebenbuhlern seine Handlungsweise nicht leicht angegriffen werden konnte, nur gereichte ihnen zum Aerger, daß damit sein Ruhm täglich zunahm. Bon solcher bewunderungswürdigen Thätigkeit in Anspruch genommen zog der immer wachsame Berwalter des hochsten Handlende Leuchte des eignen Beispiels vor sich der tragend, diese mit, jene wider Willen zu Gott hin.

23. Inzwischen horte bie alte Peft bes menschlichen Geschlechts nicht auf, bas Gift bes Reibes unter bie schon zu froblichem Ge= beiben aufsprießende Saat ber frommen Werke bes Erzbischofs überallhin auszustreuen. Denn ba faum bas Bolf ber Lothringer, endlich burch vielfältige Ermahnungen biefes großen Mannes ba= bin gebracht, angefangen hatte, bie ungewohnten Freuden bes Friebens zu genießen und benen welche allein im Burgerfrieg für fich 953. Wortheil saben, die Mitwirfung zum eigenen Berderben größten= theils verweigerte, brach das wilde Bolk ber Ungarn in so furcht= barem Sturme, wie unfer Land es nie bisher gefehen hatte, berbeigelodt von nichtswürdigen Bürgern, nachdem es bie meisten Provinzen Germaniens burchzogen hatte, in Gallien ein, alles mit Feuer und Schwert vermuftenb. In biefem wilben Beere befanb fich auch Ruono 1, früher ein ausgezeichneter Bergog, mit feinem Befolge, fei es um feinen Bag gegen ben fo eblen Mann Gottes, Bruno, burch dieses schmachvolle Bundniß zu befriedigen sei es um einigen seiner Freunde, die sich in großer Bebrangniß befan= ben, soviel er konnte, Bulfe zu leiften: aber jene erstere mar die allgemeinere Ansicht. Denn schon vorher hatte er gegen Bruno burch alle möglichen Runfte, ba ihm bie Macht zu Gewaltthaten fehlte, zu arbeiten gesucht, sich burch hinterlift in Besitz ber reichen Stadt Met gesett, ben Berbacht gleicher Absicht auf Roln und anbere befestigte Stabte bes Reichs erregt, immer in Schmabun= gen sich ergangen und Drohungen ausgestoßen. Und auch später

¹⁾ Eben jener ichen öfter ermähnte Ronrab, Bergog pon Lothringen.

beharrte er noch längere Zeit bei biefer verderbten Handlungsweise. Nichts ließ er unversucht wodurch er glaubte den in unserem Volk durch die Weisheit seines Lehrers gestisteten Frieden stören zu können. Eben war er noch ein Mann gewesen von bedeutender Macht- und großen Reichthümern aber unfähig, würdig das Slück zu genießen. Und durch Mißbrauch verscherzte er es; er wüthete über die Maßen unbändig gegen die Guten; immer aber wurden seine abscheulichen Anschläge durch Gottes Fügung vereitelt, so daß es ihn später nicht wenig gereute, so ungeheuerliche That so leichtstnnig begangen zu haben.

25. Der Berr aber hatte Erbarmen mit feinem Bolf und be= wahrte in Allem feinen Priefter und frommen Saushalter und leitete alles fo, daß ohne Rampf und Menschenverluft bie größten Gefahren abgewandt wurden. Trot biefer brobenben Umftande studirte Bruno oft ohne Sorge ober in sich stark und pflog ber Unterhaltung über die erhabenften Dinge, ob er die fich aufbrangen= ben Sorgen bes Augenblickes ganz vergeffen hatte. Das aber er= fannte zu Trier und im Elfaß bas Bolf, mit welcher Festigkeit und Sicherheit er bie immer erneuerten fühnen Bersuche ber Beg= ner nieberhielt, indem er zeigte, bag bie welche fich in fremben Dingen so ftark rühmten, in ben eigenen so schwach waren. Unb in ber That biefe welche fein Rampf, feine Barte zu beugen ge= wußt hatte, machte bie Frommigfeit jenes Mannes fchwach und furchtsam. Denn burch seinen Beift und burch seine Gemeinschaft mit allen Guten, nicht burch Graufamkeit mar er ftark und Furcht gebietenb; und feiner von ben Feinden bachte fo emfig auf Ber= berben als er auf heil und Segen. Ruhmsucht aber und das Urtheil ber Menge bewogen ihn zu nichts; sein Gewiffen allein war ihm Richtschnur und wo er bas Rechte erprobt hatte, ba fah er nicht nach bem was ihm sondern was Gott gestel.

So war er, daß ich mit Uebergehung vieles Wichtigen mich kurz fasse, nach inwen und außen, zu Saus und im Felbe ein unermüblicher Streiter Gottes und kampfte mehr mit der Kraft des Geistes als irvischer Wittel solange und oft mit Gesaft ves Lesbens gegen die Unruhestifter und Zenstdiete, van selbst der Ruf seines Kamens, wohnt er dang, Kriege beilegte, Beleden stistete, die Pslege der Wissenschaft sorberte und die gnavenseiche Wirkung der heiligen Wilsion und des Friedens verniehrse.

- 26. Da nun ber bemuthige Berehrer Chrifti und glubenbe Nacheiferer befferer Onabengaben, Bruno, ber Diener Gottes, nach ber Würde seines Bischofssitzes mit dem papftlichen und apostoli= schen Segen geschmudt und mit benen, welche bie von bem Apostel Petrus überlieferte Lehre ungetrübt zu erhalten haben, in der Rein= beit bes fatholischen Glaubens, in bem mahren Befenntnig unb ber unveränderlichen Wahrheit ber Lehre vereint werben follte, schickte er seinen synobalischen Brief burch Habamar, ben ehrwur= bigen Abt des Klofters Fulba an ben beiligen Pabft Agapitus: einen Brief, aus bem flar murbe, welchen Geiftes Bruno mar unb warum ber von den Schafen gewählte hirt von Gott gesenbet warb. Und er wurde zum Genoffen und Mitbruder ber Apostel, jum Lehrer und Verbreiter ber Befehle Gottes berufen. Darauf kehrte ber Gesandte froblichen Geistes zurud und brachte bem frommen hirten, welchem burch bie Gnabe Gottes nach bem Wort ber Schrift bas Del ber Freude für Trauer gespenbet ift, das Pallium bes Ruhmes für ben Geift ber Traurigfeit. Denn ber Beift Gottes erfüllte den trefflichen und mehr auf die Wunderfraft ber Gnabengabe als auf bas mas sichtbarlich geschah, hingerichte= ten Mann, baß er seine Seele erhob zur hoffnung burch bie gei= ftige Freude, damit er nicht traurig wurde über die Arbeit und Sorge die ihm bevorftand. Denn bas Berg welches traurig ift, bem hilft keine außerliche Freude i. Das find Worte der Beisheit.
- 27. Der Gesaudte also, wie wir schen zu erzählen begonnen haben, von Rom zurückkehrend eilte die stohe Botschaft nach Köln zu bringen; er sührte aber vas vom Pabst übersandte heilige Gewand mit sich, welches vas sühe Joch Gottes und seine leichte

¹⁾ Sprace Salomonis 14. 10.

Loft anzeigt und zugleich ben niebrigen Dieuft, welcher in ihm verrichtet wird, was Gottes eigene Warte bezeugen, ba er fagt: melder will groß werben unter such, ber muß euer Diener sein. Aus perbem brachte ber Gesondte auch bie Meliquien vom eignen Korper bes heiligen Märthrers Rentaleon und bas in apostolischer Machtvollkaumenheit zuerkannte Mecht wonach ber Briefter Gottes wider. Gewohnheit die Erlaubnis erhielt, bas. Pallium, mann er immer wollte, zu aragen. Go waren alle feine Bunfche erfüllt und seiner Tugend und Weisheit wegen schien er zur Theilnahme am Werke bes höchsten Bischofs und faft zum Mitgenuß seiner Wurbe erhoben zu sein. Das Bolf ber Stadt aber eilte bem Gesandten entgegen; von überall ber ftromte bie Daffe jubelnb zusammen; alles sammelte sich bann in ber Vorstadt an bem altheiligen Ort, wo die Rirche jenes ehrwürdigen Beiligen stand, bisher unbenutt und dem Einfturz nahe. hier murden zuerft bie werthen Geschenke niebergelegt, bann aber alle an paffenben Orten aufbewahrt. -

28. Hier einen Augenblick zu verweilen mabnt mich die Ermah= nung jenes heiligen und festlichen und bald durch Schmerz so trau= rigen Orts. Hier wurde jenes ehrmurdige Gewand zuerft, hier zulett, einmal unter Jubel, bas anbere Mal unter Trauergefang angelegt. Dem Leichnam nämlich bes frommen und Gottes wurbigen Priesters, welcher bort begraben murbe, fehlten nicht bie Abzeichen ber bischöflichen Würde, welche wie wir glauben die Seele vergeiftigt zum seligen Leben mit sich entführte. So mar es im geheimen Rathschluß Gottes bestimmt daß derselbe Ort zur Verkundigung der Verdienste seines heiligen Marthrers bei bieser Belegenheit zuerft gefeiert und von jenem friedliebenden und mun= darbar demulthigen Mann Gottes vor allen andern erwählt wurde, um unter dem Shut janes frommen Montprers den Kag: bes jungften Geraches und ben Auchm ber fümftigen Auferstehung nach seinem Lobe bort zu ermanten. Dicht konge nachhar verfahte Bruso borthin, an einen ftillen und. von bem Getügemal bes öffenelichen Treibens abgelegenen Ort, Rloftenbeüber, wer bafelbft fleißig und

eifrig im Lobe bes Herrn biefem unter dem Gesetz der klösterlichen Zucht zu dienen; zum Abt gab er ihnen einen gewissen Christian, ausgezeichnet in Werken der Liebe und in dem Gesetz des Herrn, wie es für diesen Orden paßte, wohl bewandert. Diesem gab er bei der Weihe diese kurzen Verhaltungsregeln für die westlichen Gezgenden: "Bemühe dich das zu sein was deln Rame beveutet damit du nicht zum Heiden herabsinkest. Stillstand führt zum Rückschritt, von Tugend zu Tugend schreite der Mensch vorwärts."

- 29. Niemal aber ergab er sich so ganz ber Beschäftigung mit öffentlichen Angelegenheiten, zu benen ihn nicht sowohl Reigung als bringende Nothwendigkeit führte daß er nicht bei seinem für alles lebendig empfänglichen Geifte noch Beit gefunden hatte, fich mit der Theologie und andern Studien abzugeben, in denen er formlich aufzugehen schien. Ueber die aber, welche dies nicht tha= ten, betrübte er fich febr und hielt fle, wenn auch fonft mit ibm vertraut, von bem ftillen und heimlichen Ort seiner Meditationen fern, wo er sich freier und vollständiger auszusprechen pflegte. Das Herz des edlen Mannes war überdruffig des königlichen Aufwands und der zu jener Beit bei Mächtigen üblichen Luftbarkeiten und Bergnügungen; wenn er baber ben Seinigen zu Gefallen bin und wieder sich mehr geben ließ als er für recht hielt, so betrauerte er diese so mäßige Ansschweifung meift mit vielen bittern Thranen. Er fürchtete ein Leben ber Freude und kannte bas ber Prufungen. Ueber ein Leben aber frei von aller Sorge und Trauer burfte wohl keiner mehr nachgebacht haben als ber welcher über baffelbe fo oft vor feinen Freunden und vor bem ihm anvertrauten Bolfe auf bas beutlichste sich ausgesprochen hat.
 - 30. Als ein Jängling von Glanz und Pracht umflossen wollte er, wage ich zu sagen, sich so weit vom Irvischen losreißen daß er ganz mit Christus eins ware. Daher seine häusigen Thränen, sowie fortwährendes Seufzen seine heimlichen Selbstgespräche, seine Klagen, die man ihn selbst auf seinem Lager Nachts ausstoßen horte und so viele andere Zeichen, welche er nicht verbergen konnte,

auch wenn er sie verheimlichen wollte. Wie oft vergegenwärtigte er sich die Stunde des Todes! wie oft strömten seine Lippen von dem über, des das herz übervoll war! Wie oft haben wir ihn in hestiger Rlage das herbeiwünschen hören, was er doch nicht ohne danges Zittern kommen sah, daß das brennende Wrack dieser Welt glücklich in Gottes Gnade seine Zuslucht gefunden und an dem Gestade der wahren Rettung gelandet wäre. Er glaubte dann allem zu entrinnen, so daß wie den Tod er alles hinter sich ließe, was von Reizen dieser Welt verlockend wäre.

Roch leben viele Zeugen seiner Gespräche; wie oft hatten fle ihn im Bebeimen, zerknirschten Bergens und bemuthig gebeugten Beiftes gesehen! ba wurde es flar baß es leichter war biesen Mann zu bewundern als ihm nachzueifern. Auf bas Einfachste wie ein Einstedler lebte er für gewöhnlich; und wunderbar zu berichten unter frohlichen Tischgenoffen mußte er, nicht minber frohlich, Ent= haltsamkeit zu üben. Beiche und feine Rleider in benen er auf= erzogen war und die er bis zum Mannesalter getragen hatte, wies er selbst in ben Palasten ber Konige von sich; unter ben purpur= bekleibeten Dienern und ben von Gold strahlenben Kriegern gieng er einher in niebrigem Gewand und bauerlichen Schaaffellen. Von seinem Lager war jebe Bequemlichfeit, jebe Ueppigkeit verbannt. Faft nie besuchte er bas Bab, wie fo viele bie es benutten um ihre haut weiß zu erhalten: mas um so mehr zu bewundern ift, ba er man fann fagen von ben Winbeln ber an größte Sauber= feit und foniglichen Blang gewöhnt mar. Go aber handelte er ben Berhaltniffen ber Beit und bes Orts angemeffen balb öffentlich balb verborgen um bem Ruhm bei ben Menschen zu entgeben und bennoch ben Untergebenen burch fein Leben zum Borbild zu bienen. Denn viele werden burch Ermahnungen, weit mehr aber noch burch Beispiel geförbert. Sanften und Demuthigen gegen= über war niemand bemüthiger als er, gegen Bose und Sochmuthige aber konnte niemand heftiger sein. Diese Beftigkeit scheuten Ginbeimische und Frembe gleich febr; und es pflegte in richtiger und

gehöriger Ordnung jeder zu dem der Ruf seiner Größe gedrungen war, ihn zuerft zu fürchten und dann lieb zu gewinnen.

- 31. Leichname ber Beiligen, Reliquien und andere Denkmale sammelte er von überall ber um für bie Seinigen mehr und mehr Gonner und Fürsprecher zu gewinnen und burch biesen Ruf bei vielen Bolfern biesseits und jenseits den Ruhm Gottes zu ver-Für diese heiligen Gegenstände bereitete er mit vielem Aufwand und Glanz Orte ber Verehrung und ben nothigen Die= Das find Anzeichen unerschütterlichen Glaubens, ber nicht feinen Bortheil, sonbern ben Rubm feines Berrn, Jesus Chris ftus, fucht. Mit welchem Bleiß mit welchem Gifer mit welcher Freude er ben Rock und bie Rette bes h. Petrus ben einen von Met die andere von Rom nach Köln brachte, wiffen alle; zu sei= ner Ehre erweiterte er das ihm gewidmete Gotteshaus auf herrliche Weise, bag es unter ben schönften bas schönfte erschien. Die berühmten weltbefannten Marthrer Patroclus, Eliftus, Privatus und Gregor, beren Thaten wundersam und erhebend find, beren Berbienste ruhmwürdig, beren Schut sicher und gewiß ift, außerbem wie schon gesagt ift, Die werthvollen Reliquien bes Chriftophorus und heiligen Pantaleon, die er sich besonders als Patrone auser= for, brachte er wie bie fostbarften Edelsteine und theuersten Pfanber von vielen Orten mit großem Glanz nach bem heiligen Sit seiner Rirche. Was ber fromme Verwalter in Bezug auf die Ueberstebelung bes seligen Evergistl, britten Erzbischofs von Koln, gethan hat, ift allen befannt: biefen ber in ber Rirche ber beiligen Jungfrau Cacilia unter Somnen und Lobgefang gur Chre Gottes beigesetzt wurde, verehrt das fromme Bolf so, daß man glauben könnte ein Lebender verschaffe sich durch große Spenden diese tag= liche Feier.
- 32. Was er in so kurzer Zeit den Söhnen seiner Rürche sonst für Genüsse bereitet und für Seilsgeschenke verlieben hat, kann nicht gezählt und geschätzt werden. Aus allen Theiles und Gegenden der Erde sammelte er in heiligem Eiser und heiliger Liebe,

gleichsam mit fut die Bufunft forgend um bei ber furzen Dauer feines Lebens ber ihm anvertrauten Geerbe ewige Guter ju bin-Mit biefem Streben bezwedte er aber vor allen, bag benen welchen jene Guter entführt murben, bas Berlangen barnach, benen welchen fie zugeführt wurden bie Freude baran geftei= gert wurde. Go wurden beiber Befühle burch ben Geruch Chrifti, welcher in ben Marthrern liegt, wenn auch auf verschiebene Weise erwedt, indem jene nun febnlicher verlangten mas fie bisher verachtet hatten, biese bem bobe Berehrung gollten, mas zu ihrer Freude ihr Eigenthum geworben mar. Denn wer bas Gute was er besitzt nicht zu lieben weiß, lernt oft bas Bute nachbem es ibn genommen ift, baburch baß es ihm fehlt, schätzen; und bie Erinnerung an bas Gute, wenn es fehlt, wird mehr fruchten als ba es befeffen unbeachtet blieb. Auf biefe Beife erfullte fich bas evangelische Wort: benn wer ba bat, bem wird gegeben werben und wird die Fulle haben, wer aber nicht hat, bem wird auch bas was er hat genommen werben.

33. Inzwischen baute an vielen Orten in seinem Sprengel biefer treue und fluge Diener Gottes Rirchen, Rlofter und andere Bebaube für ben Dienft feines herrn und bie Ehre feiner Beiligen, theils von Grund aus, theils erweiterte er fie, wenn schon früher gegrundet ober ftellte fie, wenn im Berfall gerathen wieder ber. Dann bestimmte er Rlofterbrüber, mit ber ihm eigenen Gin= sicht und Vorsorge, welche in biesen Wohnungen Gott nach den Besetzen bes Rlofterlebens bienen follten und forgte auf bas Freigebigfte, daß nichts was zu ihrem Unterhalt nothig war, fehlte. Die Dentmale foldes Strebens und fo beilfamen Wirkens fteben für alle Zeiten an ben Orten wo sie gegründet find, fo daß zum Lob und Ruhm Jefu Chrifti bas Unbenten bes fo großen Mannes, burch ben Lauf ber Beiten ungetrübt, bis in Ewigkeit fich erhalten wirb. Gleiche Gesinnung verbreitete er auch bei fremben Bolfern und grundete fle in dem seiner Sorge anvertrauten Reiche theils burch Beispiel und eignes Wirken ober burch Personen, beren

Charafter und Eigenschaften er bazu fur geeignet hielt, sowie burch baufige Ermahnungen. Er wollte aber nicht, bag einer ber Geini. gen übermäßig von Arbeit in Anspruch genommen murbe noch auch daß einer fich der Aragheit zu ergeben versuchte indem er meinte, um feine Worte anzuführen, bag bie icheue Geerbe vom Abgrunde forgsam fern zu halten foi; und wie bas Wort bes Apostels lautet: fo jemand nicht will arbeiten ber foll auch nicht effen. Es fann nicht im Einzelnen all bas Gute was er gethan hat, was er so innig liebte, aufgeführt werben. Immer wird bie Maffe bes Stoffs biejenigen welche es unternehmen follten, übermaltigen, daß fie ermattet von ihrem Wefen eber werben abfteben muffen, als sie ihren Vorsatz ausgeführt haben. Wie groß, wie einzig er in bet Prebigt bes Wortes Gottes, in ber Kunft bes Dispntirens, in seiner Glaubensfestigkeit baftanb, bas bewundern wir, aber wir konnen es nicht barftellen; mit welcher Fulle ber Rede und welcher wahrhaft driftlichen Gelehrsamkeit ergieng er sich über ben herrn und Beiland, so bag man sagen niufte er war voll ber Weisheit Gottes, burch bie alles gemacht ift und Rie= mant ber ihn hörte und recht verftand behielt Breifel im Bergen. Und um nichts was fich auf Berehrung und Anbetung Gottes bezog, unberudfichtigt zu laffen, forfchte ber fcarffinnige Bevbachter aller ber Dinge, die auf Chriftum zeigen, ob innerhalb soer außerhalb ber Schranken seiner Geerbe Menschen waren, vie um int Einzelkampf gegen ben Teufel zu ftreiten ein einsumes Leben zu führen frebten. Diefe behandelte er mit aller Ehrfurcht, flärkte fle durch Ermahnungen und christlichen Troft und wies ihnen balb einem bakt gwei zusammen, in ben berschiebenen Rloftern und Rirthen Bellen an; außer Rebe und Anbliet gemabrte er ihnen aber keine andere Gemeinfchaft. Alles was zu ihrer Kleibung und ben burch unsere Schwachheit geforberten Unterhalt gehorte ließ er für ifte burch bie treuesten Beamten feiner Verwaltung besorgen und berlieh ihnen foviel ihrer waren, befondets an ben Festtagen ber Apostel passenbe Geschenke. So verwaltete er nach ber Worschrift bes Apostels mit Sorgfalt bie Gabe ber Beisheit nicht allein vor

Gott sondern auch vor Menschen, so daß Menschen jedes Standes und jedes Geschlechts, wenn sie Gott suchten, als seine Schuler Stärkung und Belehrung finden konnten.

34. In Bezug auf bie Magbe Gottes, welche im Kloster ber heiligen Maria sich bem Dienste bes Herrn widmeten und die Geift= lichen, welche er nach der Kirche des heiligen Apostels Andreas überstedelte sowie einzelne andere mehr hatten wohl manche ftarke Bebenken, aber nur folche die nicht genug Weift befagen um feine reine Absicht bei allen seinen handlungen hinreichend zu erkennen. Wenn diese bedächten daß nicht die Menschen bes Orts wegen sonbern ber Ort ber Menschen wegen von Gott ermählt ift, und bag Bott Gehorsam gefälliger ift benn Opfer, so mußte ihnen klar werben, baß bie Schafe ber Stimme ihres herrn gehorchen follen und baß bas Gott angenehmer ift, was in Gehorfam, als was aus freiem Willen geschieht. Denn wo Reib und Baber ift fagt ber Apostel Jacobus 1 ba ist Unordnung und eitel boses Ding. So hanbelt er auch nur zum Beften felbst berer, bie bas nicht erkennen wollten. Und wenn er einige nichtswürdige Berberber bes Bater= landes aus bem Reich, in welchem fle nicht ruhig und friedlich leben wollten, gleichsam als bie Peft ber Guten vertrieb, so ban= belte er bamit auch nur zu ihrem Beften. Denn je langer ber Bose sundigt, um so schwerere und hartere Strafe wird er bann erbulben.

Wann aber würden die Guten Ruhe haben, wenn niemand der Wuth des Bösen widerstände? Sicher schonte Gott ihrer, um in seiner großen Gnade und Geduld ihnen zu gewähren, daß ste abwesend von dem Frieden und dem gesegneten Zustand des Ba=terlandes hörten, den sie als sie selbst noch im Vaterlande waren, nicht sehen wollten; glücklich für sie, wenn sie ihr heil wenigstens in der Fremde erkannt und nach dem Reich gestrebt haben aus dem sie nicht vertrieben werden konnten, wo alle Friedsertige in Freude leben, weil sie Kinder Gottes sind. So war dieser Mann

^{1) 3}adl. 3. 16.

954,

burch tie Gnabe Gottes, bag er weber von Sag ober Reib getrieben wurde, jene oben Genannten zu verfolgen, noch burch Barte ober Graufamkeit abgehalten murbe, Mitleib und Schonung mit ben Elenden zu haben, sondern wie ein beherzter hirt und mahrer Führer des Volkes Gottes in allen Dingen auf das Beil und ben Rugen ber Gesammtheit fab; und mit allem Gifer machte er barüber, daß nicht Diejenigen welche er felbst ben Weg Gottes geführt und gelehrt hatte, von schlechten Menschen wiederum verführt und zum Irrthum fortgeriffen wurden. Co fern aber lag ihm Graufamkeit, bag er um biejenigen, welche er für ihre Thaten hart ftrafen mußte, felbft oft bitterlich weinte; mit ben Frohlichen war er fröhlich mit den Traurigen traurig; und wenn er ftrafte wollte er Jemand bem Sathanas nur zum Verderben bes Fleisches übergeben, bamit bie Seele einft am Tag Gottes gerettet murbe.

955. 35. Da aber ber Tag und bie Stunde schon nahe mar, wo ber allmächtige Gott in gnäbigem Erbarmen mit ber Menschheit, bas Blut seines Bolfes zu rachen ben Jammer feiner Diener wiber ihre Feinde wandte, erhob sich noch einmal unerträglich und unglaublich ber hochmuth bes milben Ungarnvolkes, welches bes vorigen Jahres Erfolge wieber herbeilockten. Aber wie mahr gesagt ift vor bem Untergang jauchzt bas Berz, so fielen sie alle bem Berberben anheim, welche auf Ungerechtigkeit bachten. Denn ebe biefe entsesliche Plage hereinbrach, war ber Frieden ber Rirche auf Detem. bem foniglichen Placitum, bas zu Arnftatt gehalten wurde, neu gegrundet und burch unseres Raisers und feiner Bruber Beisheit befestigt worben. Und in ber That alle Stämme und Bolfer mußten erkennen, bag ber Berr fein Gott bes Streites sonbern bes Friebens ift: benn folches Beil bat er feinem Bolt, ba in ihm Friede murbe, bereitet. Der Raiser aber mar nur in Gorgen, baß er nicht Beit genug hatte, ein großes Geer zu fammeln. hatte Bertrauen auf Chriftus und Gott, ber zu retten vermag mit wenigen wie mit vielen. Auch Rusno mar anwesend nicht als Bergog sonbern als einfacher Rriegsmann, gang wie man glaubte

für ben Frieden gewonnen, ben er früher fo tropig befampft batte, seinen Leiß mit harenem Gewand fasteiend und er flehte Gott unter Seufzern und Schluchzen an, bag fein beiliger Bille es fo fügen moge, bag nachbem unser Ronig und fein Beer ben Gieg bavongetragen hatten, er burch biefelben mit benen er früher fich zum Berberben verbundet hatte, feinen Sob fande, um baburch auf ewig von biefer furchtbaren Bemeinschaft befreit zu fein. Raifer aber ließ zum Teft bes heiligen Marthrers Laurentius ein 9. Hug. Faften gebieten, bamit burch feine Fursprache angegangen Gott ibm bem Raifer und feinem Bolte Gous und Bulfe angebeiben laffen mochte. Der Plan meines Wertes verbietet, ben Kampf ins Einzelne zu verfolgen; zu erzählen wie er mit ber erften Dammerung bes heiligen Tages begann und wie noch vor Abend burch Gottes Onabe ber fur bie Seinen ftritt, ber Gieg gewonnen warb; bann weiter zu berichten von bem beklagenswerthen Tob Ruonos nach bem Sieg bem rubmreichen Triumph bes Raifers, bie Gefangenschaft bes Königs, ber Bergoge und Fürften ber Ungarn und alle bie Siegeszeichen, über bas gange Reich bis zu ben Grengen jenes Bolfs verbreitet, bies alles erwartet zum Lob und Ruhm bes allmachtigen Gottes feine eigene Darftellung.

36. Wir aber : tehren nach biefer Abschweifung zu unserem Borwurf zurück und wollen berichten was unterbeg ber fromme Erzbischof Bruno, ber Feind aller Bosheit und ber imermubliche Bollftreder ber Gerechtigkeit, gethan hatte. Da er fah, bag er zum bestimmten Tag seinen:herrn und Bruber bem großen Auffer mit Bulfstruppen nicht mehr erreichen konnte und zugleich in Sorge war, bag nicht etwa bie Barbaren bie Schlacht vermeibent fich nach Gallien, ber feiner Leitung anvertrauten Proving würfen, fo begab er fich --- indem er meinte auf biefe Beise dem Reiche ben größten Nugen gu verfchaffen und bie Bunfche bes Raifers ju erfüllen - ju einer Bufammenkunft mit bem Gobne bes Raifers, Ludolf, seinem Reffen, besänftigte die Bitterfeit seines Bergens burch freundliche und liebe Worte, füßer benn Sonig, nnb versprach

•

Die Wieberherstellung ber alten Berhältniffe, wenn er (Lubodf) seinen Pfichten beffer wiederum nackkommen wollte. Als Bruno sab bag bie Beilmittel ber Mebe und Ermahnung nicht wie früher unter allen möglichen Bormanben gurudigewiesen, fonbern begieri= ger denn gewöhnlich angenommen und wohl beherzigt wurden, lub er ihn bald nach bem ehrmurdigen Ort feines Bisthums, Bonn ein, hieß ihn mit Breuben bafelbft willsommen, bereitete alle feiner wie Lubolf murbige Freuden und Genuffe und mußte allen welche jugegen waren, eingebenk feiner koniglichen Wurde, ein außerft angenohmes Leben au verfchaffen. Als sie bier noch beisammen waren, erhielten fie Nachricht von bem mas im Rriege wiber bie Ungarn burch friegerische, ja göttliche Rraft ausgerichtet worden Erzbischaf Bruns aber forgie bafür, daß sein Reffe noch mehr getröftet murbe. Denn auf Unrathen Brungs geschab es bag ber Roifer seinem Gobne ber verloren mar und ben er nun wiebergewonnnn hatte gang Stalien übergeb' und ihm im vollften Maße seine väterliche Liebe wieder zuwandte. Alls er aber die Freude und der Stalz des Wolks geworden mar und den Weg zum Olympus hinaufschritt, ba fant plöglich jene füße Blume und 957. jener feste Hort bes Reichs. Geln Bater aber ber Reiser und immer hochherzige Sieger Otto knupfen nachbem er für Trauer Aroft und Fremde, erhalten hatte, bas alte einige Berbaltnig mit April dem Bruder durch neues Zusammenleben wieder an; er gieng nach Roln und erfreute fich bier obenfo ber gantlichen Liebe seines Brubers wie bes haufigen Aublicks, ber vielen Unterrebung und bes gangen wohlthuenben Werkehrs mit ihm.

Auch ergieng jest gegen einige bose und schäbliche Bürger des Reiches schweres Gericht, sowie die Guten und Friedsertigen sich der wichlichen Guade des kaiserlichen Gerzschers zu erfreuen hatzten. Ueber den Zustand des Reichs, seine Sicherung und Erweisterung wurde viel und sorgfältig Rath gepflogen, auch dafür gestweit die vielen Wunden und Schäben aus vengangener Zeit zu heilen oder zu tilgen.

37. Inzwischen forschte ber fromme birt Bruno, ber Berfun-

biger ber Bahrheit und Berbroiter bes Epangeliums mit immer gleichem Gifer nach ftrebfamen und thätigen Mannern, welche bas Reich jeder an seiner Stelle burch Treue, Kraft und Berftand schätzen und bewahren sollten. Dann forgte er auch hafür bag es ihnen nicht an Macht und Mitteln fehlte. Alle Fürften und Ebelften feines Bebiets fowie ber anderen, beren Stimmung für bas Reich von Wichtigkeit war, und die fich auf iseine heilsamen Ermahnungen hin in vollem Glauben jum Bundniß für bas allgemeine Befte ber Guten vereinigt batten, ehrte er aufe bochite, machte fie zu feinen Vertrauten und gewann vor allen für fie: ben Raiser seinen Bruber; indem er bas Wort bes Weisen nicht un= berudsichtigt ließ, ber ba fagt: ber Bute wenn bu ihn vernachlaffigst wird träger, ber Schlechte verberbter werben. Den Erzbifchof von Trier Beinrich, einen Mann von großem Verbienft und großer Rechtschaffenheit, welcher bem Erzbischof Muthert, ba biefer zu Köln, als auch ber Raifer bafelbft fich aufhielt, an ber verheerenden Pest gestorben war, im Amte folgte, den Archimandriten Wilbelm, einen berühmten und ausgezeichneten Mann, feinen Roffen, ben Nachfalger bes Bischofs Friedrich von Mainz, beibe vorzügliche Manner, ber eine bem Kaifer burch Wermandtschaft, ber anbere burch Tugend, beibe burch Freundschaft eng verbunden, schätte und shrie er, wie es nur möglich war. Diese hervouragenben, weisen, frommen, in allen Wiffenschaften bochgelehrten Danner gog er oft zu Rathe, damit er nicht seinem Urtheil allein folgend in menschlicher Schwäche von dem Afab der Wahrheit ahmiche. Und diese haben wir nicht nur im Lesegimmer, beim Rathe und in gelehrten Unterhaltungen sondern auch im Kampfe mit ihm verbunben gesehen, indem fle bas Gute nicht nur vor Gott sondern quch vor ben Menschen übten, benn es mar in den öftlichen Gegenden bes lathringischen Meiches eine gleichigm ungebanbigte thorichte Wuth, die von der Kirche mphl selbst ausgieng, anderen Blück bes neibend und eigenem Heil entgegenarbeitend, voll Berachtung für die sanften Mittel väterlicher Ermahnung nub ohne Funcht vor der höchsten Gewalt. Wenn diese ihrer eignen Leitung und Regierung

4

überlassen worden wären, würden ihnen an sich selbst ihre Versberbtheit und Bosheit klar geworden sein. Er aber machte auf hochst kluge Weise von seinem Vorrechte Gedrauch, daß er nach Waßgabe der Zeit und des Orts bei Besetzung der Priesterstellen für den Frieden und die Ruhe der Heerde Sorge tragend diesenigen besörderte welche wohl wußten, welche Pflichten und Dienste das empfangene Amt auferlegte, andere wiederum begünstigte um gleichzwie die Vorhänge ves Allerheiligsten dem Hause Gottes zum Schmuck zu gereichen und noch andere um als dichte Decken das Zelt gegen die Gewalt der Stürme zu schützen.

38. Es wird hier ber rechte Ort sein eine fromme und lobenswerthe Pandlung biefes eblen Birten zu erwähnen, bie er übte um für Trauer und für ben Geift ber Erübsal in ben Gemuthern ber Bebrangten bie hoffnung auf Befferes zu erweden; mag auch biefe That, weil nur wenige bie mahren Grunbe erkannten, ber Berlaumbung reiche Ausbeute geboten haben. Denn mas entstellt nicht ber Reib, bes Wahnfinns scheuflichfte Form. Als namlich Rather, Bifchof von Berona, einer Stadt in Italien, eines unbebentenben Berbachts wegen, wie bas zu gescheben pflegt vom Bolfe feiner Wurde beraubt worben war, bewirkte Brund, bag er ben leeren Stuhl ber Lutticher Rirde nach ben Kanonischen Geseben erhielt. Und bies gereichte wegen ber ausnehmenben Gelehrsamkeit und bewunderungswerthen Beredtsamkeit burch welche fich biefer Dann vor fo vielen anderen Gelehrten auszeichnete, nicht allein ber eignen Rirche fonbern auch vielen anbern im ganzen Reiche zum Bortheil. Weil namlich in jenen Gegenben burch Gifer und Streit aus benen jebe Treulosigkeit und jebes schlechte Werk bervorzugeben pflegen, einige Priefter bes Gerrn, mehr auf bie weltliche Macht als recht war fich ftügenb, bas unerfahrene Bolt jum Bofen verleiteten, fo glaubte Bruno, welchem bie Regierung über bas gange Reich übertragen war, bag jener vertriebene und migachtete Mann burch eine folche Bohlthat für ein fo enges Bunbnig mit Glauben und Wahrheit gewonnen werben murbe, bag er von nie-

mand biefem abgewandt werben konnte, andrerfeits die bofe Rebe ber Rebner nicht beffer zum Schweigen zu bringen mare, als wenn an ihrem Bischof fein Fehl und Makel gefunden werbe. Aber ju ihrem eignen Berberben flegte bie Bartei ber Schlechten; mas zu ihrem Beil und zu ihrer Rettung bas meinten fie wurde ihr Berberben fein. Doch machen wir bie Sache furg: man fehlte, übte Bewaltthat, ließ nicht ab, bis ber Bischof als Opfer ihrer Braufamteit und Bosheit weichen nußte. Alle hoffnung ibn wieber einzuseben schwand, benn es bilbete fich eine große Berschwörung, bie nicht anders beigelegt werben zu konnen schien, als bag jener ganglich entfernt und an feine Stelle Balbricus, ber Sprößling eines eblen Geschlechts jener Gegend gesetzt wurde. Bahllose Sturme mublten von allen Seiten in biefem Auswurf; bas Schiff ber Rirche schwankte ba bas Steuerruber fehlte; ber Steuermann felbst tonnte ber Beftigfeit bes furchtbaren Ungewitters nicht wiberfteben. Er wich baber; er gab nach nicht als ob vom Bofen bestegt mor= ben, fonbern um im Guten bas Bofe zu bestegen, er wich bem Willen ber Begner, um mit ihrem eignen Schwerte fle zu treffen. Freiwillig leifteten fle jest ben Gib, bag wenn fle jest ben Bi= 955. schof, welchen fle forberten erhielten, fle fernerhin in unerschütter= licher Treue bas Ansehen und Recht bes Raisers mahren und auf= recht erhalten wurden bamit aber in biefer Angelegenheit nicht irgend wie Grund lage, Unzufriedenheit ober Sadel zu erregen, fo bewirkte er in Gemeinschaft mit feinem Bruber bag, bem ichon zweimal entfehten Bischof Rather feine alte Burbe in ber Bergnefer Rirche zurückgegeben wurde.

39. Biele andere, ja ungablige ausgezeichnete Thaten verrichtete er in kurger Zeit unter bem Bolf ber Lothringer, bas er auf gang neue Weise zu regieren unternommen und wie man noch jest feben kann aus einem wilben und roben Bolfe zu einen friebferti= gen und fanftmuthigen gemacht hatte; nnb nicht minber im gan= gen Umfang bes Reiches zur Ehre Gottes und gum Beil bes gangen Bolfes. Darinn in allen Dingen theilte er bie Sorge mit

961.

bern Berdienst in dem Herrn. Außerdem beschichte und erhob er Lothar den Sohn seiner Schwester, aus altköniglichem Geschlecht welcher von seinen Verwandten bedrängt wurde; und er ließ nicht nach die er ihn an Stelle seines Vaters zum König geseht und die älteren und mächtigeren Söhne Hugos und alle Fürsten seiner Gerrschaft unterworfen hatte; so für alles sorgend, damit unter der Regierung eines Kaisers alle gleich sicher vor Veindem und untereinander in Frieden leben könnten.

- 40. Eine schwere Plage aber für bas Reich, von ber ich nicht schweigen will, war bas Volk ber Normannen, benen an Geschicklich-keit in Seeräuberei niemand gleichkam. Diesen war schon zum großen Theil das an Zwietracht und bäusliches Elend gewöhnte Volk als Beute anheimgefallen. Was noch übrig geblieben war, gieng unter in heimischen Kämpsen. Der reise und umsichtige Leiter aber, der weil er wußte, daß er ein Mensch war, nicht menschliches von sich sern glaubte, traf solche Einrichtung daß alle welche Ruhe und Friede liebten, zu ihm wie zu einem sichern Sasen flüchten konnten. Auch bändigte er die Unmenschlichkeit und kaum mehr erträgliche Grausamkeit der Barbaren. Denn um diese Zeit unsterwarf sich König Harald mit einer großen Menge seines Volkes dem König ber Könige Christus und verließ den Gößendienst.
- 41. Der Kaifer besaß einen ganz jungen Gohn, von zartem Wesen und herrlichen Gaben, der Bürge des Friedens und der Ruhm des Volles. Diesen hatte der Kaiser unter der Leitung des Obeims und Bruders zur Regierung des Reichs diesseits der Alspen gurückgelassen als er nach Ram gieng die Angelegenheiten Itasel. Liens zu ordnen. Ihn der künstig Kaiser werden salte, setzt er nachdem alles Aolt den jungen Gelden erwählt hatte, zum König

¹⁾ Dem Sohne hugos bes Gwen. - 2) harald Blutgand (Wangahn) wende von Otto I. beutscher herrschaft unterworfen; er versprach das Christanthum einzuführen. ließ sich seiner Gemahlin Gunhilb und seinem kleinen Sohne Svein taufen. Der Raiser hab biesen aus ber Taufe und nannte ihn Svein Otto; Dies geschah im herbit 965.

ein und ben jungeren Otto, ben Gobn, ber bes Baters Ramen trug, falbten Erzbischof Bruno, Wilhelm und Geinrich und bie übrigen Priefter bes herrn im Ballaft zu Achen und bas Wolf jauchzte und riefe Es lebe ber Konig in Ewigkeit. Dann aber schieben bie beiben Bruber von einanber, bas unübermindliche Paar; und mabrend ber Raifer bie Penninischen Alben fiberschritt. blieb dieffeits, hochgeachtet und verehrt, der fromme Girt und Erze bischof Brung. Nicht lange barauf ichiatte er feinem herrn und Bruber, ba er felbft nicht fommen fonnte, fcwere Reiterei von ben Lothringern als Gulfstruppen zu. Ihr Führer mar Bergag Gotfried, ben er selbst erzogen hatte, ein weiser und frommer Mann, ber ben Frieden liebte, Berechtigfeit übte, ben Kaifer treuen Gehorsam leistete und bei allen beliebt war. Aber vom Fieber ergriffen, gieng er balb barauf jur großen Soffnung fünftiger Rube Ueber die Unschuld dieses Mannes sicher, als Zeuge und 964. Renner seines Lebens sagte Brund, als von bem Belbe bie Rebe war, bas jum Erlös feiner Seele gegeben werben folle; biefer beburfe beffelben nur wenig. Tag und Nacht aber fab er ber Rudkehr bes Brubers mit Sehnsucht entgegen; und als er nun ftrablend in Glanz und Rubm wiederkehrte, eilte er ihn zu treffen. 965. Denn ausgezeichnet mer seine Tugend, Wurde, Treue und Ent= haltsamfeit bei ber Aufgabe, welche er gelöft hatte, und zugleich glaubte er daß mit Otto die hoffnung bes Friedens mit ber Rube ber Gemuther Recht und Weses, mit ber Eintracht bes Bolfs bas Ansehen bes Ronigs und ber Burften wiebergefehrt fein wurde. An allen seinen Berathungen, ba er Lag und Racht auf nichts anderes als das Wohl des Boltes bachte, nahm Bruno Theil und glangte unter ben Borgüglichften. Er war bes Raifers weisen Rath, fein treufter Genoffe fein farter Belfer bei bem großen Werte ber Begrundung, Erhaltung und Bollendung bes Reichs.

42. Als ber Raifer im breißigften Jahr feiner Regierung, fein Bruber, faum vierzigiabrig, im zwölften seiner Bischofsmurbe fanb, feierten fie bas beilige Pfingstfest jusammen in Roln; und es ma= 14.mai

ren außerbem anwesend zu dieser Geier seine Mutter, die Schwester Rönigin, die Nessen und Sohne, jene ganze Gott theure Familie und alle Großen des Reichs. Es steht sest das kein Ort jemals durch folchen Glanz, durch solchen Ruhm der ihn versammelten Menschen jeglichen Geschlichts, Alters und Ranges verherrlicht wurde. Diese Verbindung des ruhmreichen Kaisers und seines Bruders, des sansten und unvergleichlichen Erzbischof Bruno, Gott in allem Willen und Werken treu und werth, dieses verdundene Streben alles zu Nupen und in Ehren zu regieren und auszusühren, diese heitere Gemeinschaft des Lebens und aller Geschäfte trennte allein der grausame Tod, der furchtbare Tod, der nichtsewürdige Tod. Und obgleich es nichts schrecklicheres geben konnte als diese Trennung, so gab es doch wieder nichts Unschuldigeres als den Tod, was sie hatte von einander scheiben sollen.

43. Als nun der hohe Priester Bruno den nach Often zu sich wendenden Herrn und Bruder verlassen und alles innerhalb der ihm anvertrauten Marken des Reichs, Gott bankend, ruhig und in Frieden gesunden hatte: ermahnte er wieder und immer wieder alle die Seinigen, Geistlichkeit und Bolf über das, was sie zu thun hatten; dann begab er sich westlich nach Compiegne, um seine in Zwiespalt gerathenen Nessen zu versöhnen, in Treue und Liebe zu besestigen der Kirche ihren Dienst, dem König seine Chre und sedem einzelnen was nach Recht und Gesetz ihm zusam, zu sichern und sestzustellen.

Roch mit biesem Werk beschäftigt fing er an zu kränkeln; in ber Stadt von hestigen Schmerzen überfallen, erlag er endlich am fünsten Tage nachdem er von ihr ergriffen worden war, der Krankheit. Während dieser auf ver Reise wie am Ruhevrt zugebrachten Tage stärfte er sich durch angestrengtes Lesen, nahm aber fast gar keine Speise zu sich, Von dem Bischof Winfried aber im Vertrauen befragt, an welcher Krankheit er leibe, erwiederte er es wäre keine Krankheit sondern eine vollige Auslösung des ganzen Organismus. Der Bischof jener genannten Stadt nahm ihn auf das

Burbigfte bei fich auf und pflegte ibn auf bas Sorgfamfte; und 1. Oct. am Befte bes beiligen Remigius, welches bamals fiel; befferte er fich ein wenig fo bag feine Pflegebefohlenen und Genoffen Soffnung für seine Erhaltung schöpften. Er aber ließ die mit ibm gekommenen Bischofe Theoderich und Friedrich ju fich rufen und bat fle ibm bie Mittel zu verschaffen bag er fein Testament machen konne und babei ibm bulfreich zu fein. Als fie fcmerglich bewegt und unter Thranen folche Gebanken zurudwiesen, indem ja fein Gesundheitezustand ohne Zweifel fich in furzem beffern wurde, erwiederte er mit jener Rraft bes Beiftes, die ihn immer auszeichnetes Go lange es Zeit ift, foll es geschehen; nach biesem wird uns noch manches Andere zu thun übrig bleiben. Seine Rraufheit aber nahm an Gefahr zu und icon zeigte ber Athem bei ericopf= ter Lunge bie geringe Lebensfähigkeit bes Körpers. Darauf wurde ein Motar gerufen und biesem bictierte er vor ben genannten Beugen felbft fein Teftament; alles beffen, mas er befag entaugerte er fich, mabrend er noch immer hoffnung auf Erhaltung begen tonnte, vertheilte es, schenkte es ben Armen; und mas er zur Aufführung ber verschiedenen Bebande zum Dienft Gottes gehorig gesammelt hatte, vertheilte er nach ber ihm verliehenen Weisheit burch beftimmte und besonders gesicherte Claufeln paffend und murdig. Wer es aber lefen will, fann es unten aufgezeichnet finden. Gein Beift, ben er durch Reinheit bes Gerzens und fromme Uebung geläutert und verflart Gott wieder übergab, hatte ibn wie aus feinen Borten ersichtlich ift, auch nicht in ben letten Augenblicken verlaffen.

44. Hierauf berief ber Arme Christi, noch einmal die ganze Rraft seines Geistes sammelnd, die Bischöfe zu besonderer Unterredung.

Als. diese Plat genommen hatten redete er unter häufigem Schluchzen und heißen Thranen diese Worte zu ihnen: drei Arten von Bekenntniß giebt es, in denen sich das herz des Menschen seinem herrn und Gott, dem Kenner der Nieren und Ergründer der herzen, erschließt, nicht um ihm, der alles weiß, offenbarer zu

. werben sondern bamit derjenige welcher fich wenig kennt, beffere Erkenniniß von fich erhalte und entweber Gott für gethanes Gute lobe ober fich wegen Gunbe und Miffethat anflage. aber immer geschehen foll - benn es ift uns geboten zu machen, bamit nicht ber Dieb komme und uns ba wir schlafen, aberrasche - fo befonbers wenn ber Bert an die Thur flopft burch Rtantheit und korperliches Leib, wird es nothig, bag ber Geift mit aller Rraft, die er besitzt, fich aufrafft, zu bem nabenben Richtet emporftrebe, mit Erftidung irbifcher Begietben feine Boffnung auf bas Ewige richte, an ber ewigen Unabe wenn fie auch unverbient ift, nicht verzweiste, ohne Vertrauen auf fich felbft, aber von Bertrauen auf Gott. Wie ihr nun feht, geliebte Bruber, wirb jest an bet Thur meines Bergens geflopft; ich werbe gerufen Rechenschaft abzulegen für meine Sandlungen. Wenn ihr es vermögt, fo bitte ich euch, leiht mir euren Beiftant, erhebt für mich euer Gebet. Ungewiß schwanke ich zwischen Furcht und hoffnung, bas aber ift bie Aufgabe mich nach feiner Seite bin fortreißen zu laffen; aber welcher Art find meine Kräfte; ich warte auf bas Mittel bet Onabe, ich bin in ben Sanden meines Schopferst ich erwarte in Rube bag er mit mir mache was ihm gefällt. Es tft gut, Gott zu beichten. Bekenntnig und Absolution find fein Bert. Denn nichts gutes tann gefcheben ohne fein Buthun. aber eine gewiffe Art bes Bekenntniffes, bie bas Berschuldete micht beklagt aber bennoch Gottes Erbarmen anzuft; von ihr sagt Gott burch ben Mund bes Pfalmiften's Wer Dant opfert bet preifet mich und bas ift ber Weg bag ich ihm zeige bas Beil Gottes 2. Diefes Beil, bas ist Jesus Chriftus, bekenne ich laut mit bem Munbe und mein herz ift voll von Glauben baran, weil Gott ihn von ben Tobten auferwecket hat. hier glaube ich find alle Schatze ber Beisheit und bes Berftanbes verborgen. Diesen unfern Berrn Jesus Chriftus kann niemand nennen, es fei benn im beiligen Beifte; nach ihm ift all' mein Begehren und meine Rlage ift ihm

¹⁾ Mathans, 24. 42-43. — 2) Pfalm, 50. 23.

nicht verborgen. Ich habe gesagt ich werbe meine Ungerechtigkeiten wider Gott vor mir felbft bekennen, bas ift bie greite Art bes reuigen Bekenntniffes unferer Gunben. Die britte Art welche ber Apostel Jacobus empfiehlt, ba er fagt: bekenne einer dem andern feine Gutben und betet für einander bag ihr gefund werbet, biefes britte Befenntnig, will ich euch, ihr meine Gerren und Brüber ablegen und meine Seele verlanget ernftlich barnach. 3ch hoffe aber bag wir beim Bater Jesus Chriftus jum Fürsprecher haben werben und er felbft die Berfohnung für unsere Gunben fein wird. Dache bem er fo fein Berg gang vor Gott ausgeschüttet hatte, bat er um bas beilige Saframent bes Leibes und Blutes, beffen berrliche Kraft er wohl fannte. Alls es ibm gebracht wurde zeigte bet Maun Gottes indem er mit dem ganzen Körper vor dem Seiligthum fich nieberwarf, von welchen Gefühlen seine Seele bewegt mar. diefer Speise bes Lebens erquidt legte er, fart in ber Goffnung, fich wieber ju Bett und brachte barauf noch fünf Tage in bemfele ben leibenden Buftande bes Körpers und gleichem geiftigen Erhobenfein zu.

45. Als aber ber festliche Tag ber seligen Marthrer Gereon und feiner Genossen sich schon neigte, trat plohlich ein starker Krampf ein und die autoesenden Bischste, Gerzöge, Grasen und anderen alle wurden von hestigem Schmerz ergriffen, da sie sahen, daß die Austösung dieses gelächten Mannes nahe bevorstehe. Nach und nach zu sich kommend beschwichtigte der Kranke mit der Hand wie er zu thun pflegte, die Aufregung, suchte Seufzer und Thränen der Anwesenden zu stillen und sprach, indem er die Aelteren und solcher Worte würdigsten bei Namen zu sich herauriest laßt euch nicht liebe Kinder durch weine Krankheit und meine nahe Ausschlichen auserlegt; und es ist nicht erlaubt gegen das zu murzen, was Gott als unvermeiblich sestgeset hat. Der Trauer solgt in Bälde Freude. Ich gebe, nicht in neuem, aber in herrlich verstärtem Wesen, dahin, wo ich weit mehr und weit bestere Männer

feben werbe, als ich bier je geseben babe. Sierauf fprach er nichts mehr, sonbern lag ftill auf bem Bett. Balb nachher aber als es noch Tag war, verrichtete er mit ben Brubern bie Besperanbacht und in tiefer Nacht bas Schlufgebet; seinem Berrn und Gott und ben Fürbitten ber Beiligen empfahl er sich wie zur Reise noch angelegentlicher benn gewöhnlich; und für ben Weg ruftete er fich mit bem' Reisebebarf aus, ber nie ausgeht, bem beiligen und einzigen Pfanbe unferer Erlofung; bann fegnete er bie Bifchofe, sich selbst und alle bie zugegen maren. Nun erwartete er bie Stunde seines Tobes ruhigen Bergens, ben Geift auf Chriftus ge= richtet. Und nach Mitternacht rief er mit aller Anftrengung feinem Reffen dem Bischof Theoberich zu: bete o herr! und unter ben Lobgefängen zur Ehre Gottes, ben Gebeten und bem Schluch= 11.Det. zen der Anwesenden hauchte er seinen Geift aus. Was in ihm nicht fterben konnte, fehrte zum Schopfer zurud; ben leblosen Rorper aber legten, wie er verorbnet hatte, seine Begleiter noch an bemselben Tage auf eine Babre und trugen ihn nach ber boben Metropole feines Sprengels, Roln, wo fie nach acht Tagen antamen. Und einige von ben Tragern versicherten eidlich, bag fle auf biefer langen Reise fast gar feine Dubigkeit ober Beschwerben un= ter fo großer Laft empfunden batten. Wober fie aber tamen, wobin fie giengen, welche Lander und Bolter fie berührten, überall priefen fie jeder nach feinem Bermogen biefes Bott würdigen Mannes ausgezeichnete Berbienfte um ben Staat, um ben Raifer, 'um bie Konige, um bie Fürsten und bas ganze Bolf.

46. Als aber biefer Leichenzug fich Roln naberte und bas traurige Gerücht hiervon sich burch gang Lothringen verbreitete, ba wurden alle von foldem Schmerz ergriffen, befonders aber bie Boglinge jener heiligen Rirche, gleich als ware ber Tob biefes hirten zugkeich ber Untergang für feine Rirche, benn fo groß und reich ber Troft gewesen war, welchen er früher geschenket, so groß und gewaltig mar jest ber Schmerz. Alle weinten in bitterem Schmerz, bis bie Thranen felbft endlich verstegten. Biele erftarrten wie vom

Schlage gerührt und vergaßen bei biesem Verlust bas eigne Leben. Bor allem aber ergab sich ber Klage und ben Thränen, noch mehr aber bem innern Schmerz, ber welchen bieser Vater bes Vater= landes vor allen liebte, der Diacon Folkmar, ein Mann von be= wunderungswerther Tugend und Veredtsamkeit, von dem Vater, der ihn als seinen Stellvertreter und Genossen bei allen Geschäften be= nutzte, mit dem Namen des Vorstehers und Verwalters seiner heil= gen Kirchen beehrt: und auf ihn allein waren damals aller der Verwaisten Augen und Herzen gerichtet, durch deren Willen und Wunsch er schon zum Vischof erwählt, wenn auch noch nicht einsgesett war. Diesem, obgleich abwesend, hatte ber fromme Vater, da er ihn kannte und die kinstige Nachfolge wohl schon ahnend all' sein Eigenthum überwiesen, damit es von ihm an die Armen und an die Kirchen des Bisthums vertheilt würde.

47. Es liegt vor ben Mauern ber Stadt eine Rirche, flein und gering von Anseben, aber groß burch ben Ramen ber Apostel, beren Berehrung sie gewidmet ift; bier wurde ber Leichnam bes Erzbischofe, geschmuckt, mit ben Beichen feiner Burbe beigesett; nur wenigen aber außer ben Bischbfen und ben Beiftlichen zweiten Ranges war ber Butritt verstattet. Balb inbeg wurde ber Leich= nam von hier entfernt und Beiftlichkeit und Bolt trugen ihn unter Gefang und Ringe nach ber Kirche bes Fürften ber Apostel, des heiligen Petrus, wo der ehrwürdige Sitz war. Die Nacht über brachten fie alle noch unter Gebeten und Pfalmenfingen gu, faum ihren Körper burch eine Erfrischung ftarkenb. Mit ben Morgen aber ftromte bie gange Stadt zusammen und eine große Menge von Fremden, die aus allen Theilen bes Reichs burch die plogliche Runbe erschreckt nach Roln gekommen waren; unter ihnen war auch ber Erzbischof von Trier und ber Bischof von Luttich. Bischofe Theoberich und Winfried aber, die Beugen seines letten Segens und feiner letten Botichaft, die er feinen hier Gott dienenben Sohnen fandte, traten vor bas Bolf und fein Testament wurde vor dem Altar bes beilgen Betrus verlefen, und alles bas

vorgetragen, mas er in frommen und für bie Angelegenheiten bes Berrn besorgten Gemuthe: gebeten und geboten, aber nicht hatte niederschreiben laffen, wie z. B., baß in jenem gangen Jahr Tag für Tag nicht weniger als ein volles Pfund Denare zum Besten ber Armen verwandt werben follte. Dann ergieng nach bem Wunsch und Verlangen welches er noch in ben letten Stunden seines Lebens ausgesprochen batte, Die Bitte an Die beilige Beiftlichkeit, zu erlauben, baß fein Leichnam nach bem Donchsflofter gebracht murbe, welches er jur Ehre ber beiligen Martyrer Bantaleon, Cosmar, Domianus und Quirinus außerhalb ber Stadt erbaut hatte und bas er noch jest wenn auch unfichtbar mit feinem Rath und feiner Fürsorge leitet, inbem Gott bies Zeichen feines frommen Willens durch die Berdienste ber Heiligen verfündigt, beren Reliquien er nach bem Rlofter brachte und beren Gonnerschaft er fich burch eifriges Gebet erwarb. Alle aber gaben fle bem was er angeordnet hatte alsbald ihre Zustimmung; nur das allein machte Schwierigfeit bag fein Leichnam von bem erhabenften Ort feines beiligen Siges fortgeführt werben follte. Sie trauerten, als ob fie dadurch noch einmal vermaift murben, aber wagten boch auch in diesem Bunft nicht, nachbem fie lange Ueberlegung gepflogen, seinem frommen Wunsch zu wiberftreben. nicht beschreiben unter welchen Rlagen, unter welchen Thranen ber hirt seiner Geerbe entriffen wurde. Er warb aber begraben in ber Kirche ber feligen Märthrer ben neunzehnten October, wo man noch beute sehen kann wie boch er in Ansehen bei allen guten Menschen stand. Rach seinem Tobe erkannten Gute und Schlechte erft recht, mas fur ein Dann ber gewesen fei, ben fie nun verloren hatten. Sie besuchen seine Grabstätte, in aller Munde lebt mas er gethan, mas er gelehrt, wie er gelebt, wie er geendet hat. Balb beten fie für ihn, bald bitten fie ihn, er moge für fie beten. Der Zeichen bedürfen fie nicht, fie bliden auf fein Leben, fie rufen fich seine Lehre ins Gebachtniß. Durch alle Erinnerunge-Beichen werden sie jest nun er tobt ift, wie früher von ihm felbst, ba er lebte, jum Lobe und Ruhme Bottes angetrieben.

49. Dies ift bas Testament bes in Christo ehrwürdigen herrn und Erzbischof Bruno: sei es gesegnet.

Bruno ber Diener Chrifti an feine zu Köln Gott bienenben Sohne. Damit meine Gebanken und Buniche über bie Bertheilung ber Guter, welche mir bie gottliche Milbthatigfeit verlieben hat, burch euer Urtheil Rraft erhielten und auf euer Beugniß fich flüten konnten, habe ich für ben Fall, Gott wollte nicht, bag ich mit euch munbliche Verabrebung treffen tonnte, fure Befte gehalten schriftlich bieselben nieberzulegen. Deshalb macht euch unter Anleitung unserer Bruber Theoberich und Winfried, Die auch eure Schüler find, mit allem befannt und besorgt alles mit Gottes Onabe recht und gut. Alles mas von Schäten ber Rirche aus unserem Bermögen zugebracht ift - bies wird von Evizo, bem Schatmeifter bes beiligen Betrus, in Gewahrsam gehalten, außer mas etwa von ben Dienern noch nicht wieber zurückerstattet ift mogt ihr bamit es nicht fcheine als fei ber Rirche bas Geringfte entzogen worben unter bem Beugniß Chrifti und ber Rirche por bem Altar bes beiligen Petrus in Gegenwart bes Popo, Vorftebere und Sausverwalters unserer Rirche, nachbem genaue Unterfuchung barüber gehalten ift, niederlegen, bie golbenen Gefäße aber und mas fonft von bebeutenberem Werth ift, ber beiligen Mutter Gottes Maria und bem beiligen Betrus felbft in ber Rirche gu ewigen Gebrauche weiben. Einen golbenen Becher, ein Betichaft und eine griechische Schale, welche ich bei mir habe, bestimme ich für ben beilgen Pantaleon; außerbem bie Leuchter welche ich in täglichem Gebrauch habe, einen filbernen Reiter, ein Geschent bes Erzbischofs von Mainz, bie zehn besten Pallien, zehn filberne Gefaße von ben befferen, hundert Afund um bas Rlofter zu vollenben, breibundert zur Erweiterung ber Rirche, einen größeren Borbang, drei Tafelbeden, drei Teppiche, ebensoviele fterbeden, außerbem alle unsere Stuten, mit Ausnahme berer welche in der Rirche felbst icon vor mir waren, von Dorfern aber, die ich für unsere Rirche erworben habe, Langalon 1 am

¹⁾ Langel unterhalb Bonn.

Mhein, Werebetti, Beingelon, Libron, Wischem 4, welches von ber Maas bespult wird; außerbem bas Saus unseres Betters bes Bischofs von Met und bas Dorf Havinga. Auch foll zum Un= terhalt ber Monche ber britte Theil ber biedfahrigen Früchte, welche für unsern Gebrauch bestimmt maren, gegeben werben. Gin Gospital für alte Manner foll am geeigneten Orte nach bem Gutbunfen bes Abts nicht weit vom Rlofter errichtet werben; für biefes gebe ich mein Eigenthum in Tuitium 2, Leresfelb in Sachsen, und die frühere Besitzung bes Bonnenser Grafen Gevebard an ber Mosel. Und damit solches unser herr und Nachfolger gestatte, möge er Ruothing, welches wir der Kirche erworben haben, nach Belieben benuten. Gin Oratorium, wie wir es bem feligen Privatus am Altar bes beiligen Martinus im Often ber Rirche errichtet haben, foll ber feligen Marthrer Gregor ber Große, welder erft fürzlich nach Roln gebracht ift, erhalten, ba wo fein beili= ger Leib begraben liegt. Bur Grundung feien hundert Pfund beftimmt. Golbene Becher, zwanzig Pfund, einen Vorbang, zwei Tafelbeden und zwei Polfterbeden geben wir unsern Brübern zu St. Petrus; an ben Altar bes b. Gereon große Rruge, zwei Pallien und einen großen Teppich, ben Brubern Schiffe und zwolf Pfund, eine Tischbede und zwei Bolfterbeden. Bur Bollenbung bes Altars vom h. Severin vier Pfund; ben Brubern acht Pfunb, eine Tischbecke, zwei Polsterbecken. Dem b. Runibert zwei Schalen, ben beiben Ewalbs brei Pallien; ben Brubern zwei Gefäße, acht Pfund, eine Tafelbede, zwei Polfterbeden, einen Teppich. Den h. Andreas breißig Pfund, vier Pallien, ebensoviel Gefaße, zwei Leuchter; ben Brubern feche Pfund. Dem beiligen Marthrer Eliflus und bem beiligen Bekenner Martinus ebenfoviel, außerbem bas But Solagre, von uns aus freien Studen ber Rirche gegeben. Dem Altar ber beiligen Maria zwei von ben befferen Gefäßen; zur Vollendung des Klofters zehn Pfund, einen Borhang, zwei Polsterbecken, bem Attar ber heiligen Cacilia brei

¹⁾ Weffen oberhalb Roermonbe. — 2) Deugi

einen Vorhang, zwei Leuchter zwei Gefäße, einen Teppich, zwei Bolsterbecken; zur Vollendung des Klosters funfzig Pfund, dem Collegium jenes Klosters zehn Pfund und eine Taseldecke. Den heiligen Jungfrauen zwei Gefäße, zwei Leuchter, zwei Pallien, einen Vorhang, einen Teppich, zwei Polsterbecken; den Nonnen zehn Pfund; dem heiligen Victor und dem Colleg ebensoviel; zur Ersbauung des Klosters in Sosacium ihundert Pfund, für den Altar sechs Gefäße, ebensoviel Gewänder, einen größeren Teppich, zwei Polsterbecken, eins von unseren Obers und Untergewändern; ein Gut außerdem was Wobilo geschenkt hat, ebenso das was der Herr Popo zu Richeldinchusen und Arvite für uns erworben hat.

1) Soeft.

-• • , , · . • . •



Die Geschichtschreiber

ber

deutschen Vorzeit

in deutscher Bearbeitung

unter bem Schutze

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

herausgegeben von

S. H. Pertz, J. Grimm, R. Lachmann, L. Ranke, R. Ritter. Mitgliebern ber Königlichen Alabemie ber Wissenschaften.

X. Jahrhundert. 4. Band.

Das Ceben der Königin Mathilde.

Berlin.

Wilhelm Seffer's Verlagsbuchhandlung. (Franz Dunder.)
1858.

Das Leben

.0

der Königin Mathilde.

wife of Henry I, Kome. En

Rach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

übersetzt von

Dr. Philipp Zassé.

Berlin.

Wilhelm Besser's Verlagsbuchhandlung. (Franz Duncker.)
1858.

. • . . .

Vorrede.

Entspräche der Gewinn, den die historische Erkenntniß aus schriftlichen Denkmälern schöpft, stets der Anzahl dieser letzteren, so müßte an die Person der Königin Mathilde, Gemahlin König Heinrich des Ersten und Stammmutter der Ottonen wie Heinrich des Zweiten, sich eine ansehnliche Belehrung für uns knüpsen. Denn ihrem Leben hat das Mittelalter nicht minder als zwei Bearbeitungen und unter Verhältznissen geweiht, die wohl geeignet scheinen, werthvolle Aufschlüsse zu verbürgen.

Das erste Mal beauftragte Otto II.1 einen vermuthlich zu Nordhausen heimischen Sachsen, die Lebensgeschichte seiner

¹⁾ Die zuerst von Giesebrecht (Geschichte ber Kaiserzeit I.744.) versochtene Ansicht, baß die ältere Bita unter Otto II., nicht unter Otto III., versaßt sei, erscheint zuverlässig. Hauptsächtich sprechen bafür, meine ich, die Schlußworte des schzehnten Rapitels, wo Otto der Zweite Otto iunior genannt wird; eine Bezeichnung, die ein für Otto III. schreibender Autor nicht dem verstorbenen, sondern dem lebenden Raiser ertheilt haben würde. Auch die Weissagung des zehnten Kapitels, daß Otto II. dereinst den Thron besteigen werde (die schon von Giesebrecht, wenngleich mit nicht ganz richtiger Auslegung geltend gemacht wurde) erhält nur vom hösischen Standpunkt des unter demselben Raiser schreitenden Bersassers ihre echte Beleuchtung. — 2) Siner Konne, was Giesebrecht für nicht unzulässig hält, die Arbeit zuzuschreiben, ist kaum Ursache da. Die Stelle des elsten Kapitels, die er hiebei betont, drückt nur aus, es habe Mathilden zur Erringung der Palme klösterlicher Jungsräulichkeit nichts weiter gemangelt, als das Ablegen ihrer weltlichen Kleider. Wäre es übrigens thunlich, die mitunter kopflos zusammengerafften Phrasen unseres Autors zu urgiren, so spräche, scheint mir, gegen eine Ronne diese Stelle des britten Rapitels: Ibidem tandem licito perfruuntur amore.

etwa ein Jahrzehent zuvor verstorbenen Großmutter niederzuschreiben. Der Zuverlässigkeit dieser ersten Biographie, die Rudolph Köpke vor wenig Jahren erst handschriftlich entbeckt und in den Monumenten veröffentlicht hat, scheinen demnach alle Umstände äußerst günstig. So der lebhaste Antheil des jungen Herrschers an dem Gegenstand; die kurze Frist nach dem Tode der Heldin, die der Arbeit den Werth eines beinahe gleichzeitigen Denkmals verleiht; der Autor selbst auf dem Boden schreibend, wo Mathilde oft geweilt, und umgeben von Personen, die sie gekannt; dazu seine Versicherung, daß er mehr wisse als er mittheile, und was er mittheile, wohl begründet sei.

Bei alledem wird man wohlthun, wofern der scharfen Linie. zwischen Wahrheit und Mythe ihre Bedeutung bleiben soll, dem Schreiber mit äußerster Vorsicht zu begegnen und überall in erster Linie in's Auge zu fassen, mit wessen Kalbe er gepflügt hat.

Nicht daß ihm aus dem geseierten Buche des Boethius über den Trost der Philosophie die Sentenzen zu mißgönnen wären, die er in seine Darstellung webt¹, oder der Bers aus des Prudentius Seelenkampf, mit dem er die Habsucht züchtigt². Willig pflegt man vielmehr solche Einstreuungen als Zierden der Rede, oder doch als Merkmale der Schule und Bildung eines Autors hinzunehmen.

Allein dort bereits müssen wir die Grenze des Erlaubten in bedenklicher Weise für überschritten ansehen, wo er das Thatsächliche vor der Phantasie eines entlegenen Poeten nicht zu wahren weiß. Wohl anziehend ist die erste Begegnung

¹⁾ S. Borrebe und Kapitel 1. — 2) S. Kapitel &

Heinrichs und Mathilbens im Aloster Hervord geschilbert. Schabe nur, daß sie im Wesentlichen Virgilsche Dichtung ist. Lavinien gehört die Flammenröthe, der Lilien- und Rosenschiumer, womit der Erzähler Mathildens Wangen schminkt, und Turnus muß die Liebesblicke leihen, die Heinrich auf die Jungfrau heftet. Dem zarten Dust, der über jene Begegnung voll nen aufstrebender Empfindungen gedreitet ist, tritt vollends die rauhe Wahrheit entgegen; er schwindet, wenn man sich sagt, daß Heinrich, was unser Autor ganz verschweigt, mit Mathilden bereits seine zweite Ehe geschlossen hat.

Und stände jene Aneignung fremden Eigenthums nur allein da. Aber unser Verfasser erweist sich auch sonst als sertigen Plagiar. Gehört doch gleich der ganze Eingang seiner Vorrede — eine üble Vorbedeutung — in Gedanken und Bortrag zur Habe des Sulpicius Severus. Und wenn der Schluß derselben Vertrauen erwecken soll durch diese drei Versicherungen: der Schreiber wisse mehr als er mittheile, er wolle nur das Wichtigere erzählen, sein Buch verdiene Glauben, da es nur Verdürgtes enthalte; so ist zu sagen, daß alles dies gleichfalls Wort sür Wort dem Sulpicischen Leben des heiligen Martin entsührt ist.

In Wahrheit aber war ihm von seiner Heldin nicht allzuviel bewußt; er würde sonst bei der Zusammenstellung ihrer Gewohnheiten die Lebensbeschreibung der Königin Radegunde von Benantins Fortunatus maßvoller oder besser gar nicht anzutasten Ursache gehabt haben. Da schreibt er denn, wie Mathilde Gott ergeben die Lehren der Priester beherzigt, Ehristus mehr als ihrem Gatten angehört zur Nachtzeit vom

¹⁾ Lap. & .

Lager besselben oft in die Kirche gewandelt, in Abwesenheit bes Königs über die Magen viel und inbrünstig gebetet, wie fie die Todesurtheile des Gemahls mit süßem Schmeichelwort. in Guadenurtheile umgewandelt 1, den Klöstern Geschenke zugewendet², die Dürftigen täglich gespeist, an jedem Sonnabend Bäber für sie bereitet, die armen Weiber selber gewaschen und bann mit Kleidern beschenkt, Kerzen an die Bethäuser vertheilt⁸, ja selbst durch Gottes Barmherzigkeit Wunder verrichtet habe 4. Und nicht etwa nur Einer von diesen Zügen, fondern durchweg die ganze Reihe ist Rabegundisch, und darstellt mit fast lauter Benantischen Worten. Kaum daß jemand sich versucht fühlen dürfte anzunehmen, in der Königin Mathilde habe sich thatsächlich die Königin Radegunde erneuert, und unser Verfasser sei bei der Wahrheit geblieben, indem er, da bie Sache so gleichartig war, auch die Form aus Radegundens Leben sich gefallen ließ.

Die Blüthe der Naivetäten unseres Historikers aber ist die Betrachtung, Kaiser Otto I. würde den Preis aller Frömmigkeit verdient haben, wenn ihm vergönnt gewesen wäre, die Krone zu verschmähen, die er nicht auf dem gesetzlichen Wege, sondern durch eine Soldatenbewegung empfangen habe. Eine Eröffnung, die mit den anderswoher bewährten Nachrichten in schrossen Widerspruche steht und nur so lange dem Forscher Scrupel erwecken mag, die er in ihr ein Beutestück erkennt, das unser Autor auf einem Eroberungszug in den zweiten Dialog des Sulpicius dem Kaiser Maximus abgewonnen hat.

Nur das Bedeutendste habe ich hier hervorgehoben und will noch flüchtig bloß berühren, daß der Verfasser auch ander-

^{. 1)} Rap. 5. — 2) Rap. 6. — 3) Rap. 11. — 4) Rap. 12. — 5) Rap. 16.

weitige historische Fehlgriffe thut, wenn er z. B. vom Zweistampf Karls des Großen mit Widukind und von der Taufe des Letzteren durch den heiligen Bonifacius erzählt, oder wenn er mit dem Geschichtschreiber Widukind dem König Lothar den Namen Ludwig beilegt².

Das Beigebrachte wird zuverlässig genügen, die Berfänglichkeit unseres Autors zu charakteristren, und den Benutzer
der Schrift vor allzwiel Sorglosigkeit auch da zu warnen,
wo disher der rupfenden Hand die fremden Federn entschlüpft
sind. Wird auch die Annahme unbedenklich sein, daß die Erzählung aus den früher erwähnten Gründen manche echte Nachricht enthalten muß, so steht es dem gegenüber doch ganzaußer Zweisel, daß Bieles in ihr eitel Blendwerk ist. Eben
die enge Verslechtung aber, in welcher Trug und Wahrheit
uns geboten werden, wird einer genauen Sonderung Beider
viele Schwierigkeiten bereiten. —

Als nach dem Tode des dritten Otto die andere Linie des sächsischen Hauses auf den Thron befördert war, fand man dei Hose an der Ottonischen Biographie der Stammmutter kein Behagen mehr. Denn König Heinrich II. ließ in den Jahren 1002—1012 eine neue Darstellung entwersen, die von einem allenthalben Heinricianischen Gesichtspunkt besherrscht ist.

Der jüngere Autor legte seiner Arbeit das ältere Werk

¹⁾ Kap. 1. — 2) Kap. 10. — Wait hat in den Göttinger gelehrten Anzeigen 1852, Nachrichten Seite 216 und 229 mancherlei beigebracht, was auf eine Benutung Widuskinds von Seiten unseres Autors hinzubeuten scheint. Ich süge hinzu: Widusind I, 17: Heinricus — Qui cum primaeva aetate omni genere virtutum vitam suam ornaret; Leben der Mathilde, Kap. 1: — Heinricum — Nam a primaevo aetatis Kore — omnidus, unde sanciri potest ingenium, vitam sapienter instituit.

zu Grunde, brachte ben Stoff aber in eine neue Faffung!. Seine Latinität ist eine bei Weitem geschicktere, und Keidet die unharmouischen Bestandtheile der früheren Schrift in ein so gleichmäßiges Gewand, daß ohne Auffindung bieser die wahre Herkunft eines Theils den Nachrichten durchaus nicht hätte verfolgt werden können. Dann amplificirt er mitunter, · schaltet Reben ein, wie sie nie gesprochen worden, und während er durch geringere Abweichungen die Erzählung zuweilen berichtigt ober ihr neue Fehler beimischt, bezeichnet er seinen politischen Standpunkt zur Genüge burch die größeren Weglassungen und Zusätze, von benen jene vornehmlich Ottonischen Inhalts sind, diese aber den Zweck haben, den Großvater und den Bater Heinrichs II. überall, wo es angeht, zu verherrlichen, und selbst anachronistischer Einsprache zum Trotz in den geschilderten Ereignissen eine hervorragende Rolle spielen zu lassen 8.

Recht ergötzlich und belehrend zugleich ist es wahrzunehmen, wie die angebliche Seherfraft Mathildens der Parteistellung jedes der beiden Geschichtschreiber, dienen muß. Der ältere berichtet seinem Herrn und Kaiser Otto II., bei dessen

¹⁾ In Reimprosa, wie sie vorzugsweise im elsten Jahrhundert im Schwange war. Mit Recht schreibt daher E. G. Förstomann: Do vita Mathildis 1838, p. 5, Rote *, es sei kaum gerathen, anzunehmen, daß die Reime der zweiten Biographie aus der Benutung eines verloren gegangenen großen Gedichtes über Mathildens Leben her rühren. Trozdem greift Löher (Gelehrte Münchner Anzeigen 1857, Seite 398—407) diesen ungläcklichen Gedanken auf. Wenn er meint, die zweite Riegraphie kütze sich gar nicht auf die erste, sondern beide seien Umschreibungen eben senes Gedichts, so wird das schon durch die oben dargelegte Eigenthümlichkeit der älteren Lebensbeschreibung zur Genüge entkräftet. Die von ihm Seite 397 zusammengebrachten Stellen aus der Vita Wonceslai und der süngeren Vita Mathildis lehren nicht, wie er sagt, das auch der Bersasser der Vita Wonceslai aus jenem Gedichte geschöft habe, sondern vielmehr, daß anch der zweite Bearbeiter des Nathsübeschen Lebens seine Lesserschen wuste. — 2) G. G. 18, Rote 4. — 3) Bon Wait ist zuerst dies Bestreben aus mitwirkender Grund zur Absassing der zweiten Schrift hervorgehoben worden; ich glande nur, daß er der wesentliche, sa der einzige war.

Geburt habe Mathilbe seine Thronbesteigung vorhergesagt!, Der jüngere Historiker weiß Kern und Behuf dieser Prophezeihung sehr wohl zu würdigen. Er streicht sie weg und legt dafür eine Scene ein², in welcher Mathilbe so unzart ist, der Kaiserin Abelheid, der Gemahlin Otto's I., ins Gesicht zu offenbaren, daß dereinst ein Enkel ihres Heinrich die Krone tragen werde.

War daher aller Grund, bei Benutzung der älteren Lebensbeschreibung Behutsamkeit anzuempfehlen, um wie viel mehr bei der jüngeren, die dort, wo sie mit jener übereinstrifft, Nichts als ihr Wiederhall ist, und wenn sie ablenkt, sichtlich persönlichen Antrieben nachgiebt³.

So haben wir es hier mit zwei Productionen zu thun, die als Proben höftscher Historiographie aus der Zeit des sächsischen Kaiserthums ihren Werth wohl behaupten, allersdings aber in demselben Maße zugleich für die Erkenntniß der gebotenen Thatsachen an Bedeutung einbüßen.

1) Kap. 10. — 2) Kap. 20, siehe S. 86. — 8) Doch werben einzelne Zufätze, welche die Tendenz des Berfassers nicht berührt, unbedenklich sein.

Berlin, am 18. December 1857.

Philipp Jaffé.

• · . . • . •

Das Leben der Königin Mathilde.

, , -

Die ältere Lebensbeschreibung.

Hier beginnt die Vorrede zum Leben der Königin Mathilde.

Während die meisten Sterblichen, der Weltlust in Eitelkeit nachhangend, um ihres Namens Verewigung und der Menschen Beifall zu gewinnen, das Leben ausgezeichneter Männer, dem Geschmack der Menge klüglich huldigend, in philosophirender Schreibart mit Erdichtungen schmicken würden haben wir auf Geheiß des ruhmreichsten Kaisers Otto das preisenswerthe Leben seiner würdigsten Porfahren, bald ihm selbst und den übrigen Abkömmlingen zum Borbild, nicht philosophirend sondern die Wahrheit sprechend, wiewohl ungelenk beschrieben. Doch wenn wir auch der Kunst schriftlicher Darstellung uns durchaus nicht gewachsen sühlen, gleichwohl haben wir, gehorsam der kaiserlichen Hoheit, welche den dürftigen Bach von mächtigen Wogen bewegen ließ, nicht in der Kräfte Keckheit, sondern aus tieser Ergebenheit die Ausgabe, die beredten Geschichtsschreibern besser vorbehalten blieb, dreist übernommen . Denn es erschien uns sündhaft, daß

¹⁾ Für populares propagando ad aures lese ich p. p. a. auras. — 2) Der ganze Anfang, von dum plerique bis illustrarent stilo virorum, ist sast wörtlich dem Leben des heiligen Martin von Sulpicius Severus I. 1. (Plerique — virorum stilo illustrassent) entnommen. — 3) Bergl. Sulpicius Severus Leben des heil. Martin I 4. u. 6.: non philosophando, sed —, und exemplo — suturam. — 4) Die Stelle materiam bis occupavimus ist wörtlich aus der Borred e 1. zum genannten Leben des h. Martin: materiam — occupassem.

so hoher Personen Tugenden durch des Schweigens Ungefähr verborgen blieben 1.

Dich aber, Meister aller Wohlrebenheit, den nicht allein des großen Reichs Erhabenheit emporhält, sondern auch das Gewicht der Philosophie verherrlicht, an dem das Wort jenes Weisen sich erfüllt: "Beglückt werde die Regierung sein, wenn es geschähe, daß die Regierer nach Weisheit strebten"2 — denn so fügt es sich, daß nicht zur Tugend aus dem Range, sondern umgekehrt zum Range aus der Tugend Ehre herantritt3 — Dich, Kaiser Otto, bestellen wir zum Richter dieses Werts: damit was von und vielleicht übersehen oder tadelhaft dargelegt worden, Du von der Weisen Eiser hinzusetzen oder ändern lassest, und weil des Stoffes hoher Inhalt von uns unmöglich zu vollendeter Darstelzlung gebracht werden kann, das Werk von Dir, wie von einer Sonne Leuchten heller erglänze.

Mehres 4 aber von dem, was zu unserer Kenntniß gekommen, haben wir weggelassen, weil uns dünkte, es genüge nur das Hervorragende zu vermerken; zugleich geschah's, damit das Ueberslüssige den Lesern keine Unlust erwecke. Wer dies jedoch zur Hand nimmt, den bitten wir unsern Worten Glauben beizumessen und überzeugt zu sein, daß ich nur Verbürgtes aufgezeichnet habe.

Hier beginnt die Lebensbeschreibung.

1. In den Zeiten Conrads, weiland Königs der Franken, war der mächtigste Herzog in ganz Deutschland Otto von Namen, durch seine Abkunft der edelste Mann weltlichen Ranges, reich an Schätzen und, weil mit Tugenden begabt, an Ansehen alle überzagend. Es war ihm Hedwig ehelich verbunden, die verehrungs-

¹⁾ Auch bieser ganze Satz ist Eigenthum bes Sulpicius, Borrebe 5. — 1) Diesen Ausspruch Blato's: beatum — contigisset kennt unser Berfasser aus Boethius De consolatione philosophiae I. 4.: beatas — contigisset. — 3) Den Satz: ita sit — accedat hat ebenfalls Boethius a. a. O. I. 6. bargeboten. — 4) Bon hier bis an's Ende ber Borrebe: Plura — arbitrentur gehört Alles wieder dem Sulpicius, Leben des heiliges Martin I. 8 u. 9.

würdige Frau, an sittlichem Werth ihm nicht ungleich. Ihnen wurden Töchter geboren und brei Söhne 1, welche die Eltern in eigner Trefflichkeit erzogen?. Doch zu höherer Auszeichnung erhob bie göttliche Borsehung, die Alles zum Guten lenkt, zum Guten ordnet³, Einen von ihnen Namens Heinrich, der an Jahren wohl ber letzte, allein burch Sittenreinheit als erster unter ben anderen hervorleuchtete. Denn ob ihm gleich seit ber ersten Jugendblüthe eine unbeschränktere Art zu sein verstattet war, er schmudte bennoch weislich seinen Lebenswandel mit Allem, was dem Gemuthe Weihe verleiht; in Hingebung und Liebe Alle umfassend, mit denen er verkehrte, Niemandem feind, über keinen sich erhebend, die Betrübten tröstend und den Leidvollen helfend, fand er ungeneideten Ruhm und gleichgestellte Freunde. Und mochte die gezollte Achtung auch seiner Stellung gebühren, die Anmuth seiner Milbe und Herablassung bewirkte, daß er Allen noch ins Besondere theuer war und um so sorgsamer verehrt wurde.

Wie er nun nach verstrichener Knabenzeit zu männlicher Kraft gelangte und seine Eltern zu Rathe gingen, mit welchem Weibe, ihm nicht ungleich an Hertunft und Ehrbarkeit, er sich verbinden solle, da kam ihnen zu Ohren: im Kloster Hervord befände sich zur Unterweisung in der geschriebenen Lehre, der Quelle werkthätigen und erbaulichen Lebens, ein gar herrliches Mädchen mit Namen Mathilde⁴, deren Abel nicht minder ausgezeichnet war als der des künftigen Gatten.

Sie stammte nehmlich aus dem Geschlechte Widekind's, des Herzogs von Sachsen, der ehedem in böser Geister Irrwahn besfangen, aus Mangel an Predigern vor Abgöttern betete und die

¹⁾ Thankmar, Andolf und Heinrich, von benen die beiden ersten noch vor 912 starsben. S. Widulind I. 21. — 2) Das spätere Leben R. 1.: "Es wurden ihnen zwei Söhne geboren —; ber ältere hieß Thankmar und ber andere Heinrich". — 2) Die Worte ad bonum — disponit stammen aus Boethius IV. 6. — 4) Aus Thietmar I., 4. n. 6. wissen wir, daß Heinrich schon vor Mathilbe eine Fran gehabt, Hatheburg, die verwittwete Tochter Erwin's, des Besitzers der Altstadt von Merseburg, daß diese ihm einen Sohn Thammo (Thankmar) geboren und von ihm verlassen worden, als er Mathilbe kennen gelernt.

Christen nachbrüdlich verfolgte. Karl ber Große jedoch, welcher zu jener Zeit des Reiches Beste inne hatte, der allerchristlichste, wassentüchtige, gesetztundige, im Glauben vollkommen katholische, den Bekennern Gottes holde und ergebene Herr, zog, wie er es wider die Heiden gewohnt war, den Glauben zu versechten, mit Heeresmacht in den Krieg gegen jenen Widekind. Und als sie zusammengetroffen, kamen beide Fürsten überein, daß sie allein mit einander zum Zweikampf schreiten und demjenigen das gessammte Kriegsvolk unbedenklich gehorchen solle, dem das Geschick den Sieg gewährt. Run griffen sie einander an und stritten lang und wacker, dis endlich gerührt von der Christen Thränen, der Herr, wie der Glaube es verdiente, seinen getreuen Streiter über den Gegner triumphiren ließ.

Hierauf drang solche Wandlung in Widekind's harten 785. Sinn, daß er nebst seinem Hause und dem ganzen Beidenheere willig der Macht des Königs wie dem katholischen Glauben sich ergab. Der Kaiser nahm ihn gnädig auf, ließ vom heiligen Bischof Bonifacius die Taufe an ihm vollziehen und hob ihn selbst aus dem geweihten Wasser. Des Irrthums ledig aber tam jener gläubig und reuemüthig von selbst zur Erkenntniß ber Wahrheit, und wie er vordem ein erbitterter Feind und Bernichter der Kirche gewesen, so erschien er nunmehr als der dristlichste Berehrer ber Kirchen und Gottes, bergestalt, daß er selbst verschiedene Zellen voll thätigen Eifers errichtete und mit gar vielen beiligen Reliquien sowohl wie der übrigen Geräthschaft verforgte. Noch hentzutage besteht vielen wohlbekannt eine derselben, die Enger'sche 2, und enthält Manches von der eben erwähnten Ausstattung.

Von seinen Nachkommen, seit sie dem dristlichen Bekenntniß sich ergeben, entsprang der Vater des vorgedachten Mädchens,

¹⁾ Wibekind's Taufe fand 785 Statt, also 30 Jahre nach bem Tode bes heiligen Bonifacius. — 2) Zu Enger bei Herford. Der spätere Biograph übergeht biese Gründung.

Tieberich genannt, mit welchem die hocheble Frau Reinhilde, ausstriesischem und bänischem Geschlechte¹, vermählt war.

So weilte nun, wie gesagt, im Aloster Hervord mit ihres Baters Mutter, — welche ob frommer im Wittwenstande verübter Werke zur Führerin und Aebtissin der Alosterfrauen gewählt worden war — nicht zur Aufnahme in die Zahl der Schwestern, sondern um durch Buch und Werk zu allem Nützlichen erzogen zu werden, jene Jungfrau, an welcher edle Herkunft und innern Werthes Anmuth gleichen Antheil hatten. Denn von der Ahnen und Eltern Würde strahlte das Abbild in ihr. Schön war sie von Angesicht, lieblich in ihrer Kindlichkeit, werkthätig, sittsam, demuthsvoll, freigebig und, zumal bei solcher Jugend, durch Gunst der himmlischen Gnade so hoher Lobsprüche werth, daß nichts darüber ging.

Als dies Herzog Otto erfahren, schickte er ben Grafen Thitmar, des jungen Heinrichs Lehrer, zu erkunden, ob die Jungfrau so schön und rühmlich sei, wie die Sage ging. Jener aber sah, daß sie wohl würdig der Ehe seines Herrn und der Bölker dereinstige Hoffnung sein werbe, kehrte heim und erzählte Alles, was er erforscht. Auf diese Kunde sandte ber Bater benselben Grafen und andere Begleiter mit seinem Sohne Heinrich dorthin 909. zum zweiten Male. Gemäß ber herzoglichen Borfchrift begaben sie sich ins vorbenannte Kloster; und zwar betraten erst wenige von ihnen unter bem Schein geringer Leute bas Bethaus und betrachteten im Tempel selbst das sittsam und stattlich geartete Mädchen. Darauf verließen sie die Stadt, schmückten sich mit föniglichen Gewändern, fehrten bann von einer großen Menge begleitet zurück, suchten die Aebtissin auf und drangen in sie, daß die Jungfrau, um berentwillen sie gekommen, ihnen vorgestellt Da trat sie hervor, auf den schneeigen Wangen mit der Flamme Röthe übergossen; und als wären glänzende Lilien gemischt mit rothen Rosen: solche Farben bot sie auf ihrem Angesicht.

¹⁾ D. h. väterlicher Seits aus bem einen und mutterlicher aus bem anbern Geschlechte.

Als Heinrich sie erblickte und die Erscheinung frisch empfand, heftete er sein Auge auf die Jungfrau', so sehr von Liebe zu ihr entzündet, daß das Verlöbniß keinen Aufschub erlitt. Mit alleinisger Billigung der Großmutter², die daselbst Aebtissen war, ohne Wissen der übrigen Eltern, ward sie mit Andruch des nächsten Tages — nachdem nicht unter Glodens und Orgelklang, sondern in aller Stille das fürstliche Gefolge sich gesammelt hatte — von dort mit allen Ehren nach der Sachsen Heimath³ geleitet, dis das Hochzeitsmahl, ganz wie es so angesehenen und dereinst königlichen Personen ziemte, in Walhausen geseiert wurde². Hier endlich pslegten sie gestatteter Liebe; und als Morgengabe verlieh er ihr die nehmliche Stadt mit allem Zubehör.

4. Hiernach lebte der vorgenannte Herzog Otto, Heinrichs
912. Vater, noch drei Jahre. Als er gestorben 5, versammelten die Fürsten des Landes sich, zu erwägen, welcher der Trefflichen das Herzogthum besitzen solle. Und da vergaßen sie der frühern Zusneigung nicht, und erwählten seinen Sohn zum Herzog. Denn dieser war ebenso der waffentüchtigste unter den Sachsen, wie er es verstand die Bölker zu gewinnen und mit so seltenem Gefühl der Liebe an sich zu fesseln, daß sie ihn zum König wünschten.
918. Nach nicht langer Frist geschah es, daß Conrad, König der Franken, — wir wissen nicht, ob im Krieg oder im Frieden 6 — vom irdischen Leben schied. Nun siel Scepter und die gesammte Reichs-

2) Der Berfasser bes spätern Lebens fügt eine Nebe berselben ein, in der sie erklärt, obwohl die Eltern Mathildens erst befragt werden müßten, so gebe sie doch, ohne deren Einwilligung einzuholen, ihre Zustimmung. — 3) "Durch die Städte des Herzogs Otto, sagt der jüngere Bearbeiter. — 4) Ist es gegründet, daß Herzog Otto, wie im nächsten Kapitel erzählt wird, nach der Bermählung noch 3 Jahre gelebt hat, so muß sene im Jahre 909 stattgefunden haben. — 5) Am 30. November 912. — 6) Die Worte bello seu pace sieret, ignoramus beziehen sich auf den Tod Conrads, nicht auf die Thronsbesteigung Heinrichs. Der jüngere Erzähler hat den ältern hier misverstanden.

¹⁾ Zu dieser ganzen Scene haben folgende Berse bes Birgil (Aeneide XII 65 sq.) sowohl den Inhalt wie die Einkleidung geliefert:

gewalt an Heinrich. Durch diese Fügung mit einem Könige besacht, genießen die Sachsen gar hoher Ehren, sie, denen niemalstrüherhin solch ansehnlicher Vorrang beschieden war. O Germanien! du einst unter anderer Völker Ioch gebeugt, jetzt aber in kaiserlichem Schmuck erhöht, liebe den König, dien' ihm treu, wage ihm zu helsen jede Kraft und halt den Wunsch beharrlich sest, daß nicht ein Regierer dir ans jenem Geschlechte sehlen möge, damit du nicht, sämmtlicher Ehrenstusen beraubt, zur früheren Knechtschaft wiederkehrest.

Nachdem Heinrich nun, wie erzählt, die Herrschaft angetreten hatte, schwang er sich zu immer größerer Machtstellung empor und unterwarf mit Kriegsgewalt jegliche Reiche im Umkreis seinem Gebot, wie die Slaven, die Dänen, die Baiern, die Böhmen und andere Bölkerstämme, die niemals dem sächsischen Besehle gehorchthatten. Wie darf es indes befreuden, daß er so oft seine Feinde überwältigte, so siegesvoll Triumphe erstritt, er, der dem höchsten Triumphator, dem himmlischen Könige, jederzeit seine Dankbarkeit bezeigend, die Kirchen mit allem Auswand wiederherstellen ließ! Freigebig erwies er sich den Dürstigen, gewährte den Wittwen und den Unterdrückten Schutz, beschenkte seine Krieger nach Gebühr und regierte die Anderen mit Güte und milder Friedsertigkeit.

5. Mathilde² aber, die beglückte Gattin des irdischen Herrschers, wenn ihr gleich die zeitliche Gewalt zu Theil geworden, ließ dennoch sich nicht sowohl von der Herrlichkeit der Welt zur Hossahrt, als vielmehr von ihrer Neigung zum Dienste Gottes lenken. Stets unterthan dem Herrn, den Lehren der Priester folgend, gab sie sich eher Christus als dem Ehebund zu eigen Lur Nachtzeit schlich sie verstohlen aus des Königs Nähe und bewies hurch eifriges Beten mehr Liebe zur Kirche als zu des

¹⁾ Diese Anrede an Germanien sehlt in der zweiten Biographie. — 2) Die Züge, welche der Berf. in diesem Kapitel zusammenstellt, hat lange vor ihm meißt selbst mit denselben Worten Benantius Fortunatus im Leben der heiligen Radegunde an dieser Königin, die im Jahre 587 gestorben ist, geschildert. — 3) Bon Nuptam bis coniugio aus Benantius Fortunatus a. a. D. c. 3.: Nubit — coniugio.

Gatten Lager 1. Wenn aber der König einmal-fern war, wer möcht' es glauben, wie sie in Gebeten sich ergoß, wie sie, als wäre Christus selbst gegenwärtig, die Füße seines Bildnisses umstlammerte 2, vom frühsten Hahnenruf dis daß des nächsten Tages Morgenröthe die ersten Strahlen emportrug 3. Doch nicht mit Worten nur, auch mit Werken legte sie ihre Liebe zu Christus an den Tag. War, wie üblich, Einer ob verbrecherischer Schuld vor den Richterstuhl des Königs gebracht und von diesem zum Tode verurtheilt, da gedachte die allerfrömmste Königin der Leiden des Gekreuzigten und drang mit Schmeichelworten so lange in des Fürsten Sinn, dis endlich aus dem königlichen Zorne, dem das Todesloos entfallen war, das Wort der Gnade hervorging4.

6. Auch ihrer trefflichen Kinder dürsen wir nicht vergessen, die beiderlei Geschlechts sämmtlich in größtem Shrenschmuck erhaben glänzten. Der älteste Sohn, nach dem Großvater Otto genannt, der von milderem, gütigerem Wesen als die anderen, des Boltes Herz gewonnen hatte, übernahm nach dem Tode des Vaters Krone und Reich; ihm wurde aus dem Lande der Angelsachsen als Gemahlin Edith zugeführt, die schön war von Gestalt, von Gemüthsert aber über alles vortrefssich. Der zunächst geborne Sohn Heinrich ward der Baiern wackerer Herzog. Den jüngsten aber, Bruno, den weisen, würdigen, priesterlichen Mann, bestellte man zum Erzbischof von Köln; denn die Schwester Gerburg war mit Gisilbert, dem Fürsten der Belgier, vermählt.

Der König aber und seine würdigste Gemahlin, in Liebe zum Herrn mehr und mehr erglühend und um die Verehrer Christisorgsam bemüht, ließen alle die Jahre ihres Lebens sämuntlichen Klöstern ringsumher unzählige Geschenke zusließen, und wohin der Weg sie in Person nicht führte, da waren sie durch die über-

Extulerit Titan -

¹⁾ Bon Nocturno bis thalamo nach Ben. Fort. a. a. D. c. 5.—2) Bon Sin aliquando rex bis alligaret aus Ben. Fort. a. a. D. c. 6.: Sin autem rex — alligaret. — 3) Donec — ortus nach Birgil Aeneide IV. 118. — ubi primos crastinus ortus

⁴⁾ Bon 8i quis pro culpa — vox salutis aus Benant. Fort. a. a. D. c. 10.: Qualiter vero si quis pro culpa — vox salutis.

schickten Summen gegenwärtig mit ihrer vollen Hand! Neben ihrem Eifer in solchen Werken richteten sie durch göttliche Einsgebung auch auf Klostergründungen? ihren Sinn. Und wie sie dies Vorhaben denn im Gespräch mit den Fürsten zu erkennen gaben, drangen diese alsbald in den König, die zu Wendhausen in Klosters Schranken eingeschlossenen Konnen nach Quedlindurg zu versetzen. In jenem Stifte nehmlich verweilen der Fürsten Töchter; der Aufenthalt hatte jedoch wegen des daselbst an vielen Dingen herrschenden Wangels das Mißfallen der Eltern.

7. So weit waren biese Berhandlungen gebiehen, als ber König sich gewohnter Weise zur Jagd nach Botfelden 3 begab und baselbst von einem gefährlichen Rrankheitsanfall betroffen warb. Aus ber Steigerung bes Uebels ber nahen Auflösung feines Leibes isich bewußt, brach er nach Erfurt auf, wohin er zur Berathung der Reichsverhältnisse Alle entboten hatte, die seiner Macht untergeben waren. Dort stellte auch die Aebtissin 5 bes erwähnten Klosters sich auf Befehl des Königs ein und wurde von ihm und seiner Gemahlin, die beide den gefaßten Plan nicht fallen ließen, aufgefordert, jene Dienerinnen Gottes 6 nach Quedlinburg bringen zu lassen. Willfährig ging sie auf das Begehren ein und erklärte nach bem Rathe mehrerer Fürsten sich einverstanden mit der Ausführung der königlichen Anordnung. Während jedoch nach dem Schluß des Reichstags das Bolt heimkehrte, ging der König mit wenigen Begleitern nach Memleben und endete daselbst nach Gottes Fügung sein irdisches Dasein. Zu seiner Bestattung strömte eine zahllose Menschenmenge herbei, die weh-Magend den Leichnam nach Quedlinburg geleitete, wo er mit den gebührenden Ehren in die Gruft gesenkt wurde. Damals mahnte die Königin, die unerschütterlich ihr Ziel im Auge behielt, daß die Jungfrauenschaar dorthin geführt würde. Und ist dies anfäng-

¹⁾ Wieber nach Benant. Fort. a. a. O. c. 3. — 2) Ich lese ipsis quoque coenobiis construendis (statt construentibus) divino animum indulgebant monitu. — 8) Zwischen Queblinburg, Halberstabt und Elbingerobe. — 4) Bergl. Sulpicius Sever. epist. III. 6: dissolutionem sui corporis imminere. — 5) Sie wird in der späteren Bita Diemoht genannt. — 6) Für Dei familias ist unzweiselhaft Dei samulas zu lesen.

lich auch durch anhaltende Weigerung der Aebtissin verzögert worden, schließlich sah, um mich kurz zu fassen, die Königin den= noch unter Beistand ihres königlichen Sohnes Otto und der anderen Fürsten ihren Vorsatz zur Aussührung kommen, errichtete die Zelle und stattete sie aufs Sorgfältigste mit allem Nöthigen aus.

8. Nach dem Tobe des verehrten Heinrich, da sein ältester Sohn Otto auf des Reiches Thron gestiegen, führte die Königin ein so tugendreiches Witthum, daß kaum Wenige beiberlei Ge= schlechts ihr nachzukommen vermöchten. Denn sie war von weiser Besonnenheit, den Guten zugethan, den Hoffahrtigen gram, reichlich Almosen spendend, dem Gebet ergeben, gütig gegen alle Darbenden, von einnehmender Rede, in der Liebe Gottes aber und des Nächsten, wie in makelloser Reuschheit ohne Wanken. Allein der Schöpfer aller Uebel, ber bose Feind, verlockte einige Fürsten, dem Könige wie ihren übrigen Kindern zu hinterbringen, daß sie gar ansehnliche Gelbsummen verborgen halte, die fie hätte ausliefern muffen. Und jene, gereizt von ber unerfättlichen Habgier, die nicht der eigenen Anverwandten Schonung dulbet 1, nöthigten sie, die heimlich aufgehäuften Schätze, die sie an Kirchen und Dürftige im Namen Christi vertheilte, herauszugeben. Denn eifrig forschten ste aller Orten, ließen Späher streifen an der Berge Abhängen, durch der Thäler Gründe? und der Wälder Didichte, jene Gegenden zu durchsuchen, burch welche nach Bermuthen die Königin den Klöstern Gelder zuschickte. Und ertappten sie die Träger einer werthvollen Sendung — henn die von Gott geliebte Königin ließ in ber That es sich angelegen sein, was zurückgeblieben, der Hand Christi darzubringen — so wurden die Diener mit Unehren behandelt, gewaltsam der Bürde beraubt und leer entlassen. Durch biese und gar viele andere schmerzliche Beleidigungen drängte man die Königin, selbst benjenigen Theil des Reichsguts, der ihr als Brautschatz zugefallen war, zu verlassen,

Nec parcit propriis amor insatiatus habendi Pignoribus — — — —

^{1).} Nach ber Pfpcomachie bes Prubentius 478:

²⁾ Für ima collium mohl zu lesen: ima vallium.

ins Kloster zu gehen, den heiligen Schleier zu nehmen. Denn als sie so herbes Leid ersuhr, war sie eingedenk der heiligen Schrift, in der es heißt: "daß wir durch viel Trübsal müssen in das Reich Gottes eingehen", verzichtete auf die zu ihrem Heirathsgut gehörenden Ortschaften, zog heim zum väterlichen Erbe und begab sich in die westwärts gelegene Engersche Zelle, wo sie jedoch nichts desto-minder beharrlich die gewohnte Wildstügseit übte.

Ueber den König Otto aber kamen, wie um die Mutter zu rächen, der Plagen viele, und das Glück seiner sonst sieggewohnten Kriegsthaten, wie der anderen Unternehmungen wandte sich ab von ihm. Denn die Gnade des heiligen Geistes rnhete auf seiner Mutter Mathilde, und gar viel Liebe hatte sie bei Christus.

Wie nun der König inne ward, daß ihm nichts mehr wie ehedem gelingen mochte, ward er zum Tode betrübt und fürchtete sich. Da trat Königin Ebith frommen Angebenkens zu ihm und sagte: "Es grame sich mein herr König nicht! Denn himmlische Strafen sind's, die Dich betroffen, weil Dn die beste Mutter gleich einer Fremden von der Regierung verdrängt. Möge baher die Allerfrömmste zurückeschieden werben, auf daß sie nach Gebühr als Erste der Herrschaft theilhaftig sei!" Bon diesen Worten zunächst mit Berwirrung, sobann mit äußerster Freude erfüllt, entsandte der Fürst einige Bischöfe, herren und angesehene Diener, seine würdigste Mutter zurückzurufen. Er bot sich und alles Seinige bar, und erklärte, um ihre Gunft wieder zu genießen, wolle er zu jeder beliebigen Sühne mit Freuden sich ver-Auf diese Botschaft ihres Sohnes setzte die erfreute Mutter, das Vergangene fast vergessend, ihre Abreise 2 aufs Schleunigste ins Werk und eilte nach Grona. Es zog ihr ber König mit seiner Gemahlin entgegen, sank zu ihren Füßen und versprach alles Widerwärtige, das geschehen war, nach der Mutter Gutbünken zu ändern. Doch mit thränenfeuchten Wangen, unter

¹⁾ Apostelgeschichte 14, 23. — 2) Für perfectionem itineris ist zu lesen: profectionem itineris.

Küssen umarmte sie ihren Sohn und versicherte, nur durch der eigenen Sünden Schuld sei das Frühere ihr widersahren. Wie dann ohne Säumen, indem sie Genugthuung empfing, der Friede wieder hergestellt war, begab sie sich in den erheiratheten Theil des Reichs. Und geraume Zeit schon bestand diese liebevolle Vereinigung, als die fromme Königin Sdith aus dem irdischen Jan.26. Dasein ins ewige Leben hinüberging. 1-

10. Der König aber, welcher bereits im reiferen Lebensalter ftand, erbaute in Gemeinschaft seiner Mutter Rirchen und Rellen, befestigte ben Frieden, richtete redlich und eiferte in allen Stüden nach ber Frömmigkeit bes Baters?. Mittlerweile brang ihm die Nachricht zu Ohren, daß der ruhmvolle König der La-950. teiner Ludwig 3 gestorben, und seine gar eble Gemahlin Abelheid von einem gewissen Berengar mit vielen Unbilden heimgesucht werbe, indem er ihr das Reich entwinde, um Italiens Herrschaft an sich selbst zu bringen. Dem Rath ber Fürsten 2 zufolge brach 951. nun König Otto, gut gerüftet, in Begleitung ber Seinigen auf nach Latium, befreite die Königin durch glänzenden Sieg und geleitete fie voller Ehren in sein Baterland. Indem beide barauf, burch gesetzliches Cheband vereinigt.5, das Reich versahen, wurden ihnen bie trefflichsten Rinder beiberlei Geschlechts geboren. Eine Tochter, nach ber Großmutter, Mathilbe genannt, gesellte ber König, seiner tugendreichen Mutter Wunsch erfüllend, zu ben Nonnen im Kloster Quedlinburg. Den Sohn aber, der des Baters Namen Otto trug, bestimmten sie noch in früher Rindheit 961. Blüthe — denn der Vater hat noch lange darnach gelebt — im Voraus zum Könige. Hierüber hatte aber die selige Mathilde

¹⁾ Am 26. Januar 946. S. Röpte Jahrbsicher bes bentschen Reichs I., II. 103. —
2) Der spätere Biograph schaltet hier (Kap. 16.) Folgenbes ein: "Nach dem Tobe ber verherrlichten Königin Edith blieb er drei Jahre Wittwer, widmete sich angelegentlich allen guten Werken und las eifrig in frommen Schriften; und vielen schien damals der Wittwer durch seine Reuschheit und seine Beharrlichteit im Gebet darzuthun, daß er Willens sei, einer ehelichen Verbindung sernerhin sich zu enthalten." — 3) So auch Widustind III, 7; richtig nennt ihn der jüngere Erzähler: Lothar. — 4) Der spätere Berfasser berüchtet, Otto habe seinen Brnder Heinrich und die anderen Kriegssürsten berusen und ihnen besohlen, sich zum Krieg zu rüsten u. s. w. — 5) Die Bermählung hatte bereits in Italien (zu Pavia) stattgefunden.

mit prophetischem Geiste geweissagt! So oft nehmlich sonst ein königlicher Sprößling zur Welt kam und ihr davon Kunde ward, pflegte sie nur: "Gott sei Dank" zu sagen; als sie jedoch die Geburt dieses Knaben aus des Boten Mund vernommen, beugte sie ihr Knie zur Erde, rief die Sott dienende Schaar zusammen, ließ Lobgesänge anstimmen, die Kirchengloden läuten, empfahl den Neugebornen dem himmlischen Könige, und indem sie ihm ein beglsicktes Leben wünschte, sprach sie: "dieser wird einst, an Ruhm die Anderen überstrahlend, uns Eltern eine Zierde gewähren".

- Mathilbens zurück, die, wollten wir sie im Einzelnen alle berühren, ben Lesern ein unermeßliches Buch füllen würden. Können indeß zwar nicht alle umfaßt werden, so mögen wir sie doch auch nicht gänzlich verschweigen². Während also ihre Seele, mehr und mehr auf Gott gerichtet, von Tugend zu Tugend sortschritt, vermehrte sie die Klöster und setzte in Pölde³ eine Genossenschaft von Klerikern ein. Später erwuchs unter ihrer Fürsorge zu Quedlindurg eine Mönchsvereinigung im Thale, ein Nonnenstift auf dem Berge und ein anderes im benachbarten Gernrode⁴; auch sührte sie mehrere Klostergebäude auf. Doch nicht denen nur, welche in Klöstern dem Dienste Gottes oblagen, sondern sämmtlichen Mangelleidenden ist sie hold gewesen. Außer der üblichen Pflege der Armen, die sie zweimal täglich versammelte und mit königlichen Speisen erquickte, ließ sie an jeglichem Sonnabend⁵ die Dürstigen
- 1) Diese Prophezeihung wird in ber jüngeren Lebensbeschreibung übergangen und bafür Kap. 20. eine andere eingeschoben, die ich unten mittheile. 2) Bon quae si per singula transcurreremus dis latere patimur aus Sulpicius Severus Epist. I. 8, 9. 3) Bei Herzberg am Fuß des Harzes. 4) Nach den Quedlindurger Annalen 1014 und nach Thietmar II. 13. ist der Gründer dieses Alosters Markgraf Gero gewesen. 5) "Ich glaube auch das nicht verhehlen zu dürsen", sagt der jüngere Erzähler Rap. 17: "weshalb sie den Sonnabend mit solcher Berehrung hütete: Bor Allem wegen der Rüstseier der Auferstehung des Herrn, welche an diesem Tage über ten Erdtreis hin begangen wird; sodann weil die Seele des verehrten Königs Heinrich besselben Tages vom Leibe gelöft werden und, wie wir hoffen, durch die Paradiesespforte eins gegangen ist. Auch zweiste Niemand, daß die guten Werke, die sie mit solcher Andackt am Sonnabend ausübte, Gott wohlgefältig gewesen sind von der Mühsal zum Frieden Tage war es, daß sie selber aus dieser Welt schied und von der Mühsal zum Frieden

und die Wanderer durch Bäder erfrischen; und zuweilen schickte sie, die Menge meidend, ihre Dienerinnen hin, zuweilen trat sie selbst hinzu, und wusch die Weiber Glied für Glied. Sodann bot sie den Hervortretenden nicht allein die gewohnten Speisen, sondern milderte ihre Noth auch durch Darreichung von Kleidern. 1 Solchergestalt war der Umfang ihrer Mildthätigkeit nie geringer als die Menge der Darbenden aus dem Bolke, und wie es an Bittenden nicht gebrach, so war der Gaben kein Mangel?. Wollte sie aber zum Mahle schreiten, wozu der Tisch dreimal täglich mit allerhand köstlichen Gerichten besetzt wurde, so versuchte sie, wenn sie im Kloster sich befand, keine Speise, bevor sie von Allem den Dienern Christi mitgetheilt; und war sie außerhalb desselben, so versorgte ste gleichfalls nüchternen Mundes erst die Kranken, die Gäste und die eigenen Diener3. Auch darf nicht übergangen werden, daß überall wo sie sich aufhalten mochte, die Nacht hin= durch, in den Zimmern so gut wie unter freiem Himmel, das Feuer nicht fehlen durfte zum Dienste Aller, die daselbst verweilten. Nicht minder war es Brauch der heiligen Frau, daß sie, so oft eine längere ober kürzere Reise von ihr unternommen war, stets Kerzen zur Vertheilung an die Bethäuser 4 und Lebensmittel in der Nähe ihres Wagens mit sich führte, um unterwegs die Armen und Siechen zu laben. Da brachte sie denn oft im Wagen sitzend die nächtlichen Stunden schlaflos im Gebete hin. Geschah es aber, daß der Schlaf sie übermannte und die vor ihr sitzende Nonne Richurg, die vor Allen zu ihrem Dienst ersehen war, sei's selbst forglos schlummernd ober im Lesen eines Buchs verloren, einen Armen ohne sie zu weden vorüberziehen ließ, da

überging." In der That siel der 2. Juli 986, der Todestag Heinrichs I., auf einen Sonnabend, eben so wie der 14. März 968, an welchem Mathilde gestorben ist. — 1) Diese sonnabendlichen Bäder (von Nam praeter cotidianam an) sind zum Theil mit den Worten des Benantius Fortunatus geschildert, der ähnliches von der Königin Radegunde erzählt, siehe das Leben derselben Kap. 17. — 2) Bon Itaque non minus dis quod donaret aus Benantius Fortunatus a. a. D. c. 16: Ergo apud sanctam non minus — donaretur. — 8) Die drei Gerichte und die nüchterne Bedienung der Kranken sinden sich bei Benant. Fortunatus a. a. D. Kap. 17. — 4) Auch die Bertheilung der Kerzen an die Bethäuser hat Radegunde schon gesibt; siehe Benant. Fortunatus a. a. D. Kap. 7.

erwachte wohl die königin von selbst, und die theure Dienerin mit milben Worten scheltenb, befahl sie ben Wagen anzuhalten, rief ben Armen gurud und bescheufte ibn. Go würde fie, um es turz zu sagen, durch bas Berbienst ihrer frommen Werte fast die Palme der Jungfräulichkeit errungen haben, wofern fie nur in ber Rleiber weltlichem Schmude nicht geprangt hätte. Kein Tag, fast keine Stunde fand sie in träger Ruhe fern von guten Handlungen. An Festtagen beschäftigte sie sich mit Lesen, indem sie entweder selbst das Buch zur Hand nahm oder Anderen zuhörte; an den übrigen Tagen, da die Arbeit gestattet ift, lag sie nicht bloß gewohnter Weise dem Gebet und Psalmengesange ob, sondern war auch mit eignen Händen thätig. Und wenn sie einmal von der Menge den ganzen Tag durch mannigfache Unterredung in Anspruch genommen war, wie es benen wohl begegnet, die der irdischen Herrschaft vorstehen, so verrichtete sie doch zur Effenszeit, am Tische stehend, bevor sie die Speise kostete, irgend eine Arbeit, indem sie dieses Spruches bachte und Erwähnung that: "Wer nicht will arbeiten, ber soll auch nicht effen" 1.

12. Unter solch glückseligem Wirken erhöhete die göttliche Gnade sie also weit, daß sie selbst in der Wunderthaten Lichte durch des Herrn Walten strahlte. Einst stand sie zu Quedlindurg auf des Berges Sipsel, blickte auf die Menge der im Thale speisenden Armen hernieder und fragte den Diener, ob jenen nebst der übrigen Nahrung auch Brod gereicht worden. Und als er es verneint, da zürnte sie dem Verwalter, ergriff ohne Zögern ein Brod, betreuzte und warf es, indem sie des Herrn Namen nach stets bewahrter Sitte anrief, aus der Höhe nieder. Das Brod aber sprang über Fels und Zaun und gelangte unbeschädigt in das Kleid eines Armen. Und die Anwesenden bemerkten es mit Bewunderung und bezeugten, es sei durch göttliche Kraft

^{1) 2.} Theffal. 8, 10. — 2) Die Worte His actibus beatis — largiente find wörtlich aus Benaut. Fortun. a. a. O. 11, wo sie ebenfalls die von der Königin Aadegunde verzichteten Wunder einleiten: His igitur beatis actibus — largiente. — 3) "Als sie einst zu Quedlindurg den Todestag König Heinrichs mit großer Feier beging" schreibt der neuere Biograph, Kap. 18.

geschehen. In berselben Stadt glanzte fie noch burch ein anderes Wunder. Denn während sie voller Andacht einst in ber Rirche dem Gottesvienste beiwohnte, erfaßte eine im Kloster zahm gemachte Hirschlich ein Krüglein, bas, wie in Rlöftern brauchlich, als Weingefäß biente, und verschluckte es. Umsonst versuchten bie erschreckten Anwesenden! von dem Thiere durch Schlagen, Drohen, Händeklatschen den Raub wiederzuerlangen. Da hielt die gottselige Königin ihre Hand an des Thieres Mund und sprach mit sanfter Stimme: "Gieb her; uns gehört, was bu ge= nommen." Und kaum war dies gesagt, als die Hirschkuh das verschluckte Gefäß wieder von sich gab. Wer möchte Zweifel hegen, daß durch ihr Berdienst der höchste Regierer den thierischen Sinn menschlich umgewandelt? Sehr vieles aber wirkte noch ber Herr in ihr, bas wunderbar erscheinen würde, konnte es in allen Einzelheiten verzeichnet werben. Allein mehr that sie burch innere Tugenden sich hervor, als durch äußere Wunderzeichen.

960. 13. Bom Papst 2 inzwischen nach Rom eingelaben, um auf Gottes Geheiß, wie wir meinen, die Raiserkrone zu empfangen, unternahm es König Otto, Italien zu erobern, das Königin Abelheid vorher als Heirathsgut besessen. Er vertrauete daher das
Reich seinem Sohne Otto an und brach mit Männern von
tapserem Muthe in Begleitung seiner Gemahlin auf. Unter
Christi Leitung überwand nun der glorreiche Held Latium, schlug
mit Kriegesmacht den Berengar, der das Keich der Lateiner an
964. sich gerissen, und ließ ihn sammt seinem ganzen Hause gefangen
nach Baiern absühren Hierauf ward er mit seiner Gemahlin
962. zum Kaiser gekrönt und sibte als Herr des römischen Keichs in
Febr. 2-den Ausonischen Städten die höchste Herrschergewalt.

¹⁾ Der zweite Erzähler will wissen, daß auch Nichburg zugegen gewesen. Er sucht siberhaupt dies Wunder noch zu vergrößern. — 2) Johann dem XII. — 3) Dafür heißt es beim spätern Biographen Kap. 21: Otto habe das Reich sammt seinem jungen Sohn Otto der Obhut seiner frommen Mutter und des Erzbischoss Wilhelm von Mainz übertragen. — 4) Der jüngere Autor erzählt schon früher Kap. 15: Otto habe den Berengar seinem Bruder, dem Herzog Heinrich, zur Bewachung übergeben. Eine gam unbegründete Rachricht, da Heinrich bereits 955, also neun Jahre vor der Gesangensnahme Berengars gestorben war.

14. In jenen Tagen aber, als König Otto nach Italien gezogen war, richtete die von Furcht und Hoffen bewegte Mutter für ihren Sohn anhaltende Gebete an Gott. Und wie sie erwog, durch welches außerordentliche Opfer sie den oberften Kriegshelden dem Sohne gewinnen möchte, reifte in der Tiefe ihrer Geele dieser Entschluß 1: Sie stiftete mit Billigung ihres Enkels, bes jüngern Ottos, in Nordhausen ein Kloster, in welchem sie eine Schwesterfchaar zu ihrem und der Ihrigen Seelen= und Körperheil2 vereinigte. Bon Grund auf begann sie ben Bau, und so lange fie hienieden weilte, ließ sie ihm stets die instterlichste Sorgfalt angedeihen, und gemährte Alles, was seiner Förderung ersprießlich schien. Als der Kaiser aber Latium überwältigt hatte und ins Baterland zurückgekehrt war, begab er sich nach Köln, wo sein 965. Bruder Bruno als Erzbischof waltete, und ließ eben dahin die Mutter nebst seinem königlichen Sohn und seiner holden Tochter8 bescheiden . Auch seine Schwester, Königin Gerburg, fehlte nicht. Dort fand die gesammte königliche Familie beiderlei Geschlechts im Drange wechselseitiger Sehnsucht sich zusammen, wie wir glauben, auf Fügung ber göttlichen Gnabe; benn in biesem Leben vereinigt haben sie nachmals sich weder selbst gesehen, noch sind. sie von Anderen gesehen worden. Die ruhmreiche Mutter aber, die Königin Mathilde, beglückt durch die Abkunft eines solchen Fürstengeschlechts, ward zuerst vom Kaiser, bann von den anderen Sprößlingen mit hohen Ehren empfangen. In den Armen der Ihrigen labte sie sich am Anblick ihrer Enkel⁵, doch die höchste Freude, gemischt mit Dankgefühl gegen Gott, empfand fie barüber, daß ihr Sohn, der Raiser, wohlbehalten in solcher Herrlichkeit beimgekommen 6. Ihm eröffnete sie, was sie alles in Ansehung

¹⁾ Bergl Birgil Aeneibe XI, 551. - 2) Der zweite Erzähler fagt Rap. 21: "Für bas Seelenheil Königs Heinrich und ihres theuersten Sohnes, ben fie nach bem Bater genannt und in der nehmlichen Stadt geboren hatte." — 8) Mathilbe. — 4) Rach bem päteren Biographen Rap. 21 hat Mathilbe nach Köln auch ben jungen Heinrich gebracht. - 5) Bergl. Birgil Aeneibe VI, 785-787. - 6) Der jungere Berfaffer fest Folgenbes bingu, Rap. 22: "Rachdem fie fich gegenseitig begrußt, verfügten fie fich ins Gemach gu tranlicem Gefprac. Da trat Bifchof Balberich (von Utrecht, 918-976) berein, ber gur Beit Ronig Beinrichs ber Lehrer Ergbischofs Bruno gewesen, verneigte fich vor Allen

des Klosters verrichtet, wie qualend ihr aber das britdende Bewußtfein bei ihrem hohen Alter sei, das begonnene Unternehmen un= beendigt und die Schwesterschaar nach ihrem Tode verwaist zu hinterlassen; die anderen Abster, fügte sie hinzu, verursachten ihr keine Sorge, da sie bereits vollendet seien !. Der König, von Gottes und des Nächsten Liebe selbst burchbrungen, entgegnete ihr unter Glüdwünschungen, er wisse wohl, daß er nur ihren Berdiensten seine Erfolge zu verbanken habe; sie möge sich baber jene Sorgen aus dem Sinne schlagen?. Go beschwichtigte er mit manchem Wort der Mutter Herz und gelobte feierlich, daß bei feinem und seiner Nachkommen Leben jenes Stift teinerlei Unterstützung jemals vermissen solle. Nachdem die Herrin dergestalt beruhigt worden, verfügten sie sich nach Sachsen und tamen nach Nordhausen ins erwähnte Kloster. Wie viel nun diesem auch seine Mutter und sein königlicher Sohn gewidmet hatten, ber Raiser that doch noch Besitzungen dazu und verlieh sie dem Stift auf ewige Zeiten durch eine eigenhändig unterzeichnete Bon da zog er in Regierungsgeschäften burch die anderen Städte und verweilte eine Zeitlang in diesen Gegenden. 966. Dann brach er in Begleitung seines Sohnes neuerdings nach Rom auf.

15. Es nahte jedoch die Zeit, die der Herr bestimmt hatte, seiner anserwählten Dienerin Mathilde den Lohn ihrer irdischen Mühen zu gewähren. Denn fränkelnd durch ein ganzes Jahr zog sie, ihre Schwäche nach Möglichkeit zu bergen, durch Häuser und Burgen umher. Als sie nach Nordhausen gekommen war und ihre getreue Kichurg, die sie im Vertrauen auf ihre treue Sorgfalt um die arme Schwesterschaar dem dortigen Stift als Aebtissen

und segnete die königliche Bersammlung. Darauf rebete er die heilige Herrin Mathilbe besonders an: "Freue Dich, verehrungswürdige Königin, die Gott mit solchen Gaben beehrt hat; nun siehst Du Deine Kinder und die Kinder berselben! Wahrlich, in Dir erfüllt sich das Wort des Psalmisten, der da sagt: "Und Du sollst Deine Kindeskinder erblichen." — 1) Die supplirten Worte incepta nondum erscheinen entbehrlich. — 2) Bgl. Birgil Aeneide VII, 438: Ne tantos midi singe metus. — 8) Für casta manu propris sudsignata ist zu lesen: carta m. p. s.

1 1

vergesetzt hatte, bei ihr erschien , sagte sie: "Ich spure es an der we. Innahme der Krantheit, daß ich bald heimgehen werde. Wohl möchte ich an diesem Orte begraben werben, damit meines Sohnes Sorgfamteit für euch um fo größer sei; allein es tanu nicht geicheben, benn Beinrich, unfer Berr, ruht in Queblinburg. Fragft bu mich aber, worauf ihr euer Hoffen feten, euer Bertrauen wenden sollet2, so ist die Antwort: Auf Gott!" Gar viele troftreiche Worte noch setzte fie hinzu und verfügte sich darauf 3 nach Quedlinburg, wo sie endlich von fo bosem Aufall ergriffen murbe, baß sie dem Tode nahe rudte. Im Bewußtsein bes nicht fernen Endes, mar fie jenes göttlichen Wortes eingebent: "Berkaufe alles, was bu hast, und gieb es den Armen, und komm, folge mir nach"4; und ohne Zaubern ließ sie sammtliche Schäte, Die fie besaß, an die Bischöfe, die Priester, die Armen und die Klöster austheilen. Nur das eine Rleid blieb jurud, das fie trug; auch zwei andere Gewänder, ein scharlachfarbnes und eins von Linnen, befahl sie zu ihrer Bestattung aufzusparen.

Indem nun Reich und Arm in Menge herbeiströmte, und Keiner unbeschenkt von dannen zog, da traf auch Erzbischof Wilsbelm von Mainz hinzu, Kaiser Otto's Sohn. Mit tieser Beswegung trat er durch den Eingang des Hauses, in welchem die kranke Herrin lag, und beklagte unter einem Strom von Thränen ihr baldiges Scheiden, obwohl er — ließe Schmerz nur Ueberslegung zu — eher Freude hätte empfinden müssen: denn sie ruht, wie wir vertrauen, im Frieden, vereint mit der Heerde der

¹⁾ Der jängere Biograph erzählt Kap. 23: "Wieber kam sie nach Nordhausen, das sie außexordentlich liebte, um Richburga zu sehen, die sie kurz zuvor zur Aedtissen ershoben hatte. Gleich bei ihrer Ankunft ließ sie dieselbe zu sich bescheiden und erkundigte sie eiseig nach dem ihr anvertrauten Stift. Darnach ging sie selbst ins Kloster und sorschte emsig, welchen Unterricht eine jede genossen habe. Denn seitdem sie das Kloster gegründet, psiegte sie selbst die Schule zu betreten und die Beschäftigungen jeder einzelnen angelegentlich zu priisen, weil es ihr liebstes Geschäft war, das Gedeihen eines zeden Menschen zu sehen und zu hören. Sie verweilte damals in dieser Stadt vom Herbst dis zur Gedurtsseier Christi. Nach dem Feste des heiligen Apostels Thomas (21. December) rief sie die Aedtissin abermals zu sich und hatte solgende Unterredung mit ihr u. s. w. — 2) Die Worte Quo argo spes — dirigendus sind aus Sulpicius Severus Epist. II, 17. — 8) Nach dem späteren Leben, Kap. 24: am 22. December. — 4) Matth. 19, 21.

968. Gerechten 1. Als sie des Trauernden ansichtig ward, sprach ste seufzend: "Ich empfehle Dir meine Seele. Anch das verwaiste Stift zu Nordhausen laß Dir angelegen sein, bamit Du ihm nicht allein selber ein Beschützer, sondern auch beim Raiser ein Filtsprecher seist; benn ber Bau ist noch unvollenbet und barum er= flillt mich dieses Kloster vor den anderen zumeist mit Bekummerniß." Darauf versprach er Alles, was sie forderte, zu erfüllen, und empfing von ihr noch viele andere Aufträge an ihren Sohn Otto. Es war ihm indeß nicht bestimmt, sie auszurichten; nie erblickte er den König wieder, denn nach kurzer Lebensfrist starb er dahin. Sein Ende sah die wilrdige Dienerin Christi unzweideutig vorher. Denn als bei seiner Abreise auf ihre Frage, ob kein Geschenk für Bischof Wilhelm bereit sei, mit nein entgegnet ward, sagte sie: "Wo find die Gewänder, die wir für unsere Bestattung bewahren lassen? Gebt sie ihm; er wird ihrer eher zu seiner Reise bedürfen. An uns aber wird des Volkes Wort in Erfüllung gehen: "" Eltern finden Hochzeits = und Trauerkleid."" Die Umstehenden erkannten den Sinn ihrer Worte nicht, da fie meinten, jener werbe nach Mainz reisen. Doch nichts von Allem blieb ungeschehen, was die heilige Fran prophezeiht hatte von des Bischofs Tode 2 so gut, wie von dem Finden ber Kleider. Denn wie später ihr Leichnam auf die Bahre gelegt wurde, trafen Boten ein von ihrer Tochter, ber Königin Gerburg, die ein mit Gold gestidtes Gewand brachten, weit genug, um ihr und ihres Herrn, des Königs Heinrich, Grabmal zu bebeden.

März An einem Sonnabend, an dem Wochentage, den sie stets mit guten Werken geseiert, kündigten sich endlich ihre letzten Augenblicke an. Da ließ sie ihre Enkelin, des Kaisers Tochter, die Aebtissin des Klosters, zu sich kommen, drang mit heilsamen

¹⁾ Bon et si rationem — coniuncta quiescit ans Sulpicius Severns Epist. II, 8: et si rationem ullam dolor admitteret, gaudere deberem — in illo iustorum grege — ut spero — adgregatus —. — 2) Nach der jüngeren Lebensbeschreibung, Kap. 25, hat Erzbischof Wilhelm sich von Queblindurg nach dem nahegelegenen Radulveroth besehen und ist daselbst plöglich, zwölf Tage vor Mathisdens Tode, gestorben (am L. Wärz).

Mahnungen in sie und schärfte ihr ein: für das Gebeihen der 968. ihr anvertrauten Heerde liebreich und demuthsvoll, behutsam und Marz gewissenhaft zu forgen; vom Kloster nur selten sich zu entfernen; ihren Geist in fromme Schriften zu versenken; was sie daraus gelernt, auch bie Anderen zu lehren; in allen Stücken aber, die fie Anderen auferlege, mit der That und gutem Beispiel selbst voranzugehen. Dann reichte sie ihr das Buch, worin die Namen der verstorbenen Fürsten verzeichnet waren, und empfahl ihr die Seele Heinrichs und die eigene, so wie die aller Frommen, beren Gedächtniß sie selbst zu ehren pflegte. Zuletzt trat Richurg, Die Aebtissin von Nordhausen, trauervoll hinzu, umfaßte weinend bie Füße ber Königin und rief: "Wem überlässest Du uns in ber Berwaisung 1. Du unser Aller Trost und Hoffnung?" Aber jene richtete die Blicke nach oben und fagte mit ausgebreiteten Händen: "Dem obersten Hirten vertrau ich euch. Wohl hoffe ich, mein Sohn werde feiner Zusage nicht vergeffen, daß bei seinem und seiner Nachkommen Leben dem Stifte nimmer die Hilfe fehlen solle. Doch wenn es anders kommt, ihr von den Menschen vers lassen seid, so bedenkt, daß Gott die auf ihn bauen nicht verläßt; trachtet zumeist nach seinem Reich, so wird euch alles zufallen 2". Zu den Umstehenden gerichtet, sagte sie darauf: "Wohlan benn, legt mir die Haarbecke unter und wendet mich nach oben. damit der Geist zu Gott zurückkehre, der Leib aber zu Staub werbe." Und Alles dies war nach frommer Sitte geordnet, als hochbetagt und in des Alters Fülle die Königin Mathilde, ein Muster tugendreichen Lebens den Nachkommen hinterlassend, die sie in Kindern und Kindeskindern bis ins vierte Geschlecht ogesehen — ihre Seele Gott und seinen Engeln übergab und am 14. März in Quedlinburg zum Herrn einging. In der Kirche des heiligen Bischofs Servatius ruht fie daselbst, ehrenvoll bestattet neben dem Grabmal ihres Herrn Heinrich 3.

¹⁾ Cui nos desolatas relinquis ist aus Snipicius Sever. Epist. III, 10. — 2) Luc. 12, 21. — 3) Wit Mathilbens Tob beschließt der jüngere Berfasser seine Er-zählung.

28.

16. Nach ihrem Tobe eilten bie Boten mit Briefen nach Italien, wo ihr Sohn, ber Kaifer Otto, in Latium bas Reich beherrschte, ein Mann, dem fliglich aller Frommigkeit Ruhm gebührte, wär's ihm vergönnt gewesen, die nicht auf gesetzlichem Wege, sondern durch einen Tumult seiner Truppen empfangene Arone 1 zu verschmähen und den Krieg zu vermeiden. Allein das große Kaiserthum konnte allerdings nicht ohne Krieg behauptet werben. Auch vermochte weder des Reiches Macht noch die kaifer= liche Würde, weder Diadem noch Purpur ihn dem Dienste Christi zu eutfremben 2. — Wie nun die ermähnten Boten in den Pallaft Einlaß gefunden, wo der König auf hohem Throne saß, und ihnen ju sprechen verstattet worden, eröffneten sie bie Briefe und berichteten der Mutter Tod. Tief erschüttert burch die Melbung, die Wange bleich, überließ er unter Thränenströmen sich ber Trauer um die geliebte Mutter. Sodann verhieß er Alles zu vollziehen, was die Verblichene verlangt. Dem Worte folgte bald bie That. Dem Kloster zu Nordhausen übertrug er einen Theil bes westwärts gelegenen Muttererbtheils, und schickte ihm eine vom römischen Papfte verliehene Bulle, gang wie die Herrin es gewänscht. Er verweilte aber noch eine Zeitlang in Ausonien, bis seinem Sohne, bem jüngeren Otto von Griechenland aus bes 972. Raisers Haufe eine königliche Gemahlin, die treffliche Theophanu, mit unermeßlichen Schätzen zu Theil geworden. Und als er beide mit dem kaiferlichen Ramen hatte schmiden laffen, fab er endlich, von seiner Gemahlin, seinem Sohne und bessen Gattin begleitet, 973. das sächsische Baterland wieder. Zur Osterzeit aber kam er nach März Duedlinburg, wo sich des Vaters und der Mutter Grab befand,

¹⁾ Mit Recht bemerkt Röpke, daß biese Nadricht mit ber sonft beglaubigten Geschichte im Wiberspruch steht. In ber That hat hier unser Autor aus bem zweiten Dialog bes Gulpicius Geverus (Rap. 6, 2.) gebangentos genug folgende, auf Ruiser Maximus bezügliche Stelle bem Raiser Otto angepaßt: Maximus imperator rem publicam gubernabat, vir omni vitae merito praedicandus, si ei vel diadema non legitime, tumultuante milite, impositum repudiare, vel armis civilibus abstinere licuisset. Sed magnum imperium nec sine periculo renui, nec sine armis potuit teneri. -- x) Non tamen illum opes — divellera poterant auf bem zweiten Dialog bes Sulpicius Severus (Rap. 6, 4.).

und von dem zahlreich herbeiströmenten Bolt voller Ehren empfan- 978.
gen, verlebte er daselbst die heiligen Tage. Bon hier ging er trank nach Memleben, und als er da eines Tages in ein Bethans Mais. gebracht, das Abendgebet mit anhörte, wie er denn allezeit Kirchen und Gottesdienst geliebt, da empfingen die Enget seine entlassene Seele.

Rach seinem Tode aber nahm das Reich der Lateiner und der Sachsen sein allervortrefflickster Sohn, der jüngere Otto in Bestt, von dem wir meinen, daß er der elterlichen und großelterlichen Tugend nicht ungleich sei durch die Gnade unseres Herrn Iesus Christus, der da seht und regieret durch alle Jahrshunderte. Amen.

Aus der jüngeren Lebensbeschreibung.

Hier beginnt die Vorrede zum Leben der ruhmvollen Königin Mathilde.

Dem höchster Berehrung würdigsten Könige Heinrich wünscht der Darsteller dieses Werks Junahme der geistigen Gaben, der Tugenden Wachsthum und der weltlichen Dinge Gedeihen. Da Bielen bekannt ist, daß Ihr, kundig und ersahren in verschiedenen Wissenschaften, sehr viele Bücher gelesen habt, worin das Wirken der heiligen Väter enthalten ist, durch deren Beispiel Euer verelnungswilrdiger Lebenswandel mohl unterwiesen und erhoben werden kann: so gereicht es Euch zu nicht geringem Verdienst, daß Ihr nach den frommen Thaten Eurer Vorsahren sorschet und vor Allem nach denen Eurer Urgroßmatter, der berühmten Königin Mathisbe, deren lichtvolles Leben mit Recht nachahmungswerth und deren Tugend besto rühmlicher ist, je gehrechticher ihr Geschlecht. Wir banken Eurer Gnabe, daß es Euch gefallen hat, von uns dieses Wert darstellen zu lassen, obschon es unserer Unenfahrenheit schwierig und allzu bedenklich ist, da Eurer Herrschaft so viele an Geist und Weisheit uns überbietende Männer unterthan sind, die mit ihrer Rebe Strahl das Tiefe zu durchdringen Dieses Werk, wie Ihr befahlt, zu übernehmen, fiel unserer Wenigkeit über die Magen schwer; doch wäre es das kühnste Unterfangen gewesen, Eurer Weisung sich zu widersetzen. Haben wir aber Euern Befehl, der über die Grenzen unferer Kräfte hinausging, vollzogen, so zweifeln wir doch nicht, daß ber Neider Beflissenheit mit dem Wunsche zur Hand sein werde, was wir ausgeführt zu tadeln. Deshalb, ruhmreicher, und wenn bas Wort verstattet ist, holdester König, beschwören wir Euch, nicht aus kühner Berwegenheit, sondern der Noth gehorchend: dieses kleine Buch nicht eber, jum Spott ber Weisen, zu veröffentlichen, als Eure Erfahrenheit wahrgenommen, was darin Eurer Frömmig= keit mißfalle und basjenige mit Nachsicht berichtigt worden, was Eurer Weisheit nicht gut erschienen. Denn es gebührt sich, daß wer der Beranlasser dieser Schrift ift, auch sein Verbesserer und Verfechter sei, damit das von uns unklug Herausgegebene nicht von der Miggunstigen Zunge zerstochen werde. So habt Ihr denn in diesem Hefte einen sehr unbeträchtlichen Theil der Thaten Eurer Borfahren, aus benen Ihr lernen könnt, was Euch zu thun und zu meiden dienlich ift. Der Herrscher des Weltalls, der ihre Perzen betrat, und ihnen vergönnte, das Gute zu erkennen und mit ber That zu üben, auch Euch gestatte er, was recht ist, selbst zu wirken und Anderen einzuschärfen, das Ueble aber mit mannlicher Kraft zu fliehen und ben Anderen zu untersagen; er verleihe Euch zur Bewältigung der Wuth Eurer Feinde die unüberwindlichsten Waffen. Möge seine Huld Ench eine starke Gönnerin, eine stete Begleiterin sein; möge sie in ber Kirche Lenkung und getreuen Berwaltung Euch zum Borbild und Ibeal ber Gerechtigkeit machen; auf bag Ihr zn. ihrem kundigen Hüter berufen, voll seiet hoher Einsicht, Thätigkeit und Zucht. Der Herr

wolle Eure gesammten Schritte also leiten, daß Ihr allen seinen Geboten untadelhaft nachkebet und des Preises himmlischer Berufung theilhaftig werdet und dort die Krone der Gerechtigkeit und die Gaben der göttlichen Schätze empfanget.

Wenn etwas in diesem Büchlein Jemandem gefallen sollte, so wird der Ruhm dem gebühren, der es angeordnet.

- Der allmächtige Gott aber, ber seine Diener nie verläßt, sah gnäbig auf die frommen Werke König Heinrichs und der seligsten Mathilde und verpielfältigte ihnen die Auszeichnung ebelfter Nachkommenschaft. - Der herrliche, vor bem Regierungs= antritt geborne 1 Otto, ist der älteste gewesen, ansehnlich von Gestalt, von Sitten trefflich. Heinrich aber, auf königlichem Throne zur Welt gekommen, war an Jahren der jüngere, doch ber geringere nicht an innerem Borzug. Wahrlich so hohe Schönheit war in ihm, daß er mit kanm irgend einem Manne seiner Zeit verglichen werden konnte. An Thätigkeit, Tapferkeit und Mienen war er dem Bater abnlich; jedoch in allem Erbulden bes Miggeschicks folgte er sorgsam ben Spuren ber ruhmreichen Gebarerin und war deshalb ber Beiligen Gottes befonders theuer. Als ware er ihr Einziger, so wandte fle alle-Liebkosungen auf ihn, gab ihm in ihrer Zuneigung ben Platz vor ben anderen Rindern und wünschte sehnlich, daß er, wenn anders die Eifüllung ihres Willens Gott gesiele, nach dem Tobe des gepriesenen Königs Beinrich ans Reich kame. Hieraus entsprang bem Knaben auch bes Unglids Anfang, beswegen ift ber vorzügliche Otto eine Beitlang gegen ben Bruber gereit gewefen, und auf folche Beife erwuchs zwischen ihnen Dag und nachhaltiger Haber. Brund aber, ber lette im Alter, boch nicht ber unterste in ber Sitten Chrbarkeit, der seit ben Knabenjahren ber Schulzucht überlassen war, beeiferte fich täglich mehr für ben göttlichen Dienft. . . .
- 8. Pierauf* begab sich König Heinrich, von Wenigen be- 986. gleitet, nach Memleben. Port wiederholte sich seine Krankheit Inl. L. und nicht lange nachher folgte des Todes Pein. Da er aber

¹⁾ Am 22. Rovember 912. — 2) Bergl. bas ältere Leben, Rap. 7.

936. spines Leibes Anflösung naben sab, liek er die Königin kommen und beschloß seine Rede mit folden Worten: "D Dn uns immerbar so Getreue und mit Recht Geliebte, wir danken Christins, bag wir Dich beim Leben binterkassen. Denn Keiner hat ein glaubensstärkeres, in allem Guten rühmlicheres Weib sich verbunden. So habe benn Dank bafür, daß Du uns im Borne unermidlich bernhigt, stets uns tauglichen Rath extheilt, uns oftmals von einer Unbilligfeit zur Gerechtigkeit geleitet und emfig ermahnt hast, dem Gewaltleivenden Barmberzigkeit zu spenden. Runmehr befehlen wir dem allmächtigen Gott und bem Gebete seiner Auserwählten Dich und unsere Kinder, wie auch die Seele, die alsbald vom Körper scheiden wird." Als er dies gesprochen und die Königin ihm nicht minder Dank gesagt, betrat sie trauervoll vie Kirche und empfahl Gott, wie sie jederzeit pflegte, fich und alles Ihrige. Mittlerweile wich des Königs Beist aus bes Leibes Kerker. Da nun die Heilige Gottes an des Bolfes Web-Magen erkannte, daß ihr ruhmwürdiger Gemahl das irdische Dafein verlaffen, marf sie fich jum Gebete bin und trug feine Seele dem Schutze Christi an. Darauf sich erhebend, fragte sie, sb Einer da sei, der an dem Tage noch keine Speise zu sich genommen, auf daß er für die Seele ihres Herrn die Meffe singe. Dies hörend, erwiderte sogleich der Priester Abelbach: "Herrin, wir haben noch nichts gekostet." Die verehrte Königin aber hatte shedem zwei wunderbar-tünstlich gearbeitete Armspangen angethan, die mit solcher Festigkeit den Armen angeschmiegt maren, daß sie ohne Hilfe des Goldschmieds durchaus nicht abgenommen werden kommten. Damals jedoch hatte sie kaum mit dem kleinen Finger sie berührt, als sie schneller denn ein Wort sie entfernte, so zum Priester sprechend: "Rimm bin dieses Gold und singe die Seelenmesse." Und so lange die verehrungswürdige Herrin später am Leben war, hat sie bemsolben Priester viel Gnade erwiesen, es nie vergessend, daß er für die Secle König Heinrichs die erste Messe geseiert; und eingebent dieser Handlung erwirkte sie ihm

bei ihrem Gohne Otto die Bifchofewlirbe 1. Nach Beendigung 936. ber Seelenmeffe trat die Königin Kagend in bas Gemach, wo ber abgestorbene Körper lag, und fand darin bie heftig weinenben Bniglichen Kinder und nebft ihnen alle Fürsten. Wie bie ehrenreithe Königin dies erblickte, ba wurden ihre schönen Wangen mit Rahren übergoffen und zu ben Füßen bes entseelten Körpers bingeworfen, jammente sie voll Bitterkeit, so wie der verehrte König es um fle verdient hatte. Doch so hohe Gnade hatte ihr Gott verliehen und so löbliche Mäßigung, daß sie durch Leidenschaftlich-Beit nicht wider ihn verstieß und bennoch des Königs Hintritt geziemend betrauerte. Dann rief sie ihre Kinder zu sich und ermahnte fle mit folgenden Worten: "D theuerste Kinder, praget bies sorgsam eurem Gemithe ein. Fürchtet Gott und ehret immerbar in allen Dingen Ihn, der solches geschehen lassen kann. König und Herr gebührt's nur Ihn zu nennen, der folche Macht übt über Arm und Reich. Meibet ben Zwist um vergängliche Hoheit, venn solches Ende nimmt jeglicher Ruhm dieser Welt; und glückselig ift, wer sich die nuendliche Ewigkeit bereitet. Möge euer Sinn sich barüber nicht verbüftern, wer von euch bem Undern vorgesetzt werden solle, und haltet im Gedächtniß, was der Mund ber Wahrheit im Evangelium ? spricht: "Wer sich erhöht, ber wird erniedrigt, und wer sich erniedrigt, der wird erhöhet werden."

9. Nach dem Berscheiden des bewundernswerthen Königs Heinrich versammelten sich die vornehmsten Fürsten, über die Lage des Reichs zu berathen. Sehr viele urtheilten, daß Heinrich die Regierung erhalten müsse, weil er im königlichen Palast geboren sei; Andere aber verlangten, daß Otto die Ehre der höchsten Gewalt besitzen solle, das er von vorgerückterem Alter und besonnenerem Geiste sei. Genug, durch Fügung der Vorsehung Gottes ging das Regierungssepter an Otto über. Hierauf nahm die Entzweiung, die von Jugend auf zwischen den Brüdern geherrscht, immer mehr überhand. Unaushörlich streitend, sprachen sie kein friedlich Wort mit einander. Damals ersuhr der königs

¹⁾ von Bremen; 936—988. — 2) Luc. 14, 11.

liche Jüngling Heinrich viel Widerwärtiges, das wiederum die vielgerühmte Mutter mit beilfamen Worten milberte, indem sie ihm fleißig die heilige Schrift in Erinnerung brachte, wo es heißt 1: "Denn wen Gott liebet, den züchtigt er, und er thut wie ein Bater an seinem Sohne." -- Wir übergeben hier viele von seinen Drangsalen, denn wollten wir alle Einzelheiten entwickeln, es würde dem Erzähler wie dem Lefer breit erscheinen. Jesns aber, der Mittler, der den Zwist der Belider nicht länger bulben wollte, stellte endlich um bes Berbienstes ber heiligen Mutter willen die Eintracht zwischen ihnen her. Darauf setzte König Otto 946, seinen Bruder Heinrich jum Herzog ein fiber ben Stamm ber Baiern. — Der heilige Bruno aber, ber Brüber jüngfter, lebte noch in der Zucht wissenschaftlicher Unterweisung und machte bei gunftiger Anlage täglich mehr Fortschritte in ber Knechtschaft Gottes. Als er an Jahren und Weisheit gereift war, nahm ihn der König in brüderlicher Liebe zu fich zum Dienste eines Erz-953. kaplans. Inzwischen starb ber ehrwürdige Wigfried², welcher ben erzbischöflichen Stuhl von Köln inne hatte, und burch Berleihung des himmlischen Ordners siel die Bischofswürde an Bruno. Nachbem er fo hoben Gipfel ber Dacht erstiegen, übertam ihn keineswegs eitle Gelbsterhebung; zur Demuth vielmehr neigte sich ber fromme Sinn bes Bischofs, ber im Gebächtniß wahrte, was die Schrift mahnend spricht3: "So groß du bist, erniedrige dich in Allem." Er war von stets wachsamer Weisheit, von milbester Berföhnlichkeit; nebst bem Gesetze hegte er Schlangenklugheit und büßte doch die Taubeneinfalt des Gemüths nicht ein. Er liebte die ihm anvertrante Deerbe; viele rettete er mit dem Stabe der Belehrung von bem Irrthum, indem er die Einen in anhaltender Unterredung durch Gedankenaustansch zum Bessern lenkte, die Anderen durch die Bollkommenheit friedlicher Unterweisung mit der Sehnsucht nach frommem Lebenswandel erfüllte. Im Gespräche mild, im Belehren bemuthsvoll, war er bes Bosen rustigster Bernichter und ein emfiger Berfechter ber Bahrheit; fanft gegen bie

¹⁾ Sprüce 3, 12. — 2) 268, Juli 2. — 2) Eccli. 2, 20.

Bescheibenen, gegen die Uebermüthigen voll Strenge. Manthe Wölfe nahm er in die Schranken seiner Heerde auf, die er in Lämmer umwandelte; andere erzog er außerhalb jener Schranken. Und Alles, was er die Anderen lehrte, das that er selbst zuvor. Auch viele Klöster erbaute er in seiner Stadt. In allen Dingen war er ein wackerer Kämpfer Gottes und Vertheidiger des christlichen Glaubens. Doch was Wunder, daß die Söhne in Tugend erstarkten, deren Mutter im Dienste Gottes niemals nachließ? . . .

- 11. (Dies Rapitel enthält die Erzählung von den Mighelligkeiten zwischen König Otto und Mathilbe, nach Kap. 8. ber ältern Lebensbeschreibung, mit folgenden Zusätzen:) Richt minder schweres Unrecht that ihr Heinrich an, den sie mit wunderbarer Liebesneigung allen Kindern vorgezogen. Sie würde die Trübsal weniger drückend empfunden haben, wenn Heinrich, dem sie vorzüglich gewogen war, sich mit bem Bruber nicht vereinigt hatte. Denn die frevelhafte Zwietracht, die zwischen ihnen von Rindheit auf gewaltet, verband sie damals zur Unbill, wie sie sie ehebem gehindert hatte, des Friedens brüderlich zu pflegen. . . . Hierauf kamen über Otto unzählige Plagen . . .; auch Heinrich ward von schwerer Krankheit betroffen, Die seinen Fehltritt sühnte. Doch die himmlische Barmberzigkeit enthielt sich, sein Leben zu enden, als ob Christus vem Berlangen ber Mutter nachgegeben hatte, bie in unermüblichem Gebete für ihn ber Berzeihung Gnabe erflehte. . . .
- 14. Als Heinrich aber, der stattliche und von der tresslichen Mutter über die Maßen geliebte Jüngling ersuhr, daß König Otto, sein Bruder, durch so hohe Genugthuung die geseierte Mutter sich versöhnt habe, machte er, von Reue nicht minder ergrissen, sich auf den Weg, dis er die Heilige Gottes fand und sie mit diesen Worten anredete: "O verehrungswürdige Herrin und, wenn das Wort gestattet ist, theuerste Mutter, wir bekennen, daß wir gegen Eure mütterliche Huld uns schwer vergangen; doch nun suchen wir Vergebung, ohne sie zu verdienen. Bei ter Seele und dem Namen unseres Vaters beschwören wir Euch, daß Ihr

was zur seiheren Stufe Eurer Gunde zurücklehren lasset. Wir begen keinen Zweisel, von Christes der Verzeihung Gunst zu erstangen, wenn Ihr von ganzem Herzen Nachsicht übet; denn seitzdem wir Eure Frömmigkeit zum Zorn gereizt, sind wir durch drückende Krankheit außerordentlich gefährdet." Als die ehrwürdige Mutter den Weinenden und demüttig um Verzeihung Vittenden sah, hielt sie nicht länger an sich und brach eilig in diese Rede aus: "Mein Sohn Deinrich, weine nicht; laß ab, mein Sohn, laß ab! denn deine Nutter vermag solch slehentliche Worte von dir nicht zu vernehmen. Tritt näher, und reiche beiner Mutter den Kuß! Der getreue Gott möge dir guädig sein; wir liebendich wie vordem; denn wir wissen wohl, daß nur seindliche Ueberredung dich wier uns bewegt hat." Nach solcher Genugthung ward ohne Zögerung die Heilige Gottes von König Otto und Herzog Heinrich in ihr Heirathsqut wieder eingesetzt....

951.

162. Hohe Freude empfand die verehrungswürdige Königin (Mathilbe), weil ihre Söhne aus Italiens Landen glücklich heimgekehrt, und weil ihres Hauses erlauchte Nachkommenschaft in beiden Geschlechtern zunahm; allein unverhofft trat ein ungeheurer Trauerfall ein, ber jene Fröhlichkeit im Schmerze völlig verzehrte, und den sie der Bergessenheit nicht überließ, so lange sie die irdische Lebensluft athmete. Heinrich, der ruhmvolle Baiernherzog, ward von übermäßiger Kraukheit ergriffen. Als dieser wahrnahm, daß die Gefahr statt nachzulassen, mehr und mehr sich steigerte, eilte er nach Pölde, die tugendhafte Mutter zu besuchen. sah er die Heilige Gottes zum letzten Male, und forberte die Erlaubniß, nach seinem eigenen Lande wieder aufzubrechen. Die Königin aber hielt den leidenden Sohn wenige Tage bei sich zurud und bekämpfte sein Uebel mit jeglicher Gorgfalt und Arzenei. Beim Herannahen des Tages, den er zur Abreise bestimmt hatte, weissagte ihm die heilige Mutter vielerlei, und brang zulett mit diesen heilsamen Worten in ihn: "Mein theuerster Sohn,

¹⁾ Bergleiche Rapitel 9. bes älteren Lebens, oben Seite 18. — 2) Schließt fic an Kapitel 18. ber älteren Bita.

achte forgsam auf die Worte beiner Mutter, und hege Reue wegen beiner Günden, damit bu von Gott Berzeihung erlangeft. Denn es steht in Zweifel, welchen Ausgang bieses Leiden nehmen wird; und wie wir fürchten, werden wir bein ersehntes Angesicht nicht wieder schauen." Außerbem sagte sie ihm vermöge ihres prophetischen Geistes vieles voraus, was späterhin der Erfolg bewährt bat. Sodann umarmten sie sich und tauschten Ruffe unter vielen Thränen. Genug, Heinrich begab sich ins Land ber Baiern und siechte bort viele Tage dahin, bis auf Gottes Geheiß 955. die Seele den Körper verließ und, wie zu hoffen steht, durch die Mov.1. Pforte des Paradieses einging. Hierauf ward der Leib des ruhm= würdigen Herzogs in Regensburg beerdigt. Nun schickte bie ver= ehrte Herrin Judit, die mit dem erlauchten Gatten durch gesetz= lichen Chebund vereinigt war, Boten, der tugendreichen Mutter die trübe Kunde zu bringen. Als diese geraden Wegs nach Quedlinburg geeilt waren und das traurige Ende des Herzogs ben Fürsten mitgetheilt hatten, blieben sie einen ganzen Tag bindurch unschlässig, von wem der Heiligen Gottes die Eröffnung behutsam gemacht werden solle. Nachdem diese aber am nächsten Tage die Messe gehört, den Dialog zur Hand genommen und eifrig zu lesen bedacht war, da trat Richburg, ihre treue Dienerin hinzu und berichtete, es seien Boten aus dem Lande der Baiern angekommen. Sogleich von Gram erschüttert, als ob sie um das geschehene Unglück gewußt, sprach sie: "Laß sie herbeiholen, bamit wir erfahren, wie's mit bem Leiben unferes Sohnes fteht." Als diese hereingetreten und die Rebe verstattet worden, begrüßten sie die Königin, ohne noch etwas Schmerzliches zu sagen. Jene aber bekümmerten Herzens erkundigte sich eifrig nach ihrem Sohne: ob sein Uebel gelindert sei, und wie alle Angelegenheiten bei ihm ständen. Darüber gaben die Boten wenig Bescheid und überreichten die trauervollen Briefe, welche die Ursache enthielten, wegen beren Mittheilung sie gekommen waren. Sowie nun die glorreiche Königin aus dem Schreiben entnahm, daß ihr geliebter Sohn aus Geschichtschr. b. beutschen Borg. A. Jahrh. 4. Bb.

955. diesem Leben geschieden sei, bedeckte Blässe ihr Antlitz, ein kalter Schauer durchlief ihre Glieber, und das Buch, welches fie in Händen hielt, empfing das sinkende Angesicht. Kanm aber hatte ber herbe Gram ein wenig nachgelassen, als sie sofort in Thränen ausbrach; mit Weinen brachte sie ben ganzen Tag hin, und koftete bei der Bitterkeit ihres Schmerzes keine Speise. Sie berief die Nonnen zur Kirche, ermahnte sie für den Berblichenen die Barm= herzigkeit des Herrn anzurufen, und indem sie selbst zuerst die Rnice beugte, strömte sie in dieses Gebet für die Seele des theuren Sohnes aus: "D Herr, allmächtiger Gott, erbarme Dich ber Seele Deines Dieners, den Du aus dieser Welt scheiden ließest; gebenke, flehe ich, daß sein Leben gar selten heiter war, und daß er fast all die Zeit seines sterblichen Daseins in Trübsal hin= gebracht." Hernach erhob sie sich vom Beten und lenkte allmählig ihren Schritt zur Gruft König Heinrichs; über dieser senkte sie ihr Haupt und sprach mit Thränen also: "D unser Herr, wie viel glücklicher als wir bist du gewesen, der du in der irdischen Lebensbahn diesen bittern Schmerz nicht erfahren! Jest, so hoffen wir, bist du glückfelig im Frieden und weißt nichts von unserer Unruhe. So oft wir den herben Tag beines Todes uns vor die Seele führten, haben wir in diesem einzigen Troste aufgeathmet, daß das Leben unseres geliebtesten Sohnes erhalten war, ber in Zügen, Namen, Haltung bich erneuerte!" An jenem Tage legte fie auch die fürstlichen Gewänder ab, mit denen fie im Wittwenstand sich geschmückt. Denn nach bem Tobe bes preisenswerthen Königs Heinrich hatte fle beständig ein einfarbiges Scharlachkleid angelegt, boch nicht zur Schau, sonbern unter einer Hülle von Linnen, und als Zierbe hatte sie ein wenig. Gold getragen. Dies alles entfernte sie nunmehr und erschien später mit einem Trauer-Auch mochte ste keinen Sänger weltlicher Lieder Heibe angethan. mehr anhören, keinen Schauspieler mehr feben; nur beilige, ben Evangelien und andern frommen Schriften entnommene Befänge vernahm sie seitbem, und ergöpte sich emfig varan, daß ihr vom

Reben und Leiden der Heiligen vorgetragen ward. Die andern Freuden ter Welt floh sie und einzig auf den göttlichen Dienst richtete sie sich nut ganzer Neigung, Gott verehrend in Allem und über Alles und nichts seiner Liebe voranstellend. Es erglänzte in ihr das Gold der Gerechtigkeit, das Kleinod des Erbarmens, liebevolle Würde, bewundernswerther Anstand, sittsame und den Umständen angepaßte Rede.

20. . . . Als einstmals die Herrscherfamilie in Frose 1 fich versammelte, erschienen auch die königlichen Knaben, die Söhne ihrer Söhne, der junge Otto, Raiser Otto's Rind, und Heinrich, der Sohn des Baiernherzogs Heinrich; und wie dieser der verehrungswürdigen Königin vor ihren andern Kindern theuer war, so stellte sie auch seinen Sohn Heinrich, ihren kleinen Enkel, in ihrer Zuneigung den anderen Enkeln voran. Indem nun die ehr= würdige Mathilde und mit ihr Königin Adelheid beim Mahle am königlichen Tische saß, standen die Anaben dabei, an kindlichem Spiele fich ergötzend. Heinrich aber, welcher ber Beiligen Gottes der werthere war, trat dem Tische näher, blickte sorgsam auf die herrliche Großmutter und neigte sich traulich auf ihren Schoß, als ob er sich nach ihrem Kusse sehnte. Die verehrte Königin nahm ihn mit Freuden auf, umfing ihn mit den Armen und sagte: "D allmächtiger Herr Gott, Dank und Lob spenden wir Deiner Güte, daß Du diesen jungen Enkel uns erhalten, bessen Bater der düstere Tag des Todes hinweggenommen hat. Preis Dir, der Du diesen Namen unserem Geschlechte nicht rauben mochtest. Wir fleben Dich, bewahre uns diesen, so lange Du uns im irdischen Leben lassen willst, damit er uns den liebens. werthen Sohn Heinrich, sei's auch nur durch Namen und Stimme ersetze." Darauf sprach die ehrenreiche Königin Abelheid: "Wie erfreulich ist dieses Anaben Erscheinung, wie stattlich anzuschauen sein Gesicht! Wo möchte eine Jungfrau zu finden sein, seiner würdig an Gestalt und Geist? Wir haben ein Töchterchen, das

Emma 1 heißt; sie wollen wir ihm bewahren, wenn es Sott und Euch gefällt, daß er, ein ersehnter Sidam, sich an uns knüpse." Doch die Dienerin Christi schwieg darauf und zögerte lange mit der Antwort. Dann seufzte sie tief und erwiderte diese Worte: "Fern sei, daß durch unsere Schuld Euch solches Unglud begegne; denn es ziemet Eurer Tochter einem glücklicheren Gemahl sich zu verbinden. Nur damals hatte sein Name Herrlichkeit, als mein Gemahl Heinrich am Leben war; er entbehrt nimmer des Mißgeschicks, seitdem er auf seine Nachkommen übergegangen. Soll ich von den Nöthen, von den Drangsalen sprechen, die der Bater des Knaben erduldet? Und noch steht es bei der göttlichen Bestimmung, was diesen tressen soll. Wir hossen jedoch, daß dieser Name unserem Geschlecht nicht verloren gehe, dis daß von diesem Knäblein ein Enkelchen entspringe, das zu königlicher Würde sich erheben mag."

Wer aber möchte zweifeln, daß diese Weissagung der auserwählten Dienerin Christi sich gegenwärtig an dem allerchristlichsten Könige Heinrich erfüllt habe, der sonder Gewalt und Wassen die hohe Königsmacht übernommen und in ruhevollem Frieden nunmehr die ehrenreiche Würde inne hat.

D preisenswürdiger König Heinrich, rufe Dir unablässig ins Gedächtniß die Prophezeihung der trefflichen Königin, und erkenne, daß Du solch hochgestellten Thron durch ihre Vermittlung, durch ihr Verdienst erstiegen hast. Der allmächtige Herr Gott, der Dich erwählt, und ohne Gewaltthätigkeit der Ehre Gipfel Dir verliehen, er schenke Dir seines Segens Fülle, er kröne Dich mit der Krone der Gerechtigkeit, er mache Dich hold den Guten und den Bösen sürchterlich, auf daß Du die Rechtübenden mit milder Güte kräftigest, die Irregehenden aber mit gerechter Strenge schreckest. Der Engel des Herrn schreite Dir stets voran, begleite Dich und folge Dir, und lenke alle Deine Handlungen und zer-

¹⁾ Aus Abelheibs erster The mit König Lothar von Italien; sie heirathete zu Enbe bes Jahres 965 ober zu Ansang bes solgenden ben König Lothar von Frankreich.

malme unter Deinen Füßen sämmtliche Widersacher, auf daß Du zum Frommen der heiligen Kirche lange Zeit lebest und künftighin ein Leben ohne Ende empfangest.

Der Verfasser dieser Schrift würde nicht unterlassen, Dir, glorreicher König, der ewigen Glückseligkeit und des irdischen Gedeihens mehr zu erwünschen, sofern es von den Mißgünstigen
nicht eher tadelnswerther Schmeichelei als wahrhafter Verehrung
zugerechnet werden möchte. Gar vieles Rühmenswärdige ist von
Dir noch zu sagen übrig; es mag verschwiegen sein, um der
Neider Mund zu verschließen.

221.... Hernach begaben sie sich zusammen nach Nord= hausen, um das Stift selbst zu besuchen. Da rief bie gottselige 966. Königin die Klosterfrauen zusammen und empfahl sie alle dem Raiser. Dieser aber empfing sie sämmtlich mit Sauftmuth und heiterer Miene, und stellte sie Gott anheim, indem er sagte: "Die heilige Mutter Gottes, Jungfrau Maria, die himmlische Königin, möge sie gnädig aufnehmen und um der Liebe ihres Sohnes willen sie immerbar beschützen, auf daß sie Gott allein vor Allem lieben und ihm mit ganzer Seele dienen, nicht aus Berlangen nach Menschenlob, fonbern einzig aus Sehnsucht nach dem ewigen Lohne. Dazu flehen wir, unsere Kinder und Enkel mögen von solchem Erbarmen für diese Klosterschwestern gerührt fein, daß so lange noch ein Fünkchen unseres Geschlechtes vorhanden fein wird, ihnen niemals des Trostes Stütze mangele." Dann bestätigte er zu seinem und ber Seinigen, ber Eltern wie ber Enkel Frommen aufs Neue alles das, was die Heilige Gottes vorher mit Bewilligung ihres Enkels geschenkt und fügte selbst noch anderes dazn, wie die Mutter es verlangte. Sie blieben barauf sieben Tage in der Stadt und die fromme Königin legte gar vieles noch ihrem Sohne ans Herz, als ob ste in diesem vergänglichen Leibe ihn niemals wiedersehen sollte. Mit Anbruch des Tages aber, an welchem der König abzureisen bestimmt hatte,

¹⁾ Bergl. Kap. 14. ber früheren Bita gegen Enbe, oben Seite 20. — 2) Die ganze kaiserliche Familie, nach der Zusammenkunft in Köln.

865. erhoben sie sich in der Frühe und führten unter vielen Thränen eine lange Unterredung. Darnach betraten sie die Kirche, um die Messe gemeinschaftlich anzuhören und obschon die verehrungswürdige Königin heitere Mienen annahm, so hatte fie im Herzen doch einen großen Schmerz zu befämpfen. Als die Meßfeier beendet war, ging sie wiederum ihren Sohn mit diesen Worten an: "Mein theuerster Sohn, präget achtsam alles eurem Gedächtniss ein, was wir an diesem Orte eurer Treue anempfohlen. hier haben wir uns oftmals in Freude befunden, hier hat Gott uns aus der Gefahr des Gebärens errettet. In dieser Stadt haben wir euren Bruder Heinrich zur Welt gebracht, ben wir ob des väterlichen Namens übermäßig geliebt haben; auch eure Schwester Gerbirg ist hier geboren worden. Und weil wir durch Vermittlung der heiligen Jungfrau Maria in dieser Ortschaft den Geburtsnöthen zweimal entgangen find, so haben wir diefes Rloster ihr zu Ehren gegründet und insbesondere, wie ich euch früher gefagt habe, zum Seelenheil eures Baters und Bruders und zu eurer eignen Wohlfahrt. Deshalb ziemt es sich, daß so oft ihr euch hieran erinnert, ihr auch den hier Wohnenden um unsertwillen besto größere Zuneigung bewähren möget. Und weil uns dünkt, daß wir hier zum letten Male Gespräche wechseln, so soll dieser lette Anblick eurer Mutter euch eine Mahnung an dieses Kloster sein." Tief gerührt versprach der Kaifer alles zu erfüllen, mas sie verlangt. Dann verließen sie die Kirche, hielten por der Thure, umarmten sich und Bahren benetzten beider Wangen. Und wie sie Küsse getauscht, ließen alle Anwesenden Thränen fließen. Die Königin aber blieb vor der Pforte ftehen und geleitete den zum Pferde schreitenden Sohn mit leuchtenden Bliden. Hierauf trat sie in die Kirche, begab sich hastig an den Ort, wo der Kaiser während der Meßseier gestanden hatte, beugte die Aniee und füßte weinend die Spuren des hinwegziehenden Sohnes. Als Graf Witigo und andere Herren, die noch zurückgeblieben, dies bemerkten, stöhnten sie tief erschüttert, traten heraus und berichteten es dem Kaiser. Augenblicklich sprang bieser vom Pferde,

kehrte seufzend in die Kirche zurück und fand sie baselbst noch an 965. jenem Orte betend und in Thränen zerfließend. "O verehrte Herrin", sagte er, eilends zur Erbe sinkend: "mit welchem Dienste vermögen wir Euch diese Thränen zu vergüten!" Und abermals traten sie zu einander und redeten Weniges mit bewegter Stimme. Zuletzt sprach die ehrwürdige Königin also: "Was frommt es uns, länger zu verweilen? Db wir gleich widerstreben, es muß geschieden sein, und durch gegenseitige Betrachtung werben wir bie Betrübniß nicht minbern, sonbern steigern. Go gehet nun in Christi Frieden; unser Antlitz werdet ihr am sterblichen Leibe nicht wieder schauen. Wir haben nichts, wie wir meinen, vergessen, sondern alles eurer Treue anempfohlen, was wir im Herzen trugen. Möget ihr unserer Seele nur bie eine Gunft gewähren, daß ihr sorgsam dieses Orts gebenket." Der Kaiser aber zog von bannen, reiste burch andere Städte in der thüringischen Land= schaft, und begab sich bann in Begleitung seines Sohnes wiederum 966. nach Rom.....

..

• · · · •

Die Geschichtschreiber

ber

deutschen Vorzeit

in beutscher Bearbeitung

unter bem Schute

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

berausgegeben von

G. H. Pert, J. Grimm, R. Lachmann, L. Ranke, R. Ritter.

Mitgliebern ber Roniglichen Mabemte ber Biffenichaften.

X. Jahrhundert. 5. Banb.

0

Kroswitka, or Koswitka. Der Hrotsnitha

Gedicht über Gandersheims Gründung

und

die Thaten Kaiser Oddo I.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

übersetzt von

Dr. Th. G. Pfund.

Berlin.

Wilhelm Beffer's Derlagsbuchhandlung. (Frang Dunder.) 1860.

•

Vorwort.

In den Vorhöhen der Gebirgszone, welche die norddeutsche Ebene umgürtet, liegt, wenig über vier Meilen von Goslar entfernt, bas Kloster Ganbersheim, eine ber ältesten Gründungen dristlicher Gesittung im Gebiet des Sachsenstammes, welcher unter allen beutschen Stämmen am längsten und heftigsten gegen sie gekämpft hatte und dann sich am innigsten ihr hin-Voraufging in dieser Hingebung bas herrliche Fürstengeschlecht ber Sachsen, welches bem beutschen Reiche fünf Könige und vier Kaiser brachte und auch Gandersheim stiftete. Denn Ludolf, bessen erster Herzog ber Sachsen, war auch ber Gründer Gandersheims, wo seine fürstlichen Rachkommen Aebtissinnen wurden. Wie vor 900 Jahren berichtet wirb, umfränzen noch heute waldgefrönte Höhen das Kloster, welches in anmuthiger, fruchtbarer Ebene mitten barin liegt mit seiner alten, in edlen Verhältnissen romanischen Baustyls aufgeführten Kirche und den beiden schlanken Thürmen. Noch heute schaffen hier Meier und Meierinnen, rastlos wie bamals, am Werke der Martha. Aber die das bessere Theil der Maria erwählt hatten, die fürstlichen Aebtissinnen mit ihren Nonnen, die Bewahrerinnen ber Güter des Lebens, welche in dem ewigen

Liebreiz ebler Weiblichkeit eine anmuthige Lockung zu den Segnungen des Chriftenthums wurden in jener Zeit, wo es als neues funkelndes Wunder ben Sachsen zu leuchten begann, sie sind dahingegangen und ruhen unter dem harten Teppich bes Estrichs ihrer Klosterkirche neben ben Gründern ihres Heiligthums. Das Andenken der Anfänge des Klosters bewahren in ganz besonderer Weise die Schriften einer Nonne desselben, der Hrotsuitha. Sie selbst erzählt, daß sie älter war als ihre Aebtissin Gerberg, Tochter Herzog Heinrichs von Baiern und der Judith, beren Vater Herzog Arnulf war. Da die Hochzeit von Gerbergs Eltern 938 gefeiert wurde, so muß also Hrotsuitha entweder kurz vor oder nach Oddo I. Regierungsantritt 936 geboren sein. Von ihrer Herkunft ist uns nichts berichtet. Indeß die vornehmen Verhältnisse des Klosters, von dessen 8 ersten Aebtissinen 6 aus dem kaiserlichen Hause selbst erkoren wurden, scheinen zu der Voraussetzung zu berechtigen, daß anch die Conventualen nur aus den angesehensten Geschlechtern des Landes hervorgingen. Da eine jener beiben Aebtissinnen, die nicht dem Kaiserhause angehörten, Hrotsuitha hieß, so ist es bei ber verhältnismäßigen Seltenheit bieses Namens nicht unwahrscheinlich, daß die schriftstellernde Nonne, die ihrem Kloster angehörte, mit ihr verwandt war. Ihr Eintritt in das Kloster erfolgte vor dem Jahre 959, wo Gerberg zur Aebtissin erhoben wurde², die damals etwa 20 Jahr alt war, sie selbst mithin kaum die Mitte ber zwanziger Jahre erreicht haben konnte.

¹⁾ Bergl. Förstemann, Altbeutsches Namenbuch I. 471. — 2) Praes. ad. carm. B. Mariae V.: Gerbergae, cuius nunc subdor dominio abbatiae.

Sie ergriff mit der ganzen Kraft ihres Gemüths die geistige Richtung, von welcher sie ben hochgebornen Nonnenkonvent bewegt fand, nicht nur die behmüthige Entsagung der. Freuden dieser Welt, die völlige Hingebung an das Römische Christenthum, sondern auch reges Interesse für die literarischen Traditionen des Römischen Alterthums, Gedanken und Bestrebungen, welche durch die Erwerbung der Kaiserkrone in Rom durch Oddo den Großen in den heistlichen Mitgliedern der Kaisersamilie noch eine höhere praktische Bedeutung erhielten, und von ihr weiter ausgestrahlt wurden. Daher konnte Hrotsuitha erzählen, daß sie außer bem Unterricht der Rikfardis, die sie grundweise und grundgütig nennt, und von einigen andern, die fürstliche Aebtissin Gerberg zur Lehrerin gehabt, die zwar jünger als sie, aber, wie es einer Kaisernichte geziemt, sie an feiner Bildung und Gelehrsamseit weit überragt habe. Gerberg las mit ihr eine Anzahl Autoren, welche sie selber zuvor mit gelehrten Männern gelesen. Schon früher hatte sie ihr Fleiß in dem Büchervorrath des Klosters heimisch gemacht und angeregt von dem Gelesenen, ganz ohne einen äußern Antrieb, versuchte sie selber zu schreiben. Go übte sie sich, und zwar ganz ins Geheim und verstohlen, schreibend und das Geschriebene umarbeitend, im Versemachen. Denn sie fürchtete bei ihrer Jugend und mangelhaften Bildung andrer Allmählig fühlte sie sich sicherer, und ihr Talent, das Urtheil. fie selber anerkennt, und ihre in jener Zeit seltene Belesenheit und Sprachgewandtheit verschaffte ihr die Aufmunterung und den Zuspruch ihrer erkauchten Lehrerinnen. So entstand das

¹⁾ Praef. ad carm. hist. B. V. M. pg. 70. Schurzfl.

Gebicht von der heiligen Jungfrau Maria, nicht lange nach 959, ba sie in der Vorrede von der Gerberg sagt 1, "deren Herrschaft, als meiner Aebtissin, ich jetzt unterthan bin". Hierauf folgte eine Reihe von Dichtungen: die Himmelfahrt Christi, S. Gangolfs Geschichte, bas Leiden des heil. Pelagius von Corbova und die Geschichte vom vicedominus Theophilus, das bekannte Prototyp der Teufelsverschreibung des Dr. Faust. Später folgten die Gebichte von Proterius und die Lebensgeschichte des heil. Dionys und der heil. Agnes. Alle diese Arbeiten, theils im heroischen, theils im elegischen Maage geschrieben, knüpfen in Stoff und Form an literarische Borbilber. Rur die Geschichte vom Belagius ist nach der mündlichen Erzählung eines Christen aus Cordova verfaßt 2. Der Stoff bieser Heiligengeschichten ist mannigfaltig genug und es läßt fich wohl noch baran die auswählende Hand erkennen, die neben der Belehrung und Erbauung auch unterhalten wollte. In der Geschichte des heil. Gangolf verschmäht fie sogar nicht das derb Possenhafte, welches unserem Zeitalter im Munde einer Nonne doppelt bedenklich erscheint, jedoch dasjenige, in dem diese Erzählung entstand, doppelt charafterisirt. Hrotsuitha, welche sich nun schon als die bevorzugte Dichterin des vornehmen Klofters fühlen gelernt hat, durfte es endlich wagen, eine Lieblingsidee auszuführen, welche ihr in der modernen, besonders der deutschen Literaturgeschichte eine nicht minder wichtige Rolle erworben hat, als die, welche sie unter ben beutschen Geschichtsschreibern einnimmt. Sie hatte mit Berdruß bemerkt, wie überall, namentlich wohl in den Klöstern,

¹⁾ Cuius nunc subdor dominio abbatiae. — 2) ef. epilogus hist. pass. S. Agnetis. pg. 175. Schurzfl.

Terentius Komödien, trop ihres ärgerlichen Inhalts, mit größ= tem Eifer gelesen wurden, obwohl sie selbst die anziehende Form berselben zugeben mußte. Ihn durch scenische Darstellungen von zwar ähnlichen, aber auf völlig entgegengesetzten Grundsäten ruhenden Begebenheiten zu verbrängen, verfaßte sie selbst sechs Komödien. Es sind dialogisirte Heiligengeschich= ten, deren Absicht ist, den Sieg des Frauencharakters über alle Anfechtungen ebenso als siegreich zu verherrlichen, wie er in Terentius Stücken erniedrigt wird und zwar dies alles nicht zu ihrer, sondern zu Gottes Ehre. Es ist die Apotheose ihres dehmüthigen Standes, des Ronnenthums, gegenüber der heid= nischen Lebensanschauung, welche aus der Nonne die erste deutsche Theaterdichterin machte. Sie spricht sich hierüber in dem Vorwort ihrer Komödien aussührlich aus und drückt ihren Beruf zu diesem Unternehmen aus, indem sie sich mit clamor validus Gandersheimensis in einem gewiffen Gelbstgefühl selber in wörtlicher Uebersetzung ihres Namens den starktönen= ben Ruf aus Gandersheim nennt, etwa wie das Glockengeläute einer Klosterkirche, in Feld und Wald hinaus tont. So hatte fie schon früher von sich gesagt: nicht auf die eigne Kraft trauend habe sie zu dichten begonnen, sondern damit nicht das ihr vertraute Pfund ihrer Begabung in der eignen Brust unthätig liegend durch Rost verzehrt werde, vielmehr angeschlagen von dem Glockenhammer unablässiger Frömmigkeit ertöue zum Lobe Gottes, auf daß, wenn keine Aussicht ware, damit etwas Ausehnliches zu erwuchern, es sich in ein Werkzeug auch von

¹⁾ Nach Jakob Grimm, Lat. Gebichte bes X. n. XI. Jahrh. p. IX. — 2) Praes. ad hist. B. M. V. p. 70. Schurzsk.

geringstem Nuten 1 verwandle2. Noch dehmüthiger brückt sie sich in der Vorrede zu demselben Liede, die in elegischem Maag verfaßt ist, aus, indem sie Gott ansleht, er möge ihr Zunge zu seinem Preise ebenso lösen, wie er einst die Zunge des Esels habe sprechen lassen. Diese Gegensätze von Dehmuth und Bescheidenheit und von Selbstgefühl treten schärfsten gegenüber in bem Schreiben, bas an gewisse weise Männer gerichtet, ihren Komödien vorausgeschickt wird. Hier fagt sie nicht nur offen, daß sie selbst wohl wisse, sie besitze einen durchdringenden Geist, sondern erzählt, daß eben diese Weisen, es sind ihrer drei, wie sich später ergiebt3, die Bewunderer ihrer Dichtkunst seien⁴. Da sie sich mit dem Ansehn ihres Urtheils gegen anderweitigen Tadel beckt, so sind es wohl sehr angesehene Männer der Kirche gewesen, obgleich der Ausbruck "brüderliche Liebe" berfelben gegen sie, nicht zuläßt Bischöfe barunter zu verstehn.6

Im Sommer 965 begehrte Oddo II., damals 10 jährig, sie sollte seines Vaters, Oddo I., Thaten beschreiben. Diesem Auftrage gemäß entstand das Gedicht von den Thaten Oddo's,

¹⁾ Extremae utilitatis. — 2) Wunderlicher Weise versteht die bilblich gemeinte auf das bekannte biblische Gleichniß deutende Rede G. Freitag in seiner sonst verdienstlichen Dissertation de Hroswita poetria Vratisl. 1839. p. 8. wörtlich, die Dichterin scheine arm gewesen zu sein und habe van ihrer Dichtergabe eine Erwerbsquelle zu machen beabsichtigt. — 3) Quia trium testimonio constat esse verum. — 4) Mei opuscolum vilis mulierculae vestra admiratione dignum duxistis. — 5) Fraterno affectu gratulantes laudastis. — 6) Es würde kann der Bemerkung bedürsen, daß diese Komödien nie zur Ausschlichnung kannen und bloß zum Lesen bestimmt waren, wenn nicht Magnin, Théatre de Hrothsvitha, das Gegentheil behandtete. Indes haben seine Landsleute selber ihn gründlich widerlegt. Du Méril, origines latines du théâtre moderne. p. 17. n. 5.

welches sie bis zur Kaiserkrönung 962 hinabführte. Sie war dabei ohne alle Hülfe von Büchern, lediglich auf mündliche Berichte beschränft. Ein großer Theil dieser Dichtung, die Jahre 953—962, sind verloren gegangen. Das Erhaltene ist in geschichtlicher Beziehung als eine Produktion damaliger sächsischer Hofhistoriographie anzusehn. Erzbischof Wilhelm und die Aebtissin Gerberg haben den Stoff gesiefert, bon Hrotsuitha ist er nur verarbeitet. Es war eine schwierige Aufgabe, nicht unwahr zu werden und doch ihre Aebtissin, die Tochter bes Herzogs Heinrich, der so viel Jrrungen im Kaiser= hause verursacht, nicht zu beleidigen, und hier zeigt die Dich= terin bei aller Rücksicht doch Wahrheitsliebe. Obgleich ber historische Werth des-Werks dadurch herabsinkt, ist es wegen mancher Nachrichten, die barin mitgetheilt werden, von Wichtigkeit und für die Flucht und Verfolgung der Königin Adelheid, überhaupt der gelungenste Theil der Arbeit, ist es gradezu Das Buch wurde 968 Ende Januar oder Februar Quelle. fertig der Aebtissin Gerberg übergeben zur Uebersendung an Wilhelm, der es den beiden Oddonen darbringen sollte 1. Schon am 2. März starb Wilhelm.

Kurz barauf begann Hrotsuitha ihr Gedicht von der Gründung von Gandersheim und den Vorsahren der Oddonen, das dis zum Tode Christina's 919 reicht. Hier war für sie des Agius Leben der Hathumoda, die Gründungsurfunden Herzog Ludolfs, die Diplome König Ludwigs tes Jüngern und Arnulfs Quelle, wozu noch die Erzählungen der Bejahreteren im Kloster kamen. Dadurch erhält diese Gründungs-

¹⁾ B. 79 wird Obbo II. Krönung 968 erwähnt und B. 81, 82 bas Buch von den Thaten Obbo I. u. II.

Werth als das von mannigsachen politischen und Familienrückssichten bedingte Gedicht von Oddo I. Thaten. Beide Gedichte sind nur Geschichtserzählungen in metrischer Form, ohne poetischen Zusatz, ähnlich den spätern-Reimchroniken. Das erste ist schon einmal übersetzt, das zweite erscheint hier zum ersten Male deutsch.

1) K. F. A. Nobbé, Programm der Nicolaischule in Leipzig, 1851/52. 80.

Am Tage Allerseelen 1859.

Dr. Th. Pfund.

Der Frotsuitha Gedicht über Gandersheims Gründung.

• .

Das Gebicht von ber Gründung des Ganders.

Siehe, das brünstige Sehnen der Gott sich beugenden Seele Regt sich in mir, das Beginnen des Gandersheimischen Klosters, Welches nun blühet, zu schildern, das mit nie rastender Sorge Von Herzogen der Sachsen, den mächtigen Fürsten, erbaut ward, Nämlich Ludolf dem Großen und seinem herrlichen Sohne Oddo, welcher das Werk, von dem ich geredet, vollendet.

Doch die Ordnung erheischt, die diesem Stoffe gebühret,
Daß erst werde besungen in ziemendem Liede die Gründung
Unsres erhabenen Stiftes, des Gandersheimischen Klosters:
Fest ja steht es von ihm, daß selbiger Herzog der Sachsen
Frommen Gemüths es erbaut, den früher ich nannte, Ludolsus.
Dieser nun aus dem Geschlecht hochsürstlicher Eltern entsprossen
Und auch seiner Geburt echtadliger Tugend entsprechend,
Buchs in herrlichen Sitten und Uebung diederen Handelns
Auf, dei sämmtlichen Sachsen gar löblichen Ruses genießend.
10 Denn er zeigte sich tüchtig und war sehr schön von Erscheinung,
Rlug im Reden sowohl, wie bedächtig in jeglicher Handlung
Und des Geschlechts alleiniger Hort und einzige Zierde.
Deshalb ward er auch fast in den ersten Jahren zu Ludwigs,
Jenes gewaltigen Königs der Franken, Diensten entboten,

Х

Und von diesem mit Recht zu ben höchsten Würden erhoben, Nahm er bie Grafengewalt bes fachfischen Stammes entgegen. Und beschenket sobann mit höhrer Berechtigung Gabe' Ward er der Fürsten Genoß, Herzogen im Range nicht ungleich, Und wie sehr er besiegt an dristlicher Tugend die Borfahr'n 20 Also ragt er vor ihnen nicht minder an Glanze des Ranges. Dieser hatte zur Gattin bie hochgeborene Oba, Bon bem berühmten Geschlechte ber mächtigen Franken entsprossen. Tochter war sie von jenem erhabenen Fürsten, bem Billung Und ber abligen Frau, ber weitgepriesenen Aeda. Aeda selber nun pflegte gar oft in beißen Gebeten All' ihr Sorgen um sich und das Leben dem Herrn zu befehlen. Emsigen Sinns gar häufig nach Werken ber Frömmigkeit trachtenb 1.4.4. Ward die Gnad' ihr zu Theil, durch himmlisch Berheißen belehret, Daß sie vernahm, wie Christi verklärter Täufer ihr zusprach, so Einstmals werb' ihr Geschlecht noch in späten künftigen Zeiten Für sich gewinnen die Zierde der Kaiserehren als Erbschaft. Nämlich indessen bereinst durchbrach bas nächtliche Dunkel Mit bem Glanze bes Lichts, ber röthliche, fchimmernde Morgen, Lag sie selber wie häufig gebeugt zum heiligen Altar, Welcher da war zur Ehre des Täufers Johannes geweihet, . Rlopfend mit ihren Gebeten am Thore ber himmlischen Hochburg. Und als ganz bie Gedanken sie hingab frommer Betrachtung, Schaut ste gebildt ben Ing eines Mann's, ber neben ihr stehet. Und nicht wenig erstaunend bedachte sie vielfach im Herzen, 40 Wer benn jener mohl sei, ber ihre verborg'nen Gebete Bagt' in bieser zur Anbacht geeigneten Stunde zu stören. Und als, wenig sich wendend, die Stirn sie vom Boben erhoben, Schaut einen Ilingling fie stehn, der strahlet im Wunder des Glanzos, Augethan mit ber Hille bes gelblichhaarigen Mantels, Ganz als wär' er vom Haar frummrück'ger Kamele gewoben, Dessen Geficht, durch seine vorzügliche Weiße verschönert, Ein zur dunkelen Farbe des Haars mohlstimmendes Bärtchen Gab ein gewisses Gepräge von berrlich strahlender Anmeth.

ィ

Als ihn schante die Herrin, ihn haltend für einen der Sel'gen,
so Wurde der Sinn ihr betäubt nach Weise des Frauencharakters,
Und von gewaltigem Schrecken besiegt sank plötzlich sie nieder.
Iener indeß zusprechend der Schüchternen freundliche Worte
Redete: "Fürchte Dich nicht und bebe nicht zagend im Herzen,
Sondern erkenne, befreit vom Schrecken so schwerer Befürchtung,
Wer ich denn bin. Dir bringend die Fülle des Trostes erschien ich.

Rämlich ich bin Johannes, begnadigt in blinkende Welle Christum zu tauchen. Und Dir, weil oft bei mir Du gebetet, Künd' ich zuwor: Dein herrlich Geschlecht wird stiften ein Kloster Gott geweiheten Frau'n, zum Frieden und Preise des Reiches, so So lang fest ihr Gelübde besteht durch Sorge der Kön'ge. Dafür wird Dein Geschlecht dereinst noch in künstigen Zeiten Glänzen auf so erhabener Zinne gebietender Ehren, Daß auch keiner sich ihm von sämmtlichen Kön'gen auf Erden Wagte zur Seite zu stellen an Rang großmächtiger Hoheit." — Sprach's und plössich verschwand er, zurück zum Himmel sich wendend,

Lassend der gütigen Frau zum Pfande die süsseste Tröstung. Dieser so köstlichen Zier erhabne Verheißung von oben Hat das Zeichen der Weihe besonders verliehen der Herrin Oda berühmtem Geschlecht, die Oddo gebar, den gepriesen vo Herzog, Heinrichs Erzeuger, des scepterwürdigen Königs. Der war Vater des Oddo, des hochzuverehrenden Kaisers, Welcher da susen allein auf des ewigen Königes Stärke, Als er gleich einem Vater das Reich der Sachsen regieret Und, durch himmlischen Finger mit segnender Gnade bezeichnet, Hatte denselbigen Sitz des römischen Kaisergebietes An sich genommen zugleich mit kaiserlich waltendem Scepter. Seinen Sohn auch, genannt gleich ihm und also gesegnet, Wie's die liebende Gnade des ewigen Königs gesüget, Ließ er denselbigen Thron des Kaiserreiches besteigen

so Und am nämlichen Glanze der ähnlichen Lage sich frenen.
Solches nun zeiget genauer der Inhalt meines bescheidnen Buches, geschrieben von mir nach dieser Dinge Verhalten. Also mit frommem Gemüth das begonnene Wert zu vollenden Hat mit emsiger Müh sich jetzt mein Griffel zu wenden. Als im Bunde der Eh' demnach sich hatte dem Ludolf Oda, die würdige Frau, als ihrem Herren vermählet,
Ward sie berühmt dei allen den Unsrigen durch die Gesinnung
Und durch Thaten zumal, stets wandelnd die Pfade der Tugend.
Und nachlebend dem Muster von ihrer so würdigen Mutter
so Pslegt' im heil'gen Gebet sie dem Herrn sich gänzlich zu weihen,
Wahrend im Herzen die Wünsche der Mutter, das Kloster zu
stiften.

Weshalb selbige denn den eh'lichen Herren nicht selten Mit einschmeichelnder Rede gar sehr zu bereben bemüht war, Daß er doch möcht' erbauen mit ber ihm gehörigen Schätze Aufwand ein für ben Preis des himmels geeignetes Klofter, Wo mit heiligem Schleier bem Herren zu weihende Fräulein Büchtig vermöchten zu leben bis an ihr Ende bes Lebens, Um sich völlig dem Dienste zu widmen des heiligen Braut'gams. Aber ihr treuer Gemahl, ber solchen Ermahnungen nachgab, 100 Willigte gang in seiner erwählten Gattin Begehren, Und so begannen sie benn in gleichem Gelübbe gemeinsam Strebend, zu zweien vereint alsbald bem Berren zu bienen. Ihnen gehörte nun an ein kleines Rirchlein, gelegen Jenseits dem Ufer ber Ganda, bereits auf ber Höhe ber Berge. Gandersheim drum trannten den Ort, die oft ihn besuchten. Dort, auf daß man begehe ben Dienst bes Herren mit Burben, Bis einst mare zu finden ein beffer geeigneter Bauplat, Brachten sie viel Jungfran'n für gemeinsames Leben zusammen, Faßten dazu ben Beschluß, ihr eigenes Kind-Hathumoda 110 Sollte gehalten wie sie stets ihre Genossin verbleiben; Und auf daß sie vermöge der Jungfraunschaar zu gebieten,

Brachten zuerst sie biefelbe zu gottesfürcht'ger Erziehung

Unter bie forgende hut von einer gar würd'gen Aebtisfin, Die nachfolgend auftatt ber fruher vor biefer erwählten Damals hatte zum Sitze bas Rloster Herford erhalten. Mit bergleichen Bemühen bebachte bie Dienste bes Böchsten Lubolf selber zugleich mit feiner vortrefflichen Gattin. Als er ein Schreiben barauf von seinem Berren empfangen, Nämlich dem hocherhab'nen und frommen Könige Ludwig, 120 Machten auf seinen Berlaub mit gar nicht geringem Gefolge Beibe fich auf gen Rom und befuchten bes heiligen Baters. Sit, in biefen mit würd'gen Geschenken und freundlichen Bitten Dringend, es werde für fie mit feiner Gulfe ermöglicht, Daß mit dem Willen des Herrn fie ihre Gelübbe bezahlten. In damaligen Zeiten besaß als Papft nun ber fel'ge Sergius über ber Kirche Regierung bie oberfte Burbe. Nachdem bieser gelesen bie Schreiben, vom Rönig erlaffen, Fand er, herbei sei gekommen ein Herzog würdig ber höchsten Ehren, und forschend ben Grund, weshalb er hieher nun gefommen.

36 Beigt' er sich ihm gar freundlich in güt'ger Begrüßung gesinnet. Ihn, als obersten Bischof, mit Necht höchst würdig der Ehren, Flehte mit seiner Gemahlin der Herzog Ludolf sich bückend An mit solcherlei Worten von jeglicher Säße durchdrungen: "Hochberühmtester Papst, sei Deinen Pilgern nun milde Die wir gelanget hieher von fernsten Gebieten der Erde, Um mit unseres Dienstes Geschenken Dich hoch zu verehren. Denn wir trachten mit allem Bemühen des brennenden Herzens, Daß wir gründen ein Kloster, zur Ehre des Herren zu weihen; Deshalb schien uns dieses zu sein bei weitem das Beste,

140 Nachzusuchen bei Dir um Hülfe sicheren Rathes Und Dir unsere Wünsche mit frommer Bitte zu sagen, Der Du beherrschest als Haupt ver Kirche ven sammtlichen Erdkreis;

Daß, im Fall Dir genehm ift unferer Herzen Erbietung Und wenn Hulfe gewährt Dein liebendes Batererbarmen, Richtig den Wensch der Gedanken wir num ausführen im Theten, Und Du — wahrlich wir fleh'n mit vollen Recht Dich um Rech

: an ---

Nimm Du unfre Geschenke nun auf mit aut'gen Geschnung, Weil Dich selber ja treihet die Liebe zum ewigen König.
Gieb von Heiligen und die geweihten Phänder, zu deren
150 Ehre gesigneter Art die geschungte Gründung des Klosters
Sich wahl ließe bezeichnen, wit heil'gem Verdienst sie zu schirmen.
Und daß stets sie beseichnen, wit heil'gem Verdienst sie zu schirmen.
Noch jemals auch dusde Sewalt von irdischen Herren,
Geben wir dieses Gebiet dem Appstelbisches zu Händen,
Daß er möge zugleich es beschirmen und weise regieren."
Solches der Herzog sprach. Drauf redet' als oberster Visches
Eergins also: "Mit inn'gem Gemüth umarm' ich, mein Sohn, Dich
Und auch Deine Gemahlin, so werth sie zu lieben, umarm' ich.
Und ich freue mit euch mich euerer frommen Vestrebung

160 Und nicht hielt' ich für recht, euch eneren Wunsch zu verweißern. Einstmals malteten hier die beiden als mächt'ge Regenten, Erst Anastas, auf hiesigem Stuhl unsträslicher Wisches, Weiter dann Innocenz auch, im Apostelamte sein heil'ger Mitmann: welche nach Peter dem Hirten und Paulus dem Lehver Durch ihr hohes Berdieust in der Kirche herrlich erglänzten. Deren Leiber disher mit solcher Sorgsalt bewahrt sind Seitens aller, so viel in diesen Mauern geboten.

Daß kein Mensch jemalen ein Stück nur ihnen entzogen Und vollständig die Zahl der heiligen Glieder geblieben.

Willigen, geb ich' umsonst ein Pfand euch, welches von beider Heiligen eigenem Leib vor Zougen ich habe genommen, Wenn ihr Sicherheit mir durch Eidschwurkeistung genähret, Sie stets ehren zu mollen in jenes vordin schon genannten Klosters Kirche, von euch durch euere Stiftung errichtet; Daß bei Tag und bei Racht dort beilige Lieder erstingen Und daß brenne dorin ein sets hell strohlendes Lichtlein.

Auch erkläuen wie noch bies Rlofter, euerem Bunsch noch, Als dem Apostel gehörig zu nehmen in unsere Hände, 180 Auf daß sicher es sei vor allen weltlichen Berren." Aber ber Bergog, froh ob biefex Berfprechen im Bergen, Sprach, er werde gar bald entsprechen des obersten Bischafs Hochverehrtem und beil'gem Gebote durch fleißige Thaten, Daß er als wirdig erscheine der jett zu bauenden Kirche. Wie nun meldet die Kunde von vielen, die wohl darum wissen, War bermalen ein Hain ganz nahe bem Kloster, umgürtet Rings von schattigen Boh'n, die hent' uns selbst noch umgeben, Und in selbigem Bain ein kleines Dertlein gelegen, Wo die Hirten der Schweine des Ludolf psiegten zu weilen. 190 Während der nächtlichen Zeit ergaben nun jene der Rube Ihren ermüdeten Leib in eines Bauern Bergäunung, Während fie hatten die Wacht der ihnen befohlenen Schweine. Einst an selbigem Ort, als in zwei Tagen bas bobe Allerheiligenfest gar feierlich war zu begeben, Mitten in bunkeler Nacht erblickten mit eigenen Augen Viele Lichter im Wald, ganz belle brennend, Die Hirten, Alle verwunderten fich, als dies ste gesehen, in Staunen, Mas des strahlenden Lichts so neues Geficht denn bedeute, Welches ein schimmerndes Wunder das nächtliche Dunkel durchbrochen.

200 Und sie berichteten dies dem Meier des Hauses mit Zittern, Ihm anzeigend den Ort, den selber die Lichter beschienen, Der, klar wollend ergründen mit eignem Gesicht das Gehörte Und sich ihnen gesellend entsernt vom Schupe des Hauses, Schickte die solgende Nacht sich an schlasses zu verbringen Und das ermüdete Auge nicht senkend zu labendem Schlummer Bis entzündet sie wieder die röthlichen Flammen erblickten, Doch durch größere Zahl die früheren weit überdietend, Auch am vorigen Orte, jedoch zu früherer Stunde.
Dies so deutliche Zoichen von Glück verheißender Zukunst

Glänzte, bekannt, ba allen die freudige Kunde dies zutrug. Auch nicht Ludolf konnt' es, dem würdigen Herzog, entgehen, Sondern es hatte sein Dhr kaum ausgesprochen ereilet, Und er selber erspäht in bes kommenden Festes geweihter Nacht umsichtigen Blicks, ob Aehnliches später bewähre Eines vom himmel herab andeutenden Zeichens Erscheinung, Und nahm während der Nacht mit vielen die Waldung in Obacht. Aber sogleich, als dunkele Nacht mit Rebel das Erdreich Einhüllt, lassen sich rings im Kreise bes waldigen Thales, 290 Wo einst sollte bie Stiftung bes hehren Rlosters geschehen, Wie in Reihen gestellt in Fulle bie Lichter erbliden, Welche zugleich bie Schatten bes Laubs und nächtliches Dunkel Hell durchdrangen mit Licht von übergewaltigem Glanze. Alle die standen im Kreise zugleich lobpreisend den Herren, Sprachen es festiglich aus, es wäre zu weihen die Stätte Bu beffelbigen Dienst, ber fie erfüllte mit Lichte. Aber der Herzog nicht ohne Gefühl für himmlische Gnade Ließ nach Fällung ber Bäume, sowie ber Dornen Entfernung Und auf Dda's Geheiß, der ihm so theuern Gemahlin, 280 Eben basselbige Thal vom Dickicht gänzlich befreien, Und die verwachsene Gegend, von Faunen und Bestien wimmelnd, Macht' er offen und klar und geschickt zum göttlichen Lobe. Drauf erst schaffend herbei jum Werke bie nothigen Mittel Ließ er sofort errichten die Mauern der herrlichen Kirche, Welche bezeichnet ber Glanz bes röthlich schimmernben Lichtes. Aus dem Grunde somit war nun in gludlicher Stunde Gott zur Chre ber Ban von unserem Kloster begonnen. Aber es waren burchaus an jenen Orten die Steine, Die zum Werke geschickt, auf teine Weife zu haben, 240 Daß in Stocken gerieth bes begonnenen Tempels Vollenbung. Die Aebtissin jedoch, Hathumoda, hoffend sie könne Alles im Glauben vom Herrn, dafern er lebendig, erreichen, Peinigte sich nicht felten mit ftrengster Uebung ber Andacht, Dienend bei Tag und bei Nacht mit frommem Bemühen bem Herren.

Und als viele sich ihr von ihren Frauen vereinten, Flehte sie, daß von sen ihr komme die Tröstung der Hülfe, Auf daß werde das Werk, das trefflich begonnen, vollendet. Und bald fühlte sie noch dieselbige himmlische Liebe, Die sie gesucht, dem Gebet zu schnellem Erbarmen sich neigend.

- Denn als fastend sie lag und heil'gen Gebeten gewidmet Eines Tages zu Boden am heiligen Altar gestrecket,
 Treibt sie des mildesten Ruses Geheiß zu verlassen die Kirche Und dem Bogel sodann, den sie beim Gehen erblickte,
 Sitzend auf mächtigen Steins erhabener Spitze, zu folgen.
 Doch sie selber mit will'gem Gemüth aufnehmend die Mahnung
 Schreitet hinaus, von Herzen den Worten des Heischenden trauend.
 Und als Kundige sie des Steinebehauens berusen,
 Wachte sofort sie sich auf, wohin sie der heilige Geist führt,
 Bis sie kamen zur eben begonnenen herrlichen Kirche.
- Farb' auf jenes bestimmten Geklipps hochragendem Gipfel.
 Diese gelangt' aufsliegend voraus mit schwebenden Flügeln
 Hemmend die Schnelle des Flugs in ungewöhnlicher Weise,
 Daß die luftigen Furchen auf gradem Pfade zu Fuße
 Konnte mit ihrem Geleit die Jungfrau Christi verfolgen.
 Und als sliegend gekonmen zu jenem Orte die Taube,
 Der uns jeho bekannt als reich an mächtigen Quadern,
 Kam sie herab und pickte das Erdreich dort mit dem Schnabel,
 Wo sich unter der Erde verbarg die Fülle der Steine.
- Bei dem Anblick im Klaren befahl die würdigste Jungfrau Christi ihren Genossen, die Stelle selber zu rein'gen Und das schwere Gewicht der Erde mit Graben zu spalten. Als es geschehen, erschien mit Gewähr der heiligen Liebe, Rommend von oben, ein reichlicher Schatz von mächtigen Steinen, Bon dem außer der Kirche des eben begonnenen Klosters Sämmtliche Mauern vermochten den Stoff zum Bauen zu nehmen, Stärker und stärker nunmehr mit ganzer Spaunung der Seele Trieben die Maurer der Kirche, die Gottes Ehre man wollte

Weihen, das Werk bei Nacht und nonanbrechendem Tage. 280 Herzog Lubolf indeß, der erster Gründer beffelben War und bessen Bemühen hervorgerufen bes ganzen Werks Entstehen, bewegt durch Oda's bringende Bitten, D des Jammers, das emsige Werk nicht filhrt er zum Ziele, Sondern erliegend bem harten Gesetze natürlichen Tobes 866. Muß er zuvor sein Leben zurück bem Schöpfer erstatten, Che noch ganz vollendet des Herren gepriesene Wohnung. Und er befahl im Sterben der hinterkassenen Theuren, Seinen Söhnen zugleich, ben oben bezeichneten Fürften, Aller unsäglichen Mühe Gewicht nicht minder wie Sorge, 290 Und fle beschwörend, bamit sie mit eifrigem Streben zum Ende Brächten ben völligen Bau bes auszuführenden Klofters, In deß ältester Kirche ber hochehrwlirdige Leichnam Damals standesgemäß bem Schoofe ber Erbe vertraut warb. Aber nach einiger Jahre Verlauf find feine Gebeine Hieher übergeführt, im neuen Tempel zu ruben. Ihn hat bazu vielleicht Gott diefer Erde entrikket, Als er die leichtern Gebrechen des Alters eben berührte, Daß noch voller darauf ber erlauchten Herrin, ber Oba, Auf Gott schauenber Sinn fich könnte bem himmlischen widmen, 300 Böllig bes Antheils ledig an jeglicher irdischen Liebe. Doch nicht weigert' er fich ihr Trost und Hilfe zu fenben, Soubern in alter Liebe gewährt' er von Neuem ihr Beistand, Auf die fest sich verlassend sie konnte versehen die Ronnen Mit ben Dingen zusammt, die unsere Regel erfordert. Ihre Tochter ertor fich, sie hieß mit Namen Lintgard, Da dies also gewährte des ewigen gnädigen Königs Machtwort, Ludwig ber König, ber Franken gepries ner Gebieter, Bu ber Genossin bes Reichs und seiner beständ'gen Gefährtin, Ebenbesfelbigen Gohn, burch bessen Babe bie Berrschaft 210 Lubolf hatte zuerst im eigenen Bolte gewonnen.

Als zur Königin sie für ims zum Glücke geworden, Leistete würdigen Dienst ber frommen Mutter dieselbe,

Bietend die mächtige Milfe von ihrem Herven dem König, Und sie versprach manch gunftiges Ding für unsere Stiftung. 74. Als Huthumoda nunmehr, die gludliche Jungfrau des Herren,. Zweimal elfe ber Jahre die Sorge ber Heerbe getragen, Sing sie sterbend im Herren sogleich ins himmlische Reich ein Anvertrauend die Heerde so zart Gerbergens Regierung. Einstmals war sie verledt an einen erlauchten und höchlich 320 Mächtigen Mann, ber murbe genannt mit Ramen Bernhardus. Heimlich hatte jedoch fle felber mit beiligem Schleier Sich dem Herren geweihet, dem wahrhaft himmlischen Bräut'gam, Gänzlich im Herzen gering den sterblichen Bräntigam schätzend. Doch nicht konnte fie gleich, auf daß fie vermeide das Aufehn, . Thre Aleider entfernen, die ganz erglänzten von Golde, Sondern ste trug bas prächtige Kleid, so wie sie gewohnt war. Jener indessen erschien, bem ab fich gewendet bes Derven Braut, im offnen Gespräch mit ihr zu verkehren begehrend. Doch er vernahm, daß felber fie habe gethan bas Gelübde, 850 Reusch jungfräuliche Scham für immer bewahren zu wollen. Als nun diese verzog und nicht ihm zeigen sich wollte,' -Fürchtet er fehr, daß richtig es sei, was erst er gehöret, Und nicht tragend das Zögern bestürmt er mit Bitten die Hervin Oda, bis sie besahl hervorzukommen der Tochter, Herrlich geziert im Schmucke von ihrer fo prächtigen Kleidung, Auch mit Ringen und Ebelgestein nach Weise ber Bränte. Als sie Bernhard jedoch erblickte, nach der er fich sehute, Droht' et mit diesen Worten, so heißt's, der theueren Freundin: "Oft schon hab' ich gehört, wie schlimmes Gerücht fich verhreitst, 840 Daß nach Kräften Du strebft zu zerbrechen unfer Gelöbwiß Und zu trennen durchaus den fest zu bewahrenden Trenbund, Jett um bin ich gezwungen fogleich auf unseres Herren Rönigs Geheiß zum nahenden Krieg von bannen zu ziehen. Weil nun also die Zeit, dies jett zu besprechen ermangelt, Magst Du wissen fürwahr, falls heim ich kehre lebenvig Und mich Gefundheit begleitet, so will ich mit Dir mich verbinden,

Und ganz werd' ich zu nicht Dir machen Dein eitles Gelübbe."
Sprach's und stredend empor erregten Sinnes die Rechte,
Schwört beim Schwert er, zugleich beim weißen Raden, er wolle
so Nach Bermögen sein Wort hinfüro mit Thaten erfüllen.
Ihm erwiderte drauf Gerberga bescheidenen Mundes:
"Christo hab' ich mich selbst und auch mein Leben besohlen,
Betend er möge mit mir nach Gottes Willen versahren."
Als in wechselnder Rede sie diese Gespräche beendet,
Machte sich Bernhard auf, bald merkend am eignen Geschicke,
Richts vermöge die Nacht des Stolzesten wider den Herren;
Und weil über das Maß er mit thörichten Reden gesvevelt,
Sant er dahin im Kriege, bestegt durch Kräste von oben.
Aber die Wagd des Herren verband sich des himmlischen Bränt's
gams

360 Liebe gat bald, ben stets sie geliebt mit teuscher Geffinung. 880. In bem sechsten Jahre, so bent' ich, von ihrem Primate Wurde ber Herzog Brun, zu schirmen die heilige Kirche. Willens gegen ber höchst barbarischen Ungarn Bermuftung, D bes Schmerzes, von jenen verruchten Feinden bes Herren Um sein Leben gebracht mit noch zwei trefflichen Grafen, Auch mit fämmtlichen Mannern von ber ihm eigenen Beerschaar. Als nun dieser getöbtet, ba ward sein jungerer Bruder Obbo zum Herzog gemacht burch König Ludwigs Gewährung, Der mit Thaten entsprach ber frommen Mutter Gelübbe 270 Und es betrieb ganz einig mit ihr in ben ähnlichen Gorgen, Daß er mit würdigem Schmuck ausrufte die Rirche, die neue, Welche nach diesem nun war im folgenden Jahre zu weihen. Er hat fämmtliche Mauern von unserem Rlofter vollendet, Für Jungfrauen bestimmt, Jahrhunderte drinnen zu wohnen. 881. Als dies wohl nun besorgt, wird nach der Bestimmung ber Nov. 1. Mutter

Auserlesen, dieweil Frau Oda solches verordnet, Eben der Tag, den Tempel auf würdige Beise zu weihen, An dem glänzten dereinst die Lichter in Mitten der dritten

Racht am selbigen Ort, von vielem Bolte geseben, 380 Welcher auch war hochwürdiges Fest für sammtliche Beil'gen, Aller, so viel es nur giebt im weiten Umfang ber Erbe, Am Anfange bes Monats November nach Brauch zu begehen. Als ringsum nun erkönte ber Ruf von der Beihe des Tempels, Floffen von jeglicher Seite gar balb viel Schagren zusammen, Welche zugegen zu sein am Tage ber Feier begehrten. Also sobald erglänzte der erste Schimmer des Frühroths, Zog die sämmtliche Schaar von unseren Schwestern versammelt, Als fie mit Dankesgebet erhoben ber frommen Beschützer Beilige Leiber, Dabin beim Klange gesungener Lieber, 290 Dort gur Stätte bes Rlofters, erbaut mit ernftestem Sfreben. Drauf als jegliches war nach Brauch zur Feier bes Festes Fertig, erfüllte die Weihe des Herren gesegneter Bischof Wichbert, Christo zur Ehre ben hiesigen herrlichen Tempel Bum ftets bauernben Preise ben fammtlichen Beiligen wibmenb, Deren festlicher Tag jett war nach Würden zu feiern; Denn an diesem geschah die Weihe des herrlichen Tempelses Als ein Hundert ber Jahre bereits acht Male verlaufen. Dazu zehen und acht und eins noch brüber hinausging, Seit jungfräulich bie Magb ohn' allen Fleden ber Schande 400 Hatte geboren ben König ber Welt und ben eigenen Bater. Damals fingen zuerst in jenen Gebieten ber Balber An zu klingen bie Lieber, verfaßt jum göttlichen Preise. Und es verblieb seitdem die Berfammlung unfrer Gemeinschaft Dort, indem sie den herrn verehrten mit eifriger Inbrunft. Und wenn gleich Gerberga, die Priorin, ihre noch neue Heerd' umfichtig behütet' und lehrte mit häuf'ger Ermahnung, Fest zu halten an bem, was für ihr Leben sich schidet, Und nichts wider den Schwur Unheiliges je zu begehen, Dennoch forschte die hochehrwürd'ge Gebieterin Dba, 410 Wenn sie binnen des Klosters Berschluß einkehrte, gar oftmals Nach mit eifriger Sorge bem Treiben und Thun der vereinten Schwestern, ihrem Charafter, sowie ber Weise des Lebens,

Auf daß nicht entiveder ber Borfaht'n Satzung verächtent Eine nach eignem Gefetz voll Borwurf wagte zw leben, Oder Gelegenheit mare zu thun ein beliebiges Unvecht, Durch ihr eigenes Muster die Regel des Handelns bezoichnend. Und wie sußeste Liebe von einer verständigen Munter: Balb bie eigenen Töchter burch Furcht vom Jehle zurlichält; Bald das Gute zu wollen mit freundlichem Rathen ernschnet: 420 Alfo belehrte die heilige Prutt die theuren Befuhliren, Balb vie Gebote verkindend im Tone der mächt'gen Herrin, Bald auch kosend mit ihnen nach Weise ber zärtlichen Mutter, Daß sie mit ähnlichem Leben gemeinsam alle bem einen Rönige wären zu Dienst, bem jauchzen bie Sterne bes himmels. Sonst begegnete ste mit geößester Chrenbezeigung Jenen, die wahrlich fle nährte mit militerlich gartlicher Liebe, Ihre gnädigen Franen sie seiber ger häufig benemienb. Denn fo viele Mal' Entel und Entekinnen berfelben, Jene Durcklauchtigen, die großmächtiger Ehren Erhebung 480 Schmuckt, zur Chrenerbietung fich bei ihr alle vereinten, Sie wetteffernd, bemüht zu verehren mit köstlichsten Gaben Als erlauchtefte Mutter ber Frau bes Köttigs und eig'ne Ahnfran, rebete sie, so sagt man, also zu jenen: "Mahnent forte ich euch auf, ihr meine theueren Pfäsder, Daß vor allen ihr eilt mit euren wurdigen Geschenken Unfere gnävigen Frau'n zu versehn in reichlicher Weise, Denen zu dienen babier obliegt für unsere frommen Schupheren, welche mit ihrem Berdfenst und heil'gen Gebeid. Uns verschafft den Erfolg von allererwüttschteften Wohlstand 440 Und ben Glanz noch bazu von Ehren ber Krone des Königs. " In der Weise nutn war ihr ganzes Geschlecht überredet Durch sie, fronm für des Klosters Bedürfnif Gorge zu tragen. Und die Güter, so viel sie vom Könige Ludwig erhalten, Ihrer Tochter Gemahl, zur Rutung eignen Besitzes, De auch bies fie gewährte mit ihrer gutigen Liebe, Ließ als Eigen ste geben der Gandersheimischen Kirche.

Und nicht weniger hob ber Ronig felber die Stätte Auf Fürbitten ber frommen und gutigen Kon'gin Liutgarb, Sonbern als eigen gewährt' er gar viele Giter berselben 450 Und Gerbergen's Gebot, ber uns liebwerthen Aebtissin, Welche die Schwester ja war der erlauchten Königin selber. Diese bestätigte bann Arnulfus, der Rönig, als jenes Thronnachfolger, nach Rechten bes Reichs mit schriftlicher Satzung, Als er bie Rebengelände durch seine Schenfung vermehret. Und so tam dem Rloster noch mehreres Günst'ge zu Statten, Da sich legten die sehr erhab'nen Berdienste von jenen Höchsten Priestern ins Mittel, auf beren Chr' es geweiht mar. Aber damit nicht höher als recht dem gebrechlichen Sinn sich Rathe zu heben das Glüd von solchem so guten Erfolge, 460 Und daß unfre Regentin, die Glückliche, Prüfung erleibe, So entzog ber Beschluß bes wahrhaft heilsamen Spruches, Rommend von oben, ber irbischen Welt gar viele von benen, Deren Gaben zuvor bas Rloster hatten gehoben. 362. Also ba Ludwig bereits, der fromme König, gestorben, Welcher als erster der Kön'ge gewährt zu unserem Ruten

Biele Güter, zwor dem Dienste des Königs verpflichtet, Auch mit geschrieb'nen Patenten, in seinem Namen gefertigt, Satte bie fammtlichen Rechte von unserem Rlofter bestätigt; Endlich wenige Jahre nach seinem töbtlichen hintritt 470 Schied die würd'ge Genossin des Reichs, die Kon'gin Liudgard, D bes schmerzlichen Webs, die uns die Ursach gewesen Bon so vielen Geschenken, aus diesem irdischen Dasein, Und nicht ohne ben größten Berluft an unserem Wohlstand. Hierauf folgte bemselben jum Schmerz ein gleicher Beweggrund. Denn Aebtissin Gerberga, ben besten Gorgen gewidmet, Die, durch Gulfe von jenen erwähnten Rön'gen gehoben, Wie ber Königin auch burch Schwesterbanbe vereinigt, Mit gar reichen Geschenken gar oft bas Kloster gezieret, Unfrem Bermögen bagu noch reiche Gewinnfte verschaffte, 480 Nachbem zweimal zehen und zwei ste regieret ber Jahre, Geschichtschr. ber bentschen Borg. A. Jahrg. 5. Bb.

Ihre Pflichten anstatt ber vor'gen Regentin erfüllend,
Gab, ablegend die sterbliche Last des gebrechlichen Fleisches,
896. Wieder dem Schöpfer zurück den Odem, empfangen vom Aether,
Und überließ verwaiset an ihre Schwester Christine
Ihre Härden, derselben zu pflegen und fromm sie zu halten.
Diese, befolgend den Geist der früher geschilderten Schwestern
Und überlegend zuvor, ihr Leben wohl zu verwenden,
Wurde denselben als Muster der höchsten Tugenden ähnlich,
Denen sie stand gleichbürtig durch ihres Geschlechtes Erhöhung.

Auch die Mutter von ihr, die keiner Berhältnisse Wechsel Abzuwenden vermochte der stets standhaften Gestumung, Daß sie seurigen Eisers dem Dienste des Herren sich weiße, Munterte durch ihr Muster und hänsige Mahmungen jene Auf, daß stets vorsichtig sie möge bewahren, mit Weisheit Sich umschanend, die Heerde, die war ihr selber vertrauet, Ferner nach dem Berdienste von ihren verschiedenen Thaten Bald die Besohlenen milde mit freundlicher Mahnung begüt gend, Bald mit härteren Worten, mit Strenge des Rechtes sie schreckend, Auf daß träges Gesühl des eignen Herzens nicht lasse

Sinen Gebranch, zum göttlichen Dienste gehörig, verletzen.

Oda, die Herrin selber, in ihrem Trachten so rühmlich,
Die in glänzenden Strahlen bewundrungswärdiger Gitte
Schimmert, geliebt vom Herren und hoch geseiert auf Erden,
Trachtete stets in der leitenden Art der zärtlichen Mutter
Ihren erkorenen Töchtern herbeizuschaffen ein Iedes,
Wovon kundig ihr war, es sordre das Leben der Nonnen;
Und zum Bunsche der theuren Erzeugerin stimmte mit tieser
Sottergebung der Herzog, der allen gepriesene Oddo,
Und mit Hülse der Kön'ge für ihnen erwiesene Dienste

Jener Mägde des Herrn und schirmte dieselbe gar liebreich, Und nichts konnt' ihn dazu aus Liebe zum eigenen Leben Bringen, entweder dieselben mit ein'gem Berlust zu beschäd'gen, Oder nicht voll zu verleihn, wie die würdige Mutter geboten.

Und so tractet' er während der Zeit, die war ihm verwilligt Für sein Leben, mit allem Bemilin inbelinft'gen Gemuithes, Stets zu leiften bem Klofter, bas feinen Batronen gehörte, Auch ben ficheren Schut ber gewiffen eigenen Salfe. Und nicht wünscht er zu sein als grimm'ger Gebieter gefürchtet, 520 Sonbern von Bergen geliebt nach Beife ber gittigen Bater. Deshalb hat auch mit Recht an jener Stätte bis heute Trefflicher Ruhm fich erhalten von feiner fo frommen Gefinnung. Und wir selber, bewegt vom Reiz so gewaltigen Rufes, Die bermalen noch nicht ben Leib ber Mutter verlaffen, Bielmehr wirklich erft-wurden nach längeren Zeiten geboren, Sind nicht weniger treu von Liebe zu jenem entzündet Als die, welche lebendig benfelben mit Augen erblickten, Und die wurden mit Gaben von seiner Güte bereichert. Alfo der Mann von solcher so glanzend sich zeigenden Gitte, 580 Der mit frommem Gemith uns Rlosterbewohnern gewährte Solche Gliter, vorauf im Tode gehend ber Mutter, Unfrer gebietenden Frau, zum Lohn des verhotenen Apfels, Welchen gegeffen bereinft bie erftgeschaffenen Eltern, Wurde ber Gieder entkleibet, gewoben aus erbigem Grundftoff, 912. D des Schmerzes, und schloß mit Riegeln des Todes sein Auge, Während die ganze Gemeinde von unferen Schwestern herunfland An des Sterbenden Bett, viel weinend um ihren Gebieter. Um mit höchstem Bemühn fein Leichenbegangniß zu feiern, Ramen mit Thränen herbei ringsher Die Stummesgenoffen, 540 Und den bitteren Tod von ihrem so theuren Gebieter Haben sie sämmtlich beweint gleichmäßig mit berglichem Jammer. Duch übertraf die Trauer der Fürsten, so wie die Betrübnis Unter dem Volte jumal die rührende Klage der Nonnen, Welche, nach jenem gewohnten Gebrechen bes weiblichen Ginnes, Weiter zu leben verschnichend und gleich zu sterben begehrent, Gar nicht wollten hinfort ein Maß bes Weinens mehr halten. Unbestattet sodann drei Tage verwahrten ben Leib ste Ihres geliebten Baters zugleich und gutigen Herren,

Gleich als ob sie noch hofften, sie könnten mit reichlichen Thränen 550 Wieberum rufen herbei bes Todten entschwundenen Dbem. Endlich bewirkte der neu Ankommenden höchlich verständ'ger Rath den Beschluß, man müsse der eiteln Hoffnung begegnen Und nun schnell in bas Grab, mit vielem Schmerze bereitet Und von reichlichen Thränen ber ringsum Steh'nden benetzet, Legen zu würd'ger Bewahrung die Glieber des mächtigen Herzogs Dort in die Mitte der Kirche, die selber er hatte gebauet. Hier ward burch wetteifernde Sorge von unseren Schwestern Mit nicht ruh'ndem Gebet stets anbesohlen die theure Seele besselben ber Liebe bes Herrn, ber thront in ber Höhe, 560 Daß er ihm gnädig gewähre die ewige Ruh ohn' Ende. Doch acht Tage vorher und eben vor so viel Rächten, Als sich ber traurige Tob von jenem Herzog ereignet, Wurde bem Sohne besselben, bem einst zum König bestimmten Beinrich, geboren ein Sohn, der ruhmgepriesene Obdo, Welcher da ward erkoren durch Gnade bes himmlischen Königs, Nach bem Bater zu sein ber erste König ber tapfern Sachsen, zugleich auch Raiser bazu ber gewaltigen Römer. 913. Als sechs Monat barauf in fliegendem Laufe vergangen, Mai. Seit dies Glanzesgestirn so großen Geschlechtes erschienen, 570 In dem jeglicher glaubt die frohe Verheißung von Christi Täufer erfüllet zuerst ohn' allen Zweifel zu finden, Welches berichtet zuvor am Anfang bieses geringen Liebes ich weiß, an Aeba, die Mutter der Oba gerichtet: Da ging unsere Hoffnung und Herrschaft, Oda, nachdem ste Behnmal zehen und sieben ber Jahre gelebet, im hohen Glück, zu den Sternen, das Leben mit gutem Schlusse vollendend, Harrend in glüdlicher Hoffnung ber Zeit, ba kehret ber Obem Wieder und auferstehet der volle Körper vom Staube Dort in ber Gruft, jest unter bem harten Dedel gebettet, 580 Ganz in der Nähe der Gräber von ihren eigenen Töchtern. Auch Christine, die nun ben Pflegebefohl'nen allein blieb Als gar große Versüßung bes bamals nagenden Schmerzes,

Hatte bereits sechs Jahre nach ihrer Mutter verlebet.

Doch beim Ause des Schöpfers den frommen Geist hingebend, Einte sie sich im Lande des Lichts und ewigen Friedens

Ihren Schwestern, von denen sie war im Amte der Ehren
Erbin und rühmlich genannt Nachfolgerin geistlichen Lebens.

Diesen nunmehr mit der Mutter zusammen im Himmel vereinigt Sieb, erhabener Bater, mit dir sich ewig zu freuen,

von Und für immer den Lohn von jenem Gut zu genießen,

Das du verwahrt von Beginn auf ewig für deine Geliebten,

Auf daß dich mit dem Sohne, zugleich mit dem heiligen Geiste,

Als den alleinigen Herrscher, der über die Himmlischen waltet,

Wir mit süßem Gesang wohlthuender Freudigkeit preisen.

• . • .

Der Hrotsuitha Gedicht von den Thaten Kaisers Oddo I.

. **,** • • 1 . `. . **t** . . .

Das Gebicht von ben Thaten Kaisers Obbo I.

Der erlauchten Aebtissin Gerberga, welcher wegen der Borzäglichkeit ihres Evelsinns keine geringere Erbietung der Verehrung geschieht, als wegen des königlichen Geschlechts hoher Abkunft, bietet Hrotsuit von Gandersheim, die letzte der letzten von denen, welche unter einer solchen Frauen Gebot den guten Kampf kämpseu, was die Dienerin der Herrin schuldet.

D meine Herrin, die Ihr mit funkelndem Schimmer geistlicher Beisheit leuchtet, möge es nicht Eurer Erhabenheit migbehagen, durchzusehen, was, wie Ihr wohl wisset, auf Euren Befehl zu Stande gebracht ist. Ihr habt mir ja die Bürde anferlegt, die Thaten des Casar Augustus, die ich selbst vom Hörensagen nicht) genugsam aufzufassen vermocht habe, im Maß der Verse zu durch-Wie viel Schwierigkeit wegen meiner Unkenntniß bei bem eilen. Schweiße dieses Unternehmens im Wege gestanden, könnt Ihr selber Euch benten, weil ich eben diese weber früher aufgeschrieben gefunden, noch von irgend jemand geordnet und ansführlich erzählt habe erkundigen können, sondern gleichsam als wenn jemand, der ohne Ortskenntniß mitten burch einen unbekannten Wald geben wollte, wo jeder Pfad mit dichtem Schnee überbeckt verborgen wäre, und hier ohne Führer, sondern nach bloßer Andeutung derer, die es ihm vorher beschrieben, gekeitet, bald im Umwegsamen umherierte, bald unerwartet auf den Lauf des richtigen Fußweges stieße, bis, nachbem er endlich die Hälfte des Baumbickichts burchmeffen, er einen Ort für die ersehnte Ruhe fände und bort Halt machend, gar nicht weiter vorzudringen beabsichtigte, bis, wenn gerade ein anderer dazukäme, er einen Führer erhielte ober er ben Fußstapfen

eines Boraufgehenden folgenden könnte — nicht anders habe ich bies migliche Gebiet erhabner Begebenheiten, bem Befehl gemäß, auf die Mannigfaltigkeit der königlichen Thaten einzugehen, mit Schwanken und Straucheln burcheilt und hiervon fark angegriffen schweige ich, an angemessenem Orte Rast machend, und es kommt mir nicht bei, die Schilderung der Hobeit der kaiserlichen Herr= lichkeit ohne Führung auf mich zu nehmen. Denn wenn ich burch die shöchst beredten Darstellungen sehr sprachgewandter Männer, welche ohne Zweifel entweber schon geschrieben sind ober binnen Rurzem geschrieben werben, aufgemuntert sein follte, erhielte ich plelleicht, womit meine geringe Bilbung ein wenig verschleiert Mun aber entbehrt jebe bargebotene Seite um so mehr ber Bertheibigung, je weniger sie sich auf Gewährsmänner flützt; weshalb ich auch fürchte, ber Unbesamenheit beschulbigt zu werden und ben Striden ber Schmähung nicht zu entgehen, daß ich mir herausgensmmen basjenige, was auf bas Berediefte mit dem Pomp geistreicher Eleganz darzustellen war, durch bie Alltäglichkeit einer ungebildeten Rebe zu entstellen. Wenn jedoch die Prafung eines verständigen Geistes hinzutritt, der wohl versteht die Dinge abzuwägen, so wird, je gebrechlicher mein Geschlecht und je minder an Kommtniß, besto leichter die Entschuldigung sein, vorzüglich ba ich nicht aus eigenem Vorwit, sondern auf Euren Befehl das Gewebe diefes Werkchens anzugreifen begonnen habe. Weshalb fürchte ich aber bie Urtheile von anderen, da ich boch blos Eurem Tabel, wenn ich etwas verfehlt habe, unterliege? ober warum follte ich nicht ben Schmähungen entgeben können, ba ich nur schuldig bin mich bes Schweigens zu befleißigen, bamit ich nicht, wenn ich eine Darstellung verbreitete, die sich wegen ihrer Dürftigkeit vor Riemand zeigen follte, mit Recht ben Tabel aller auf mich zöge? Enrem Urtheil aber und bem Eures vertrauten Freundes, bem Ihr diese Unvollkemmenheiten zum Borlegen bestimmt habt, bes Erzbischofs Wilhelm nämlich, wie es auch ausfallen möge, überlaffe ich es zu beuttheilen.

An Kaiser Obbo I.

Obdo, gewalt'ger Beherricher bes Cafarianischen Reiches, Der Du unter bem Schutze ber Gnabe bes ewigen Kinigs, Herrlich prangend im Scepter der Augustalischen Chren, Alle die früh'ren Auguste durch frommen Glauben besiegest, Bor bem mancherlei Bölker in weiten Gebieten fich fürchten, Welchen bas römische Reich mit Fulle ber Gaben beschenket, Nicht bas geringe Geschenk von biesem Liebe verachte, Dir gefalle vielmehr das Bringen von Zinsen des Preises, Welche bie Letzte Dir zahlt in ber Gaubersheimischen Beerbe, 10 Belche mit liebender Gorge von Deinen Bätern versammelt, Dir ift schuldig zu bienen mit unabläffigem Effer. Biele beschrieben vielleicht von Deinen Thaten ben Ruhmglang, Und ihn wird noch fpater so maucher in Schriften vertunden; Aber mir hat von diesen nicht einer ein Mufter geboten, Und kein früheres Buch mich über die Schreihart belehret, Sonbern ber Grund für das Werk ist bivs Ergebung bes Derzens.

Sie mur rieth, mich zu wagen an's Werk, vor dem es mich bangte,

Denn nicht klein war die Furcht, wenn Deine Thaten ich priese, Daß irrthilmlich ich Falsches ergriff, Umvahres erzählend. 20 Doch wicht rieth mir dazu das bösliche Trachten des Herzens, Noch auch täuscht ich mit Absicht, verschmähend die lautere Wahrheit. Daß vielmehr es völlig sich so, wie beschrieben, verhalte,
Sagten sie selber mir an, die mir zu beschreiben es brachten.
Richt misachte darum des Raisers Gnade der Ehren,
Die einfältigen Sinns erwiesen ergebene Demuth.
Und ob auch viel Bücher, die Dich gar würdig beloben,
Später werden geschrieben, mit Recht nach Prüfung gefallend,
Möge darum dies Buch nicht sein im Range das letzte,
Das, wie jedermann weiß, nach keinem Borbild geschrieben.
so Und wenngleich Du besitzest das glänzende Reich des Augustus,
Möge Dir nicht mißfallen, wenn Du noch König genannt wirst,
Bis, nachdem ich den Preis vom Leben des Königs beendet,
In der richtigen Folge, vereint mit edelem Bortrag,
Ich vom anderen Scepter des Kaisers Zierde besinge.

An Kaiser Obbo II.

Obbo, Du hellschimmernd Inwel bes römischen Reiches, Odbo's glänzender Sproß, des hochverehrten Augustus, Welchem ber König auf himmlischem Thron mit bem ewigen Sohne Bon allmächtiger Sohe gewährt hat kaiferlich Walten; Nicht bas arme Gebicht ber armen Norme verachte, Belches ja selber Dn haft, so gnäbig Dn beffen gebenkeft, Bor Dein ftrahlendes Auge zu legen mir neulich befohlen. Und erblidest Du gleich, wie's häufige Fleden verunziert, Beige Dich um so geneigter sobann zu schneller Berzeihung, 10 Als ich bewiesen, wie fehr nur Deinen Befehlen ich folgte. Batte mich vorwärts nicht Dein angstigend Machtwort getrieben, Niemals hatt' ich auf mich so großes Bertrauen gesetzet, Daß zur Prafung ich Dir ein recht armfeliges Büchlein . Darzubringen gewagt voll hier vorliegender Schwächen. Du burch Gnabe bes Herrn am Hofe gefett zu bem Bater, Beinen Geboten bereit zu folgen und benen bes Baters,

Hast einträchtig mit ihm im weiten Reiche die gleichen Shren, und trägst in der Rechten, so zart noch, ein königlich Scepter.

Aber dieweil ich gedenke, wie sehr Dn wunderbar ähnlich 20 Salomo, Davids Sohne, des allen gepriesenen Königs, Der auf Geheiß des unsträsslichen Baters, der selber dabeistand, In erfreulichem Frieden des Vaters Reich übernommen, Hoff' ich, es werde Dein Herz au seinem Muster befriedigt, Welcher pslegend des Reiches die stolze Hosburg bewohnet, Reislich erwägend Beschlüsse der heil'gen Gesetze verordnet Und durchdringend das Räthsel der Dinge mit geist'ger Vertiesung,

Wieder auch gerne den Seift, ganz kleines ergründend, herabstimmt,

Selbst nicht achtet für Ranb ben Streit zu schlichten von jenen Beiben nach Recht, mit rascher Entscheidung treffenden Urtheils wieder zu geben ihr Kind der wirklichen Mutter besehlend. Hiernach ruf ich Dich auf als unsern Salomo, slehend, Wenngleich wegen des Reiches Berwaltung Sorge Dich einnimmt, Laß Dich gütig herbei, der Ronne, die gänzlich Dir eigen, Neu gesertigtes Lied mit schnellem Blide zu lesen, Auf daß sinke zu Boden ein jeglicher linkischer Ausbruck Uebel geordneter Rede, des Kaisers Augen verletzend, Und mit der Aufschrift Weihe von Deinem gepriesenen Kamen Schirm' es vor heftigem Hauch nicht unverdienter Berachtung.

^{119.} Als der Könige König, der einzig ewiglich herrschet, Aller Könige Zeiten aus eignen Kräften verwandelnd, Ueberzutragen geboten die glänzende Herrschaft der Franken Auf das berühmte Geschlecht der Sachsen, welches den Namen Führet vom Sachsensteine¹, so fest wie der harte Charakter:

¹⁾ Das Wortspiel bes lateinischen saxum, Stein, und bes beutschen Saxones, Sachsen läßt sich nicht wörtlich übersetzen.

Uebernahm es der Gohn des großen und würdigen Herzogs Obdo, Heinrich mit Namen, prexst das Scepter des Königs Für sein Bott zu verwalten mit segensvoller Regierung. Welch eine Fülle des Anhmes ihm ward sür edle Gemüthsart, willnd wie fromm er regiert die unter ihm sehenden Vilser, Und wie hoch er mit glänzenden Thaten vor sämmtlichen Königen Damals ragte hervor, geht über die Künste von diesem Ganz werthlosen, dazu höchst mangelhasten Gedichte. Denn ungstig den Bosen bezeigt er Gerechten sich liedreich, Voll vom Eiser, zu wahren das Recht nach Gesetzes Bestimmung,

Auch für jedes Berdienst gleichmäß'ge Belohnung gewährend. Ihm hat Christus bescherret, der friedliche König von oben, Frieden hienieden im Reiche für alle Zeiten des Lebens. Stets vom Glücke begleitet, behielt er deh Thron in dem Reiche, wo Irr' ich mich nicht, zehn Indre der Zeit, die schwindet so schnell hin,

Und sechs andere noch, die fammtlich in Glück er verlebte.

Und es herrschte mit ihm Mathilbe, die herrsiche Gattin, Welcher anjett im Reiche nicht eine sich möchte vergleichen, Also, daß sie bieselbe durch größtes Berdienst übertrafe. Dieser nun hatte gewährt ber breieinige Gott brei Sohne, Schon bermalen bas gludliche Bolt gar milbe verforgend, Daß wenn Heinrich gestorben, ber hochzuverehrende König, Nicht des Reiches Gewalt Anchlose mit Bosheit ergriffen. Bielmehr sollten die Söhne, gesproßt vom Stamme des Rönigs, 20 Mit einträchtigem Frieden das Reich des Baters regieren, Obzwar ihnen nicht wurde der gleichen Ehre Bezeugung, Da dem einen, der herrscht, zwei unterthänig geworben. Wie das Morgengestirn bein Anfgehn, glänzte vor diesen Obdo zuerft, im Strahle ber hellften Milbigfeit schimmernb, Welchen erkoren die Gnade bes ewigen Königs in seiner Alten Liebe, nach Brauch bas treue Bolf zu regieren. Aeltester burch bie Geburt, war auch an Berdienst er ber Größre Und als todt nun der Bater, das Scepter zu führen geeignet. Nicht Noth thut es, zu sagen mit Worten die Summe der Bravheit,

- Welchem Christus bereits jetzt also vermehret die Würde, Welchem Christus bereits jetzt also vermehret die Würde, Daß er Roma, die stolze, besitzt nach völligem Rechte, Welche das oberste Haupt stets war von der Beste des Erbrunds, Und mit der Gnude des Herrn die grimmigen Völler besieget, Welche zuvor gar häusig die heilige Kirche zersleischten. Heinrich wurde nach ihm zu glücklicher Stunde geboren, Kenntlich jedem als Träger des Namens des Vaters und Königs, Welchen zugleich hat Christi des Herrn vorschauende Weisheit Werth zu bewahren gehalten dem Bolt als tapferen Herzog,
- Daß er als tapfrer Kämpfer und trefflich erfahren in Kriegstunst Werde zum fräftigen Schutze der hochzuverehrenden Kirche, Gleich der Mauer mit Trutz abwehrend des Feindes Seschosse. Brun wird nach ihm geboren, ein Hirte der heiligen Kirche, Welchen die hohe Gnade des obersten Priesters erachtet Werth, zu beforgen das Heil der Seelen des gläubigen Volkes. Drum auch ließ auf göttlichen Wink fromm sorgend der Bater Seldigen nun zum Dienste des Herrn für immer verbinden, Fort vom liebenden Schooß der theuren Mutter genommen, Daß er möge bestehn, vom Königsglanze verlassen,
- So Run ein Ritter am himmlischen Hose des ewigen Königs.
 Christus aber, des Baters, des ewigen, lautere Weisheit,
 Seines Knappen in Liebe besonders milde gedenkend,
 Hat ihm herrliche Gaben so großer Weisheit verliehen,
 Daß nicht einen es giebt, den weiser als ihn man erfände Unter den sterblichen Weisen von dieser gebrechlichen Erde. Als erzogen nummehr nach Königsweise die Knaben,
 Faßte derselbigen Bater, der lautgepriesene König Heinrich, solchen Beschluß, den richtig ins Leben er setzte,
 Daß, so lang er in Kraft die warmen Lüste des Lebens vo Athmet', er selber erwählte dem Erstgebornen und künft'gen

König Obdo bereits die seiner witrdige Freundin,
Welche dem eigenen Sohn sich passend könnte verbinden.
Selbige mocht' er jedoch nicht suchen im eigenen Reiche,
Sondern er schickt hin über das Meer fürsicht'ge Gesandte
Zum so herrlichen Lande des englischen Bolkes da drüben,
Sie anweisend sogleich, mit dargebrachten Geschenken
Um Caditha zu werben, die Tochter des Königes Edward,
929. Die am Hose noch weilte, nachdem ihr Bater gestorben,
Während der Bruder das Scepter regiert' im Reiche des Baters,

- Welchen dem König geboren die nicht gleichbürt'ge Genossin; Aber von edelstem Blute war dieser erhabenen Herrin Mutter, das andere Weib von ziemlich geringem Geschlechte. Diese von mir in Versen besungene Tochter des Königs, Wahrlich, sie war bei allen bekannt durch preisende Reden, Vornehm durch die Geburt, von höchsten Tugenden strahlend, Von dem erhabenen Stamm der großen Kön'ge geboren, Deren so heitere Stirn umflossen vom Glanze der Reinheit Lieh der Königsgestalt gar wunderbar schimmernden Liebreiz. Und sie selber, erglänzend im Strahle vollendeter Güte,
- Daß in der Meinung des Bolts einstimmig von ihr man erklärte, Sie von allen den Frau'n, die lebten, sei jetzo die beste. Leuchtete sie durch hohes Berdienst, nicht war es ein Bunder, Da zu heiligen Ahnen hinauf sie führte den Ursprung. Denn man sagte, sie sei entsprossen dem heiligen Stammbaum Königs Oswald, welchen die Welt lobpreisend besinget, Weil dem Tod' er sich hat für Christi Namen geweihet. Aber es kamen herbei die Boten von unserem König, Dort zu der Fürstin Bruder, die damals weilt' in der Hosburg,
- 100 Und eröffneten ihm den ganzen heimlichen Auftrag, Welcher gar sehr ihn erfreute, nachdem er ihn sicher vernommen. Und er berichtete drauf mit sanster Stimme der Schwester, Ihr zuredend sie möchte dem treuen König gehorchen, Welcher gefaßt den Entschluß, sie dem eigenen Sohn zu vermählen.

Und nachdem er ihr hatte gegoffen mit freundlicher Mahnung Süße Lieb' ins Gemüth für Oddo, den fürstlichen Jüngling, Schafft er unendliche Schätze mit vielen Mühen zusammen. Doch als beren ihm schien in genügender Fülle versammelt, Sendet' er über das Meer in schicklicher Freunde Begleitung 110 Böchlich geehrt und ficher bie obenermähnte Gebiet'rin, Schätze von köstlicher Art berfelben als Gabe gewährenb. Mit ihr fandt' er zugleich bie Schwester Abiva hinüber, Die an Alter sowohl als Werth vor jener zurückstand. Daß er solchergestalt noch größere Ehren erweise Obdo dem lieblichen Sohne des höchlich gepriesenen Königs, Sendend als trefflicher Freund zwei Fräulein seines Geschlechtes, Daß ihm, welche zur Braut er begehrt, frei stände zu wählen. Doch Cabit, die Berehrte, gefiel mit Recht bei dem ersten Anblick allen sogleich als höchster Tugenden Ausbruck, 120 Und ward völlig als werth des Königskindes erachtet.

- Ind ward völlig als werth des Königstindes erachtet. Ihm gab dieses berühmte Gemahl ein theueres Knäblein, Ludolf war es genannt, das werth war solcher Erzeuger. An ihm hingen mit Recht die Bölker mit zärtlicher Liebe Und erslehten für ihn ein lang' ausdauerndes Leben. Als dies also besorgt, da nahte sich endlich das Ende Heinrich dem König, es weint' ob seines Todes das ganze Bolk, das seinem Gebot und seinem Reiche gehorsam. Da nun dieser gestorben, ergriff die Zügel des Reiches Oddo, würdig der Ehren als Erstgeborner des Königs.
- 130 Und von sämmtlichen Bolks einstimmigem Wunsche berufen Ward er gesalbt mit Hülfe des Herrn zum mächtigen König. Diesem gewährte der König des Himmels Gaben von solcher Gnade, daß er mit Fug von allen und Jedem gerühmt ward, Aller Könige Glanz mit seinen Thaten verdunkelnd, Welche das flutende Meer mit rollenden Wogen umfließet. Dazu beschützt' ihn immer die heilige Hand des Gewalt'gen, Wenn mit heimlichem Trug Anschläge sein Leben belauert, Und hat oft ihn geschmückt mit so prachtvollen Triumphen, Geschichter der beutschen Borz. x. Jahrh. 5. Bb.

Daß man wähnet, es herrscht der getrene David als König, 20 Wieder mit Hoheit thronend im Glanze der alten Triumphe. Doch nicht lenkt' er allein die Bölker mit gütigem Zügel, Die schon früher den Nacken des Vaters Herrschaft gebogen, Nein, weit mehrere noch nahm selber für sich er in Unspruch, Christi Anechten zu Dienste die heidnischen Länder eroberud, Auf daß stätiger Frieden erwachse der heiligen Kirche. Wie vielmal' in den Krieg auch immer er selber gezogen, Sab es doch nimmer ein Volk, wie sehr auf den Muth es auch pochte,

Das ihm vermochte zu schaben, geschweige denn ihn zu bestegen, Einzig gelehnt auf Hülfe, die kommt vom himmlischen König, 150 Auch wich nimmer sein Heer vor irgend welchen Geschossen, Außer wenn es vielleicht verschmähend des Königs Gebote Dort zu kämpsen gewagt, wo selber der König verboten. Herzog Heinrich indessen, des Königs erhabener Bruder, War der Erste des Reichs, dermalen der Ruh' sich erfreuend, Nach dem König mit Recht vom ganzen Bolke geachtet, Der mit gesetzlichem Bande sich würdig in Liebe verbunden Mit der adligen Tochter Arnulss, des trefslichen Herzogs;

938. Judith hieß sie mit Namen und glänzt in blendender Schönheit, Doch weit lieblicher noch im Schimmer vollendeter Güte.

160 Als dies wurde beschickt, war rings bei den Unsrigen Frieden Für eine ziemliche Zeit, doch kürzer als wünschten die Bölker, Während der grimmige Klang des Schlachtengetümmels verhalte. O welch' ruhige, fröhliche Zeit wär's möglich zu haben Für das sonst so beglückte Gemeinwohl unseres Volkes, Welches des weisen Königs Gebot aufs Beste regieret, Wenn die bösliche List des Widersachers von Aufang Nicht mit heimlichem Trug uns störte den heiteren Frieden. Nachdem endlich besiegt mit Ehren die Wassen des Auslands, Hebt urplöslich sich an durch Heimische heftiger Hader

Für dies klägliche Leid war gar kein kleiner Beweggrund Das maßlose Benehmen im Streit von etlichen wen'gen. Unter ihnen ein Theil war Heinrich, dem Bruder des Königs, Mit wohlmeinendem Sinne geweiht zum Dienstesverhältniß, Aber der andere war Graf Eberharden ergeben. Doch weil jeglicher sucht nach Beistand seines Gefolgsherrn, Kam's, daß selber den Herrn gar heftiger Haber entbrannte. Als sich offen zuletzt stets weiter entwickelt ber Zwiespalt, 180 Sandte der Häuptling, den ich genannt, sein böslich geworbnes Kriegsvolt, daß es sogleich die Burg Badulit i überfiele, Mitten im Dunkel der Nacht sie berennend in plötzlichem Handstreich. Und so führt' er gefangen den adligen Bruder des Königs, Heinrich, ihm einschmiebend in blutiger Fessel die weißen Hände, wohl eher geschaffen ein köstlich Geschmeide zu tragen. Und nachdem er beffelben unfägliche Schätze verschleudert, Führt' er davon nach Hause ben Sohn des eigenen Herren Und mißbrauchte den Sohn des Gebieters als Bundesgenoffen. Als es' der König erfuhr, da trauert' er heimlich im Herzen 190 Und er beweinte betrübt dies jammervolle Ereigniß. Schwer nun tragend ben harten Berluft des theueren Bruders, Ahmt' er das eble Benehmen Erzvaters Abraham gleich nach, Das er erbarmend bewies, da Lot er erlöst von den Feinden. Und nachdem er an Kriegern mit ernster Bemühung versammelt Ein unzähliges Heer, aus fämmtlichem Volke gewählet, Rückt' er im Königspompe hinaus, um Rettung zu bringen Seinem Bruder, gebeugt von ganz unendlichem Berzweh. Und kein Säumen, den Bruder erlöft' er, um den zu befrei'n er Auszog, und ließ büßen die Stifter so schrecklichen Frevels. 200 Etliche hängt er an's Holz, den Uebelthätern bereitet, Andern befahl er hinweg von der theuern Heimat zu wandern. 139. Als dies trefflich geordnet des weisen Königes Wille, Brachte von neuem zu Stande bes Erzfeinds arge Berführung Einen gar list'gen Betrug, weit schlimmer als selber ber erste,

1) Betite füblich von Lippftabt.

3*

Von den Thaten Obdo's. 36 Allen Zeiten mit Recht zum Greuel geworden und Abscheu. Als nun endlich zurück in die theuere Heimat gekommen Eberhard aus dem Banne, das obenerwähnte Parteihaupt, Und ihm dieses gewährt die milde Gnade bes Königs, Gab Graf Gisilberten, durch Liebesband' ihm verbunden, 210 Dieser den Rath, den nimmer Du gut, o Christus, geheißen, Ihn, den Geweihten des Herrn, den gerechten König, zu fangen, Und, was schlimmer noch, übend Gewalt rechtlos am Gerechten, Ihn dann selber in böslichem Weg zu berauben der Herrschaft. Und denselbigen Plan, entsprungen verworfner Gemüthsart, Priesen Getreue des Königes Heinrich, dem leiblichen Bruder, Mit arglistiger Red' ihm schmeichelnd über die Maßen: Nicht jetzt mög' er vergelten die früher erlittnen Berluste, Sondern sich fügend vielmehr in ihr ruchloses Begehren Selber ergreifen die Zügel des Reichs, entthronend den Bruder. 220 Und er ließ sich zuletzt von schmeichelnder Arglist besiegen, Ach, und erklärt sich bereit, nach ihren Wünschen zu handeln, Mit ausdrücklichem Wort sich deutlich ihnen verpslichtend. Aber ich hoffe zu Gott, nicht also meint' er's im Herzen, Sondern er stimmte mit ihnen, dazu nur gewaltsam gezwungen. Denn unselig befangen in leerer Hoffnung Bertröstung Wähnten sie, wenn er dereinst als König die Bölker beherrschte,

Ihn gar bald zu beherrschen mit eignem gebrechlichen Ansehn. Aber der Fürst in der Höh', der gerechteste Richter des Erdrunds, Welcher von allen allein von fern die Gedanken erkennet 230 Und kann machen zunichte die Ränke des sterblichen Herzens, Er zerbrach mit der Kraft der mächtigen Rechten, womit er Alles Geschaffene schuf, so großen Frevels Beginnen, Schickend daher das Verberben, bereitet des Herren Gesalbtem, Ueber die Thäter so großen Bergehn's, ganz wie sie verdienet. Und die Stricke, gelegt dem eigenen Herren in Bosheit, Ließen in ihnen zuerst sie selber bringen zu Falle. Nicht mag über Gebühr ich mich rühmen so hoher Begabung, Daß ich gedächte mit Worten es ganz aussprechen zu können,

Mit wie großer Gewalt der himmlischen Gnade so häufig 240 Chriftus felbigen König, von ihm nach Würden gesegnet, Beil durch vielen Verrath und heimliche Lebensgefährdung, Welche bereitet ber Feinde Partei, ließ mitten hindurchgehn. Aber ich mein' auch, nimmer geziemt's dem gebrechlichen Weibe, Welches da ward in die Stille des ruhigen Klosters gesetzet, Daß sie schildert den Krieg, den nicht ihr tauget zu wissen; Dies bleibt besser bewahrt für ganz vollkommene Männer. Das, was bleibet bas End' und ber Anfang fämmtlichen Rön'gen, Von dem red' ich allein, dies kann ich mit Fuge verkünden. Wer benn gab bem Bemühn bas Bermögen, im Geiste ber Weisheit 250 Alles und jedes zu fagen mit weise gewähletem Ausbruck? Er, ber immer allein die Wunderthaten bewirkt hat, Auch so häufig entrissen ben gläubigen König, den David, Saul's nachstellender List, und gab ihm das Scepter des Reiches, Er hat ebenso diesen in Furcht des Herren dem David Stets nacheifernden König in taufend Gefahren beschirmet.

Stets nacheifernden König in tausend Gefahren beschirmet. In selbst, als er allein, von wenigen Kriegern begleitet, Rings umgeben sich sah von Kriegeshausen der Feinde, Und noch serner die Flucht, die schnöde, des eigenen Heeres, Ganz ihm füllte das Herz mit schwerem Kummer und Sorgen, Wolche noch nicht wagte sogar den wenigen selber zu trauen, Welche noch nicht ihn verlassen, da von ihm andre gewichen, Vielmehr einzig erwartet, in Bälde des Todes zu sterben:

Beistand,

Und nun konnt' er, o Wunder, besiegen der blutigen Rotte So furchtbaren Verrath ganz ohne Gefährdung des Lebens. Aber vernahm er einmal, wenn schlimmer und schlimmer der Kampf ward,

Sett' er sogleich bas Bertrau'n in ben himmlischen, mächtigen

Daß hinsanken die Freunde, von tödtlicher Wunde getroffen, Da mit Weinen gedacht' er der Worte des Königes David, Die voll Schmerzen er sprach, als traurigen Herzens zuvor schon 270 Er sah sterben das Bolt von den Streichen des englischen Schwertes.

Siehe, so sprach er, ich habe gesehlt und begangen die Unthat, Deshalb bin ich es selbst, der solche Strase verdient hat. Welches Bergehen begingen denn die, die solches erlitten? Drum in Gnaden erdarme Dich, Herr, jest Deiner Erlösten, Daß nicht drücke zu hart Unschuldige seindliches Wüthen. Und ob dieses Gebets verschonte die göttliche Allmacht, Sich erdarmend wie sonst, in Gnaden die Diener des Königs, Und gab über die Feinde die heiß ersehnten Triumphe, Iene Grasen jedoch mit gutem Bedachte vernichtend.

280 Denn den nämlichen Tag, wo voll von eiteler Hoffnung Sie den König gehofft mit ihren Banden zu sessen.

341, der trägt von wegen des Rechts der Könige Scepter,

Sie den König gehofft mit ihren Banden zu fesseln, Ihn, der trägt von wegen des Rechts der Könige Scepter, Siehe, da stürzte so plötzlich hervor der Gebietiger Udo, Mit sich führend herbei gar stattliche Schaaren von Kriegern, Und mit tapferem Streite begann er gewaltige Fehde. D wie geschwind lag Eberhard da, durchbohrt von den Schwertern,

Sisilbert aber ertrank auf der Flucht in den grimmigen Wellen. Doch nichts ahnte der König indeß vom tapferen Kampfe, Denn er weilt' in der Fern, dort drüben am Ufer des Rheines,

Roch nicht hatt' er erfahren den Trost so gewaltiger Hillse,
Den in Erbarmen der Herr ihm sandte durch plötliche Fügung.
Als er am Ende vernommen so großen Kampses Entscheidung,
War er mit Nichten erfreut, daß seine Feinde der Tod traf,
Sondern von Herzen betrübt ihn das Ende so mächtiger Männer,
Und hub an gar heftig zu weinen nach Weise des David,
Der einst klagte so fromm um Saul, den Gesalbten und König.
Aber, da froh nun waren die Sieger erschienen und sahen,

Sprachen sie: Wahrlich, es taugt nicht Trauer bei solchen Triumphen, soo Vielmehr ziemt's, Danksagung zu bringen dem ewigen König, Welcher in liebender Treu das nun in Erfüllung gebracht hat, Was in Salomo's Buche, des Königs, deutlich geschrieben,

Wie ward feucht sein Gesicht von den häufig vergossenen Thränen,

Welcher da fagt, man solle von Trauer befrei'n den Gerechten, Und daß preis man gebe ben Bösen anstatt des Gerechten. Mit solch innigem Dringen das Herz einnehmend des Königs, Brachten sie biesen bahin, zu vergessen so großer Betrübniß, Und sich freuend zugleich mit dem Heer, das gesteget mit Ehren, Nach dem Kriege sich froh vor seinen Getreuen zu zeigen. Während er nämlich im Blid ausbrückte gemäßigten Frohftnu, 310 Aber geheim in der Bruft noch Schmerzensgefühle bewahrte, Stattet' er Dank ab Chrifto dem Herrn aus dem Grunde des Herzens, Daß er ihn nicht in die Hand von seinen Feinden gegeben, Ihnen zum Raub, von oben vielmehr ihn geschützt mit der Rechten. Aber den strahlenden Ruhm so großen Triumphes nun selber, Nicht sich maß er ihn bei, nein blos ber Gnade des Herren. Als vies also beendet, so ruhten auf etliche Zeiten Aus die Bölker, vom Streite der inneren Fehben ermüdet. Aber es nahmen noch immer kein Ende die Listen des Erzfeinds, Welcher beständig versucht zu verwirren die schwachen Gemüther, 820 Rathend nach übelem Thun noch schlimmeres ihm zu gesellen. Wirklich soll er, so heißt's, burchdrungen haben die Herzen Etlicher so mit ber Galle verberbenbringenden Giftes, Daß sie wollten den Tod dem treuen König bereiten, 41. Und ben leiblichen Bruder dem Bolf zum Könige setzen, Und nicht scheuten, der Oftern geheiligten Tag zu beflecken, Benn dies könnte geschehn, mit vergossenem Blut des Gerechten. Aber es willigte nicht in solchen Frevels Vollendung Jenes gefeierte Lamm, das und bem Berderben entreißend, Sich freiwillig zum Opfer bem Bater im Tobe bahingab, 330 Sonbern es machte gar bald für jeglichen klar ihr Beginnen. Und so wurde das Blut des Gerechten glücklich errettet. Doch die schuldig man fand so niederträchtiger Pläne, Wurden gemäß dem Bergeben zu harten Strafen verurtheilt. Etliche nämlich verdammte ber Spruch, ihr Leben zu lassen, Andere wurden verjagt weit fort von der theueren Heimat. Hierauf bachte barüber ber ffirftliche Bruder bes Königs

Heinrich, im Innern des Herzens bewegt durch Gnade des Herren, Bei sich nach, mit heftigem Schmerz sich dessen erinnernd, Was er wider das Recht nur jemals hatte begangen.

- Wher vor allem beweint' er anch dies mit heftigen Klagen, Daß er so schmählich gewichen den schmeichelnden Reden von jenen, Die mit trügenden Worten ihn selber hatten gefangen. Aber wie schwer er auch trug im Herzen so große Betrübniß, Dennoch getraut' er sich nicht, in langhindanerndem Zeitraum Segenüberzutreten den Blicken des Königes selber, Sondern allein von fern, aus eifrigem Drange des Herzens, Fleht' er, es werd' ihm verliehen das süße Seschenk der Berzens,
- Aber zuletzt fürwahr von mächtiger Liebe bezwungen • Warf er hinweg vom Gemüth urplötzlich die Furcht vor der Strafe,
- Ram er in Eile herbei, zur Königsstadt sich begebend,
 941. In der eben sich rüstet der fromme König, zu seiern
 Dezder. Demuthsvoll, wie geziemt, des ewigen Königs Geburtssest.
 Und nachdem er sich hatte des köstlichen Schmuckes entkleidet,
 Wählt er zum Anzug aus ein Gewaud nur schlecht und zeringe.
 Unter den heil'gen Gesängen der hochehrwürdigen Weihnacht
 Nackten Fusies betretend die heilige Schwelle des Domes,
 Scheut' er sich nicht vor grimmigem Frost beim Toben des
 Winters,

Sondern er warf sich nieder am heil'gen Altar mit dem Antlit, seo Fest anschmiegend den adligen Leib der gefrorenen Erde.

So mit der ganzen Gewalt des schmerzlich bewegten Gemüthes Flehte der Herzog darum, der Berzeihung Geschenk zu gewinnen. Als es der König vernommen, besiegte die Liebe die Stuenge, Und des nahenden Festes, das alle verehren, gedenkend, Bei dem Friede der Welt verkündet die Himmelsbewohner, Ihres Königes froh, von zarter Jungfrau geboren, Daß er liebend erlöse die Welt, schon reif zum Berderben;

. . .

Solchem Tage mithin, dem Bringer bes Friedens zur Ehre, Fühlt' er Erbarmen, gerührt vom Schuldbekenntniß des Bruders. 270 Und gönnt liebend ihm wieder Besitz von seiner Geneigtheit, Rebst bem ersehnten Geschenk von seiner vollen Bergebung. Aber nachbem ein. Weilchen in fürzerer Frist num vergangen, Sab er in seine Gewalt die Großen alle, die zählet Jener gewaltig gepriesene Stamm bes Bairischen Bolkes, Selbigen ganz nach Würden zum mächtigen Herzog erhebend. Und feitbem ward später die Zwietracht nimmer erneuert Unter ihnen, vereint im Bruderhunde von Bergen. Und die grimmen Avaren, von ihm gar häufig bezwungen, Haben fortan das weite Gebiet des Königes Oddo 300 Nimmer verletzt, wie sonst sie gewohnt, mit blut'gen Geschossen. Und nicht wagen sie selbst angrenzende Bölker zu schäd'gen, Schreckenerfüllt von der Furcht vor jenem gewaltigen Herzog. Denn in vollem Genusse ber Kraft weitblickenden Geistes Hatt' er, in häufigem Krieg bies Ungeziefer von Menschen Treffend, die sämmtlichen Pfade nach unseren Ländern verschlossen, Zog auch ferner zuerst, mit Christi Namen sich bedend, Rühn mit Schaaren bes Stamms, ber seinem Gebote gehorsam, Gegen das Land desselbigen Bolks, das also gefrevelt, Schlagend zurück bas Geschlecht, bas allen Fehde geboten. 290 Und nachdem er ben Raub vielfält'gen Besitzes gewonnen, Welchen zuvor sich gesammelt der ganzen Erde gemeiner Feind, heimsuchend das Land so vieler mit arger Berwüstung, Raubt' er den Großen dafür die geliebten Weiber und Kinder, Und kam fröhlich zurück nach solcher Besiegung der Feinde. 946. Als sich dieses begab, war plötzlich die traurige Stunde Nahe gekommen und bracht' unsägliche Schmerzen ben Unsern, Wo vom letten Gestade bes gegenwärtigen Lebens Schied die Kön'gin Aedita, die hell von Tugenden strahlte, Bringend dem Volk, das ihrem Gebot sonst freudig gedienet, 400 Eitel Trauer und Leid des tief verwundeten Herzens, Als von hinnen sie ging, die nun mit größter Betrübniß

١.

Sämmtliches Volk nach ihrem Berdienst von Herzen beweinte, Welches sie lieber gehegt mit zärtlicher Sorge der Mutter, Als sich bemüht, es zu zwingen mit strengem Gebote der Herrin. Daß ihr ewige Ruhe dafür und Freud' ohn' Ende Wurde sogleich zu Theile, die Christus bereitet den Guten, Welche dereinst hier lebten, wohl niemand möcht' es bezweiseln, Welcher den rühmlichen Preis des lauteren Lebens derselben Näher gekannt und sah, welch mildes Gemsith sie bewiesen.

- Dennoch war es mit nichten ein Wunder, gemäß der Gewohnheit Menschlicher Art, wenn bitter das Volk in Rlagen sich ausließ, Als so plötzlich ihm wurde so große Hoffnung genommen, Und der Herrin Gestalt, der fürstlichen, innig geliebten, Sammt dem schimmernden Ruhm des ihr dienstpslichtigen Reiches, Wurde zur Erde bestaltet, im weiten Schooße zu ruhen, Bis sie von neuem ersteht und unvergänglich zurücknimmt Jenen so herrlichen Leib, den jetzt ihr Hügel bedecket.

 Diese nun ließ ein Knäblein zursich, das kurz schon erwähnt ward, Ludolf mit Namen geheißen, in schmerzensvoller Verwaisung,
- Dazu ferner vom zweiten Geschlecht ein liebliches Kindlein, Welche Liutgard hieß mit höchster Güte gezieret, Gleichend der Mutter, der Ehren so werth, in Wesen und Antlit. Diesen Sprossen des theueren Stammes nun kam in der That jetzt

Sämmtliches Volk entgegen mit vollster Reigung des Herzens, Ganz dem erhabenen Werth von beiden Eltern entsprechend. Aber noch mehr und wahrlich mit Recht in heißester Liebe Zu Ludolfen, dem Herrn, dem Königskinde erglüht' es, Ihn umfangend mit ganzem-Vertrau'n der liebenden Seele. Dieser nun, folgend mit Eiser der angebornen Gemüthsart, Wurde von allen geliebt ob seiner milden Gesinnung. Sütig und sanst, demüthig, getreu fast über die Maßen Ward ihm dafür zum Gewinn durch Christi güt'ge Gewährung Solch eine Gunst, die würdig und wohlerworben er hinnahm, Unter den sämmtlichen Bölkern, die seinem Vater gehorchten,

Daß, wer immer auch nur ganz wenige Borte besselben Hatte berichten gehört und günstigen Ohres vernommen, Gegen ihn ganz ergriffen sich fühlt' in inniger Liebe, Mit hingebendem Herzen den fernen Herren verehrend. Aber der treffliche Bater, sein hoher König und Lehnsherr, 140 Hob ihn, welchen der Tod der geliebten Mutter so hart traf, Nun zu den Ehren empor, die wahrlich nach Würden die Reigung Seines Baters ihm gab und seine so gut'ge Gesinnung, Fürstengewalt im gehorchenden Reich ihm würdig verleihend. Ebenso war er aus ähnlichem Grund ber verehrten Liutgard, Welche vom Frauengeschlecht als einzige Hoffnung ihm aufwuchs, Mit derselbigen Gnade geneigt, sie liebend und ehrend. Diese gesellt' er darauf mit Banden ber Liebe dem Konrad, Seinem vortrefflichen, wadern, dazu höchst tapferen Berzog, Welcher sich würdig erwies für solcher Ehren Gewährung. 450 Und auf daß er so recht ergeben mache dem Ludolf, Seinem Sohne, mit völliger Lieb' anhänglichen Sinnes, Alle die mächtigen Herren des edlen Geschlechtes der Franken, Ebenso wie die sämmtlichen Fürsten vom Stamme ber Schwaben, Hieß er ihn selbst sich vermählen in bindender Ehe der Ida, Prangend in Schöne, der Tochter des mächtigen Berzogs Ber-

Melcher da war der erlauchteste Fürst in jenen Gebieten.
Auch war dessen sie werth, dem Königssohn in dem Shbund
Nahe zu stehn, durch hobes Berdienst rechtschaffner Gesinnung.
Und ihr wurde gedient gleich einer Kön'gin mit Shren,
Weil es der König befahl voll Güte, wie seine Gewohnheit.
Auch nicht wollte sie lassen derselbige König bewohnen
Einen gesonderten Sitz, erfüllet von Liebe zum Sohne,
Sondern sein weites Gebiet ließ er sie bereisen als Kön'gin,
Auf daß möge daran sein Sohn, den innig er liebte,
Stets erkennen das süße Geschenk so mächtiger Gnade,
Wenn ihm selbst er am Hose des Reichs mit der Gattin vereint

950. Aber es war indessen Lothar, der italische König, Nov. Schwer von Krankheit ergriffen, von dieser Erde geschieden,

Lassend Italiens Reich als wohl verdientes Besitzthum

- 470 Der er in Liebe sich hatte vermählt, der erhabenen Kön'gin, Einst als Tochter geboren bem mächtigen Könige Rubolf, Sprießend aus weitanfreichendem Stamm großmächtiger Kon'ge. Dieser verlieh ben strahlenben Namen ber Eltern erlauchter Abel, warum ganz würdig man Abelheide sie nannte. Diese nun, herrlich schimmernd im Schmud hochfürstlicher Schon
 - beit,

Und wahrnehmend die Pflicht, die würdig der eignen Person war, Zeigte sich bald durch Thaten dem Königsadel entsprechend; Denn sie strahlte burch folche gewaltigen Kräfte bes Beistes, Daß sie mit Würde das Reich, das verwaiste, vermocht zu regieren,

- 480 Hätte nicht selber das Bolt ihr bittere Ränke bereitet. Nämlich, nachdem nun Lothar, wie früher ich fagte, gestorben,
- Fand sich ein Theil in bem Bolt zur offnen Empörung entschlossen, Der feindselig den eigenen Herrn in des Herzens Berkehrtheit Wieber in Berengarens Gewalt bas Reich überliefert, Das, beim Tobe bes Ahnen gewaltsam biesem entrissen, War vordem in die Hände des Königes Hugo gerathen. Dieser, erhoben nunmehr zur längstersehneten Bürbe, ' Ließ jetzt allen den Haß, im grollenden Herzen genähret, Als er beweint den Berlust vom Reiche des Baters, erblicken.
- 490 Mehr als billig erhitzt von bitterer Galle des Herzens Stürzt' er der ganz Schuldlosen auf's Haupt den verhaltenen Wuthschwall,

Rechtlos übend Gewalt an Abelheiden, der Kön'gin, Die doch, als sie regiert, ihm niemals Schaben bereitet. An sich riß er jedoch nicht blos des erhabenen Hofs Thron, Sondern dazu, nachdem er eröffnet die Schlösser des Schapes, Nahm er daraus mit gieriger Hand, was brinnen zu finden, Gold und Ebelgestein und allerlei köstliches Rleinob,

Endlich ben fürstlichen Reif, die Königsstirue zu zieren. Aber er ließ ihr ferner auch nicht das Geringste des Schmuckes, 00 Und nicht scheut' er, derselben die trautesten Diener zu rauben, Nebst dem Gefolge, womit sich Könige passend umgeben, Und, o Jammer zu sagen, sogar ihr königlich Walten. Endlich verweigert' er ihr voll Bosheit jegliche Freiheit, Dorthin wo's ihr beliebet zu gehen sowohl wie zu bleiben, Sie allein übergebend zu hüten mit einer allein'gen Dienerin einem ber Grafen, Die-seinem Gebote gehorsam, Welcher, getreu bem Befehle des übel befehlenden Königs, Nicht sich scheute, die ganz unschuldige Herrin gefangen hinter ben Kerkerriegeln von ihrem Gemache zu halten, 510 Endlich bazu noch rings von Wächterschaaren umgeben, Wie für Frevel Gebrauch die Berbrecher in Haft zu bewahren. Doch ber Petrus erlöste bereinst vom Kerker Berodis, Rettet' auch sie, da Zeit es ihm dünkte, mit gütiger Liebe. Als im Gemüth sie nämlich mit mancherlei Sorgen sich härmte, Poffnung nirgend sich ihr auf sichere Bulfe geboten, Siehe, da nahte sich ihr ein heimlicher Bote, vom Bischof Abelhardus gefandt, den jammert ihr klägliches Leiden. Raum bas schwere Geschick ber theuren Gebieterin tragend, Rieth er zu nehmen die Flucht in Gile mit eifriger Mahnung, 523 Und zu gewinnen die Stadt, mit festen Mauern gesichert, Welche den Hauptort bilbet' im Bisthum, das ihm gehörte: Zuverlässig sei hier an sicherem Orte ber Schutz ihr, Melbend, auch biete sich ihr ein wohlanständiger Haushalt. Als ihr fürstliches Ohr nun solcherlei Mahnung erreichet, Freute die Königin sich, die berühmte, der freundlichen Botschaft, Und sie begehrte, befreit vom engen Gefängniß zu werben. Doch nicht wußte sie Rath, wie dies zu beginnen, da keine Thur sich öffnete, die, wenn tiefer der Schlaf auf den Bachtern

Lastet', in nächtlicher Stund' ihr erlaubte von dannen zu gehen. 500 Unterthänig jedoch für ihre Bedienung besaß sie

In des Kerkers Gewölben auch nicht ein einziges Wesen, Welches mit Eiser sich mühte zu thun nach ihren Besehlen, Außer das Mädchen allein, von welchem schon früher geredet, Und den Priester des Herrn von ganz unsträssichem Wandel. Als sie nun diesen erzählt mit unablässigen Klagen Jegliches, was im Gemüth sie bedachte mit Trauer und Kummer, Faßten sie diesen Gedanken, nachdem sie zusammen gerathschlagt, Besser erst werd ihr Geschick, wenn sie mit geheimer Bemühung Einen verborgenen Gang tief unter der Erde gegraben,

Durch den ihnen vergönnt, aus hartem Gefängniß zu fliehen.' Dies, so stehet es fest, ward balvigst also vollendet. Gegenwärtig war stets ja die Hülfe des gnädigen Christus

Denn als, wie man beschlossen, der Graben mit Borsicht gefertigt

951. Da stand, nahte die Nacht, der neuen Freiheit willkommen,

Rug. In der, während der Schlaf in der Menschen Glieder sich einschlich,

Nur mit zweien Gefährten die gottergebene Kön'gin Durch ihr Fliehen entkam den sämmtlichen Listen der Wächter, Und bei nächtlicher Zeit nur solch eine Strecke des Weges Hinter sich brachte, so viel mit den zarten Füßen ihr möglich. 550 Doch als bald mit dem Weichen des nächtlichen Dunkels der finstre

Nebel verschwand und der Pol von der Sonne Strahl sich gelichtet,

Barg sie mit gutem Bedacht sich in heimlich gelegenen Höhlen, Oder sie schweist' in den Wäldern, versteckte sich endlich in Furchen Hinter den reisenden Aehren des hochauswachsenden Segens, Bis von neuem die Nacht, in gewohntes Dunkel gekleidet, Kam und wieder die Erde mit dichter Bersinsterung deckte. Dann erst eilte sie frisch, den begonnenen Weg zu beenden. Weiter nun aber die Wächter, sobald sie jene nicht fanden, Meldeten schreckenerfüllt das schlimme Begebnis dem Grasen, See Welchem die Sorge vertraut für die sichre Berwahrung der Gerrin.

Dieser, im Herzen getroffen vom Schrecken der schwersten Befürchtung,

Machte mit vielen Sefährten sich auf, sie wieder zu suchen. Und als dies nicht gelang und nimmer erforschen er konnte, Wo die gepriesene Frau wohl hingelenket die Schritte, Bracht' er an Berengaren, den König, mit Zagen die Kunde. Dieser nun schickt', urplötlich unmäßigem Token verfallend, Rings in die Runde sofort die Mannen, so viel er ernährte, Ihnen gedietend, sie sollten dei keinem Plätzchen vorbeigehn, Vielmehr jeden Versteck durchsuchen mit größester Umsicht, von Ob sich in einem vielleicht die Königin habe verborgen.

- Selber mit einer Partie der tapferen Schaaren dann folgt er, Grad' als wollt' im Gefecht er die grimmigsten Feinde besiegen. Und im stürmischen Laufe durcheilt' er das nämliche Kornfeld, Wo sich gerade verdarg in krummer Furche die Herrin, Sie, die eben er suchte, gedeckt von den Schwingen der Ceres. Denn wiewohl er das ganze Gesilde hinab und hinauflief, Dort wo gedorgen sie lag, von schwerer Besürchtung belastet, Und obgleich er versuchte, die rings ausstarrenden Halme Mit weitreichendem Speer aus allen Kräften zu trennen,
- Doch als heim er gekehret, beschämt und herzlich ermüdet, Siehe da naht' Abelhardus, der hochehrwürdige Bischof, Führend, die Brust voll Freuden, hinein die theuere Herrin Hinter der eigenen Stadt ganz sichere Mauerumwallung. Und dort war er zu Dienst ihr gewärtig mit seglichen Ehren, Bis noch höherer Glanz durch Christi Gnaden auf senem Thron ihr wurde zu Theil, den einst sie traurig verlassen. Etlichen unseres Landes indessen, die nun es ersahren, Ihren theuren Gemahl verloren habe die Kön'gin,
- Deren gewinnende Huld sie selber mit Freuden erprobet, Als sie wallend nach Rom durchzogen Italiens Fluren, Wurd' es ein Grund, vor Oddo dem Mächtigen, welcher noch König

Bar, nun aber Augustus des römischen Reiches geworden, Häusig die Fülle der Huld an der Königin lebhaft zu preisen. Keine würd'gere sonst, so meinten sie, könne man sinden, Unter des fürstlichen Dach's Brautlammer geführet zu werden Nach Caditha, der Herrin, mit Thränen betrauertem Tode. Und der König, ergötzt von der Größe so lieblichen Ruhmes, Sann im tiesen Gemüthe gar lange Zeiten nur darauf, welche sich fand umgeben von solcher Bedrängung des Königs. Auch ward dieses ihm klar, daß endlich derselbige König, Welcher da war einst worden vertrieben vom heimischen Land, Den er zurücke geführt mitleidig mit schleuniger Hülse, Ieho vergelte die Gaben so großer Liebe mit Undank.

Deshalb hatt' er sich nun den passenden Anlaß ersehen, Um das italische Reich zu bezwingen dem eigenen Machtwort.

Als mittheilenden Reden des Baters nun dieses entnommen Ludolf, Hoffnung des Bolts und des Baters innigster Liebling, 610 Doch nicht eignen Gewinn, nur Vortheil sinnend dem Bater, Rief er herbei nur wen'ge Gefährten in tiesem Geheimniß, Ging auf Italien los und brach mit gewaffneter Hand ein, Mahnend die Völker, zu beugen das Haupt den Geboten des

Baters,

Und heim kehrt' er im Kranze des Siegs, der kampflos ge-

Als dies Oddo, der König, erfuhr aus Gerüchten des Volkes, Jauchzt' er mit fröhlichem Herzen dem liebenswürdigen Sohn zu, Welcher für ihn mit solcher Gefahr sich hatte so kühn schon Mitten hinein in das Volk voll trotz'ger Empörung gewaget. Daß so inniger Liebe Bemühn nicht bleibe vergeblich,

530 Sing er selber in Eil, dasselbige Bolk zu bekriegen. Und nicht klein war die Schaar der eignen begleitenden Mann-

schaft.

Und mit schimmerndem Glanze des Königspompes geschmücket Zog er hinein in die Fluren, umkränzt von ragenden Alpen. Als von Schrecken gelähmt dies hatte Berengar erfahren, Macht' er dem Kön'ge nicht offenen Krieg, ging nicht ihm ent= gegen,

Sondern begab fich sofort, auf daß er nur außer Gefahr fei, In ein geeignetes Schloß, gar fest und geborgen gelegen. Unser gepriesener König jedoch, voll muthigen Stolzes, Zog kihn grade daher durch ihm ganz fremde Gebiete, so Nahm auch Papia hinweg, des italischen Reiches Gebiet'rin. pt. Traun, als dieses gefallen, da kamen zu Haufe die Großen Sämmtlich, damit fie suchten ben neuen König gemeinsam, Seinem gewaltigen Spruche sich nun zu fügen beeifert. Diese nach feiner Gewohnheit empfing er mit gütigem Wesen, Seiner Neigung Geschenk benselbigen sicher versprechend, Falls sie würden nunmehr ihm dienen in treuer Gesinnung. Als dies so sich gefügt, da gedacht' er der herrlichen Kön'gin Abelheibe sogleich mit häufger Befragung bes Herzens, Nun doch endlich verlangend zu schauen ihr königlich Antlitz swo Selber, von der ihm bewußt, wie reich an Tugend sie wäre. Also durch einen Verkehr ganz heimlich gehender Botschaft Hatte, was Frieden verkündet und süßeste Liebeserklärung, Er ihr unter bem Zeichen bes fichern Bertrauens entboten. Auch ersucht er dazu sie mit freundlich gewinnender Rede, Nach Pavia zu kommen mit eilender Reife, ber großen, Reichlich bevölkerten Stadt, die bitteren Harms sie verlassen, Daß, wenn's fügte die Huld, die heil'ge des ewigen Königs, Sie bort möchte gewinnen ber höchsten Ehre Bezeigung,

Wo sie hatte zuvor unendliche Schmerzen erduldet.

20 Auf dies Werben, so huldvoll gestellt, ergab sich die Kön'gin,
Und brach auf, zu gelangen wohin sie geladen, begleitet
Rings von häusigen Schaaren ihr untergeordneter Bölker.

Als von diesen der König, auf dessen Wahnung sie nahte,
Hörte, da hieß er den eignen geliebten Bruder, den Heinrich
Ueber des Padus Gestade zurückgehn, ihr zu begegnen,
Auf daß möchte die Herrin, bestimmt sür die Höhe des Reichsthrons,
Gescichtsche der beutschen Vorz. x. Jahrh. 5. 86.

Zieren ein stattlich Gefolge, die Schaar des gewaltigen Herzogs. Dieser mit eifrigem Sinne befolgend des Herren Gebote, Zog alsbald von den Thoren hinweg mit des Königes Heerschaar, 660 Froh hineilend zum Lager der hochzuverehrenden Kön'gin. Und hier rastet' er endlich zugleich mit den vielen Gefährten, Würdig dieselbe begleitend mit größester Ehrenerbietung, Bis er dahin sie gebracht, vor des Königes Antlitz zu stehen. Diese gefiel nun sofort bem Könige selber am meisten Und zur Genossin des Reichs, als würdigste, ward sie gewählet. Drauf, da merkte der König, ihn hemme die Neuheit der Lage, Wieder zu stehn auf der heimischen Flur in näherer Zukunft, Schien es ihm gut, zu senden voraus Ludolf, ben geliebten Sohn, daß flieg' ihm entgegen der Sachsen tapferer Bolksstamm 670 Und fest stehe das Reich von solchem Berweser beschirmet. Dieser, des Baters Geboten ergebenen Berzens gehorchend, Kehrt' in das heimische Land und nahm sich der Sorg' um das Reich an,

Alles mit vielem Bedacht und höchlich besonnen zum Ende Bringend, was immer es gab im Heimatlande zu schaffen. Herzog Heinrich indessen, des Königes eifrig verehrter Bruder, erwies mit höchstem Bemühen der Seele den Beistand In Italien, welcher geziemet des Königes Diensten, Richt ersüllend allein die Pflichten des zärtlichen Bruders, Sondern noch eher das Amt des treuesten eigenen Dieners.

880 Darum gesiel er mit Recht vorzüglich dem Könige selber. Auch der Königin war er verbunden als Bruder in Liebe, Und sie zeigte sich ihm in frommer Neigung ergeben. Damals hatte der König nach allen Seiten durchzogen

952. Sein italisches Reich, die Großen des Landes verpflichtend Seinem Gebot. Als dieses erfüllt und besorget nach Wunsche, Ließ er, damit nicht wieder des Reichs sich bemächt'ge Berengar, In Pavia zugleich mit vielen Erles'nen des Heeres Konrad nehmen den Sitz, den stets umsichtigen Herzog, Dem er die She der Tochter, die Chrfurcht heischte, gewähret.

- 690 Aber er felber sogleich zog beim mit der herrlichen Gattin, Habend im Sinne geschwind zu betreten den Boden ber Heimat. Und mit Jubel empfing fein Bolf ihn, als er zurücktam, Dem Hochthronenden spendend zum Himmel Gebete des sugen Dankes, welcher sein Bolk ansehend wie früher mit Liebe, Friedlich zurückgeführet ben König, bes Herren Erwählten. Als dies Freudenereigniß mit würdiger Haltung gefeiert, Kam auch Konrad der Herzog herbei, heimkehrend in Frieden, Mit sich Berengar bringend, von dem schon früher gemeldet, So mit der Runft von seinem durchbringenben Beifte gefesselt, 700 Daß er freiwillig gekommen, sich König Odbo zu neigen. Und derselbige König, der immer gehandelt mit Weisheit, Nahm als König ihn auf mit jeglicher würdigen Ehre, Wieder ihm gebend die Krone des früher entrissenen Reiches, Aber freilich allein mit dieser bestimmten Bedingung, Daß er auf keinerlei Grund in's Künftige möge sich weigern Seinem, bes Raifers, Gebot, gar manchem von ferne schon furchtbar, Bielmehr seinen Befehlen als Lehnsmann eifrig gehorche; Aeußert' auch dieses zumal mit bekümmerten Worten voll Ernstes, Daß er regiere fortan mit größerer Milbe bas Bolt selbst, 710 Welches er früher gar sehr durch herbes Berfahren geplaget. Der vorgebend, er wolle die Borfchrift punktlich erfüllen, Ging gar schleunig von bannen und eilte mit Freuden zur Beimat.
 - Doch als sicher er saß auf des Reiches erhabenem Wartthurm, Legt' er, durch schlimmes Bereden von einigen Leuten gestachelt, Seinem unseligen Bolt in Aurzem ein schwereres Ioch auf. Weil misachtet er worden und große Gewalt ihm geschehn sei, Müsse das Reich er nun kaufen, so sagt' er, mit schwerem Ber-

Und nicht sein sei die Schuld der Verletzung der Sitte der Bäter. Anzurechnen vielmehr sei Oddo die wahre Verschuldung, 720 Der ihm selber verkaufte die sämmtlichen Großen des Volkes. Als demselbigen König nun solcherlei Kunde man brachte, Ward er von wegen Berengars erfüllt mit gerechter Entrüstung, Iunig betrauernd den Schaden des Mitleid erweckenden Bolkes, Und war eifrig bemüht, zu verbessern die Lage der Dinge. Und gleich hätt' er's vollführt, auf Christi Hülse vertrauend, Wäre dabei nicht gewesen ein Umstand widrigen Slückes. Denn da träftig indessen der Preis des Reiches erblühte, Während er wonniglich strahlte mit jeglicher Gunst des Erfolges, Hatte verderbende Seuche des erblichen Feindes von Neuem

Trachtend das Reich zu verwirren, von Frieden damals erfüllet; Doch, daß könne der Arge dies desto geschwinder vollbringen, Hatt' er bethöret zuerst die sämmtlichen Leiter des Reiches, Hoffend es werde dann bald des Bolkes Berderben erfolgen.

953. Also denn endlich, der Sohn des herrlichen Königes, Ludolf, Als an genugsam klaren Beweisen der Freundschaft er wahrnahm, Mit welch herzlicher Liebe vollkommnen Bertrauens die treue Königin Heinrich, dem Bruder des Königs, ergeben sich zeiste, Und sie mit allem Bemlihn sich seiner Treue dahingab,

Wird er heimlich verletzt von den Pfeilen des inneren Schmerzes, Nicht auflodernd im Zorn, nicht zehrend in galligem Hasse Ueber der theueren Mutter verlorene Liebe, vielmehr nur Pressend aus heimlicher Kammer des siechenden Herzens die Seuszer.

Und durch böslichen Rath gar vieler Berläumder betrogen, Faßt' ihn die Furcht, nach Art des gebrochlichen Sinnes der Menschen,

Daß er später nicht sollte ber ihm zuständigen Ehren Gabe sich fren'n, statt bessen zur zweiten Stufe hernb wohl Steigen, was hätte gewiß nie Christ der Gerechte geduldet, Wenn sich ruhig das Reich beim Frieden des Rechtes befunden.

750 Als er öfter jedoch beim Bater mit tranriger Miene Niedergeschlagen erschien, nicht unbefangen wie sonst wohl, Fanden sich Menschen, bethört vom Truge der listigen Schlange 957. Sondern dadurch zu vermehren die Königsehre des Baters. Als es der König vernahm, sich freuend über des treuen Sohnes Erfolg, da that er in süßester Stimmung des Geistes Folgendes jenem sogleich im Antwortschreiben zu wissen: "Lob und Ehre verbleibe für ewige Zeiten dem Schöpfer, Welcher verliehen Dir hat, so günst'gen Seschicks Dich zu freuen. Auch sei, theuerster Sohn, mein Dank Dir hiemit gesaget, Du, den völlig als tren sich jetzo bewährend ich sinde, Weil Du den klarsten Beweis mir gegeben sür Deinen Gehorsam, 1150 Während Du durch Dich selber mein Reich zu vermehren begehrtest, Schreibst Du den gänzlichen Kuhm der eigenen Mühen doch mir

34.

Dankbar nehmend daher, was Du hast weise vollsühret, Will ich dagegen auch Dir mit würdiger Gabe vergelten, Und dasseldige Reich Dir anvertrau'n zu regieren, Welches vor nust'rer Gewalt zu beugen Du hast unternommen. Und mit des Baters Gebote besehl' ich, Geliebter, Dir also: Laß dies Bolk, das selbst Du bezwangst mit der siegenden Rechten, Mit Dir sonder Berzug ein sicher zu haltendes Bündniß Eingehn, kräftig verwahrt mit Jurcht einslößendem Eide." 1160 Als die Besehle gelesen der höchstzuverehrende Herzog Ludolf, band er mit Freuden, gemäß so gnädiger Weisung, Für sich, wie's ihm besohlen, das Bolk mit kräftigem Eidschwur, In dem Gehorsam des Baters dasselbe mit Würde zu leiten. Als dies wohl nun beschieft, da gedacht' er, im heißen Verlangen

fernen

Baters gewinnen zu können, bestegt von slisester Liebe Zu der theueren Frau und beiden Kindern, die weit er Hinter sich ließ, zu der Mark der verlassenen Heimat zu kehren, Daß wach bestandenem Druck so harter Verbannung ex jesto

Num mit dem völligen Schluffe des Friedens das Antlitz des

1170 Könne boch endlich einmal die Anhe der Heimat genießen. Daß ohn' ein'gen Berzug er geschwind bies bring' in Erfüllung, Und auch geringes Gepäck die begehrte Fahrt nicht verzögre, Ließ er senden voraus die eigenen Schätze zusammen Und vor seiner Person aufbrechen die sämmtliche Heermacht, Welche von wegen des Krieges er dorthin mit sich geführet, Mit dem Bersprechen, im Fall er am Leben geblieben, in kurzem Zeitraum selber zu sein in ben Grenzen bes heimischen Landes. Anch dies hatt' er bestimmt mit dem Wort süßredenden Mundes, Daß er in diesen Rastellen und jenen Orten gewillt sei, 1180 Würdig bereitet zu finden den Aufwand feiner Bewirthung. Unsere Landesgenossen indessen, von diesem ersehnten Rufe bewegt, erfreuten sich, tief im Berzen gerühret. Ab das schwere Gewicht des Schmerzes und tiefer Betrübniß, Den fie lange getragen um ihren entfernten Gefolgsherrn, Bälzend von ihrem Gemüth, erachteten alle gemeinsam Ursach zu haben baran zur allergrößesten Freude, Wenn nun ihnen das Glück nach Ablauf weniger Tage

Würde zu Theile, gemäß ber Berheißung fröhlicher Botschaft

Was zu berkhren ich scheue, dieweil mich weibliche Schwachheit Hindert; und nicht es geziemt, daß werde mit blirftiger Sprache

^{962.} Tragend das Scepter sowohl wie des Haupts anmuthigen Kronsebr. 2. Tragend das Scepter sowohl wie des Haupts anmuthigen Kron-

¹⁴⁸⁰ Und, wie fordert ihr Staat, in sämmtlichen Königsgewändern, Aber die Zierde von noch viel größeren Ehren empfing sie, Als mit dem hohen August sie zugleich dann wurde geweihet. So weit hab' ich nun endlich des herrlichen Königes Oddo Thaten im Liede besungen, obzwar nur mit schwacher Begabung. Ietzt bleibt sibrig zu schildern, was eben derselbige Kaiser Ausssührt', als er den Thron auf der Herrschaft Gipfel nun einnahm,

Wiedergegeben, wie tapfer, mit hartem Ringen des nimmer 490 Rastenben Kampfs er gewann die Burgen am Meeresgestade Auferbaut, die besaßen Berengar und feine Gemahlin; Wie dann jenen er sandte, nachdem er den bindenden Eidschwur Hatte geleistet, zugleich mit Willa, ber Gattin, in's Elend, Und wie ferner, gespornt vom Stachel gerechtesten Eifers, Er ben oberften Priester, ber mancherlei Schlimmes begangen, Und der gänzlich verschmäht zu beachten sein häufiges Mahnen, Ließ entkleiden der Ehren des heiligen Stuhls der Apostel, Einen anderen setzend, der würdig des papstlichen Namens; Welcher Gestalt er, da ruhig in tiefem Frieden das Reich war, 1500 Kam zu den Unfrigen, hier und dorthin ziehend, von Neuem, Kräftig bewahrend die Krone von zweien gewaltigen Reichen, Und sein eigenes Kind, das jetzt nach jenem gefolgt ist, Obdo, welcher ein König bereits an den Bruften der Amme, 167. Bis zu der höchsten Gewalt, der Würde des Kaisers, erhöhte Dez. Und die Weihen ihm ließ nach eigenem Vorbild ertheilen. Nimmer vermöchte somit dies meine Bemühung zu schildern, Dazu bedarf es vielmehr bei weitem erhabneren Werkes. Deshalb, weil das Gewicht so gewaltigen Stoffes mich abweist, Wag' ich mich weiter nicht vor, und mache gar klüglich ein Ende, 1510 Daß ich nicht später der Last des Beginnens schmählich erliege. Da nun biejes beendet und bis zum Schlusse verfolget, Muß im Gebet ich flehen zur Gnade des ewigen Königs, Daß er unseren Raisern, den frommen, zu führen verleihe Glücklich die sämmtlichen Zeiten des jetzt noch folgenden Lebens;-Für ihr Trachten auch stets mit jeglichen Gunsten sie schirmenb, Als die Wächter der Kirche sie lange Jahre bewahre, Daß sie mit milbem Gemüth uns Tröstung spendeten.

Druck von Franz Dunder's Buchbruckerei in Berlin.

_

• •

Die Geschichtschreiber

0

ber

deutschen Vorzeit

in beutscher Bearbeitung

unter bem Schupe

Sr. Majestät des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preußen

herausgegeben von

G. Hert, J. Grimm, K. Lachmann, L. Ranke, K. Ritter.

Mitgliebern ber Roniglichen Atabemie ber Biffenfcaften.

X. Jahrhundert. 6. Band.

Widukinds Sächfische Geschichten.

18. 226-

Berlin.

Wilhelm Besser's Verlagsbuchhandlung. (Franz Dunder)
1852.

Witichindus

Witichindus

Sächsische Geschichten.

0

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

übersett von

Reinhold Schottin.

Milkeiner Worrebe von Dr. W. Wattenbach.

Berlin.

Wilhelm Seffer's: Derfagsbuchhandlung.

(Frang Dunder.)

1852.

The state of the s

。2016年1月 2月 日本時間

I will also the way the second of the

Annik inn Gelde, Unger in Weldin. . 17.15

Salaria Maja

. (,**

Inhalt.

Einle	itung	• •	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•									VII
Widu	finds	brei	B	ũ d	her	ſ	i d	fi	ſď) e 1	• (B	ef	фi	ф	te	It		•	•	•	•	1
	Erstes	Buch	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4
	Zweite	s Buc	5	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	45
	Drittee	B ud	þ	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	75
Forts	epung					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	110
Regis	ter .	• •		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	116

Berichtigungen.

- 6. 31. Cap. 30. 3. lies "Cohn" fatt "Bruber". Robert war in Wirklichfeit ber Bruter bes Ronigs Obo, aber Bibufind hielt ibn für ben Cohn beffelben.
- 6.37. 8. 2. lies: "Boliglav, welcher bis an fein Ende bem Raifer tren und bienftbar blieb". Denn heinrich ben Erften nennt Wibutind nicht Raifer. Diese Worte, welche fich auf die außerordentlich schähdere Treue Boliglavs in den Jahren 950-967 beziehen (vgl. 6.52), enthalten ten Grund, weshalb fich Bidulind über Wenzels heiligleit und Martertob so zuruchaltend außert.
- S. 52. 8. 4. "Streu" lies "Futter".

11:1:1:2

99.																									
!; <i>₹</i>	•			•		•		•			•					•	•	•	•		•				
l		•		•		,	' با	• ,	•	, •	, '		† •	;. ·	. '	•	,, i	í	τ,					•	•
		•		•	•	4		•										•				:	٠,	٠.,	,,
, i	•		•	•		•	•				•			•	•		•	•	٠,	•		•	-		
v.			•				•		•	•		•	•					•	•				•	•	
: 1			•							•		٠	•			•	•		•	•		•	•		
::	•	•	•	•					•	•				•	•	•	•	•		•		•	•		

And the second second

the state of the s

Einleitung.

Bon allen beutschen Stämmen haben sich die Sachsen am längsten von der Gemeinschaft mit den übrigen fern gehalten. Schon hatten die Thüringer, die Alamannen und die Baiern der Einheit des franklichen Reiches sich gefügt; ihre der franklichen schon vorsher ähnliche Verfassung und die frühere Einführung des Christensthums hatten die Verschmelzung ohne bedeutenden Widerstand des Volkes möglich gemacht, als noch die Sachsen in ihrer uralten Gemeinfreiheit und dem Glauben ihrer Väter der ganzen abendsländischen Christenheit, in der Gestaltung welche sie dis dahin geswonnen hatte, tropig und feindselig gegenüber standen. Nur durch gewaltige Kämpse war dieser Gegensatz zu überwinden, und erst nach gänzlicher Erschöpfung des Volkes vermochte Karl durch siegsreiche Beendigung des Krieges den Grund zu dem späteren deutsschen Reiche zu legen.

Aber ber alte Gegensatz ber Stamme erhielt fich noch lange in wenig geminberter Schroffheit; er tritt uns noch in spateren Jahrhunderten lebhaft entgegen, er burchbringt auch bas ganze Wert bes Wibufind von Korvei über bie fachfische Geschichte. In feiner Darftellung eticheinen uns überall bie Franken und Sachfen mie zwei vollig gesonderte, mit bitterer Gifersucht und oft aufbligenber Veinbfeligkeit fich entgegenstehenbe Bolker - nur bes großen Raris Bild hatte fich bereits in ber Erinnerung verflart, man fab in ihm nicht ben Franken, nicht ben Berftorer ber alten Gelbstänbigkeit, sonbern verehrte ihn in bankbarem Sinne als ben Erloser vom alten Irrglauben, als ben Bekehrer bes Bolfes zum Christenthume. Im Christenglauben, sagt Widufind, find Franken und Sachsen Bruber und gleichsam ein Wolf geworben. Diese Einbeit, machtiger bamals als bie außere Reichseinheit, ftanb über allen Gegenfägen, und ihr hatten sich bie Sachsen, nachdem der erfte Wisekstand überwunden war, febr balb nicht nur bereitwillig

unterworfen, sonbern auch selbstihätig und voll Eifer ber neuen Lehre sich zugewandt; ber Dichter bes Heliand bot seinen Landsleuten Christi Leben und Lehre in den Formen ihrer Heldenlieder,
und an ben neu begründeten firchlichen Mittelpunkten bildete sich
rasch eine zahlreiche einheimische Geistlichkeit. Den heidnischen
Drängern gegenüber erscheinen die Sachsen dem Widukind als das
Volk Gottes (S. 38).

Schon Ronig Pippins Bruber Bernhard hatte eine fachfische Bemahlin; seine Sohne Abalhard und Wala nahmen fich angelegentlichst ber Bekehrung und Belehrung bes Bolfes an: Abalhard unterrichtete in feinem Rlofter Corbie an ber Somme fachfische Anaben, und grundete im fernen Lande als Rolonie seines Rlofters die neue Corbeja, welche, anfangs ungunftig gelegen, 821 burch Walas Bemühung auf bas Konigsgut an ber Befer verlegt wurde, wo fie bann in furger Beit zu einem ber erften Rlofter Deutschlands erblubte, und bas Mutterflofter an Unseben und Bebeutung übertraf. Der erfte Abt, welcher felbständig biefem Rlo= fter vorstand, Warin, mar ber Sohn Efberts, eines Sachfenfürften, ber ichon von Karl bem Großen ben heerbann zwischen Wefer und Rhein erhielt; feine Mutter Iba, aus ber farolingischen Familie, sein Bruber Liubulf, ber Grogvater heinrichs I. Go mar biefes Rlofter mit ber Lubolfingischen Familie von Anfang an enge verbunden, großentheils von ihr mit Gutern ausgestattet. aber überall bamale die Rlofter Pflangiculen boberer Beiftesbilbung waren, so hat auch schon ber Abt Bovo (879 - 890) eine Beschichte seiner Beit geschrieben, von welcher uns leiber nur ein fleines Bruchftud burch Abam von Bremen (Geschichtschr. XI. Jahrh. Bb, 7. S. 39) erhalten ift.

Allein die erste frische Bluthe geistiger Bildung im deutschen Reiche wurde fast gänzlich geknickt durch die schweren Sturme, welche unter den letten Karolingern das Frankenreich an den Rand des Verderbens brachten. Die getheilten und in sich uneinigen Reiche vermochten nicht sich der von allen Seiten andrängenden Veinde zu erwehren; Normannen, Slaven, bann auch die Ungern, verheerten das Land und zerstörten zahllose Kirchen und Klöster:

auch wo man ganzlichem Ververben entgangen war, wich die Beschäftigung mit missenschaftlicher Arbeit vor der Sorge für die Visstung des Lebens und der Bedrängniß durch die Zügeklosigkeit der räuberischen Großen. Kein gleichzeitiges Geschichtswerk gibt uns Nachricht über die erste Sälste des zehnten Jahrhunderts nach der verderblichen Ungernschlacht von 907.

Auch Sachsen' hatte von ben rauberischen Einfallen ber Beiben viel gelitten, doch war es unter ber starken Hand ber Audolsinger vor der inneren Auslösung bewahrt geblieben, welche alle übrigen Theile des frankischen Reiches zerrüttete, und fand baher auch zuserst die Kraft sich der außeren Feinde zu erwehren; sest in der Deimath gegründet, stellte Geinrich, durch das Vertrauen des Volstes auf des sterbenden Konrads weisen Rath zum König erwählt, das Reich Ludwigs des Deutschen in anderer Gestalt, aber (bis auf einige Einbusse im Sudosten) in seiner alten Ausdehnung wieder her, und sein Sohn Otto errichtete den sesten und glanzenden Bau des Kaiserreiches, welches wieder, wie unter Karl dem Großen, die ganze abendländische Christenbeit, wenn auch in weniger engem Berbande, umfaste.

Eine so kräftige und schöne Entwicklung rief naturgemäß auch eine neue Entsattung der Geschichtschreibung hervor. In Ganderse heim, einer Stiftung des Grasen Liudulf, versaßte die Ronne Rose witha auf den Wunsch Ottos II ihr Gedicht von den Thaten seines Vaters, und in Korvei legte Widukind die Leben der Heltigen, mit welchen er sich dis dahin beschäftigt hatte, bei Seite, und schrieb für die Kaiserstochter Mathilde, Aebtissen von Onedlindurg, seine drei Bücher sächsischer Geschichten.

Die Geschichte seines Volkes zu schreiben, hatte er sich vorgenommen, und nur diese liegt ihm am Gerzen; er ist Sachse mit Leib und Seele; obgleich Monch, und gläubig frommen Sinnes, wendet er doch den Seschicken der Kirche im Ganzen und Großen keine Ausmerksamkeit zu, die Errichtung neuer Bisthamer durch

¹⁾ In seiner bamaligen Begrenzung hurch Friesland, ben Rhein, die Elbe und Seule, im Süben bas Thuringer Land, während ber Landftrich, auf welchen jest ber sächsische Rame beschränft ift, noch fast ganz von wendischen Bölkerschaften bewohnt war.

Dito ben Großen beutet er faum an, ben nabft zu Rom wennt er nicht. Beit mehr liegt ibm ber friegerische Ruhm feines Bolfes ant herzen, ben er in heinrich und Otto gleichsam verkörpert erblickt. Daber berichtet er voll Wohlgefallen, wie fie bie Ungern bestegt, wie Otto mit seinen Sachsen bie übermuthigen Atauken in Gallien bezwingt, wie beibe aller Beindseligfeit ber Franken bieffeit bes Rheines bie Spite bieten. Was barüber binand liegt, berührt er taum, und ift über bie Berhaltniffe Frankreiche und Italieus, auch in bem mas er bavon berichtet, wenig genau. Ueberhaupt schreibt ex nur nach mundlicher Ueberlieferung, beshalb hat schon seine Darftellung von heinrichs Zeit, ja noch ber Anfang von Ottps Regierung oftmals einen gang sagenhaften Charafter. Seine Angaben über die Karplinger find von 3rtthumern, und wo seine Erzählung Lothringen berührt, entschwindet uns sogleich ber sichere geschichtliche Boben: ba tritt uns bie sagenbildende Thatigfeit ber mundlichen Mittheilung alebald lebhaft entgegen. Borangestellt bat Widufind die alte Uebexlieferung seis nes Poltes über seine, Gerkunft und frühefte Thaten, die er mohl ohne Zweisel aus alten Liebern schöpfte. Doch venfucht er auch zuweilen seine Gelehrsamfeit gu zeigen, und bringt febr ungludliche Ethmologien bei, wie er benn namentlich bei bem Bomüben die Irminfaule zu erklären, hermes mit Ares verwechselt. auch von ber alten Berfaffung ber Sachsen (S. 20) bat er eine sehr verworrene Worftellung, und die alte Bezeichnung des Berzoges "Aeltefter ber Aelteften" bat er G. 17 offenbar ganglich misverstanden. Auf die geschichtlich begrundete, aber mythisch ausgebilbete Sage vom Kriege bes Frankenkonigs Dietrich mit Irminfrib von Thuringen überträgt er bie Borftellung von ben erft gang fürglich in Deutschland üblich gewordenen Königsmablen; ibm erscheint Irminfride Werhaltniß, jum Frankenkonig gang wie die Stellung eines beutschen Bergages zu Deinrich aber Otto.

Mühsam ringt Widukind mit der Schwierigkeit des Auchruck. Die lateinische Sprache, welche man im neunten Jahrhundert schon mit Leichtigkeit und Gewandheit zu behandeln gelernt hatte, welche auch Roswitha vortrefflich zu brauchen wußte, hemmt Widukind

in feiner Bewegung wie ein überfchwerer Barnifch: fein Ausbruck ift ungelent, oft fehlerhaft, und bei bem Streben nach Rurge, bem Suchen nach klaffichen, besonders falluftischen Ausbruden wird er häufig undoutlich, und ber Sinn feiner Worte ift nicht immer mit Sicherheit zu erkennen. Es finden fich bei ihm feine genau bezeichnenbe Ausbrude, welche fich immer auf gleiche Beife wiederholten, 3. B. für bas Aufgebot bes Bolfes, und die Geeresfolge ber Bafallen. Ramentlich ift auch nicht mit Sicherheit zu ertennen, mo er von wirklichen Stabten, von Burgmallen, binter bie man sich nur im Rothfalle zuruckzieht, ober von festen Schlof. fern rebet; ebensowenig laffen fich bie Befagungen von ben fianbigen Bewohnern ber Orte unterfcheiben. Um auffallenbften zeigt fich ber Ginfluß biefer erftrebten Classicität barin, daß er mit feis nem Worte ber Raiserfronung Ottos gebenft, bagegen aber gang nach antiker Weise sowohl Beinrich als Otto nach bem Ungernsiege von ihrem Geere ben Ramen Imperator beilegen lost, und auch von ba an Otto ftets Raifer nenut.

Unschähder ist Widusinds Werk als einzige Duelle für einen großen Theil der Exeignisse, welche er berührt, aber in nicht geringsrem Grade nimmt es auch als Geisteserzeugnis einem selbeständigen Werth in Amspruch. Der große Reiz, wodurch es zu allen Zeiten die Leser gefesselt hat, liegt ganz besonders in der Wärme, welche es durchdringt, in der hingebung des Verfasers an seinen Gegenstand. Wie er einzelne Kämpse und Ereigenisse fast mit epischer Breite und Aussührlichkeit uns lebendig vor Augen führt, so trägt auch sein ganzes Werk den Charakter eines von bewußter Einheit getragenen Epos. Schon bei der ersten Be-

¹⁾ In Beziehung auf bas in ber Nebersehung häufig gebrauchte Wort Burg ift zu bemerten, bas man babel nicht an die jest gewöhnlich so genannten Ritterburgen benten barf, sondern an die ältere Bedeutung des Wortes, wie sie noch in der Endsilbe der Namen Magdeburg, Werse-burg u. s.w. und in der Ableitung Bürger erscheint. Diese größeren Orte des standen aus dem befestigten hauptplat und offenen oder leicht verschanzten Vorsädten. Berschieden davon sind die Burgwälle, in welchen man bei Ariegszeiten Jussucht suchte (S. 58. 100), aber Widufind nennt auch solche Flüchtlinge Städter oder Bürger (urbani, cives), und wie er zwischen der Bezeichnung ansehnlicher Städte und kleiner Festen leinen Unterschied macht, so sind auch in der Uebersehung die Worte Burg und Stadt als sehr undes stimmte Ausdrücke auszusassen.

rührung ber Franken mit ben Sachsen läßt er einen Franken abnungsvoll fagen, bag biefe es fein murben, welchen bas Reich ber Franken erliegen muffe. Dann aber ift es bie llebertragung bes heiligen Beit nach Korvei, worin er ben Uebergang ber Berrichaft zu ben Sachsen nicht bloß ausgebrudt finbet, fonbern ber beilige Beit hat nun felber wirklich bie Franken verlaffen, er ichust und ftarft die Sachsen, so bag nun ihr Reich machft, bis ihnen bie ftolgen Franken fich unterordnen, und badurch erft bas noch immer nagenbe Gefühl ber einstigen Unterwerfung in frohliche Siegesfreude umgewandelt wird (S. 35). Gang fremd ift ihm die Auffaffung bes Ronigs, ale bes gleichmäßig über allen Stammen ftehenben Oberhauptes; Beinrich und Otto find ihm burchaus Sachfenfürsten, welche mit bem Bolt ber Sachsen bas Reich beberrfchen. Wieberholt lehnen bie Franken und bie Alamannen unb Baiern dagegen sich auf, aber aller Wiberstand bricht sich an bem von Gott und Sanct Beit beschützten Berricher, ber nun feine Macht über bie ganze Chriftenbeit ausbreitet. Dit ber Erzählung von bem Ende bes letten und unbeugsamften Seinbes unter ben Sachsen selbst schließt bas Bert, welches unmittelbar nach biesem Ereigniß gegen bas Enbe bes Jahres 967 vollenbet zu fein scheint.

In dieser Form sindet es sich in einer Dresdner Handschrift; zwei andere enthalten noch die Fortsetzung, welche vielleicht auch noch von Widusind selbst ist, aber weniger eine zusammenhangende Geschichtserzählung, als einige ergänzende Mittheilungen über Ottos wachsende Herrlichkeit, die Gewinnung der griechischen Kaiserstochter für Otto II, dann die Schilderung der Konigin Rasthilde, und endlich die schöne Darstellung von des Kaisers letzter heimkehr und seinem Ende enthält.

Dagegen scheinen weder die, nur in der Handschrift von Montecassino enthaltenen, Inhaltsangaben, noch die Zusätze der Steinvelder Handschrift von Widufinds Hand zu sein.

Berlin, ben 16. September 1852.

W. Wattenbach.

Widukinds sächsische Geschichten.

			•		
				•	
			•	`	I
		1			
			, .		!
•					
		-	•		ı
				,	
	i				

Es beginnt bas Vorwort zum erften Buche.

an Frau Mahthilda, des Raisers Tochter.

Der Frau Mahthilba, die burch jungfräuliche Bluthe wie burch faiserliche Sobeit und ausgezeichnete Weisheit ftrablet, bietet ber Geringfte unter ben Dienern ber Beugen Chrifti Stephanus und Bitus, ber Corveier Widufind seine Dienstunterthanigfeit und mahren Gruß im Erlofer. Obgleich Dich ber erhabene Ruhm ber vaterlichen Macht erhöht und herrliche Beisheit ziert, fo erwartet bennoch meine geringe Person von ber ben Sceptern immer fo naben Bulb, bag meine Ergebenheit bei Dir eine gnabige Aufnahme fin= ben werbe, auch wenn fie es nicht verbienen follte. Denn wenn Du die Thaten Deines großmächtigen Baters und Deines ruhm= reichen Großvaters burch meine Arbeit aufgezeichnet lesen wirft, fo fannst Du baburch, schon vorher fo tugenbhaft und ruhmreich, noch tugendhafter und rubmreicher werben. Jedoch gestehe ich, daß ich nicht alle ihre Thaten mittheilen fann; sondern ich schreibe bundig und mit Auswahl, damit die Erzählung ben Lefern deutlich, nicht ermubend fei. Allein auch über ben Ursprung und Buftand bes Bolfes, bei welchem ber großmächtige Berr Beinrich ber erfte Ronig war, habe ich Gorge getragen, Giniges zu berichten, bamit Du, inbem Du es lieseft, Dein Bemuth ergobeft, bie Gorgen verscheuchest und Dich einer schönen Unterhaltung erfreuest. baber Deine Erlaucht, wenn fle biefes Buchlein liefet, mit berjeni= gen Gulb meiner gebenfen, welche ber Ergebenheit gleicht, mit ber es verfaßt ift. Lebe wohl.

Ende ber Borrede.

Es beginnt bas Inhaltsverzeichniß.

Cap.

- 1. Daß ber Berfaffer noch anbere Bucher außer biefem geschrieben.
- 2. Ueber den Ursprung des Sachsenvolkes berichtet er die verschiedenen Ansichten Vieler.
- 3. Daß sie an bem Orte Hathalaon gelanbet.
- 4. Wie bie Thuringer ihre Ankunft übel vermerken und mit ihnen fampfent
- 5. Wie ein Jüngling für Golb Land erworben.
- 6. Die Thüringer beschulbigen bie Sachsen bes Friedensbruches, die Sachsen aber werben Sieger.
- 7. Bober sie Sachsen heißen.
- 8. Der Ruf ber Sachsen verbreitet sich, und sie werben von den Britten zu Gulfe gerufen.
- 9. Thiabrich wird zum König erwählt und ruft bie Sachsen gegen htrminfrib zu Gulfe.
- 10. Iring reizt ben Thiabrich gegen bie Sachsen.
- 11. Hathagat ermuntert bie Sachsen zum Rampfe.
- 12. Die Sachsen legen nach Einnahme ber Stabt ben Abler nieber.
- 13. Thiabrich übergiebt ben Sachsen bas Land, und hirminfrib wirb getöbtet.
- 14. Wie die Sachsen bas Gebiet theilen, und wie sie in brei Stämmen und nach breifachem Gesetz leben.
- 15. Wie fie ber große Rarl ju Christen gemacht.
- 16. Von Luthuvich und Brun und Obbo und König Konrab.
- 17. Bon König Beinrich.
- 18. Bon ben Ungern, auch Avaren genannt.
- 19. Die Ungern werben von dem großen Karl eingeschlossen, von Arnulf aber herausgelassen.
- 20. Bie bie Ungern Sachsen verheerten.
- 21. Beinrich wird Bergog von Sachsen.

- 22. Bon Beinrich und Bischof Datho und Graf Abelberht.
- 23. Bon Konrab und beffen Bruber Evurharb.
- 24. Konrad belagert Beinrich.
- 25. König Konrabs Rebe vor seinem Tobe.
- 26. Evurhard übergiebt Beinrich bas Rönigthum.
- 27. Peinrich aber bringt, als er König geworben, bas zerrüttete Reich balb in Orbnung.
- 28. Von Luthuvich und beffen Göhnen.
- 29. Bon Rarl und Dba und beren Nachkommen.
- 30. Wie König Deinrich Lotharingen in Besit nahm.
- 31. Bon ben Söhnen König heinrichs und ber Königin Mahthilba und beren Abstammung.
- 32. Bon den Ungern und ihrem Gefangenen, und wie durch diesen König der Friede auf neun Jahre befestigt ward.
- 33. Bon ber Banb bes Martyrers Dionysius.
- 34. Von bem heiligen Märtyrer Bitus.
- 35. Wie König Beinrich bie neun Friedensjahre benutt.
- 36. Bon ben Rebariern, wie sie besiegt murben.
- 37. Bon ber Sochzeit bes Königssohnes.
- 38. Von ber Rebe bes Königs, und wie er die Ungern in offenem Kampfe besiegt.
- 39. Wie er als Sieger gurudgekehrt, und wie er beschaffen gewesen ift.
- 40 Wie er bie Danen besiegt hat.
- 41. Wie er von Krankheit übermältigt stirbt und wo er begraben warb.

Hier beginnt bas erfte Buch ber sächsischen Geschichten.

- 1. Moge Riemand sich wundern, daß ich, nachdem ich in ben Erstlingen meiner Werke die Triumphe der Streiter des höchsten Gebieters verkündet habe, nun die Thaten unsrer Fürsten niedersschreiben will. Da ich durch jene Arbeit nach Kräften erfüllt habe, was ich meinem Berufe schuldete, so entziehe ich mich nun nicht der Pflicht, meine Kräfte der Verehrung gegen meinen Stamm und mein Volk, soweit ich vermag, zu weihen.
- 2. So werbe ich benn zuvörderst einiges Wenige über ben Ursprung und Zustand des Bolkes vorausschicken, worin ich sast lediglich der Sage solge, da die allzu serne Zeit beinahe jegliche Sewisheit verdüstert. Denn die Meinungen über diesen Gegenstand sind verschieden, da die Einen glauben, die Sachsen stammten ab von den Dänen und Nordmannen, Andere aber die Herkunft bersselben von griechischem Geschlecht behaupten, wie ich selbst in früster Jugend Jemand rühmen hörte, weil die Griechen selber ansgäben, die Sachsen seien die Reste des macedonischen Geeres geswesen, welches dem großen Alexander gefolgt und nach dessen zu frühem Tode über den ganzen Erdreis zerstreut worden sei. Uebrigens ist kein Zweisel, daß es ein alter und edler Stamm gewesen, und es wird ihrer sowohl in der Rede des Agrippa an die Juden beim Iosephus Erwähnung gethan, als ein Ansspruch des Dichters Lucanus dasur geltend gemacht.
- 3. Als gewiß aber wissen wir, daß die Sachsen in diese Gegenden zu Schiff gekommen und zuerst an dem Orte gelandet sind, der noch heutiges Tages Hadolaun genannt wird.

- 4. Die Einwohner aber, welche Thüringer gewesen sein sollen, vermerkten ihre Ankunft übel und erhoben die Waffen gegen sie; die Sachsen hingegen leisteten fraftigen Widerstand und bes daupteten den Hafen. Als sie nun nach diesem lange gegen einsander gekämpst hatten, und Viele von beiden Seiten gefallen waren, beschlossen beide Theile, über den Frieden zu verhandeln, und einen Vertrag zu schließen; und es ward der Vertrag auf die Bedingung geschlossen: die Sachsen sollten kaufen und verkaufen dürsen, jedoch der Ländereien, des Menschenmordes und der Räudereien sich enthalten; und es bestand jener Vertrag unverlest viele Tage. Als aber den Sachsen bas Geld ausging, und sie Richts mehr zu kaufen und zu verkaufen hatten, erkannten sie, daß der Vriede für sie nuslos ware.
- Run traf es fich um biefe Beit, bag ein Jüngling, belaben mit vielem Golbe, einer golbenen Rette und golbenen Spangen obenbrein, ans Land ging. Dem begegnete einer ber Thuringer und fagte: Wozu folch eine Daffe Goldes um beinen abgezehrten Sals? 3ch suche einen Raufer, erwieberte Jener, zu feinem anbern 3mede trage ich biefes Golb; benn wie foll ich, ber ich vor hunger ver+ schmachte, mich am Golbe erfreuen? Darauf fragte Jener, mas und wie boch ber Preis fei. Der Preis, fagte ber Sachfe, fummert mich Nichts; was bu mir geben willft, nehme ich bankbar an. Wie nun, fagte Jener bohnisch zu bem Jungling, wenn ich mit jenem Staube bein Rleib fulle? Es lag namlich gerabe an ber Stelle ein großer Erbhaufen ausgeschaufelt. Der Sachse offnete unverweilt fein Bemand, empfing bie Erbe, und überlieferte fofort bem Thuringer bas Gold; beide eilten frohlich zu ben Ihrigen gurud. Die Thuringer erhos ben ihren Landsmann in ben himmel, bag er ben Sachsen fo fein betrogen habe, und wie gludlich er vor allen Menschen gewesen sei, ba er für einen Spottpreis in ben Besitz einer folchen Daffe Golbes gekommen sei. Uebrigens ihres Sieges gewiß, triumphirten sie schon gewiffermaßen über die Sachsen. Mittlerweile naherte sich ber Sachse, seines Golbes ledig, hingegen schwer mit Erbe belaben, ben Schiffen. Als ihm nun feine Benoffen entgegen tamen und fich

wunderten, was er triebe, sing ein Theil seiner Freunde an, ihn zu verlachen, die Andern schüttelten den Kopf. Alle waren darüber einig, er sei von Sinnen. Doch jener gebot Stillschweigen und sprach: Folget mir, meine theuren Sachsen, und ihr werdet euch überzeugen, daß meine Thorheit euch von Rugen ist. Obgleich ungläubig, solgten ihm doch Jene nach. Er aber nimmt die Erde, streut sie so dunn als möglich über die benachbarten Felder und nimmt Besitz von einem Lagerplatz.

Als aber bie Thuringer bas Lager ber Sachsen faben, schien ihnen bie Sache unerträglich; fie schickten Befanbte und beschwerten fich, bag von Seiten ber Sachsen ber Friede gebrochen und ber Bertrag verlett fei. Die Sachsen antworteten: fie hatten bisber ben Bertrag unverbruchlich gehalten; bas für ihr eigenes Golb erworbene Land wollten fie in Frieden behaupten, ober fonft mit ben Waffen vertheibigen. Auf bieje Runbe vermunschten nun bie Eingeborenen bas fachfische Gold, und erflarten benfelben, ben fie turz borber glucklich gepriesen hatten, für die Quelle bes Unbeils für fie und ihr Land. Dann aber von Born entbrannt, fturmten fle voll blinder Wuth ohne Ordnung und Plan auf bas Lager los; die Sachsen aber empfingen die Feinde wohl vorbereitet, marfen fle nieber, und nahmen nach bem gludlichen Ausgange bes Rampfes von ben nachsten Umgebungen nach bem Rechte bes Rrieges Besit. Als nun lange und vielmals von beiben Seiten gefochten worben mar, und bie Thuringer erwogen, bie Sachsen maren ihnen zu ftart, ftellten fie burch Unterhandler bas Berlangen, es follten beibe Theile unbewaffnet zusammen fommen und Neuem über ben Frieden verhandeln, und bestimmten Ort und Tag. Die Sachsen erflarten, fie murben bem Berlangen nachkommen. Run waren in jenen Tagen bei ben Sachsen große Meffer üblich, wie sie Angeln nach Beise bes alten Volkes noch heutiges Tages führen. Mit biefer Waffe unter ben Roden zogen bie Sachfen aus ihrem Lager und trafen mit ben Thuringern an bem feftgefetten Orte zusammen. Und ba fie faben, bag bie Beinbe unbewaffnet und alle Bauptlinge ber Thuringer jugegen maren, bielten

sie den Zeitpunkt für günstig sich der ganzen Gegend zu bemächtisen, zogen die Messer hervor, stürzten sich über die wehrlosen Ueberraschten, und stießen Alle nieder, so daß nicht Einer von Jesnen davon kam. Nun singen die Sachsen an einen Namen zu bestommen, und den benachbarten Bölkern einen gewaltigen Schrecken einzujagen.

- 7. Einige erzählen aber auch, daß sie von dieser That den Namen bekommen, denn Meffer heißen in unserer Sprache Sachs; und sie seien deshalb Sachsen genannt worden, weil sie mit ihren Meffern ein solche Menge niedergemacht hätten.
- Babrend bies im Sachsenlande, wie es nun heißt, borging, wurde Britannien, welches ichon lange vorher von Raifer-Bespassanus ben Provinzen einverleibt worben mar, und sich unter der Oberherrschaft der Römer lange Zeit sehr mohl befunden hatte, von ben Nachbarvölfern angegriffen, weil es von ber Gulfe ber Romer entblößt schien. Denn bas romische Bolf mar nach ber Ermorbung Raifer Martialis burch bie Solbaten, und wegen ganglicher Erschöpfung burch auswärtige Rriege, nicht im Stande seis nen Freunden bie gewohnten Bulfstruppen zu ftellen. Go ver= ließen bie Romer bas Land, nachbem fie jeboch jum Schute ber Begend an ber Grenze von einem Meere zum anbern, wo man ben Angriff bes Feindes erwarten mußte, ein ungeheures Bollmert Aber bem fühnen und friegeluftigen Seinbe aufgeführt hatten. ward es nicht schwer, bas Bollwerk zu zerftoren, ba ihm ein weich= liches, bem Rrieg abholbes Bolf gegenüberftanb. Go fam es, bag fle auf bas Gerucht bin von ben flegreichen Thaten ber Sachsen, eine unterwürfige Gefanbtichaft ichidten, um bon ihnen Gulfe zu verlangen. Und die Gesandten traten vor und sprachen: Bergliebe Sachsen, bie ungludlichen Britten, burch bie unablaffigen Ginfalle ber Feinde ermattet und fehr beschädigt, haben von euren so herrlich vollbrachten Siegen gehört und uns zu euch gesenbet, mit ber Bitte, ihnen eure Bulfe nicht zu versagen. Sie unterwerfen ihr weites und geräumiges Land, bas gesegnet ift mit ber Bulle jeglicher Guter, eurem Machtgebote. Unter ber Oberherrschaft und

bem Schutze der Römer haben wir bisher in Wohlstand und Freischeit gelebt; nächst den Römern wissen wir Niemand, der euch vorszuziehen wäre; deshalb suchen wir unter die Flügel eurer Tapfersteit zu flüchten. Wenn wir nur durch eure Wassen, eure Tapfersteit den Feinden überlegen erfunden werben, so ertragen wir gern jegliche Knechtschaft, welche ihr uns auferlegen werdet.

Die Bater erwiederten hierauf in der Kurze: Biffet, daß die Sachsen ben Britten zuverlässige Freunde und für ibre Bedurfniffe und Vortheile ftets gleich bebacht fein werben. Frohlich kehrten bie Befandten in ihre Beimath gurud, und bereiteten burch bie ermunschte Nachricht bei ihren Genoffen große Freude. Run murbe bas versprochene Beer nach Britannien geschickt; freudig von ben Freunden aufgenommen, befreite es in Rurzem bas Land von ben Räubern und gab ben Ginwohnern ihr Baterland gurud. Denn es koftete ihnen nicht eben viel Dube, bies zu bewerkftelligen, ba Jene, welche von bem langft befannten Rufe ber Sachsen mit Entjegen erfüllt murben, burch beren bloge Anwesenheit sich weit meg jagen Diese ben Britten feindlichen Bolfer waren nämlich bie Scoten und Picten, und mabrend gegen biese bie Sachsen ins Feld zogen, erhielten fie alles zum Leben Nothige von ben Britten. Und fo blieben fle geraume Beit in bem Lanbe und befanden fich wohl burch gegenseitige Freundschaft mit ben Britten. Als nun aber bie Buhrer bes Beeres faben, wie bas Land geraumig unb fruchtbar, und wie bie Banbe ber Ginwohner zum Rriege faul, fle hingegen und ber größte Theil ber Sachsen ohne fefte Wohnfite feien, ließen fie ein größeres Beer nachkommen, fchloffen mit Scoten und Bicten Frieden, erhoben fich gemeinschaftlich gegen bie Britten, vertrieben biefe aus ihrem Lande und vertheilten baffelbe als eignes Gebiet. Und weil jene Insel gemiffermagen in einem Winfel (angulus) bes Deeres liegt, werben fie bis auf ben heutigen Sag Angelfachsen genannt. Wenn Jemand über Alles bies fich genauer unterrichten will, fo lefe er bie Befchichte bes genannten Bolfes, und er wird hier finben, wie und unter welchen Suhrern bies MUes geschehen ift, und wie sie zum driftlichen Glauben burch ben

heiligsten Mann seiner Zeit, nämlich Papst Gregorius gelangt sind. Wir aber wollen zu ber angetretenen Bahn ber Geschichte zuruck- kehren.

Nach biesem ftarb ber Frankenkönig Suga und hinterließ **9**. Feinen Thronerben außer feiner einzigen Tochter, Ramens Amalberga, bie an Irminfrid, ben Konig ber Thuringer, vermählt war. Allein bas Bolf ber Franfen, welches von feinem Bebieter gutig und mild behandelt worben war, falbte, um eine Pflicht ber Danfbarfeit zu erfüllen, ben Cohn, welchen Jener mit einem Rebsweibe gezeugt hatte, Ramens Thiabrich, zu feinem Ronige. Als nun Thiadrich zum Könige ernannt worden mar, ließ er eine Gefandtschaft zu Irminfrib abgeben um bes Friedens und ber Gintracht Der Gesandte trat ein und sprach zu Irminfrib: Mein allergnäbigster und großmächtigster Berr Thiabrich hat mich zu bir entfandt; er wunscht bir Gesundheit und lange Berrschaft über bein weites und großes Reich, und läßt bir melben, bag er nicht bein Berr, fonbern bein Freund, nicht bein Bebieter, fonbern bein Berwandter fein, und bie Rechte ber Bermandtichaft unverbruchlich bis an sein Ende bewahren wolle; nur bittet er bich, in die Eintracht bes Frankenvolkes nicht Zwietracht zu bringen; benn sie folgen ibm, als ihrem erkornen Ronige.

Hierauf erwiederte Irminfrid, wie es die toulgliche Würde erheischte, in Gnaden dem Gesandten: er sei mit den Beschlüssen des Frankenvolkes einverstanden; wenn Jene einträchtig seien, wolle er nicht Zwietracht; er bedürfe gar sehr des Friedens; aber was die Angelegenheit der Thronfolge betresse, so wolle er seine Antewort dis zur Anwesenheit seiner Freunde verschieden. Und er beshandelte den Mann gar ehrenvoll und veranlaste ihn, geraume Zeit bei ihm zu bleiben. Als aber die Königin hörte, daß ein Gessandter ihres Bruders herübergekommen sei und mit dem Könige über die Angelegenheit der Thronfolge gesprochen habe, überredete sie den Iring, mit ihr zugleich ihren Gemahl zu überzeugen, daß nach dem Erbrechte das Königreich ihr zugefallen sei, weil nämlich sie Tochter des Königs und der Königin war; daß Thiadrich hins

gegen, ale von einem Rebeweibe geboren, fein Sclave fei, und baß es bemnach fich fur ihn nicht zieme, bem eigenen Knechte je zu bulbigen. Es war aber Iring ein fühner Mann, ein tapferer Degen, von fraftigem Beifte und scharffinnigem Rathe, beharrlich in feinen Unternehmungen, geeignet Anbern seinen Willen einzureben, und hatte burch biefe Eigenschaften bas Berg bes Irminfrib an fich Nachbem nun die Sauptlinge und vertrauten Freunde gefeffelt. zusammengerufen maren, legte ihnen Irminfrib bie Worte bes Ge= fandten vor; aber Jene riethen ibm einmuthig, friedliche und ein= trachtige Gefinnungen zu begen; benn er fei ben Angriffen ber Franken nicht gewachsen, zumal er von einer andern Seite von noch friegerischeren Feinden bedrängt werbe. Allein Iring, ben Bunschen bes übermuthigen Beibes zu genügen, rebete bem Irminfrib ein, er durfe ben Franken nicht nachgeben, in Betreff ber Thronfolge fei seine Sache bie gerechtere, bazu fein Reich weit und groß, und was die Bahl ber Rrieger, die Waffen und übrigen Gulfsmittel zum Kriege anbelange, so sei zwischen ihm und Thiabrich wenig Unterschieb. Diesen Worten gemäß antwortete Irminfrib bem Ge= fanbten, er verweigere zwar bem Thiabrich nicht feine Freundschaft und Betterschaft; fonne fich aber nicht genug wundern, wie er eber auf bas Reich als auf bie Freiheit Anspruch machen wolle; er sei als Sclave geboren, und wie wolle er verlangen, ibm zu gebieten? Dem eignen Rnechte tonne er bie Sulbigung nicht leiften. Der Gefandte fagte hierauf, tief bewegt: lieber wollte ich bir Dies mein Saupt zu Fugen legen, als berartige Worte von bir boren, benn ich weiß, bag bieselben mit vielem Blute ber Franken und Thuringer gefühnt werben muffen. Mit biesen Worten fehrte er zurud zu Thiabrich; mas er gehört, verhehlte er nicht. Thiabrich aber fprach, mabrend er feinen überheftigen Born unter einer beitern Miene verbarg: es thut Noth, daß wir eiligst unfern Dienst bei Irminfrib antreten, bamit wir ber Freiheit beraubt, wenigstens bas nacte Leben genießen. Als er nun mit einem gewaltigen Beere ber Grenzmark ber Thuringer nahte, traf er gleichfalls mit einem machtigen haufen seinen Schwager, ber ihn an bem Orte erwartete, welcher Runibergun' genannt wird; und als es zum Rampfe gekommen war, firitt man ohne Entscheibung einen Tag und ben folgenben; am britten Tage murbe Irminfrib bestegt, wich bem Thiadrich, und zog fich auf ber Flucht endlich mit feinem übrigen Befolge in die Burg gurud, welche Scithingi' genannt wirb, und über einem Fluffe Namens Unftrobe gelegen ift. Thiadrich aber versammelte seine Veldherren und bie Sauptleute ber Rrieger, und fragte nach ber Meinung seines Seeres: ob fle ber Unficht maren, ben Irminfrid zu verfolgen, ober ins Baterland gurudzukehren. Unter ihnen sprach Waldrich, als er um seinen Rath gefragt wurde: 3ch bin ber Meinung, man folle, um bie Gefallenen zu begraben, Die Verwundeten zu verpflegen und ein größeres Geer zusammenzubringen, ine Baterland gurudfehren; benn ich glaube nicht, baß wir nach bem Berlufte vieler Taufenbe ber Deinigen, flark genug find, ben gegenwärtigen Rrieg zu beendigen. Denn wenn zahllose barbarische Bolfer gegen uns aufstehen, burch wen willft bu fiegen, ba so viele ber Unfrigen geschwächt find? Es hatte aber Thiabrich einen gar gewandten Diener, beffen Rath er oft als tuchtig erfunden hatte, und mit bem er beshalb in einer gewiffen Bertrau-Diefer, aufgeforbert feine Meinung abzugeben, lichkeit lebte. fprach: In ehrenvollen Angelegenheiten halte ich immer fur bas Schonfte bie Beharrlichkeit, welche unfre Borfahren fo hoch hielten, baß ste begonnene Unternehmungen felten ober nie aufgaben; unb bennoch glaube ich, find unfre Duben ben ihrigen nicht zu vergleichen, welche mit geringen Rraften bie ungeheuren Beere an= berer Bolfer überwanden. Jest ift bas Land in unfrer Botmäßig= feit; und wir wollen burch unfern Abzug ben Bestegten Gelegenbeit zu flegen geben? Gern wurde auch ich ins Baterland gurude kehren und unfre Bermanbtschaft zu Sause sehen, wenn ich wußte, baß unfer Gegner mabrend diefer Beit mußig ruben murbe. Aber unsere Verwundeten bedürfen beffen vielleicht? Man moge ein Lager herstellen; unverbroffenem Muthe, denke ich, ift bies ein gro-

¹⁾ Ronnenberg bei hannsver. - 2) Burg-Scheibungen an ber Unftrut.

Bes Bergnügen. Unfer Beer ift alfo, ba fo Biele gefallen, bebeutenb gelichtet? Sind benn bie Feinde alle entkommen? ficher nur bie wenigsten; benn ber Anführer felbft vergrabt fich, wie ein fcmaches Thierlein burch fein Berfted fich fcutt, hinter ben Mauern ber Burg, und magt nicht einmal, ben himmel ruhig anzuschauen, so bewältigt ihn die Furcht vor uns! Aber es fehlt ihm nicht an Belbern, barbarische Nationen zu werben, nicht an Mannschaften, obgleich diese jett erschöpft sind. Alles dies jedoch wird burch unsere Abwesenheit wieber erganzt. Es ziemt ben Siegern nicht, ben Bestegten Raum zum Siege zu geben. Sind wir benn gabl= reich genug, jeber Burg eine Besatung zu liefern? Und biefe verlieren wir alle, mahrend wir abziehen und zurückfehren. - Da er dieses so ausführte, beschlossen Thiadrich und alle nach Siegesruhm Begierigen, im Lager zu bleiben, und zu ben Sachfen zu fchiden, welche ichon lange bie beftigften Beinde ber Thuringer maren, ob fie ihnen Gulfe leiften wollten; wenn fie ben Irminfrib befiegten und die Burg nahmen, so wollte er ihnen bas Land zu emigem Besite geben. Die Sachsen schickten unverweilt und ohne langes Besinnen neun Felbherren, jeden mit taufeud Kriegern. Und die Führer betraten bas Lager jeder mit hundert Kriegern, mahrend fle die übrige Menge außerhalb bes Lagers ließen und entboten bem Thiadrich Gruß und Frieben. Thiadrich nahm biefe Begrufung mit großer Freude entgegen, wechselte ben Banbichlag mit ihnen, und forberte bie Manner auf zu reben. Jene aber sprachen: Das Bolf ber Sachsen, bir ergeben und gehorfam beinen Befehlen, hat uns zu bir gefendet; und fiebe, wir find ba, bereit zu Allem, was bein Wille bir eingeben wird, bereit, entweber beine Feinbe gn bestegen, ober wenn es bas Schidsal anbere gebieten sollte, fur bich gu fterben; benn bas miffe, bag bie Sachfen feinen anberen Bunfc haben, als ben gu/Sieg gewinnen ober bas Leben zu laffen; benn wir konnen ja unsern Freunden feinen größern Dienft ermeisen, als daß wir für fie ben Tob verachten; und bag bu bies burch einen Werfuch erfahren mogeft, ift unfer beißer Wunfch. Als jene fo fprachen, bewun-Gerten bie Franken bie burch Rörperkraft und Muth bervorragenben

Manner; sie wunderten sich auch über bie neue Tracht, auch über ihre Bewaffnung und bas über bie Schultern mallenbe haar unb vor Allem über bie gemaltige Festigkeit ihres Muthes. Sie waren namlich befleibet mit Rriegeroden und bewehrt mit langen Langen, fanben geftust auf fleine Schilbe, und hatten an ben Buften lange Meffer. Einige fagten auch, berartige gewaltige Freunde tonnten bie Franken nicht gebrauchen; fie wurden eine unbandige Art Menschen sein, und wenn sie bas Land hier bewohnten, so murben unzweifelhaft fie es fein, welche bereinft bas Reich ber Franken gerforen murben. Thiabrich aber für feinen perfonlichen Rugen forgend, nahm bie Manner bruberlich auf, und befahl ihnen, fich gum Sturme auf bie Burg vorzubereiten. Jene fehrten vom Ronige gurud, und ftedten ihr Lager ab in füblicher Richtung von ber Stadt, auf Wiesen, bie an ben Fluß ftoßen, und am folgenben Tage mit bem ersten Morgenstrahle stanben sie auf, griffen zu ben Waffen, fturmten bie Borftabt und flecten fie in Brand. Nachbem sie bie Borftabt genommen und angezündet, ftellten sie sich bem öftlichen Thore gegenüber in Schlachtoronung auf. Als die in ben Mauern Gingeschloffenen bie Schlachtreihen geordnet und fich felbft in ber außerften Roth faben, machten fle aus ben Thoren einen verzweifelten Ausfall und fturmten mit blinder Buth auf ihre Gegner, entfandten ihre Wurfgeschoffe, und nunmehr marb ber Rampf mit bem Schwerte fortgesest. Da nun eine grimmige Schlacht fich entspann, murben Biele auf beiben Seiten zu Boben geftredt; benn jene fampften fur ihr Baterland, fur Beib unb Rind, endlich fur ihr eigenes Leben; bie Sachfen aber fur ben Ruhm und um Lanberwerb. Geschrei ber Manner, Die fich gegenseitig anfeuerten, erscholl, Geraffel ber Waffen, bas Geufzen ber Sterbenben, und über solchem Schauspiel zog fich ber ganze Tag bin. Da nun überall das Morben muthete, überall Geheul sich erhob und feins ber beiben Geere vom Blage gewichen war, trennte ber finfenbe Tag ben Rampf. Un biefem Tage wurden von ben Thuringern viele getöbtet, viele verwundet; die Sachsen aber gablten 6000 Bebliebene.

10. Demnach ward Iring von Irminfrib mit einer unterwürftgen Botschaft und allen Schagen beffelben an Thiabrich entfandt, um Frieden und die Annahme feiner freiwilligen Ergebung gu vermitteln. Und Iring trat heran und fprach: Dein ehemaliger Verwandter, jest bein Rnecht, bat mich zu bir gefandt, bamit bu, falls bu nicht mit ihm Mitleib haft, bich wenigstens beiner unglucklichen Schwester erbarmest und beiner Reffen, bie in bie außerste Roth verset find. Als er bies unter Thranen vorgebracht hatte, fügten bie mit bem Golbe bestochenen Bauptlinge von freien Studen hinzu: es gezieme ber koniglichen Gulb, ein folches Bittgesuch nicht abzuweisen; auch folle er nicht ihrer verwandtschaftlichen Beziehun= gen vergeffen; und es fei nuglicher, benjenigen zum Bunbesgenoffen zu machen, ben er bestegt und so geschwächt habe, bag er fich niemals gegen ibn emporen fonne, als jenes unbandige und jeber Anstrengung gewachsene Volk, von welchem bas Frankenreich Nichts als Gefahr erwarten burfe. Aus bem bisherigen Verlaufe bes Rrieges fonne er icon ermagen, wie abgehartet und unüberwindlich bie Sachsen seien; und es fei baber beffer, bie Thuringer aufzunehmen und vereint Jene aus beren Bebiet zu vertreiben. Durch folche Reben ließ Thiabrich, obwohl mit Widerstreben, fich umftimmen und versprach, am folgenben Tage feinen Schwager zu Onaden anzunehmen, und bie Sachsen zu vertreiben. Sobalb Iring bies vernommen, marf er fich bem Ronige zu Füßen, lobte ben Ausspruch fürftlicher Gulb, entfanbte an feinen Geren bie ersehnte Botschaft und machte biefen froh und bie gange Stadt ficher, boch blieb er felbst im Lager, bamit nicht bie Racht eine fclimme Ben-Unterbeffen ging aus ber Stadt, welche burch bie bung brächte. Berheißung bes Friedens in Sicherheit gewiegt mar, ein Thuringer mit einem Falten heraus, und suchte über bem Ufer bes oben erwähnten Fluffes Nahrung. Als er aber ben Vogel hatte fleigen laffen, nahm ihn Einer von ben Sachfen am jenfeitigen Ufer alebald in Empfang, und obgleich Jener bat, ben Wogel gurudzulaffen, weigerte fich ber Sachse, ihn herauszugeben. Jener aber sprach: Gieb ihn beraus, und ich will bir ein Geheimniß berrathen, welches dir und beinen Genoffen von Rugen sein wird. Der Sachse erwiederte: Sprich, und du sollst erhalten, was du verslangst. Die Könige, suhr Iener fort, haben mit einander Frieden geschlossen und sestgesetzt, daß ihr, trifft man euch morgen im Lazger, gefangen, oder wenn ihr Widerstand leistet, niedergehauen werden sollt. Sagst du das im Ernst oder im Scherze, fragte der Sachse. Die zweite Stunde des morgenden Tages, erwiederte Iener, wird beweisen, daß es euch gilt, Ernst zu zeigen. Deshalb sorgt für euch und sucht euer Heil in der Flucht. Der Sachse ließ sogleich den Falken los und meldete seinen Genossen, was er gehort. Diese tief erschüttert, wußten im Augenblick nicht, was sie in dieser Angelegenheit zu thun hätten.

11. Es war aber bamals im Lager ein ergrauter Krieger, schon hoch betagt, boch im Alter noch voll ungebeugter Kraft ber zum Lohne seiner Bervienste Vater ber Bater genannt wurde; sein Rame war Hathagat. Dieser ergriff ein Feldzeichen, welches bei ihnen für heilig galt, mit der Figur eines Löwen und Drachen, und darüber eines sliegenden Ablers geziert; um den Werth der Tapserkeit und Klugheit und ähnlicher Eigenschaften zu zeigen, und sprach, indem er durch seines Korpers Haltung die Standhaftigkeit der Seele verrieth:

Bis hieher habe ich unter meinen theuren Sachsen gelebt, bis hieher, saft zum höchsten Breisenalter hat mich mein Leben geführt, und niemals habe ich meine Sachsen flieben sehen; wie soll ich nun gezwungen werben, zu thun, was ich nie gelernt? Ich weiß zu kämpfen, zu flieben verstehe und vermag ich nicht; wenn mir das Geschick nicht gestattet, länger zu leben, so sei mir wenigstens vergönnt, was mir das Liebste ist, mit den Freunden zu fallen. Als Beispiel väterlicher Tapferkeit gelten mir die rings um uns hingestreckten Leichname unserer Freunde, welche lieber sterben wolleten, als bestegt werden, lieber die ungebeugte Seele aushauchen, als vor dem Feinde- vom Platze weichen. Doch was halte ich es für nothwendig, so viele Worte über die Verachtung des Todes zu verlieren? Siehe, wir werden zu Sorglosen gehen, nur zum Wors

ven, nicht zum Kampfe; benn wegen bes verheißenen Friedens und unferes schweren Verlustes abnen sie kein Unbeil; auch bleiben sie, durch den heutigen Rampf ermidet, wie ohne Besorgniß, so auch ohne Wachen und die übliche Vorsicht. Laßt uns atso herstürzen über die Ungerüsteten, in Schlaf Verseuften; wenig Anstrengung kostet es; folgt mir als Kührer, und vies mein weißes Haupt überautworde ich euch, wenn, was ich behampte, wicht eintressen sollte.

Ermuthigt burch biefe portrefflichen Worte, verwandten fie nun ben Mest bes Tages barauf, ihre Romper zu Rarken. Darauf griffen fle in der erften Nachtwache, wo ber festeste Schlaf Die Men= schen gu faffen pflegt, auf ein gegebones Beichen zu ben Waffen, fturmten über bie Manern, und brangen, als fie viese obne Boften und Bachen fanden, in die Stadt mit gewaltigem Geschrei. Ihre Begner, baburch aufgeschreckt, suchten theils in ber Stucht ihr Dell, theils irrten fie in ben Steafen und Festungewerken ber Stadt wie Trunfene, andere ftelen ben Gachfen, bie fie für ihpe Mitbarger angefehen, in die Bande. Diese aber überlieferten alle Erwachsenen bem Aode; die Unerwachsenen sparten sie zur Beute auf. Und es war jene Nacht voll Geschrei, voll Word und Plümberung, und kein Ort rubig in ber gungen Stadt, bis bie vofige Morgenrothe emporfteigt und einen verluftlosen Sieg zeigt. Da aber in ber Person bes Königs, namlich Irminfribs, bie Krone bes Sieges lag, so fuchte man nach ihm, fant aber, baf er mit Gemehlin und Sohtten und einem schwachem Gefolge entfommen war.

12. Alls es nun Morgen geworden war, brachten sie ihren Abler an das ditiche Thor, verichteten einen Siegesaltar, und verehrten gemäß der Irrichre unsrer Bater mit eigenthümlichem Gettesvienste ihr Heiligihum, welches unter dem Namen des Kriegsgottes,
verch die Säulenform den Sepfulos, der Stellung nach die Sonne,
welche bei den Griechen Apollo heißt, vorstellt. Daraus erhellt,
duß die Meinung verzwigen denn doch wahrscheinlich sei, welche
die Sachsen für Nachkommen der Griechen halten, weil Hirmin
oder Hermis im Griechlichen der Kriegsgott genannt wird, ein
kort, welches wir in sobenden oder tabelndem Sinne, ohne seine

Bebeutung zu kennen, noch heutiges Tages anwenden. Hieranf hielten fie drei Tage hindurch ihr Siegeskeft, vertheilten die Wassenrüstungen der Feinde, erwiesen den Gefallenen die kriegerischen Ehren, und priesen ihren Führer über alle Maaßen; ihm, riesen sie, mitste ein göttlicher Geist und himmlische Tapferkeit innewohnen, da er sie durch seine Standhaftigkeit dahin gebracht habe, einen so herrlichen Sieg zu volldringen. Es ist aber alles dies geschehen, wie die Ueberlieserung unfrer Borsahren berichtet, am
31. October, und es sind diese heidnischen Festtage durch die Weiche + ?
gettesssüchtiger Männer verwandelt in Fasten und Gebete und in Opfergaben sur alle dahin geschiedenen Christen.

18. Nachbem sie bies Alles vollbracht, kehrten fie gurud ins Lager zu Thiabrich, und wurden von ihm bewillfommnet und bochlichft belobt und mit biesem Lande beschenft zu ewigem Besty. Auch nannte man fle nun Bunbesgenoffen und Freunde ber Franken, und fe bewohnten gunachft bie Stadt, welche fie, als ihr eigenes Gut, mit Feuer verschont hatten. Welches Enbe aber bie Ronige erreicht habe, will ich, als eine merkwurdige Sage, nicht versaumen zu erzählen. Iring namlich, welcher an bem Sage, wo ide Stadt genommen ward, gu Thiabrich geschickt mutbe, blieb wichrend ber nachften Racht als Baft im Lager. Als aber Thiebrich gebont hatte, bag Irminfrib entkommen ware, suchte er ihn burch Bift zurückzweusen und durch Iring todten zu lassen, wofür diefer mit herrlichen Gaben von ihm beschenkt und mit großer Dacht im Reiche betraut werben follte, wahrend Thiadrich felbft gewiffermaßen als unbetheiligt an biefer Morbthat erschiene. Rur ungern unterzog fich Bring biefem Auftrage, endlich burch trugerische Berheifungen bestochen, gab er nach und versprach ihm willfährig zu fein. Irminfrid wurde benmach zurückgerufen und marf fich bom Thiabrich zu Bugen; Iring aber, ber wie ein toniglicher Waffentrager mit entblogtom Schwerte baneben ftanb, tobtete feinen fnicenben Gerrn. Sogleich rief ibm ber Ronig zu: Da bu burch folichen Brevel allen Menfchen ein Abscheu geworden bift, fintemal bu beinen Gerrn getobtet, follft bu freie Bahn haben, von uns hinmegtheil haben. Mit Recht, erwiederte Iring, bin ich allen Menschen ein Abschen geworden, weil ich beinen Ranken gedient habe; bevor ich jedoch von dannen gehe, will ich bies mein Verbrechen sühnen, dadurch, daß ich meinen herrn räche. Und wie er mit entblößtem Schwerte dastand, hieb er auch den Thiadrich selbst nieder, nahm den Körper seines herrn, und legte ihn über den Leichnam des Thiadrich, damit der wenigstens im Tode siegte, welcher im Leben unterlegen, und er ging von dannen, mit dem Schwerte sich den Weg bahnend. Ob dieser Erzählung einiger Glaube beizumessen sei, stelle ich dem Leser anheim; doch können wir nicht umhin, uns zu verwundern, daß die Sage solche Bedeutung gewonnen hat, daß mit dem Ramen Trings die sogenannte Milchstraße am himmel noch heuriges Tages bezeichnet wird.

14. Die Sachsen nahmen nun Besit von bem Lande, und lebten im tiefften Frieden als Freunde und Bundesgenoffen ber Franten. Auch theilten fle einen Theil ihrer Laubereien mit ihren Freunben, die ihnen zu Gulfe gekommen maren, und mit freigelaffenen Rnechten; bie Refte bes geschlagenen Bolfes aber verbammten fie zur Binspflichtigkeit. Daber wirb bis auf ben beutigen Sag bas fachfifche Bolf, abgeseben von ben Leibeigenen, nach Abstammung und Gefet in brei Theile getheilt. Auch wurde ber Oberbefehl über bas gange Deer von brei Fürften geführt; biefer beftanb in ber Dacht, zu bestimmten Beiten bas Deer einguberufen; und mir wiffen, bag fie nach ihren Bohnorten und Benennungen bezeichnet wurden, namlich ale Oftfalen, Engern und Westfalen. Benn aber ein allgemeiner Rrieg brobte, wurde Einer burch bas Loos ermählt, bem Alle gehorchen mußten, um ben bevorftebenben Rrieg zu leiten. Bar biefer beenbigt, bann lebte Jeber nach gleichem Befet und Recht, zufrieben mit feiner eigenen Dacht. Ueber bie Berschiebenbeit ber Gesete in diesem Buchlein zu handeln, ift nicht unsere Absicht, ba bas sächstsche Wefet forgfältig aufgeschrieben bei Bielen zu finden ift. Die Schwaben jeufeit der Bobe haben bie Begend, welche sie bewohnen, zu der Zeit besetzt, ba die Sachsen mit ben Longobarden nach Italien zogen, wie ihre Geschichte erzählt, und haben andere Gesetze, als die Sachsen.

Nachdem also die Sachsen in dieser Weise bie Treulosigkeit ber Franken — von benen wir hier nicht zu reden brauchen, ba man in ihrer eigenen Geschichte hinlangliche Auskunft findet — ersfahren hatten, verharrten sie in der Irrlehre ihrer Bater bis zu ben Zeiten Karls bes Großen.

- 15. Der große Karl aber, wie er alle Könige an Tapferkeit übertraf, zeichnete sich nicht minder auch durch weise Fürsorge aus. Denn er erwog, weil er zu seiner Zeit seines gleichen an Weisheit nicht batte, daß sein edles Nachbarvolk von dem leeren Irrglauben nicht durse befangen bleiben, und betrieb auf alle Weise, wie es auf den wahren Weg geführt werden möchte; theils durch sanste Ueberredung, theils durch friegerischen Angriff zwang er sie dazu, und erreichte endlich im 30sten Jahre seines Kaiserthums zum Kaiser nämlich wurde er, da er früher König gewesen, erwählt dassenige, wonach er so lange Jahre unablässig gestrebt hatte. Dadurch wurden die, welche einst Bundesgenossen und Freunde der Franken waren, nun Brüder und gleichsam ein Volk durch den driftlichen Glauben, wie wir jest sehen.
- 16. Als ber lette Karolinger, welche bei ben Oftfranken herrschten, war Lubwig bem Arnulf, einem Brubersohne Karls, bes Urgroßvaters König Lothars, ber jest regiert, geboren. Dieser lebte
 nur wenige Jahre, nachdem er sich vermählt hatte mit Liubgarda,
 einer Schwester Brund's und bes mächtigen Herzogs Obdo. Der
 Vater dieser beiben war Liubulf, welcher nach Rom reiste und die
 Reliquien bes seligen Papstes Innocentius herüberholte. Bon diesen sührte Brun, während er als Herzog über ganz Sachsen schaltete,
 ein Geer gegen die Danen, und kam, von einer plotzlichen Ueberschwemmung umfluthet, ohne Gelegenheit zum Kampse zu haben, mit dem ganzen Heere um; das Herzogthum hinterließ er seinem Bruder, der
 zwar von Geburt jünger, aber in jeglicher Tugend ihm weit überlegen war. Konig Ludwig aber hatte seinen Sohn, und das ganze

Bolk der Franken und Sachsen wünschte dem Obds die königliche Krone aufzusetzen. Dieser aber lehnte, als schon zu beingt, die Bürde der Regierung ab, jedoch wurde auf seinen Rath Kontad, 911. bisher Herzog der Franken, zum König gesalbi; bei Odds aber blieb die höchste Gewalt immer und aller Orten.

- Welt bedurfte, bet größte und beste unter den Königen, heintich welcher zuerst ohne einen Oberherrn in Sachsen regiert hat. Dieser schwückte schon in frühem Alter sein Leben durch jegliche Tusgend und nahm von Tag zu Tag zu an Weisheit und an Ruhm aller guten Handlungen; benn von Jugend auf hatte er den heißessten Trieb, sein Bolk glorreich zu machen, und den Frieden mit aller seiner Macht zu befestigen. Als sein Vater aber des Jüngslings Weisheit und gewaltige Alugheit sah, vertraute er ihm ein heer und einen Feldzug gegen die Dalamanzier an, gegen welche er lange kämpfte. Die Dalamanzier aber konnten seinem Angriff 306. nicht widerstehen und warben gegen ihn die Avaren, welche wir jeht Ungern nennen, ein wildes, friegerisches Volk.
 - 18. Die Avaten waren, wie Einige glauben, Refte ber hunen; bie Hunen stammten ab von ben Gothen, Die Gothen aber, wie Jordanes erzählt, von einet Insel, Ramens Gutza; und von ihrem Bergoge Namens Gotha find fie Gothen genannt worben. vot diesem einige Weiber in seinem Beere ber Gefinischerei beschulbigt wurden, stellte man eine Untersuchung an und fant fie schulbig. Da ihrer aber fehr viele waren, verschonte et fle zwar mit bet verdienten Strafe, wies fie abet alle ans bem Beere. Die Berwiesenm zogen in ben nachften Balb, ber aber feine Gelegen= heit zum Weiterziehen bot, ba et vom Meere und ben mastischen Sumpfen umschloffen wutbe. Einige von ihnen, die ichon ichwanger waren, kamen bier nieber; bon biesen wutben biele Anbere und abermals Andere erzeugt, und fo wurden fle ein machtiges Bolf, lebten nach Art ber wilben Thiere, ungebildet und unbandig, und wurden eifrige Jäger. Nach vielen Jahrhunderten, mahrend bem bie hier Wohnenben nicht bas geringfte von einem anbern Thelle

ľ,

F

ber Welt wußten, geschuh es, baß fie eine hindin auf ber Jagb trafen und verfolgten, bis fie, indem Jene vorauslief, einen allen früher Lebenben bisher unzugänglichen Weg burch bie mastischen Gumpfe durchzogen, und als fie hier Städte und Flecken und ein bisher mie gesehenes Menschengeschlecht erblickten, kehrten fie auf bemfelben Bege zurud und berichteten Solches ihren Genoffen. chen and Reugier mit einem großen Sanfen auf, die Erzählung zu Allein die Bewohner ber benachbarten Städte und Fleden floben, als sie unbekannte Schaar und ihre Leiber furchtbat burch Tracht und Bau erblickt hatten, in ber Meinung, es feien bofe Beifter. Jene aber, faunend über bie neuen Ericheinungen, reunberten fich, und enthielten fich Anfangs bes Morbes und Maubes; als aber Niemand Wiberftand leiftete, wurden fie von ber ben Menfchen eignen Gier ergriffen, richteten ein furchtbares Blutbab an und schonten fortan Nichts, und im Befitz einer reichen Beute kehrten fie zu ihren Wohnsten zuruck. Da fie nun faben, bag ihre Sache nach Bunfch ablief, tamen fle mit Beibern und Rindern und ihrem gangen roben Gerathe wieder, verheerten rings umber bie Nachbarftaaten, und schlugen endlich ihren Wohnste in Bannomien auf.

- 19. Allein von Karl dem Großen bestegt, über die Donan getrieben, und mit einem ungeheuern Walle umschlossen, wurden sie
 abgehalten, wie disher die Länder zu verheeren. Unter Arnulfs Regierung aber wurde das Werk niedergerissen, und ihnen der Weg zu schaden geöffnet, weil der Kaiser dem Centupulch, dem Könige der Mährer grollte. Welche Verheerung und welches Leid ste sodann dem Reiche der Franken angethan, davon geben die noch derödeten Städte und Landschaften Zeugniß. Solches hielten wir für angemessen über dieses Volk zu berichten, damit deine Hoheit erkennen möge, mit was für einer Art von Menschen deln Großvater und dein Vater haben streiten mässen, oder vielmehr, von was für Feinden durch deren umsichtige Tapserkeit und ihre ruhmvollen Wassen nun beinahe ganz Europa besteit worden ist.
 - 20. Das vorgenannte Geer ber Ungern alfo, gebungen von

ben Slaven, richtete eine ungeheure Verheerung in Sachsen an, und kehrte mit unermeßlicher Beute beladen nach Dalamantien zusrück, wo sie auf ein anderes heer von Ungern stießen, die ihre Freunde mit Krieg zu überziehen brohten, weil sie ihre Hülfe versichmäht, sene aber zu so großer Beute geführt hätten. So geschah es, daß Sachsen zum zweiten Male von den Ungern verheert wurde, und während das erste heer das zweite in Dalamantien erwartete, wurde dies Land selbst in das Elend einer solchen hungersnoth gesbracht, daß sie in diesem Jahre den eignen Boden verließen und andern Völkern um Brod dienten.

- 21. Als nun ber Bater bes Baterlanbes, ber gewaltige Bergog 912. Dbbo verschieben war, hinterließ er seinem erlauchten und erhabenen Sohne Beinrich bie berzogliche Burbe über gang Sachsen. ob er gleich noch andere Gobne batte, Thankmar und Lindulf, fo ftarben biese boch vor ihrem Bater. Da aber Konig Konrab oft die Tapferkeit bes neuen Berzogs erprobt batte, icheute er fich, ibm bie gange Dacht feines Batere gu übertragen. Daber geschah es, bag er fich bie Entruftung bes gangen fachfischen Geeres guzog. Jeboch fagte er mit verstellter Gefinnung Bieles zu Ruhm unb Preis bes vortrefflichen Bergogs, und versprach ibm Großeres ju geben, und ibn burch große Ehre ju erhoben. Allein bie Sachsen achteten nicht auf berartiges Borgeben, sonbern rebeten ihrem Berjoge zu, er konne, wenn man ibn mit ber vaterlichen Burbe nicht freiwillig bekleiben wolle, dem Konige zum Trope, mas er wolle, behaupten. Da aber ber Ronig fah, bag bie Mienen ber Sachsen gegen ibn finfterer, als gewöhnlich maren, und bag er ihren Berjog nicht in offnem Rriege übermaltigen konnte, weil biefem eine Schaar tapferer Ritter, und eine zahllose Menge Rriegsvolfes zu Gebote ftanb, suchte er ibn auf jebe Beise burch Lift aus bem Wege zu raumen.
 - 22. Es saß aber bamals auf bem bischöflichen Stuhl zu Mainz Satho, ein Mann von scharfsinnigem Rathe, regem Geiste, und durch die ihm eigene Gewandtheit vielen Menschen überlegen. Dieser, in der Absicht, sich König Konrad und zugleich dem Volke

ber Franken gefällig zu erzeigen, machte fich mit gewohnter Runft an ben Dann, ber uns recht eigentlich von ber Gulb bes Sochsten verlieben war, ließ ihm eine golbene Rette machen, und lub ihn zu fich ju Gafte, um ibn mit reichen Geschenken gu ehren. Babrenb bem ging ber Bischof, um bie Arbeit zu besehen, in die Werkstatt bes Golbichmiebes, und foll beim Unblide ber Rette gefeufzt baben. Der Golbschmieb fragte ibn nach ber Urfache seines Geufe gers, worauf er ibm erwieberte, jene Rette muffe in bas Blut bes bravften und ibm febr theuren Mannes getaucht werben, namlich in bas Beinrichs. Der Golbschmieb verbarg in Stillschweigen, mas er gehort; ale er bann die Arbeit vollenbet und überreicht batte, er bat er fich Urlaub, und da er bem Bergog, melder eben gu jenem Geschäfte ging, begegnete, theilte er ihm mit, mas er gebort. Diefer, beftig ergurnt, rief ben Gesanbten bes Bischofe, ber schon langft ba mar, um ibn einzulaben, und fagte: Beb, fage bem Satho, bag Beinrich feinen bartern Sals hat, ale Abelberht, unb bag wir es für beffer erachtet haben, ju Saufe zu figen und zu verhandeln, wie wir ibm bienen konnen, als burch bie Menge

unserer Begleiter ibm jest beschwerlich zu fallen. Dieser Abelberht erhielt nämlich, wie man erzählt, einft von bemfelben Bischof sicheres Geleit, wurde durch beffen Schlauheit berudt; eine That, die wir, weil wir fle nicht beweisen fonnen, feineswegs behaupten, sonbern vielmehr für eine Erdichtung halten, entftanben burch ein Berücht im Bolf. Und sogleich nahm Beinrich alle Befigungen Bathos in gang Sachfen und im Thuringerlande in Besty. Huch bebrangte er ben Burghard und Barbo, von be-

Steinvelber Banbschrift.

Denn mahrend einer Febbe zwischen Konrab, König Ronrabs Bater, und Abelbert, Beinrichs Schwestersohne, murbe zuerft ber Bruber Abelberts getobtet, fo= bann auch Ronrad von Abelbert, ale Suhne für feinen Bruber, und feiner ber Ronige fonnte bie furchtbare Vehbe zwischen biefen fo machtigen Mannern Endlich ftillen. murbe Bifchof entsandt, um ben ungeheuren Zwift zu schlichten. Diefer begab fich in die Burg Abel-

nen Einer bes Konige Schwager war, bermagen, und ichwächte fle burch baufige Bebben fo, bag fie bas Land raumten, worauf er beren ganges Befitthum unter feine Bafallen vertheilte. aber Batho fab, bag feinen Ranten ein Biel gefett fei, ftarb er, burch übergroßen Rummer eben so fehr wie burch Krankbeit aufgerieben, nicht lange Beit barauf. Die Leute ergab= Ien auch, er habe, getroffen bom Blige, und burch biefen Schlag 15. mai aufgeloft, bas Beitliche gesegnet 1. 913.

1) Rach einem anbern Bericht garb hatto aus Italien jurudgelehrt am Fieber. An ihn, ben man bas herz bes Königes nannte, bessen Macht und Klugheit im gangen Reich gefürchtet wurde, knüpften sich mancherlei Sagen, und noch im zwölften Jahrhundert sang bas Boll Lieber von hattos Berrath. Dagegen lautet der Bericht bes Zeltgenossen Regino ganz anders, und es ist sehr zweiselhaft, ob die Suge irgend eine geschichtliche Begründung hat.

Die Ergählung ber Steinvelber Sanbforift scheint nicht von Bibutind pergurühren, sonbern späteren Ursprungs zu sein. berts und gelobie ibm eiblich, ibm entweber Frieben mit bem Konige zu vermitteln, ober ibn unverfehrt wieber an feinen Ort zuruchtubringen. Abelbert, mit biefem Bertrage gufrieben, bat ale Beichen feines Bertrauens und feiner Freundschaft ibn ber Ehre zu murbigen, einen 3mbig bei ihm zu nehmen. Als fener bies abschlug, verließ er sofort bie Burg. Als nun Satho ben Fleden mit feinem gangen Gefolge burchzogen hatte, foll er ausgerufen haben: Bahrhaftig, gar oft bittet Jemanb um bas, was er erft verschmäht; mir graut bor bem langen Wege und ber fodten Stunde, benn nuchtern können wir nicht ben gan= zen Tag unterwegs fein. Abelbert, boch erfreut, wirft fich dem Bifchof zu Bugen und bittet ibn, in bie Burg jurudjufehren, um einen Imbiß zu nehmen. 60 murbe ber Bischof, als er mit Abelbert in bie Burg gurudgefehrt war, wie es ibm buntte, feiner eiblichen Berpflichtung le= big, bavurch, bag er ihn unverfehrt an feinen Ort zurüdge= Hierauf warb hätte. Abelbert bem Könige von bem Bischofe vorgestellt und verurbiebt es wohl etwas Schandlicheres als solche Treulopgkeit? Und doch wurde durch den Fast eines Hauptes das Leben vielen Boltes erhalten. Und was war zwedmäßiger, als dieser Rath, durch welchen der Zwist geschlichtet und der Friede wieder hergestellt wurde?

- 23. Der König aber entfandte seinen Bruder nit einem Geere 915. nach Sachsen, um dasseibe verwüsten zu lassen. Als dieser sich der Veste, welche Heresburg genannt wird, naherte, soll et übermüthig gedußert haben, er habe um Richts größere Sorge, als daß die Sachsen nicht wagen würden, sich vor den Naltern zu zeigen, auf daß er mit ihnen kämpsen könnte. Noch war das Wort auf seisenen Lippen, und siehe, die Sachsen rücken ihm entgegen eine Meile vor die Stadt, und züchtigten, nachdem sie sich in ein Tressen eine gelassen, die Franken durch eine berartige Niederlage, daß man die sahrenden Sänger fragen hörte, wo es wohl eine Hölle groß genug gabe, eine solche Menge Gesallener aufzunehmen. Des Königs Bruder aber, Evurhard, seiner Funcht, die Sachsen nicht zu Gessicht zu bekommen, ledig, und von den Sachsen schiempflich in die Vlucht geschlagen, zog von dannen.
- 24. Der König aber versammelte auf die Aunde, wie ungluckslich sein Bruder gefämpft, alle Tapfern ber Franken, und zog aus um heinrich aufzusuchen. Da er nun erfahren, daß dieser in der Feste Grona Schutz suche, so versuchte er dieselbe zu erobern; und sandte eine Botschaft an ihn, auf daß er sich freiwillig ergäbe; er werde ihn, gelobte er, zum Freunde bekommen, nicht als seinen Veind erproben. Während dieser Botschaft kam Thiadmar vom Often, ein der Ariegskunsk sehr kundiger Mann, gewandt und reich an Rath, und durch angeborene Schlauheit vielen Menschen überslegen. Dieser traf die Gesandten des Königs noch anwesend und

fragte, wo sein heer bas Lager aufschlagen solle? Da wurde Beinsrich, ber schon Willens war, sich ben Franken zu ergeben, gutes Muthes, da er von einem heere hörte, in der Meinung, daß es sich wirklich so verhal e. Aber Thiadmar sprach trügerisch; benn er war nur mit fünf Mann gekommen. Als sich nun der Herzog nach der Zahl der heerhausen erkundigte, sagte jener, er sühre gegen 30 hausen herbei, und so kehrten die Gesandten getäuscht zum Könige zurück. So bestegte Thiadmar durch seine Schlauheit diesenigen, welche Herzog Heinrich selbst nicht mit dem Schwerte überwinden konnte. Denn vor Tagesandruch hatten die Franken das Lager verlassen, und ein Jeder kehrte in seine Heimath zurück.

25. Der Konig aber zog nach Baiern und ftritt mit Arnulf, **918**. und als er hier, wie Einige erzählen, verwundet worben mar, fehrte er in seine Beimath zurud. Und ba er fich burch bie Krankheit, fo wie burch ben Untergang feines früheren Gludefternes gebrochen fühlte, rief er feinen Bruber, ber ibn zu befuchen getommen mar, und sprach zu ihm also: Ich fühle, Bruber, bag ich biefes Leben nicht langer erhalten fann, ba es Gott nach feinem Rathichluffe fo gebeut, und bie Macht ber Krantheit mich bezwingt. Deshalb gehe mit bir zu Rathe und forge, was bich hauptsächlich angeht, für bas gange Frankenreich, indem bu auf meinen Rath, ben beines Brubers, achteft. Wir konnen, Bruber, Truppen und Deere aufbieten und anführen, wir haben Burgen und Baffen nebft ben königlichen Insignien, und Alles, mas bie königliche Burbe erheischt; außer Glud und Befähigung. Das Glud, mein Bruber, Sammt ber herrlichsten Befähigung, feht auf Beinrichs Seite, bas Beil bes Staates liegt in ber Sachsen Banb. Rimm also biefe Infignien, die heilige Lanze, die golbenen Spangen nebft bem Mantel, bas Schwert und bie Rrone ber alten Ronige, gebe bin zu Beinrich und mache Frieden mit ihm, damit bu ihn für immer jum Verbündeten haben mögeft. Denn warum foll bas Frankenvolf fammt bir vor Jenem hinfinken? Er wird in Wahrheit ein Konig fein und herrscher vieler Bolfer. Alls er fo gesprochen, ermieterte fein Bruber unter Thranen, er fei bamit einverftanben. Darnach

starb der König selbst, ein tapferer, mächtiger Mann, tüchtig im 23. Dec. Krieg wie im Frieden, freigebig und mild, und mit aller Tugend Schmucke geziert, und wurde begraben in seiner Stadt Wilinaburg unter dem Jammer und den Thränen aller Franken.

- 26. Demnach begab fich, wie ber Ronig befohlen batte, Evurs harb zu Beinrich, ftellte fich mit allen seinen Schaten ibm gur Berfügung, schloß Frieben und erwarb fich beffen Freundschaft, Die er bis an sein Ende getreulich und innig bewahrte. Sodann ver= fammelte er bie Burften und Aeltesten bes Frankenheeres an bem 919. Drte, welcher Fribisleri 2 genannt wird, und rief ihn vor allem Bolfe ber Franken und Cachfen jum Konige aus. Und ba Jenem Die Gal bung nebft bem Diabem von bem bochften Bischofe 3, welches zu jener Beit Biriger mar, angeboten wurde, verschmähte er fie zwar nicht, nahm fie aber auch nicht an. Es genügt mir, fagte er, bor meinen Uhnen bas voraus zu haben, bag ich Ronig beiße und bagu ernannt worben bin, ba es Gottes Gnabe und eure Gulb so will; bie Salbung und die Krone aber mogen Würdigeren zu Theil werben; solcher Ehre halten wir uns für unwerth. Und es fand folche Rebe bei ber gangen Menge Wohlgefallen, fie hoben bie Rechte jum himmel empor, und ließen ben neuen Konig mit gewaltigen Stimmen zu wieberholten Dalen boch leben.
- 27. Als in dieser Weise heinrich Ronig geworden mar, brach 920. er mit seinem ganzen Gesolge auf, um gegen Burghard, ben hers zog von Alamannien zu streiten. Obgleich dieser ein gewaltiger Krieger war, fürchtete er doch, als ein sehr kluger Mann, daß er eine Schlacht mit dem Könige nicht bestehen könne, und ergab sich ihm mit allen seinen Burgen und Leuten. Nach diesem glücklichen Ersolge zog er von hier nach Baiern, wo herzog Arnulf herrschte. Da er diesen in seiner sesten Stadt Raginesburg erkundet hatte, betagerte er ihn. Arnulf aber, da er sah, daß er nicht start genug mar, dem Könige zu widerstehn, öffnete die Thore, zog hinaus zum Könige und unterwarf sich ihm mit seinem ganzen Reiche. Er

¹⁾ Weilburg. - 2) Briglat. - 3) D. b. bem Ergbifchofe bon Daing

wurde von heinrich ehrenvoll empfangen und Freund des Königs genannt. Der König aber wuchs und nahm zu an Mächt von Tag zu Tag, und seine Gewalt, sein Ansehn und sein Ruhm er-höhten sich immer mehr. Und da er das Reich, welches unter seinen Borgängern in allen Theilen zerrüttet war, durch innere und äußere Kriege einigte, beruhigte und wieder zusammenbrachte, zog er auch gegen Gallien und das Reich Lothars.

- 28. Diefer Lother war nämlich ber Sohn Raifer Ludwigs, bes Sohnes Rarls bes Großen, seine Brüder waren Rarl und Lubwig. Karl sielen die Länder Aquitanien und Wasconien zu, und
 er hatte zur Grenze Barcillona, eine Stadt Spaniens im Westen,
 im Norden das britannische Weer, und im Süden den Alpenzug,
 gegen Often aber den Fluß Maas. Das Reich zwischen Maas
 und Rhein siel dem Lothar zu. Ludwig aber gebot vom Ahein
 bis an die Grenzen Ilhriens und Pannoniens und dis zum Flusse
 Abora und dem Gebiete der Dänen. Unter diesen Gebrüdern ward
 ber berühmte Kampf zu Phontinith geschlagen, bevor zene Theilung
 bes Reichs zu Stande kam. Nachdem sie aber einmal geschehen,
 blieb sie unverrückt, dis dem Erbrechte gemäß alle diese Reiche
 an Karl sielen, den Ahnherrn des setzt regierenden Lothars, bessen
 wir schon früher Erwähnung gethan.
- 29. Bu diesem kam Einer von den Oftfranken, Namens Oba, ein tapferer kluger Mann, und bewürkte burch seinen Rath, daß mit den Dänen, welche schon viele Jahre das Reich Karls beunruhigten, glücklich gekämpft, und ihrer an einem Tage an Junderttausend geköbtet wurden. Pierdurch gewann Oda Ansehen und Auszeichnungen, und ward vom Könige als der Erste nach ihm bezeichnet, während er, als er ankam, sich mit der Begleitung eines einzigen Anschtes
 begnügt hatte. Karl aber befahl dem Oda auf seinem Todtenbette,
 seiner Gnade eingebenk zu sein, und die ihm erwiesene Treue seisnem Sohne, salls ihm einer geboren wurde, nicht zu verfagen.
 Denn er hatte damals noch keinen Sohn, aber die Königin war
 schwanger, und als nach des Baters Tode ein Sohn geboren
 wurde, gab ihm Oda das Reich, so wie den Ramen seines Baters.

ŀ

ı

I

ı

1

Aber Kaiser Arnulf, welcher ben alteren Karl aus Germanien vers
brängt hatte, eignete sich nach bessen Tobe sein ganzes Reich zu.
Ihm übergab Oba sowohl die Krone, als das Scepter und den
übrigen königlichen Schmuck, und erhielt das Reich seines Herrn
durch Arnulfs Gnate. Daher ist die auf den heutigen Tag Etreit
über das Reich zwischen dem Stamme der Karolinger und den
Rachkommen Oda's, sowie auch zwischen den Karolingern und
den Königen der Offranken über das Reich Lokhars.

30. Deshalb zog Seinrich mit Heeresmacht gegen Karl, ichlug 923. wiederholt beffen Geer, und bem Tapfern half bas Blud. Denn Buga, beffen Bater Robert, Dba's Bruber, von Rarls Geeren getobtet worden war, sandte hin und fing ihn durch Lift, und feste ibn in ein Staatsgefängniß bis ans Enbe feines Lebens. Da aber Rouig Geinrich ben Fall Raels borte, marb er befimmert, und flaunte über ben Wechfel bes Glude, ber Menfchheit gemeins sames Loos, weil fich Jener ebenso febr burch Erommigkeit wie burch Vapferkeit im Ariege ausgezeichnet hatte. Und er hielt es für gerathen, vom Kriege abzuseben, hoffte aber, eber burch Bift bie Lotharinger boflegen zu konnen, weil biefes Bolf gewandt, an Rante gewöhnt, ftete fertig gum Rrieg, und gu Beranbemngen geneigt war. Um biefe Beit lebte unter ben Botharingern Giner mit Ramen Chriftian, ber, wie er fab, daß bem Konige Alles gludte, nach einer Gelegenheit fuchte, von ihm burth größere Gnabe geehrt zu werben; fo rief er, eine Krantheit vorgebend, Milberht zu fith, welthem Die Berrschaft über das Land als Rachfolger sei= nes Baters gugefallen war, nahm ibn burch Lift gefangen, und lieferte ihn König Geinrich in Haft. Es war aber Isliberht von eblem Geschlecht und alter Familie. Der König enipfing biefen hocherfreut, weil er burch ihn allein bas gange Meith Lothars zu erhalten meinte. Spater, als er fah, bag ber Jüngling fich febr tüchtig etwies, und durch Abstannnung und Watht, auch burch Reichthun hevvorragte, fing er an ihn freundlich zu Vehandelu; sthließlich verlobte er ihn mit seiner Tothter, Ramens Gerberga, und feffelbe ihn ebenso durch Bermanbtschaft mie burch Freundschaft an sich, nachdem er ihm bas ganze Reich Lothars anvertrauet hatte.

- 31. Ueberdieß gebar ihm noch andere Rinder bie herrliche und eble und an Rlugheit unübertroffene Ronigin Namene Dabthilde, nämlich ben Erftgebornen, ben Liebling ber Welt, Ramens Dbbo, ben zweiten mit bes Baters Namen gezierten, Geinrich, einen tapfern und gefchickten Mann, und ben britten, Ramens Brun, ben wir bae Aut eines oberften Priefters und gewaltigen Veld= berrn zugleich verwalten saben. Und moge ibn nicht etwa Jemand beshalb für ftrafmurbig halten, benn wir lefen ja, bag fomobl ber beilige Samuel als mehrere Andere zugleich Briefter und Richter gemesen find. Auch gebar fie ibm noch eine zweite Sochter, welche bem Bergog Suga vermählt murbe. Die Frau Ronigin felbft aber war eine Tochter Thiabriche, und ihre Bruber maren Wibufint, Immeb und Reginbern. Das ift namlich ber Reginbern, welcher gegen bie Danen fampfte, bie lange Beit Sachsen verheerten, fie bestegte, und bas Baterland bis auf ben beutigen Zag von ihren Einfallen befreite. Und biefe maren aus bem Stamme bes großen Bergoge Widufind, welcher einen gewaltigen Rrieg gegen ben gro-Ben Rarl faft 30 Jahre hindurch führte.
- 924. 32. Als nunmehr die innern Campfe rubten, burchzogen wiederum die Ungern ganz Sachsen, stedten Städte und Dorfer in
 Brand und richteten aller Orten ein folches Blutbad an, daß eine
 gänzliche Berödung durch sie brohte. Der König aber befand sich
 in der sesten Stadt Werlaon. Denn er traute seinen undeholsenen
 an offene Veldschlacht nicht gewöhnten Kriegern nicht einem so
 wilden Bolke gegenüber. Welch große Verheerung aber sie angerichtet, und wieviel Klöster sie in Brand gesteckt, haben wir sur
 besser erachtet zu verschweigen, als daß wir unsre Unglücksfälle
 noch durch Worte erneuen. Es traf sich aber, daß einer von den
 Kürsten der Ungern gesangen und gebunden vor den König geführt wurde. Diesen liebten die Ungern so sehr, daß sie als Lösegeld für ihn eine ungeheure Summe Goldes und Silbers anboten.
 Doch der König, das Gold verschmähend, forderte anstatt bessen

Frieden, und erhielt ihn auch endlich, so daß gegen Ruchgabe bes Gefangenen und andere Geschenke ein Frieden, auf neun Jahre gesschloffen wurde.

C

ŧ

į

1

1

33. Damale, ale ber Ronig über ben Rhein gegangen mar, um feine Berrichaft über Lotharingen auszubehnen, fam ihm ein Befandter Rarle entgegen, grußte ihn mit unterwurfiger Rebe unb fprach: Dein Gebieter Rarl, einft mit ber toniglichen Burbe befleibet, jest berselben beraubt, bat mich zu bir gefandt und läßt bir fagen, bag ibm bem vom Feinde Umgarnten Richts lieber, Richts angenehmer fein tonne, ale über ben Ruhm beiner machfenben Große etwas zu horen, und fich an bem Rufe beiner Tugens ben zu laben. Und er fendet bir bies als Beichen feiner Aufrich-Dabei zog er aus seinem Mantel bie hand tigfeit unb Treue. bes preiswürdigen Marthrers Dionpftus, eingefaßt in Gold unb Ebelfteine. Dies, sprach er, follft bu behalten als Pfanb bes ewigen Bunbniffes und ber gegenseitigen Liebe. Dir am liebften wollte er biefes Stud übergeben von dem einzigen Trofte, ber den Franken, melde Gallien bemohnen, geblieben ift, seitbem ber bertliche Marthrer Bitus uns zu unferm Berberben verlaffen und zu eurem beständigen Frieden Sachsen geschaut bat 1. Denn seitbem ber Leichnam bes b. Bitus von uns hinmeggeführt worben ift, baben auch innere und auswärtige Rampfe nicht aufgehört; von bemfelben Jahre an haben Danen und Mormannen unfre Laube beimge-Der Ronig aber nahm bies gottliche Geschenk mit ben Ausbruden ber bochften Dankbarfeit an, fnieete vor ben beiligen Reliquien nieber, fußte fle und erzeigte ihnen bie größte Berebrung.

34. Jener berühmte Marthrer, von welchem der Gesandte Karls redete, war in der Provinz Lycien geboren, und stammte aus einer edlen, aber heidnischen Familie. Sein Vater stellte ihn dem Statts halter Valerianus vor, und dieser zwang ihn, den Gögenbildern zu opfern; aber mittlerweile verdorrte ihm die Hand, und wurde

¹⁾ Seine Meliquien wursen 836 nach Amrei übertragen. Geschichtschr. b. beutschen Borg. X. Jahrh. 6r Bb.

burch bes heiligen Bitus Gebet wieber geheilt. Den Genkern erftarrten die Arme, aber burch die Berbienfte Des Mariprers befamen sie ben Gebrauch berfelben wieber. Da nun fein Bater fab, baß er ber Martern spottete, fabrie er ihn nach Baufe gurud, und schloß ihn in ein mit allen Genuffen erfalltes Gemach ein. Und da hier Splas - so bieß namlich sein Bater - gewiffe Geheinmisse erblickte, ward er blind. Go schwor er nothgebrungen ben Gögen ab und bekannte Christum. Rachbem er aber burch seines Sohnes Bitus Berbienfte wieder sebenb geworben war, verleugnete er Chriftum, und trachtete seinem Sohne nach bem Leben. Auf bie Mahnung und unter Bubrung ber Engel nahm Mobestus, sein schon bejahrter Erzieher, ben Anaben, burchfuhr bas Meer, und gelangte zu bem Fluffe Giler. hier ruhten fie unter einem Baume aus und widmeten sich bem Gebete, während ihnen-Abler ihre tägliche Nahrung brachten. Als nun die Beiben famen, ihn zu sehen, predigte ber Anabe Christum, bekehrte Mehrere und vermochte Einige, die Taufe zu nehmen. Darauf ging er auf Raiser Dioeletianus Gebot nach Rom und wurde, nachbem bes Raisers Sohn burch sein Gebet von einem bofen Beifte gereinigt war, gezwungen, ben Gottern Weihrauch zu ftreuen. Da er aber biefem Raifer hartnäckig widersprach, wurde er ben wilben Thieren vorgeworfen, boch verletten fie ihn nicht; sobann wurde er mitten in einen gluhenben Ofen hineingeworfen, aber ein Engel ftillte bie Blammen, und er ging auch daraus unverlett hervor. Mit ungeheuren Gifen= ketten beschwert wurde er nun dem Kerker überantwortet, aber hier von bem herrn und ber Schaar ber Engel beimgesucht. wurde er an ein Martergeruft, Catafta genannt, mit Mobeftus unb einer eblen Frau Crefcentia gefchlagen, und als alle Regungen feiner Glieber gebrochen waren, von Chriftus getroftet. Denn bie Benfer wurden vom Gtrahl bes himmels getroffen, und burch einen furchtbaren Donnerschlag erschreckt von ihm hinweggescheucht; und ploglich befand er fich an bem Orte, wo er früher bem Gebete oblag, indem ihn ein Engel bes herrn borthin brachte. Hier sprachen fle ihr lettes Gebet, und übergaben bann ihre Seelen

bem Himmel. Ihre Leichname aber bestattete Fforentia, eine Frau von hohem Range, zur Erbe an demselben Orte, welcher Marianus genannt wird. Sein lettes Gebet habe ich sorglichst deiner Hoheit aufgezeichnet, damit du daraus entnehmest, wie du von Liebe zu ihm enthreunen, und durch die Gluth dieser Liebe dir seinen unvergänglichen Schut verdienen mögest.

1

herr Jesu Chrifte, fprach er, bu Gobn bes lebenbigen Gottes, erfulle bu benjenigen bie Sehnsucht ihres Bergens, befreie fie von allen Feffeln diefer Belt, und führe fie binan zu beiner Gerrlichkeit, welche meinetwegen bich preisen und fich rühmen wollen ob bes Leibens meines Marthrerthums. Diesen Worten folgte eine Berficherung ber göttlichen Berheißung, bag Alles, marum er gebeten, in Erfüllung geben wurde. Rach langen Jahren aber fam nach Rom ein gewiffer Fulrad', und ba er hier die Thaten bes preiswurdigen Märthrers las, merfte er sich ben Ort bes Grabes, und er kam und bob die beiligen Reliquien und ftellte fle auf in bem Gau von Paris. Bon ba wurden fle unter ber Regierung bes Raifers Ludwig nach Sachsen übertragen, und wie ber Befandte Rarls gestand, seit dieser Beit begann bas Reich ber Fraufen jurudzugeben, bas ber Sachsen aber nahm zu, bis es weit ausgebreitet, nun an feiner Große zu tragen bat, wie mir feben an bem Lieblinge ber Welt und bem Saupte bes gangen Erbfrei= fes, beinem Bater, fur beffen Rachtvollfommenheit nicht allein Bermanien, Italien und Gallien, fonbern faft gang Europa nicht mehr ausreicht. Berehre bemnach einen folden machtigen Schutberrn, burch beffen Unfunft Sachfen aus einem gefnechteten Lanbe ein freies, und aus einem zinspflichtigen eine Berricherin vieler Bolfer geworben ift. Denn mohl bebarf folch ein Freund bes bochften Gottes beiner Gunft nicht, wir aber feine Diener beburfen ber feinigen. Deshalb, bamit bu ibn jum Bermittler bei bem Berrn bes himmels haben mogeft, fei bu unfer Bertreter bei bem Ronige ber Erbe, nämlich bei beinem Bater und beinem Bruber.

¹⁾ Der bekannte Abt bon St. Denys, jur Beit Ronig Pippins.

35. Wie nun König Beinrich, ale er von ben Ungern einen Frieben auf neun Jahre erhalten hatte, mit ber größten Klugheit Gorge trug, bas Baterland zu befestigen und die barbarischen Bolfer zu unterwerfen, bies auszuführen geht über meine Rrafte, obgleich ich es boch auch nicht gang berichweigen barf. Buerft namlich mablte er unter ben landlichen Rriegern jeben neunten Dann aus, und ließ ibn in Burgen wohnen, bamit er bier für feine acht Genoffen Bobnungen errichte, und von aller Frucht ben britten Theil empfange und bemahre; die übrigen Acht aber follten faen und ernten und bie Frucht sammeln für ben Reunten, und biefelbe an ihrem Blate aufbemahren. Auch gebot er, bag bie Berichtstage und alle ubrigen Berfammlungen und Festgelage in ben Burgen abgehalten wurben, mit beren Bau man fich Tag und Racht beschäftigte, bamit fte im Frieden lernten, mas fle im Fall ber Roth gegen die Feinde ju thun hatten. Außerhalb ber Beften ftanben feine ober boch nur schlechte und werthlose Gebaube. Wahrend er nun an folde Satung und Bucht bie Burger gewöhnte, fiel er ploglich über die Glaven ber, melde Bevelber genannt merben!, ermubete fie burch viele Treffen, und nabm endlich bei einem febr beftigen Frofte, indem er auf bem Gise sein Lager aufschlug, die Stadt, welche Brennaburg heißt, burch Bunger, Schwert und Ralte. Und als er mit jener Stadt das gange Land in feine Bewalt befommen, manbte er feinen Marich gegen Dalamanzien, beffen Befriegung ibm schon vor Beiten sein Bater überlaffen hatte2; belagerte die Stadt Bana, und nahm sie endlich am zwanzigsten Tage. Die Stadt überließ er ben Rriegern zur Plunberung, alle Erwachsenen murben niedergemacht, die Rnaben und Dadden für bie Gefangenschaft aufbewahrt. Dach biesem griff er Prag, die Stadt ber Bobmen, mit feiner gangen Dacht an, und zwang ihren Ronig gur Unterwerfung. Bon biesem Koniges wird einiges Bunderbare berichtet, welches wir jedoch vorziehen mit Stillschweigen zu übergeben, ba

¹⁾ Die Anwohner der havel mit der hauptfeste Brandenburg. — 2) S. oben Cap. 17. Es ist die Gegend um Meißen. — 3) Wenzel, der 935 von seinem Bruder ermordet, unt bank als heiliger verehrt wurde.

wir keine sichere Kunde davon haben. Er war aber ein Bruder des Bolizlav und blieb sein ganzes Leben hindurch dem Kaiser treu und gehorsam, Also machte der König Böhmen zinspflichtig und kehrte nach Sachsen zurück.

r T

11

Į.

آمي نباز

ı

**

ŗ

ļ

ľ

ţ

36. Als nun bie Nachbarvolfer von Konig Geinrich zinspflich- 929. tig gemacht worben maren, bie Apobriten, Wilten, Bevelber, Dalamangier, Bohmen und Rebarier, und Friede mar, ba brachen bie Rebarier 1 ben Bertrag; fle brachten ein großes Beer gusammen, machten einen Angriff auf die Stadt Wallislevu2, nahmen sie und fingen ober tobteten alle ihre Bewohner, beren eine zahllose Menge hierburch murben alle barbarischen Bolfer ermuthigt, und magten wiederum fich zu emporen. Um ihre Frechheit zu unterbruden, murbe bem Bernhard, welchem die Aufsicht über bas Land ber Rebarier anvertraut mar, ein Beer nebft einer Gulfeschaar von Rittern übergeben, und zum Rollegen erhielt er ben Thiatmar, mit bem Auftrage bie Stadt Lunfini's zu belagern. Um fünften Tage ber Belagerung famen bie Runbschafter mit ber Nachricht, bas Deer ber Beinde fei nicht weit entfernt, und fie batten beschloffen, in der nachsten Nacht einen Angriff auf bas Lager zu machen. Da mehrere biefe Botschaft beftatigten, ichentte bas Bolt ben gleichlautenben Worten Glauben, und ba es fich um bas Belt bes Markgrafen versammelt hatte, befahl diefer auf ben Rath seines Rollegen in berfelben Stunde, fle follten bie gange Dacht unter ten Waffen bleiben, bamit nicht etwa bie Feinde bas Lager über= 218 aber die Menge entlaffen worben mar, maltete rumpelten. im Lager Freude mit Traurigkeit gemischt, indem die Ginen ben Rampf fürchteten, Unbere ibn erfehnten, und je nach ber Berichiebenheit bes Gemuthes schwebten die Rrieger zwischen Furcht und Hoffnung. Indeffen verftrich ber Tag, und bie Nacht fam finftrer als gewöhnlich mit einem ungeheuren Regenguffe nach Gottes Willen, auf bag ber schandliche Unschlag ber Barbaren verhindert murbe. Wie also befohlen morben mar, blieben in jener ganzen

¹⁾ In Metlenburg-Strelis und ber Utermark. - 2) Walsleben in ber Altmark. - 3) Lens in ber Priegnis.

929. Pacht bie Sachsen unter ben Baffen, und ale beim erften Mor-4. Cept. genkichte bas Zeichen gegeben murbe, und sie bie Losung empfan= gen hatten, gelobte ein Jeber guerft bem Belbberrn, bann Giner bem Unbern eiblich feine Gulfe fur bie bevorftebenbe Schlacht. Als aber bie Sonne aufgegangen mar - benn nach bem Regen fehrt bes himmels beitere Blaue gurud - rudten fie mit webenben Fahnen aus bem Lager heraus; in ber erften Linie ber Markgraf, welcher fo= gleich einen Angriff auf bie Barbaren machte. Da jeboch bie We= nigen nichts gegen bie zahllosen Beinbe vermochten, fehrte er zurück zum Beere und berichtete, baf bie Barbaren feine überlegene Reiterei hatten, mohl aber eine ungablige Menge Bufvolfes, welches butch ben nachtlichen Regen fo behindert fei, bag bie Reiter fie faum mit Gewalt bagu bringen tonnten, gur Schlacht borguruden. Als nun die Strahlen ber Sonne auf die feuchten Rieiber ber Barbaren fielen, flieg babon ber Dampf empor jum himmel; bem Bolte Gottes aber leuchtete ihr Antlig bell und flar, und verlieb ihm baburch Goffnung und Buberficht. Alle baber bas Beichen gegeben mar, und ber heerführer feine Schaaren gum muthigen Angriff ermahnte, ba fturgien fie fich mit lautem Schlachtruf auf Weil aber wegen ber allzubichten Menge ber Feinbe die Reinde. tein Weg burch bieselben fich bahnen ließ, fo brangen fie zur Rechten und zur Linken mit bem Schwerte bor, und wo es gelang, einen Saufen von ben Genoffen abzuschneiben, ba' murben alle niebergentacht. Ale nun ber Rampf beiß marb und viele von biefer und jener Seite fielen, die Barbaren aber noch in Reibe unb Blieb ftanben, ba verlangte ber Markgraf von feinem Rollegen, baß er ben Fahnlein zu Galfe komme. Dieser sandte einen Saupt= mann mit 50 Geharnischten bem Beinbe in die Blanke und brachte Bermirrung in die Glieber; und von nun an gaben die Feinde fich ben gangen Tag über bem Tobe ober ber Flucht preis. Währenb fte alfo auf bem gangen Blachfelbe niebergemacht murben, suchten fle nach ber nahen Feste zu flieben; ba aber Thiatmar ihnen ben Beg verlegte, fturzten fie in ben nachften See, und fo geschah es, baß jene ganze ungeheure Menge entweber vom Schwerte gefreffen

wurde, ober in bem Gee ertrant. Bon bem Fufvolf fam auch 929. nicht Einer bavon, von ber Reiterei nur febr wenige, und fo wurde ber Rrieg burch ben Fall aller Gegner beenbigt. Mittler weile erhob fich ein ungeheurer Jubel in Folge bes neu errungenen Sieges; alle priesen bie Felbhetren, Die Sotbaten aber unter fich immer einer ben anbern, auch manchen Beigen, wie es bei foldem Giudsfalle zu geben pflegt. Am anbern Morgen radten fie vor bie vorgenannte Stadt, aber bie Bewohner ftrecten bie Baffen und bedungen fich nur bas Leben aus, mas ihnen gemabet wurde. Demnach murbe ihnen geheißen, ohne Baffen bie Stabt gu verlaffen; bie Rnechte aber und alles Bold nebft ben Weibern und Rinbern und bem gangen Bausgerathe ber Barbaren murbe als Beute für ben Konig gewonnen. Auch von ben Unfrigen fie= Ien in jenem Treffen zwei Liuthare1, und einige andere Manner eblen Ramens. Als nun ber Markgraf mit seinem Rollegen und ben übrigen Befehlshabern als Gieger nach Sachfen jurudtebrte, wurden fie von dem Konige ehrenvoll empfangen und bochlichft belobt, bag fie mit geringen Streitfraften burch Gottes Gulb unb Onabe einen fo herrlichen Sieg errungen batten. Denn Manche ergablten, bon ben Barbaren maren 200,000 Mann getobtet morben. Die Gefangenen wurden alle an anbern Tage, wie ihnen verheißen worben mar, gefopft.

- 37. Die Frende des frischen Sieges erhöhte bann bas tonigliche Dochzeitsest, welches um diese Zeit mit herrlicher Pracht gefeiert wurde. Der König gab namlich seinem Sohne Oddo zur Gemahlin die Tochter Ethmunds, des Angelnköuigs, eine Schwester Abalftans; diese gebar ihm einen Sohn Liudulf, einen gewaltigen Mann, der mit Recht allen Wölfern theuer war; auch eine Tochter, Ramens Liudgarda, welche ber Frankenberzog Konrad beimführte.
- 38. Als nun der König eine im Reitergesecht bewährte Ritter- 932. schaft hatte, da fühlte er sich stark genug gegen seine alten Feinde,

¹⁾ Ahnherren bes Gefdichtfdreibere Thietmar von Merfeburg.

932. Die Ungern nämlich, ben Rampf zu eröffnen. Und er rief alles Wolf zufammen und sprach zu ihm folgender Magen: Bon welchen Befahren euer Reich, welches früher in allen feinen Theilen in Bermirrung war, jest befreit ift, bas wißt ihr felbft mur zu gut, bie ihr burch innere Fehben und auswärtige Rampfe fo oft bebrangt barnieber lagt. Doch nun febt ihr es burch bie Guld bes Sochsten, burch Anstrengung von unfrer, burch Sapferfeit von eurer Seite beruhigt und geeinigt, die Barbaren bestegt und unterthanig. Eins bleibt uns noch zu thun übrig; nothwendig ift es jest, bag wir gegen unfre gemeinsamen Beinbe, bie Avaren, wie ein Mann uns erheben. Bis hieber habe ich euch, eure Gobne und Tochter beraubt, um ihre Schatfammer zu fullen; nunmehr merbe ich gezwungen, bie Rirchent und Rirchenbiener zu plunbern, ba uns weiter fein Belb, sonbern nur bas nadte Leben noch übrig bleibt. Geht baber mit euch zu Rathe, und ermägt, mas mir in biefer Angelegenheit thun muffen. Goll ich ben Schat, welcher bem himmlischen Dienste geweiht ift, wegnehmen und als Lofegelb für uns ben Feinden Gottes geben? Dber foll ich nicht lieber ber Berehrung Bottes bes irbifchen Reichthums Chre zuwenden, bamit wir une vielmehr von bem erlosen laffen, ber mahrhaft fowohl unser Schopfer als Erlofer ift?

Darauf erhob das Volk seine Stimme zum himmel und riest sie verlangten sehnlichst danach, von Gott dem lebendigen, wahren, erlöst zu werden; denn er sei treu und gerecht in allen seinen Wesgen und heilig in allen seinen Werken; und sie gelobten dem Konige ihre Gulse gegen das wilde Volk, und bestegelten mit zum himmel erhobenen händen ihren Vertrag. Da also der Konig einen solchen Vertrag mit seinem Volke geschlossen hatte, entließ er die Menge. Nach diesem kamen die Gesandten der Ungern zum Könige, die üblichen Geschenke zu holen; allein sie wurden von ihm mit hohn abgewiesen und kehrten mit leeren händen in ihr Land zuruck. Als dies die Avaren hörten, beeilten sie sich unverweilt mit einem bedeutenden und ergrimmten heere

Ė

į

į

į

!

}

nach Sachsen einzubringen. Ihren Marsch nahmen fie burch Da- 933. lamangien und verlangten von ihren alten Freunden Gulfe. Diefe aber, welche wußten, baß fie nach Sachsen zogen, und bag bie Sachsen bereit waren, mit ihnen gu fampfen, marfen ihnen als Beschenk einen fetten hund vor. Da es jedoch nicht Zeit mar, bie Beleidigung zu rachen, mabrend man zu einem anbern Rampf eilte, überschutteten jene ihre Freunde mit gar lacherlichem Schim-Nun brangen fie mit möglichft raschem Angriff in bas Bebiet ber Thuringer ein, und burchzogen bies gange Lanb fengend und brennend. hier theilten fle ihre Schaaren; ein Theil gog nach Weften, und suchte von Weften und Guben nach Sachsen einzubringen. Aber bie Sachsen vereint mit ben Thuringern schaarten sich zusammen, begannen mit ihnen einen Rampf, tobteten bie Unführer und gersprengten ben Reft bes meftlichen Beeres burch biese ganze Lanbschaft. Bon biesen murbe ein Theil burch hunger aufgerieben, ein anbrer fam burch Ralte um, noch andre ftarben, niedergehauen ober gefangen, wie fie es verdienten, eines jammerlichen Tobes. Das im Often zurudgebliebene Beer borte aber, bag bie Schwester bes Ronigs, welche ber Thuringer Bibo geheirathet hatte - sie mar nämlich außer ber Ehe erzeugt - eine benachbarte Vefte bewohne und viel Gold und Silber befage. Deshalb begannen fie die Burg mit folder Dacht zu fturmen, daß fle, hatte nicht die Racht die Rampfer gehindert zu feben, biefelbe genommen batten. Alls fie aber in biefer Racht von ber Dieberlage ihrer Gefahrten borten, und bag ber Ronig mit einem machtigen Beere über fie tomme - ber Ronig batte nam= lich sein Lager bei einem Orte Ramens Riabe aufgeschlagen verließen fle von Burcht ergriffen bas Lager, und riefen nach ihrer Weise burch Feuer und ungeheuern Rauch die zerstreuten Schmarme ausammen. Der Konig aber führte am folgenden Tage fein Geer 15 mars vormarts, und ermahnte die Reifigen, ihre hoffnung auf Gottes Bnabe zu fegen, und nicht zu zweifeln, bag ihnen bie gottliche Bulfe, gleich wie in andern Treffen beifteben werbe; Die Ungern

- 933. feien die gemeinsamen Beinde ihrer Aller, fle follten allein auf Die Bertheibigung ihres Baterlanbes und ihrer Eltern bebacht fein; balb wurben fle feben, bag bie Beinde ben Ruden febren murben, wenn fle, mannhaft kampfenb, Stand hielten. Durch biese vortrefflichen Borte angefeuert, und ba fle ihren Gelbherrn balb unter ben Borberften, balb in ber Mitte und bei ben Letten weilen faben, und vor ihm ben Engel — mit bem Namen und bem Bildniß beffelben war namlich die Sauptfahne geziert — erhielten die Krieger Buverficht und große Stanbhaftigfeit. Der Ronig aber beforgte, baß - wie es auch eintraf - bie Beinbe beim Anblid geharnischter Mitter fogleich bie Blucht ergreifen mochten; fo fanbte er ein Babn-Tein Thuringer mit nur wenig Rittern, bamit jene bie leicht bemaffneten verfolgen und bis ans Beer herangelodt werben mochten. Und fo geschah es, aber nichts besto weniger floben fie, sobald fle bas gewappnete Rriegsvolt erblicten, fo bag auf acht Deilen Beges faum einige Benige getobtet ober gefangen genommen wurben; bas Lager aber wurde erfturmt und fammtliche Gefangene befreit.
 - 39. Als nun ber König siegreich zurückgekehrt war, stattete er auf alle Weise ber Ehre Sottes, wie es ihm ziemte, Dank ab für ben ihm über die Feinde von Gott verliehenen Sieg, und er gab den Tribut, welchen er den Feinden zu geben gewohnt war, dem göttlichen Dienste zu eigen, und bestimmte ihn zu Schenkungen an die Armen. Das heer aber begrüßte ihn als Bater bes Vaterlandes, großmächtigen herrscher und Raiser; der Auf seiner Macht und Tapfersteit verbreitete sich weithin über alle Völker und Könige. Destalb besuchten ihn auch die Großen anderer Königreiche, Gnade vor seinen Augen zu sinden, und verehrten ihn, da sie die Treue eines so herrlichen, so großen Mannes erprobt hatten. Unter diessen bat Hiriberht, der Schwager Huga's, als ihn Rudolf, welcher wider alles Fug und Recht zum König ernannt worden war, bestriegte, daß König heinrich ihn bei seinem herrn zu schützen gestuhe; denn der König war von der Art, daß er seinen Breunden

Richts abschlug: Demnach brach er nach Gallien auf, hielt mit 935. bent Ronige eine Besprechung und fehrte nach Erreichung seines 3wectes nach Sachsen zurud. Und ba er es fich angelegen sein ließ, fein Bolf zu erhöhen, fo mar taum einer ober gar niemand unter ben namhaften Mannern in gang Sachsen, ben er nicht burch ein herrliches Gefchent ober Umt ober irgend eine bobe Burbe geehrt hatte. Und zu ber außerorbentlichen Klugheit und Weisheit, burch welche er fich auszeichnete, tam noch feine niachtige Rorpergestalt, welche ber foniglichen Burbe bie rechte Bierbe verlieb. Rampffpielen besiegte er alle mit folder Ueberlegenheit, bag er ben Uebrigen Schreden einjagte. Auf ber Jagb mar er fo unermublich, baß er auf einen Ritt vierzig ober noch mehr Stud Wilbes erlegte; und obgleich er bei Belagen febr leutselig mar, vergab er bennoch ber koniglichen Burbe Dichte; benn er flößte zu glei= cher Zeit ein solches Wohlwollen und eine folche Furcht ben Rriegsleuten ein, daß fle, felbft wenn er icherzte, fich nicht getrauten, irgendwie sich Ungiemliches zu erlauben.

40. Nachdem er nun alle Volker ringsumher unterworfen 934. hatte, griff er die Danen, welche die Friesen mit Seerauberei heimsuchten, mit einem heere an und bestegte ste, machte ste zins-pflichtig, und nothigte ihren Konig, Namens Chnuba, die Taufe zu empfangen. Zuletzt, als er alle Volker im Umkreise bezwungen hatte, beschloß er nach Rom zu ziehen; unterließ aber, von Krankheit erfaßt, den Zug.

f

Ì

1

1

1

1

Í

41. Und da er nun fühlte, daß er der Krankheit unterliegen würde, rief er alles Volk zusammen, und bestimmte seinen Sohn Obdo zum Könige, während er auch an seine übrigen Söhne Güter und Schätze vertheilte; den Oddo aber, den Aeltesten und Tüchtigsten, setzte er über seine Brüder und das ganze Reich der Franken. Als er so sein Testament in aller Ordnung gemacht, 2 Juli. und alle seine Angelegenheiten gebührlich geordnet, starb er, der großmächtige Herr und der größte der Könige Europas, an jeglischer Tugend der Seele wie des Körpers keinem nachstehend, und

binterließ einen Sohn, noch größer als er selbst, und diesem Sohne ein großes weites Reich, welches er nicht von seinen Batern ererbt, sondern durch eigene Kraft errungen und Bott allein zu versdanken hatte. Es war aber die Dauer seiner Regierung sechzehn Jahre, die seines Lebens ungefähr sechzig. Sein Leichnam wurde von seinen Sohnen in die Stadt Duidilingaburg gebracht und bezgraben in der Kirche des heiligen Petrus vor dem Altare, unter dem Jammer und den Thränen vieles Bolses.

Ende des erften Buches.

Das zweite Buch ber sachsischen Geschichten.

An Fran Mahthilda, des Kaisers Tochter:

Moge mir, ba ich ein gewaltiges Werk beginne, oder doch fortsese — benn zum großen Theile ist es schon vollendet — Deine Gnade eine Stütze sein, die Du mit Recht als Gebieterin von ganz Europa anerkannt wirst, obschon auch nach Afrika und Asten Deines Vaters Macht sich erstreckt. Ich hoffe nämlich, daß, was sich hierin weniger Geeignetes sinden wird, durch die ruhmvolle Nachsicht Deiner Huld getragen werde, und daß es mit derselben Ergebenheit, mit der es verfaßt ist, gewidmet bleibe.

Inhalt ber Rapitel.

- 1. Bon dem Reichstag bei ber Pfalz zu Aachen, und ber Wahl eines neuen Königs und bessen Salbung.
- 2. Bon bem Dienft beim Konige und von beffen Fürften.
- 3. Bon bem Kriege gegen Boligiav.
- .4. Bon bem Feldzuge bes Ronigs gegen bie barbarifden Boller.
- 5. Von ben Ungern.
- 6. Bon innern Rampfen.
- 7. Bon ben Reliquien bes Märtyrers Innocentius.
- 8. Bon Arnulf, bem Berzog von Baiern.
- 9. Von Sifrib unb bes Königs Sohn Thankmar.
- 10. Bon ber Abweichung und Berfchlebenheit ber Gefețe.
- 11. Bon Thankmar und Evurfarb und Deinrich und ben Bürgerfriegen.
- 12. Bon Beinrich, bes Königs Bruber.
- 13. Wie sich Evurhard Verzeihung erwirbt.
- 14. Wieder von ben Ungern, wie sie sich nicht ohne schweren Berluft , jurudziehen.
- 15. Wie Beinrich von Begierbe nach ber Berrschaft entbrennt.
- 16. Bon Sieberth, bem Bergog ber Lotharinger.
- 17. Bon ber Schlacht bei Bierten.
- 18. Wie Dabi bie Vasallen heinrichs listiger Weise bem Könige zuwendet.
- 19. Seinrich kehrt nach Sachsen zurud, und zieht, vom Könige besiegt, wieber hinweg.
- 20. Wie die Barbaren bem Gero nach bem Leben trachten und lange Zeit ben Krieg fortsetzen.
- 21. Bon bem Slaven, welchen König Beinrich übrig gelaffen hatte.
- 22. Wie bas Deer bes Königs gegen Seinrich geführt wirb.
- 23. Von Immo und Disberth.
- 24. Bon Evurharb und Bisberth.

- 25. Bon ben Bifchofen Frithurich und Rotharb.
- 26. Bon bem Tobe ber Bergoge Evurharb und Disberth.
- 27. Wieber vom 3mmo.
- 28. Won ben Neffen bes Isberth und von Ansfrib und Arnald.
- 29. Wie fich Beinrich Berzeihung erwirbt.
- 30. Bon Markgraf Gero.
- 31. Wie ber von Beinrich, wie sich Biele mit ihm in eine Berschwörung gegen ben König einkießen.
- 32. Bon Borgeichen.
- 33. Bon Obbo, bem Borfteber ber Lotharinger.
- 34. Von Arnulfs Bruber Berhtalb.
- 35. Wie ber König ben Duga jum anbern Mal mit Baffengewalt be-
- 36. Bon ber Eintracht ber Brüber, und wie sie beschaffen waren an Geist und an Körper.
- 37. Bon ber Berfolgung ber Mouche.
- 38. Vom Abt Hathumar.
- 39. Von König Luthowich und seinen Söhnen.
- 40. Bon ben Geißeln bes Boliglav.
- 41. Bon bem Tobe ber Königin Cbib.

Enbe ber Inhaltsanzeigen.

936.

hier beginnt das zweite Buch.

1. Rachbem nun also ber Vater bes Vaterlandes und ber

größte und befte ber Ronige, ber herr Beinrich entschlafen mar, ba erfor bas gange Bolf ber Franken und Sachsen beffen Sohn Obbo, ber schon vorher gum Nachfolger bezeichnet mar, zu feinem Gebieter, und als Ort ber allgemeinen Wahl bezeichnete und bestimmte man die Pfalz zu Nachen. Es ift aber jener Ort nabe bei Julich, welches von feinem Grunber Julius Cafar ben Namen erhalten hat. Und als man borthin gekommen mar, ver= Aus. 8. sammelten fich bie Bergoge und bie Ersten ber Grafen mit ber Schaar ber vornehmften Bafallen in bem Saulengange, welcher mit ber Basilifa bes großen Rarl verbunden ift, und fie fetten ben neuen Berricher auf einen bier errichteten Thron; bier reichten fle ibm bie Banbe1, gelobten ibm Trene und Bulfe gegen alle feine Feinde, und machten ihn fo nach ihrem Brauche gum Ronige. Bahrend bies von ben Bergogen und ben übrigen Beamten vorgenommen wurde, erwartete ber bochfte Bischof mit ber gesammten Priefterschaft und bem gangen niebern Bolfe unten in ber Bafilifa ben Aufzug des neuen Konigs. Als biefer eintrat, ging ibm ber Erzbischof entgegen, und berührte mit feiner Linken bie Rechte bes Ronigs, mabrend er felbft in ber Rechten ben Krummftab trug, und angethan mit ber Albe, geschmudt mit ber Stola und bem Meggewand, schritt er vor bis in bie Mitte bes Beiligthums, mo er fteben blieb, und fich zu bem Bolfe wenbend, welches rings

¹⁾ Der hulbigende hielt, indem er ben Eib fprach, seine banbe zwischen ben banten bes Ronigs.

umber stand — es waren nämlich in dicfer Basilika Säulengänge que. 8. unten und oben im Rreise errichtet, fo bag er von allem Bolfe gesehen werben tonnte - sprach er so: Sehet, hier stelle ich euch bor ben bon Gott erkornen und boni herrn heinrich früher bezeichneten, nun aber von allen Fürften jum Ronige erhobenen herrn Obbo; wenn euch biefe Bahl gefällt, fo bezeugt bies, inbent ihr die rechte hand jum himmel emporhebt. Darauf bob alles Bolf die Rechte in die Sobe und wunschte mit gewaltigem Beschrei bem neuen Gebieter Beil und Segen. Sobann schritt ber Erzbischof mit bem Ronige, welcher mit bem enganliegenben frankischen. Gewande bekleibet war, hinter ben Altar, auf welchen die koniglichen Insignien gelegt waren, bas Schwert mit bem Wehrgebent, ber Mantel mit ben Spangen, ber Stab mit bem Seepter und bas Diabem. Sochfter Priefter mar namlich zu biefer Beit Bilbiberht, von Geschlecht ein Franke, seines Stanbes ein Monch, erzogen und gebildet im Klofter zu Fulba, und nach Berbienft zu so boben Ehren gestiegen, bag er zum Borfteber bieses Stiftes ernannt murbe, fpater aber bie bochfte Burbe bes ergbischöflichen Stuhles zu Mainz erlaugte. Dies war ein Mann von wunderbarer Beiligfeit, und außer ber natürlichen Weisheit seines Beiftes mar er burch seine Belehrfamfeit boch berühmt. Man ergahlt von ihm fogar, bag er unter anderen Guabengaben auch ben Geift ber Weiffugung erhalten babe. Und ba wegen ber Salbung bes Konigs ein Streit unter ben Bischöfen fich erhob, namlich bem zu Trier und bem zu Rolln - von Seiten jenes, weil sein Stuhl ber altere und gewiffermagen vom Apostel Betrus gegrundet sei, von Seiten dieses, weil ber Ort zu seinem Sprengel gehore - und ba beshalb beibe meinten, bie Ehre ber Beihe gebühre ihnen: so traten bennoch beibe vor ber Allen befannten Sobeit bes Silbiberht gurud. Er felbft aber trat an ben Altar, nahm hier bas Schwert mit bem Wehrgebent, und sprach zum Ronig gewendet: Empfange biefes Schwert und treibe mit ihm aus alle Widersacher Chrifti, die Beiben und schlechten Chriften, ba burch Gottes Willen alle Macht bes gangen Franken-Befdictefor. b. beutiden Borg. X. Jahrh. 6. Bb.

reiches bir abertragen ift, jum bleibenben Frieden aller Chriften. Sobann nahm er bie Spangen und ben Mantel und belleibete ibn bamit: Dies bis an ben Boben wallende Gemand moge bich erinnern, wie bu bom Gifer im Glauben entbrennen mogeft und in Wahrung bes Friedens verharren muffest bis in den Aod. Sodann reichte er ihm Scepter und . Stab und fprache Bei biefen Beithen mogeft bu gebenken, bag bu mit vaterlicher Bucht beine Unterthanen leiteft, und vor Allem ben Dienern Gottes, ben Bitwen und Buifen die hand ber Erbarmung: reicheft; und moge miemals von beinem Saupte bas Del ber Barmberzigkeit, verstegen, auf baß bu jest und in Bufunft mit ewigem Lobus gekront werbeft. Darauf wurde er alsbald mit dem heiligen Dele gesalbt und mit bem goldnen Diebem gefront von ben Bifchefen hilbiberht und -Wicfrid 1, und da nun die Weihe, wie fich gebührt, vollständig vollendet war, ward er von eben denselben Bisthöfen zum Thron geführt, zu welchem man auf einer Wenbeltreppe binanflieg, nub ber zwischen zwei marmornen Gaulen von herrlicher Schonbeit errichtet war, so daß er von hier aus Alle seben und von Allen wiederum gefehen werben fonnte.

2. Nachdem man hierauf Gott gepriefen und das Mesopfer seierlich begangen hatte, stieg der König in die Pfalz herab, trat sodann an eine marmorne, mit königlichem Geräth geschmudte Tasel und seine marmorne, mit königlichem Geräth geschmudte Tasel und seite sich mit den Bischöfen und allem Wolke; die Herzdge aber warteten auf. Der Herzog der Lotharinger, Isiberht?, zu dessen Amtsgewalt honer Ort gehörte, ardnete die ganze Veler, Evurhard beforgte den Tisch, Herimann der Franke kand den Wundschenken vor, Arnulf forgte für die ganze Nitterschaft und sündschenken vor, Arnulf forgte für die ganze Nitterschaft und sin bie Wahl und Abstedung des Lagers; Sigisrid aber, der Sachen von trosslichter und dem neuen Könige durch diese Verschwägerung nahe verbanden, verwahrete um diese Zeit Sachsen, damit nicht etwa anterdessen ein seinblicher Ginsall startsände, und hatte

¹⁾ Erzbifchof von Rolln. — 2) Gewöhnlich Gifelbert, im Inhalteverzeichnis hisberth genannt.

en jungern heinrich zur Erziehung bei sich. Der König aber 936. hrte nach diesem einen Jeden der Fürsten königlicher Freigebigkeit semäß mit angemessenen Geschenken und entließ die Menge mit iller Frohlichkeit.

3. Mittlerweile erhoben fich bie Barbaren ju neuer Emporung und auch Boliglav erschlug seinen Bruber 1, einen Chriften, und wie man fagt, in ber Burcht Gottes febr eifrigen Mann, und ba er ben ihm benachbarten Gauptling fürchtete, weil biefer ben Befehlen ber Sachfen Volge leiftete, erflärte er ihm ben Krieg. Dieser fandte nach Sachfen, um Gulfe für fich zu verlangen. Es marb ihm aber Afich gesandt mit ber Schaar ber Defaburier und einem ftarten Saufen Saffiganer2, wozu ibm noch ein thuringisches Aufgebot gegeben wurde. Jene Schaar namlich war aus Raubern gesammelt. Deun Konig Beinrich war gegen bie Fremden ziemlich ftrenge, gegen feine Lanbeleute aber in allen Dingen febr milbe; fo oft er beshalb fah, bag ein Dieb ober Rauber ein tapfrer Degen und tuchtig zum Rriege fei, verschonte er ihn mit ber gebubrenden Strafe; aber er versette ihn in die Worstadt von Merseburg, gab ihm Meder und Baffen, und befahl ihnen nun bie Landsleute zu verschonen, gegen die Barbaren aber, so viel sie sich getrauten, Raubereien auszuüben, Die aus folden Leuten gefammelte Menge also fteute eine vollftandige Geerschaar zum Rriegezuge. Da aber Boliglav von bem Geere ber Sachsen horte, unb daß die Sachsen besonders und die Thuringer besonders gegen ihn zogen, theilte auch er feine Genoffen, und klugen Rathes, wie er mar, beschloß er beiben heeren zu begegnen. Alls aber bie Thuringer bie Beinde unvermuthet fich gegenüber faben, vermieben fle burch bie Flucht bie Gefahr. Afich hingegen mit ben Sachsen und ber übrigen Hulfsmaunschaft fturzte ohne alles Bogern auf bie Beinbe, schlug ben größten Theil von ihnen mit ben Waffen nieber, trieb bie Uebrigen in die Flucht, und fehrte flegreich zum Lager gurud. Und ba er bon bem Beere, welches die Thuringer ver-

¹⁾ Bengel, am 28. Sept. 935; f. oben S. 36. — 2) D. h. aus bem hasgau, in wel- dem Merseburg liegt.

- son, folgt hatte, Nichts wußte, erfreute er sich zu sorglos bes errungenen Sieges. Als aber Bolizlav unser Geer zerstreut und bie Einen beschäftigt fah, ben Getöbteten die Rüstungen abzuziehen, Undre Streu sur die Pferde zu sammeln, Andre ihren Körper zu pstegen, vereinigte er das geschlagene und das zurückgekehrte heer, stel über die Nichts Ahnenden und durch den eben errungenen Sieg sicher Bemachten ploglich her, und erschlug den Veldherm sammt unserm ganzen heere. Von da brach er auf gegen die Veste jenes häuptlings, nahm dieselbe auf den ersten Anlauf und machte sie zur Eindde dis auf den heutigen Tag. Und es währte dieser Arieg bis in das vierzehnte Regierungsjahr des Königs; von da an verdlieb er dem Könige ein treuer und nützlicher Diener.
 - 4. Als aber ber Konig von jener Rieberlage Botschaft erhielt, murbe er barüber feineswegs befturzt, fonbern gestärft burch gottliche Kraft rudte er mit bem gangen Beere in bas Bebiet ber Barbaren 1 ein, um ihrem Buthen Ginhalt zu thun. nämlich jene schon vorher von seinem Bater mit Rrieg überzogen worben, weil sie bie Gesandten seines Cohnes Thankmar verlett hatten, von meldhem wir in ber Volge ausführlicher zu fprechen gebenken. Der neue Konig also beschloß einen neuen Felbhauptmann zu bestellen, und er mablte zu biefem Amte einen eblen, ruftigen und gar flugen Mann, Ramens Berimann. Durch biefe hobe Stellung aber erregte Berimann ben Reib nicht allein ber übrigen Fürsten, sonbern auch seines Brubers Wichmann. Deshalb entfernte fich biefer fogar unter bem Wormand einer Rranfbeit vom Beere. Denn es war Wichmann ein gewaltiger, tapfrer Mann, hochstrebend, friegserfahren und von foldem Biffen, baß feine Untergebenen von tom rühmten, er wiffe mehreres, was über menschliche Runft binaus ginge. Berimann aber, welcher fich an ber Spige bes Beeres befand, gerieth beim Gintritt in das Land mit ben Feinden in Rampf, bestegte fle tapfer und entflammte ba-

¹⁾ Rämlich ber Rebarier.

burch in seinen Feinden noch größeren Neib. Darunter war auch 936. Effard, Liubulfs Sohn, welcher über das Glud des Herimann bermaßen erhittert ward, daß er gelobte, noch Größeres zu leiften, ober er wolle das Leben lassen. Demnach sammelte er aus dem ganzen Geere die tapfersten Männer, brach das Berbot des Königs, und ging burch einen Sumpf, welcher zwischen der Stadt der Feinde und dem königlichen Lager war; hier stieß er sogleich auf die Feinde, ward von ihnen umringt und sand mit den Seinigen allen den Tod. Es waren aber deren, die mit ihm gefallen waren, achtzehn auserlesene Männer aus dem ganzen Seere. Der König aber kehrte, nachdem er eine Menge der Feinde getödtet und die übrigen zinsbar gemacht hatte, nach Sachsen zurück. Solches gesichah am 25 September.

- 5. Nach diesem kamen die alten Feinde, die Ungern, um die Tapferkeit des neuen Königs zu erproben. Sie sielen in Franken ein, und beschlossen hier, wo möglich von der westlichen Seite her nach Sachsen einzudringen. Der König aber zog ihnen, als er es gehört, unverweilt mit einem gewaltigen Heere entgegen, schlug sie in die Flucht und verjagte sie von seinem Gebiet.
- 6. Als aber die Kriege mit den auswärtigen Beinden nachließen, begannen innere sich zu eutspinnen. Die Sachsen nämlich,
 unter der Regierung ihres Königs mit Ruhm bedeckt, hielten es
 für unwürdig, andern Stämmen zu dienen, und verschmähten es,
 die Aemter, welche sie besaßen, der Gunst irgend eines Anderen, als
 der des Königs zu verdanken. Darüber ergrimmte Evurhard gegen Bruning, sammelte eine Schaar, und gab dessen Stadt Elmeri
 ben Flammen preis, alle Bewohner der Stadt aber brachte er um
 ihr Leben. Als der König diesen Frevel vernommen hatte; verurtheilte er den Evurhard, als Buße eine Anzahl Pferde zu liesern, int
 Werthe von hundert Psunden, und alle Kriegsobersten, welche ihn
 zu dieser That unterstüßt hatten, zu der Schande, Hunde zu tragen bis zu ber königlichen Stadt, die wir Magathaburg nennen.

937.

¹⁾ Die altherkommliche Strafe bes Friebensbruch's, welche noch Raiser Friebrich I. in Anwendung brachte.

- 937. 7. Um eben diese Zeit übertrug ber König die Reliquien des Marthrers Innocentius in eben diese Stadt. Während aber der König die Friedensstöret mit verdienter Züchtigung heimsuchte, nahm er sie doch, wie er denn überaus milden Sinnes war, sofort wieder mit Leutseligseit auf, und entließ einen Jeden geehrt durch ein königliches Geschenk in Frieden. Aber sene folgten nichtsbestöweniger ihrem herzoge zu jedem Frevel, weil dieser von heiterem Gemuth, leutselig gegen die Geringeren, verschwenderisch im Geben war, und durch diese Eigenschaften machte er auch viele der Sachen sich zu Freunden.
- Juli 14. 8. In biefer Zeit starb ber Baiernherzog Atnulf und seine Sohne verachteten in übermuthigem Trope bes Königs Beschl, ihm die Huldigung zu leisten.
 - 9. Auch flatb um diese Beit Graf Sigifrib, beffen Markgraf=
 schaft, welche Thankmar sich angemaßt hatte, weil er mit ihm ber=
 wandt war es war nämlich seine Mutter¹, mit welcher König heinrich den Thankmar zeugte, die Tochter von Sigifrivs Mutter=
 schwester durch königliche Schenkung dem Grafen Gero anheim=
 938. siel, worüber Thankmar in große Vetrübniß gerieth. Der König
 aber zog nach Baiern, und kehrte, nachdem er die dortigen Ange=
 legenheiten gebührlich geordnet, nach Sachsen zurück.
 - 10 Allein der Zwist zwischen Evurhard und Bruning fam so weit, daß offner Todtschlag verübt, das Land verwüstet wurde, und das Sengen und Brennen kein Ende nahm. Auch über die Versschiedenheit der Gesetze entstand ein Streit, da Einige behaupteten, daß die Sohne der Sohne nicht unter die Sohne gerechnet werden und das Erbe rechtlicher Weise mit den Sohnen theilen dürften, wenn zufällig ihre Väter bei Lebzeiten bes Großvaters mit Tode abgegangen wären. Deshalb ging ein Gebot vom Konig aus, daß eine allgemeine Versammlung des Bolkes bei der Psalz Stela?

¹⁾ hatheburg, welche heinrich jur Gemahlin genommen hatte, obgleich fie durch ten Wittwenschleier auf eine zweite Ehe verzichtet hatte. Der Bischof von halberftadt nahm biese Berlehung ber Kirchengesete fehr übel, und endlich trennte fich heinrich wieber von hatheburg. — 2) Steel an ber Ruhr, unweit Effen.

stattstuben sollte, und es ward entschieden, daß man die Sache 988. burch Schiebsrichter prufen laffen muffe. Der Ronig aber befolgte einen beffern Bath und wollte nicht, bag eble Danner und bie Melteften bes Bolfes unehrenhaft behandelt murben, vielmehr befahl er, die Sache burch einen Zweikampf zur Entscheibung zu bringen. Bei biefer Probe alfo flegte bie Partei, welche bie Gobne ber Sohne unter bie Sohne rechnete, und es wurde burch ewigen Beschluß feftgeset, bag fie nach gleichem Daage mit ben Oheimen bas Erbe theilen sollten. Bier murbe auch bie Schuld ber Friebeneftorer offenbar, welche bisber behaupteten, Dichts gegen bie fonigliche Gewalt gethan, sondern bloß die Unbill an ihren Genoffen geracht zu haben. Obgleich nun aber ber Ronig fich von ihnen migachtet feb - benn fle verschmabten es, fich bem foniglichen Befehle gemäß zur rechtlichen Entscheibung zu ftellen - fo verschob er bennoch Waffengewalt und gab ber Berzeihung Raum, ba es ihm tmmer am nächsten lag, Onabe zu üben. Aber biefe Bergogerung vetleitete Biele ju noch großerem Unheil. Außerbem geschaben viele Grauel von aufrahrerischen Menfchen, Mort, Deineib, Berheerungen, Sengen und Brennen; und zwischen Recht unb Unrecht, Trene und Meineib, machte man in jenen Tagen wenig Unterschieb.

11. Es verband sich aber auch Thankmar mit Evurhard, brachte eine karke Schaar zusammen, und belagerte damit die Burg, welche Babilist heißt!, in welcher sich der jüngere Heinrich besand; und nachdem er die Stadt seinen Genossen zur Plünderung preisgegeben, zog er ab und sührte Heinrich wie einen gesmeinen Anecht mit sich hinweg. Dier aber wurde Gevehard, der Sohn Udo's, des Bruders von Herzog Herimann, getödtet, wegen dessen Tod nach Gottes Rathschluß die Häupter der Franken sich entzweiten. Wit großer Beute bereichert, machten sich also Thanksmars Arieger zu jeder That bereit. Er nahm darauf eine Stadt, Heresburg genannt, sammelte einen starken Harken Daufen, und setzte sich

¹⁾ Belite, fablich von Lippftabt. — 2) Stabtverg an ber Diemel.

938, in berfelben feft, viele Raubezeien von ba que verübenb. Evurbart aber behielt Beinrich bei fich. Um, biefe Beit murbe auch Deti por ben Thoren ber Stadt Larun, in welcher Mannen Evurbarde waren, getöbtet. Ale aber Bichmann, welcher zuerft vom Ronige abgefallen mar, bon fo großem Frevel ber Aufruhrer borte, bekehrte er sich und schloß Frieden mit bem Rouige, weil er febr flug mar, und blieb bis an fein Enbe treu und bienftbar. mar aber, ein Cobn Rouig Deinrichs, geboren von einer Dutter eblen Stammes, mar ftete fertig jum Rampf, friegefundig, lebhaften Beiftee, aber in bem Rriegerleben nahm er wenig Rudficht auf die Gebote ehrbarer Sittsamkeit. Da aber seine Mutter cin großes Befitthum batte, fühlte er fich, obgleich burch feinen Water mit anbern Butern reich ansgestattet, schwer gefranft burch ben Berluft seines mutterlichen Erbes und ergriff aus biefem Grunde ju feinem und ber Seinen Berberben bie Baffen gegen feinen Berrn, ben Konig. Der Konig aber jog, ba er biefe Angelegenbeit zu fo großer Gefahr anwachsen fab, obmobl mit Wiberftreben, um Thaufmare Uebermuth zu bandigen, mit gahlreichem Gefolge por bie Beresburg. Als aber bie Burger biefer Stadt erfannten, bag ber Ronig mit ftarfer Dacht über fie berangefommen, offneten fie bie Thore und ließen bas Beer ein, meldes bie Stabt umlagert hatte. Thankmar aber flob in die Rirche, welche von Papft Leo bem beiligen Apostel Petrus gemeiht mar, allein bas Beer verfolgte ibn bis in bie Rirche, und namentlich bie Mannen Beinriche, aus Schmerz und Begierbe, bie Schmach ihres Berrn Beinrich zu rachen; fie scheuten fich nicht, mit Gewalt bie Thuren einzuschlagen, und brangen mit ben Baffen in bas Beiligthum. Thanfmar aber fant neben bem Altare und hatte bie Waffen fammt ber goldenen Reite auf demfelben niebergelegt. Da er aber von vorn mit Geschoffen bebrangt wurde, schlug ibm ein gewisser Thiabbold, ein Baftard Cobbos, unter Schmabungen eine Bunde, bie er aber sogleich von ihm zurück erhielt, so bag er balb barauf in schredlicher Raferei ben Beift aufgab. Aber einer ber Ritter, Maineia mit Namen, burchbohrte ben Thankmar von binten mit einem Speere burch ein an ben Altar ftogenbes Fenfter und 938. todtete ihn so an heiliger Statte. Er selbst aber, der Anstifter des Brubergwiftes, verlor fpater in ber Schlacht bei Bierten fein Leben fammt bem frevelhaft vom Altar geraubten Golbe auf jammerliche Weise. Als ber Ronig, welcher nicht zugegen mar, und von biefen Borfallen Richts mußte, babon gebort batte, gurnte er ob bes Frevels feiner Bafallen, boch burfte er, mabrend ber Burgerfrieg noch loberte, nicht mit Strenge gegen biefelben verfahren. Er beflagte aber feines Brubers Schichfal und zeigte feines Bemuthes Milbe, indem er Thankmars friegerischer Tuchtigkeit lobend gebachte; ben Thiabrich aber und brei Gohne von beffen Tante, welche mit Thankmar Gemeinschaft gemacht hatten, ließ er nach bem Geset ber Franken zum Stricke verbammen und binrichten, Von da lenfte er sein kampflustiges und durch bie Beute der Stadt bereichertes Deer gegen Larun; bier aber miberftand man unter Leitung bes Burggrafen bartnadig, und borte nicht auf, Steine mit Steinen, Beschoffe mit Beschoffen zu erwiedern. Aber bes Rampfes mube, forberten fle, ben Bergog zu befragen, eine Baffenruhe. Als man ihnen biefe zugestanden, ward ihnen Unterftugung vom Bergoge verweigert. Deshalb zogen fie aus ber Stadt und ergaben fich in die Gewalt bes Ronigs. In biefem Rampfe erwarb fich Tamma, ber Schent, icon burch viele andere madere Thaten langft befannt, boben Rubm. Als aber Evurbard von bem Tobe Thankmars und bem Abfalle feiner Mannen borte, brach ibm ber Duth, er warf fich feinem Gefangenen zu Fugen, bat um Onabe und erhielt fie burch einen ichandlichen Bertrag.

12. Heinrich nämlich war um diese Zeit noch sehr jung und von heißem Blute; und so verzieh er ihm, verlockt von allzuheftisger herrschsucht, sein Verbrechen unter der Bedingung, daß er mit ihm eine Verschwörung gegen den König, seinen herrn und Bruder schlösse, und ihm, wenn es möglich ware, die Krone des Reichs aussetze. Und so ward denn der Vertrag von beiden Seisten eingegangen. Darauf kehrte heinrich frei zum Könige zurück und

- 938. ward von diesem mit mehr aufrichtiger Treue und Liebe aufges nommen, als er mitbrachte.
 - 13. Auch Evurhard ging auf Zureben Frithurichs, des Rach=
 folgere von Erzbischof hildiberht, eines trefflichen und durch un=
 ausgesette Andachtsübungen bewährten Mannes, zum Könige, bat
 demüthig um Verzeihung, und stellte sich und alles das Seine def=
 sen Willen anheim. Demnach wurde er, damit so ungeheurer
 Frevel nicht ungerügt bliebe, als Verbannter in die Stadt hildes=
 beim gesandt. Doch nicht lange Zeit darauf ward er buldreich
 wieder zu Gnaden aufgenommen, und in seine frühere Würde wiesber eingesett.
 - 14. Während nun bies babeim gefchieht, fallen mittlerweile unfre alten Feinde, bie Ungern, ploblich mieber in Sachsen ein, und ichlagen ein Lager auf an bem Ufer bes Bluffes Baba (Bobe) von wo fle fich über bie ganze Wegend verbreiten. Einer ihrer Bauptleute aber murbe mit einem Theile bes Beeres abgeschieft vom Lager, und gog am Abend biefes Tages mit feiner Schaar gegen eine Stabt, Ramens Stebieraburg 1. Ale bie Stabter aber faben, bag bie Beinbe fowohl vom Marfche, ale vom Regen, welcher in Stromen flog, ermattet waren, brachen fie fühn aus ben Thoren bervor, erfcbreckten fie zuerft burch Geschrei, fturzten fich bann ploglich auf bie Begner, tobteten bie meiften von ihnen, und zwangen bie Uebrigen, nachbem fie eine betrachtliche Wenge Pferbe nebft einigen gab= nen erbeutet, zur Flucht. Aus ben Burgen aber, welche auf ihrem Bege lagen, wurden fie, ale man ihre Flucht bemerkte, aller Dr= ten mit ben Baffen bebrangt, ber größte Theil von ihnen zu Boben gestreckt, und ber Velbberr felbft murbe in eine Lehmgrube gebrangt und fo ume Leben gebracht. Der andere Theil bes Beeres aber, welcher fich nach Rorben wandte, gerieth burch bie Lift eines Glaven in eine Gegenb, welche Thrimining beißt 2, und ging bier in biefen unwegfamen Sampfen, von bemaffneten Schaaren umringt, zu Grunde; alle Uebrigen ergriff Furcht und Schrecken.

¹⁾ Steterburg, zwischen Braunschweig und Wolfenbuttel. — 2) Der Drömling, eine Sumpfgegend zwischen Aller und Ohre.

Der Ansührer jener Schaat aber, welcher mit Wenigen entschlüpft 338. war, wurde etgtiffen, und vor den König geführt, löste er sich um boben Preis. Auf diese Kunde gerieth das ganze Lager ber Feinke in Verwirrung und suchte sein Heil in der Flacht, und seitbem sind ke nun schon breißig Jahre lang nicht wieder im Sachsenkand erschienen.

15. Rach biefem gab Beinrich, von Begierbe nach bem Ronig-1939. thum entflammt, ein großes Fest an einem Orte ber Salavelbun (Saaffeld) genannt wird. Und ba er reich und machtig wat, beschenkte er mit koniglicher Wurbe und Macht gar Biele mit grofien Gitern, und gewann baburch eine große Menge für fich zu Benoffen eines folden Anschlages. Doch waren Biele ber Deinung, baß es beffer fei, bie Sache gebeim zu balten, nur jn bein 3med, bamit fie nicht ale fchulbig an bem Brubergwift erfunben wurben. Democh gaben fie einen Rath, woburth ber Krieg um fo leichter zum Ausbruch fommen follte; er moge namlich Sachsen ber Vertheidigung feiner Bafallen überlaffen, und fich unter bie Lotharinger begeben, ein zum Kriege untüchtiges Bolf; und fo fam es denn, daß der Ronig beim erften Angriff fie bestegte und burch eine Schlacht ihre Rrafte erschopfte. Nachbem er alfo auf ben Rath feiner Gefährten Sachsen, wie gesagt, verlaffen, und feine Burgen in Sachsen ober im Thuringerfande ber Bertheibigung seiner Basallen übergeben hatte, jog er felbft mit feinen Freunden zu ben Lotharingern. Als aber bas Berücht von biefen Ereigniffen fich verbreitete, geriethen alle weit und breit in Schrecken, weil ber Grund eines fo plotlichen Abfalls vom Konige und eines fo unerwarteten Rrieges ganglich verborgen war. Der Ronig aber, als er solche Runde vernahm, glaubte anfangs nicht baran; zu= lett, ba er die Botschaft als zuverlässig bewährt fand, berfolgte er unverweilt feinen Bruber mit einem Beere. Und wie er nun berangieht gegen eine Feste, Namens Thottmanni (Dortmund), die mit einer Befatung feines Britbers vermahrt mar, ba gebenten bie Mannen, welche batin find, an Thankmars Gefchick, und wagen es nicht, ben Ronig zu erwarten, fonbern fie zogen aus ber Stabt

- 930. und ergaben sich bem Könige. Es war aber Agina, welcher jene Stadt zu handen heinrichs bewahren sollte; dieser ward vom Könige mit einem surchtbaren Eide verpstichtet, daß er, wenn er es vermöchte, seinen herrn vom Kriege zu Frieden und Eintracht zurückschren oder wenigstens selbst zum Könige zurückschren wolle; also entlassen suchte er seinen herrn auf. Das heer aber ge-langte unter des Königs Ansührung bis an die User des Rheinstromes.
 - 16. Bu jener Beit, als noch zwischen Evurbarb und bem Ronige Rrieg mar, fam zu Isilberht habalt, ber Rammerer bes Ronige, um über Frieden und Bunbnig zu bethanbeln; allein ba jener fich noch nicht offen auf eine ber beiben Seiten neigte, warb er unziemlich aufgenommen, und bie Antwort von Tag zu Tage perschoben. Er aber, ber bie Bweibeutigfeit bes Bergogs merfte, und nicht ferner folden Schlichen rubig jufeben wollte, fprach: Auf koniglichen Befehl gebiete ich bir vor allem Bolke, bich vor bes Ronigs Richterftuhl am bestimmten Tage zu ftellen; fonft miffe, bag man bich für einen Feind bes Reiches erklaren wirb. abnliche Weise entließ Ifilberht auch ben Bifchof Bernharb, bes Ronigs Wefandten, ohne die gebührende Ehre und ohne bestimmte Antwort von fic. Dan fagt auch, bag er öfter bie Siegel fonig= licher Schreiben migbraucht habe. Nach jenen Worten aber fing er an, ben Befandten etwas beffer zu halten, und ließ ihn ehren= voll zurudgeleiten.
 - 17. Jest also rüsteten Heinrich und Isilberht zum Kriege und beschloffen, bem Könige bis an den Rhein entgegenzuruden. Auch Agina seines Schwures eingedenk, eilte dem heere voran, seste über den Rhein, und stellte sich dem Könige; er begrüßte denselsten mit sehr demuthigen Worten und sprach dann: Dein Bruder, mein Gebieter, wünscht dir, du mogest gesund und wohlbehalten lange über dein großes und weites Reich herrschen, und meldet dir, daß er zu beinem Dienste so schnell als möglich herbei eile. Als ihn aber ter König fragte, ob er auf Frieden ober Krieg benke, sah er, vor sich blickend eine große Menge mit wehenden Fahnen

zugweise vorruden und ihre Richtung gegen ben Theil feines 900. Deeres nehmen, welcher ichon ben Rhein überfcritten hatte. Und zu Agina gewendet, fprach er: Was will jene Menge? und was für Leute find es? Darauf erwiederte biefer ganz rubig: Dein Gebieter ift es, bein Bruber; wenn es ihm gefallen batte, nach meis nem Rathe ben Ginn zu lenten, fo mare er auf andre Beife gefommen; nun bin ich boch wenigstens gefommen, wie ich gefdworen habe. Als ber Ronig bies gehört, berrieth er burch bie Bewegung bes Rorpers ben Schmerz feiner Seele barüber, baß feine Schiffe ba waren, auf benen er über ben Rhein fegen tonnte; benn ber gewaltige Strom bot weber einen andern lebergang bar, noch ließ ber Beitpunkt bes ploglichen Angriffes bie am anbern Ufer Aufgestellten an etwas Unberes benfen, als bag fie ben Beinben erliegen, ober ihr Leben mit ben Baffen vertheibigen mußten. Deshalb erhob ber Konig bie Ganbe flebend zu Gott und fprach: D Gott, bu aller Dinge Urheber und Regierer, fieh auf bein Bolf, an beffen Spite mich bein Wille gestellt, auf bag es ben Feinden entriffen werbe, und alle Wolfer baran erfennen, bag gegen beinen Willen tein Sterblicher etwas vermag, ber bu allmächtig bift und lebft und herrscheft in Ewigfeit. Die aber am jenseitigen Ufer waren, ichidten bas Bepad und allen Troß an einen Ort, welcher Ranten beißt, fie felbft erwarteten fampfbereit ben Beinb.

Und ba ein Teich zwischen ben Unfrigen und ben Feinden lag, theilten die Sachsen ihre Schaaren, und ein Theil ftürzt sich ben Feinden entgegen, die Uebrigen fallen ihnen in den Rücken, so daß die Feinde in die Mitte genommen, und auf diese Weise trot ihrer leberzahl von dem kleinen hausen heftig bedrängt wurden. Denn man behauptet, daß der Unsrigen nicht über hundert Geharnischte gewesen sind, der Feinde aber ein ziemlich großes heer. Da ste aber zugleich von vorn und im Rücken bedrängt wurden, so wußeten sie nicht, nach welcher Seite sie sich zum Widerstande wenden sollten; auch waren unter den Unsrigen Einige, welche etwas in gallischer Sprache zu reden verstanden, und diese erhoben auf gal-lisch ein lautes Geschrei, und ermahnten die Gegner zu sliehen.

- Diese glaubten, ihre Genoffen hatten so gerufen, und ergriffen, wie ihnen zugerusen worben war, die Flucht. An diesem Tage wurden von dem Unsern Viele verwundet, Einige auch getödtet; darunter Ailbert, genannt der Weiße, der, von herzog heinrich getroffen, wenige Tage nachher den Geist aufgab. Die Feinde aber wurden alle entweder getödtet oder gefangen, oder wenigstens in die Flucht getrieden und alles Gepäck und Geräth der Feinde unter die Sieger vertheilt. Von Seiten der Lotharinger aber soll in diesem Lampse Godosrid, genannt der Schwarze, wacker gekänichst haben; aber auch Raincia, dessen wir oben Erwähnung gethan, siel an diesem Tage.
 - 18. Dabi aber, ber Thuringer, melbete ben Hauptleuten ber Burgen, welche im öftlichen Lande auf Seite bes Herzogs heinrich waren, vom Siege bes Königs und daß ber Herzog selbst im Rampfe gefallen ware; und er brachte es burch List bahin, daß sich alle ber königlichen Gewalt ergaben. heinrich nahm jedoch später Rache für diese That. Ihm aber waren von allen sesten Platzen nur zwei übrig geblieben, Mersburg und Scithingi. Der König nun beschloß nach dem Siege seinen Bruder und Schwager zu verfolgen.
 - 19. Aber auf die Kunde von dem Abfall seiner Burgen und gebeugt durch den frischen Sieg des Königs machte heinrich mit nur neun Gewappneten sich auf den Marsch, kam schon etwas spät nach Sachsen und zog in die Feste Wersburg ein. Auch der König kehrte, sobald er dies ersahren, nach Sachsen zurück und belagerte mit seinem heere die Feste, in welcher sein Bruder war. Da aber dieser dem Stärkeren und Mächtigeren nicht widerstehen konnte, übergab er nach ungefähr zwei Wonaten die Stadt und kam heraus zum Könige. Und es wurde ihm eine Wassenruhe von dreißig Tagen bewilligt, um mit seinem Anhang Sachsen zu räumen; salls aber einer davon es vorzöge, sich an den König zu wenden, solle er Berzeihung sinden. Und hierauf hatte Sachsen von innern Käm-psen eine Zeit lang Ruhe.

¹⁾ S, unten Buch III. Cap. 26.

- 20. Die Barbaren aber, burch unfre Uneinigkeit übermuthig 939, geworben, borten nirgenbe auf mit Morben und Brennen bas Land zu vermuften, und trachteten banach, ben Bero, welchen ber Rouig über fie gesett batte, mit Lift zu tobten, Er aber tam ber Lift juvor, und raumte ungefahr an breißig Fürften ber Barbaren, die nach einem schwelgerischen Gastmable vom Weine trunfen maren, in einer Racht aus bem Wege. Da er aber gegen alle Bolferschaften ber Barbaren allein nicht ausreichte - es hatten fich nämlich um biefe Beit auch bie Apobriten emport, vernichteten unfer heer und erschlugen ben Anführer beffelben, Ramens Baica - fo führte ber Ronig felbft mehrere Dale ein Beer gegen fie, fügte ihnen vielen Schaben zu und brachte fie fast in bas außerfte Berberben. Nichtsbestoweniger jogen jene ben Krieg bem Frieden vor, indem fie alles Elend ber theuren Freiheit gegenüber gering Es ift namlich biefer Menschenftamm abgehartet und scheut teine Anftrengung; gewöhnt an die durftigfte Nahrung, halten die Glaven für Benuß, mas ben Unfern als eine große Beschwerbe erscheint. Wahrlich, viele Tage gingen barüber bin, mahrend von beiben Seiten mit abwechselnhem Glücke gekampft murbe, ba die Einen für ben Kriegeruhm und die Ausbreitung ibrer Bertichoft fritten, für jene aber Freiheit entweber ober bie außerfte Anechtschaft auf bem Spiele ftand. Bieler Feinde Ungriffe hatten namlich in jenen Tagen Die Sachsen ju befteben; Die Slaven im Often, die Franken im Suben, die Lotharinger im Westen, im Norben bie Danen und gleichfalls Glaven; und beshalb jog fich auch ber Rampf mit ben Barbaren in die Länge.
 - 21. Es war aber von Konig Heinrichs Zeiten her ein Slave, Ramens Tugumir, in Haft, welchem nach bem Gesetze seines Volstes als Nachfolger seines Baters die Herrschaft über den Stamm der Hebelder zukam. Dieser ließ sich durch eine große Geldsumme gewinnen, und durch noch größere Verheißungen überredet, versprach er, sein Gebiet zu verrathen. Deshalb stellte er sich, als sei er heimlich entstohen, kam so in die Stadt, welche Brennaburg (Brandenburg) heißt, und ward von dem Volke anerkannt, und

- sign als Gebieter angenommen, worauf er in Aurzem sein Bersprechen ers
 füllte. Er lub nämlich seinen Neffen, der von allen Fürsten bes
 Bolks allein noch übrig war, zu sich ein, und nachdem er ihn
 burch List gefangen, tödtete er ihn, und unterwarf die Stadt sammt
 bem ganzen Gebiete der Botmäßigkeit des Königs. In Folge des
 sen unterwarfen sich alle barbarischen Bolkerschaften bis an den
 Oberstuß auf ähnliche Weise der hoheit des Königs und zahlten
 ihm Zins.
 - 22. Heinrich also zog, als et Sachsen verlassen mußte, wieder zu ben Lotharingern, und hielt sich bei seinem Schwager, nämlich Herzog Istherht, mit feinen Wasallen geraume Zeit auf. Da führte der König wiederum ein Geer gegen Istberht und verheerte das ganze Gebiet der Lotharinger, welches unter dessen herrschaft stand, mit Feuer und Schwert. Istlberht selbst wurde in einer Burg, Namens Rievermont, belagert, entschlüpfte aber und machte sich davon. Und da die Belagerung wegen der Schwierigkeiten des Bodens wenig vorrückte, verwüstete der König das Land rings umher und kehrte nach Sachsen zurück.
 - 23. Da er aber von einem überaus gewandten und listigen Gefährten Istberhts Ramens Immo wußte, hielt er es für rathlicher, durch bessen Ranke zu kampsen, als mit den Wassen. Dies
 ser aber, schlau wie er war, unterwarf sich dem Bessen und Machtigern, und ergriff die Wassen gegen den Herzog, was diesen unter
 allen Drangsalen am schwersten traf, weil er es nun mit dem als Feind
 aufnehmen mußte, auf dessen Klugheit und Treue er dis dahin am
 allermeisten vertraut hatte. Den Unwillen des Herzogs vermehrte
 auch eine List Immos, wodurch er ihm eine Herzogs ben Thos
 gewann. Als nämlich die Schweinehirten des Herzogs den Thos
 ren seiner Burg gegenüber vorbeizogen, ließ Immo ein Ferkel vor
 das Thor treiben und nahm die ganze Schweinebeerde durch die
 gedssneten Thore in seiner Veste in Empfang. Diese Undill vermochte der Herzog nicht zu extragen, sammelte ein heer und be-

¹⁾ Thevremont, auf einem fast unjuganglichen Felfen unweit Luttid.

lagerte Immo. Nun soll dieser sehr viele Bienenkörbe gehabt 939. haben, welche er zerbrochen ben Reitern entgegenwarf. Die Bienen aber stachen mit ihren Stacheln die Rosse und versetzen sie in Wuth, so daß die Reiter Gefahr zu laufen ansingen, und wenn Immo, von der Mauer herabschauend, dies erblickte, drohte er mit seinen Genossen über sie herzusallen. Durch dergleichen Listen wiederholt von Immo getäuscht, hob der Herzog die Belagerung auf. Als er aber abzog, soll er geäußert haben: So lange Immo mir anhing, habe ich alle Lotharinger ohne Mühe mir dienstbar erhalten, jeht kann ich mit allen Lotharingern ihn allein nicht fahen.

- 24. Als nun Evurhard erwog, wie lange fich der Rrieg bins ziebe, ließ es ihn nicht langer ruben. Er scheute fich nicht mehr vor dem Konige, brach seinen Eid, und wie am Anfange mit Illberht gemeinschaftliche Sache machend, trachtete er mit ihm vereint den Krieg noch weiter zu entzünden. Und nicht zufrieben mit bem Westreiche allein, fturgen sie fich auf bas oftrheinische Gebiet, es zu verheeren. Als man bies im Lager bes Konigs borte - es befampfte nämlich um biese Beit ber Ronig Briseg (Breifach) und andre Veften, Die fich in Evurharde Befit befanden - ba entfernten sich Biele aus bem Lager, und alle hoffnung fcwant, bag bie Sachsen noch ferner am Reiche bleiben wurben. Aber der Konig zeigte sich bei dieser Verwirrung so ftandhaft und von solcher Herrscherfraft, obgleich er nur von wenigen Basallen umgeben mar, als ob ihm gar feine Schwierigkeit in ben Weg getreten ware. Denn sogar auch bie geiftlichen Fürften ließen ihre Belte und alles anbre Berathe im Stich und fielen vom Ronige ab.
- 25. Den Grund des Abfalls mitzutheilen und das königliche Geheimniß zu enthüllen, steht mir nicht zu, doch glaube ich der Geschichte genügen zu müssen; lasse ich mir dabei etwas zu Schuls den kommen, so möge man es mir verzeihen. Der Erzbischof, welcher an Evurhard zu herstellung des Friedens und der Eintracht geschickt wurde, setze, da ihn hiernach innigst verlangte, bei dem gegenseitigen Vertrage seinen Eid zum Pfande, und soll beshalb

ŀ

- 939. gesagt haben, er konne von bemselben nicht weichen. Der König aber, welcher durch den Bischof eine Antwort sandte, die seiner Würde angemessen war, wollte sich durch Nichts binden lassen, was der Bischof ohne sein Seheiß gethan hätte. Deshalb, weil er aus Ungehorsam sich dem Könige als dem Oberherrn nicht unter- wersen wollte, sondern sich von ihm entsernte, wurde er wie zur Verbahnung in die Stadt Hammaburg verwiesen, den Bischof Rothard aber schickte der König nach Neu-Corvei. In Kurzem je- boch verzieh er beiden huldvoll, nahm sie zu Gnaden an, und gab ihnen ihre frühere Würde zuruck.
 - 26. Ale bemnach, um die Ueberhebung ber Bergoge zu bampfen, Berimann mit einem Beere abgesandt worben mar, traf er biefelben am Ufer bes Rheines und fand, daß ein großer Theil ihrer Mannschaft nicht zugegen war, weil fie schon mit ber Beute über ben Rhein gesetzt hatten. Daber ward Herzog Evurhard selbst von ben bewaffneten Kriegern umringt, und fturzte, nachbem er viele Bunben erhalten und mannhaft ausgetheilt hatte, endlich bon Beschoffen burchbohrt zusammen. Ifilberht aber besteigt fliebend mit Mehreren ein Schiff; biefes überlaftet finkt und geht unter, und ber Gerzog felbst sammt ben Uebrigen versank und ward nie wiebergefunden. Als aber ber Ronig ben Gieg ber Geis non und den Tod der Herzöge vernommen hatte, dankte er Gott bem Alfmachtigen, beffen Gulfe er zu ofteren Malen gur rechten Belt etprobt hatte, und feste über bas Gebiet ber Lotharinger Obbo ben Sohn Ricwins, mit bem Auftrage feinen Reffen, Ifilberhte Gobn, ein hoffnungsvolles Anablein Ramens Seinrich ju Dann fehrte er nach Sachfen gurud. Die Mutter bes Anaben aber verband sich durch die Ehe mit König Sluthowich und heinrich bes Ronigs Bruber verließ Lotharingen und entwich in das Karlische Beich. Dem Tobe ber Herzoge folgte ein sehr harter Winter und bem Winter eine gewaltige Sungersunth.
 - 27. Durauf eogriff Imme, ob ernftlich ober zum Scheine, weiß

^{13.} von Strafburg.

ich nicht, die Waffen gegen den König, und mitten im Winter von 940. einem Heere umringt, ergab er sich sammt seiner Feste und verblieb fortan treu und dienstbar.

28. Auch die Meffen Istlberhis unterwarfen fich bem Dienste des Königs, behielten aber trogdem die Festen zurück, welche fie inne hatten. Auch Riebermont wurde noch von Ansfrid und Arnalb behauptet. An biese richtete Immo ein Senbschreiben, worin er Folgendes zu ihnen rebete: Ueber meinen Werth habe ich feine eigene Meinung; euer Urtheil ift auch bas meine. Bon euch aber ift befannt, bag ihr bieses Bolfes Saupter feib. Run ift Reinem zweifelhaft, bag jeber mit zwei Sanben mehr vermag, als mit einer; baber ift gemiß, bag brei an Starke einen übertreffen. Welche Nothwendigkeit zwingt uns nun, ben Sachsen zu bienen, außer unfrer Zwietracht? Ale fle euch mit Baffen bedrangten, haben sie sich ba bes Sieges erfreut? Den Siegern bringt boch wahrlich die Dienstbarkeit Schmach. Ich habe ben Besten aller Sterblichen, ber mich von Rindheit an behütet, mich immer unter seine Freunde gezählt und burch große Macht geehrt hat, unsern gemeinsamen Bebieter verlaffen, und mich auf Befahr meines Lebens bem Sachsen verbundet; nun bin ich, wie ihr wift, ftatt ber verdienten Ehre schimpflich von ihm behandelt, mit Waffen umftellt, beinahe aus einem freien Manne ein Knecht geworben. Damit ihr also wiffet, baß ich abelich für bas gemeinsame Wohl sorgen wolle, will ich bir, Ansfrid, meine einzige Tochter verloben, auf bag ich bei euch von feinem Berbacht ber Untreue getroffen merben fann. Bestimmt mir baber einen Det zu gemeinsamer Berebung, und bann werde ich felbst euch die Bürgschaft meiner Treue geben, welche ber Bote euch noch nicht leiften kann. Darauf bin widerftanden diese, abwohl ihre Bruft von Eisen war, und sie ihm schon längst nicht trauten, bennech fo großer Berfchmistheit nicht, und bestimmten, verleitet von ben verführerischen Worten, einen Ort gur perfonlichen Busammenkunft. Er aber hatte an gelegenen Orten Bewaffnete verborgen, nahm beibe binterliftig gefangen und faubte fie unter Bewachung zum Könige, zugleich mit einer Betschaft, Die in

- pat. folgenden Worten abgefaßt war: "Der Größere ist sanfter und bes darf weder Kesseln noch Schläge; Drohungen entlocken ihm Ales was er weiß. Ansfrid aber ist härter als Eisen; wenn diesen die heftigsten Qualen ergründen, so ist es viel." Als sie der König ershalten hatte, züchtigte er sie eine Zeit lang durch enge Haft; später gewann er sie durch die Milde seiner Huld für sich und entsließ sie in Frieden. Da nun die Ereignisse und Begebenheiten so unter einander verkettet sind, daß man sie nicht in der Reihensolge der Erzählung von einander trennen darf, möge mich Niemand besschuldigen, daß ich die Zeiten unter einander menge, wenn ich später Geschehenes den früheren Ereignissen voranstelle.
 - 29. Der König also erbarmte sich nach ber Milbe, welche seisnem Herzen immer am nächsten lag, ber schweren Noth seines Brusbers, überließ ihm für seinen Bebarf einige feste Platze und gesstattete ihm, innerhalb bes lotharingischen Gebiets zu wohnen.
 - 30. Während dieser Zeit wuthete ohne Unterlaß der Krieg mit den Barbaren. Und da die Krieger, welche zur Unterftützung des Markgrasen Gero bestimmt waren, durch die häusigen Feldzüge aufsgerieben wurden und durch Gaben oder Anweisung von Zinsgesfällen zu wenig unterstützt werden konnten, weil die Abgaben häussig verweigert wurden, entbrannten sie von aufrührerischem Saffe gesgen Gero. Der König aber stand zum allgemeinen Wohle des Staates immer auf Geros Seite. Daher kam es, daß sie hestig erbittert ihren Haß auch auf den König selbst warfen.
 - 31. Dieser Umstand blieb Heinrich keineswegs verborgen, und wie es gewöhnlich geht, wenn erbitterten Gemuthern etwas Ansgenehmes dargeboten wird es wurde ihm leicht, die so gestimmeten Mannen zu überreden, daß sie sich ihm anschlössen; benn noch einmal faßte er Hoffnung, König zu werden, da er das heer gesen den herrscher aufgebracht wußte. Endlich, nachdem viele Boten hin- und hergegangen waren, und man sich gegenseitig Gesschenke zugesandt hatte, gewann er fast alle Vasallen des Oftlandes für sich. Diese Sache erwuchs zu so gewaltigem Frevel, daß sie eine mächtige Verschwörung bildeten und den Plan faßten, am Oster-

fefte welches nabe bevorstand, wenn Geinrich selbst sich zur Pfalz bege= 941. ben haben wurde, ben Ronig zu tobten und jenem bie konigliche Rrone aufzusegen. Während fich nun niemand fanb, ber biefe Borgange burch öffentliche Anzeige bekannt machte, fo wurde bennoch bem Ronige, welchen jest wie immer Gottes schützenbe Sanb bemahrte, furz vor Oftern bie Berratherei aufgebedt. Er umgab sich baber mit einer Schaar treuer Bafallen Tag und Nacht, unb ohne daß er seiner Burbe ober seiner königlichen Sobeit bor bem Bolfe bei biefer Festlichkeit irgend etwas vergab, brachte er feine Weinbe in große Furcht. Nach bem Sefte befahl er aber haupt= fachlich auf ben Rath ber Franken, welche um biefe Beit um ihn maren, namlich Gerimanns, Ubos und Ronrabs, ben man ben Rothen nannte, die heimlich Verrathenen lebendig ober tobt zu er-Unter biefen mar ber Erfte Erich, ein hinsichtlich aller greifen. übrigen guten Eigenschaften, abgesehen von biefer Schuld, febr tüchtiger und ausgezeichneter Mann. Als dieser bemerkt hatte; baß Bewaffnete auf ibn zueilten, bestieg er, seiner Schuld sich wohl bewußt, sein Pferd, ergriff bie Baffen, und umringt von ben Schaaren ber Feinbe, zog er, ber alten Tapferfeit und Chre eingebent, es vor zu fterben, als ber Gewalt ber Feinde fich zu unter-Denn er fiel, burchbohrt von einem Speere, ein Mann, ber burch Rraft und Mannhaftigkeit seinen Landeleuten theuer und in bobem Unsehen mar. Die übrigen Theilnehmer ber Berschworung wurden für die nachste Woche aufgespart und ben Gesetzen gemäß für ihre Berbrechen bie verdiente Strafe erleibend, ents hauptet. Beinrich aber floh und entwich aus bem Reiche.

32. In diesem Jahre erschienen auch einige Zeichen. Es ließen sich nämlich Rometen sehen vom achtzehnten Oktober bis zum ersten November. Viele Menschen wurden durch ihre Erscheinung erschreckt und befürchteten entweder eine furchtbare Seuche oder doch wenigsstens einen Wechsel der Regierung, denn auch vor König Heinrichs Tode hatten sich viele Wunder gezeigt, wie daß der Glanz der Sonne im Freien bei heiterem himmel fast ganz verschwand, inswendig aber durch die Venster der Häuser roth wie Blut leuchtete.

- 941. Auch ber Berg, wo ber großmächtige Herr begraben ist, spie, wie bas Gerücht ging, an vielen Orten Flammen aus. Auch wurde einem Manne die linke Hand, welche ihm mit dem Schwerte abzgehauen war, nachdem fast ein volles Jahr verstoffen war, im Schlase unversehrt wiedergegeben; zum Zeichen des Bunders bestielt er als Merkmal eine blutrothe Linie an der Stelle der Bersbindung. Aber den Kometen folgte eine ungeheure Ueberschwems 942. mung, und der Ueberschwemmung eine Rinderseuche.
- 943. 33. Als aber Obbo, ber Verweser Lotharingens, und des Ronigs Neffe Heinrich gestorben waren, wurde die hetzogliche Würde
 bes Landes auf den Konrad übertragen, welchem ber König auch
 seine einzige Tochter verlobte, weil er ein kluger und tapferer Ihngling war, in Krieg und Frieden tüchtig und seinen Genossen theuer.
 - 34. In sener Beit verwaltete Berhtold, Arnulfs Bruber, Baiern, und ba er gegen die Ungern kampfte und ste bestegte, gewann er großen Ruhm burch ben herrlichen Triumph.
- 35. Der König aber von Tag zu Tag an Macht zunehmend, begnügte fich nicht mit seinem väterlichen Reich allein, sonbern zog nach Burgund und brachte ben König sammt seinem Reiche in 941. seine Gewalt. Der Zweite war Suga, den er mit den Waffen bez zwang, und gleichfalls sich unterthänig machte. Deffen goldene Spange, welche er dem Könige zum Geschenk überließ, wunderbar durch den mannigfaltigen Schimmer edler Steine, sehen wir auf dem Altare des heiligen Stephan, des Erstlings unter den Blutzengen, glänzen.
- 945. 36. Da nun alle Reiche vor ihm verstummten, und alle Feinde seiner Macht wichen, gedachte er auf die Ermahnung und Bermittelung seiner ehrwärdigen Mutter ves durch viele Noth gebeugeten Bruders und seste ihn über das Reich der Baiern, da Berhetold schon gestorben war; und er schloß Frieden und Verschnung mit ihm, worin auch Heinrich bis an sein Ende getreulich versharrte. Es war aber der Herr Heinrich selbst durch die Che vers

¹⁾ Rumlid im Riofter Asevei.

Branden mit ber Tochter Bergog Arnulfs, einer Frau von herrlicher 945. Seftalt und wunderbarer Alugheit. Und ber Brüber Friebe unb Eintracht, Die Gott mohlgefällig und ben Denschen eine Freude war, murbe balb auf bem gangen Erbfreis gepriesen, ba fie einmulthig bas Meich vergrößerten, bie Feinde bekampften, und ihr Wolf mit vaterlicher herrschaft regierten. Nachbem er alfo bas Herzogthum Baiern erhalten hatte, ergab er fich burchaus nicht tragem Nichtsthun, sonbern gog aus und nahm Aquilegia, bestegte Die Ungern zweimal mit Beeresmacht, schwamm burch ben Ticinus, und führte, nachbem er im feindlichen Lande große Beute gemacht, bas Beer mobibehalten in bas Baterland gurud. Den Charatter, Die Haltung und Gestalt fo berrlicher und großer Manner, welche Die Bulb bes Sochsten ber Belt zur Freude und jeglicher Bierbe bestimmte, vollständig zu beschreiben, fteht nicht in unfern Rraften. Allein die Chrfurcht, die wir gegen fie begen, gang zu verbergen vermögen wir nicht. Er felbft alfo, ber großmachtige Gebieter, ber ältefte und befte ber Bruber, war vor Allem ausgezeichnet burch Frommigfeit, in feinen Unternehmungen unter allen Sterblichen ber bestänbigfte, abgesehen von bem Schreden bes tonigtichen Ern= ftes immer freundlich, im Schenken freigebig, im Schlafen maßig und mabrend bes Schlafes rebet er immer, fo bag es ben Anschein hat, als ob er ftets mache. Seinen Freunden ift er in Allem willfahrig und von mehr als menschlicher Treue. Denn wir haben gebort, bag einige Angeklagte und ihres Berbrechens Ueberführte an ihm felbst einen Wertheibiger und Burfprecher hatten, ber burchaus an ihre Schulb nicht glauben wollte, und fle auch nachber fo behanbelte, als ob fie nie etwas gegen ibn verbrochen batten. Seine Beiftesgaben find bewundernswürdig, benn nach bem Tobe ber Ronigin Cbib lernte er die Schrift, welche er vorber nicht kannte, fo gut, bag er vollkommen Bucher lesen und verfteben fann. Außerbem versteht er in romanischer und flavischer Sprache zu reben. Doch geschieht es felten, bag er es für angemeffen balt, fich berfelben zu bebienen. Auf bie Jagb geht er haufig, bas Brettfpiel liebt er, Die Anmuth bes Beiterfpiels abt er gumeilen mit

- 945. koniglichem Anftanb. hierzu gefellt fich noch ber gewaltige Rorperbau, ber bie volle konigliche Burbe zeigt, bas haupt mit ergrauenbem haar bebeckt, bie Augen funkelnb und nach Art bes Bliges burch ploglich treffenben Blid einen gemiffen Glang ausftrahlend, bas Geficht rothlich und ber Bart reichlich nieberwallend, und zwar gegen ben alten Brauch; bie Bruft ift mit einer Art Lowenmahne überbedt, ber Leib behaglich, ber Schritt fonft rafc, jest gemeffener; feine Rleibung bie beimische, die er nie mit frember Sitte vertauscht hat. So oft er aber bie Krone tragen muß, bereitet er fich, wie man fur wahr versichert, ftete burch Faften vor. Beinrich aber mar bon überwiegenbem Ernfte bes Charaftere, und galt beshalb bei benen, bie ibm fern ftanben, für weniger gutig und leutselig; auch er war von großer Festigkeit und treu gegen seine Freunde, so bag er einen Ritter von geringem Bermogen burch bie Verbeirathung mit ber Schwester seiner Gemablin ehrte und ihn zu seinem Freunde und Genoffen machte. Er mar von hober Körperschönheit und gewann in seinen Junglingsjahren Jebermann burch feine ausgezeichnete Schonbeit fur fich. jungfte ber Bruber aber, Berr Brun, mar ausgezeichnet burch Beift, groß durch Wiffen und jebe gute Eigenschaft und rege Thatigkeit. Alls ihn ber Ronig über bas unbandige Bolf ber Lotharinger gefest batte, reinigte er bas Land von Raubern und lehrte fie fo fraftig gesetliche Bucht, bag bie größte Ordnung und bie tieffte Rube in jenen Lanben walteten 1.
 - 37. Da nun also innere und äußere Kriege nachließen, erstarkten göttliche und menschliche Gesetz zu Kraft und Ansehen. Und es entstand in jener Zeit eine schwere Verfolgung gegen die Monche, da einige Bischöse behaupteten, sie erachteten es für besser, daß Wenige von rühmlichem Lebenswandel im Kloster wären, als viele Träge; worin sie, wenn ich mich nicht irre, des Hausvaters nicht gedachten, welcher seinen Knechten wehrte, das Unfraut auszugäten, sondern gebot, beides miteinander wachsen zu lassen bis zur Zeit der Ernte, das Unfraut und den Weizen. So kam es, daß

¹⁾ Bergl. feine Lebenebefdr. von Ruotger, Gefdichtfor. X. 3. - 2) Matth. 13, 29.

Mehrere, ber eigenen Schwäche bewußt, das Monchskeib ablegten 945. und die Klöster verließen, um dem schweren Joch der hohen Briessster sich zu entziehen. Indessen sehlte es nicht an solchen, welche meinten, der hohe Briefter Fritherich habe dies nicht aus reinen Abstichten gethan, sondern mit dem verborgenen Zwecke, den ehrswürdigen, dem Könige treuergebenen Mann, Abt Hadamar, auf irgend eine Weise zu verunglimpfen.

- 38. Diefer Babamar war nämlich ein Mann von großer Rlugbeit und Thatigkeit. Unter feiner Umteführung murbe bie berühmte Rirche zu Bulba burch Feuer vernichtet, barauf von ihm wieber hergestellt und mit viel größerem Glanze vollenbet. **G**r bielt ben Erzbischof in Baft, als biefer ichon zum zweiten Dale als Mitschuldiger ber Verschwörung erkannt war, anfangs ehrenvoll, aber nachbem er von ihm geschriebene Briefe aufgefangen hatte, ziemlich ftrenge. Als nun ber Bischof entlaffen war unb Rache suchte gegen einen fo trefflichen Mann, aber mit Gulfe ber Befete Nichts auszurichten vermochte, fo versuchte er an ben unbebeutenbsten Rloftern feine Dacht, um auf gleiche Weise gegen bie ausgezeichnetsten weiter vorzuschreiten. Aber bergleichen Liften ma= ren umsonft verschwendet. Denn ber Abt blieb in ber Gunft und Freundschaft bes Ronigs, und ba Berschiebenes bazwischen fam, gelang es bem Erzbischof nicht zur Ausführung zu bringen, mas er im Sinne hatte.
- 39. Die Schwester des Königs also gebar bem König Huthowich drei Sohne, Karl, Lothar und Karlomann. Der König Huthowich selbst aber wurde von seinen Herzögen verrathen, von den Northmannen gefangen genommen und auf den Rath Hugas nach Lugdunum (Laon) als Staatsgefangener geführt. Aber seinen ältern Sohn Karlomann sührten die Northmannen mit sich nach Rothun (Rouen), und hier starb er. Als dies der König hörte, betrübte er sich über seines Freundes Geschick sehr und befahl einen Veldzug nach Gallien gegen Huga auf das nächste Jahr.
- 40. Alls sich um diese Zeit der König in den Waldgegenden, 946. ber Jagd zu pflegen, aufhielt, saben wir dort die Geißeln Bolizlavs,

- 946. welche ber König bem Volke zeigen ließ; große Freude hatte ihm ihre Ankunft bereitet.
 - 41. Dieses Jahr war bemerkenswerth durch einen Trauersall für das ganze Volk, nämlich ben Tod ber Königin Ebid seligen Andenkens, beren Sterbetag am 26. Januar mit den Thränen und Klagen aller Sachsen begangen wurde. Sie stammte aus dem Volke der Angeln, und glänzte nicht minder durch hohe Frömmigsteit, als durch ihre Abkunft von königlichem Geschlechte. Zehn Jahre theilte sie des Königs herrschaft, im elsten starb sie. In Sachsen aber lebte sie neunzehn Jahre. Sie hinterließ einen Sohn Namens Liudulf, der zu jener Zeit an Trefflichkeit des Leibes und der Seele keinem Sterblichen nachstand; auch eine Tochter Namens Liudgarda, welche mit herzog Konrad vermählt wurde. Sie liegt aber begraben in der Stadt Magathaburg in der neuen Bastlica im nördlichen Schisse gegen Morgen.

Das britte Buch ber sächsischen Geschichten.

An Frau Mahthilda, des Kaisers Tochter.

Wie das Antlis des himmels und der Erde, der Menschen Stimsmen, Gestalt und Sitten auf tausenbsache Weise in harmonischer Mannigfaltigkeit wechseln, aber durch die Leitung eines Lichtes und Sedankens, nämlich durch die Vorsehung Gottes, der alle Dinge nach seinem Willen lenkt, zusammengehalten werden, so ist für alle, welche den Angelegenheiten Einzelner oder öffentlichen Geschästen zugewandt sind, die kaiserliche Hoheit, welche Dich der Welt wie einen heitern Glanz und die strahlendste Perle geschenkt hat, der einzige Leitstern der Gerechtigkeit und die Richtschnur der Wahrsheit. Daher siehe ich demuthig, es möge dies Werk unsrer Mühe, welches von Verschiedenen nach ihrer Sinnesart verschieden beurtheilt wird, weil es des Glanzes der Gedanken und der Sprache ermangelt, im Schooße Deiner ruhmreichen Duld Aufnahme sinden und in demselben nicht unsere Ungeschicktheit, sondern die noch größere Ergebenheit von Dir beachtet werden.

Inhalt ber Kapitel.

Cap.

- 1. Wie der König seinen Sohn Liubulf zum Nachfolger erkor.
- 2. Von dem gallischen Feldzuge und dem Streit des Königs mit Herzog Huga, und von König Luthwich.
- 3. Wie ber König Lugbunum angriff.
- 4. Wie er Rothun angriff und bann nach Sachsen zurückehrte.
- 5. Wie Suga bem König an ben Fluß Car entgegen zieht.
- 6. Bon Liubulf, bes Königs Sohn, wie er nach Italien zog.
- 7. Bon Bernhar, bem Könige ber Longobarben.
- 8. Wie ber König ein Deer gegen Bolizlav führte.
- 9. Wie der König die Königin zur Ehe nahm und Liudulf baburch betrübt von hinnen zog.
- 10. Nach ber Vermählungsfeier kehrt ber König nach Sachsen zurück, und Bernhar folgt ihm, um Frieden mit ihm zu erlangen.
- 11. Von dem Reichstag in der Stadt Augsburg und dem Wunder, wel-
- 12. Bon ben Rinbern bes Rönigs.
- 13. Bon ben Nachstellungen, welche fie bem Ronige bereiteten.
- 14. Bon ber Feier bes Ofterfestes.
- 15. Von dem Sohne und dem Schwiegersohne des Königs und von Bischof Frithurich.
- 16. Von dem Reichstage zu Fribisleri und von den Grafen Daban und Wilhelm.
- 17. Bon ber Schlacht ber Lotharinger gegen Berzog Konrab.
- 18. Von der Belagerung von Mainz und dem Streit zwischen Beinrich und Liudulf.
- 19. Bon Efberht, bes Ronigs Better.
- 20. Wie sich bie Baiern mit Liubulf verhanden.

- 21. Von Arnulf und bessen Brübern und wie bas heer seine Entlassung verlangte und erhielt.
- 22. Von bem Könige und baß Biele treulos absielen.
- 23. Von bem Sachsenheere, welches gegen Mainz zog.
- 24. Von Thiabrich und Wichmann.
- 25. Bon Efberht und Wichmann und Bergog Berimann.
- 26. Bon bes Königs Ankunft in Baiern.
- 27. Bon bem Bischofe Frithurich und ben übrigen Bischöfen.
- 28. Wie ber Ronig unverrichteter Sache nach Sachsen gurudkehrt.
- 29. Von ben Streitigkeiten Berzog Berimanns mit seinen Reffen.
- 30. Die Avaren verbinden sich mit ben Baiern, ber König aber zicht ihnen mit starker Macht entgegen.
- 31. Die Baiern, burch Krieg erschöpft, unterhanbeln wegen eines Friedens.
- 32. Von bes Königs Tag zu Cinna.
- 33. Bon Bischof Frithurich und Bergog Konrab.
- 34. Wie Liubulf seinen Bater erzürnt verläßt und ber König ihn verfolgt.
- 35. Schlact bei Horsabal.
- 36. Belagerung ber Stabt Renesburg.
- 37. Liubulf bittet um Frieden, erlangt ihn aber nicht, und von Arnulfs Tob.
- 38. Liubulf wird Friede gewährt und ber König zieht nach Sachsen zurück.
- 39. Beinrich greift bie Neuftabt an.
- 40. Wie ber König seinen Sohn hulbvoll aufnimmt.
- 41. Von bem Tobe Bischof Frithurichs.
- 42. Wie bie Ufrer von Gero unterworfen werben.
- 43. Wie sich Reinesburg ergiebt und ber König seinem Bruber bas Land zurückgiebt.
- 44. Bon bem herrlichen Siege, welchen ber Ronig über bie Ungern erfocht.
- 45. Bon ber Schlacht Thiabrichs gegen bie Slaven.
- 46. Bon ben Zeichen, welche fich unterbeffen gutrugen.
- 47. Bon Berzog Konrabs Tob.
- 48. Bon brei Anführern ber Avaren.
- 49. Von bem Triumph bes Königs.
- 50. Von bem Könige und ben Ränken Wichmanns.
- 51. Bon bem Deere, welches Wichmann in ber Stadt Suitleiscare beinache gefangen nahm.
- 52. Wie bie Stadt ber Cocarescemier genommen wurde.
- 53. Wie ber König jene Berheerung rachte.

- 54. Bon Martgraf Bero.
- 55. Von bem Barbarenkönig Stoinef, und bem Ritter welcher ihn töbtete.
- 56. Bon bem Ronige, bag er burch bie vielen Siege boben Ruhm errang.
- 57. Bon Liubulf, bag er bas Baterland seiner Freunde megen verließ.
- 58. Bon bem Briefe, welcher beffen Tob anzeigte.
- 59. Bon Wichmann, welcher heimlich nach Sachsen fam.
- 60. Wie sich Wichmann bem Gero als Gefangener ergab.
- 61. Bon ben Bunberzeichen, welche fic an ben Rleibern zeigten.
- 62. Bon ber Krankheit bes Raifers.
- 63. Bon bem zweiten Bug bes Raifers nach Italien.
- 64. Bon Wichmann, wie er fich jum zweiten Male emporte.
- 65. Wie bie Danen insgesammt Christen murben.
- 66. Gero entließ seines Eibes wegen ben Wichmann.
- 67. Wie Gero bie Lusiti besiegte.
- 68. Bon zwei Slavenfürsten und Wichmann.
- 69. Von Wichmanns blutigem Enbe.
- 70. Nach bem Empfang von Wichmanns Rüstung schrieb Otto, ber schon Raiser geworben war, einen Brief nach Sachsen.
- 71. Von ben Gesandten ber Griechen und ihrer hinterlift.
- 72. Von Gunthar und Sifrid.
- 73. Von bem Bolt zu Konstantinopel und ihren Raisern.
- 74. Von Mahthilba, der Mutter des Kaisers, und dem Tode der Bischöfe Bernhard und Wilhelm.
- 75. Bon ber Rückfehr bes Kaisers aus Italien und von seinem Tob.
- 76. Wie das Bolk an des Baters Stelle seinen Sohn jum herrscher erwählte.

Ende ber Inhaltsanzeigen,

Hier beginnt das britte Buch.

- 1. Nach bem Abscheiden der Königin Edid übertrug der 946. König die ganze Kulle seiner Liebe zur Mutter auf den einzigen Sohn Liudulf, und traf Fürsorge für den Fall seines Absterbens, indem er ihn zu seinem Nachfolger einsetzte. Jener war aber das mals noch ein zarter Jüngling, indem er seines Alters nicht mehr als sechzehn Jahre zählte.
- 2. Dann zog ber König auf die Heerfahrt nach Gallien, sams melte sein Geer in der Stadt Camaraca (Cambrai), und eilte in das Karlische Reich einzudringen, um die Unbill seines Schwagers Hluthowich zu rächen. Als dies Huga hörte, sandte er eine Botschaft und schwor bei der Seele seines Vaters, der schon längst zur Hölle suhr, indem er sich wider Gott und seinen eignen König aussehnte1: er habe eine solche Menge Waffen, wie der König bissher nie gesehen; und er sügte noch Spott obendrein hinzu, eitel und ausgeblasen die Sachsen höhnend, daß sie unkriegerisch seien, und er könne leicht mit einem einzigen Zuge sieden Speere der Sachsen verschlucken. Darauf gab der König die berühmte Antswort: er aber habe eine solche Menge von Strohbüten2, welche er ihm darbieten müsse, wie weder er, noch sein Vater je gesehn. Und wirklich sand sich, obgleich das Geer sehr stark war, nämlich zweis undereißig Legionen, Niemand, der nicht eine solche Kopsbedeckung

¹⁾ Rämlich ber oben I, 30. erwähnte König Anbert, ber 923 bei Goiffons Krone und Leben verlor. — 2) In bem lateinischen pillous scheint eine Anspielung auf Villen qu liegen. Diese Strophüte waren eine eigenthumlich sachsche Trackt.

- 946. trug, einige Wenige ausgenommen. Da aber Huga von ber Anstunft bes Königs versichert war, entließ er auch, von Furcht ersgriffen, ben Hluthowich. Dieser also zog nach seiner Freilaffung bem König entgegen, und schloß sich mit seinen Genoffen bessen Geere an.
 - 3. Der König aber griff mit seinem Heere Lugdunum (Laon) an und suchte dasselbe mit Wassengewalt heim; von da rückte er gegen Paris vor und belagerte hier den Huga; auch brachte er dem Andenken des Märthrers Dionhstus die gebührende Huldigung dar. Von hier wurde das heer gegen die Stadt Reims geführt, wo ein Nesse Hugas war, der gegen alles Recht und Gesetz die bischösliche Würde erhalten hatte, obgleich der rechtmäßige Vischof noch lebte. Und er nahm die Stadt mit Gewalt, vertrieb den unrechtmäßig eingesetzen Bischof, und gab den rechtmäßigen Bessster seiner Kirche und seinem Stuhle zurück.
 - 4. Bon da zog er mit einer aus dem ganzen heere gesams melten Schaar auserlesener Krieger gegen Rothun (Rouen), die Danenstadt, aber wegen der Schwierigkeit der Lage und des heransnahenden strengen Winters traf er sie zwar mit schwerer Züchtisgung, kehrte aber, ohne das Unternehmen zu Ende zu bringen, mit unversehrtem heere nach drei Monaten nach Sachsen zurück, nachs dem er die Städte Reims und Laon, nebst den übrigen die er ersobert, dem König Huthowich eingeraumt hatte.
- 947. 5. Huga aber, nachbem er einmal die Macht des Königs und die Tapferkeit der Sachsen kennen gelernt hatte, ließ ihn nicht zum zweiten Male sein Gebiet als Feind betreten, sondern zog ihm, als

¹⁾ In ber Steinvelder Handschrift finden wir hierzu folgende nahere Erklärung: Ausgenommen ben Abt zu Korvei, Namens Bovo, mit breien seiner Begleiter. Dieser war ein weiser und berühmter Mann, ben uns Gott nur zeigte, nicht ließ. (Er war nämlich nur seche Jahre, 942—948, Abt gewesen.) Sein Urgroßvater Bovo erward sich baburch, baß er einen griechischen Brief vor König Konrad las, großen Ruhm, und dieser hatte wieder einen Großvater besselben Namens, der ihn, wie an Alter, so auch in aller Tugend und Weisheit noch übertraf. Dieser war aber selbst ein Enkel Warins, der aus einem Ritter ein Mönch wurde, und zuerst von allen zu Reu-Korvei nach Borschrift der Regel zum Abt gewählt wurde. Der war von wunderbarer heiligkeit, und brachte zur Erhöhung seiner Tugenden und seines seligen Gedächnisses einen tostbaren Schat nach Sachsen, nämlich die Reliquien des preiswürdigen Märtyrers Beit.

- er im folgenden Jahr zu gleichem Feldzuge ausruckte, an ben Fluß Car (Chiers) entgegen, unterwarf sich ihm und ging nach bes Konigs Befehl einen Bertrag ein; von da an blieb er treu.
- 6. Als nun der König sah, daß sein Sohn Liudulf ein Maun 949.
 gervorden war, gab er ihm eine Gemahlin, ausgezeichnet durch Reichthum und edle Geburt, Herzog Herimanns Tochter, Nannens Ida; bald darauf, nachdem er sie heimgeführt hatte, stirbt sein Schwiegervater und hinterläßt ihm mit dem Herzogthum sein 949.
 ganzes Besithum. Als er aber die Nacht erhalten hatte, streiste er die ruhige Gesinnung, welche er als Knabe gezeigt hatte, ab, unternahm einen Kriegszug nach Italien, nahm hier einige Städte, und legte Besatung hinein; dann kehrte er selbst nach Franken 950.
 zurück.
- 7. In dieser Zeit herrschte durch angemaßte Gewalt in Longobardien ein wilder, habsüchtiger Mensch, ber alles Recht um Gelb verfauste, Bernhar (Berengar) mit Namen. Weil er aber die Tugend der ausnehmend flugen Königin², welche König Sluthowich hinterlassen hatte, fürchtete, bedrängte er sie vielsach, um die Zierde eines solchen Glanzes entweder auszuldschen oder wenigstens zu verdunkeln.
- 8. Um diese Zeit zog der König in den Krieg gegen Bolizlav den Böhmenkönig, und da man im Begriff war eine Burg zu nehmen, welche die neue genannt wurde (Niemburg), in der Boliz-lavs Sohn eingeschlossen belagert wurde, hemmte der König mit klugem Rathe das Treffen, damit nicht die Krieger bei der Plün-berung in irgend eine Gefahr geriethen. Da nun Bolizlav die Tapserkeit des Königs und die unzählige Menge des Heeres erwog, kam er heraus aus seiner Burg, und zog es vor, sich solcher Ra-jestät zu unterwersen, als das äußerste Verderben zu erleiden; und er stellte sich unter die Fahnen*, gab hier dem Könige Rede und Ant-wort und erhielt zuletzt Verzeihung. Von da kehrte der König

¹⁾ von Schwaben. — 2) Abelheib, Tochter bes Königs Rubolf von Burgund; fie war aber die Wittwe bes Königs Lothar von Italien. — 3) Ein symbolisches Zeichen ber Unterwerfung.

mit hohem Ruhme wegen bes vollständigen Sieges nach Sachsen zurück.

- 951. 9 Und ba ihm die Augend der vorgenannten Königin nicht verborgenblieb, beschloß er sich aufzumachen, unter dem Borgeben nach Kom zu ziehen. Und als man nach Longobardien gekommen war, versuchte er durch goldene Geschenke die Liebe der Königin zu ihm zu erproben. Als er diese getreu befunden hatte, verband er sich mit ihr durch die Ehe, und erhielt mit ihr die Stadt Papia (Pavia), welche die königliche Residenz ist. Als dies sein Sohn Liudulf gesehen hatte, verließ er betrübt den König, zog nach Sachsen und hielt sich längere Zeit zu Salaveldun auf, einem Orte, von dem schon einmal ein verderblicher Rathschlag ausgegangen war.
 - 10. Der König aber zog, nachbem er in Italien bie Bermah= lung mit koniglicher Pracht gefeiert hatte, von ba im Glang bes neuen Chebundniffes beim, um bas nachfte Ofterfest in Sachfen zu feiern, und bereitete bem Baterlande baburch Freude und großes Boblgefallen. Auch Ronig Bernhar folgte auf Bureben Bergog Ronrads, beffen Dbhut Papia mit einer Besathung von Kriegern anvertraut mar, bem Ronige nach Germanien, um Frieben mit ibm zu schließen, und in Allent, was jener gebieten werbe, fich ibm geborfant zu zeigen. Als er fich ber koniglichen Stadt (Dagbeburg) näherte, famen ibm eine Meile vor ber Stadt bie Bergoge und Grafen und die erften ber Hofleute entgegen, und er warb koniglich empfangen und in die Stadt geleitet, mo man ihn in einer fit ihn bereiteten Berberge bloiben bieg. Denn bas Ungeficht bes Ronigs zu ichauen wurde ihm brei Tage lang nicht ge= ftattet. hierdurch fand fich Ronrad, welcher ibn bingeleitet batte, beleibigt und mit Liudulf, bes Konigs Sohn, welcher seinen Unmuth theilte, gab er ben Anlag zu biefer Sarte Beinrich bem Bruber bes Konigs Schuld, als ob ihn alter Sag und Reib bazu antreibe, und beshalb vermieben fie beibe Beinrichs Gefellichaft.

¹⁾ S. oben S. 59.

- Dieser aber, welcher wußte, daß der Jüngling des mutterlichen Schutzes beraubt war, fing an, ihn verächtlich zu behandeln, und ging so weit, daß er sich sogar nicht scheute, ihn mit böhnischen Worten zu franken. Indessen erhält der König beim König Gestor, wird vom König und der Königin zu Gnaden angenommen, gelobt Unterwerfung und bestimmt für das freiwillige Bündniß Sag und Ort bei der Stadt Augsburg.
 - 11. Als hier nun die Fürsten sich versammelt hatten, fügte 952. Bernhar die hande seines Sohnes Abalberht in die seinigen, und obgleich er schon früher, vor huga flüchtig, sich dem König untergeben hatte, erneute er doch hier vor dem gesammten heere den Eid der Treue, und verpstichtete sich mit seinem Sohne zum Dienste des Königs. Und demnach ward er entlassen und kehrte nach Ita-lien zurück in Gnaden und Krieden. Dort verursachte ein hagelssein von ungeheurer Größe, welcher unter Donner und kürmischem Ungewitter vom himmel siel, vielen Augenzeugen ein geswaltiges Staunen.
 - 12. Es wurden aber tem Könige mehrere Sohne von der ers lauchten Königin geboren, zuerst Geinrich, dann Brun, als dritter der mit des väterlichen Namens Hoheit gezierte, den bereits der ganze Erdfreis nach seinem Bater als Herrn und Kaiser hoffend erwartet; auch eine Tochter, durch den Namen seiner ehrwürdigen Mutter ausgezeichnet, über welche wir uns nicht anmaßen, etwas zu sagen, da ihre herrlichen Eigenschaften Alles übertreffen, was wir zu sagen oder zu schreiben im Stande sind.
 - 13. Run aber hörte ber König, als er die Lande und Burgen 953. der Franken besuchte, daß ihm von seinem Sohn und Eidam Nachstellungen bereitet würden; beshalb befahl er dem Erzbischof, welcher nach gewohnter Weise vor dem Osterseste ein strengeres Lesben mit Einstedlern und Eremiten führte, zurückzukommen, und dieser empfing den König zu Mainz und bewirthere ihn dort einige Zeit. Sohn und Schwiegersohn nahmen wahr, daß ihre ruchlosen Plane verrathen waren; auf den Rath des Erzbischofs baten sie um Gelegenheit, sich von dem Verdachte reinigen zu dürfen, und

- 953. erhielten ste. Obgleich sie nun offen bes Verbrechens beschuldigt wurden, gab bennoch ber König ihren Behauptungen in allen Studen nach, wegen ber Gefährlichkeit bes Orts und ber Umftanbe.
 - 14. Und da bestimmt war, daß das Ostersest zu Aachen gesteiert werden sollte, erfuhr der König, daß man hier keine Borbezreitungen in gebührender Weise für ihn getroffen habe; so wurde er von seiner Mutter freudig und in gebührender Weise aufgeznommen, und erhob das königliche Ansehen, welches er in Franzen beinahe verloren hatte, in seiner Heimath wieder zu der alten Herrlichkeit.
 - 15. Denn ermuthigt durch die Gegenwart seiner Freunde und seines eigenen Bolkes vernichtete er den Vertrag, von dem er erstlärte, daß er nur aus Noth darin gewilligt habe, und befahl seisnem Sohne und Schwiegersohne, die Urheber des ruchlosen Unternehmens zur Bestrasung auszuliesern: wo nicht, so hatten sie sich als Feinde des Reichs zu betrachten. Der Erzbischof verwandte sich für den früheren Vertrag, gleich als ob er für Frieden und Einstracht sorgen wolle, erschien aber dadurch dem Könige verdächtig, und des Königs Räthen und Freunden verwerslich. Uns kommt es durchaus nicht zu, irgend ein unbesonnenes Urtheil über ihn zu fällen, aber was wir von ihm für gewiß erachten, daß er groß war im Gebet Tag und Nacht, groß durch Freigebigkeit und Almosen, vorzüglich durch das Wort der Predigt, das haben wir nicht geglaubt verschweigen zu dürsen. Uebrigens ist, der da richtet über die vorzgebrachten Beschuldigungen, der Gerr.
 - 16. Da diese Angelegenheiten hier nicht zu Ende kauen, wurde ein allgemeiner Reichstag anbefohlen bei der Pfalz zu Fridisleri (Friglar), um darüber eine Entscheidung zu treffen. Als hier der Bruder des Königs, Heinrich, sich einfand, brachte er gegen den Erzbischof viele und schwere Beschuldigungen vor, und diesem wurde daher die Ungunst des Königs und fast des ganzen Geeres zu Theil, weil sie ihn nach jenes Aussage für völlig schuldig hielsten. Außerdem übergab der König, welcher in Folge der letzen Kränsten.

Fung strengeren Sinnes war, ausgezeichnete Männer, und die ihm 953. selbst einst werth und in dem Rampse bei Bierten getreu gewesen waren, seinem Bruder und bestrafte sie durch Verbannung, da sie angeklagt sich zu rechtsertigen versuchten und nicht genügend sich reinigen konnten. Diese waren von Geschlecht Thüringer, der Würte nach Grasen, Dadan und Willehelm mit Namen. Hiers durch geriethen viele Gesellen jenes Frevels in großen Schrecken. Als die Versammlung aufgehoben und die Menge entlassen war, begab sich der König in die östlichen Landschaften.

- 17. Da aber die Lotharinger merkten, daß der König dem Gerzog Ronrad übel gewogen sei, ergriffen sie, da sie schon vorher gegen ihn erbittert waren, weil er gegen ihren Willen das berzog-liche Amt über sie ausübte, gegen ihn die Wassen. Er aber er-hob unerschrocken mit Löwenmuthe seine Fahnen gegen die ihrigen und erschlug eine unglaubliche Renge von ihnen mit eigener Hand, da er durch das Blut seines Freundes, den er im Treffen verlor, Konrads nämlich, des Sohnes Evurhards, wie ein reißendes Thier ergrimmte. Da also ihm, dem starken Geld, eine Schaar tapferer Ritter zur Seite stand, dem seindlichen Geere aber immer frische Truppen zugeführt wurden, zog sich der Kamps vom Nittag dis zum Abend hin; durch die Nacht ward das Treffen getrennt, des Sieges erfreute sich Keiner.
 - 18. Um ben ersten Juli aber brach ber König mit bem Geere auf, und suchte seinen Sohn und Eidam mit den Wassen heim; die Festen der Gegner, auf welche er traf, nahm er entweder mit den Wassen oder durch Rapitulation, bis er nach Rainz gelangte, welsches sein Sohn mit einem Heere besetzt hatte und den Vater traurig ists zu sagen gerüstet erwartete. Hier begann ein Ramps, schlimmer als ein Bürgerkrieg und herber als jede Niederslage; viele Ariegsmaschinen wurden gegen die Rauern gesührt, aber von den Städtern zerstört oder verbrannt; häusig gab es Kämpse vor den Thoren, aber nur selten zogen die Truppen weiter vor die

¹⁾ S. sben C. 61. 62.

953. Stabt hinaus. Denn gogernb schwantte alles, inbemt man ben herrn bes Reiche außerhalb, in ber Stadt ben Rachfolger furchtete. Als fich baber bie Belagerung an 60 Tage hinauszog, fing man an über ben Frieden zu unterhandeln; daher ward Etberhi, ein Better bes Konigs, in bie Stabt als Beißel gegeben, bamit einem Jeben sicheres Geleit ins Lager offen ftanbe, sich von ber Schuld zu reinigen und über Frieden und Eintracht zu verhan-Der Sohn und ber Schwiegersohn kamen in das Lager, warfen sich bem Konige zu Füßen und erklärten, fie feien bereit, für ihr Verbrechen Alles zu erbulben, wenn nur ihre Freunde und Belfer, bie fich ihrer Treue anvertraut batten, Onabe fanben. Der Ronig aber, welcher feine Doglichkeit fab, bem Gobne bie berbiente Strafe aufznlegen, verlangte bie Auslieferung ber Ditfculbigen seiner Berschwörung. Jene bagegen, burch gegenfeitige Schwüre gebunden und gemiffermagen burch bie Runft bes alten Feindes gefeffelt, verweigerten bies burchaus. Bahrend beffen entftand gewaltige Freude im Lager, und vom Lager aus verbreitete fich ringeum bas Gerücht, fie wurben nimmer bie Stadt verlaffen haben, wenn fie enicht allen Geboten bes Ronigs gehorchen wollten. Diese Goffnungen batte man vergeblich gefaßt; benn ba fie nicht bem Gebot bes Königs gehorchten, erhob fich Beinrich gornig gegen ben Jüngling und fagte: Du rühmft bich Richts gegen ben Ronig, meinen Berrn, gethan zu haben, und fiebe, bas gange Beer weiß, daß bu die Band nach ber Krone ausgestreckt, und nach ber Berrschaft gegriffen haft. Wenn bu mich als schuldig anklagst, wenn ich ftrafbar bin, warum richteft bu beinen Angriff nicht gegen mich? fuhre boch gegen mich bein Deer! Und einen Salm vom Boben nehmenb, fügte er bingu: Richt fo viel wirft bu mir und meiner Dacht entreißen fonnen. Warum bat es bir gefallen, burch folche Dinge beinen Bater zu befümmetn? bu hanbelft gegen die gottliche Gewalt, wenn bu bich beinem herrn und Bater widerseteft. Wenn bu etwas verftebft ober vermagft, so fpeie beine Wuth gegen mich aus, benn ich fürchte beinen Born nicht. Dar-

- Auf erwiederte ber Jüngling Nichts, sondern zog, nachdem er den 953. Ronig angehört hatte, mit ben Seinigen in die Stadt zuruck.
- 19. Aber bes Königs Better, Efberht, welcher als Geißel in die Stadt gegeben worden war, ließ sich, durch einschmeichelnde Worte verführt, dem Könige abwendig machen, da er ihm schon vorher gezürnt hatte, weil man ihm einen unvorsichtigen Kampf zur Last legte, wobei er ein Auge verloren hatte.
- 20. Während dieser Verhandlungen sielen in der nächsten Racht die Baiern, welche den Bruder des Königs begleitet hatten, von diesem ab und verbanden sich mit Liudulf; dieser brach mit ihnen auf, nahm die königliche Stadt Rainesburg (Regensburg) mit den übrigen Vesten in diesem Lande, vertheilte den ganzen Schat des Gerzogs unter seine Vasallen, und zwang die Gemahlin seines Oheims nehst ihren Kindern und Freunden nicht allein die Stadt, sondern auch das Land zu verlassen. Dies Alles, glauben wir, ließ Gott geschehen, damit der, welchen er zum erhabensten Herrsscher über viele Völker und Stämme setzen wollte, lernen sollte, er vermöge wenig durch sich, durch Gott aber Alles.
 - 21. Es war aber Arnulf der Jüngere wit seinen Brübern, von dem solcher Rathschlag gegen Geinrich ausgegangen war, weil dieser in seines Vaters Reich eingesetzt wurde¹, er selbst aber der väterlichen Würde verlustig ging. Ferner verlangte das heer, burch die lange Anstrengung ermübet, seine Entlassung, und erhielt sie, während der König mit sehr Wenigen seinem Sohne nach Baiern nachzog.
 - 22. Denn er selbst war abgehärtet gegen alle Anstrengung, mehr als man von einem Manne glauben möchte, der von Jugend auf zart erzogen ward. Zulett blieben, da die große Masse die Treue brach, nur noch sehr wewige, welche des Königs Sache unterführen; unter diesen war ein gewisser Abalberht, und eine kleine Anzahl Anderer mit ihm.
 - 23. Während ber König gegen Maing ju Felbe lag, verwal-

¹⁾ Oben G. 70.

- 953. tete Herzog Herimann Sachsen. Als nun ein neues Deer aus Sachsen zur Ergänzung bes alten gesandt werden sollte, befehligten dies Thiadrich und der jüngere Wichmann. Kaum hatten diese die Grenze der Franken erreicht, als sie plotzlich von Liuduly und herzog Konrad umringt und in ein verlassenes Schloß gedrängt wurden. Auch dieses bemühten sich die Feinde zu nehmen; da verslor durch den Wurf eines Rades der Fahnenträger vor dem Thore den Arm; hierauf ward der Kampf gestillt, und ihnen eine Wassen-ruhe von drei Tagen gestattet, nach Sachsen zurückzukehren.
 - 24. Thiabrich wurde von Liubulf durch große Berheißungen in Bersuchung geführt; Wichmann aber völlig gewonnen, und dieser sing nun an seinen Oheim (Hermann) zu beschuldigen, ihn für den Räuber seines väterlichen Erbes zu erklären, und den Dieb seiner Schätze zu nennen. Mit welcher Weisheit aber und mit welcher Klugheit dieser, welcher recht wohl um jenen Anschlag wußte, gegen diese seine nächsten Verwandten und offenbaren Beinde auf der Hut war, das ware schwierig vollständig zu erzählen.
 - 25. Mit Wichmann namlich verband sich Efberht und sie erhoben sich gleichen Sinnes gegen ben Herzog und ließen ihm keine Zeit zur Ruhe. Er aber zähmte mit ebler Gebuld die Wuth der Jünglinge und verhütete, daß ein Aufstand während des Königs Abwesenheit in diesen Landen heranwuchs.
 - 26. Die Baiern wandten sich nach des Königs plötlicher Ankunft weber zum Frieden, noch wagten sie offenen Kampf; sondern eingeschlossen hinter den Mauern bereiteten sie dem Geere gar große Anstrengung, ihrem eigenen Lande aber Verödung. Denn da das Unternehmen beshalb wenig Fortgang hatte, legte das Geer die ganze Gegend wuste, und schonte nichts als das Leben.
 - 27. Während bessen entsagte ber Erzbischof, wie er selbst sagte, aus Furcht vor bem Könige, bem bischöslichen Amte und führte mit Eremiten ein einstedlerisches Leben. Auch die übrigen Bischöse zeigten sich in Baiern nicht wenig schwankend, indem sie beiden Parteien sich zuwandten, halb ben König unterstützend, bald seinen

Gegnern helfend, weil sie weber ohne Sefahr sich vom Könige los: 953. sagen, noch ohne Schaben für sich ihm treu bleiben konnten.

- 28. Der König, welcher sich nach seinem Rückzuge von Mainz brei volle Monate in jenen Gegenden aufhielt, kehrte endlich gegen Neujahr unverrichteter Sache nach Sachsen zurück, nachdem
 er zwei vornehme und hochgestellte Männer, Immed und Mainwerk,
 verloren hatte. Beibe sielen durch Pfeilschüsse, der eine zu Mainz,
 der andere auf dem Marsche nach Baiern.
- 29. Als herimann und seine Nessen in Gegenwart des Königs 954. ihren Streit vortrugen, lobten alle rechtlich Gesinnten das Ver-halten des herzogs und verurtheilten die Innglinge zur Züchtigung. Der Konig aber in seiner Liebe schonte ihrer, und gab nur den Wichmann in ritterliche haft an seinem hose.
- 30. Unterbeffen borte er, bag bie Avaren in Baiern einbrangen, sich mit seinen Gegnern verbanben, und sich anschickten, ibn zu offenem Kriege herauszuforbern. Aber er blieb in folcher Bebrangniß gang unerschüttert, und vergaß nie, bag er burch Gottes Onabe Berr und Ronig fei; vielmehr sammelte er eine gewaltige Schaar, und zog bem wilben Feinb entgegen. Gie wichen ibm aber aus, burchftreiften, nachbem fie von Liubulf Führer erhalten hatten, gang Franken, und richteten eine folde Berbeerung an, zuerft unter ihren eigenen Freunden, baß fle Einem, Namens Ernuft, ber gur feindlichen Partei geborte, von feinen borigen Leuten mehr als tausend Gefangene wegschleppten; sobann aber unter allen übrigen, fo baß es unglaublich zu fagen ift. Am Sonn= tag vor Oftern warb ihnen zu Worms öffentlich aufgewartet unb fle mit reichen Gaben an Bolb und Silber beschenkt. Bon ba zogen sie nach Gallien und kehrten auf einem andern Wege in ihre Beimath zurud.
- 31. Die Baiern, beren Kraft burch bas Reichsheer und bas fremde Bolk erschöpft war benn nach ber Ungern Abzug wursen sie burch bas königliche Geer bedrängt sahen sich gezwunsen, um Frieden zu unterhandeln, und es geschah, daß ihnen Friede

- 954. gewährt wurde bis zum 16. Juni, wo ste nach Einna vorgelaben wurden, um Rechenschaft zu geben und Bescheid zu empfangen.
 - 32. Als am bestimmten Orte fich bas gange Bolt versammelt hatte, hielt ber Ronig folgende Ansprache: 3ch wollte es ertragen, wenn ber Grimm meines Sohnes und ber übrigen Berfcmorer nur mich allein peinigte, und nicht bas ganze Bolt ber Chriftenbeit in Bermirrung brachte; es mare ein Beringes, bag fie meiner Stabte wie Rauber fich bemachtigt, und gange Lanbschaften von meiner herrichaft losgeriffen haben, wenn fle fich nicht auch an bem Blute meiner Bermanbten und meiner liebsten Genoffen fattigten. Sehet, meiner Sohne beraubt, fige ich hier, kinberlos, ba ich ben eigenen Sohn zum heftigsten Feinbe habe. Der, ben ich am meiften geliebt, ben ich aus mäßiger Stellung gur bochften Burbe, zur größten Ehre beförbert habe, er hat meinen einzigen Sohn gegen mich gewandt. Doch auch biefes mare noch, wenn es fein muß, zu ertragen, wenn nicht bie Feinbe Gottes und ber Menschen in biese Banbel bineingezogen murben. Gben haben fie mein Reich verobet, bas Bolt gefangen ober getobtet, bie Stabte gerftort, bie Rirchen verbrannt, bie Priefter erwurgt; noch triefen bom Blute bie Strafen; belaben mit meinem Golbe und Gilber, womit ich ben Sohn und Schwiegersohn bereichert, febren bie Feinde Chrifti in ihr Land gurud. Welch ein Frevel, welche Treulosigkeit nun noch übrig fei, vermag ich nicht auszubenken. Nach biefen Worten schwieg ber Ronig; Beinrich fimmte ber Dei= nung bes Ronigs bei und fügte bingu, bag bie zweimal in offenem Rampfe bestegten Feinde auf boswillige und schandliche Beife gemiethet murben, woburch man ihnen ben Weg, Schaben gu ftiften, wieberum eröffne; er murbe jeglichen Schaben und jegliches Ungemach lieber erdulden, als jemals ben allgemeinen Feind zu seinem Genoffen machen. Nach biesen Worten trat Liubulf vor und sprach: Bon ben wiber mich Gebungenen, ich gestebe es, babe ich um Gelb erlangt, baß sie mich und bie mir Untergebenen nicht

¹⁾ Langen-Benn bei Rurnberg.

verletten; wenn ich in biesem Stücke schulbig geheißen werbe, so 954. möge alles Volk wissen, baß ich bies nicht von freien Stücken, sondern durch die äußerste Noth getrieben gethan habe. Zulett trat der Erzbischof ein um Rechenschaft zu geben, und versprach durch jedes Urtheil, welches der König andesehlen würde, zu zeizen, daß er nie dem König seindlich gesinnt gewesen, noch entzgegengestrebt oder gehandelt habe; von Furcht getrieben habe er den König verlassen, weil er erkannt, daß dieser ihm zürne; unzschuldig sei er durch die schwersten Beschuldigungen zu Boden gedrückt; fortan werde er in jeder Weise den Eid der Treue heilig halten. Darauf erwiederte der König: Von euch verlange ich keinen Schwur, sondern nur, daß ihr das Streben nach Frieden und Eintracht, so vkel an euch ist, fördert; und nachdem er dies verzsprochen, entließ er ihn in Frieden und Vertrauen.

- 33. Da der Erzbischof und Gerzog Konrad den Jüngling nicht bewegen konnten, sich seinem Vater zu unterwersen und sich will= fährig bessen Spruch zu fügen, trennten sie sich von ihm und schlossen sich an Gott und den König an.
- 34. In der nachsten Nacht verließ Liudulf mit den Seinigen den König und begab sich mit dem Heere in die Stadt Raines-burg, der König aber folgte seinem Sohne und da er auf eine Stadt Namens Horsabal! stieß, belagerte er sie.
- 35. Hier kam es zur Schlacht, und einen härtern Kampf um die Mauern hatte wohl keiner der Sterblichen je gesehen. Viele wurden von beiden Seiten getödtet, noch mehr verwundet; die Finsterniß der Nacht trennte das Treffen. Mit schwerem Verlust durch den unentschiedenen Kampf wurde das Heer am nächsten Morgen weiter geführt; da man zu wichtigeren Dingen zog, schien es nicht rathsam, sich hier länger aufzuhalten.
- 36. Bon bort nach Rainesburg war ein Marsch von brei Tagen. Sier suchte man einen Platz für bas Lager aus und versah ihn mit Befestigungen; bann wurde die Belagerung ber Stadt

¹⁾ Rofthal unweit Rarnberg.

954. eifrig begonnen. Da aber bie Menge ber Vertheibiger nicht guließ, bag man bie Daschinen an bie Mauern brachte, gab es quweilen fehr harte Rampfe vor ben Mauern. Die lange Dauer bet Belagerung zwang endlich bie Belagerten einen friegerischen Streich auszuführen. Denn fie maren ber Meinung, bag fie burch Bungerenoth noch Aergeres murben ju erbulben haben, menn fie es so weit kommen ließen, und zogen es vor, tapfer kampfend in ber Schlacht zu fallen. Go warb benn befohlen, bie Reiter foll= ten aus bem weftlichen Thore hervorbrechen, als ob fie einen Angriff auf bas Lager machen wollten; Unbere follten Schiffe besteigen unb bom Bluffe aus, welcher langs ber Stadt hinftromt, mabrend man im Reiterfampf fechten wurbe, bas von Bewaffneten verlaffene Lager angreifen. Die Stabter, burch bas Beichen einer Glode gufammengerufen, führten ben Beschluß aus; aber auch im Lager war ber Gebrauch biefes Beichens nicht unbefannt. Deshalb rufteten fich auch biese ohne Gaumen. Während nun ber Ausfall ber Reiter fich verzögert, entfernt fich bie Flotte zu weit von ber Stabt; fle fpringen aus ben Schiffen und fturmen auf bas Lager; ba fle aber auf Bewaffnete ftogen, benten fie erschreckt an die Blucht, merben von allen Seiten umringt und zusammengehauen. eilen bie Schiffe zu erreichen, verfehlen aber von gurcht betaubt ben Weg und werben vom Fluffe verschlungen, Unbere brangen fich in zu großer Bahl in die Schiffe und finken unter, und fo geschah es, bag faum einige Wenige von ben Vielen bavon tamen. Die Reiter aber murben burch bie konigliche Reiterei ermubet und geworfen und mit vielen Bermunbeten in bie Stadt gebrangt. Die Mannen bes Ronigs fehrten flegreich in bas Lager gurud unb hatten nur einen tobtlich Bermunbeten zu beflagen, ber vor bem Thore getroffen war, und von ihnen in bas Lager zurudgebracht wurde. Alles Bieh ber Stadt mar an einen grasreichen Ort gebracht zwischen ben Fluffen Rain (Regen) und Donau, warb aber von bes Konigs Bruber Beinrich erbeutet und unter bie Genoffen vertheilt. Die Stabter, erschopft burch vielfache Rampfe, fingen nun an, auch burch Bunger zu leiben.

- 37. Deshalb ging Liubulf mit ben angesehensten Säuptern 954. der Seinen aus der Stadt heraus und verlangte Frieden, erhielt ihn aber nicht, weil er seinem Vater den Gehorsam verweigerte. In die Stadt zurückgekehrt warf er sich auf Gero, hochberühmt durch eben so viele Siege, als er Schlachten geliesert hatte. Von der dritten Stunde bis in die neunte ward hisig gekämpst; vor dem Thore der Stadt stürzte ein Pferd und sein Reiter Arnulf, seiner Wehr beraubt, erlag sogleich von Geschossen durchbohrt. Nach zwei Tagen wurde durch eine Frau, welche der Hungersnoth halber aus der Stadt sloh, sein Tod bekannt, während man vorsher darüber in Ungewisheit war. Durch seinen Tod geriethen die Städter in große Bestürzung und ließen sich auf Friedensverhands lungen ein.
 - 38. Demnach kam Lindulf abermals mit seinen Genossen aus ber Stadt heraus, wo er volle anderthalb Monate belagert mors ben war, und erhielt durch Vermittelung der Fürsten Frieden bis zu einem bestimmten Tage, an welchem über diese Handel entschies ben werden sollte, und als Ort für die Zusammenkunst ward Frisbisleri bezeichnet. Der König kehrte barauf in sein Land zurück.
 - 39. Heinrich aber behauptete bie Neuburg; Rainesburg brannte in ber folgenden Nacht fast ganzlich ab.
 - 40. Als ber König, um ber Jagb zu pflegen, an einem Orte, Suvelbun genannt, sich aushielt, warf sich sein Sohn mit bloßen Füßen vor bem Vater nieber, von ber tiefsten Reue ergrif= fen, und durch klägliche Worte erpreßte er erst seinem Vater, dann auch allen Anwesenden Thränen. So ward er durch väterlich Liebe wieder zu Gnaden angenommen und gelobte zu gehorchen und in allen Stücken seines Vaters Willen zu erfüllen.
 - 41. Unterbeß melbet man, daß ber Erzbischof erkrankt sei und aufgegeben werde. Deshalb ward bes Königs Bescheid eine Weile verschoben. Das Ende des Erzbischofs rühmen die, welche zugezen waren, als sehr preiswürdig. Nach dem Tode besselben ward ein allgemeiner Reichstag gehalten; Mainz nehst ganz Franken ergab sich nach anderthalb Jahren dem Könige. Sohn und

- 954. Schwiegersohn wurden zu Gnaben angenommen und verblieben auch in berselben bis an ihr Ende getreulich.
 - 42. In diesem Jahre wurden die Slaven, welche Uchrer heis ßen 1, von Gero mit großem Ruhme bestegt, da ihm Herzog Konrad vom Könige zu Hulse gesandt worden war. Ungeheure Beute wurde weggeführt und in Sachsen ward die Freude groß.
- 955. 43. Die nächsten Oftern feierte ber König mit seinem Bruber und führte bann bas heer gegen Rainesburg, abermals bie Stadt mit Waffen und Kriegsmaschinen bedrängend. Da nun die hülse ber Sachsen sehlte, und ber Mangel groß war, zogen die Städter aus den Thoren und ergaben sich sammt der Stadt dem Könige; dieser bestrafte die Fürsten mit Verbannung, die übrige Menge verschonte er, und ruhmreich durch den Sieg kehrte er in seine heimath zurück, nachdem er das ganze bairische Gebiet seinem Bruder zurückgegeben hatte.
 - 44. Ale er Sachsen am Enbe bes Junius betrat, famen ibm Befanbte ber Ungern entgegen, als wollten fie ibn aus alter Treue und Freundschaft besuchen, in ber That aber, wie Ginige glaubten, um ben Erfolg bes Burgerfriegs zu erfunden. Als er biefelben einige Tage bei fich behalten, und mit einigen fleinen Befchenken geehrt in Frieden entlaffen hatte, borte er von ben Boten feines Brubers, namlich bes Bergogs ber Baiern, Die Runde: Siebe, Die Ungern verbreiten fich feindlich über bein Gebiet und haben fich porgenommen, einem Rampf mit bir zu wagen. Sobald bies ber Ronig borte, brach er, ale batte er noch gar feine Unftrengungen im vorhergebenben Rriege auszuhalten gehabt, fogleich gegen bie Feinde auf, und nahm nur fehr wenige von ben Sachsen mit fich, weil biefe schon ber Rrieg mit ben Slaven bebrangte. In ber Mark ber Stadt Augsburg schlug er fein Lager auf, und bier fließ ju ibm bas heer ber Franken und Baiern, auch tam Bergog Ron= rab mit zahlreicher Ritterschaft in bas Lager, und burch feine Ankunft ermuthigt wunschten bie Rrieger nunmehr ben Rampf nicht

¹⁾ Ein Bau ber oben erwähnten Rebarier.

langer zu verschieben. Denn er war von Natur fühnen Muthes, 955. und mas bei fühnen Mannern felten ift, tuchtig im Rath; im Rampfe unwiderftehlich, mochte er nun zu Roß ober zu Fuß ben Feind angreifen; seinen Genoffen in Rrieg und Frieden gleich theuer. Jest marb von ben Streifpartien beiber Beere angezeigt, baß fie nicht weit mehr von einander seien. Demnach murbe ein Faften im Lager angesagt und allen befohlen, am folgenden Tage zum Rampfe bereit zu fein. Mit ber erften Dammerung ftanben 10. Aug. fle auf, gaben fich gegenseitig Frieden und gelobten sobann zuerft ihrem Suhrer, barauf ein Jeber bem Anbern eidlich ihre Gulfe; bann rlidten fle mit fliegenben Fahnen aus bem Lager, etwa acht Legionen an Bahl. Das Geer wurde über fteilen und schwierigen Boben geführt, bamit ben Feinden feine Belegenheit geboten wurde, Die Buge mit Pfeilen zu beunruhigen, welche fle trefflich zu brauchen miffen, wenn Bebuich fle bedt. Die erfte, zweite und britte' Legion bilbeten bie Baiern, an ihrer Spige bie Befehlshaber Berzog Beinrichs, benn er felbft war unterbeffen vom Rampfplate entfernt, weil er an einer Rrantheit barnieberlag, woran er auch ftarb 1. Die vierte bilbeten bie Franken, beren Leiter und Subrer herzog Konrad war. In der fünften, ber ftartften, welche auch bie konigliche genannt-wurde, mar ber Fürft felbft, umgeben von ben Anserlesenen aus allen Taufenben ber Streiter und von muthi= gen Jünglingen, und vor ibm ber fleggewohnte Erzengel2, burch einen bichten haufen gebectt. Die sechste und fiebente Schaar mach= ten die Schwaben aus, welche Burghard befehligte, bem ber Bru= ber bes Konigs seine Tochter jur Che gegeben hatte. In ber achten waren tausend auserlesene bohmische Steiter, beffer mit " Rüftungen als mit Glud verseben; bier war auch alles Bepad und ber gange Troß, weil man die Nachhut fur ben sicherften Plat hielt. Aber bie Sache fam anbers, als man glaubte; benn bie Ungern gingen unverweilt burch ben Lechfluß, umgingen bas Deer, fingen an bie lette Legion mit Pfeilen zu neden, und mach-

¹⁾ Am erften Rovember 955. — 2) Giebe oben G. 42.

- 955. ten barauf mit ungeheurem Geschrei einen Angriff; Biele wurden gefangen ober getöbtet, alles Gepäck genommen, die noch übrigen Gewappneten dieser Schaar in die Flucht geschlagen. Alls aber der König bemerkt hatte; daß er zugleich vor sich den Feind habe und hinter seinem Rücken die letten Linien in Gesahr gerathen waren, entsandte er die vierte Legion unter dem Herzog Konrad, welcher die Gesangenen befreite, die Beute dem Feinde abjagte, und ihre plündernden Hausen aufscheuchte. Nachdem er dann diese rings umber plündernden Schaaren der Feinde in die Flucht gesschlagen hatte, kehrte Herzog Konrad mit siegreichen Fahnen zum König zurück, und wunderbarer Weise, während die längst erprobeten an Siegesruhm gewöhnten Streiter noch zögerten, errang er mit jungen, sast des Streites noch unkundigen Kriegern den Triumph.
 - 45. Während dies in Baiern geschah, wurde von Markgraf Thiadrich gegen die Barbaren mit abwechselndem Glücke gesochten. Einmal, da er bemüht war, eine ihrer Städte zu nehmen, versfolgte er die Feinde dis an den Eingang des Thores, zwang sie innerhalb der Mauern Schutz zu suchen, eroberte und verbrannte den Flecken, und alles was außerhalb der Burgmauer geblieben war, wurde niedergehauen oder zur Beute gemacht. Als nun Thiadrich, nachdem der Brand erloschen, zurücksehrte, und die Hälfte der Krieger einen Sumps, der an die Stadt stieß, durchsschritten hatte, sahen die Slaven, daß die Unfrigen wegen des schwierigen Bodens in Bedrängniß seien, und weder Raum zum Kämpsen, noch selbst Gelegenheit zur Flucht hätten, und verfolgsten die Heinstehrenden im Rücken mit großem Geschrei. Sie erslegten von ihnen gegen sunszig Männer, und die Unstrigen ersgriffen schmählich die Flucht.
 - 46. Mittlerweile ergriff ganz Sachsen wegen dieses Unfalls ein ungeheurer Schrecken und Besorgniß für den König und sein Geer. Es erschreckten uns außerdem ungewöhnliche Zeichen. An vielen Orten wurden die Kirchen durch ein gewaltiges Unwetter erschüttert, und versetzen alle, die es saben und hörten in das

größte Entsetzen; Priester und Nonnen kamen vom Blit getroffen 955. um, und vieles Andere ereignete sich damals, was schrecklich zu sagen ift, und von uns beshalb übergangen werben soll.

Als nun ber Ronig erkannte, baß er jest bie gange Bucht bes Rampfes von vorne zu bestehen haben werbe, rebete er feine Benoffen zur Aufmunterung in folgender Weise an: Daß wir in Diefer großen Bebrangniß tapfern Muth beweisen muffen, bas febt ihr felbft, meine Mannen, bie ihr den Feind nicht in ber Ferne, sondern vor uns aufgestellt erblickt. Bis hieher habe ich mit euren rüftigen Armen und ftete flegreichen Baffen rühmlich gekampft und außerhalb meines Bodens und Reiches allenthalben gestegt, und follte nun in meinem eigenen Sande und Reiche ben Ruden zeigen? Un Menge, ich weiß es, übertreffen fie uns, aber nicht an Tapferkeit, nicht an Ruftung, benn es ift uns ja binlanglich bekannt, daß fie zum größten Theile burchaus jeglicher Behr entbehren, und mas für uns ber größte Troft ift, ber Gulfe Gottes. Ihnen bient zum Schirm lediglich ihre Rububeit, uns bie Hoffnung auf gottlichen Schut. Schimpflich ware es für uns, Die Berren faft gang Europas, jest ben Beinben uns zu unterwerfen. Lieber wollen wir im Rampfe, wenn unfer Enbe bevorfteht, ruhmvoll fterben, meine Rrieger, als ben Feinden unterthan in Anechtschaft leben, ober gar wie bose Thiere burch ben Strick endigen. 3ch murbe mehr fagen, meine Rrieger, wenn ich wußte, bag burch meine Worte die Tapferkeit ober Ruhnheit in euren Gemuthern erhoht murbe. Jest laßt uns lieber mit ben Schmertern als mit Worten die Berhandlung beginnen! Und nachbem er so gerebet, ergriff er ben Schilb und bie beilige Lanze und wandte zuerft felbft fein Rog gegen bie Feinde, bes tapferften Rriegers und bes trefflichften Felbherrn Aufgabe zugleich erfullenb. Die Rubnern unter ben Feinden leifteten Anfange Wiberftand, bann ale fie ihre Gefährten bie Blucht ergreifen faben, wurden fie, erschredt und zwischen bie Reiben ber Unfrigen gerathenb, niebergemacht. Bon ben Uebrigen jog sich ein Theil, beren Pferbe ermadet waren, in die nachften Dorfer, wurde von Bewaffneten

- burch ben Fluß, aber ba bas jenseitige Ufer keinen Galt zum Auffleigen barbot, wurden sie vom Strome verschlungen und kamen so ums Leben. An demselben Tage wurde das Lager genommen und alle Gesangenen befreit; am zweiten und britten Tage wurde von den benachbarten Burgen aus die übrige Renge dermaßen aufgerieben, daß Keiner oder doch nur sehr Wenige entkanzen. Aber nicht eben undlutig war der Sieg über ein so wildes Volk.
 - 47. Dem Herzog Konrad nämlich, welcher tapfer kämpste, ward burch die innere Gluth und Sonnenwärme, welche an diesem Tage sehr heftig war, gewaltig beiß, und als er die Bänder gelößt hat und Lust schöpft, fällt er, von einem Pfeile durch die Kehle getroffen. Sein Körper wurde auf des Königs Befehl ehrenvoll bestattet und nach Worms geführt; und hier wurde dieser Mann, groß und ruhmvoll durch jegliche Tüchtigkeit der Seele wie des Körpers, begraben unter den Thränen und Klagen aller Franken.
 - 48. Drei Herzöge bes Ungernvolkes wurden gefangen vor hetzog Heinrich geführt, und büßten mit einem schmählichen Tod, wie sie es verdient; sie wurden nämlich durch den Strang zum Tode gebracht.
 - 49. Glorreich durch den herrlichen Triumph wurde der König von seinem Geere als Water des Baterlandes und Raiser begrüßt. Darauf ordnete er dem höchsten Gott Preis und würdige Lobgestänge in allen Kirchen an, trug dasselbe durch Boten seiner ehrwürdigen Mutter auf, und kehrte unter Judel und höchster Freude als Sieger nach Sachsen zurück, wo er von seinem Wolke mit dem größten Wohlgefallen empfangen wurde. Denn eines solchen Sieges hatte sich keiner der Könige vor ihm in 200 Jahren erfreut. Sie selbst nämlich nahmen am ungrischen Kriege nicht Theil, da sie selbst nämlich nahmen am ungrischen Kriege nicht Theil, da sie sen Kampf gegen die Slaven ausgespart wurden.
 - 50. Es war also, wie wir oben berichtet, Wichmann, ba er fich gegen seinen Oheim nicht rechtsertigen konnte, innerhalb ber Pfalz in Haft. Da aber ber König nach Gaiern ziehen wollte, schützte er eine Krankheit vor und weigerte sich mitzuziehen; bes-

halb erinnerte ihn der Raiser daran, daß er ihn ben Bater- und 955. Mutterlosen an Sohnes Statt angenommen und ehrenvoll erzogen, auch mit ber väterlichen Burbe befleidet habe, und bat ibn, er moge ihm boch nicht zur Last fallen, ba ihn schon so viele andere Sorgen bebrangten. Als hierauf ber Raifer feine erspriegliche Antwort erhielt, jog er weg und ftellte ihn unter Aufficht bes Grafen 3bo. Einige Tage blieb Wichmann bei biefem, bann bat er ibn um Erlaubnig, in ben Balb auf bie Jagb zu geben. hier hatten fich feine Befellen verborgen, bie er nun zu fich nahm unb mit ihnen in seine Beimath zog, wo er fich einiger Burgen bemachtigte und verbundet mit Etberht bie Baffen gegen ben Raifer ergriff. Aber bie Thatigfeit Bergog Berimanns bewaltigte fle leicht und brangte fie über die Elbe. Da fie nun merften, daß fie bem Bergoge nicht widerfteben konnten, verbanden fie fich mit zwei ben Sachsen schon langft feindlich gefinnten Slavenfürften, bem Maco und beffen Bruber.

- 51. Der Herzog führte ein Geer gegen sie, und man fand sie in der Feste, die Suithleiscranne genannt wird; es war nahe daran, daß sie sammt der Burg dem Herzog in die Sande gefallen waren, hatte nicht jemand sie durch Geschrei gewarnt und zu den Wassen gerusen; doch tödtete Berzog Gerimann vor den Thoren der Stadt gegen vierzig Geharnischte und zog mit den erbeuteten Rüstungen der Getödteten ab. Es halfen ihm aber auf diesem Zuge Markgraf Geinrich mit seinem Bruder Sifrid, vornehme und tapfere Männer, und im Kriege wie im Frieden gleich ausgezeichnet. Diesses ereignete sich am Anfang der vierzigtägigen Fasten.
- 52. Die Barbaren aber machten nach ben nachsten Oftern einen Einfall in bas sächsische Land; ihr Anführer war Wichmann, jedoch nur zu diesem Raubzuge, nicht als ihr Fürst. Aber auch herzog Gerimann zögerte nicht, sondern war unverweilt mit friegerischer Gulfe bei der Hand; da er aber sah, daß das heer der Feinde bedeutend, seine eigene Kriegsmacht dagegen sehr gering war, hielt er es wegen der Gefahr des damals noch ungestillten Bürgerfrieges für gerathener, den Kampf bei dem zweiselhaften

. 955. Stande ber Dinge zu verschieben, und ber Menge, welche in gro-Ber Bahl in eine Burg jusammengeftromt mar, ba fie ben übris gen nicht trauten, anzubefehlen, Frieden zu begehren, fo gut fie Diesen Beschluß nahmen jedoch die Rrieger febr übel auf, und vorzüglich Sifrib, ber ein überaus tapferer Streiter war. Dennoch thun die Burger ber Cocarescemier, wie ber Bergog befohlen hatte, und erhalten unter ber Bebingung Frieden, baß bie Freien mit Weibern und Kindern unbewaffnet die Mauer befteigen follten, alle Rnechte aber fammt allem Sausrath in ber Mitte ber Burg ben Feinden Preis gegeben merben. Ale nun bie Barbaren in die Burg hineinfturmten, erfannte einer von ihnen feine Dagb in ber Frau eines Freigelaffenen, und ba er biefe ber Sand ihres Mannes zu entreißen strebte, erhielt er einen Fauftschlag, schrie, ber Vertrag sei von Seite ber Sachsen gebrochen. Daber geschah es, bag fich Alle zum Morbe manbten und Reinen übrig ließen, sondern alle Bolljährigen bem Tobe weihten, Die Dutter aber sammt ben Rinbern als Gefangene wegführten.

53. Voll Begier biesen Frevel zu rachen, brang ber Raiser, nachbem er schon ben Sieg über bie Ungern gewonnen hatte, feindlich in bas Gebiet ber Barbaren ein. Ueber bie Sachfen, welche sich mit ben Glaven verschworen hatten, berieth man sich und bas Urtheil lautete, daß Wichmann und Etberht für Feinde bes Lanbes zu erachten, bie Uebrigen aber zu verschonen feien, wenn fle nämlich zu ben Ihrigen zurückfehren wollten. Es erschien auch eine Gefanbichaft ber Barbaren mit ber Botichaft, bie Bunbesgenoffen wollten wie gewöhnlich ihren Bins entrichten, übrigens aber bie Berrichaft in ihren Bebieten felbft behalten; unter biefer Bedingung wollten fle Frieden, fonft murben fle fur ihre Freiheit mit ben Waffen fampfen. Darauf ermieberte ber Raifer, er ver= weigere ihnen zwar keineswegs ben Frieden, konne ihnen benfelben aber burchaus nicht gemähren, wenn fie bie begangene Unthat nicht burch gebührende Ehre und Buße fühnten; und fo führte er Alles verheerend und verbrennend bas heer burch jene Gebiete,

bis er endlich am Flusse Rara', ber wegen ber Sumpse sehr schwie- 1853. rig zu überschreiten ift, sein Lager ausschlug, und hier von ben Veinden umringt wurde. In seinem Ruden nämlich wurde der Weg durch ein Verhad von Baumstämmen versperrt und noch dazu mit einem Sausen Bewassneter besetzt, vorne war der Fluß und der an den Fluß stoßende Sumpf und die Slaven mit einem unge- heuren Seere, welches den Ariegern sowohl die Arbeit als den Warsch wehrte. Aber auch durch andere Beschwerben wurde das Seer geheinigt, durch Arankheit ebensowohl wie durch Sunger. Während Solches viele Tage hindurch währte, wurde der Graf Gero zu dem Fürsten der Barbaren, Namens Stoines gesandt, mit der Aussorderung, sich dem Kaiser zu ergeben; er werde ihn dadurch zum Freunde bekommen, nicht als seinen Veind erproben-

54. Gero namlich war burch viele gute Eigenschaften ausgezeichnet, bes Rrieges funbig, von gutem Rathe in burgerlichen Ungelegenheiten, nicht ohne Berebsamfeit, von vielem Wiffen und foldes Schlages, bağ er feine Rlugheit lieber burch Thaten als burch Worte bewies; im Erwerben zeigte er Thatfraft, im Mittheilen Freigebigkeit, und mas bas Borguglichfte mar, loblichen Gifer für ben Dienft Gottes. Der Markgraf alfo begrußte ben Barbaren über ben Sumpf und ben Fluß welcher an ben Sumpf ftogt; worauf ber Glave in abnlicher Beise erwiederte. Darauf fprach ber Markgraf: Es wurde fur bich genug fein, wenn bu gegen einen von uns, von meines herrn Dienern, Rrieg führteft, und nicht auch gegen meinen herrn, ben Konig. Bas fur ein heer haft bu, mas für Ruftungen, um bich zu Goldem zu vermeffen? Wenn ihr etwas Tapferfeit, etwas Gefchid und Ruhnheit befigt, fo gebt uns Raum, gu euch hinüber zu tommen, ober wir wollen euch zu uns berüberkommen laffen, und auf gleicher Wahlstatt moge bann bie Tapferfeit bes Streiters sich zeigen. Der Glave nach barbarischer Sitte mit ben Bahnen fnirschend und viele Schimpfworte ausftogend, verspottete Gero und den Raiser und bas gange Beer, ba

¹⁾ Die Rednis, an ber Grenze von Rellenburg unb Pommern.

- 955, er baffelbe von vielen Befchwerben bebrangt wußte. Gero abet hierburch gereigt, wie er benn febr bigigen Gemuthes war, entgegnete: Der morgende Tag wird zeigen, ob ibr, bu und bein Bolf, fart von Rraften feib, ober nicht; benn morgen werbet ibr uns ohne Zweifel mit euch handgemein werben seben. Gero war nun zwar icon langft burch viele berrliche Thaten berühmt, aber gerabe bamals feierte man ihn ganz besonders aller Orten mit großen Lobe, weil er bie Glaven, welche Uchrer beigen, mit fo großem Ruhme überwunden hatte. Er kehrte also in bas Lager zurück und melbete, mas er gehört hatte. Aber ber Raifer erhob fich vor Zagesanbruch und befahl mit Pfeilen und anderem Geschoß bem Feind gur Schlacht berauszuforbern und ben Schein angunebmen, als ob man mit Gewalt ben Sumpf und ben Fluß überschreiten wolle. Die Glaven, welche nach ber Drohung vom vorigen Tage nichts Anberes vermutheten, brannten gleicherweise auf die Schlacht und vertheibigten ben Uebergang mit allen Rraften. Allein Gers jog mit seinen Freunden ben Ruanern ungefähr eine Meile vom Lager abwarts und erbaute vom Feinde unbemerft in aller Gile brei Bruden; bann fanbte er einen Boten an ben Raiser, und forberte bas gange heer auf, ihm nachzukommen. Als bies bie Barbaren faben, eilten auch fle fich ben Legionen entgegen zu ftellen, allein ihr Fußvolk hatte den längeren Weg zurückzulegen, und ba fie vom Lauf ermübet ben Rampf begannen, wichen fie balb erschopft ben Rittern; ba fle nun in ber Flucht Schut suchten, wurben fle unverweilt niebergehauen.
 - 35. Stoinef aber erwartete auf einem hohen Hügel mit den Reitern den Ausgang der Schlacht; als er aber sah, daß seine Gefährten sich auf die Flucht begaben, soh auch er, und in einem Haine mit zwei Trabanten von einem Ritter Namens Hosed aufgesunden, wurde er von diesem im Rampse überwunden, seiner Wehr beraubt und der Ropf ihm abgeschlagen. Einer der Trasbanten ward lebend gefangen, und dem Kaiser nebst dem Kopf und der Rüstung des häuptlings von jenem Ritter dargebracht. Bon da an wurde hosed mit Ehre und Auszeichnung behandelt; der

Lohn so ruhmvoller That warb ein kaiserliches Gnabengeschenk 955. + mit ben Einkunften von zwanzig Susen. An bemselben Sage wurde das Lager der Feinde genommen und viele Menschen gestödtet oder zu Gesangenen gemacht, und das Morden währte dis in die tiese Nacht. Am nächsten Morgen wurde das Haupt des Slavenfürsten auf dem Felde ausgestellt und ringsamber siedens hundert Gesangene enthauptet; Stoiness Rathgeder wurden die Augen ausgestochen und die Innge ausgerissen, so ließ man ihn mitten unter den Leichnamen hülflos liegen. Wichmann aber und Etberht entwichen, ihrer Schuld sich bewußt, nach Gallien, und entkamen durch die Flucht zum Herzog Huga.

- 56. Durch so viele Siege berühmt und verherrlicht erwelkte bet Raiser die Furcht ebenso wie die Gunft vieler Könige und Bolter; daher erhielt er zahlreiche Gesandschaften, namlich von den Romern und Griechen und Sarracenen, und durch dieselben Geschenke betzschiedener Art, goldene und filberne Gesäße, auch eherne und kunftzreich gearbeitete von wunderbarer Mannigsaltigkeit, Gesäße von Glas, auch von Elsenbein und verziert auf alle mögliche Beise, Teppiche, Balsam und Specereien aller Art, Thiere, welche die Sachsen vorher nie gesehen hatten, Löwen und Kamele, Affen und Strauße, und die ganze Christenheit ringsumber schaute und hoffte auf ihn.
- 57. Liubulf aber, des Raisers Sohn, verließ, da er seinen 956. Freunden die Treue nicht brechen wollte, sein Baterland, und zog mit ihnen nach Italien. Hier hielt er sich fast ein ganzes Jahr auf und verschied dann, dem ganzen Frankenreiche durch seinen a. Sept. Tod schweres Leid bereitend. Sein Leichenbegängniß aber ward von seinen Basallen mit gebührender Ehre ausgerichtet und seine Gebeine aus Italien nach Mainz gebracht, und begraben in der Bastlika des Märthrers Albanus unter den Klagen und der Trauer vieles Bolkes. Er hinterließ einen Sohn, welchen des Baters Name zierte¹.
 - 58. Der Brief, welcher seinen Tob melbete, wurde bem Kaiser 1) Rämlich Otto, ber 974 bas perzogthum in Schwaden erhielt.

- 957. überbracht, als er sich auf einem Ariegszuge gegen die Redarier befand. Er vergoß reichliche Thranen über den Untergang seines Sohnes; im Uebrigen aber vertraute er getreulich auf Gott, den Lenker aller Dinge, der bisher über sein Reich gewacht hat.
 - 59. Um dieselbe Beit zog Wichmann, der Sachsen von Kriegern entblicht wußte, aus Gallien und kam heimlich nach Sachsen, besuchte sein Saus und seine Gattin und begab sich von bier wiederum unter die Fremden. Etberht aber murbe auf Fürsprache bes großen Bischofs Brun wieder zu Gnaben augenommen.
 - 958. 60. Als zum britten Male ein heer gegen Wichmann geführt wurde, erlangte er mit Mühe, daß Gero und beffen Sohn seine Ergebung annahmen, und beim Raiser für ihn auswirkten, daß er sich ber heimath und des Erbgutes seiner Gemahlin mit des Raissers Gnade wieder erfreuen durfte. Er schwor, wie ihm geheißen, einen surchtbaren Eid, daß er gegen den Raiser und des Raisers Reich niemals weder durch die That noch durch Rath sich in etwas vergeben wolle. Nachdem er so Treue gelobt, wurde er in Frieden entlassen und durch gute Verheißungen vom Raiser aufgerichtet.
 - 61. Als die Rieberlage ber Barbaren vollbracht war, erschienen in dem nämlichen Jahre wunderbare Dinge, nämlich das Zeichen des Kreuzes an den Kleidern vieler Leute. Durch diesen Anblick wurden die meisten von heilsamer Furcht ergriffen, besorgten Unsglück und thaten großentheils Buße für ihre Sünden. Einige erstlärten es auch für Aussatz der Kleider, weil ein darauf folgender Aussatz viele Menschen zu Grunde richtete. Die Weiseren aber verkündeten, daß das Zeichen des Kreuzes heil und Sieg bedeutet habe, und diesen stimmen auch wir getreulich bei.
 - 62. Um diese Zeit versiel auch der Kaiser in eine Krankheit, aber durch das Verdienst der Heiligen, denen er beständig seine ans dächtige Verehrung erweist, und hauptsächlich durch den Schutz des heiligen Marthrers Vitus, gegen den er seinen Mund dffnete, genas er von seiner Krankheit, und wurde der Welt gleich der leuchtenden

Sonne nach ber Finsterniß zu jeglichem Schmud und jeglicher Freude wieder geschenft.

11.

4

ĵ

ſ

- 63. Nachdem nnn also alle Ungelegenheiten burch gang Franfen und Sachsen und die benachbarten ganber rings umber gebührlich geordnet waren, beschloß er nach Rom zu ziehen, und brach 961. nach Longobarbien auf. . Wie er nun da ben Konig ber Longobarben Bernhar nach zweijähriger Belagerung mit Weib und Rin= 964. bern gefangen und in bie Berbannung geschickt, bie Romer in zwei Treffen bestegt und Rom erobert, wie er bie Bergoge von Benevent unterworfen, die Griechen in Calabrien und Apulien übermunden, auch in Sachsen die Silberabern eröffnet, und wie herrlich er mit feinem Sohne bas Reich erweitert habe, bas zu ergablen geht über mein schwaches Vermögen; vielmehr, wie ich am Anfange ber Beschichte voraus bemerkt, moge es genügen, so weit mit treuer Ergebenheit getreulich berichtet zu haben. Uebrigens moge bie große Ergebenheit gegen beine Sobeit und Berrlichfeit, bie bein erhabener Bater und Bruber bem Baterlande zu jeglicher Chre und une jum Trofte jurudgelaffen bat, bas niebrige Werf verherrlichen. Aber mit bem Ende ber innern Rampfe will ich biefes Buchlein schliegen.
- 64. Wichmann nämlich, ber seiner heimath wiedergegeben war, verhielt sich ruhig, so lange er auf die Rücksehr bes Kaisers rechenete. Als sich aber dieselbe verzögerte, begab er sich in die nörde lichen Lande, um mit dem Dänenkönige harald von Neuem Krieg 963. anzustiften. Dieser aber that ihm zu wissen, er würde, wenn er den herzog oder irgend einen andern Fürsten getöbtet hätte, glausben, daß er sich mit ihm ohne hinterlist verbinden wolle; wo nicht, so würde er nicht zweiseln, daß Wichmann die Sache trügerisch betreibe. Unterdessen wurden durch einen vorüberziehenden Kaufsmann seine Räubereien kund, und einige seiner Genossen wurden ergriffen, die als Landesseinde vom herzog verurtheilt, ihr Leben durch den Strang verloren; er selbst aber entkam nebst seinem Brusber mit Roth.
 - 65. Die Danen waren von Alters her Chriften, bienten aber

nichtsbestoweniger ben Gogen nach beibnischer Beife. Es ereignete fich aber, bag bei einem Bafimable ein Streit über bie Berehrung ber Gotter entstand in Gegenwart bes Ronigs. Die Danen be= haupteten namlich, Chriftus fei zwar ein Gott, aber es gebe noch anbere Götter, beren Dacht noch größer sei, ba fie ben Menfchen größere Beichen und Wunder burch fich tund thaten. Dagegen bezeugte ein gewiffer Geiftlicher, ber jest ale Bischof ein gottgeweihtes Leben führt, Namens Poppa, es sei ein einziger mahrer Gott, der Bater mit bem eingebornen Sohne Jesus Chriftus unserem herrn und dem beiligen Beifte, die Gogen aber seien Teufel und nicht Gotter. Ronig Baralb aber, ber eifrig zum Boren, bebachtig zum Sprechen geschilbert wirb, fragte ihn, ob er diefen Glauben burch sich felbst bezeugen wolle. Ohne Bögern erklärt er fich bereit. Der Konig aber gebietet, ben Beiftlichen bis zum folgenben Tage zu bewachen. Als es Morgen geworben, läßt er eine Gisenmaffe von großer Schwere mit Feuer erhipen, und befiehlt bem Beiftlichen, für ben fatholischen Glauben bas glübenbe Gifen zu tragen. Der Befenner Chrifti ergreift bas Gifen ohne Besinnen und trägt es so lange, als es ber Ronig felbft befiehlt; zeigt allen die unverlette Sand und erweift so vor ber ganzen Berfammlung bie Wahrheit bes katholischen Glaubens. Nach bieser Probe bekehrte sich ber König, beschloß Christum allein als Gott zu verehren, befahl feinen heibnischen Unterthanen bie Gogen zu verwerfen, und erzeigte fortan ben Prieftern und Dienern Gottes bie gebührende Ehre. Aber auch dies wird mit Recht dem Verdienste beines Baters zugeschrieben, burch beffen Eifer in jenen Gebieten die Kirchen und geiftlichen Orben zu so leuchtendem Anfeben gefommen sind.

66. Markgraf Gero also, jenes Schwures eingebenk, gab Wich= mann, als er sah, daß dieser angeklagt wurde, und er ihn als schuldig erkannt hatte, ben Barbaren, von welchen er ihn empfan= gen hatte, wieder zurück. Bon diesen mit Freuden aufgenommen, bedrängte er die entfernter wohnenden Slaven durch häusige Tref= fen. Den König Wisaca, unter bessen Gewalt die Slaven standen, welche Licicavifer heißen 1, überwand er zweimal, tödtete ihm seinen Bruber und erpreßte von ihm reiche Beute.

•

7

ì

į

- 67. Um diese Zeit besiegte auch Markgraf Gero die Luster Slaven mit gewaltiger Kraft und brachte sie zu vollständiger Dienstbarkeit, jedoch nicht ohne eigene schwere Verwundung und ben Verlust seines Neffen, eines wackern Mannes, und viel aubrer edler Manner.
- 68. Unter Bergog Berimann ftanben zwei Glavenfürften, welche von ihren Batern gegenseitige Feindschaft geerbt hatten; ber eine hieß Gelibur, ber andere Miftan, Selibur beherrschte die Waarer, Miftab die Abbriten. Da sie sich gegenseitig gar oft anklagten, wurde endlich Selibur bei ber Unterfuchung verurtheilt und vom Bergog um funfzehn Talente Gilbers gebußt. Erbittert über biefe Bufe nahm er fich vor, die Baffen gegen ben Bergog zu erheben. Da er aber nicht hinlangliche Streitfrafte hatte, schickte er Boten an Wichmann und forberte von ihm Bulfe gegen ben Bergog. Diefem tam Nichts erwunschter, als feinem Obeim irgend einen bofen Streich fpielen zu fonnen, und fo fam er mit feinen Benoffen ben Slaven schnell zn Bulfe. Sobald aber Wichmann in bie Stabt aufgenommen war, wurde biefelbe anch ichon von ben Keinben umzingelt und belagert. Auch ber Bergog führte ein Deer hingu, und lagerte fich mit bemfelben um die Stadt; unterbeg verließ, ich weiß nicht, ob burch Bufall ober aus Borficht, Wichmann mit einigen Benigen bie Stabt, ale ob er fich bon ben Danen Gulfevolker herbeigieben wolle. Benige Tage vergingen, als ben Rriegern bie Lebensmittel und bem Bieh bas Futter ausgingen. Auch behaupteten Einige, ber Glave habe nur einen Scheinfrieg geführt, nicht einen wirklichen Rrieg; es fei burchaus unglaublich, bag ein von Riubheit auf an ben Rrieg gewöhnter Mann fo folechte Borbereitungen zum Rriege getroffen habe; vielmehr habe ber Bergog biefen Blan erfonnen, um feinen Reffen auf irgend eine Beife zu bestegen, bamit er wenigstens in ber

¹⁾ Ramlich bie Lechen ober Polen. — 2) D. h. bie Laufiher. — 3) Die Wagrier und Abobriten im belichen holftein und in Mettenburg.

Beimath fein Seelenheil wiebergewonne, fatt unter ben Beiben ganglich zu Grunde zu geben. So murben benn bie Stabter burch bunger und ben Beftant bes Biebes genothigt, aus ber Stabt berauszukommen. Der Bergog rebete ben Slaven ziemlich ftrenge an und warf ibm feine Treulosigkeit und feine schlechten Sanblungen vor; barauf erhielt er von ihm folgenbe Antwort: Warum machft bu mir Borwurfe wegen Treulosigfeit? Siebe, burch meine Treulosigkeit fteben jest biejenigen, welche weber bu, noch bein herr ber Raiser bestegen konnte, wehrlos vor bir. fcwieg ber Bergog, nahm ihm bas unter feiner Botmäßigkeit flebenbe Bebiet und verlieh seinem Sohne, welchen er früher als Beißel bekommen hatte, alle Bewalt bes Baters. Ueber bie Bafallen Wichmanns verhängte er verschiebene Strafen; Die Beute ber Stadt schenkte er seinem Rriegevolf; bereitete mit bem aus Erz gegoffenen Bilbe bes Saturn, welches er hier unter anbern Beuteftuden ber Stadt fand, bem Bolfe ein großes Schaufpiel und kehrte als Sieger in fein Land gurud.

69. Da aber Wichmann borte, bag bie Stadt genommen und feine Befährten in Feindes Sand gefallen feien, mandte er fich von Neuem gegen Morgen und begab fich wieber mitten unter bie Beiben; hier berieth er fich mit ben Glaven, welche Buloiner beifen 1. wie fie Difaca, bes Raifers Freund, mit Rrieg beimfuchen wollten, was biefem feineswegs unbefannt blieb. Und er fandte an Boliglav, ben Konig ber Bohmen — benn mit bem mar er verschmagert - und erhielt von ihm zwei Fähnlein Reiter. Als nun 967. Wichmann mit einem Geere gegen ihn heranzog, ließ er zuerst bas. Fugvolt einen Ungriff machen, aber mit bem Befehl, allmählich vor Wichmann gurudguweichen, woburch biefer weiter bon feinem Lager abgezogen murbe; bann ertheilte er seinen Reitern Befehl, ibm in den Ruden zu fallen, und gab zugleich bem flüchtenden Fugvolf bas Beichen, sich wieber gegen bie Feinbe zu wenben. Wichmann von vorn und im Ruden bebrangt wurde, versuchte er

¹⁾ Ein Stamm ber Lutigen, ju welchem auch bie Rebarier geborten.

The state of the s

fich auf bie Blucht zu machen; ba beschulbigten ihn aber seine Ge- 967. noffen bes Verrathes, weil er fie erft zur Schlacht angespornt habe, und nun, ba bie Noth brange, im Bertrauen auf fein Rog sich sogleich auf bie Flucht mache. Go verließ er nothgebrungen fein Pferb und begann zu Buß ben Rampf mit feinen Genoffen; mannhaft ftritt er ben gangen Tag, und feine Ruftung fcute ibn. Die Nacht hindurch legte er gewappnet einen weiten Weg zurud, und erreichte bei Sagesanbruch, burch hunger und Anftrengung ermattet, ein Gehöfte, in bem er mit febr wenigen Begleitern Buflucht fuchte. Bier fanden ihn bie Führer ber Feinbe, und erkannten an feiner Ruftung, daß er ein vornehmer Mann fei; da fie ihn um feinen Ramen befragten, erflarte er, er fei Wichmann. Jene aber forberten ibn auf, feine Waffen abzulegen, und gelobten ihm fobann auf ihr Wort, bag fie ibn unversehrt ihrem herrn barbringen und biefen bagu vermögen wollten, bag er ihn unverlett bem Raifer gurudgebe. Obgleich er nun in bie außerfte Noth versetzt war, vergaß er boch nicht seines früheren boben Abels und seiner Tapferkeit, und verschmähte es, folden Leuten fich zu ergeben; boch bat er, fle mochten bem Difaca von ihm melben, vor ihm wolle er feine Waffen ablegen, ihm sich ergeben. Bahrend nun biese zu Disaca eilten, umringte ibn ungabliges Bolf und fette ibm beftig zu. So erfcopft er aber auch mar, bieb er bennoch viele von ihnen nieber, endlich nahm er fein Schwert und reichte es bem vornehm= ften ber Feinde mit folgenden Worten: Nimm biefes Schwert und überbringe es beinem Berrn, bamit er es zum Beichen bes Sieges nehme und seinem Freunde bem Raifer übersende, auf daß biefer wiffe, er konne nun eines erichlagenen Feinbes fpotten, ober einen Bluteverwandten beweinen. Und nach biefen Worten manbte er fich gegen Morgen, betete so gut er konnte in seiner Muttersprache jum Berrn, und hauchte feine mit vielem Elend und Jammer erfüllte Seele aus in die Barmherzigkeit bes Schopfers aller Dinge. Dies mar bas Enbe Wichmanns, und fo enbigten faft alle, welche gegen ben Raifer, beinen Bater, bie Baffen erhoben hatten.

Fortsetung.

70. Da also ber Raiser bie Ruftung Wichmanns exhalten **968.** hatte, und seines Tobes nunmehr versichert war, schrieb er einen Brief an die Bergoge und Befehlshaber Sachsens solchergestalt: Obdo, durch Gottes Willen Raiser, des Reiches Mehrer, entbietet ben Bergogen Gerimann und Thiabrich und ben übrigen Befehlehabern unseres Landes alles Liebe. Durch Gottes Onabe fleht es um unser Wohl und alle unsere Angelegenheiten febr gut und gunftig. Auch fommen ju uns Gefanbte bes Ronigs von Konstantinopel, febr vornehme Manner, und verlangen, wie wir gebort haben, angelegentlichft nach Frieben. Wie fich jedoch Die Sache auch gestalten moge, mit Rrieg, fo Gott will, werben fie auf feine Weise magen, sich an uns zu versuchen. Die Provinzen Apulien und Calabrien, welche fie bis jest beseffen haben, werden fie, wenn wir nicht einig werben, uns geben muffen. Wenn fle aber unferm Billen gehorchen, werben wir in gegenwartigem Sommer unsere Gemahlin nebst bem Träger unseres Namens nach Franken schicken und felbst über Fraranetum1, Die Sarracenen zu vertilgen, mit Bottes Geleit ben Weg antreten, und gebenfen fo zu guch zu gelangen. Außerbem wollen wir, bag, wenn bie Rebarier, wie wir vernommen, eine folche Dieberlage erlitten haben2 - ihr wißt ja, wie oft fie bie Treue gebrochen und welches Unrecht fie verübt fie feinen Frieden von euch erhalten follen. Deshalb ermaget bies mit bem Bergog Berimann und trachtet mit allen Rraften banach, bag ihr burch ihre Bernichtung euer Werk vollendet. Wir felbft merben, wenn es nothig fein follte, gegen fle gieben. Unfer Sohn bat an bes herrn Geburtsfeste vom heiligen apostolischen Bater bie Arone ber faiserlichen Burbe erhalten. Gegeben am 18. Januar zu Capua in Campanien. — Als diefer Brief auf bem Landtage

¹⁾ Frainet, unweit Freius in der Provence, wo sich sarrazenische Seerauben festgesett batten; sie wurden 972 von ben benachbarten Grafen besiegt und verjagt. — 2) Ramlich in der Schlacht gegen die Polen, wo Wichmann gefallen war.

an einem Orte, Werla genannt, vor ben Fürsten und vielem Volk vorgelesen worden war, hielt man es für nothwendig, daß ber den Redariern schon gewährte Friede aufrecht erhalten werde, weil das mals der Krieg gegen die Danen brangte, und die Streitfrafte nicht ausreichten, um mit zwei Kriegen zu gleicher Zeit fertig zu werden.

- 71. Der Raifer also, welcher ben Gesandten ber Griechen vollen 969. Glauben schenkte, sandte einen Theil bes Heeres mit vielen vorsnehmen Männern an den verabredeten Ort, auf daß ihnen gemäß dem Versprechen der Gesandten das Mägdlein übergeben und mit Ehren seinem Sohne zugeführt würde. Die Griechen aber wandten sich zu ihren angeerbten Känken benn fast von Anbeginn der Welt sind sie herren über die meisten Völker gewesen, und slegten durch Känke, wo ihre Tapferkeit nicht zureichte sie stürzen plöglich auf die Ungerüsteten und nichts Arges Vermuthenden los, plündern das Lager, tödten Viele und nehmen Viele gefangen, welche sie nach Konstantinopel an ihren Raiser senden. Die aber entstiehen konnten, kehrten zu dem Raiser zurück, und meldeten, was geschehen.
- 72. Aber dieser darob ergrimmt, sandte diesen Schimpf zu rächen mit einem starken Geere zwei ausgezeichnete Männer, die in innern und auswärtigen Kämpfen schon oft sich Ruhm erworben hatten, Gunthar und Sifrid, nach Calabrien. Die Griechen durch ben vorhergegangenen Sieg ausgeblasen und die nothige Vorsicht versäumend, stelen in ihre hände; eine unzählige Menge von ihnen ward niedergehauen, die Uebrigen nahmen sie gefangen und gestatzteten ihnen mit abgeschnittenen Nasen in das neue Rom zurückzustehren. In Apulien und Calabrien erpresten sie Tribut von den Griechen, und durch solchen Sieg mit Ruhm bedeckt, kehrten sie mit reicher Beute zum Kaiser zurück.
- 73. Da aber das Bolk von Konstantinopel hörte, daß ihr Heer eine Niederlage erlitten hatte, standen sie wider ihren Kaiser auf, und auf Betrieb seiner eigenen Gemahlin todteten sie ihn durch die Verrätherei eines Kriegshauptmanns und setzen diesen 11. Dec.

an seines herrn Stelle zum Kaiser. Sobald dieser die Krone erstangt hatte, gab er sogleich die Gefangenen frei, und übersandte das Mägdlein mit einem großen heere und herrlichen Geschenken dem Kaiser; dieser übergab sie seinem Sohne und seierte die Hochszeit mit großer Pracht, und versetzte baburch ganz Italien und Germanien in große Freude. Während sich dies in Italien zutrug, verwaltete der Erzbischof Wilhelm, ein weiser und kluger Mann, fromm und freundlich gegen Alle, tas von seinem Vater ihm ans vertraute Reich der Franken.

74. Die Mutter beffelben mar zwar eine Frembe2, aber aus eblem Geschlecht entsproffen. Als er gebort hatte, bag bie Dutter bes Raifers, eine Frau von munberbarer Beiligfeit, Namens Dab-968. thilba, erfranft sei, und er auf ihr Leichenbegangniß wartete, ereignete es fich, baß seine eigene Tobtenfeier ber ihrigen noch voranging. Wenn wir nun zu bem Lobe biefer beiligen Frau etwas zu sagen wunschen, so fühlen mir uns zu schwach, weil eine so hohe Tugend bas gange Bermogen unferes ichwachen Geiftes überfteigt. Denn wer vermochte ihre Aufmerksamkeit gegen ben gottlichen Dienst wurdig zu beschreiben? Jebe Racht erfüllte fie ihre Belle mit bem Wohlflang himmlischer Lieber von jeglicher Weise und Mannigfaltigfeit. Denn fle hatte gang nabe ber Rirche ihre Belle, in welcher fie ein wenig rubte; aus ihr erhob fie fich in jeber Racht, und ging in bie Rirche, mahrend Ganger und Gangerinnen innerhalb ber Zelle und vor ber Thure und auf bem Wege in brei Abtheilungen aufgestellt maren, um Gottes Gulb zu loben und zu preisen. Gie felbft verharrte in ber Rirche in Wachen und Beten und erwartete bie Beier ber Deffen. Darauf besuchte fie in ber Nachbarschaft alle Kranken und Schwachen, von benen ihr Runde zugekommen mar, und reichte ihnen mas fie beburften; bann öffnete fle ihre Sand ben Armen, und nahm bie Bafte, an benen niemals Mangel war, mit aller Freigebigkeit auf;

2) Ramlich eine Glavin.

¹⁾ Es war Johannes Limistes, welcher mit hulfe ber Theophanu ben Ritephorus Photas verbrangte, und Otto bie Tochter ber Theophanu gleiches Namens übersandte.

Niemanben entließ fie ohne freundliche Anfprache, und faft feinen 968. ohne ein Geschenk ober bie Unterftugung, welche ibm Roth that. Dft fcidte fie Banberern, welche fie weit von ihrer Belle erblidte, bas Nöthige hinaus. Und obgleich fie folche Werte fehr bemuthig Tag und Racht übte, vergab fle bennoch ber foniglichen Burbe Dichts, und wie geschrieben fteht : Dbgleich fie fag wie eine Roni= gin unter ihrem Bolfe, mar fie bennoch immer und überall ber Rlagenben Trofferin. Alle Diener und Dienerinnen im Saus unterwies fie in verschiebenen Runften und auch in ben Wiffen= schaften; benn fie verftand selbst bie Wiffenschaften, welche fie nach bes Ronigs Tobe bis zu flarem Berftandniß erlernte. Wollte ich bemnach alle ihre Tugenben aufzählen, fo wurde bie Beit nicht reichen; wenn ich Comers ober Maros Beredfamfeit befäße, fie murbe nicht genügen. Go gab fie, reich an Jahren, reich an aller Ehre, reich an allen guten Werfen und Almosen, nachbem fie ihren gangen foniglichen Schat an die Diener Gottes, ihre Dienerinnen und bie Armen vertheilt hatte, am 28. Februar ihre Seele Chrifto jurud. Um biese Beit verschied auch Bernhard, nach bem Ausspruch bes gangen Bolfes ein überaus murbiger Priefter 2. Wenn wir nun über biefe beiben auch ein frommes Gerücht mittheilen, fo moge uns Riemand beshalb tabeln, ba mir nicht bie Berantwortung für bie Bahrheit übernehmen. Wir haben namlich von einem Einfiedler gebort, er habe, ich weiß nicht ob im Beifte ober in einem offenbaren Besichte, die Seelen ber Ronigin und bes Bischofes gefeben, wie fie von einer unendlichen Menge Engel mit unausfprechlicher Glorie himmelmarts getragen wurben.

75. Als nun ber Raiser ben Tob seiner Mutter und seines Sohnes und ber übrigen vornehmen Männer — benn auch Gero, ein gewaltiger und mächtiger Mann, war schon vorher gestorben — vernommen hatte, beschloß er von dem Feldzuge nach Fraxane-tum abzustehen und nach Anordnung der Berhältnisse in Italien in sein Baterland zurückzukehren. Es brang auch zu ihm bas

¹⁾ hind 29, 25. — 2) Bifdof von halberftabt. Gefcichtfor. b. beutfden Borg. X. Jahrh. fr Bb.

Gerücht, als ob die Debrzahl ber Sachsen sich emporen wollte, eine Sache, die wir nicht einmal ber Mittheilung fur werth erach-972. ten, weil fle ohne alle Bedeutung war. Go verließ er benn Stalien mit großem Ruhme, ba er ben Ronig ber Longobarben gefangen genommen, die Griechen fibermunden und die Sarracenen befiegt hatte; mit feinen flegreichen Beerschaaren gog er nach Gallien, um bon bier nach Germanien binüberzugeben und bas nachfte Ofterfest an bem weitberühmten Orte Quibilingaburg zu feiern, wo eine 973. zahlreiche Menge aus verschiebenen Wolfern zusammenkam seine wie bes Sohnes Rudfehr ins Baterland mit großer Freude feierte. hier blieb er aber nicht langer als 17 Tage, und zog abmarts, um bie himmelfahrt bes herrn zu Mersburg zu feiern. Traurig aber durchwandelte er biefe Gegenden ob des Todes des trefflichen Mannes, bes Bergoge Berimann, ber bas Gebachtniß feiner Rlugheit und Gerechtigfeit und feiner munberbaren Bachfamfeit in innern und auswärtigen Angelegenheiten allen Sterblichen fur ewige Beiten hinterlaffen bat. Darauf empfing er Gefanbte aus Afrifa, die ihm mit toniglicher Ehre und mit Geschenken aufwarteten, und hieß fie bei ihm bleiben. Um Dienstag aber vor Pfingsten fam er an einen Ort ber Miminlevu heißt'. In ber nach= ften Nacht ftand er wie gewöhnlich mit ber Dammerung von seinem Lager-auf und wohnte ben nachtlichen Lobgefängen und ben Früh= metten bei. Darauf rubte er ein wenig. Nachdem hierauf bas Degamt gehalten mar, spendete er nach feiner Gewohnheit ben Urmen, genoß ein Wenig und ruhte wiederum auf feinem Lager. Bur Dittagestunde aber fam er frohlich aus seinem Gemach und feste sich heiter zu Tisch. Rach vollbrachter Aufwartung wohnte er ben Abentgefängen bei. Als aber bas Evangelium gefungen mar, fing er schon an, Sige zu fühlen und matt zu werden. Als dies die um= ftebenben Fürsten merkten, setten sie ibn auf einen Geffel. Da er aber bas haupt neigte, als mare er icon verschieben, erweckten fie ihn noch wieder zum Bewußtsein: er begehrte bas Sacrament bes

¹⁾ Memleben an ber Unftrut, wo aud Ronig Beinrich geftorben mar.

Reibes und Blutes Gottes, nahm es und übergab bann ohne Seuf- 973. zer mit großer Ruhe ben letten hauch unter ben Rlängen der Lobsgefänge bem barmherzigen Schöpfer aller Dinge. Dann ward er von hier in sein Schlafgemach gebracht, und da es schon spät war, sein Tob bem Bolke verkündet. Das Bolk aber sprach viel zu seinem Lobe in bankbarer Eripperung, wie er mit väterlicher Milbe seine Unterthanen regiert, und sie von den Feinden befreit, die übermüthigen Feinde, Avaren, Sarracenen, Dänen, Slaven mit Wassengewalt bestegt, Italien unterworfen, die Böhentempel bei den benachbarten Bolkern zerstört, Kirchen und geistliche Ord-nung eingerichtet habe, und indem sie untereinauber nach viel anderes Gute über ihn rebeten, wohnten sie der königlichen Leichensfeier bei.

76. Als es aber Worgen geworden war, reichten sie der einzigen Hoffnung der ganzen Kirche, dem Sohne des Kaisers, obzleich er schon längst zum König gesalbt und vom apostolischen Bater zum Nachfolger im Kaiserthume bestimmt worden war, noch einmal, wie im Ansange wetteisernd die Hände¹, Treue und Beistand gegen alle Widersacher gelobend und durch den Diensteid bekräftigend. Also ward er von Neuem vom ganzen Bolke zum Kürsten gewählt und geleitete dann seines Vaters Leiche in die von diesem prächtig erbaute Stadt Magathaburg. Und so starb am siebenten Mai, am Mittwoch vor Pfinssten der römische Kaiser, der König der Völker, und hinterließ in kirchlichen wie in weltlichen Dingen viele und ruhmwürdige Denkmäler der Nachwelt.

¹⁾ Ale Beiden ber Unterwerfung und Dienftbarleit; fiebe oben G. 49.

Regifter.

Machen. 48. 84.

Abdriten. 107; f. Apodriten.

Abalberht, Sohn des Königs Bern= har von Italien. 83.

Adalberht (von Babenberg), Sohn heinrichs. 25 — 27.

Adalberht, ein schwäbischer Graf vom Marchthal. 87.

Abalheide, Tochter des Königs Rusbolf von Burgund, Wittwe des Königs Lothar von Italien, 951 mit Oddo I vermählt. 81—83. 110.

Abalstan, König ber Angelsachsen, Bruder ber Königin Ebib. 39.

Abora, Fluß, die Eider? 30.

Afrifa. 45. 114.

Agina, Basall Herzog Heinrichs. 60. 61.

Ailbert der Weiße, 939 getöbtet. 62. Alamannien, gleichbedeutend mit dem später mehr gebräuchlichen Namen Schwaben. 29; Herzöge Burghard von 917 bis 926; Hezrimann bis 949; Liudulf bis 954; Burghard II bis 973; Obdo bis 982.

S. Albans Kirche zu Mainz. 103. Alexander ber Macedonier. 6. Alpen. 30.

Amalberga, Gemahlin des Thürins gerkönigs Irminfrid. 11. 16. 18. Angeln. 8. 39. 74. Angelsachsen. 10.

Ansfrid, Lotharinger. 47. 67. 68.

Apobriten ober Abdriten, ein Wen: benstamm im heutigen Weklen: burg. 37. 63. 107; Fürst Mistav. Apulien. 105. 110. 111.

Aquilegia. 71.

Aquitanien. 30.

Arnald, Lotharinger. 47. 67. 68.

Arnulf, Kaifer. 21. 23. 31.

Arnulf, 907 bis 937 Herzog von Baiern. 28. 29. 50. 54. 70. 71; Bruder Berhtold, Söhne 54. 87; Tochter Jutta.

Arnulf ber Jüngere, Sohn bes vorhergehenben. 87. 93.

Artold, Erzbischof von Reims. 80. Asich, sächsischer Markgraf. 51. 52. Asien. 45.

Augsburg. 83. 94.

Waren, alter Bolksname, auf die Unsgern übertragen. 22. 40. 89. 115.

Baba, Fluß, die Bode. 20. 58. Babilifi, Belife. 55.

Baiern. 28. 29. 54. 70. 71. 87—89. 94—98; Herzöge Arnulf von 907 bis 937; Berhtold bis 945; Heinrich bis 955.

Barbaren, b. h. heibnische Wenden. 13. 14. 36—40. 51. 52. 63. 68. 96. 99—102. 104. 106.

Barcillona. 30.

Bardo, Sohn des 908 gefallenen Herzogs Burghard von Thüringen. 25.

Benevent. 105.

Berhtolb, 938 bis 945 Herzog von Baiern, Bruder Arnulfs. 70.

Bernhar (Berengar II), mit seinem Sohne Abalberht von 950 bis 961 König von Italien. 81—83. 105. 113.

Bernhard, von 924 bis 968 Bischof von Halberstabt. 60. 114.

Bernharb, Markgraf mit der Aufssicht über die Redarier. 37. 38.

Bierten, Ort unweit Xanten; Schlacht baselbst 46. 57. 61. 62. 85.

Böhmen. 36. 37. 95; Könige Wens zel von 916 bis 935; Bolizlav I bis 967; II bis 999.

Boliziav I, König ber Böhmen. 37. 51. 52. 73. 81.

Bolizlav II, Sohn des vorhergehen= ben. 81. 108.

Bovo I von 879 bis 890; Bovo II 900 bis 916; Bovo III 942 bis 948, Abt von Korvei. 80.

Brennaburg, Brandenburg. 36. 63.

Briseg, Alt=Breisach am Rhein. 65. Britannien, Britten. 9. 10; bas britannische Meer. 30.

Brun, Sachsenherzog von 866 bis 880, Liudnifs Sohn. 21.

Brun, Sohn Heinrichs I, von 953 bis 965 Erzbischof von Kölln und Statthalter von Lotharingen. 32. 72. 104.

Brun, Sohn Obbos I, als Kind gestorben. 83.

Bruning, Sachfe. 53. 54.

Burghard, 917 bis 926 Herzog von Alamannien. 29.

Burghard II, beffen Sohn, 954— 973 Herzog von Alamannien. 95; Gemahlin Hathui.

Burghard, Sohn des 908 gefallenen Herzogs Burghard von Thüringen. 25.

Burgund. 70; König Konrad.

Calabrien. 105. 110. 111.

Camaraca, Cambrai. 79.

Campanien. 110.

Capua. 110.

Car, Chiere, Fluß. 81.

Centupulch (Suatopluk), König ber Mährer. 23.

Chnuba, Danenkönig. 43.

Christian, ein Lotharinger. 31.

Cinna, Langen = Benn. 90.

Cobbo, Sachse. 56.

Cocarescemier, unbefannte Ortsbeseichnung. 100.

Daban ober Dabi, Thüringischer Graf. 62. 85.

Dänen. 6. 21. 30. 32. 33. 43. 63. 80. 105—107. 111. 115; Könige Chnuba, Haralb.

Dalamanzier, Wendenstamm mit . der Feste Lommatsch, westlich von Meißen. 22. 24. 36. 37. 41.

Debi, 938 getöbtet. 56.

Dionysius, Märthrer; seine Hand 33; sein Kloster bei Paris 80.

Donau. 23. 92.

Edid, Gemahlin Obdos I, Tochter des Königs Edward von Engsland. 38. 71. 74. 79.

Efberht ber Einäugige, Wichmanns

Sohn. 86—89. 99. 100. 103. 104.

Effard, Lindulfs Sohn (ft. 936). 53. Elbe, Alug. 99.

Elmeri, vielleicht Beimershaufen. 53. Engel Michael, tonigl. Feldzeichen. 42. 95.

Engern. 20.

Erich, Sadfe, 941 erfchlagen. 69. Ernuft, vornehmer Baier. 89.

Ethmund, Angelnkönig, als Bater der Königin Edid irrthümlich fatt Edward genannt. 39.

Europa. 23. 35. 43. 97.

Evurhard (Eberhard), Frankenhers 30g, Bruber König Konrads. 27 --29. 50. 53—58. 60. 65. 66.

Evurhard, frantischer Graf, Bater Rourabs. 85.

Falfenbeize. 16.

Feldzeichen ber Sachsen. 17; bes Königs s. Engel. Sich unter die Fahne stellen, Zeichen ber Unterwerfung. 81.

Feuerprobe. 106.

Franken; ihre mythischen Könige Huga und Thiadrich, und Krieg mit den Thüringern. 11—21; Feinde der Sachsen. 25. 63; des nen ihr Reich unterliegt. 15. 35. 65. Franken in Gallien. 33.

Franken, öftliche (vgl. Oftfranken). 25. 27—29. 49. 50. 55. 83. 94. 95. 98. 105; ihr Land, womit aber Widukind das ganze nicht fächsische Deutschland zu bezeichenen scheint. 53. 81. 84. 88. 89. 93. 98. 105. 110; ihre Häupter ober Herzöge (duces). 55. d. h. die angesehensten Grafen = und

Familienhäupter, ohne die feste herzogliche Gewalt, wie sie in den andern Ländern bestand; als Frankenherzöge werden genannt Konrad. 22, Evurhard. 54. 57. 66, Kanrad. 39. 95. Fränkisches Recht. 57. 69, und frünk. Geswand der Könige. 49

Frankenreich, ober bas Reich ber Franken, heißt bas bentsche Reich bei Widukind, auch nachdem es an die Sachsen gekommen ist. 23. 28. 43. 49. 103. 112. Dasselbe bezeichnet er burch Franken und Sachsen. 22. 29. 48.

Frapanetum, Frainet. 110. 113. Fribisleri, Frihlar, königliche Pfalz. 29. 81. 93.

Briefen. 43.

Frithurich (Friedrich), 937 bis 954 Erzbischof von Mainz. 58. 65. 66. 73. 83. 84. 88. 91. 93.

Aufba, Bulba, Kloster. 49. 73; Aebte Hildiberht, Habamar. Fulrab, Abt von S. Denys. 35.

Gallien. 30. 33. 35. 43. 73. 79. 89. 103. 104. 114.

Gallische Sprache. 61.

Gerberga, Tochter Heinrichs I, Gesmahlin Rilberhts, bann bes Kbsnigs Ludwig IV von Frankreich. 31. 66. 73.

Germanien. 31. 35. 82. 112. 114. Gern, von 937 bis 963 fächsischer Markgraf (ft. 20. Mai 965). 54. 63. 68. 93. 94. 101. 102. 104. 106. 107. 113. Sein Sohn Sigifrib. 104.

Gevehard, Franke, Sohn Ubos, 938 getöbtet. 55. Gobofrib, genannt ber Schwarze. 62. Gotha, fabelhafter Gothenherzog. 22. Gothen. 22.

Gregor I, Papft. 11.

Griechen. 6. 18. 103. 105. 111. 114.

Grona, Pfalz bei Göttingen. 27.

Gunthar, Markgraf von Meißen (ft. 982). 111.

Habalt, königlicher Kämmerer. 60. Habamar, von 927 bis 956 Abt von Fulba. 73.

Habriann, bas Land Habeln. 6.

Haica, Sachsengraf, 939 erschlasgen. 63.

Hammaburg, Hamburg. 66.

Harald, Danenkonig. 105. 106.

Haffiganer. 51.

Hathagat, Sachsenherzog. 17.

Hatheburg, Gemahlin Heinrichs I 50. 54. 56.

Hainz. 24 — 27.

Hathui (Hebwig), Tochter Heinrichs I, Gemahlin bes Herzogs Huga. 32.

Hathui, Tochter bes Herzogs Hein: rich von Baiern, Gemahlin bes Herzogs Burghard II von Ala: mannien. 95.

Heinrich I, König. 3. 22—44. 48—52. 54. 56. 63. 69. 70; Sohn von Hatheburg Thankmar; Kinster von Mahthilda: Obdo, Heinstich, Brun, Gerberga, Hathui; Tochter 41.

Heinrich, Sohn Heinrichs I, von 945 bis 955 Herzog von Baiern. 32. 51. 55—57. 59—62. 66. 68—72. 82—87. 90. 92. 94. 95. 98; Gemahlin Jutta, Tochter Hathui.

heinrich, Sohn Obbos I, als Kind gestorben. 83.

Heinrich, angeblich Gemahl von heinrichs I Schwester Baba, Baster Abalberhts. 25.

heinrich, Sohn bes vorigen. 25.

Heinrich, Sohn Herzog Isilberhts von Lotharingen. 66. 70.

Beinrich, sächfischer Markgraf. 99.

Heresburg, Stadtberg an der Dies mel. 27. 55. 56.

Herimann, Franke, von 926 bis 949 Herzog von Alamannien. 50. 55. 66. 69. 81; Gemahlin Burgshards I Wittwe Regilinde, Tochster Ida.

Herimann, königlicher Befehlshaber, bann 961—973 Herzog von Sachfen. 52. 88. 89. 98. 99. 105. 107. 108. 110. 114.

Herzöge, ihre Dienstleistungen. 50. Sevelder, Wendenstamm an der Havel. 36. 37. 63.

Bilbesheim. 58.

Hildiberht, von 923 bis 926 Abt von Fulda, dann bis 937 Erzsbischof von Mainz. 48—50. 58.

Hiriberht (Heribert), Graf von Ber= mandois. 42.

Hiriger, von 913 bis '926 Erzb. von Mainz. 29.

Hluthowich s. Ludwig.

Horsabal, Roßthal. 91.

Sofed, fächfischer Ritter. 102.

Huga, fabelhafter Frankenkönig, Bater Thiadrichs und der Amalberga. 11.

Huga, von 926 bis 946 König von Italien, Bater Lothars. 83.

Huga (ft. 956), Herzog von Franscien, Sohn bes Königs Robert,

Bater bes Sugo Capet von Bein= richs I Tochter Hathui. 31. 42. 70. 73. 79. 80. 103. Sein gleich= namiger Reffe, Gegenbischof von Reims. 80.

hund jum hohn geschenft 41; jur Strafe getragen 53.

Sunen. 22.

Tbo, Graf. 99.

Iba, Tochter Herzog Herimanns von Schwaben, Gemahlin Liudulfs. 81.

Ilhrien. 30.

Immed, Bruber ber Königin Dah= thilba. 32.

Immeb, vornehmer Sachfe. 89.

Immo, Lotharinger. 64—67.

Innocentius I, Papft; Reliquien von ihm nach Ganbesheim ge= bracht. 21.

Innocentius, Marthrer, Genoffe bes h. Mauritius; fein Leib (Ge= schenk bes Königs Rubolf von Burgund) wird nach Magbeburg , gebracht. 54.

Johannes XIII, von 965 bis 972 Papst. 110. 115.

Johannes Tzimiskes, 969 bis 976 griechischer Raiser. 111. 112.

Jordanes, Geschichtschreiber ber Gothen. 22.

Josephus, Geschichtschreiber ber Juben, foll ber Sachfen gebacht haben (irrthümlich). 6.

Iring, Thuringer. 11. 12. 19. 20.

Jrings Strafe, bie Milchstrafe. 20; s. Grimme Mythologie S. 332. · Irminfrib, Thuringerkonig. 11-20. Irminfaule errichtet. 18.

Ifilberht (Giselbert, S. 46. 47 Sie= berth) von 916 bis 939 herzog von Lotharingen. 31. 50. 60—62. 64 - 67; Gemahlin Gerberga, Sohn Heinrich.

Italien. 21. 35. 81—83. 103. 112. 113 — 115.

Jülich. 48.

Julius Casar. 48.

Jutta ober Jubith, Tochter bes Herzoge Arnulf von Baiern, Gemahlin bes herzogs heinrich. 71. 72. 87.

Rampffpiele. 43. 71.

Karl ber Große. 21. 23. 30. 32. 48. Karl, ber Dicke, mit bem Kahlen irrthumlich als eine Person betractet. 21. 30. 31.

Karl (ber Einfältige), Sohn Lubwigs bes Stammlers; Widufind hält ihn für einen Sohn Karls bes Rahlen ober Diden, aus benen er eine Berfon macht. 30. 31. 33.

Karl, Sohn Ludwigs IV von Frankreich. 73.

Rarlisches Reich ober Karls Reich, b. i. Franfreich, nämlich Rarls des Kahlen Erbschaft. 66. 79.

Rarlomann, Sohn Ludwigs IV von Frankreich. 73.

Rarolinger, oftfrankische. 21; west frankische. 31.

Rievermont. 64. 67.

Kölln. 49; Erzbischöfe Wiefrid von 923 bis 953; Brun bis 965.

Königliche Infignien. 28. 29. 31. 49. 50; die heilige Lanze. 97. Konrad I, König. 22. 24-29. 80.

Konrad, von 937 bis 993 König von Burgund. 70.

Ronrad, Bater König Konrads. 25. Konrad, Frankenherzog, von 944 bis 953 Herzog von Lotharingen (ft. 955). 39. 70. 74. 82—86. 88. 90. 91. 94—96. 98; Ges mahlin Liubgarda.

Konrad der Rothe. 69; vielleicht mit dem vorigen eine Person.

Konrad, Evurhards Sohn, 953 erschlagen. 85.

Konstantinopel. 110. 111.

Korvei, Meu-Korvei. 3. 66. 70. 80; Aebte Warin, Bovo I, II, III.

Lanze, heilige. 28. 97.

Larun, fester Ort in Westfalen. 56. Lechstuß. 95. 98.

Leo III, Papft. 56.

Licicavifer, Polen. 107.

Liubgarda, Tochter Liubulfs, Ges mahlin König Ludwigs bes Jüns geren. 21.

Liubgarda, Tochter Obdos I, Gesmahlin des Herzogs Konrad. 39. 70. 74.

Liubulf, Sachsenherzog, Ahnherr ber Ludolfinger (ft. 866). 21; Kinder Brun, Obdo, Liudgarda.

Liubulf, Bruder Heinrichs I, st. vor dem Vater. 24.

Lindulf, Sohn Oddos I, 949 bis 954 Herzog von Alamannien. 39. 74. 79. 81—93. 103; Gemahlin Iba; Sohn Oddo.

Liubulf, Sachse, Bater Effards. 53. Liuthare, zwei, Ahnherrn Thiatmars von Merseburg. 39.

Longobarden. 21. 105. 114; König Bernhar.

Longobarbien. 81. 82. 105.

Lothar II, verwechselt mit seinem Bater, bem Kaiser Lothar. 30.

Lothar, von 954 bis 986 König von Frankreich, Sohn Ludwigs IV. 21. 30. 73.

Lothar, Hugos Sohn, von 931 bis 950 König von Italien. 81; Ge= mahlin Abalheibe.

Lotharingen, das Reich Lothars. 30—33. 50. 59. 62—68. 72. 85; Herzöge IsiWerht von 916 bis 939, Oddo bis 944, Konrad bis 953, Brun bis 965.

Lucanus gedenkt der Sachsen (fals sche Lesart für Suessones). 6.

Ludwig — Widukind hat noch überall die vollere Form Hluthowich.

Ludwig, Kaiser (ber Fromme). 30. 35; bessen Sohn

Ludwig, König (ber Deutsche). 30; bessen Sohn

Ludwig (ber Jüngere) von Widustind verwechselt mit Arnulfs Sohn, Ludwig dem Kinde. 21.

Ludwig IV, von 936 bis 954 König von Frankreich, Sohn Karls des Einfältigen. 66. 79. 80; Ge= mahlin Gerberga, Söhne Karl, Lothar, Karlomann.

Ludwig, König von Italien. 81, ist Lothar.

Lugdunum, Laon. 73. 80. Lunfini, Lenzen. 37—39. Lusifer, Lausiger. 107.

Maas, Fluß. 30.

Mährer. 23.

Mästische Sümpfe. 22.

Magathaburg, Magbeburg, könig= liche Stadt. 53. 54. 74. 82. 115.

Mahthilba, Gemahlin Heinrichs I, Tochter Thiadrichs. 32. 70. 83. 84. 98. 112. 113.

Mahthilba, Tochter Obbos I, Aebstissen von Queblinburg. 3. 35. 45. 75. 83. 105.

Mainwerf, vornehmer Sachse. 89. Mainwerf, vornehmer Sachse. 89. Mainz. 49. 83. 85—87. 89. 93. 103; Erzbischöfe Haths von 891 bis 913; Hiriger bis 926; Hilbiberht bis 937; Frithurich bis 954; Wilhelm bis 968.

Martialis, angeblich römischer Kaisfer. 9.

Mersburg (böhmisch Mezibor). 51. 62. 114.

Mesaburier. 51.

Miminlevu, Memleben. 114.

Misaca, König ber Polen. 106. 108. 109.

Mistav, Fürst ber Abbriten. 107.

Maco, Wenbenfürft. 99.

Neue Burg, Niemburg ober Nims burg an ber Elbe. 81.

Reue Burg, vielleicht Neuburg an ber Donau. 93.

Nifephorus Phokas, 963 bis 969 griechischer Kaiser. 110. 111. Northmannen. 6. 33. 73.

Oba (Obo), von 888 bis 898 Kö= nig ber Westfranken, Bruber Ro= berts. 30. 31.

Obbo (ber Erlauchte), von 880 bis 912 Herzog von Sachsen. 21. 22. 24; Söhne Heinrich I, Thank-mar, Liudulf; Tochter (Baba) S. 25.

Dobo I, Kaiser. 3. 23. 32. 35. 37.

39. 43 ff. Kinder von Ebid: Lindulf und Lindgarda; von Abal= heide: Heinrich, Brun, Obbo, Mahthilda.

Obbo II, Kaiser. 35. 83. 105. 110 — 112. 115; Gemahlin Theo= phanu.

Obbo, Liubulfs Sohn, 974 bis 982 Herzog von Schwaben. 103.

Obbo, Riewins Sohn, Statthalter in Lotharingen. 66. 70.

Oberfluß. 64.

Often (Ofterland), Bezeichnung bes
östlichen Sachsens. 27. 68. 85.

Oftfalen. 20.

Ostfranken, b. h. die Franken in Ludwigs des Deutschen Antheil vom karolingischen Reiche. 21. 30. 31.

Pannonien. 23. 30. Papia, Pavia. 82. Paris. 35. 80. Phontinith, Fontenaille. 30. Picten. 10. Poppa, Bischof. 106. Prag. 36.

Quidilingaburg, Onedlinburg. 44. 70. 114.

Maginesburg, Rainesburg, Resgensburg. 29. 87. 88. 91—94. Rain, Fluß, ber Regen. 92. Raxa, Fluß, bie Recknitz. 101. Rebarier, Völkerschaft ber Wenden. 37. 52. 104. 110. 111. Reginbern, Bruder ber Königin Mahthilba. 32. Remi, Reims. 80; Erzbischöfe Arstold und Hugo.

Rhein. 30. 60. 61. 65. 66. Riade, unbekannter Ort. 41.

Ricwin, Bater Obbos. 66.

Robert (Rodberhtus), 922 zum König ber Bestfranken erwählt, am 15. Juni 923 bei Soiffons erschlagen; nach Widukind Sohn, in Wirklichkeit Bruber bes Königs Oba; Bater bes Berzogs Huga. 31. 79.

Romer. 9. 10. 103. 105.

Rom. 21. 43. 82. 105.

Rom', bas neue, b. h. Konstantino= pel. 111.

Romanische Sprache. 71.

Rothard Bischof von Straßburg. 66.

Rothun, Rouen. 73. 80.

Ruaner, Wenbenstamm auf ber Infel Rügen und ber gegenüber liegen= ben Rufte. 102.

Rudolf, Westfrankenkönig von 923 bis 936, Schwiegersohn bes Kö= nigs Robert. 42.

Runibergun, Ronnenberg bei Bannover. 13.

Sachsen, ihre herkunft. 3. 6-9; fle erobern Britannien. 9. 10, und bas Land ber Thüringer. 14-21; mit ben Longobarben in Italien. 21; von Karl bem Großen befehrt. 21; ben Franken feindlich. 21. 24. 25. 27. 63; burch Seinrich I erhöht. 22. 35. 43; über= muthig 53; von vielen Feinden bebrängt. 63. 65; von Dänen. 21. 32. 63; Wenden. 63. 68; Un= gern. 24. 32. 41. 53. 58; ge= schützt durch S. Beit. 33. 35; ihre Tracht und Waffen. 15. 79; große Meffer. 8. 9. 15; Feldzeichen. 17;

Siegesfest. 4. 18; burch Bein= rich I befestigt. 36. 51. 58; Reis terei ausgebilbet. 37-39. 41. 42; ihre Bater ober Aeltesten. 10. 55; neun Felbherren. 14; Bater ber Bater (Herzog). 17; brei Stanbe und Landschaften. 20; Berfaffung und Recht. 20; burch 3weikampf entschieden. 54. 55; Silberabern im Lande. 105; Bergoge Satha= gat, Widufind, Liudulf bis 866, Brun bis 880, Obbo bis 912, Heinrich; Berwalter Sigifrib. 50, Hermann, von 961 bis 973 Ber= zog; neben ihm Thiabrich. 110.

Sanger, fahrende (mimi). 27.

Salavelbun, Saalfelb. 59. 82.

Sarracenen. 103. 110. 114. 115.

Saturn, Goge ber Wenben, burch Sytivrat übersett. 108.

Schwaben. 95; an ber Bobe. 20.

Scithingi, Burg = Scheidungen an ber Unstrut. 13-19. 62.

Scoten. 10.

Selibur, Fürst ber Waarer. 107. 108.

Sifrid, Bruder bes Markgraf Hein= rich. 99. 100. 111...

Sigifrid, fachfischer Markgraf (ft.937) 50. 54.

Slaven. 23. 36. 58. 63. 94. 96. 98 -103. 106-108. 115; vgl. Bar= baren.

Slavische Sprache. 71.

Spanien. 30.

Stebieraburg, Steterburg. 58.

Stela, Steel an der Ruhr, sachsi= fche Pfalz. 54.

Stephanus ber Marthrer, Schutzpatron von Korvei. 3. 70.

Stoinef, Benbenfürft. 99. 101-103.

Suithleiscranne, Wenbenftabt. 99.

Sulza, fonst Scantia, angebliche Beis math ber Gothen. 22.

Suvelbun. 93.

Zamma, foniglicher Munbschenf. 57. Thankmar, Bruber Beinrichs I, vor bem Bater gestorben. 24.

Thankmar, Sohn Heinrichs I. 52. 54—57. 59. *'*

Theophanu, Gemahlin bes griechi= fchen Raifers Romanos II, bann Nikephoros II. 111.

Theophanu, Tochter ber vorherge= henden und des Raisers Roma= nos II, am 14. April 972 mit Rais ser Obbo II vermählt. 111. 112.

Thiadbold, Sachse, Bastard Cobbos. 56.

Thiadmar, Sachse, Graf in Nordthüringen. 27. 28. 37. 38.

Thiadrich, Frankenkönig. 11—20.

Thiadrich, Bater ber Königin Mah= thilda. 32.

Thiadrich, Herzog und Markgraf ber Mordmark. 88. 96. 110.

Thiadrich, 938 hingerichtet. 57.

Thortmanni, Dortmund. 59.

Thrimining, Drömling. 58.

Thuringer. 7-9. 11-20. 25. 41. 42. 51. 59. 62; König Irminfrib.

Ticinus, Fluß, Teffin, ober vielleicht die Theiß. 71.

Trier, Erzbisthum von S. Peter ge= ftiftet. 49.

Tugumir, Fürst von Brandenburg. 63. 64.

Uchrer, Wenbenstamm in ber Ufer= marf. 94. 102.

Ubo, Bruder Herzog Herimanns von Mamannien, Water Gevehards. 55. 69.

Ungern. 22-24. 32. 36. 40-42. 53. 58. 59. 70. 71. 89. 90. 94— 98. 100.

Unstrobe, Unstrut, Fluß. 13.

Wespasian. 9.

Vitus, S. Beit, Schuppatron von Korvei. 3. 33—35. 80. 104.

Buloiner, ein Stamm ber Lutigen. 108.

Waarer ober Wagrier. 107; Fürst Selibur.

Walbrich, Franke. 13.

Mallislevu, Malsleben. 37.

Warin, erster Abt zu Korvei, von 826 bis 856. 80.

Masconien, bie Gascogne. 30.

Wenzel, von 916 bis 935 Konig ber Böhmen. 36. 51.

Werla ober Werlaon, Konigepfalz bei Goslar. 32. 111.

Westfalen. 20.

Wicfrid, von 923 bis 953 Erzbischof von Kölln. 49. 50.

Wichmann, Bruber Herzog Beri: manns von Sachfen. 52. 56; Sohne: Wichmann und Efberht.

Wichmann ber Jüngere. 88. 89. 98 **—100. 103—110.**

Wido, Thüringer. 41.

Midukind, Sachsenherzog. 32.

Widufind, Bruder der Königin Mah: thilda. 32.

Wilhelm, Sohn Oddos I, 954 bis 968 Erzbischof von Mainz 112.113.

Wilinaburg, Weilburg. 29.

Willehelm, Thüringischer Graf. 85. Wilten, ein Stamm ber Lutizen. 37. Worms. 89. 98.

Ranten. 61.

•			

• • . ·,· • . • , 4 .

•



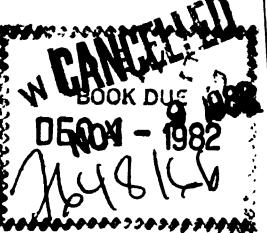
2044 019

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

.



BOOK DUE